



THE LIBRARIES
COLUMBIA UNIVERSITY

GENERAL LIBRARY

VAR-8196. al-Hasiri,

دراسة الغواص

في أوهماء الخواص

تأليف

أبي محمد القاسم بن علي الحريري

أعادن طبعه بالأوفيت مكتبة المشيبيغداد

لصاحبها

قاسم محمد الرجب

PJ

6151.

• H3

1964

كتاب

دُرَّةُ الْغَوَاصِّ فِي أَوْهَامِ الْخَوَاصِّ
تأليفُ الشَّيْخِ الْإِمَامِ الْعَالِمِ

أَبِي مُحَمَّدٍ الْقَاسِمِ بْنِ عَلِيٍّ

الْحَرِيرِيِّ

رَحِمَهُ اللَّهُ

بسم الله الرحمن الرحيم

قال^a الشَّيْخُ الْأَجَلُّ الْإِمَامُ الْأَوْحَدُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْقَاسِمُ بْنُ عَلِيِّ
الْحَرِيرِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ^b، أَمَّا بَعْدَ حَمْدِ اللَّهِ الَّذِي عَمَّ عِبَادَهُ بِوِطَائِفِ
الْعَوَارِفِ وَخَصَّ مَنْ شَاءَ مِنْهُمْ بِلَطَائِفِ الْمَعَارِفِ وَالصَّلَاةِ^c عَلَى
نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ الْعَاقِبِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أُولَى الْمَنَاقِبِ فَإِنِّي
رَأَيْتُ كَثِيرًا مِمَّنْ تَسَنَّمُوا أَسِنَّةَ الرَّقَبِ وَتَوَسَّسُوا بِسِمَةِ الْأَدَبِ

a) SA. ۲۵. — b) So hat M.; G., dessen erstes Blatt von späterer Hand ist, hat nur *قال الشيخ الاجل الامام ابو محمد الخ*. SA. *قال الشيخ الاجل الرئيس*: SA. *ابو محمد القاسم بن علي الحريري البصري رحمة الله عليه*. Noch wortreicher beginnt die sonst unbedeutende Handschrift bei de Jong, *Catalogus Codd. Orientalium bibl. Acad. regiae scientiarum* S. 23 u. 24. — c) Der Commentar fragt, ob ein wirklicher *حمد* hierin enthalten sei und bestätigt, dass die *جملة الحمد* auch eine *بlosse إخبارية* sein könne. — d) Nach *والصلاة* ist mit allen Handschriften gegen SA. das *والسلام* wegzulassen. L. fol. 4^a sagt ausdrücklich: *يقول المصنف: وكان الأولى أن يقول المصنف: الصلاة والسلام لأن أفراد أحدهما عن الآخر مكروه عند كثير من العلماء للأمر بذلك في آية صلوا عليه وسلموا تسليما، فان قلت ما تصنع بحديث التشهد الوارد فيه اللهم صل على محمد كما صليت على إبراهيم يدري السلام قلت أجاب عنه النووي في شرح مسلم بأنه أكتفى بذكره مقدما في قوله السلام عليك أيها النبي فتأمل،* Die berührte Stelle des Koran ist Sûre 33, 56.

قد ضَاهَوْا الْعَامَّةَ فِي بَعْضِ مَا يَفْرُطُ مِنْ كَلَامِهِمْ وَتَرَعَفَ بِهِ
 مَرَاعِفُ أَقْلَامِهِمْ مِمَّا إِذَا عُثِرَ عَلَيْهِ وَأُثِرَ عَنِ الْمَعْرُوفِ إِلَيْهِ
 خَفَضَ قَدْرَ الْعُلَمَاءِ وَوَصَمَ ذَا الْجَلِيَّةِ فِدَعَانِي^a الْأَنْفُ لِنَبَاهَةِ
 أَخْطَارِهِمْ وَالْكَفِّ بِإِطَابَةِ أَخْبَارِهِمْ إِلَى أَنْ أُنْزِرَ عَنْهُمْ الشُّبُهَةَ
 وَأُبَيِّنَ مَا آتَبَسَ عَلَيْهِمْ وَأَشْتَبَهَ لِإِلْتِحَاقِ بَيْنِ زَكِي^b أَكَلِ
 غَرْسِهِ وَأَحَبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ^c فَالْفَتْ هَذَا الْكِتَابَ
 تَبْصُرَةً لِمَنْ تَبَصَّرَ وَتَذَكُّرَةً لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذْكَرَ وَسَيِّئَةً ذُرَّةَ
 الْغَوَاصِ فِي أَوْهَامِ الْخَوَاصِ وَهَذَا أَنَا قَدْ أَوْدَعْتُهُ مِنَ النُّسَخِ كُلِّ
 لُبَابٍ وَمِنْ النُّكْتِ مَا لَا يُوجَدُ مُنْتَظِمًا فِي كِتَابٍ هَذَا إِلَى مَا
 لَمَعْتُهُ بِهِ مِنَ النَّوَادِرِ اللَّائِقَةِ بِمَوَاضِعِهَا وَالْحِكَايَاتِ الْوَاقِعَةِ فِي
 مَوَاقِعِهَا فَإِنْ حَلَيْ^d بَعَيْنِ النَّاطِرِ فِيهِ وَالذَّارِسِ وَأَحْلَاهُ^e مَحَلِّ
 الْقَادِحِ لَدَى الْقَائِسِ وَإِلَّا فَعَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَجْرُ الْخِتِّهِدِ وَهُوَ
 حَسْبِي وَعَلَيْهِ أُعْتَبِدُ * فَمِنْ أَوْهَامِهِمُ الْفَاضِحَةُ وَأَغْلَاطِهِمُ الْوَاضِحَةُ
 أَنَّهُمْ يَقُولُونَ قَدِيمَ سَائِرِ الْحَاجِّ وَأَسْتَوْفِي سَائِرَ الْخَرَاجِ فَيَسْتَعْمَلُونَ
 سَائِرًا^f بِمَعْنَى الْجَمِيعِ وَهُوَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ بِمَعْنَى الْبَاقِي ، وَمِنْهُ
 قِيلَ لِمَا يَبْقَى فِي الْإِنَاءِ سُورٌ^g وَالذَّلِيلُ عَلَى صِحَّةِ ذَلِكَ أَنَّ النَّبِيَّ

a) SA. ودعاني. G. u. B. فدعا لى. — b) G., M. u. SA. زكى; B. الأكل بضم الهمزة المأكول وزكى، er sagt: زكا أكل زكى، بمعنى نما وزاد والمواد طابت ونمت آثاره فانتفع بها الناس وهو استعارة، — c) Buḥārī ed. Krehl I, S. 11. — d) Die Codd. يعين، SA. لعين. B., L. حلا. — e) SA. أحله، die Codd. أحلاه، wie auch der Commentar mit dem Dual erklärt: يستفاد منه ويستعض. بإنواره. — f) SC. سائر 3، 4، wie Seite 3، 4. — g) M. سائر 3، 4.

صلعم قال لَعِيلَانَ حِينَ اسْلَمَ وعنده عَشْرُ نِسْوَةٍ أَخْتَرُ أَرْبَعًا مِنْهُنَّ وَفَارِقُ سَائِرَهُنَّ أَيَّ مَنْ بَقِيَ بَعْدَ الْأَرْبَعِ اللَّاتِي تَخْتَارُهُنَّ، وَلَمَّا وَقَعَ سَائِرٌ فِي هَذَا الْمَوْطِنِ بِمَعْنَى الْبَاقِي الْأَكْثَرِ مَعَ بَعْضِهِمْ مِنْ اسْتِعْمَالِهِ بِمَعْنَى الْبَاقِي الْأَقْلَى، وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ يُسْتَعْمَلُ فِي كُلِّ بَاقٍ قَدْ أَوْ كَثُرَ لِإِجْمَاعِ أَهْلِ اللُّغَةِ عَلَى أَنَّ مَعْنَى الْحَدِيثِ إِذَا شَرِبْتُمْ فَأَسْتُرُوا أَيَّ أَبْقُوا^a فِي الْإِنَاءِ بَقِيَّةً مَا^b لَا أَنَّ الْمُرَادَ بِهِ أَنَّ يُشَبَّ الْأَقْلَى وَيُبْقَى^c الْأَكْثَرُ وَإِنَّمَا نُدَبَ إِلَى التَّنَادُبِ^d بِذَلِكَ لِإِنَّ الْإِكْتِرَارَ مِنَ الْمَطْعَمِ وَالْمَشْرَبِ مَنبَأَةٌ عَنِ النَّهْمِ وَمَلَامَةٌ عِنْدَ الْعَرَبِ، وَمِنْهُ مَا جَاءَ فِي حَدِيثِ أُمِّ زَرْعٍ^e عَنِ^f آتِي دَمَّتْ^g زَوْجَهَا فَقَالَتْ إِنْ أَكَلْتُ لَفَّ وَإِنْ شَرِبْتُ أَشْتَفَّ أَيَّ يَتَنَاهَى فِي الشَّرْبِ إِلَى أَنْ يَسْتَأْصَلَ الشُّفَاةَ وَهِيَ مَا يَبْقَى مِنَ الشَّرَابِ فِي الْإِنَاءِ، وَمِمَّا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ سَائِدًا بِمَعْنَى بَاقٍ مَا أَنْشَدَهُ سَيْبَوَيْهٌ^h طويلاً

تَرَى الثَّوْرَ فِيهَا مُدْخِلَ الظِّلِّ رَأْسَهُ

وَسَائِرُهُ بَادٍ إِلَى الشَّمْسِ أَجْمَعُ

ويشهد بذلك أيضاً قول الشنفرى
 لَا تَقْبُرُونِي إِنْ قَبِرِي مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ وَلَكِنْ أَنْبِرِي أُمَّ عَامِرٍ
 إِذَا أَحْتَمَلَتْ رَأْسِي فِي الرَّأْسِ أَكْثَرِي وَعُودِرَ عِنْدَ الْمَلْتَقَى ثُمَّ سَائِرِي
 فَعَنَى كُلُّ شَاعِرٍ بِلَفْظَةِⁱ سَائِرٍ مَا بَقِيَ^j مِنْ جُنْبَانِهِ بَعْدَ إِبَانَةِ رَأْسِهِ،

a) M. falsch أبقوا. — b) B. u. Berol. بقية ماء. — c) M. يبقي.
 — d) B. للتأدب. — e) M. عن st. — f) L. ذمت st. — g) M.
 سيبويه. — h) SA. بلفظ. — i) B. جسمانه u. يبقى.

وقد أشتملت هذه الابيات ما يقتضى الكشف عنه لئلا يحتضن هذا الكتاب ما يَلْتَبَسُ شَيْءٌ مِنْهُ^a ، أما قول الشاعر الاول^b ترى الثور فيها مدخل الظل راسه فإنه أراد به مدخل راسه الظل فقلب الكلام كما يقال أدخلت الحاتم في أصبعي وحقيقته إدخال الاصبع في الحاتم ، وقلب الكلام من سنن العرب المأثورة وتصاريف لغاتها المشهورة، ومنه في القرآن ما إن مفايحك لتنوء بالعصبة^c لأن تقديره ما إن العصبة تنوء بمفايحك أى تنهض بها على تناغل، وأما قول الشنفرى ولكن أبشرى أم عامر فقد اختلف في تفسيره ، فقيل أنه ألتفت عن خطاب قوميه إلى خطاب الضبع فبشرها بالتحكم فيه إذا قتلت ولم يقبر وأم عامر كنية الضبع ، والالتفات في المخاطبة نوع من أنواع البلاغة وأسلوب من أساليب الفصاحة وقد نطق القرآن به في قوله تعالى يوسف أعرض عن هذا وأستغفرى لذنبيك^d فحوّل الخطاب عن يوسف عليه السلام الى امرأة العزيز ، وقيل بل الخطاب كله لقوميه فكانه قال لا تقبرونى إذا قُتلت ولكن أتركونى للتي يقال لها أبشرى أم عامر فجعل هذه الجملة لقباً لها وأوردتها على وجه الحكاية كما قيل لثابت بن جابر الفهمى تابط شراً بأخذه سيفاً تحت إبطه ، وإنما لقبه الضبع بذلك لأن من عادة من يروم

a) B. يختص هذا الكتاب بما ليس منه. — b) nach G. u. B. —
 c) in G., M. ohne Vokal. — d) Sûre 28, 76. — e) B. لتنوء. —
 f) Sûre 12, 29. — g) M. لقتبت.

أصطيادها من وجارها أن يقول لها حين يَخْتَفِي^a عنها أبشري أم
 عامر^b خامري أم عامر وهي تبتعد^c منه وتروع^d عنه وهو لا يزال
 يكرّر ذلك عليها ويؤنسها^e به إلى أن تبرز^f إليه وتسلم^g نفسها له
 ولأجل أنخذاعها بهذا القول نسبت إلى الحمق وضرب بها المثل
 فيه ، وأما قوله وفي الرأس أكثرى فإنه عني به أن فيه أربعاً من
 الحواش الحميم التي بها كملت فضيلة الإنسان وأمتاز عن سائر الحيوان
 وإنما اختار هذا الشاعر تسليط الضع على أكليه وأن لا يقبر بعد
 قتله ليكون هذا الفعل أوجع لقلوب قومه وأدعى لهم إلى الثور^h
 بدمية ، وقد فسّر بغير ذلك إلا أنا لم نضع هذا الكتاب لهذا الفن
 فنستقصيⁱ فيها نشرح منه وإنما شدّنا^j بما نظمنا من غير سبطه
 فيه^k ويقولون للمتتابع متواتر فيؤهّمون فيه لأن العرب تقول جاءت
 الخيل متتابعة إذا جاء بعضها في إثر^k بعض بلا فصل وجاءت متواترة
 إذا تلاحقت وبينها فصل ، ومنه قولهم فعلة^l تارات أي حالاً بعد
 حالٍ وشياً بعد شيء^m ، وجاء في الأثر أن العجاجة رضى الله عنهم لما
 آختلّفوا في المودّة قالⁿ لهم عليّ رضى الله عنهⁿ إنها لا تكون

a) So mit G.; M., B., SC. haben *يحتفر*. — b) SC. *عامري*.
 — c) G., M. *تبتعد*. SC. *تبتعد*. — SC. *وتروع*. — d) So G. u. SC.; M.
ويؤنسها. — e) B. *تبرز به إليه*. — f) So G. u. M.; SC. *وتسلم*. — g) B.,
 SC. *الثور*. — h) B. *فيستقصي*. — i) So G. u. M. Rand; M. Text, SC.
 u. B. *شدنا*. B. auch *نظمنا*. — k) M. *أثر*. — l) M. *جعله*. — m) G.
كرم الله وجهه وصلى. — n) So G. u. B. Al-Ḥarīrī war Šāfi'it. M. hat
 الله وجهه وصلى. Solche Varianten gebe ich, als lediglich der Willkür der Abschreiber
 entsprungen, nicht weiter an.

مَوْجُودَةٌ حَتَّى تَأْتِيَّ^a عَلَيْهَا التَّارَاتُ السَّبْعُ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ صَدَقْتَ أَطَالَ اللَّهُ بِقَاءِكَ وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ نَطَقَ بِهَذَا الدُّعَاءِ وَأَرَادَ
عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالتَّارَاتِ السَّبْعِ طَبَقَاتِ الحِلْقِ السَّبْعِ المُبَيِّنَةِ فِي
قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سَلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ
نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً
فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ^b
يَعْنِي سُبْحَانَهُ وَلَا دَتَهُ حَيًّا فَأَشَارَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى أَنَّهُ إِذَا
اسْتَهَلَّ^c بَعْدَ الْوِلَادَةِ ثُمَّ دُفِنَ فَقَدْ وَدِدَ، وَقَصَدَ بِذَلِكَ أَنْ يَدْفَعَ
قَوْلَ مَنْ تَوَهَّمَ أَنَّ الحَامِلَ إِذَا اسْقَطَتْ جَنِينَهَا بِالتَّدَاوِي فَقَدْ وَادَتَهُ،
وَمِمَّا يُؤَيِّدُ مَا ذَكَرْنَاهُ مِنْ مَعْنَى التَّوَاتُرِ قَوْلُهُ تَعَالَى ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا
تَتْرَى^d وَمَعْلُومٌ مَا بَيْنَ كُلِّ رَسُولَيْنِ مِنَ الْفِتْرَةِ وَتَرَاجِي الْمُدَّةِ، وَرَوَى
عَبْدُ خَيْرٍ^e قَالَ قُلْتُ لِعَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنَّ عَلِيًّا أَيَّامًا مِنْ شَهْرِ
رَمَضَانَ أَفْجِرُ أَنْ أَفْضِيهَا مُتَفَرِّقَةً قَالَ أَفْضِيهَا إِنْ شِئْتَ مُتَتَابِعَةً وَإِنْ
شِئْتَ تَتْرَى فَقُلْتُ إِنَّ بَعْضَهُمْ قَالَ لَا تَجْرِيْ عِنْدَكَ إِلَّا مُتَتَابِعَةً فَقَالَ
بَلَى تَجْرِيْ تَتْرَى لِأَنَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فِعْدَةٌ مِنْ أَيَّامٍ آخَرَ وَلَوْ أَرَادَهَا
مُتَتَابِعَةً لَبَيَّنَ التَّتَابُعَ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى فَصِيَامٌ شَهْرَيْنِ
مُتَتَابِعَيْنِ^f، وَعِنْدَ أَهْلِ الْعَرَبِيَّةِ أَنَّ أَصْلَ تَتْرَى وَتَرَى فُقِلْبَتِ الْوَاوِ

a) B. يَأْتِي. — b) Sûre 23, 12—14. — c) M. اسْتَهَلَّ. — d) Sûre
23, 46. — e) B. عبد الخير. Berol. hat قبرى عن تترى. — f) B. hat تجرى
— تجرى u. تجرى ist dialektisch verschieden bei gleicher Bedeu-
tung. Siehe Lane. — g) Sûre 2, 180. — h) Sûre 4, 94 u. 58, 5.

تاء كما قلبت في نُخْمَةٍ وَتَهْمَةٍ وَتُجَاهٍ لكونِ أصولها من الوخامة
 والوهم والوجه ويجوز أن تُنَوَّنَ تَتَرَى كما تُنَوَّنُ أَرطَى وَأَنْ لَا تُنَوَّنَ
 مِثْلُ سَكْرَى وقد قرئ بهما جبيعا، وحكى أبو بكر الصوري قال كتبت
 أحد الأديباء إلى صديق له وقد أبطأ جوابه عنه كتبت إليك فما
 أجبت وتابعت فما واترت وأصبرت^١ فما أفردت وجبعت فما وحدت
 فكتب إليه صديقه الجفاء المُستبر على الأزمان أحسن^٢ من بعض
 الخطاب للإخوان* ويقولون أرف وقت الصلاة إشارة إلى تضائفه
 ومشاركة تصرفه فيخرفونه عن موضعه ويعكسون حقيقة المعنى في
 وضعه لأن العرب تقول أرف الشيء بمعنى دنا وأقرب لا بمعنى^٣
 حصر ووقع يذل على ذلك أن الله تعالى سمي الساعة آرفة وهي
 منتظرة لا حاضرة وقال عز وجل فيها أرفت الآفة^٤ أي دنا
 ميقاتها وقرب أوانها كما صرح جلد أسمه بهذا المعنى في قوله
 اقتربت الساعة والمراد بذكر اقترابها التنبيه على أن ما مضى من
 أمد الدنيا أضعاف ما بقي منه ليتعظ أولو الألباب به، ومما يدل

أيضا على أن أرف بمعنى اقتراب قول النابغة

أرف الترحل غير أن ركابنا لما نزل برحالنا وكان قد

فتصرحه بأن الركاب ما زالت يشهد بأن معنى قوله أرف أي اقتراب

a) B. ينون. — b) B. وصبرت. — c) M. Text hat خير, aber Rand mit احسن غ. — d) M. معنى. — e) M. تعالى. Auch solche Varianten übergehe ich, G. folgend. — f) Sûre 53, 58. — g) Sûre 54, 1. — h) G. امر. — i) Diwân des Nâbigah, Gedicht XIV, 2, wo aber st. ارف.

إِنْ لَوْ كَانَ قَدْ وَقَعَ لَسَارَتِ الرِّكَابُ، وَمَعْنَى قَوْلِهِ وَكَأَنَّ قَدْ أَيْ
 وَكَأَنَّ قَدْ سَارَتْ فَحَدَفَ الْفِعْلُ لِدَلَالَةِ مَا بَقِيَ عَلَى مَا أَلْقَى وَنَبَّهَ بِقَدْ
 عَلَى شِدَّةِ التَّوَعُّعِ لَهُ^١ وَتَدَانِي الْإِيْقَاعِ لَهُ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ فِي كُلِّ مَا
 يُتَوَعَّقُ حُلُولُهُ وَيُرْصَدُ^٢ وَقُوعُهُ كَأَنَّ قَدْ أَيْ كَأَنَّ قَدْ وَجَدَ كَوْنَهُ
 وَأَظْلَلَ وَقَعَهُ^٣ * وَيَقُولُونَ زَيْدٌ أَفْضَلُ إِخْوَتِهِ فَيُخَطِّطُونَ فِيهِ لِأَنَّ أَفْعَلَ
 الَّذِي لِلتَّفْضِيلِ لَا يُضَافُ إِلَّا إِلَى مَا هُوَ دَاخِلٌ فِيهِ وَمُنْزَلٌ مَنزِلَةً
 الْجُزْءِ مِنْهُ وَزَيْدٌ غَيْرُ دَاخِلٍ فِي جُمْلَةِ إِخْوَتِهِ، أَلَا تَرَى أَنَّهُ لَوْ قَالَ
 لَكَ قَاتِلٌ مِنْ إِخْوَةٍ زَيْدٌ لَعَدَدْتَهُمْ دُونََهُ، فَلَمَّا خَرَجَ عَنْ أَنْ يَكُونَ
 دَاخِلًا فِيهِمْ أَمْتَنَعَ أَنْ يُقَالَ زَيْدٌ أَفْضَلُ إِخْوَتِهِ كَمَا لَا يُقَالَ زَيْدٌ أَفْضَلُ
 النِّسَاءِ لِتَمْيِيزِهِ^٤ مِنْ جِنْسِهِنَّ وَخُرُوجِهِ عَنْ أَنْ يُعَدَّ مِنْ جُمْلَتِهِنَّ،
 وَتَحْحِيحُ هَذَا الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ زَيْدٌ أَفْضَلُ الْإِخْوَةِ أَوْ أَفْضَلُ بَنِي أَبِيهِ
 لِأَنَّهُ حِينَئِذٍ يَدْخُلُ فِي الْجُمْلَةِ الَّتِي أُضِيفَ إِلَيْهَا بَدَلَالَةٍ^٥ أَنَّهُ لَوْ قِيلَ
 لَكَ مِنْ الْإِخْوَةِ أَوْ مِنْ بَنِي أَبِيهِ لَعَدَدْتَهُ فِيهِمْ وَأَدْخَلْتَهُ مَعَهُمْ *
 وَيَقُولُونَ لِمَنْ يَأْخُذُ الشَّيْءَ بِقُوَّةٍ وَغِلْظَةٍ قَدْ تَغَشَّرَ وَهُوَ مُتَغَشِّرٌ
 وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِ تَغَشَّرَ وَهُوَ مُتَغَشِّرٌ بِتَقْدِيمِ الْيَمِينِ عَلَى الرَّاءِ
 كَمَا قَالَ الرَّاجِزُ

إِنَّ لَهَا لَسَائِقًا عَشَوْرًا إِذَا وَنَيْنَ سَاعَةً تَغَشَّرًا

وَيُرْوَى إِنَّ لَهَا لَسَائِقًا عَشَوْرًا وَيُكَلِّمُهَا بِمَعْنَى الشَّدِيدِ، وَمِنْ كَلَامِ

a) nach G. u. B., fehlt M. — b) له fehlt B. — c) Berol.
 وترصد. — d) Berol. وقته، aber Rand mit ع. وقعه. — e) SA. ٢٥ u. ٢٦.
 — f) Berol. وتنزل. — g) M. لتمييزه. — h) M. بدليل.

العَرَبِ قَدْ تَغَشَّرَ السَّيْلُ إِذَا أَتَبَلَ بِشِدَّةٍ وَجَرَى بِحِدَّةٍ * ويقولون^١
 بَعْدَ اللَّتْيَا وَالَّتِي فِيصُمُونَ اللَّامَ الثَّانِيَةَ مِنَ اللَّتْيَا وَهُوَ لَحْنٌ فَاحِشٌ
 وَغَلَطٌ شَائِنٌ إِذِ الصَّوَابُ فِيهَا اللَّتْيَا يَفْتَحُ اللَّامَ لِأَنَّ الْعَرَبَ خَصَّتْ
 الَّذِي وَالَّتِي عِنْدَ تَصْغِيرِهِمَا وَتَصْغِيرِ أَسْمَاءِ الْإِشَارَةِ بِإِقْرَارِ فَتْحِ أَوَائِلِهَا
 عَلَى صِيغَتِهَا^٢ وَيَأْنُ زَادَتْ أَلِفًا فِي آخِرِهَا عَوَضًا عَنْ صَمِّ أَوَائِلِهَا
 فَقَالُوا فِي تَصْغِيرِ الَّذِي وَالَّتِي أَلَدَيَا وَاللَّتْيَا فِي تَصْغِيرِ ذَاكَ وَذَلِكَ
 ذِيكَ وَذِيَالِكَ وَعَلَيْهِ أَنْشَدَ تَعَلَّبُ

بِذِيَالِكَ الْوَادِي أَهِيْمٌ وَلَمْ أَقُلْ بِذِيَالِكَ الْوَادِي وَذِيَالِكَ مِنْ زُهْدٍ
 وَلَكِنْ إِذَا مَا حُبَّ شَيْءٌ^٣ تَوَلَّعَتْ^٤ بِهِ أَحْرَفُ التَّصْغِيرِ مِنْ شِدَّةِ الْوَجْدِ
 أَرَادَ أَنَّ التَّصْغِيرَ قَدْ يَقَعُ^٥ مِنْ فَرَطِ الْحَبَّةِ وَلَطْفِ الْمَنْزِلَةِ كَمَا
 يُقَالُ يَا بُنَيَّ يَا أُخِيَّ^٦ وَقَوْلُهُ إِذَا مَا حُبَّ شَيْءٌ يَعْنِي بِهِ أَحَبُّ لِأَنَّهُ
 يُقَالُ أَحَبُّ الشَّيْءِ وَحَبَّةٌ بِمَعْنَى^٧ كَمَا جَاءَ فِي الْمَثَلِ السَّائِرِ مَنْ حَبَّ
 طَبَّ إِلَّا أَنَّهُمْ أَحْتَارُوا أَنْ يَنْوُوا الْفَاعِلَ مِنْ لَفْظَةِ أَحَبَّ وَبَنَوْا
 الْمَفْعُولَ مِنْ لَفْظَةِ حَبَّ فَقَالُوا لِلْفَاعِلِ حُجِبٌ وَلِلْمَفْعُولِ تَحْبُوبٌ
 لِيُعَادِلُوا بَيْنَ اللَّفْظَتَيْنِ^٨ فِي الْإِشْتِقَاقِ مِنْهُمَا وَالتَّفْرِيعِ عَنْهُمَا^٩ عَلَى
 أَنَّهُ قَدْ سُبِعَ فِي الْمَفْعُولِ^{١٠} حُجِبٌ وَعَلَيْهِ قَوْلُ عَنَتَرَةَ^{١١}
 كَامِلٌ

a) SA. ٢٦. — b) L. على صيغها الأصلية. Berol. على صيغها الأصلية. — c) M. Demnach gehört das letzte Wort schon zum Commentar. — d) M. وقع. — e) B. فى. —
 hier أَحَبُّ شَيْءٍ u. gleich nachher حُبُّ شَيْءٍ. — f) G. يَأْنُ خِيَّ. B. وَيَأْنُ خِيَّ. M. يَا أُخِيَّ u. يَا بُنَيَّ. — g) M. setzt واحد
 hinzu. — h) SA. اللَّفْظَتَيْنِ. — i) SA. عَلَيْهِمَا. — k) M. المحبوب. —
 l) Mu'allakah v. 8.

وَلَقَدْ نَزَلَتْ وَلَا تَطْنِي غَيْرَهُ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ الْمَحَبِّ الْمَكْرَمِ *
 ويقولون فلانٌ يَسْتَأْهِلُ الْإِكْرَامَ وهو مُسْتَأْهِلٌ لِلْإِنْعَامِ ولم تُسَمَّعْ
 هاتانِ اللَّفْظَتَانِ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ وَلَا صَوَّبَهُمَا أَحَدٌ مِنْ أَعْلَامِ
 الْأَدَبِ، وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ فُلَانٌ يَسْتَحِقُّ التَّكْرِمَةَ وهو أَهْلُ
 لِلْمَكْرَمَةِ فَأَمَّا قول الشاعر
 لَا بَدَّ كَلْبِي أُمِّيَّ^١ وَأَسْتَأْهِلِي^٢ إِنَّ الَّذِي أَنْفَقْتُ مِنْ مَالِيَّةِ
 فَإِنَّهُ عَنَى بِلَفْظَةِ أَسْتَأْهِلِي أَيِ اتَّخَذِي الْإِهَالَةَ وَهِيَ مَا يُؤْتَدَّمُ بِهِ مِنَ
 السَّمَنِ وَالْوَدَّكَ، وَفِي أَمْثَالِ الْعَرَبِ أَسْتَأْهِلِي إِهَالَتِي وَأَحْسِنِي
 إِيَالَتِي^٣ أَيِ خُدِي صَفْوَةَ طُعْمَتِي وَأَحْسِنِي الْقِيَامَ بِخُدْمَتِي * ويقولون^٤
 إِذَا أَصْبَحُوا سَهْرِنَا^٥ الْبَارِحَةَ وَسَرَيْنَا الْبَارِحَةَ وَالْاجْتِيَارُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ
 عَلَى مَا حَكَاهُ ثَعْلَبٌ أَنْ يُقَالَ مُدُّ لُدُنِ الصُّبْحِ إِلَى أَنْ تَزُولَ الشَّمْسُ
 سَرَيْنَا اللَّيْلَةَ وَفِيهَا بَعْدَ الزَّوَالِ إِلَى آخِرِ النَّهَارِ سَهْرِنَا الْبَارِحَةَ، وَيَتَفَرَّعُ
 عَلَى هَذَا أَنَّهُمْ يَقُولُونَ مُدُّ^٦ أَنْتِصَافِ اللَّيْلِ إِلَى وَقْتِ الزَّوَالِ صَبَحَتْ
 بِخَيْرٍ وَكَيْفَ أَصْبَحَتْ وَيَقُولُونَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ إِلَى أَنْ يَنْتَصِفَ
 اللَّيْلُ مُسِيَّتَ بِخَيْرٍ وَكَيْفَ أَمْسِيَّتَ، وَجَاءَ فِي الْأَخْبَارِ الْمَأْثُورَةَ أَنْ

a) Berol. المكرمة. اهل لإسداء المكرمة. — b) G. امي. M. يامي. L. fol. 16^b sagt:
 وقال ابن السيد في شرح أدب الكاتب هذا البيت لا أعلم قائله وقد روي فيه أم بفتح الميم
 وكسرهما والفتح على تقدير أنه أراد يا أمًا (يا أمة. Berol.) فحذف الالف واكتفى عنها
 بالفتحة أو أراد يا أمة وهي لغة في أم فرخم إلا أن أمة بمعنى أم لا تستعمل غالبًا إلا
 في النداء وقد استعملت في غيرة وقيل أراد يا أمتًا وهو خطأ لكثرة الحذف ولأنه ليس
 Die gewöhnliche Form des Nidâ ist: يا أمتي. — c) M. انالتي، daraus dann corrigirt
 سهدنا. — d) M. صفو. — e) SA. ٢٧ folg. — f) SA. سهدنا.
 — g) SA. من.

النَّبِيِّ صَلَّعَمَ كَانَ إِذَا انْفَتَلَ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَالَ لِأَصْحَابِهِ " هَذَا فِيكُمْ
مَنْ رَأَى زَوْيَا فِي لَيْلَتِهِ ، وَقَدْ ضُرِبَ الْمَثَلُ فِي الْمُتَشَابِهَيْنِ فَمَقِيدٌ
مَا أَشْبَهَ اللَّيْلَةَ بِالْبَارِحَةِ كَمَا قَالَ طَرْفَةُ

سريع
كُلُّ حَلِيلٍ كُنْتُ خَالَتْنُهُ لَا تَرَكَ اللَّهُ لَهُ وَاصِحَّهُ

كُلُّهُمْ أَرْوَعٌ مِنْ نَعْلَيْ مَا أَشْبَهَ اللَّيْلَةَ بِالْبَارِحَةَ

ومعنى قوله لا ترك الله له واصحه أى لا أبقى الله له شيئاً وقيل
بأن أراد به المال الظاهر، قال الشيخ الإمام الأجل الأوحى رحمه
الله وقد خالفت العرب بين ألفاظ متفقة المعانى لاختلاف الأزمنة
وقصرت أسماء أشياء على وقت دون وقت كما سميت شرب
الغداة صبحاً وشرب العشي غبوقاً وشرب نصف النهار قبلاً
وشرب أول الليل فحمةً وشرب السكر جاشريةً وكما قالوا أن
السراب لا يكون إلا نصف النهار وألقى لا يكون إلا بعد الزوال
والمقيد الاستراحة وقت الهاجرة والسر حديث الليل خاصة
والطروق الإتيان ليلًا في قول أكثرهم والإدلاج بإسكان الدال سير
أول الليل والإدلاج بالتشديد سير آخره والتأويب سير النهار وحده
والسرى سير الليل خاصة والمشرقة والمشرقة لا يكون إلا في
الشتاء، فإن عارض معارض بقوله تعالى سبحان الذى أسرى بعبده

a) SA. للصحابة. — b) SA. سَنَا. — c) SA. hat st. الواحد: الرئيس und dann ابو محمد. Solche Varianten bei der Nennung Hariri's gebe ich nicht immer. — d) SA. قصرت. — e) So G. u. M., SA. الظل. — f) So G.; M. u. B. وشركة الشمس. SA. fehlt والمشرقة. — g) B. u. L. تكون.

لَيْلًا فَالجَوَابُ عَنْهُ أَنَّ المَرَادَ بِذِكْرِ اللَّيْلِ الإِخْبَارُ أَنَّ الإِسْرَاءَ وَقَعَ
 بَعْدَ تَوَسُّطِهِ كَمَا يُقَالُ جَاءَ فُلَانٌ أَلْبَارِحَةَ بِلَيْلٍ إِذَا جَاءَ بَعْدَ أَنْ
 مَضَى قِطْعٌ مِنْهُ ، وَمِمَّا يَنْتَظِمُ فِي هَذَا السِّمِطُ قولُهُمْ ظَلَّ يَفْعَلُ كَذَا^a
 إِذَا فَعَلَهُ نَهَارًا وَبَاتَ يَفْعَلُ كَذَا إِذَا فَعَلَهُ لَيْلًا وَعَوَّرَ المُسَافِرُ إِذَا نَزَلَ
 وَقَتَّ القَائِلَةَ وَعَرَسَ السَّارِيَ إِذَا نَزَلَ فِي آخِرِ اللَّيْلِ لِلإِسْتِرَاحَةِ
 وَنَفَسَتِ السَّائِمَةُ فِي الرِّزْعِ إِذَا رَعَتْهُ بِاللَّيْلِ وَتَهَجَّدَ المُصَلِّي إِذَا
 تَنَقَّلَ فِي ظِلِّ اللَّيْلِ وَكَتَسَبَيْتِهِمُ الشَّمْسَ وَقَتَّ أَرْتَفَاعِهَا الغِرَالَةَ
 وَعِنْدَ غُرُوبِهَا الجَوْنَةَ حَتَّى أَمْتَنَعُوا أَنْ يَقُولُوا طَلَعَتِ الجَوْنَةُ كَمَا لَمْ
 يُسْمَعْ عَنْهُمْ غَرَبَتِ الغِرَالَةُ ، وَأُنشِدْتُ لِيُوسُفَ الجَوْهَرِيَّ
 البَغْدَادِيَّ

كامل
 وَإِذَا الغِرَالَةُ فِي السَّمَاءِ تَرَفَّعَتِ وَبَدَأَ النَّهَارُ لَوَقْتِهِ يَتَرَجَّلُ^b
 أَبَدَتْ لِقَرْنِ الشَّمْسِ وَجْهًا مِثْلَهُ تَلَقَى السَّمَاءُ بِبَيْتِهِ مَا تُسْتَقْبَلُ^c ،
 وَمِنْ "أَوْهَامِهِمْ أَيْضًا فِي هَذَا الفَنِّ قولُهُمْ لَا أُكَلِّمُهُ قَطُّ وَهُوَ مِنْ أَحْسَنِ
 الخَطَأِ لِتَعَارُضِ مَعَانِيهِ وَتَنَاقُضِ الكَلَامِ فِيهِ وَذَلِكَ أَنَّ العَرَبَ تَسْتَعْمَلُ
 لَفْظَةَ قَطُّ فِيمَا مَضَى مِنَ الزَّمَانِ كَمَا تَسْتَعْمَلُ لَفْظَةَ أَبَدًا فِيمَا

a) Sûre 17, 1. — b) SA. قَطْعٌ — c) B. hat ein سلك überschrieben.
 — d) Nach diesem, wie dem folgenden كَذَا hat B. noch وكذا. — e) SA.
 السائم. — f) B. u. SA. يترحل. M. معا يترجل. — g) M. تَسْتَقْبَلُ. —
 h) Von da an in SC. 2, 444. B. beginnt hier einen neuen Abschnitt;
 mit Ausnahme des letzten Theiles des Buchs werden sie aber sonst
 regelmässig mit ويقولون eingeleitet. In dieser Weise trennt B. noch
 öfter Zusammengehöriges, was ich künftig nicht mehr angebe. — i) SC.
 hat den Druckfehler آكله, vgl. Seite 443. —

يُسْتَقْبَلُ فَيَقُولُونَ مَا كَلِمَتُهُ قَطُّ وَلَا أَكَلِمَتُهُ أَبَدًا وَالْمَعْنَى فِي قَوْلِهِمْ
 مَا كَلِمَتُهُ قَطُّ أَي فِيمَا انْقَطَعَ مِنْ عُمُرِي لِأَنَّهُ مِنْ قَطَطْتُ الشَّيْءَ
 إِذَا قَطَعْتَهُ وَمِنْهُ قَطُّ الْقَلَمِ أَي قَطَعْتُ طَرِيْقَهُ ، وَفِيمَا يُؤْتَرُ مِنْ شَجَاعَةِ
 عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ إِذَا أَعْتَلَى قَدًّا وَإِذَا أَعْتَرَصَ قَطًّا فَالْقَدُّ
 قَطْعُ الشَّيْءِ طَوْلًا وَالْقَطُّ قَطْعُهُ عَرْضًا ، وَلَفْظَةُ قَطُّ هَذِهِ مُشَدَّدَةٌ
 الطَّاءُ وَهِيَ أَسْمٌ مَبْنِيٌّ عَلَى الضَّمِّ مِثْلُ حَيْثُ وَمُنْدُ وَأَمَّا قَطُّ بِتَخْفِيفِ
 الطَّاءِ فَهِيَ أَسْمٌ مَبْنِيٌّ عَلَى السُّكُونِ مِثْلُ قَدِّ وَكِلَاهُمَا بِمَعْنَى
 حَسْبٍ ، وَقُرَأَتْ فِي أَخْبَارِ الرَّزِيِّ عَلِيٌّ بِنِ عَيْسَى رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ رَأَى
 كَاتِبًا يَبْرِي قَلَمًا فِي مَجْلِسِهِ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَقَالَ مَا لَكَ فِي
 مَجْلِسِي إِلَّا الْقَطُّ فَقَطُّ ، وَقَدْ تَدَخَّلُ نُونُ الْعِمَادِ عَلَى قَطُّ وَقَدْ مَعَ
 صَمِيرِ الْمُتَكَلِّمِ الْمَجْرُورِ كَمَا قَالَ الرَّاجِزُ فِي قَطُّ
 اِمْتَلَأَ الْحَوْضُ وَقَالَ قَطْنِي

أَي قَدْ بَلَغَ مِنَ الْاِمْتِلَاءِ إِلَى الْحَدِّ الَّذِي لَوْ كَانَ لَهُ نُطْقٌ لَقَالَ حَسْبِي ،
 وَمِمَّا أَنْشَدْتُهُ مِنْ أَبْيَاتِ الْمَعَانِي طويلا
 إِذَا نَحْنُ نِلْنَا مِنْ ثَرِيْدَةٍ عَوَكِلِ فَقَدْنَا لَهَا مَا قَدَّ بَقِيَ مِنْ طَعَامِهَا
 أَرَادَ هَذَا الشَّاعِرُ بِقَوْلِهِ فَقَدْنَا أَي فَحَسَبْنَا ثُمَّ اسْتَأْنَفَ فَقَالَ لَهَا مَا
 قَدَّ بَقِيَ مِنْ طَعَامِهَا أَي لَا نَرُزُّهَا بِهٖ لِاسْتِغْنَاءِهَا عَنْهُ وَآكْتِفَاءِهَا بِهَا
 نِلْنَا مِنْهُ * يَقُولُونَ لِلْمَرِيضِ مَسَحَ اللَّهُ مَا بَكَ بِالسَّيْنِ وَالصَّوَابُ
 فِيهِ مَصَحَّ كَمَا قَالَ الرَّاجِزُ

a) B. noch منه. — b) SC. فهي. — c) B. بمجلسه. — d) SC. ver-
 druckt نَرُزُّهَا. — e) fehlt B. — f) SC. 2, 232.

قَدْ كَادَ مِنْ طَوْلِ الْبِلَى أَنْ يَبْحَا^١

وَقَوْلِ الشَّاعِرِ وَقَدْ أَحْسَنَ فِيهِ كامل

يَا بَدْرُ إِنَّكَ قَدْ كَسَيْتَ^٢ مَشَابِهَا^٣ مِنْ وَجْهِ أُمِّ مُحَمَّدٍ ابْنَةِ صَالِحٍ
وَأَرَاكَ تَمَّصَحُ^٤ فِي الْمَحَاقِ وَحُسْنُهَا بَاتِي عَلَى الْآيَامِ لَيْسَ بِبِاصِحٍ
وَيُحْكِي أَنَّ النَّضْرَ بْنَ شَيْدِ الْمَازِنِيِّ مَرَضَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ قَوْمٌ
يَعُونُونَهُ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ يُكْنَى أَبُو صَالِحٍ مَسَحَ اللَّهُ مَا بِكَ فَقَالَ
لَهُ لَا تَقُلْ مَسَحَ بِالسَّيْنِ وَلَكِنْ قُلْ مَصَحَ بِالصَّادِ أَيْ أَذْهَبَهُ وَفَرَّقَهُ^٥
أَمَا سَمِعْتَ قَوْلَ الشَّاعِرِ رمل

وَإِذَا مَا الْخَمْرُ فِيهَا أُرْبَدَتْ^٦ أَفَلَّ الْإِزْبَادُ فِيهَا وَمَصَحَ
فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ إِنَّ السَّيْنَ قَدْ تُبْدِلُ^٧ مِنَ الصَّادِ كَمَا يُقَالُ الصِّرَاطُ
وَالسِّرَاطُ وَصَفْرٌ وَسَقْرٌ فَقَالَ لَهُ النَّضْرُ فَإِذَا أَنْتَ أَبُو سَالِحٍ، وَيُشْبِهُ
هَذِهِ النَّادِرَةَ مَا حُكِيَ أَيْضًا أَنَّ بَعْضَ الْأَدْبَاءِ جَوَّزَ خِضْرَةَ الْوَزِيرِ أَبِي
الْحَسَنِ بْنِ الْفَرَاتِ أَنْ تُقَامَ السَّيْنُ مُقَامَ الصَّادِ فِي كَيْلِ مَوْضِعٍ فَقَالَ لَهُ
الْوَزِيرُ أَتَقْرَأُ جَنَاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ
وَذُرِّيَاتِهِمْ^٨ أَمْ وَمَنْ سَلَحَ فَحَجَّجَلِ الرَّجُلُ وَأَنْقَطَعَ * وَيَقُولُونَ^٩ قَرَأْتُ
الْحَوَامِيمَ وَالطَّوَّاسِينَ وَوَجَّهَهُ الْكَلَامُ فِيهَا^{١٠} أَنْ يُقَالَ قَرَأْتُ آلَ حَمٍ
وَآلَ طَسٍ كَمَا قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ آلَ حَمٍ يَبِاجُ الْقُرْآنِ

a) SC. كان. — b) SC. يُمصحا. — c) SC. Die Aenderung in كسبت
Seite 233 ist unnöthig. — d) So mit G.; SC. liest مُشابها. — e) SC. تَمَّصَح.
— f) Berol. schiebt hier mit ausdrücklichem صغ ein عنك ein. — g) B.
— h) SC. تُبْدِلُ. — i) B. فانت إذا. — k) Sûre 13, 23. —
l) SC. 2, 522. — m) B. فيهما.

وكما رُوِيَ^١ عنه أَنَّهُ قال إِذَا وَقَعْتُ فِي آلِ حَمٍ وَقَعْتُ فِي رَوْضَاتِ
 دَمِيثَاتٍ^٢ أَتَانَقُ فِيهِنَّ^٣، وعلى هذا قَوْلُ الكُمَيْتِ بْنِ زَيْدٍ فِي
 الهاشِمِيَّاتِ
 طويل

وَجَدْنَا لَكُمْ فِي آلِ حَمٍ آيَةً تَأْوَلُهَا مِنَّا تَقِيٌّ وَمُعْرِبُ
 يَعْنِي بِالآيَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى فِي حَمٍ عَسَقَ قَدْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا
 الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى^٤ * ويقولون^٥ أُدْخِلَ بِاللِّصِّ السَّجْنَ^٦ فَيَعْلَطُونَ فِيهِ
 وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ أُدْخِلَ اللَّصُّ السَّجْنَ أَوْ دُخِلَ بِهِ السَّجْنَ لِأَنَّ الْفِعْلَ
 يُعَدَّى تَارَةً بِهَمْزَةٍ النِّقْلِ كَقَوْلِكَ خَرَجَ وَأَخْرَجْتُهُ^٧ وَتَارَةً بِالْبَاءِ
 كَقَوْلِكَ خَرَجَ وَخَرَجْتُ بِهِ فَأَمَّا الْجُمُعُ بَيْنَهُمَا فَمُبْتَنِعٌ فِي الْكَلَامِ كَمَا
 لَا يُجْمَعُ بَيْنَ حَرْفِي الْأِسْتِفْهَامِ، وَقَدْ ائْتَلَفَ النُّحَوِيُّونَ هَلْ بَيْنَ حَرْفِي
 التَّعْدِيَةِ فَرَّقَ أَمْ لَا فَقَالَ الْأَكْثَرُونَ هُمَا بِمَعْنَى وَاحِدٍ وَقَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ
 الْمُبَرِّدُ بَلْ بَيْنَهُمَا فَرَقٌ وَهُوَ أَنَّكَ إِذَا قُلْتَ أَخْرَجْتُ زَيْدًا كَانَ بِمَعْنَى
 حَمَلْتُهُ عَلَى الْخُرُوجِ^٨ فَإِذَا قُلْتَ أَخْرَجْتُ بِهِ فَمَعْنَاهُ أَنَّكَ خَرَجْتَ
 وَأَسْتَصْحَبْتَهُ مَعَكَ وَالْقَوْلُ الْأَوَّلُ أَصَحُّ بِدَلَالَةِ قَوْلِهِ تَعَالَى ذَهَبَ اللَّهُ
 بِنُورِهِمْ^٩، فَإِنْ أَعْتَرَضَ مُعْتَرِضٌ فِي جَوَازِ الْجُمُعِ بَيْنَ حَرْفِي التَّعْدِيَةِ
 بِقِرَاءَةٍ مِنْ قَرَأَ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورٍ سَيْنَاءَ تَنْبِتُ بِالذُّهْنِ^{١٠} بِضَمِّ
 التَّاءِ فَقَدْ قِيلَ فِيهَا عِدَّةُ أَقْوَالٍ أَحَدُهَا أَنْ أَنْبَتَ بِمَعْنَى نَبَتَ وَالْهَمْزَةُ

a) Berol. Rand gibt ورد ع. — b) دمئثات fehlt G.; M. hat es am Rand
 und der Commentar erklärt es mit لين u. سهل. — c) Sûre 42, 22. —
 d) SA. ٢٨. — e) M. اُدْخُلَ u. السجْن. — f) Sacy السجْن، am Rand seines
 Handexemplars aber: „ou plutôt به السجْن“. — g) SA. واخرج. —
 h) SA. ان يخرج. — i) G. قال. — k) Sûre 2, 16. — l) Sûre 23, 20.

فيها أصليّة لا للنقل كما قال زهير^١
 رأيت ذوى الحاجات عند بيوتنا تطينا لهم حتى إذا أنبت البقل^٢
 فعلى هذا القول تكون هذه القراءة بمعنى من قرأ تنبت بالدهن
 بفتح التاء والمعنى أن الدهن يُنبِتُها، وقيل في القراءة أن الباء زائدة
 كزيادتها في قول الله تعالى ولا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ^٣
 وزيادتها في قول الرّاجز

حَنُّ بَنُو جَعْدَةَ أَحْسَابُ الْفَلَجِ نَضْرِبُ بِالسَّيْفِ وَنَرْجُو بِالْفَرْجِ^٤
 فيكون تقدير الكلام على هذا التأويل تنبت الدهن أى تُخْرِجُ
 الدهن، وقيل وهو أحسن الأقوال إنما زيدت الباء لأن إنباتها
 الدهن بعد إنبات الثمر الذى يُخْرِجُ الدهن منه فلما كان الفعل
 فى المعنى قد تعلق بمفعولين يكونان فى حال بعد حال وهما الثمرة
 والدهن أحْتِيجَ إِلَى تَقْوِينِهِ فى التّعدي بالباء^٥ ويقولون لِمَا يَتَّخِذُ
 لِتَقْدِيمِ الطَّعَامِ عَلَيْهِ مَائِدَةً وَالصَّحِجُ أَنْ يُقَالَ لَهُ خِوَانٌ إِلَى أَنْ يَخْضُرَ
 عَلَيْهِ الطَّعَامُ فَيَسْمَى جِينِيْدٌ مَائِدَةٌ يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ الْحَوَارِيْنَ
 حِينَ تَحَدَّثُوا عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ بِأَنْ يَسْتَنْزِلَ لَهُمْ طَعَامًا مِنَ السَّمَاءِ

a) G. عند بيوتنا. M. حول بيوتنا. SA. حول بيوتهم. Beid. zu Sûre 23, 20
 رأيت ذوى الحاجات حول. Dîwân des Zuhair, Gedicht II, 33 hat: عند بيوتهم
 عند بيوتهم. Gauhari unter نبت hat: انبت، wie auch
 die Sawâhid zum Muġnî. Vgl. auch SA. Seite 124, Anm. 20 u. S. 451.
 — b) Sûre 2, 191. — c) L. u. Berol. ضبة. — d) SA. بالفرج u. بالفرج. —
 e) B. setzt noch hinzu تقديرة تنبت ما تنبتة محذوف تقديرة تنبت ما تنبتة
 وفيه دهن كما تقول ركب الأمير بسيفه أى وسيفه معه وخرج زيد بثيابه أى وثيابه عليه،
 — f) B. من الدهن. — g) SA. ٢٩. Der Inhalt ist auch SC. 2, 332 ange-
 geben. —

قالوا له هَذَا يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ
 اتَّقُوا اللَّهَ ثُمَّ بَيَّنَّا مَعْنَى اسْمِ الْمَائِدَةِ بِقَوْلِهِمْ نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا
 وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا، وَحَكَى الْأَصْبَعِيُّ قَالَ عَدَوْتُ ذَاتَ يَوْمٍ إِلَى زِيَارَةِ
 صَدِيقِي لِي فَلَقَيْتَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ الْعَلَاءِ فَقَالَ إِلَى أَيَّنَ يَا أَصْبَعِيُّ
 فَقُلْتُ إِلَى صَدِيقِي لِي فَقَالَ إِنْ كَانَ لِغَائِدَةٍ أَوْ لِغَائِدَةٍ أَوْ لِغَائِدَةٍ
 وَإِلَّا فَلَا، وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي تَسْمِيَّتِهَا بِذَلِكَ فَقِيلَ سُمِّيَتْ بِهِ لِأَنَّهَا
 تَمِيدُ بِمَا عَلَيْهَا أَيْ تَتَحَرَّكُ مَأْخُودًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى وَجَعَلْنَا فِي
 الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ، وَقِيلَ بَلْ هُوَ مِنْ مَادَ أَيْ أُعْطِيَ وَمِنْهُ
 قَوْلُ رُوَيْبَةَ بْنِ الْعَجَّاجِ

إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُمْتَدِّ

أَيِ الْمُسْتَعْطَى فَكَانَتْهَا تَمِيدُ مِنْ حَوَائِثِهَا مِمَّا أُحْضِرَ عَلَيْهَا وَقَدْ أَجَازَ
 بَعْضُهُمْ (أَنْ يُقَالَ) فِيهَا مَيْدَةٌ وَأَسْتَشْهَدُ عَلَيْهِ بِقَوْلِ الرَّاجِزِ
 وَمَيْدَةٌ كَثِيرَةٌ الْأَلْوَانِ تُصْنَعُ لِلْحَجِيرَانِ وَالْإِخْوَانِ،
 وَفِي كَلَامِ الْعَرَبِ أَشْيَاءٌ تَخْتَلِفُ أَسْمَاءُهَا بِاخْتِلَافِ أَوْصَافِهَا فَمِنْ
 ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَا يَقُولُونَ لِلْقَدَحِ كَأْسٌ إِلَّا إِذَا كَانَ فِيهِ شَرَابٌ وَلَا
 لِلبَيْتْرِ رَكِيَّةٌ إِلَّا إِذَا كَانَ فِيهَا مَاءٌ وَلَا لِلدَّلْوِ سَجْدٌ إِلَّا فِيهَا مَاءٌ وَكَوْ
 قَدْ وَلَا يُقَالُ لَهَا دُنُوبٌ إِلَّا إِذَا كَانَتْ مَلَأَى وَلَا يُقَالُ أَيْضًا لِلْبُسْتَانِ

a) Fehlt B. — b) Sûre 5, 112, 113. — c) Sûre 21, 32. — d) B. Rand:
 Siehe W. v. S. 126. G. hat الممتدّ und das ist auch das Ursprüng-
 liche; der Reim aber erfordert den Tahff des Hamzah. — e) [] fehlt
 G. — f) fehlt G. — g) In Sacy's Handexemplar ist „كالت“ corrigirt.

حَدِيثَةً إِلَّا إِذَا كَانَ عَلَيْهِ حَائِطٌ وَلَا لِلِإِنَاءِ كُوزٌ إِلَّا إِذَا كَانَتْ لَهُ
 عُرْوَةٌ وَإِلَّا فَهُوَ كُوبٌ وَلَا لِلْمَجْلِسِ نَائٍ إِلَّا وَفِيهِ أَهْلُهُ وَلَا لِلسَّرِيرِ
 أَرِيكَةٌ إِلَّا إِذَا كَانَتْ عَلَيْهِ حَاجِلَةٌ^١ وَلَا لِلْمَرْأَةِ طَعِينَةٌ إِلَّا مَا دَامَتْ
 رَاكِبَةً فِي الْهَوْدَجِ وَلَا لِلسِّتْرِ خِذْرٌ إِلَّا إِذَا اشْتَمَلَتْ عَلَى أَمْرَأَةٍ وَلَا
 لِلْفِدْحِ سَهْمٌ إِلَّا إِذَا كَانَ فِيهِ رِيْشٌ وَنَصْلٌ وَلَا لِلطَّبَقِ مَهْدَى^٢ إِلَّا مَا
 دَامَتْ فِيهَا الْهَدِيَّةُ وَلَا لِلشُّجَاعِ كَمِيٌّ إِلَّا إِذَا كَانَ شَاكِي السِّلَاحِ وَلَا
 لِلقَنَاةِ رُمْحٌ إِلَّا إِذَا رُكِبَ عَلَيْهَا السِّنَانُ وَعَلَيْهِ قَوْلُ عَبْدِ الْقَيْسِ بْنِ
 خُفَافِ الْبُرْجُمِيِّ

وَأَصْبَحْتُ أَعْدَدْتُ لِلنَّائِبِ تِ عِرْضًا بَرِيًّا^٣ وَعَضْبًا صَقِيلًا
 وَوَقَعَ لِسَانٌ كَحَدِّ السِّنَانِ وَرُمْحًا طَوِيلًا الْقَنَاةِ عَسُولًا
 وَلَوْ كَانَ الرَّمْحُ هُوَ الْقَنَاةُ لَقَالَ رُمْحًا طَوِيلًا لِأَنَّ الشَّيْءَ لَا يُضَافُ إِلَى
 نَفْسِهِ^٤ وَمِنْ هَذَا النَّظْمِ أَيْضًا أَنَّهُ لَا يُقَالُ لِلصُّوفِ عِهْنٌ إِلَّا إِذَا
 كَانَ مَصْبُوعًا وَلَا لِلسَّرَبِ نَفَقٌ إِلَّا إِذَا كَانَ مَخْرُوقًا وَلَا لِلحَيْطِ سِمَطٌ
 إِلَّا إِذَا كَانَ فِيهِ نَظْمٌ وَلَا لِلحَطَبِ رَقُودٌ إِلَّا إِذَا اتَّقَدَتْ فِيهِ النَّارُ
 وَلَا لِلثَّوْبِ مِطْرَفٌ إِلَّا إِذَا كَانَ فِي طَرَفِهِ عَلَمَانِ وَلَا لِمَاءِ الفَمِّ
 رُضَابٌ إِلَّا مَا دَامَ فِي الفَمِّ وَلَا لِلْمَرْأَةِ عَانِسٌ وَلَا عَاتِقٌ إِلَّا
 مَا دَامَتْ فِي بَيْتِ أَبِيئِهَا وَكَذَلِكَ لَا يُقَالُ لِلِإِنْبُوبَةِ قَلَمٌ إِلَّا
 إِذَا بُرِيَتْ^٥ وَأَنشَدَنِي بَعْضُ شَيْخِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ لِأَبِي الفَتْحِ

a) SA. كان. — b) SA. حَاجِلَةٌ. — c) SA. مَهْدَى. — d) B. بريئا. — e) So G.
 — M, B., SA. ذائفة. — f) B. النمط. — g) G. u. M. — SA. مِطْرَف. — h) B., M.,
 SA. بُرِيَتْ. — i) So G. Die Andern. أحد.

كشاجم

خفيف

لا أَحَبُّ الدَّوَاةَ نُحْشَى يَرَاغَا تِلْكَ عِنْدِي مِنَ الدِّوَى مَعِيْبَةٌ
 قَلَمٌ وَاحِدٌ وَجَوْدَةٌ خَطٌّ فَإِذَا شِئْتَ فَاسْتَرْزَنْ أَنْبُوبَةً
 هَذِهِ فَعْدَةٌ الشُّجَاعِ عَلَيْهَا سَيْرُهُ دَائِبًا وَتِلْكَ جَنِيْبَةٌ *
 ويقولون: لِمَنْ يَحْمِلُ الدَّوَاةَ دَوَاتِي بِإِثْبَاتِ التَّاءِ وَهُوَ مِنَ اللَّحْنِ
 الْقَبِيحِ وَالْحَطَّاءِ الصَّرِيحِ ، وَوَجْهُ الْقَوْلِ أَنْ يُقَالَ فِيهِ دَوَوِي لِأَنَّ تَاءَ
 التَّائِيثِ تُحْدَفُ فِي النَّسْبِ كَمَا يُقَالُ فِي النَّسْبِ إِلَى فَاطِمَةَ فَاطِمِي
 وَإِلَى مَكَّةَ مَكِّي وَإِنَّمَا حُدِفَتْ لِمْشَابَهَتِهَا يَاءَ النَّسْبِ مِنْ عِدَّةِ
 وَجُوهِ ، أَحَدُهَا أَنَّ كِلْتَابَيْهَا تَقَعُ طَارِفَةً فَتَصِيرُ هِيَ حَرْفَ الإِعْرَابِ
 وَيُجْعَلُ مَا دَخَلَتْ عَلَيْهِ حَشْوًا فِي الْكَلِمَةِ ، وَالْوَجْهُ الثَّانِي أَنْ كُلَّ
 وَاحِدَةٍ مِنْهَا قَدْ جُعِلَ ثُبُوتُهَا عَلَامَةً لِلوَاحِدِ وَحُدِفَهَا عَلَامَةً لِلجَمْعِ
 فَقَالُوا فِي تَاءِ التَّائِيثِ تَمَرَةٌ وَتَمْرٌ كَمَا قَالُوا فِي يَاءِ النَّسْبِ زَنْجِيٌّ
 وَزَنْجٌ ، وَالْوَجْهُ الثَّلَاثُ أَنْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهَا إِذَا أَلْتَحَقَّتْ بِالْجَمْعِ الَّذِي
 لَا يَنْصَرِفُ أَصَارَتْهُ مَنْصَرِفًا نَحْوَ صَيَارِفٍ وَصَيَارِفَةٍ وَمَدَائِنٍ وَمَدَائِنِي ،
 فَلَمَّا اشْتَبَهَتَا مِنْ هَذِهِ الْأَوْجُهِ الثَّلَاثَةِ لَمْ يَجْزَ أَنْ يُجْمَعَ بَيْنَهُمَا كَمَا
 لَا يُجْمَعُ بَيْنَ حَرْتِي مَعْنَى فِي كَلِمَةٍ (وَاحِدَةٍ) ، وَلَمَّا حُدِفَتِ التَّاءُ
 بَقِيَ الْأِسْمُ عَلَى دَوَا الْمُوَازِنِ لِلثَّلَاثِي الْمَقْصُورِ فَقَلِبَتِ الْفُءُ وَأَوَّا كَمَا
 تَقَلَّبَ فِي الثَّلَاثِي الْمَقْصُورِ فَقِيلَ دَوَوِي كَمَا قَالُوا فِي النَّسْبِ إِلَى

a) M. حَوْدَةٌ. — b) SA. verdruckt: ذائبا. — c) Diesen Abschnitt berührt SC. 2, 333. — d) Berol. يعمل und Rand mit ع: يعمل. — e) B., M. زنجية. — f) G. اشتبها (?). — g) واحدة fehlt G.

فَتَى فَتَوَى وَلَا فَرَقَ فِي هَذَا الْمَوْطِنِ بَيْنَ الْأَلْفِ الَّتِي أَصْلُهَا أَلَاؤُ
 كَالْفِ قَفَا الْمُشْتَقِّ مِنْ قَفَوْتُ وَالْأَلْفِ الَّتِي أَصْلُهَا الْيَاءُ كَالْفِ حِمَى
 الْمُشْتَقِّ مِنْ حَمَيْتُ وَحُكْمُهُمَا فِيهِ بِخِلَافِ حُكْمِهِمَا فِي التَّنْيِينِ الَّتِي
 تَرُدُّ فِيهَا الْأَلْفُ إِلَى أَصْلِهَا كَقَوْلِكَ فِي تَنْيِينِ قَفَا قَفَوَانِ وَفِي تَنْيِينِ
 حِمَى حِمِيَانِ وَالْفَرَقُ بَيْنَ الْمَوْضِعَيْنِ أَنَّ عِلْمَةَ التَّنْيِينِ خَفِيفَةٌ وَمَا
 قَبْلَهَا يَكُونُ أَبَدًا مَفْتُوحًا وَلَا يَجْتَمِعُ فِي الْكَلِمَةِ الْمُثْنَاةِ مَا يَثْقُلُ
 وَعِلْمَةُ النَّسَبِ يَاءٌ مُشَدَّدَةٌ تَقُومُ مَقَامَ يَاءَيْنِ وَمَا قَبْلَهَا لَا يَكُونُ إِلَّا
 مَكْسُورًا فَلَوْ نُلبِتِ الْأَلْفُ فِي النَّسَبِ يَاءً لَتَوَالَى فِي الْكَلِمَةِ مِنَ الْكَسْرِ
 وَالْيَاءَاتِ مَا يُسْتَثْقَلُ التَّلْفُظُ بِهَا لِأَجْلِهِ * وَيَقُولُونَ بَعَثْتُ إِلَيْهِ بِغَلَامٍ
 وَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ هَدِيَّةً فَيُخَطِّطُونَ فِيهِمَا لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ فِيهَا يَتَصَرَّفُ
 بِنَفْسِهِ بَعَثْتُهُ وَأَرْسَلْتُهُ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا * وَيَقُولُونَ
 فِيهَا يُحْمَلُ بَعَثْتُ بِهِ وَأَرْسَلْتُ بِهِ كَمَا قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى إِخْبَارًا
 عَنِ بَلْقِيسَ وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ * وَقَدْ عِيبَ عَلَى أَبِي الطَّيِّبِ
 قَوْلُهُ

فَأَجْرَكَ أَلَالُهُ عَلَى عَلِيلٍ بَعَثْتَ إِلَى الْمَسِيحِ بِهِ طَيِّبًا
 وَمَنْ تَأَوَّلَ لَهُ فِيهِ قَالَ أَرَادَ بِهِ أَنَّ الْعَلِيلَ لِاسْتِحْوَانِ الْعَلَّةِ عَلَى جِسْمِهِ
 وَحَسِّهِ قَدْ أَلْتَحَقَّ بِحَيِّزٍ مَا لَا يَتَصَرَّفُ بِنَفْسِهِ فَلِهَذَا عَدَى الْفِعْلُ إِلَى
 بِكَرْفِ الْجَرِّ كَمَا يُعَدَّى إِلَى مَا لَا حَسَّ لَهُ وَلَا عَقْلًا * وَيَقُولُونَ

a) G. ياء. — b) Sûre 23, 46. — c) Sûre 27, 35. — d) Muta-
 nabbi ed. Dieterici 296, Vers 39. — e) So lese ich, G. ohne Vokale. B.
 عَدَى. M. تعدى, dann mit الفعل als Subject.

المَشُورَةُ مُبَارَكَةٌ فَيَبْنُونَهَا عَلَى مَفْعَلَةٍ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهَا مَشُورَةٌ
 عَلَى وَزْنِ مَثُوبَةٍ وَمَعُونَةٍ كَمَا قَالَ بَشَّارٌ
 طویل
 إِذَا بَلَغَ الرَّأْيُ الْمَشُورَةَ فَاسْتَعِينْ بِرَأْيِ لَيْبٍ أَوْ نَصَاحَةِ حَازِمٍ
 وَلَا تَحْسِبِ الشُّورَى عَلَيْكَ غَضَابَةً فَإِنَّ الْخَوَافِي رَافِدَاتُ الْقَوَادِمِ
 وَكَانَ الْأَصْلُ فِي مَشُورَةٍ مَشُورَةٌ عَلَى وَزْنِ مَفْعَلَةٍ مِثْلَ مَكْرَمَةٍ فَنَقَلْتُ
 حَرَكَةَ الْوَاوِ إِلَى مَا قَبْلَهَا وَسَكَنْتُ هِيَ فِقِيلٌ مَشُورَةٌ، وَأَخْتَلَفَ فِي
 اسْتِثْقَائِ أَسِيهَا فِقِيلٌ أَنَّهُ مِنْ قَوْلِكَ شَرْتُ الْعَسَلَ أُشُورُهُ إِذَا جَنَيْتَهُ
 وَكَانَ الْمُسْتَشِيرَ يَجْتَنِي الرَّأْيَ مِنَ الْمَشِيرِ، وَقِيلَ بَلْ أَخَذَ مِنْ قَوْلِكَ
 شَرْتُ الدَّابَّةَ إِذَا أَجْرَبْتَهَا مُقْبِلَةً وَمُدْبِرَةً لِتَسْبُرَ حُضْرَهَا وَتَحْبُرَ
 جَوْهَرَهَا^a فَكَانَ الْمُسْتَشِيرَ يَسْتَخْرِجُ الرَّأْيَ الَّذِي عِنْدَ الْمَشِيرِ وَكِبَلَا
 الْأَشْتِقَائِيْنَ يَتَقَارَبُ مَعْنَاهُ مِنَ الْآخِرِ وَيَلْتَحِمُ بِهِ * وَيَقُولُونَ فِي
 التَّخْذِيرِ إِيَّاكَ الْأَسَدَ إِيَّاكَ الْحَسَدَ وَوَجْهَ الْكَلَامِ إِدْخَالَ الْوَاوِ عَلَى
 الْأَسَدِ وَالْحَسَدِ كَمَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاكَ وَمُصَاحَبَةَ
 الْكِدَابِ فَإِنَّهُ يُقَرَّبُ عَلَيْكَ الْبَعِيدَ وَيُبْعَدُ عَلَيْكَ الْقَرِيبَ وَكَمَا
 قَالَ الشَّاعِرُ

فِي إِيَّاكَ وَالْأَمْرَ الَّذِي إِنْ تَوَسَّعْتَ مَوَارِدُهُ ضَاقَتْ عَلَيْكَ الْمَصَادِرُ
 وَالْعِلَّةُ فِي وُجُوبِ إِثْبَاتِ الْوَاوِ فِي هَذَا الْكَلَامِ أَنَّ لَفْظَةَ إِيَّاكَ
 مَنْصُوبَةٌ بِإِضْمَارِ فِعْلِ تَقْدِيرُهُ أَتَقَى^c أَوْ بَاعِدُ وَأَسْتُغْنِي عَنْ إِظْهَارِ
 هَذَا الْفِعْلِ لِمَا تَضَمَّنَ هَذَا الْكَلَامُ مِنْ مَعْنَى التَّخْذِيرِ وَهَذَا الْفِعْلُ

a) B. u. M. نصيحة، aber M. Rand mit صع. — b) B. حورها،
 Rand mit جورها غ. — c) SA. ٢١. — d) Berol. احذر. — e) SA. يتضمن.

إِنَّمَا يَتَعَدَى إِلَى مَفْعُولٍ وَاحِدٍ فَإِذَا كَانَ قَدْ اسْتَوَى عَلَيْهِ وَنُطِقَ
بَعْدَهُ بِاسْمٍ آخَرَ لَزِمَ إِدْخَالَ حَرْفِ الْعَطْفِ عَلَيْهِ^a كَمَا لَوْ قُلْتَ
أَتَقِيَ الشَّرَّ وَالْأَسَدَ^b وَقَدْ جُوزَ إِغْيَاءُ الْوَاوِ عِنْدَ تَكْرِيرِ لَفْظَةِ إِيَّاكَ
كَمَا اسْتُغْنِيَ عَنْ إِظْهَارِ الْفِعْلِ مَعَ تَكْرِيرِ الْاسْمِ (فِي) مِثْلَ قَوْلِكَ
الطَّرِيقَ الطَّرِيقَ وَأَشْبَاهَهُ وَعَلَيْهِ قَوْلُ الشَّاعِرِ
طويل

فِيَاكَ إِيَّاكَ أَلْمِرَاءَ فَإِنَّهُ إِلَى الشَّرِّ دَعَاءٌ وَلِلشَّرِّ جَالِبٌ^c

وَإِنْ قُلْتَ إِيَّاكَ أَنْ تَقْرَبَ الْأَسَدَ فَالْأَجُودُ أَنْ تُلْحِقَ بِهِ الْوَاوَ لِأَنَّ أَنْ
مَعَ الْفِعْلِ بِمَنْزِلَةِ الْمَصْدَرِ فَأَشْبَهَ قَوْلَكَ إِيَّاكَ وَمُقَابَرَةَ الْأَسَدِ
وَيَجُوزُ إِغْيَاءُ الْوَاوِ فِيهِ عَلَى أَنْ تَكُونَ أَنْ وَمَا بَعْدَهَا مِنَ الْفِعْلِ
لِلتَّعْلِيلِ وَتَبْيِينِ سَبَبِ النَّحْذِيرِ فَكَأَنَّكَ قُلْتَ أَحْذِرْكَ لِأَجْلِ أَنْ
تَقْرَبَ الْأَسَدَ وَعَلَيْهِ قَوْلُ الشَّاعِرِ
متقارب

فَبُخَّ بِالسَّرَائِرِ فِي أَهْلِهَا وَإِيَّاكَ فِي غَيْرِهِمْ أَنْ تَبُوحَا

وَمَا يَنْخَرِطُ فِي سِلْكِ هَذَا الْفَنِ أَنَّهُمْ رَبَّمَا أَجَابُوا الْمُسْتَخْبِرَ (عَنْ
الشَّيْءِ)^d بِإِلَّا النَّافِيَةِ ثُمَّ عَقَّبُوهَا بِالدُّعَاءِ لَهُ فَيَسْتَحِيلُ الْكَلَامُ إِلَى
الدُّعَاءِ عَلَيْهِ كَمَا زَوَى أَنْ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَأَى رَجُلًا

a) B. hat معموله عليه. — b) B. Seite 23 hat hier noch: اللهم إلا ان يكون المفعول الثاني حرف جر كقولك إِيَّاكَ مِنَ الْأَسَدِ فَيَأْتِي بِالْوَاوِ الَّتِي مَعْنَاهَا الْجَمْعُ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ وَأَنْتَ إِنَّمَا أَمْرَتُهُ أَنْ يَبْعَدَ نَفْسَهُ وَلَمْ تَأْمُرْ أَنْ يَبْعَدَ الْأَسَدُ فَهِيَ غ. — c) G. fehlt. — d) G. u. SA. بالتعليل. — e) M. u. SA. — f) M. وبتبيين، aber Rand. — g) [] fehlt G. u. SA. — M. hat es am Rand mit B. im Text.

بِيَدِهِ ثَوْبٌ تَمَالَ لَهُ أَتَمِيعُ هَذَا الثَّوْبِ فَقَالَ لَا عَافَاكَ اللَّهُ فَقَالَ
لَقَدْ عَلِمْتُمْ لَوْ تَتَعَلَّمُونَ هَلَا قَاتَ لَا وَعَافَاكَ اللَّهُ، قَالَ الشَّيْخُ
أَبُو حَمْدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ^a وَالْمُسْتَحْسَنُ فِي هَذَا قَوْلُ يَحْيَى بْنِ أَكْثَمَ^b
لِلْمَأْمُونِ رَحِمَهُ اللَّهُ وَتَدَ سَأَلَهُ عَنْ أَمْرِ فَقَالَ لَا وَآيِدَ اللَّهُ أَمِيرَ
الْمُؤْمِنِينَ، وَحَكَى أَنَّ الصَّادِقَ أَبَا الْقَاسِمِ بْنِ عَبَّادٍ حِينَ سَمِعَ هَذِهِ
الْحِكَايَةَ قَالَ وَاللَّهِ لِهَذِهِ الْوَاوِ أَحْسَنُ مِنْ وَاوَاتِ الْأَصْدَاغِ فَوْقَ
خُدُودِ الْمُرْدِ الْبِلَاحِ، وَمِنْ خَصَائِصِ لُغَةِ الْعَرَبِ الْخَائِصِ الْوَاوِ فِي
الثَّمَانِينَ مِنَ الْعَدَدِ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ
الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْآمِرُونَ
بِالْعُرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ^c، كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةً
رَابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةً سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ
وَيَقُولُونَ سَبْعَةً وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ^d، وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ جَدَّ أَسْبَهُ لَمَّا ذَكَرَ
أَبْوَابَ جَهَنَّمَ ذَكَرَهَا بِغَيْرِ وَاوٍ لِأَنَّهَا سَبْعَةٌ فَقَالَ تَعَالَى حَتَّى إِذَا جَاءَهَا
فَتِيحَتْ أَبْوَابُهَا^e، وَلَمَّا ذَكَرَ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ الْخَقَّ بِهَا الْوَاوَ لِكُونِهَا^f ثَمَانِيَةً
فَقَالَ حَتَّى إِذَا جَاءَهَا وَفَتِيحَتْ أَبْوَابُهَا^g، وَتُسَمَّى هَذِهِ الْوَاوُ وَآوُ
الْثَّمَانِيَةِ^h، وَمِمَّا يَنْتَظَمُ أَيْضًا فِي إِتْحَامِ الْوَاوِ مَا حَكَاهُ أَبُو إِسْحَاقَ
الزَّجَّاجُ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ الْبَرْدَةَ عَنِ الْعِلَّةِ فِي

a) So G. — M. المؤلف und SA. الشيخ الاجل الرئيس ابو محمد. — b) B. u. Berol. أكتم. — c) G. u. M. Rand. — M. Text, SA., B. في. — d) Sûre 9, 113. — e) Sûre 18, 21. — f) Sûre 39, 71. — g) SA. لانها. — h) Sûre 39, 73.

ظُهُورِ الْوَارِ فِي قَوْلِنَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ فَقَالَ (لِي) لَقَدْ سَأَلْتُ أَبَا
 عُثْمَانَ الْبَارِزِيَّ عَمَّا سَأَلْتَنِي عَنْهُ فَقَالَ (الْمَعْنَى) "سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ
 وَبِحَمْدِكَ سَبَّحْتُكَ * وَيَقُولُونَ" ذَهَبْتُ إِلَى عِنْدِهِ فَيُخَطِّطُونَ فِيهِ لِأَنَّ
 عِنْدَهُ "لَا يَدْخُلُ عَلَيْهِ مِنْ أَدْوَاتِ الْجَرِّ إِلَّا مِنْ وَحْدِهَا وَلَا يَقَعُ فِي
 تَصَارِيفِ الْكَلَامِ مَجْرُورًا إِلَّا بِهَا كَمَا قَالَ سُبْحَانَكَ قَدْ كُنْتُ مِنْ
 عِنْدِ اللَّهِ" وَإِنَّمَا خُصَّتْ مِنْ ذَلِكَ لِأَنَّهَا أُمَّ حُرُوفِ الْجَرِّ وَالْأُمَّ
 كَلِّ بَابِ اخْتِصَاصٍ تَمْتَّازُ بِهِ وَتَنْفَرِدُ بِمَبْرُوتِهِ كَمَا خُصَّتْ إِنَّ الْمَكْسُورَةَ
 بِدُخُولِ اللَّامِ فِي خَبَرِهَا وَخُصَّتْ كَانِ بِجَوَازِ إِيقَاعِ الْفِعْلِ الْمَاضِي
 خَبْرًا عَنْهَا وَخُصَّتْ بَاءُ الْقَسَمِ بِاسْتِعْمَالِهَا مَعَ ظُهُورِ فِعْلِ الْقَسَمِ
 وَبِدُخُولِهَا عَلَى الْأَسْمِ الْمُضْمَرِ، فَأَمَّا قَوْلُ الشَّاعِرِ رمل
 كُلُّ عِنْدِي لَكَ عِنْدِي لَا يُسَاوِي نِصْفَ عِنْدِي
 فَإِنَّهُ مِنْ ضُرُورَاتِ الشِّعْرِ كَمَا أَجْرَى بَعْضُهُمْ لَيْتَ وَسَوْفَ وَهُمَا
 حَرَفَانِ مُجَرَّي الْأَسْمَاءِ الْمُتَمَكِّنَةِ فَأَعْرَبَهُمَا فِي قَوْلِهِ خفيف
 لَيْتَ شِعْرِي وَأَيْنَ مِنِّي لَيْتَ إِنَّ لَيْتًا وَإِنَّ سَوْفًا عَنَاءُ
 وَقَدْ تُسْتَعْمَلُ "عِنْدَ بَعْدَهُ" مَعَانٍ فَتَكُونُ بِمَعْنَى الْحَضْرَةِ كَقَوْلِكَ
 عِنْدِي زَيْدٌ وَبِمَعْنَى الْمَلَكََةِ كَقَوْلِكَ عِنْدِي مَالٌ وَبِمَعْنَى الْحُكْمِ
 كَقَوْلِكَ زَيْدٌ عِنْدِي أَفْضَلُ مِنْ عَمْرٍو أَيْ فِي حُكْمِي وَبِمَعْنَى الْفَضْلِ
 وَالْإِحْسَانِ كَمَا قَالَ سُبْحَانَكَ إِخْبَارًا عَنْ خِطَابِ شُعَيْبٍ لِبُوسَى

a) B. انى قد. G. ohne لى. — b) fehlt G. — c) SA. ٣٢. — d) M.
 وهو ابو زيد الطائى. — e) Süre 4, 80. — f) SA. فاعربها. — g) Berol.
 — h) SA. يستعمل.

عليها السلام فَإِنْ أَتَمَّتْ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ أَيَّ مِنْ فَضْلِكَ
 وإِحْسَانِكَ * ويقولون لِمَنْ تَغَيَّرَ وَجْهُهُ مِنَ الْغَضَبِ قَدْ تَمَعَّرَ وَجْهُهُ
 بِالغَيْنِ الْمُعْجَمَةِ وَالصَّوَابُ فِيهِ تَمَعَّرَ بِالغَيْنِ الْمُغْفَلَةِ ذَكَرَ ذَلِكَ
 ثَعْلَبٌ وَأَسْتَشْهَدُ عَلَيْهِ بِمَا رَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَمَرَ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِأَنْ يَقْلِبَ بَعْضَ الْمَدَائِنِ فَقَالَ
 يَا رَبِّ إِنَّ فِيهَا عَبْدَكَ الصَّالِحَ فَقَالَ يَا جِبْرِيلُ أَبَدًا بِهِ فَإِنَّهُ لَمْ يَتَمَعَّرْ
 وَجْهُهُ لِي قَطُّ أَيَّ لَمْ يَغْضَبَ لِأَجْلِ فَرَّوَاهُ بِالغَيْنِ الْمُهْمَلَةِ ثُمَّ قَيَّدَ
 الرَّوَايَةَ بِأَنْ غَلَطَ مَنْ رَوَاهُ بِالغَيْنِ الْمُعْجَمَةِ وَنَسَبَهُ إِلَى التَّصْحِيفِ فِي
 الْكَلِمَةِ * ويقولون مِنْ هَذَا النَّوعِ أَيْضًا قَدْ أَصْفَرَ لَوْنَهُ مِنَ الْمَرَضِ
 وَأَحْمَرَ خَدَّهُ مِنَ الْحَجَلِ، وَعِنْدَ الْمُحَقِّقِينَ أَنَّهُ إِنَّمَا يُقَالُ أَصْفَرَ وَأَحْمَرَ
 وَنظائرُهُمَا فِي اللَّوْنِ الْحَالِصِ الَّذِي قَدْ تَمَكَّنَ وَأَسْتَقَرَّ وَثَبَتَ
 وَأَسْتَبْرَأَ، فَأَمَّا إِذَا كَانَ اللَّوْنُ عَرَضًا لِسَبَبٍ يَزُولُ وَمَعْنَى يَكْوَلُ فَيُقَالُ
 فِيهِ أَحْمَارٌ وَأَصْفَارٌ لِيُفَرَّقَ بَيْنَ اللَّوْنِ الثَّابِتِ وَالتَّلَوْنِ الْعَارِضِ وَعَلَى
 هَذَا جَاءَ فِي الْحَدِيثِ نَجَعَلُ يَحْمَارٌ مَرَّةً وَيَصْفَارُ أُخْرَى * ويقولون
 أَجْتَمَعَ فُلَانٌ مَعَ فُلَانٍ فَيَوَهْمُونَ فِيهِ إِذِ الصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ أَجْتَمَعَ
 فُلَانٌ وَفُلَانٌ لِأَنَّ لَفْظَةَ أَجْتَمَعَ عَلَى وَزْنِ أَفْتَعَلَ وَهَذَا النَّوعُ مِنْ
 وَجْهِهِ أَفْتَعَلَ مِثْلُ أَخْتَصَمَ وَأَفْتَتَدَلَ وَمَا كَانَ أَيْضًا عَلَى وَزْنِ تَفَاعَلَ
 مِثْلُ تَخَاصَمَ وَتَجَادَلَ يَقْتَضِي وَتَوَعَّ الْفِعْلُ مِنَ أَكْثَرِ مِنْ وَاحِدٍ فَمَتَى
 أَسْنَدَ الْفِعْلُ إِلَى أَحَدِ الْفَاعِلَيْنِ لَزِمَ أَنْ يُعْطَفَ عَلَيْهِ الْآخَرُ بِالْوَاوِ

a) Sûre 28, 27. — b) B. عرض. — c) B. والمتلون.

لا غَيْرُ، وَإِنَّمَا أَخْتَصَّتِ الْوَاوُ بِالذُّخُولِ فِي هَذَا الْمَوْطِنِ لِأَنَّ صِبْغَةَ
 هَذَا الْفِعْلِ تَقْتَضِي وَفُوعَ الْفِعْلِ مِنْ أَثْنَيْنِ فَصَاعِدًا وَمَعْنَى الْوَاوِ يَدُلُّ
 عَلَى الْأَشْتِرَاكِ فِي الْفِعْلِ أَيْضًا فَلَمَّا تَجَانَسَا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَتَنَاسَبَ
 مَعْنَاهُمَا اسْتُعِيدَتِ الْوَاوُ خَاصَّةً فِي هَذَا الْمَوْضِعِ وَلَمْ يَجْزِ اسْتِعْمَالُ
 لَفْظَةِ مَعَ فِيهِ لِأَنَّ مَعْنَاهُمَا الْمُصَاحَبَةَ وَخَاصِيَّتُهَا أَنْ تَقَعَ فِي الْمَوَاطِنِ
 الَّتِي "يَجُوزُ أَنْ يَقَعَ الْفِعْلُ فِيهَا مِنْ وَاحِدٍ وَالْمَرَادُ بِذِكْرِهَا الْإِبَانَةُ
 عَنِ الْمُصَاحَبَةِ الَّتِي لَوْ لَمْ تُذَكَّرْ لَمَّا عُرِفَتْ، وَقَدْ مَثَّلَ النَّحْوِيُّونَ فِي
 الْفَرْقِ بَيْنَهَا وَبَيْنِ الْوَاوِ فَقَالُوا إِذَا قَالَ الْقَائِلُ جَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو كَانَ
 إِخْبَارًا عَنِ اشْتِرَاكِهِمَا فِي الْمَجِيئِ عَلَى أَحْتِمَالٍ أَنْ يَكُونَا جَاءَا فِي
 وَاقْتِ وَاحِدٍ أَوْ سَبَقَ أَحَدُهُمَا، فَإِنْ قَالَ جَاءَ زَيْدٌ مَعَ عَمْرُو كَانَ
 إِخْبَارًا عَنْ مَجِيئِهِمَا مُتَّصِحَيْنِ وَبَطَلَ تَجْوِيزُ الْأَحْتِمَالَيْنِ الْآخَرَيْنِ
 فذَكَرُ لَفْظَةَ مَعَ هَاهُنَا أَمَّا إِعْلَامُ الْمُصَاحَبَةِ وَقَدْ اسْتُعِيدَتِ حَيْثُ
 يَجُوزُ أَنْ يَقَعَ الْفِعْلُ فِيهِ مِنْ وَاحِدٍ، فَأَمَّا فِي الْمَوْطِنِ الَّذِي يَقْتَضِي
 أَنْ يَكُونَ الْفِعْلُ فِيهِ لِأَكْثَرِ مِنْ وَاحِدٍ فذَكَرْهَا فِيهِ خَلْفَ مَنْ
 الْقَوْلِ وَضَرْبُ مِنَ اللَّغْوِ وَلِذَلِكَ لَمْ يَجْزِ أَنْ يُقَالَ اجْتَمَعَ زَيْدٌ مَعَ
 عَمْرُو كَمَا لَمْ يَجْزِ أَنْ يُقَالَ أَصْطَحَبَ زَيْدٌ وَعَمْرُو مَعًا لِإِلَاسْتِغْنَاءِ عَنِ
 لَفْظَةِ مَعَ بِمَا دَلَّتْ عَلَيْهِ صِبْغَةُ الْفِعْلِ، وَنَظِيرُهُ أَمْتِنَاغُهُمْ أَيْضًا أَنْ
 يَقُولُوا 'أَخْتَصَمَ الرَّجُلَانِ كِلَاهُمَا لِإِلَاسْتِغْنَاءِ بِلَفْظَةِ أَخْتَصَمَ الَّتِي

فيه u. النى، الموطن. — b) So G. — M., B. u. Berol. — a) B. وقوعه. —
 — c) B. يقال.

تَقْتَضِي الْأَشْرَاكَ فِي الْحُصُومَةِ عَنِ التَّوَكُّيدِ لِأَنَّ وَضَعَ كِلَا وَكِلْتَا
 أَنْ تُوَكَّدَ الْمُثَنَّى فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَجُوزُ فِيهِ أَنْفِرَادُ أَحَدِهِمَا بِالْفِعْلِ
 لِيَتَحَقَّقَ مَعْنَى الْمُشَارَكَةِ وَذَلِكَ فِي مِثْلِ قَوْلِكَ جَاءَ الرَّجُلَانِ
 كِلَاهُمَا لِحَوَازِ أَنْ يُقَالَ جَاءَ الرَّجُلُ ، وَأَمَّا فِيمَا لَا يَكُونُ الْفِعْلُ
 لِوَاحِدٍ فَتَوَكُّيدُ الْمُثَنَّى بِهِمَا لَعُوٌّ وَمِثْلُ ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَا يُوَكَّدُونَ بِالْفِطْرَةِ
 كَلِّ مَا لَا يُبْكَرُ فِيهِ التَّبَعِيضُ فَلِهَذَا أُجَازُوا أَنْ يُقَالَ ذَهَبَ الْمَالُ
 كُلُّهُ لِكَوْنِ الْمَالِ مِمَّا يَتَّبَعُضُ وَمَنْعُوا أَنْ يُقَالَ ذَهَبَ زَيْدٌ كُلُّهُ لِأَنَّهُ
 مِمَّا لَا يَتَجَرَّى ، وَفِي مَعَ لُغَتَانِ أَنْصَحُهَا فَتَنْحُ الْعَيْنِ مِنْهَا وَقَدْ
 نَطَّقَ بِإِسْكَانِهَا كَمَا قَالَ جَرِيرٌ

وَرِيشِي مِنْكُمْ وَهَوَايَ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَتْ زِيَارَتُكُمْ لِمَا مَا *

وَيَقُولُونَ لَقَيْتُهُمَا أَنْتَهُمَا مُقَايَسَةً عَلَى قَوْلِهِمْ لَقَيْتُهُمْ ثَلَاثَهُمْ
 فَيَوْهَمُونَ فِي الْكَلَامِ وَالْمُقَايَسَةِ وَهَمَّيْنِ وَيَخْتَلِّدُ عَلَيْهِمُ الْفَرْقَ بَيْنَ
 الْكَلَامِيِّينَ وَذَلِكَ أَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ فِي الْأَثْنَيْنِ لَقَيْتُهُمَا مِنْ غَيْرِ أَنْ
 تُفَسِّرَ الضَّمِيرَ وَتَقُولُ فِي الْجَمْعِ لَقَيْتُهُمْ ثَلَاثَهُمْ وَرَأَيْتُهُمْ خَمْسَتَهُمْ
 وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ فَتَفْسِّرُ الضَّمِيرَ وَالْفَرْقَ بَيْنَ الْمَوْضِعَيْنِ أَنَّ الضَّمِيرَ فِي
 قَوْلِكَ لَقَيْتُهُمَا ضَمِيرٌ مُثَنَّى وَالْمُثَنَّى لَا تَخْتَلِفُ عِدَّتُهُ وَلَا تَلْتَبِسُ
 حَقِيقَتُهُ فَاسْتَعْنِيَ عَنِ تَفْسِيرِ يُبَيِّنُهُ وَالضَّمِيرُ فِي قَوْلِكَ لَقَيْتُهُمْ ضَمِيرٌ
 جَمْعٌ وَالْجَمْعُ مُبْهَمٌ غَيْرُ مَحْصُورٍ الْعِدَّةُ لِأَشْتِمَالِهِ عَلَى الثَّلَاثَةِ وَعَلَى

a) B. فَمَا. — b) B. فِيهِ. — c) B. يُوَكَّدُونَ. — d) für يَتَجَرَّى. —
 e) B. Seite 28 setzt hinzu: قالت لقيتهما باللقاء فان ارادت ان تخبر عن افرادهما باللقاء قالت لقيتهما ،
 وحدهما. — f) M. الجمع.

ما لا يُخَصِّي كَثْرَةَ فُلُوْ كَمْ يُفَسِّرُهُ الْمُخْبِرُ عَنْهُ بِمَا يُبَيِّنُ عِدَّتَهُ وَيُزِيلُ
 الإِبْهَامَ عَنْهُ لَمَّا عَرَفَ السَّامِعُ حَقِيقَتَهُ وَلَا عَلِمَ كَيْفِيَّتَهُ ، وَحَكَى أَبُو
 عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ سَعِيدِ الْمُهَلَّبِيِّ سَأَلَ أَبَا الْحَسَنِ
 الْأَخْفَشَ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى فَإِنْ كَانَتْما أَثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثَّلَاثَانِ مِمَّا
 تَرَكَ مَا الْفَائِدَةُ فِي هَذَا الْخَبَرِ فَقَالَ أَفَادَ الْعِدَّةَ الْحُجْرَةَ مِنَ الصِّفَةِ وَأَرَادَ
 مَرْوَانَ بِسُؤَالِهِ أَنَّ الْأَلْفَ فِي كَانَتْما تُفِيدُ الْأَثْنَيْنِ فَلِأَنَّ مَعْنَى فَسَّرَ
 ضَمِيرَ الْمُثْنَى بِالْأَثْنَتَيْنِ وَنَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَجُوزُ أَنْ يُقَالَ فَإِنْ كَانَتْما
 ثَلَاثًا وَلَا أَنْ يُقَالَ فَإِنْ كَانَتْما خَمْسًا وَأَرَادَ الْأَخْفَشُ بِقَوْلِهِ أَنَّ الْخَبَرَ
 أَفَادَ الْعِدَّةَ الْحُجْرَةَ مِنَ الصِّفَةِ أَيَّ قَدْ كَانَ يَجُوزُ أَنْ يُقَالَ فَإِنْ كَانَتْما
 صَغِيرَتَيْنِ فَلَهُمَا كَذَا أَوْ كَبِيرَتَيْنِ فَلَهُمَا كَذَا أَوْ صَالِحَتَيْنِ فَلَهُمَا كَذَا
 أَوْ طَالِحَتَيْنِ فَلَهُمَا كَذَا فَلَمَّا قَالَ فَإِنْ كَانَتْما أَثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثَّلَاثَانِ
 أَفَادَ الْخَبَرَ أَنَّ فَرَضَ الثَّلَاثَيْنِ لِلْأَخْتَيْنِ تَعَلَّقَ بِمُجَرَّدِ كَوْنِهِمَا أَثْنَتَيْنِ
 عَلَى أَيِّ صِفَةٍ كَانَتْما عَلَيْهِ مِنْ كِبَرٍ أَوْ صِغَرٍ أَوْ صَلَاحٍ أَوْ طَلَاحٍ أَوْ
 غِنَى أَوْ فَقْرٍ فَقَدْ تَحَصَّلَ مِنَ الْخَبَرِ فَائِدَةٌ لَمْ تَحْضُرْ مِنْ ضَمِيرِ
 الْمُثْنَى ، وَلَعَبْرِي لَقَدْ أَبْدَعَ مَرْوَانُ فِي اسْتِنْبَاطِ سُؤَالِهِ وَأَحْسَنَ أَبُو
 الْحَسَنِ فِي كَشْفِ إِشْكَالِهِ * وَيَقُولُونَ لَعَلَّهُ نَدِيمٌ أَوْ لَعَلَّهُ قَدِيمٌ
 فَيَلْفِطُونَ بِمَا يَشْتَبِهُ عَلَى الْمُنَاقَصَةِ وَيُنْبِئُ عَنِ الْمُعَارَضَةِ وَوَجْهُ
 الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ لَعَلَّهُ يَفْعَلُ أَوْ لَعَلَّهُ لَا يَفْعَلُ لِأَنَّهُ مَعْنَى لَعَلَّ التَّوَقُّعَ

a) Sûre 4, 175. — b) B. u. M. *أية* und *عليها*. M. Rand aber hat mit *ع* ein *أية* trotz *عليه*. — c) fehlt B. — Berol. hat es im Text und am Rand mit *ع* *استنباء*.

لِمَرْجُوٍّ أَوْ مَخُوفٍ وَالتَّوَقُّعُ إِنَّمَا يَكُونُ لِمَا يَتَجَدَّدُ وَيَتَوَلَّدُ لَا لِمَا تَقْضَى^a
 وَتَصَرَّمَ فَإِذَا قُلْتِ خَرَجَ فَقَدْ أَخْبَرْتَ عَمَّا قَضَى الْأَمْرُ فِيهِ وَأَسْتَحَالَ
 مَعْنَى التَّوَقُّعِ لَهُ فَلِهَذَا لَمْ يَجْزُ دُخُولُ لَعَلَّ عَلَيْهِ * وَيَقُولُونَ^b فِي
 التَّعْجِبِ مِنَ الْأَلْوَانِ وَالْعَاهَاتِ مَا أْبْيَضَ هَذَا الثَّوْبَ وَمَا أَعْوَرَ هَذَا
 الْفَرَسَ كَمَا يَقُولُونَ فِي التَّرْجِيحِ بَيْنَ اللَّوْتَيْنِ وَالْعَوْرَيْنِ زَيْدٌ أْبْيَضُ
 مِنْ عَمْرٍو وَهَذَا أَعْوَرٌ مِنْ ذَلِكَ وَكُلُّ ذَلِكَ لِحُنِّ جُمُوعٍ عَلَيْهِ
 وَعَلَطُ مَقْطُوعٍ بِهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ لَمْ تَبْنِ فِعْلَ التَّعْجَبِ إِلَّا مِنَ الْفِعْلِ
 الثَّلَاثِيِّ الَّذِي خَصَّنَهُ^c بِذَلِكَ لِحِفَّتِهِ وَالْغَالِبُ عَلَى أَعْمَالِ الْأَلْوَانِ
 وَالْعُيُوبِ الَّتِي يَدْرِكُهَا الْعِيَانُ أَنْ تَتَجَاوَزَ الثَّلَاثِيَّ نَحْوَ أْبْيَضَ وَأَسْوَدَ
 وَأَعْوَرَ وَأَحْوَلَ فَلِهَذَا لَمْ يَجْزُ أَنْ يُبْنَى مِنْهَا فِعْلُ التَّعْجَبِ فَسَنَ أَرَادَ
 أَنْ يَتَّعَجَبَ مِنْ شَيْءٍ مِنْهَا بَنَى فِعْلَ التَّعْجَبِ مِنْ فِعْلِ ثَلَاثِيٍّ
 يُطَابِقُ مَقْصُودَهُ مِنَ الْمَدْحِ وَالذَّمِّ ثُمَّ أَتَى بِمَا يُرِيدُ أَنْ يَتَّعَجَبَ مِنْهُ
 كَقَوْلِهِمْ مَا أَحْسَنَ بِيَاضَ هَذَا الثَّوْبِ وَمَا أَتْبَحَ عَوْرَ هَذَا الْفَرَسِ، وَحُكْمُ
 أَعْمَلِ الَّذِي لِلتَّفْضِيلِ يُسَاوِقُ^d حُكْمَ فِعْلِ التَّعْجَبِ فِيمَا يَجُوزُ فِيهِ
 وَيَمْتَنِعُ مِنْهُ فَكَمَا لَا يُقَالُ مَا أْبْيَضَ هَذَا الثَّوْبَ وَلَا مَا أَعْوَرَ هَذَا
 الْفَرَسَ لَا يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ يُقَالَ هَذِهِ أْبْيَضُ مِنْ تَلِكِ وَلَا هَذَا أَعْوَرٌ مِنْ
 ذَاكَ فَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ
 أَعْمَى^e فَهُوَ هَاهُنَا مِنْ عَمَى^f الْقَلْبِ الَّذِي يَتَوَلَّدُ الضَّلَالَةُ مِنْهُ لَا مِنْ

a) B. انقضى. — b) SA. ٢٢. — c) SA. مجتمع. — d) SA. خصصته. —
 e) fehlt B. — SA. u. Berol. يسارى, Berol. Rand aber يسارق. — f) SA.
 عَمَى. — Berol. يقال ان يجوز ان يقال. — g) Sûre 17, 74. — h) SA. عَمَى.

عَمَى الْبَصَرَ الَّذِي يَحْجُبُ الْمَرْئِيَّاتِ عَنْهُ وَقَدْ صَدَعَ بِنَبِيَّانٍ هَذَا
 الْعَمَى قَوْلُهُ تَعَالَى فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبَ الَّتِي
 فِي الصُّدُورِ ، وَقَدْ عَيْبَ عَلِيَّ أَبِي الطَّيِّبِ قَوْلُهُ فِي صِفَةِ
 الشَّيْبِ

إِبْعَدَ بَعْدَتَ بَيَاضًا لَا بَيَاضَ لَهُ لِأَنَّتَ أَسْوَدَ فِي عَيْنِي مِنَ الظُّلْمِ
 وَمَنْ تَأَوَّلَ لَهُ فِيهِ جَعَلَ أَسْوَدَ هَاهُنَا مِنْ قَبِيلِ الوَصْفِ الْخَصِ الَّذِي
 تَأْنِيثُهُ سَوْدَاءٌ وَأَخْرَجَهُ عَنْ حَيْزِ أُنْفَعَلِ الَّذِي لِلتَّفْضِيلِ وَالتَّرْجِيحِ
 بَيْنَ الْأَشْيَاءِ وَيَكُونُ عَلَى هَذَا التَّأْوِيلِ قَدْ تَمَّ الْكَلَامُ وَكَمَلَتِ الْحُجَّةُ فِي
 قَوْلِهِ لِأَنَّتَ أَسْوَدَ فِي عَيْنِي وَتَكُونُ مِنَ التِّي فِي قَوْلِهِ مِنَ الظُّلْمِ
 لِتَبْيِينِ جِنْسِ السَّوَادِ لَا أَنَّهَا صِلَةٌ أَسْوَدَ وَمَعْنَى قَوْلِهِ بَيَاضًا لَا بَيَاضَ
 لَهُ أَيْ مَا لَهُ نُورٌ وَلَا عَلَيْهِ طَلَاوَةٌ ، وَذَكَرَ شَيْخُنَا أَبُو الْقِسْمِ الْفَضْلُ
 بْنُ مُحَمَّدِ النَّحْوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّكَ إِذَا قَلْتَ مَا أَسْوَدَ زَيْدًا وَمَا أَسْمَرَ
 عَمْرًا وَمَا أَصْفَرَ هَذَا الطَّائِرَ وَمَا أَبْيَضَ هَذِهِ الْحَمَامَةَ وَمَا أَحْمَرَ هَذَا
 الْفَرَسَ فَسَدَتْ كُلُّ مَسْئَلَةٍ مِنْهَا مِنْ وَجْهِ وَحَكَّتْ مِنْ وَجْهِ فَتَنَفَّسَتْ
 جَبِيْعُهَا إِذَا أَرَدَتْ بِهَا التَّجَبُّبَ مِنَ الْأَلْوَانِ وَتَصَحَّحَ كُلُّهَا إِذَا أَرَدَتْ
 بِهَا التَّجَبُّبَ مِنْ سَوَدِ زَيْدٍ وَمِنْ سَمَرِ عَمْرٍو وَمِنْ صَفِيرِ الطَّائِرِ
 وَمِنْ كَثْرَةِ بَيِّضِ الْحَمَامَةِ وَمِنْ حَمَرِ الْفَرَسِ وَهُوَ أَنْ يُنْتِنَ فَوْهُ
 مِنَ الْبَشْمِ * وَيَقُولُونَ أَمْتَلَأْتُ بَطْنَهُ فَيُؤْتِنُونَ الْبَطْنَ وَهُوَ مُدَكَّرٌ

a) M. تبييان. — b) Sûre 22, 45. — c) Mutanabbi Seite 52 u. —
 d) Berol. hat ein ش darüber, das heisst حاشية. — e) SA. فيفسد. — f) G. فيها. — g) Berol. hat
 ein ش darüber, das heisst حاشية. — h) SA. يَنْتَى. — i) SA. ٢٥.

في كلام العرب بدليل قول الشاعر
فَإِنَّكَ إِنْ أَعْطَيْتَ بَطْنَكَ سُؤْلَهُ^a وَفَرَجَكَ نَالًا مُنْتَهَى الدَّمِ أَجْمَعًا^b

فأما قول الشاعر

طويل
فَإِنَّ كِلَابًا هَذِهِ عَشْرُ أَبْطُنٍ وَأَنْتَ بَرِيٌّ مِنْ قَبَائِلِهَا الْعَشْرِ
فَإِنَّهُ عَنَى بِالْبَطْنِ الْقَبِيلَةَ فَأَنْتَهُ عَلَى مَعْنَى تَأْنِيثِهَا^c كما ورد في الْقُرْآنِ
مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَلِهَا^d فَأَنْتَ الْبَيْتَلُ وَهُوَ مُدَكَّرٌ لِمَا
كَانَ بِمَعْنَى الْحَسَنَةِ وَنَظِيرُ تَأْنِيثِهِمُ الْبَطْنِ وَهُوَ مُدَكَّرٌ تَأْنِيثُهُمْ أَيْضًا
الْأَلْفُ فِي الْعَدَدِ فَيَقُولُونَ قَبِضْتُ أَلْفًا تَامَةً وَالصَّوَابُ أَنْ يُدَكَّرَ
فَيُقَالُ أَلْفٌ تَامٌ كَمَا قَالَتِ الْعَرَبُ فِي مَعْنَاهُ أَلْفٌ صَتْمٌ^e وَالْفُ
أَقْرَعُ^f، وَالدَّلِيلُ عَلَى تَدْكِيرِ الْأَلْفِ قَوْلُهُ تَعَالَى يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ
آلِفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ^g وَالْهَاءُ فِي بَابِ الْعَدَدِ تُلْحَقُ بِالْمُدَكَّرِ وَتُحَدِّثُ
مِنَ الْمُؤنَّثِ، وَأَمَّا قَوْلُهُمْ هَذِهِ أَلْفٌ دِرْهَمٍ فَلَا يَشْهَدُ ذَلِكَ بِتَأْنِيثِ
الْأَلْفِ لِأَنَّ الْإِشَارَةَ وَقَعَتْ عَلَى الدَّرَاهِمِ فَكَانَ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ هَذِهِ
الدَّرَاهِمُ أَلْفٌ * وَيَقُولُونَ^h فَعَلْتَهُ لِإِحَارَةِ الْأَجْرِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ
فِيهِ حِيَازَةٌⁱ الْأَجْرُ بِدَلِيلِ أَنَّ الْفِعْلَ الْمُشْتَقَّ مِنْهُ حَازَ وَلَوْ كَانَتْ
الْهَمْزُ أَصْلًا فِي الْمَصْدَرِ لَأَلْتَحَقَّتْ بِالْفِعْلِ الْمُشْتَقِّ مِنْهُ كَمَا

a) So G.; M. u. Hamâsah. SA. سُؤْلَهُ. — b) Hamâsah 748. — c) M. كلانا. — d) Berol. ما بينهما. — e) Sûre 6, 161. — f) SA. صَم. — g) Berol. noch (Hands. قال الشاعر ولو طلبوني بالعقول أتيتهم بألف أوديه إلى القوم أقرعا اودية). — h) Sûre 3, 121. — i) M. فَتَّانٌ. — k) SA. ٣٥. — l) fehlt B. — m) B. لحيازة.

تَلْتَحِقُ بِأَرَادَ الْمُشْتَقِّ مِنَ الْإِرَادَةِ وَبِأَصَابَ الْمُتَفَرِّعِ مِنَ الْإِصَابَةِ
 فَلَمَّا قِيلَ فِي الْفِعْلِ حَارَ عَلِمَ أَنَّ مَصْدَرَهُ الْجِيَاذَةَ مِثْلُ خَاطِ الثَّوْبِ
 خِيَاظَةٌ وَصَاعَ الْحَاتِمِ صِيَاغَةٌ وَحَادَ عَنِ الْحَرْبِ حِيَادَةٌ ، وَحَى
 الْأَصْعَى قَالَ سَأَلْتُ بَعْضَ الْأَعْرَابِ عَنْ نَاقَتِهِ^a فَأَنْشَدَ كَامِلٌ
 كَانَتْ تُقَيِّدُ حِينَ تَنْزِلُ مَنْزِلًا فَأَلْيَوْمَ صَارَ لَهَا الْكَلَالُ قُبُودًا
 لَنْ تَسْتَطِيعَ عَنِ الْقَضَاءِ حِيَادَةً وَعَنِ الْمِنْدَةِ أَنْ تُصِيبَ حَيْبًا
 الْقَوْمُ كَالْعَيْدَانِ يَفْضُلُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا كَذَاكَ يَقْفُوقُ عُوْدًا عُوْدًا
 فَأَمَّا قَوْلُهُمْ فِي الْمَثَلِ أَسَاءَ سَبَعًا فَأَسَاءَ جَابَةً فَأَلْجَابَةُ هَاهُنَا هِيَ
 الْأِسْمُ وَالْمَصْدَرُ الْإِجَابَةُ وَهَذَا الْمَثَلُ يُضْرَبُ لِمَنْ يُخْطِئُ سَبَعًا
 فَيَسِيءُ الْإِجَابَةَ وَأَصْلُهُ أَنَّهُ كَانَ لِسَهَيْلِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَضْعُونٍ^b
 فَرَسًا هُوَ إِنْسَانٌ مَارًا فَقَالَ لَهُ أَيْنَ أَمْكُ يُرِيدُ أَيْنَ قَصْدِكَ فَظَنَّ
 أَنَّهُ يَسْأَلُهُ عَنِ أُمِّهِ فَقَالَ ذَهَبَتْ تَطَّحَنُ فَقَالَ أَسَاءَ سَبَعًا فَأَسَاءَ
 جَابَةً ، وَنَظِيرُ الْجَابَةِ فِي كَلَامِهِمُ الطَّاقَةُ وَالطَّاعَةُ وَالغَارَةُ وَمَصَادِرُ
 أفعالِهَا الْإِطَاعَةُ وَالْإِطَاعَةُ وَالْإِغَارَةُ * وَيَقُولُونَ لِلخَبِيثِ ذَاعِرٌ
 بِالذَّالِ الْمُعْجَمَةِ فَيُكْرَهُونَ الْمَعْنَى فِيهِ لِأَنَّ الذَّاعِرَ هُوَ الْمُفْزَعُ^c
 لِأَشْتِقَاقِهِ مِنَ الذَّعْرِ فَأَمَّا الْحَبِيثُ الدَّخْلَةُ فَهُوَ الذَّاعِرُ بِالذَّالِ
 النُّبَهَمَةِ^d لِأَشْتِقَاقِهِ مِنَ الذَّعَارَةِ وَهِيَ الْحُبْتُ وَمِنْهُ قَوْلُ زُمَيْلِ بْنِ
 أُبَيْرَةَ لِحَارِجَةَ بْنِ ضِرَارٍ

a) Berol. ناقة قد ضلت. — b) Berol. مصعوق. — c) SA. ٣٦. — d) B. المعرق. — e) B. u. SA. مهيلة. L. u. Berol. Text auch so, aber Rand: وفي نسخة البهمة وهما بمعنى
 bei diesem Wort. Ich folge G. — f) SA. الذعرة. — g) SA. ابى.

أَخْرَجَ هَلَا إِذْ سَفِهَتْ عَشِيرَةَ كَفَفَتْ لِسَانَ السَّوِّءِ أَنْ يَتَدَعَّرَا^١
 أَيْ هَلَا حِينَ سَفِهَتْ عَشِيرَتَكَ كَفَفَتْ أَلْسِنَتَهُمْ عَنِ التَّفَوُّهِ بِالسَّفَةِ
 وَالتَّلْفِظِ بِخَبَائِثِ الْقَدْعِ^٢ ، وَيُقَالُ لِلْعُودِ الْكَثِيرِ الدُّخَانِ عُودٌ دَاعِرٌ
 وَدَعِرٌ وَهُوَ يَرْجِعُ إِلَى الْمَعْنَى الْأَوَّلِ وَمِنْهُ مَا أَنْشَدَهُ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ فِي
 أَبْيَاتِ الْمَعَانِي

وَلِكُلِّ غُرَّةٍ مَعَشِرٍ مِنْ قَوْمِهِ دَعِرٌ يُهْتَجَنُ سَعِيَهُ وَيَعِيبُ
 لَوْلَا سِوَاهُ لَجَرَّرَتْ^٣ أَرْصَالَهُ عُرْجُ الصَّبَاعِ وَصَدَّ عَنْهُ الدَّيْبُ
 وَفُسِّرَ قَوْلُهُ لَوْلَا سِوَاهُ أَيْ إِنَّمَا يُكْرَمُ لِغَيْرِهِ الَّذِي لَوْلَاهُ لَقُنِيلٌ حَتَّى
 يَصِيرَ طُعْمَةً لِلصَّبَاعِ الَّتِي هِيَ أضعْفُ السَّبَاعِ وَنَبَّهَ بِقَوْلِهِ وَصَدَّ عَنْهُ
 الدَّيْبُ عَلَى أَنَّ الدَّيْبَ يَعَافُ فَرِيْسَةَ غَيْرِهِ وَلَا يَأْكُلُ إِلَّا مَا
 يَفْتَرِسُهُ^٤ بِنَفْسِهِ ، وَنَظِيرُ هَذَا التَّخْرِيفِ تَخْرِيفُهُمْ قَوْلَ
 الشَّاعِرِ

حَسَدُوا الْفَتَى إِذْ لَمْ يَنَالُوا سَعِيَهُ فَالْقَوْمُ أَعْدَاءُ لَهُ وَخُصُومُ
 كَضْرَائِرِ أَحْسَنَاءِ قُلْنَ لِوَجْهِهَا حَسَدًا وَبَغِيًّا إِنَّهُ لَدَمِيمٌ
 فَيُنْشِدُونَهُ^٥ بِالذَّالِ الْمُعْجَمَةِ لِتَوْهْمِهِمْ أَنَّ اشْتِقَاقَهُ مِنَ الدَّمِ
 وَهُوَ بِالذَّالِ الْمُبْهَمَةِ لِاشْتِقَاقِهِ مِنَ الدَّمَامَةِ وَهِيَ الْقُبْحُ وَإِلَى
 هَذَا نَحَا الشَّاعِرُ إِذْ بِقَبَاحَةِ^٦ الْوَجْهِ يَتَعَايَبُ^٧ الصَّرَائِرُ^٨ ، وَنَقِيضُ^٩

a) Hamâsah 631. — b) SA. القَدْع. — c) Berol. لَجَرَّرَتْ. — d) SA. فينشدوا انه ذميم بالذال. — e) So G. — M. u. B. ذميم بالذال. SA. ذميم بالذال. — f) Berol. بصباحة. — g) B. u. SA. تتعابب. M. fehlen die Punkte. Berol. ومقتضى. — h) Berol. وتغايير.

هذا التصحيف أنهم يلفظون بالذال المغفلة في الرمز والجرد
 والنواجذ والجرد وهو دا (يعترض) في قوائم الدابة وهذه الكلمات
 الأربع هن بالذال المعجمة لا المبهمه وقد أحق بها أبو محمد
 بن قتيبة اسم سدوم المصروب به المثل في جور الحكم ، ومن
 الكنايات المستحسنه والمعاريف المستملكة ما حكى أن عجوزا وقفت
 على قيس بن سعد فقالت أشكو إليك قلة الجردان فقال ما
 أحسن هذه الكناية والله لأكثرن جردان بيتك وأمر لها
 بأحمال من تمر وديق وأقط وزبيب ، وقد نطق العرب في عدة
 ألفاظ بالذال والذال فقالوا لمدينة السلام بغداد وبغداد
 وللرجل الجرب منجد ومنجد ولدواهي القنادع والقنادع
 وللضئيل الحقير الشخص مذل ومذل وللعنكبوت الخدرنق
 والخدرنق وللقنفذ ابن أنقد وابن أنقد وللحمى أم ملدم وأم
 ملدم ولما يجذف به الملاح الجذاف والجذاف ولضرب من
 مشي الخيل الهيدبي والهيدبي ولأيام الحر المعروفة بوقدات
 سهيل المعتدلات والمعتدلات ، وذكر أبو الفضل بن سلمة الضبي
 في كتاب الطيب أن من أسماء الزعفران الجادى والجادى وقالوا

a) Fehlt G. — b) Nach Jâkût ist سدوم das Bessere. So auch G.,
 wo freilich die diakritischen Punkte meist fehlen. Alle andern Hdschr.
 سدوم. — c) SA. لاكثرن. — d) So G. Die andern للضئيل. — e) B. Seite 33
 setzt hinzu: فمن أعجمها فاشتقاقه من لدم به اذا اعتلق به ومن لم يعجمها فاشتقاقه:
 فمن أعجمها فاشتقاقه من لدم به اذا اعتلق به ومن لم يعجمها فاشتقاقه:
 — f) SA. والهيدبي. — g) So G. u. M.
 Rand. — M. Text u. SA. المفضل. — B. الفضل.

من الأفعال ذَفَعْتُ على الجريح وذَفَعْتُ أَيْ أَجْهَزْتُ عَلَيْهِ وَخَرَدَلْتُ
 اللَّحْمَ وَخَرَدَلْتَهُ أَيْ قَطَعْتَهُ وَفَرَّقْتَهُ^a وَأَقْدَحَرَ الرَّجُلُ وَأَقْدَحَرَ إِذَا
 غَضِبَ وَتَهَيَّأَ لِلشَّرِّ وَأَمْدَقَرَ القومُ وَأَمْدَقَرًا إِذَا تَفَرَّقُوا وَأُدْرَعَفَتِ
 الإِبِلُ وَأُدْرَعَفَتِ إِذَا نَدَّتْ وَجَدَفَ الطَّائِرُ وَجَدَفَ إِذَا أَسْرَعَ تَحْرِيكَ
 جَنَاحِيهِ فِي طَيْرَانِهِ وَمَا ذُقْتُ عَذُوفًا وَلَا عَذُوفًا أَيْ مَا ذُقْتُ شَيْئًا
 وَقَدْ قِيلَ فِيهِمَا عُدَانًا وَعُدَانًا وَقَدْ اسْتَدَفَ الشَّيْءُ وَاسْتَدَفَ^b
 بِمَعْنَى أَطَرَدَ وَاسْتَتَبَ إِلَّا أَنْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَيْسَى الهَمْدَانِي
 نَصَّ فِي الألفاظِ عَلَى أَنَّهُ بِالدَّالِ المُجْمَبَةِ لِاسْتِقْفَائِهِ مِنَ الدَّفِيفِ وَهُوَ
 السَّرِيعُ الحَرَكَةُ ، وَحَكَى أَبُو القَاسِمِ الحَسَنُ بْنُ بَشِيرِ الأَمِيدِيُّ
 مُصَنِّفُ كِتَابِ المَوَازِنَةِ بَيْنَ الطَّائِفِيَيْنِ قَالَ سَأَلْتُ أبا بَكْرَ بْنَ
 دُرَيْدٍ عَنِ الكَاغِدِ فَقَالَ يُقَالُ بِالدَّالِ وَالدَّالِ وَالمَاءِ المُعْجَبَةِ
 وَطَائِقَ تُعَلِّبُ عَلَيْهِ ، وَيُقَالُ أَيْضًا جَدَّ الحَبْدِ وَجَدَّهُ أَيْ قَطَعَهُ^c
 وَمِنْهُ قَوْلُ تَعَالَى عَطَاءٌ غَيْرَ حَجْدُونَ^d وَيُقَالُ شَيْئٌ جَدِيدٌ أَيْ مَقْطُوعٌ ،
 وَمِنْ أُنْبِيَاتِ المَعَانِي

وَأَمْسَى حَبْلَهَا خَلَقًا جَدِيدًا

أَيْ مَقْطُوعًا ، وَمِمَّا يُلْتَكِمُ بِهِذَا الفَصْلُ قَوْلُ الرَّاجِزِ

كَيْفَ تَرَانِي أَدْرِي وَأَدْرِي

a) B. قطعته وفرقته ، aber in B. sind die Tešdid freilich oft weg-
 lassen. — b) B. u. Berol. وأمدقروا. — c) B. 33 Rand hat: وفى القاموس
 وأستدفا امرنا تهيأ. — d) SA. hat جُدَّ وَجُدَّةً u. قِطْعَةً. — e) Sûre II, 110. —
 f) B. وجديد.

فَالأَوَّلُ بِدَالٍ مُعْجَمَةٍ لِأَنَّهُ أَفْتَعَلَ مِنْ ذَرَيْتٍ تُرَابَ المَعْدِنِ وَالثَّانِي
 بِدَالٍ مُبْهَمَةٍ لِأَنَّهُ أَفْتَعَلَ مِنْ ذَرَاةٍ أَيْ خَنَلَهُ فَيَقُولُ كَيْفَ تَرَانِي
 أَذْرِي التُّرَابَ وَأَخْتَلُ مَعَ ذَلِكَ هَذِهِ المَرْأَةُ بِالنَّظَرِ إِلَيْهَا إِذَا غَفَلَتْ *
 وَيَقُولُونَ شَوَّشْتُ الأَمْرَ وَهُوَ مُشَوِّشٌ وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالَ هَوَّشْتَهُ وَهُوَ
 مُهَوِّشٌ لِأَنَّهُ مِنَ الهَوِّشِ وَهُوَ أَخْتِلَاطُ الشَّيْبِ وَمِنْهُ الحَدِيثُ إِيَاكُمْ
 وَهَوَّشَاتِ الأَسْوَابِ وَجَاءَ فِي خَبَرٍ آخَرَ مَنْ أَصَابَ مَالًا مِنْ مَهَاوِشٍ
 أَذْهَبَهُ اللّٰهُ فِي نَهَايَرٍ يَعْنِي بِالمَهَاوِشِ التَّخَالِيطَ وَبِالنَّهَابِ المَهَالِكِ
 وَقَدْ رَوَى مَنْ أَصَابَ مَالًا مِنْ نَهَاوِشٍ وَهُوَ فِي مَعْنَاهُ * وَيَقُولُونَ
 فِي ضَمِّهِ أَنْ عَيْتَهُمْ لِمَنْ يُخَاطَبُ أَوْ يُكَاتَبُ بَلَّغَكَ اللّٰهُ المَأْثُورَ وَيَعْنُونَ
 بِهِ مَا يُؤْتِرُهُ المَدْعُو لَهُ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ إِنْ لَسَ هُوَ فِي مَعْنَى المُوْتِرِ وَلَا
 اشْتِقَاقُ لَفْظِهِ مِنْهُ لِأَنَّ المَأْثُورَ هُوَ مَا يَأْتِرُهُ اللِّسَانُ لَا مَا يُؤْتِرُهُ
 الإِنْسَانُ وَاشْتِقَاقُ لَفْظِهِ مِنْ أَثَرَتِ الحَدِيثِ أَيْ رَوَيْتَهُ لَا مِنْ أَثَرَتِ
 الشَّيْءِ أَيْ أَخْتَرْتَهُ، وَعَلَى مَعْنَى الرِّوَايَةِ فَسَّرَ قَوْلُهُ تَعَالَى إِنَّ هَذَا إِلا
 سِحْرٌ يُؤْتِرُ أَيْ يَرْوِيهِ وَاحِدٌ بَعْدَ وَاحِدٍ وَيُنْقَلُهُ خُبْرٌ إِلَى خُبْرٍ وَقَدْ
 يَشْتَمِلُ الخَبْرُ عَلَى المَفْرُوحِ بِهِ وَالمَكْزُورِ مِنْهُ فَلَا يَدُلُّ مَعْنَى المَأْثُورِ
 عَلَى إِخْلَاصِ الدُّعَاءِ لِمَنْ دَعَا لَهُ بِهِ لِتَجْوِيزِ أَنْ تُؤْتِرَ المَدَمَاتِ
 وَالمَسَاءَاتِ^١ عَنْهُ أَللَّهُمَّ إِلا أَنْ تُجْعَلَ صِفَةً لِلدُّعَاءِ المَكْثُوبِ فَيُقَالُ

a) SA. ذَرَيْتٍ. — b) SA. ذَرَاةٍ. — c) SA. أَذْرِي. — d) M. u. B. Seite 34
 setzen hinzu: وَذَرِيَةٍ وَذَرِيَةٍ الرِّيمِ تَذَرُّرُهُ وَذَرِيَةٍ. — e) B. لاشْتِقَاقِ. Der Fehler in
 B. Text ist am Rand verbessert. — f) Sûre 74, 24. — g) So G. — B.
 تُؤْتِرُ المَدَمَاتِ وَالمَسَاءَاتِ.

أَوْلَاكَ اللَّهُ اللَّطْفَ الْمَأْتُورَ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ فَتَصِيرُ حِينَئِذٍ الدَّعْوَةُ
 دَعْوَتَيْنِ وَالْمَدْعُوُّ لَهُ بِصَدَدِ حُسْنَيْنِ،^a وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ أَيْضًا فِي تَغْيِيرِ
 صِقَةٍ^b الْمَفَاعِيلِ وَهُوَ مِنْ مَفَاضِحِ الْكُنِّ الشَّنِيعِ قَوْلُهُمْ قَلْبٌ مَتَعُوبٌ
 وَعَمَلٌ مَفْسُودٌ وَرَجُلٌ مَبْعُوضٌ وَوَجْهُ الْقَوْلِ أَنْ يُقَالَ فِيهِ قَلْبٌ مُتَعَبٌ
 وَعَمَلٌ مُفْسَدٌ وَرَجُلٌ مُبْعَضٌ لِأَنَّ أَصُولَ أفعالِهَا رُبَاعِيَّةٌ وَمَفْعُولُ الرُّبَاعِيِّ
 يُبْنَى عَلَى مَفْعَلٍ فَكَمَا يُقَالَ أَكْرَمَ فَهُوَ مُكْرَمٌ وَأَضْرَمَ فَهُوَ مُضْرَمٌ كَذَلِكَ
 يُقَالَ أُتْعِبَ فَهُوَ مُتَعَبٌ وَأُفْسِدَ فَهُوَ مُفْسَدٌ وَأُبْعِضَ فَهُوَ مُبْعَضٌ*
 وَيَقُولُونَ إِنْصَافَ الشَّيْءِ إِلَيْهِ وَأَنْفَسَدَ الْأَمْرَ عَلَيْهِ وَكَأَنَّ اللَّفْظَيْنِ
 مَعْيَرَةٌ لِكَاتِبَيْهِ وَالْمُتَلَفِّظُ بِهِ إِذْ لَا مَسَافَةَ لَهُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ وَلَا فِي
 مَقَابِيِسِ التَّصْرِيفِ وَوَجْهُ الْقَوْلِ أَنْ يُقَالَ أُصِيفَ إِلَيْهِ وَفَسَدَ عَلَيْهِ
 وَالْعِلَّةُ فِي أَمْتِنَاعِ أَنْفَعَلٍ مِنْهَا أَنْ مَبْنَى^c فِعْلِ الْمُطَاوَعَةِ الْمَصْرُوعِ
 عَلَى أَنْفَعَلٍ أَنْ يَأْتِيَ مُطَاوَعِ الثَّلَاثِيَّةِ الْمُتَعَدِّيَّةِ كَقَوْلِكَ سَكَبْتَهُ فَأَنْسَكَبَ
 وَجَدَبْتَهُ فَأَنْجَدَبَ وَقَدْتَهُ فَأَنْقَدَ وَسَقَنْتَهُ فَأَنْسَقَ وَنَظَائِرُ ذَلِكَ ، وَضَافَ
 وَفَسَدَ إِذَا عُدِيَ بِهَمْزَةٍ لِنَقْلِ فِعْلِهِ أَضَافَ وَأَفْسَدَ صَارَا رُبَاعِيَّيْنِ
 فَلِهَذَا أَمْتَنَعَ بِنَاءُ أَنْفَعَلٍ مِنْهَا، فَإِنْ قِيلَ فَقَدْ نُقِلَ عَنِ الْعَرَبِ
 الْأَفْظَاظُ مِنْ أَفْعَالِ الْمُطَاوَعَةِ بَنَوَهَا مِنْ أَنْفَعَلٍ فَقَالُوا أَنْزَعَجَ وَأَنْطَلَقَ
 وَأَنْقَكَمَ وَأَنْجَكَرَ وَأَصُولُهَا أَرْزَعَجَ وَأَطْلَقَ وَأَنْقَكَمَ^d وَأَجَكَرَ فَالْجَوَابُ

a) So G. u. M. Rand. — M. Text, B., Berol: حَسْنَيْنِ. — b) G. so. —
 M., B., Berol. صِغَةً. — c) M. Text يَبْنَى، Rand mit غ يَبْنَى. — d) B.
 Seite 35 setzt hinzu: واخرج فهو مخرج. — e) B. اضمي الشيء اليه وفسد الامر عليه. —
 f) M. الفعل. — g) M. يَبْتَنَى. — h) So nach M. u. B. — G. deutlich
 افهم u. انفهم.

عنه أَنَّ هَذِهِ شَدَّتْ عَنِ الْقِيَاسِ الْمُطَّرِدِ وَالْأَصْلِ الْمُنْعَدِ كَمَا شَدَّ
 قَوْلُهُمْ أَنْسَرَبَ الشَّيْءُ^a مِنْ سَرَبٍ وَهُوَ لِإِزْمٍ وَالشَّوَادُ تُقَصَّرُ عَلَى السَّبَاعِ
 وَلَا يُقَاسُ عَلَيْهَا بِالْإِجْمَاعِ * وَيَقُولُونَ لِلْمَأْمُورِ بِالْيَمْرِ وَالشَّمِّ بِرٍّ وَالدَّكِّ
 بِكَسْرِ الْبَاءِ وَشَمَّ يَدَكَ بِضَمِّ الشَّيْنِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُفْتَحَا جَمِيعًا لِأَنَّهَا
 مَفْتُوحَانِ فِي قَوْلِكَ يَبْرُ وَيَشْمُ، وَعَقْدُ هَذَا الْبَابِ أَنْ حَرَكَةُ أَوَّلِ فِعْلٍ
 الْأَمْرِ مِنْ جِنْسٍ حَرَكَةُ ثَانِيِ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ إِذَا كَانَ مُتَحَرِّكًا فَتُفْتَحُ
 الْبَاءُ فِي قَوْلِكَ بَرَّ أَبَاكَ لِأَنَّفَتْحَاحَهَا فِي قَوْلِكَ يَبْرُ وَتُضَمُّ الْمِيمُ فِي قَوْلِكَ مَدَّ
 الْحَبْلَ لِأَنَّضْمَامِيهِ فِي قَوْلِكَ يَبْدُ وَتُكْسِرُ الْحَاءُ فِي قَوْلِكَ خِيفَ فِي الْعَمَلِ
 لِأَنَّكِسَارَهَا فِي قَوْلِكَ يَخِيفُ، وَإِنَّمَا أَعْتَبِرَ بِحَرَكَةِ ثَانِيِهِ دُونَ أَوَّلِهِ لِأَنَّ
 أَوَّلَهُ زَائِدٌ وَالزَّائِدُ لَا أَعْتَبِرَ بِهِ اللَّهْمُ إِلَّا أَنْ يَسْكُنَ^b ثَانِيِ الْفِعْلِ
 الْمُضَارِعِ كَالضَّادِ مَنْ يَضْرِبُ وَالسَّيْنِ مَنْ يَسْتَخْرِجُ^c فَتُجْتَلَبُ هَهْرَةٌ
 الْوَصْلِ لِفِعْلِ الْأَمْرِ الْمَصْرُوعِ مِنْهُ لِيُتَبَيَّنَ أَفْتِنَاحُ النُّطْقِ بِهِ كَقَوْلِكَ
 اضْرِبْ اسْتَخْرِجْ وَهَذَا الْحُكْمُ مُطَّرَدٌ فِي جَمِيعِ أَمْثَلَةِ الْأَمْرِ الْمَصْرُوعَةِ^d
 مِنَ الْأَفْعَالِ الْمُضَارِعَةِ، وَإِنَّمَا صِيغَ مِثَالُ الْأَمْرِ مِنَ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ
 دُونَ الْبَاصِي لِتَمَاثُلِهِمَا فِي الدَّلَالَةِ عَلَى الرِّمَانِ الْمُسْتَقْبَلِ، وَأَمَّا
 جِنْسُ حَرَكَةِ آخِرِ الْفِعْلِ الْمُضَعَّفِ فِي الْأَمْرِ وَالْجَزْمِ كَبَيَّتِ جَرِيرٌ وَآخِرُ
 فَعُضِ الطَّرْفِ إِنَّكَ مِنْ نُمَيْرٍ فَلَا كَعْبًا بَلَّغْتَ وَلَا كِلَابًا
 فَقَدْ جَوَزَ كَسْرُ الضَّادِ مِنْ غَضٍّ لِالْتِقَاءِ السَّاكِنَيْنِ وَفَتْحُهَا لِحِفَّةِ الْفَتْحَةِ
 وَضَمُّهَا عَلَى إِتْبَاعِ الضَّمَّةِ قَبْلَهَا وَهُوَ أضعْفُهَا * وَيَقُولُونَ^e فَلَانِ أُشْرُ

a) B. سرب من سربى . — b) M. يُسْكُنُ . — c) M. يستخرج . — d) M. Text
 المصروعة، Rand المصروعة . — e) SA. ٣٨.

من فلان والصواب أن يقال هو شر من فلان بغير ألف كما قال تعالى
 إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الضَّمُّ الْبُكْمُ^١ وعليه قول الراجز

إِن بِنَى لَيْسَ فِيهِمْ بَرٌّ

وَأَمُّهُمْ مِثْلُهُمْ أَوْ شَرٌّ

إِذَا رَأَوْهَا نَبَحْتَنِي^٢ هَرَوَا

وفي البيت الأخير شاهد على أن المسموع نَبَحْتَهُ الكِلَابُ لا كما تقول
 العامة نَبَحْتَ عليه ، وكذلك يقال فلان خير من فلان بحدف
 الهمة لأن هاتين اللفظتين كثر استعمالهما في الكلام فحذفت
 همتاهما^٣ للتخفيف ولم يلفظوا بهما إلا في فعل التَّجَبُّ خاصة كما
 صححوا فيه المعتد فقالوا ما أخير زيدًا وما أشر عمرًا كما قالوا ما
 أقول زيدًا وكذلك أثبتت الهمة في لفظ الأمر فقالوا أخير زيدًا وأشر
 بعمرًا كما قالوا أقول به ، والعلّة في إثباتها في فعل التَّجَبُّ أن
 استعمال هاتين اللفظتين أسأ أكثر من استعمالهما فعلاً فحذفت
 في موضع الكثرة وبقيت على أصلها في موضع القلّة ، فأما قراءة أبي
 قلابة سيعلّمون غدًا من الكذاب الأشر^٤ فقد حُجِّن فيها ولم يطابقه
 أحدٌ عليها* ويقولون هبت الأرياح مقياسة على قولهم رياح وهو
 خطأ بين وهم مستهجن والصواب أن يقال هبت الأرواح كما
 قال ذو الرمة

إِذَا هَبَّتِ الأَرْوَاحُ مِنْ نَحْوِ جَانِبٍ بِهِ أَهْلٌ مَيَّ هَاجَ قَلْبِي هُبُونَهَا

a) Sûre 8, 22. — b) Berol. Rand mit غ نبحته. — c) SA. همزتهما. —
 d) B. والامر. — e) G. u. M. so. — SA. الاصل. B. fehlt es. — f) Sûre 54, 26.

هَوَى تَذْرِفُ الْعَيْنَانِ مِنْهُ وَإِنَّمَا هَوَى كُلِّ نَفْسٍ حَيْثُ كَانَ حَبِيبَهَا
 وَالْعِلَّةُ فِي ذَلِكَ أَنْ أَصْلَ رِيحٍ رَوْحٌ لِأَشْتِقَاتِهَا مِنَ الرُّوحِ وَإِنَّمَا أُبْدِلَتْ
 الواو ياءً فِي الرِّيحِ وَالرِّيَّاحِ لِلْكَسْرَةِ قَبْلَهَا فَإِذَا جُمِعَتْ عَلَى أَرْوَاحٍ
 فَقَدْ سَكَنَ مَا قَبْلَ الواوِ وَزَالَتِ الْعِلَّةُ الَّتِي تَوْجِبُ قَلْبَهَا ياءً فَلِهَذَا
 وَجَبَ أَنْ نَعَادَ إِلَى أَصْلِهَا كَمَا أُعِيدَتْ لِهَذَا السَّبَبِ فِي التَّصْغِيرِ
 فَيَقِيلُ رُوَيْحَةً، وَنظِيرُ قَوْلِهِمْ رِيحٌ وَأَرْوَاحٌ قَوْلُهُمْ فِي جَمْعِ ثَوْبٍ وَحَوْضٍ
 ثِيَابٌ وَحِيَاضٌ فَإِذَا جَمَعُوهَا عَلَى أَفْعَالٍ قَالُوا أَثْوَابٌ وَأَحْوَاضٌ، فَإِنْ
 قِيلَ فَلِمَ جُمِعَ عِيدٌ عَلَى أَعْيَادٍ وَأَصْلُهُ الواوُ بِدَلَالَةِ أَشْتِقَاتِهِ مِنْ
 عَادَ يَعُودُ فَالْجَوَابُ عَنْهُ "أَنَّهُمْ فَعَلُوا ذَلِكَ لِنَلَا يَلْتَمِسُ جَمْعَ عِيدٍ بِجَمْعِ
 عُودٍ كَمَا قَالُوا هُوَ الْيَطُّ بِقَلْبِي مِنْكَ وَأَصْلُهُ مِنَ الواوِ لِيَفْرُقُوا بَيْنَهُ
 وَبَيْنَ قَوْلِهِمْ هُوَ الْوَطُّ مِنْ فُلَانٍ وَكَمَا قَالُوا أَيْضًا هُوَ نَشِيَانٌ لِلْخَبْرِ
 لِيَفْرُقُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ نَشْوَانٍ مِنَ السُّكْرِ، وَمِمَّا يَعْضُدُ أَنْ جَمَعَ رِيحٌ
 عَلَى أَرْوَاحٍ مَا رَوَى أَنْ مَيْسُونَ بِنْتُ بَدَلٍ لَمَّا اتَّصَلَتْ بِمُعُوبَةٍ وَنَقَلَهَا
 مِنَ الْبَدْوِ إِلَى الشَّامِ كَانَتْ تُكْثِرُ الْحَنِينَ إِلَى أَنْاسِهَا وَالتَّدَكُّرَ لِمَسْقَطِ
 رَأْسِهَا فَاسْتَبَعَ عَلَيْهَا ذَاتَ يَوْمٍ وَهِيَ تُنْشِدُ

وَأَنْ
 لَبَيْتٌ تَخْفِقُ الْأَرْوَاحُ فِيهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ قَصْرِ مُنِيفٍ
 وَلُبْسُ عَبَاءَةٍ وَنَقَرٌ عَيْنِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ لُبْسِ الشُّفُوفِ
 وَأَكْلُ كُسَيْرَةٍ فِي كِسْرِ بَيْتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَكْلِ الرَّغِيفِ
 وَأَصْوَاتُ الرِّيَّاحِ بِكُلِّ فَجٍّ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَقْرِ الدُّفُوفِ

a) Fehlt B. — b) B. التي قبلها. — c) M. قَلِمٌ. — d) B. ان يقال.

وَكَلْبٌ يَنْبَحُ الطَّرَاقُ ذُوْنِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ قِطِّ الْوَيْ
 وَبَكْرٌ يَنْبَعُ الْأَطْعَانَ صَعْبٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ بَعْدِ زَنْوَيْ
 وَخَرْقٌ مِنْ بَنِي عَبِي نُحَيْفٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ عِلْجٍ عَلِيْفٍ^a
 فَلَمَّا سَمِعَ مُعَوِيَةَ الْأَبِيَّاتِ قَالَ مَا رَضِيْتِ ابْنَةَ بَدَلٍ حَتَّى جَعَلْتِنِي
 عِلْجًا عَلِيْفًا * وَيَقُولُونَ بِأَقْلَى مُدَوِّدٌ وَطَعَامٌ مُسَوِّسٌ وَخُبْزٌ مُكْرَجٌ
 وَمَنَاعٌ مُقَارَبٌ وَرَجُلٌ مُسَوِّسٌ فَيَفْتَحُونَ مَا قَبْلَ الْحَرْفِ الْأَخِيرِ مِنْ كُلِّ
 كَلِمَةٍ وَالصَّوَابُ كَسْرُهُ فَيَقَالُ طَعَامٌ مُسَوِّسٌ وَرَجُلٌ مُسَوِّسٌ وَنَظَائِرُهَا
 وَيُقَالُ فِي فِعْلِ الْمُدَوِّدِ قَدَ دَاوَدَ وَأَدَاوَدَ وَدَوْدَ وَدَيْدًا^b ، وَمِنْ هَذَا النَّوْعِ
 قَوْلُهُمْ لِلْبُسْرَةِ إِذَا بَدَأَ الْأَرْطَابُ مِنْ أَسْفَلِهَا مُدَنَّبَةً بِفَتْحِ النَّوْنِ
 وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهَا مُدَنَّبَةٌ بِكَسْرِ النَّوْنِ ، وَيُحْكَى أَنْ الرَّشِيدَ
 رَحِمَهُ اللَّهُ لَمَّا جَمَعَ بَيْنَ أَبِي الْحَسَنِ الْكِسَائِيِّ وَأَبِي مُحَمَّدٍ الْيَزِيدِيِّ
 لِيَتَنَاظَرَا عِنْدَهُ عِلْمَ الْيَزِيدِيِّ أَنَّهُ يَقْضِرُ عَنْهُ فِي التَّحْوِ فَاثْبَدْرَةً وَقَالَ
 كَيْفَ تَقُولُ تَمْرَةً مُدَنَّبَةً أَوْ مُدَنَّبَةً فَلَمْ يَأْبَهُ الْكِسَائِيُّ لِقَوْلِهِ بَدَلُ ظَنَّ
 أَنَّهُ قَالَ لَهُ^c بُسْرَةً فَقَالَ^d مُدَنَّبَةً فَقَالَ لَهُ إِذَا كَانَ مَا ذَا فَقَالَ إِذَا
 بَدَأَ الْأَرْطَابُ مِنْ أَسْفَلِهَا فَضَرَبَ الْيَزِيدِيُّ بِقَلْنَسُوْقِهِ الْأَرْضَ وَقَالَ أَنَا
 أَبُو مُحَمَّدٍ وَأَخْطَأْتُ يَا شَيْخُ التَّمْرَةَ لَا تُدَنَّبُ وَإِنَّمَا الْبُسْرَةُ تُدَنَّبُ
 فَغَضِبَ عَلَيْهِ الرَّشِيدُ وَقَالَ أَتَكْتَنِي بِمَجْلِسِي^e وَتَسْفَهُ عَلَى الشَّيْخِ

a) Berol. الاضياف. — b) G. u. M. عليف. B. عنيف u. gleich nachher
 عنيفا. Der Commentar führt beide Lesarten an. — c) G. so. — M., B.
 und Berol. الفعل من المدود. — d) B. وديد. — e) B. يتنبه. — f) B. u. Berol.
 noch تمرة. — g) له fehlt B. — h) M. u. B. فقال اقول. — i) B. ابو محمد.
 ان ابو محمد. — k) Diese Stelle berührt SC. 3, 519.

وَاللَّهِ إِنَّ خَطَأَ الْكِسَائِيِّ وَحُسْنَ أَدْبِهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ صَوَابِكَ مَعَ
 قُبْحِ أَدْبِكَ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ حَلَاوَةَ الظَّفَرِ أَذْهَبَتْ عَنِّي
 التَّحْفُظَ فَأَمَرَ بِإِخْرَاجِهِ ، قَالَ الشَّيْخُ أَبُو حَمْدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ وَلَيْسَ سَهْوُ
 الْكِسَائِيِّ فِيهَا أَرْزَلَهُ الْيَزِيدِيُّ فِيهِ مِمَّا يَقْدَحُ فِي فَضْلِهِ أَوْ بِنْبِيِّ عَنْ
 قُصُورِ عَلَيْهِ وَلَا خَفَاءَ بِاشْتِمَالِ عَلَيْهِ عَلَى أَنَّ البُسْرَةَ إِذَا أُرْطَبَتْ مِنْ
 قِبَلِ ذَنبِهَا قَيْدٌ لَهَا مُدْنِيَةٌ فَإِذَا بَلَغَ الإِرْطَابُ نَصَفَهَا قَيْدٌ لَهَا مُجْرَعَةٌ
 فَإِذَا بَلَغَ الإِرْطَابُ ثُلُثَيْهَا قَيْدٌ لَهَا حُلْقَانَةٌ وَمُحْلِقِنَةٌ وَإِذَا أُرْطَبَتْ
 جَمِيعُهَا قَيْدٌ لَهَا مَعْرَةٌ * وَيَقُولُونَ ١ فَعَدَلَ الْغَيْرُ ذَلِكَ فَيُدْخِلُونَ عَلَى
 غَيْرِ آلَةِ التَّعْرِيفِ وَالْمُحَقِّقُونَ مِنَ التَّحْوِيلِينَ يَمْنَعُونَ مِنْ إِدْخَالِ
 الأَلِفِ وَاللَّامِ عَلَيْهِ لِأَنَّ الْمَقْصُودَ فِي إِدْخَالِ آلَةِ التَّعْرِيفِ عَلَى الأَسْمِ
 النِّكْرَةَ أَنْ نُخَصِّصَهُ بِشَخْصٍ بَعِيْنِهِ فَإِذَا قَيْدٌ الْغَيْرُ اشْتَمَلَتْ هَذِهِ
 اللَّفْظَةُ عَلَى مَا لَا يُخَصِّي كَثْرَةً وَلَمْ يَتَعَرَّفْ بِآلَةِ التَّعْرِيفِ كَمَا أَنَّهُ لَا
 يَتَعَرَّفُ بِالإِضَافَةِ فَلَمْ يَكُنْ لِإِدْخَالِ الأَلِفِ وَاللَّامِ عَلَيْهِ فَائِدَةٌ ، وَلِهَذَا
 السَّبَبُ لَمْ تَدْخُلِ الأَلِفُ وَاللَّامُ عَلَى المَشَاهِيرِ مِنَ المَعَارِفِ مِثْلِ
 دَجَلَةٌ ٢ وَعَرَفَةٌ ٣ وَذُكَاءٌ ٤ وَحَمَوَةٌ ٥ لِوُضُوحِ اشْتِهَارِهَا وَالاكْتِنَافِ عَنْ تَعْرِيفِهَا
 بِعَرَفَانِ ذَاتِهَا ، وَنظِيرُ هَذَا الوَهْمِ قَوْلُهُمْ حَضَرَتْ أَلْكَافَةُ فَيَوْهَمُونَ
 فِيهِ أَيْضًا عَلَى مَا حَكَاهُ ثَعْلَبٌ فِيهَا فَسَّرَهُ مِنْ مَعَانِي الْقُرْآنِ كَمَا
 وَهَمَ الْقَاضِي أَبُو بَكْرٍ بِنُ قُرَيْعَةَ حِينَ اسْتُنْتَبِتَ عَنْ شَيْءٍ حَكَاهُ

a) B. ثلثها. — b) In M. wird dieser Abschnitt fol. 72^a wiederholt.
 — c) M. لشخص. — d) دجلة in B. u. M. deutlich. — e) B., M. und Berol.
 ذواتها. — f) B. ونحوه.

فقال هذا تَرْوِيهِ الكَافَةُ عَنِ الكَافَةِ وَالْحَافَةُ عَنِ الحَافَةِ وَالطَّافَةُ عَنِ الطَّافَةِ ، وَالصَّوَابُ فِيهِ أَنْ يُقَالَ حَضَرَ النَّاسُ كَافَةً كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ أَنْدَخُلُوا فِي السَّلَامِ كَافَةً^a لِأَنَّ العَرَبَ لَمْ تُلْحِقْ لَامَ التَّعْرِيفِ بِكَافَةِ كَمَا لَمْ تُلْحِقْهَا بِلِفظَةِ مَعَا وَلَا بِلِفظَةِ طُرًّا ، وَمِنْ حُكْمِ لَفْظَةِ كَافَةٍ أَنْ تَأْتِيَ مُتَعَقِّبَةً فَأَمَّا تَصْدِيرُهَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا^b فَقِيلَ أَنَّهُ مِمَّا قُدِّمَ لَفْظُهُ وَأُخِّرَ مَعْنَاهُ وَأَنْ تَقْدِيرَ الكَلَامِ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا جَامِعًا بِالْإِنْذَارِ وَالْبَشَارَةِ لِلنَّاسِ كَافَةً كَمَا حَبِلَ^c قَوْلُهُ تَعَالَى وَغَرَابِيبُ سُودٍ^d عَلَى التَّقْدِيمِ وَالتَّأخِيرِ لِأَنَّ العَرَبَ تَقْدِمُ فِي هَذَا النُّوعِ لَفْظَ الأَشْهَرِ عَلَى الأَغْرَبِ كَقَوْلِهِمْ ابْيَضُ يَقْقُ^e وَأَسْوَدُ حُلُوكُ^f ؛ وَقِيلَ أَنَّ كَافَةً فِي الآيَةِ بِمَعْنَى كَاتٍ وَالْحَاقُ الهَاءُ بِهِ لِلْمُبَالَغَةِ كَالْهَاءِ فِي عَلَامَةٍ وَنَسَابَةٍ ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ فِيهَا^g يُدْخِلُونَ عَلَيْهِ لَامَ التَّعْرِيفِ وَالرَّجَّةَ تَنْكِيرُهُ قَوْلُهُمْ فَعَلَّ ذَلِكَ مِنَ الرَّأْسِ لِأَنَّ العَرَبَ تَقُولُ فَعَلَهُ مِنْ رَأْسٍ مِنْ غَيْرِ أَنْ تُلْحِقَ الأَلِفَ وَاللَّامَ بِهِ^h * وَيَقُولُونَⁱ هَذِهِ كُبْرَى وَتِلْكَ صُغْرَى فَيَسْتَعْمِلُونَهُمَا نِكْرَتَيْنِ وَهُمَا مِنْ قَبِيلِ مَا لَمْ تُنْكَرْهُ العَرَبُ بِحَالٍ وَلَا نَطَقَتْ بِهِ إِلَّا مُعَرَّفًا حَيْثُمَا^j وَقَعَ الكَلَامُ ، وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِمَا هَذِهِ الكُبْرَى وَتِلْكَ الصُّغْرَى أَوْ هَذِهِ كُبْرَى

a) G. so. Aber M. in beiden Stellen, B. und Berol. وَالصَّافَةُ عَنِ الصَّافَةِ.
 — b) Sûre 2, 204. — c) Sûre 34, 27. — d) B. حمل عليه. — e) Sûre 35, 25. — f) M. fol. 72^b. من عادة العرب. — g) B. واصفر فاقح واسود حالك. — h) B. مما. — i) B. فيه. Der letzte Satz lautet M. fol. 72^b: من اوهامهم ايضا في هذا النمط قولهم أفعل ذلك من الرأس: فيدخلون لام التعريف عليه والعرب تقول فعلته من رأس من غير ان تلحق آلة حيث B. 1) SA. ٣٩. — k) ، التعريف به

اللآلئ وتلك صغرى الجوارى كما ورد في الأثر إذا اجتمعت الحرمتان
 طرحت الصغرى للكبرى أى إذا اجتمع أمران في أحدهما مصلحة
 تخص وفي الآخر مصلحة تعم قدم الذى تعم مصلحته على الذى تخص
 منفعته ، وذكر شيخنا أبو القاسم بن الفضل النحوى رحمه الله
 أن فعلى بضم الفاء تنقسم إلى خمسة أقسام أحدها أن تأتي أسما
 علما نحو حزوى والثانى أن تأتي مصدرا نحو رجعى والثالث أن
 تأتي اسم جنس مثل بهمى وهو نبت والرابع أن تأتي تأنيث أفعل
 نحو الكبرى والصغرى والخامس أن تأتي صفة كحضة لئست بتأنيث
 أفعل نحو حبلى ومن هذا القسم قوله تعالى قسمة فيزى لأن الأصل
 فيه "ضوزى" وإذا كانت لتأنيث أفعل تعاقب عليها لام التعريف
 والإضافة ولم يجز أن تعرى من أحدهما وذلك نحو قولك الكبرى
 والصغرى وطول القوائد وقصرى الأراجيز ، قال ولم يشد من ذلك
 إلا دنيا وأخرى فإنهما لكثرة مجالهما فى الكلام ومدارهما فيه
 استعملتا نكرتين ، وأما طوبى فى قولهم طوبى لك وجلى فى
 قول النهشلى

وإن دعوت إلى جلى ومكرمة يوما سراة كرام الناس فأدعينا^h

a) G. u. B. so. — SA. u. M. falsch خرى. — b) B. hat hier und im
 Folgenden immer ياتى. — c) Sûre 53, 22. — d) B. فيها. — e) B. ضوزى.
 — f) ? تعاقب. Oder die Form VI, wie اعتقب in Mufaššal ed. Broch
 Seite 25, Zeile 4. v. u.; siehe SA. 131 Anm. 73. — g) B. Seite 41 hat
 weiter: كما قالت العرقة بنت النعمان فأف لدنيا لا يدوم نعيمها تنقل تارات بنا
 وتصرف. Das Metrum ist Tawil. Denselben Zusatz SA. 131 Anm. 74,
 wo aber العرقة; s. auch S. 452. Lies: Al-Ḥuraḡah. — h) Ḥamāṣah 45.

فَاتَّهَمَا مَصْدَرَانِ كَالرُّجْعَى وَفَعَلَى الْمَصْدَرِيَّةِ لَا يَلِزَمُ تَعْرِيفُهَا ، وَأَمَّا طَوْبَى فِي قَوْلِهِ تَعَالَى طَوْبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَأْبٍ فَقِيلَ أَنَّهَا مِنْ أَسْمَاءِ الْجَنَّةِ وَقِيلَ بَدُّ هِيَ شَجَرَةٌ تُظِلُّ الْجَنَانَ كُلَّهَا وَقِيلَ بَدُّ هِيَ مَصْدَرٌ مُشْتَقٌّ مِنَ الطَّيِّبِ وَعَلَى اخْتِلَافٍ هَذَا التَّفْسِيرِ لَا تَخْتِجُ^١ إِلَى التَّعْرِيفِ ، وَقَدْ عَيَّبَ عَلَى أَبِي نُوَّاسٍ قَوْلُهُ

كَأَنَّ كُبْرَى وَصُغْرَى مِنْ فَوَاتِعِهَا حَصْبَاءُ ذُرٍّ عَلَى أَرْضٍ مِنَ الدَّهَبِ^٢
 وَمَنْ تَأَوَّلَ لَهُ فِيهِ جَعَلَ مِنْ فِي الْبَيْتِ زَائِدَةً عَلَى مَا أَجَازَهُ أَبُو الْحَسَنِ
 الْأَخْفَشُ مِنْ زِيَادَتِهَا فِي الْوَاجِبِ^٣ وَأَوَّلَ عَلَيْهِ قَوْلُهُ تَعَالَى مِنْ جِبَالٍ
 فِيهَا مِنْ بَرٍّ^٤ وَقَالَ تَقْدِيرُهُ فِيهَا بَرٌّ^٥ ، وَقَدْ آتَفَقَ بِحَضْرَةِ الْمَأْمُونِ
 رَحِمَهُ اللَّهُ تَحْقِيقُ هَذَا التَّشْبِيهِ الْمَوْدَعِ بَيْتَ أَبِي نُوَّاسٍ عَلَى وَجْهِ
 الْحِجَازِ وَذَلِكَ أَنَّهُ حِينَ بَنَى عَلَى بُرْوَانَ بِنْتِ الْحَسَنِ بْنِ سَهْلٍ فُرْشَ
 لَهُ حَصِيرٌ مَنْسُوجٌ بِالذَّهَبِ ثُمَّ نَثَرَ عَلَى قَدَمَيْهِ لَالِيًّا^٦ كَثِيرَةً فَلَمَّا
 رَأَى تَسَاقَطَ اللَّالِيِّ الْخُتْلِفَةَ عَلَى الْحَصِيرِ النَّسِيجِ قَالَ قَاتَلَ اللَّهُ أَبَا
 نُوَّاسٍ كَأَنَّهُ شَاهَدَ هَذِهِ الْحَالَ حَتَّى شَبَّهَ بِهَا حِجَابَ كَأْسِهِ وَأَنْشَدَ
 الْبَيْتَ الْمُسْتَطْرَدَ بِهِ ، وَيُضَاهِي هَذِهِ الْحِكَايَةَ فِي طُرْفَةٍ^٧ آتَفَاتِهَا وَمُلْحَةً
 مَسَاقِهَا مَا حَكَى أَنَّ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ مَرْوَانَ حِينَ أَرْمَعَ الْبُهُونَ^٨
 إِلَى مُحَارَبَةِ مُصْعَبِ بْنِ الرَّبِيعِ نَاشَدَتْهُ عَائِكَةُ بِنْتُ يَزِيدَ بْنِ مَعْوِيَةَ
 أَلَّا يَخْرُجَ بِنَفْسِهِ وَأَنْ يَسْتَنْيِبَ غَيْرَهُ فِي حَرْبِهِ وَلَمْ تَزَلْ تَلِجُ عَلَيْهِ

a) Sûre 13, 28. — b) B. يحتاج. — c) Diwân ed. Ahlwardt Seite 6.
 G. صُغْرَى وَكُبْرَى. — d) B. الكلام الواجب. SA. u. Berol. الايجاب. — e) Sûre
 24, 43. — f) B. لال. — g) SA. ظرفة. — h) Berol. النهوض.

فِي الْمَسْئَلَةِ وَهُوَ يَمْتَنِعُ مِنَ الْإِجَابَةِ فَلَمَّا يَبَسَّتْ مِنْهُ أَخَذَتْ فِي بُكَائِهَا
حَتَّى أَعْوَلَ حَشَمُهَا لِإِعْوَالِهَا فَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ قَاتَلَ اللَّهُ أَبْنَ أَبِي
جُمُعَةَ يَعْنِي كَثِيرًا كَأَنَّهُ رَأَى مَوْتَعَنَا هَذَا حِينَ قَالَ طویل

إِذَا مَا أَرَادَ الْغُرُؤَ لَمْ تَثْنِ عَزْمَهُ^a حَصَانٌ عَلَيْهَا نَظْمٌ دُرِّيٌّ يَزِينُهَا

نَهْتَهُ فَلَمَّا لَمْ تَرِ النَّهْيَ عَاقَهُ بَكَتَ فَبَكَى مِمَّا شَجَّاهَا قَطِينُهَا

ثُمَّ عَزَمَ عَلَيْهَا أَنْ تُقْصِرَ وَخَرَجَ * وَيَقُولُونَ لِمَنْ أَخَذَ يَمِينًا فِي سَعْيِهِ

قَدْ تَيَامَنَ وَلِمَنْ أَخَذَ شِمَالًا قَدْ تَشَاءَمَ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِمَا

يَامَنَ وَشَاءَمَ وَأَنْ يُقَالَ لِلْمُسْتَرْشِدِ يَامِنُ يَا هَذَا وَشَائِمٌ^b أَيْ خُذْ

يَمِينًا وَشِمَالًا فَأَمَّا مَعْنَى تَيَامَنَ وَتَشَاءَمَ فَأَنْ يَأْخُذَ نَحْوَ الْيَمِينِ

وَالشَّامِ فَإِذَا أَتَاهَا قَيْلٌ أَيْمَنَ وَأَشَامَ كَمَا يُقَالُ إِذَا أَتَى نَجْدًا وَتِهَامَةَ

أَنْجَدَ وَأَتْهَمَ وَقَدْ يُقَالُ فِي مَعْنَى آخَرَ تَيَمَّنَ الرَّجُلُ إِذَا تَوَسَّدَ يَمِينَهُ

وَيُكْنَى بِهِ أَيْضًا عَمَّنَ مَاتَ لِأَنَّهُ إِذَا مَاتَ أَصْبَحَ عَلَى يَمِينِهِ وَمِنْهُ

مَا أَنْشَدَهُ تَعَلَّبٌ فِي مَعَانِيهِ طویل

إِذَا الْمَرْءُ عَلَبَى ثُمَّ أَصْبَحَ جِلْدُهُ كَرَحِصٍ^c غَسِيلٍ فَالْتِيْمُنُ أَرْوْحُ

وَمَعْنَى عَلَبَى تَشَنَّجَتْ عِلْبَاؤُهُ وَهِيَ الْعَصْبَةُ فِي الْعُنُقِ وَأَرَادَ هَذَا

الشَّاعِرُ أَنَّهُ إِذَا أَنْتَهَى فِي الْهَرَمِ إِلَى هَذَا الْحَدِّ فَالْمَوْتُ أَرْوْحٌ لَهُ *

وَيَقُولُونَ هُوَ مَشُومٌ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ مَشُومٌ^d بِالْهَمْزِ وَقَدْ شُئِمَ إِذَا

صَارَ مَشُومًا وَشَامٌ أَصْحَابُهُ إِذَا مَسَّهُمْ شُومٌ^e مِنْ قَبْلِهِ كَمَا يُقَالُ

a) M., SA. u. B. موقفنا. — b) B. يثنى همم. — c) B. تيمن وتشام. —

d) B. كما يقال انجد واتهم اذا اتى نجدا. — e) B. hat so: تيمن يا هذا وتشام. —

f) M. كرحيص. — g) B. schreibt مشوم. — h) M. يشوم. —

فِي نَقِيضِهِ يُبَيِّنَ إِذَا صَارَ مَيُّونًا وَيَمِّنَ أَصْحَابَهُ إِذَا أَصَابَهُمْ يُمْنُهُ
 وَأَشْتَقاقُ الشُّومِ مِنَ الشَّامَةِ وَهِيَ الشِّمَالُ وَذَلِكَ أَنَّ الْعَرَبَ تَنْسُبُ
 الْحَيْرَ إِلَى الْيَمِينِ وَالشَّرَّ إِلَى الشِّمَالِ وَلهَذَا تَخْتَارُ أَنْ تُعْطَى بِيَمِينِهَا
 وَتَمْنَعَ بِشِمَالِهَا ، وَعَلَيْهِ فُسِّرَ قَوْلُهُ تَعَالَى إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ
 الْيَمِينِ أَي تَصُدُّونَنَا عَنْ فِعْلِ الْحَيْرِ وَتَحُولُونَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ ، وَمِنْ
 كَلَامِ الْعَرَبِ فُلَانٌ عِنْدِي بِالْيَمِينِ أَي بِالْمَنْزِلَةِ الْحَسَنَةِ وَفُلَانٌ عِنْدِي
 بِالشِّمَالِ أَي بِالْمَنْزِلَةِ الدَّنِيئَةِ وَإِلَى هَذَا الْمَعْنَى أَشَارَ الشَّاعِرُ بِقَوْلِهِ طَوِيلٌ
 أَيْبُنِي أَفِي يُمْنِي يَدَيْكَ جَعَلْتَنِي فَأَفْرَحَ أَمْ صَيَّرْتَنِي فِي شِمَالِكِ
 وَقِيلَ أَرَادَ بِهِ أَجْعَلْتَنِي مُقَدِّمًا عِنْدِكَ أَمْ مُؤَخَّرًا لِأَنَّ عَادَةَ الْعَرَبِ فِي
 الْعَدَدِ أَنْ تَبْدَأَ بِالْيَمِينِ فَإِذَا اكْتَمَلَتْ عِدَّةُ الْحُمْسَةِ وَتَنَّتْ عَلَيْهَا
 الْحُمْسُ مِنَ الْيَمِينِ نَقَلَتْ الْعَدَدَ إِلَى الشِّمَالِ ، وَمِمَّا يُكْنَى عَنْهُ
 بِالشِّمَالِ قَوْلُهُمْ لِلْمُنْهَزِمِ نَظَرَ عَنْ شِمَالِهِ ، وَمِنْهُ قَوْلُ الْحُطَيْئَةِ طَوِيلٌ
 وَفَتِيانٍ صِدْقٍ مِنْ عِدِّي عَلَيْهِمْ صَفَائِحُ بُصْرَى عَلِقَتْ بِالْعَوَائِقِ
 إِذَا فِرَعُوا لَمْ يَنْظُرُوا عَنْ شِمَالِهِمْ وَلَمْ يُمْسِكُوا فَوْقَ الْقُلُوبِ الْخَوَائِقِ
 وَقَامُوا إِلَى الْجُرْدِ الْجِيَادِ فَأَلْجَمُوا وَشَدُّوا عَلَى أَوْسَاطِهِمْ بِالْمَنَاطِقِ
 وَأَخْتَلَفَ الْمُفَسِّرُونَ فِي تَأْوِيلِ أَصْحَابِ الْمَيْمَنَةِ وَأَصْحَابِ الْمَشَاطِمِ
 فَقِيلَ كُنِيَ بِالْفَرِيقَيْنِ عَنِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَأَهْلِ الشَّقَاوَةِ ، وَقِيلَ بَلْ

a) Sûre 37, 28. — b) Berol. هو ابن المدينة. — c) B. أَيْبُنِي. Berol. عليهم ع. — d) G. u. M. so. — B. كأنهم und Berol. Rand mit ع. — e) B. deutlich قرعوا. — f) Berol. Rand mit ع. العتاق. — g) Sûre 56, 8, 90, 18, 19. — h) B. كُنِيَ.

المراد بأصحاب الميمنة المسلوب بهم يمنة إلى الجنة وأصحاب
المشامة المسلوب بهم شامة إلى النار، وقيل أن أصحاب الميمنة
هم الميامين على أنفسهم وأصحاب المشامة هم المشائيم^١ عليها
والمشائيم جمع مشووم^٢ ومنه قول الشاعر
طويل

مشائيم ليسوا مصلحين عشيقة ولا ناعب إلا بين غرابها
وللنحويين كلام في جر ناعب خلاصته^٣ أن الشاعر توهم دخول الباء
في مصلحين ثم عطف عليه كما أخذ زهير^٤ بمثل ذلك في قوله طويل
بدا لي أني لست مدرك ما مضى ولا سابق شيئاً إذا كان جايئاً
فجر لفظه سابق لتوهمه دخول الباء في مدرك المعطوف عليه *
ويقولون اتخذت سرداباً بعشر درج فيفتحون السين من سرداب
وهي مكسورة في كلام العرب كما يقال شمرأخ وسربال وقنطار وشمالل
وما أشبه ذلك مما جاء على فلال بكسر الفاء، ثم إن العرب فرقَت
بين ما يرتقى فيه وما ينكدر فيه فسَمَوْا ما يرتقى فيه إلى العلو
درجاً وما ينكدر فيه إلى السفل دركاً ومنه قوله تعالى إن المنافقين
في الدرك الأسفل من النار^٥، وجاء في الآثار إن الجنة درجات والنار
دركات * ويقولون في الاستخبار كم عبيداً لك^٦ مقيسة على ما
يقال في الخبر كم عبيد له فيؤهمون^٧ فيه إذ الصواب أن يوحد
المستخبر عنه بكم فيقال كم عبداً لك لأن كم لها وضعت للعدد

a) Berol. المياشيم. — b) B. مشوم. — c) B. وخلصته. — d) Zuhair Diwân
(Cod. Goth.) XVII, 7. — e) M. يتعدر. — f) B. فسمت. — g) Sûre 4, 144.
— h) B. عبيدك. — i) B. فيهمون.

النُبْهَمِ أُعْطِيَتْ حُكْمَ نَوَعِي الْعَدَدِ فَجَرَّ اسْمُ الْوَاتِعِ بَعْدَهَا فِي الْخَبَرِ
تَشْبِيهَا بِالْعَدَدِ الْمَجْرُورِ فِي الْإِضَافَةِ وَنُصِبَ فِي الْاسْتِفْهَامِ تَشْبِيهَا
بِالْعَدَدِ الْمَنْصُوبِ عَلَى التَّمْيِيزِ فَلِهَذَا الْعِلَّةِ جَازَ أَنْ يَقَعَ بَعْدَ كَمِ
الْخَبَرِيَّةِ الْوَاحِدُ وَالْجَمْعُ كَمَا يُقَالُ ثَلَاثَةٌ عَيْدٍ وَأَلْفٌ عَبْدٍ وَلَزِمَ فِي
الْإِسْتِفْهَامِيَّةِ أَنْ يَقَعَ بَعْدَهَا الْوَاحِدُ كَمَا يَقَعُ بَعْدَ أَحَدٍ عَشَرَ
إِلَى تِسْعَةٍ وَتَسْعِينَ وَأَمْتَنَعَ أَنْ يَقَعَ بَعْدَهَا الْجَمْعُ لِأَنَّ الْعَدَدَ
مَنْصُوبٌ عَلَى التَّمْيِيزِ وَالْمَيَّزُ بَعْدَ الْمَقَادِيرِ لَا يَكُونُ جَمْعًا * وَيَقُولُونَ
فِي جَمْعِ أَرْضٍ أَرْضٍ فَيُبْحَطُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْأَرْضَ ثَلَاثِيَّةً وَالثَّلَاثِيُّ لَا
يُجْمَعُ عَلَى أَنْعَادٍ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِي جَمْعِهَا أَرْضُونَ بِفَتْحِ الرَّاءِ
وَذَلِكَ أَنَّ الْهَاءَ مُقَدَّرَةٌ فِي أَرْضٍ فَكَانَ أَصْلُهَا أَرْضَةً وَإِنْ لَمْ يُنْطَقْ
بِهَا ، وَلِأَجْلِ تَقْدِيرِ هَذِهِ الْهَاءِ جُمِعَتْ بِالْوَاوِ وَالنُّونِ عَلَى وَجْهِ
التَّعْوِيضِ لَهَا عَمَّا حُذِفَ مِنْهَا كَمَا قِيلَ فِي جَمْعِ عِضَةٍ عِضُونَ وَفِي
جَمْعِ عِرَّةٍ عِرُونَ وَفَتْحَتِ الرَّاءِ فِي الْجَمْعِ لِتُوْزِنَ الْفَتْحَةُ بِأَنَّ أَصْلَ
جَمْعِهَا أَرْضَاتٌ كَمَا يُقَالُ نَخْلَةٌ وَنَخْلَاتٌ ، وَقِيلَ بَدَلُ فِتْحَتِ
لِيَدْخُلَهَا ضَرْبٌ مِنَ التَّغْيِيرِ كَمَا كُسِرَتِ السَّيْنُ فِي جَمْعِ سَنَةٍ فَقِيلَ
سِنُونَ * وَيَقُولُونَ قَدْ حَدَّثَ أَمْرٌ فَيَضُمُونَ الدَّالَ مِنْ حَدَثٍ مُقَايَسَةً

a) B. setzt بعدها hinzu. — b) M. فكَانَ. — c) B. Seite 45 hat weiter:
وهذا الجمع الذي بالواو والنون وضع في الاصل لمن يعقل من الذكور الا أنه قد جمع
عليه عدة من الاسماء المحذوف منها على وجه جبرها والتعويض لها فقالوا سنة وسنون
وعشرة وعشرون وثبة وثبون وكرة وكرون وعضة وعضون وفي القرآن الذين جعلوا القرآن
عضين وقد اختلف في المحذوف فقيل انه الهاء لاشتقاقه من العضية وهو البهتان
وقيل بل الواو لاشتقاقه من التعضية التي هي بمعنى التجربة اي عضوا القرآن
اعضاء فأمّنوا منه ببعض وكفروا ببعض ونسبوا بعضه إلى سحر وبعضه إلى شعر. ©
Die angezogene Stelle ist Sûre 15, 91.
[50]

على صَبَّهَا في قَوْلِهِمْ أَخَذَهُ مَا قَدَّمَ وَمَا حَدَّثَ فَيَحْرَفُونَ بِنِيَّةِ
 الْكَلِمَةِ الْمَقُولَةِ وَيُخَطِّطُونَ فِي الْمُقَايَسَةِ الْمَعْقُولَةِ لِأَنَّ أَصْلَ بِنِيَّةِ
 هَذِهِ الْكَلِمَةِ حَدَّثَ عَلَى وَزْنِ فَعَلَ كَمَا أَنْشَدَنِي بَعْضُ أَدْبَاءِ خُرَاسَانَ
 لِأَبِي الْفَتْحِ الْبُسْتِيِّ

جَزَعْتُ مِنْ أَمْرِ فُطَيْعٍ قَدْ حَدَّثَ أَبُو تَمِيمٍ وَهُوَ شَيْخٌ لَا حَدَّثَ
 قَدْ حَبَسَ الْأَصْلَعَ فِي بَيْتِ الْحَدَّثِ

وَإِنَّمَا ضُمَّتِ الدَّالُّ مِنْ حَدَّثَ حِينَ قُرِنَ بِقَدَّمَ لِأَجْلِ الْمُجَاوِرَةِ
 وَالْمُحَافَظَةِ عَلَى الْمُوَاظَةِ فَإِذَا أُفْرِدَتْ لَفْظَةُ حَدَّثَ زَالَ السَّبَبُ الَّذِي
 أَوْجَبَ ضَمَّ دَالِهَا وَوَجَبَ أَنْ تُرَدَّ إِلَى أَصْلِ حَرَكَتِهَا وَأَوْلِيَّةِ صِيغَتِهَا ،
 وَقَدْ نَطَقَتِ الْعَرَبُ بَعْدَهُ الْفَاظُ غَيَّرَتْ مَبَايِنَهَا لِأَجْلِ الْإِزْدَوَاجِ
 وَأَعَادَتَهَا إِلَى أَصُولِهَا عِنْدَ الْإِنْفِرَادِ فَقَالُوا الْغَدَايَا وَالْعَشَايَا إِذَا قَرَنُوا
 بَيْنَهُمَا فَإِنْ أُفْرِدُوا الْغَدَايَا رَدُّوْهَا إِلَى أَصْلِهَا فَقَالُوا الْغَدَاوَاتُ ، وَقَالُوا
 هَنَانِي الشَّيْءُ وَمَرَانِي فَإِنْ أُفْرِدُوا مَرَانِي قَالُوا مَرَانِي ، وَقَالُوا فَعَلْتُ
 بِهِ مَا سَاءَ وَنَاءَ فَإِنْ أُفْرِدُوا قَالُوا أَنْاءٌ ، وَقَالُوا أَيضًا هُوَ رَجَسٌ نَجَسٌ
 فَإِنْ أُفْرِدُوا لَفْظَةُ نَجَسٍ رَدُّوْهَا إِلَى أَصْلِهَا كَمَا قَالَ سُبْحَانَهِ إِنَّمَا
 الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ ، وَكَذَلِكَ قَالُوا لِلشُّجَاعِ الَّذِي لَا يُزَايِلُ مَكَانَهُ
 أَهْيَسُ الْأَيْسُ وَالْأَصْلُ فِي الْأَهْيَسِ الْأَهْوَسُ لِاشْتِقَاقِهِ مِنْ هَاسٍ يَهْوَسُ
 إِذَا دَقَّ فَعَدَلُوا بِهِ إِلَى الْيَاءِ لِيُوَافِقَ لَفْظَةَ الْيَيْسِ ، وَقَدْ نُقِلَ عَنْ
 النَّبِيِّ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [الْفَاظُ رَاعَى فِيهَا حُكْمَ الْمُوَاظَةِ وَتَعْدِيلَ الْمُقَارَنَةِ فَرَوَى

a) B. هو . — b) B. نوجب في الازدواج . — c) Sûre 9, 28. —
 d) G. والاهل .

عنه صلعم] أنه قال للنساء المتبررات^b في العيد أرجعن ما زورات
غير ماجورات، وقال في عودته للحسن والحسين^c أعيدكما بكلمات
الله التامة من كل شيطان وهامة^d ومن كل عين لامة، والأصل
في ما زورات موزورات لإشتقاقها من الوزر كما أن أصل في لامة ملامة
لأنها فاعل من ألمت إلا أنه عليه السلام قصد أن يعادل بلفظة
ما زورات لفظة ماجورات وأن يوازن بلفظة لامة لفظتي تامة وهامة^e،
وروى في قضايا علي رضي الله عنه أنه قضى في القارصة والقامصة
والواقصة بالديية أثلاثاً وتفسيره أن ثلث جوار ركبت إحديهن
الأخرى فقصت الثالثة المركوبة فقصت فسقطت الراكبة ووقصت
فقضى للتي وقصت أي أندق عنقها بثلثي الديية على صاحبتيها
وأسقط الثلث باشتراك فعلها فيما أنضى إلى وقصها والواقصة هاهنا
بمعنى الموقوصة، وأنشد الفراء في هذا النوع

هتاك أخبية ولاج أبوية يتخلط بالجد منه البر والينا

فجمع الباب على أبوية ليزواج لفظة أخبية^f ويقولون^g هم عشرون
نفرًا وثلثون نفرًا فيؤهمون فيه لأن نفرًا إنما يقع على الثلثة من
الرجال إلى العشرة فيقال هم ثلثة نفر وهؤلاء عشرة نفر ولم يسمع
عن العرب استعمال النفر فيما جاوز العشرة بحال، ومن كلامهم في

a) [] fehlt G. — b) Berol. المتبرجات. — c) B. وجهه. — d) كرم الله وجهه. — e) B. und M. لامة und التامة wie auch وهامة. — f) B. Seite 47 hat noch: ومثله قوله عليه السلام من لفظة. — g) SA. ٤١. فاتبع حقا رقنا

الدُّعَاءُ الَّذِي لَا يُرَادُ وَوُجُعُهُ بِمَنْ قُصِدَ بِهِ لَا عُدَّ مِنْ نَفَرِهِ كَمَا
قَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ^٥ مَدِيدٌ

فَهُوَ لَا تَنَبَّى رَمِيَّتُهُ مَا لَهُ لَا عُدَّ مِنْ نَفَرِهِ
فَظَاهِرُ كَلَامِهِ أَنَّهُ دَعَا عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ الَّذِي بِهِ يَخْرُجُ عَنْ أَنْ يُعَدَّ
مِنْ قَوْمِهِ، وَخَرَجَ^٦ هَذَا الْقَوْلُ مَخْرَجُ الْمَدْحِ لَهُ وَالْإِعْجَابِ بِمَا بَدَأَ
مِنْهُ لِأَنَّهُ وَصَفَهُ بِسَدَائِ الرَّمِيَّةِ وَإِصْبَاءِ الرَّمِيَّةِ وَهُوَ مَعْنَى قَوْلِهِ لَا
تَنَبَّى رَمِيَّتُهُ لِأَنَّهُمْ قَالُوا فِي الصَّيْدِ رَمَاهُ^٧ فَأَصْبَاهُ إِذَا قَتَلَهُ مَكَانَهُ
وَرَمَاهُ فَأَنْمَاهُ إِذَا غَابَ عَنْ عَيْنَيْهِ^٨ ثُمَّ وَجَدَهُ مَيِّتًا، وَفِي الْحَدِيثِ
أَنْ رَجُلًا أَتَاهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ إِنِّي أَرْمِي الصَّيْدَ فَأُصِيبُ وَأُنْبِئِي
فَقَالَ لَهُ مَا أَصَبَيْتَ فَكُلْ وَمَا أَنْبَيْتَ فَلَا تَأْكُلْ وَإِنَّمَا نَهَاهُ عَنْ أَكْلِ
مَا أَنْمَاهُ لِجَوَازِ أَنْ يَكُونَ مَاتَ مِنْ غَيْرِ مَرْمَاهُ^٩، وَنَظِيرُ قَوْلِهِ لَا عُدَّ
مِنْ نَفَرِهِ قَوْلُهُمْ لِلشَّاعِرِ الْمُفْلِقِ قَاتَلَهُ اللَّهُ وَلِلْفَارِسِ الْمُجَرَّبِ لَا أَبَ
لَهُ وَعَلَى هَذَا فَسَّرَ أَكْثَرُهُمْ قَوْلَهُ صَلَعَمَ لِمَنْ اسْتَشَارَهُ فِي النِّكَاحِ
عَلَيْكَ بِذَاتِ الدِّينِ تَرَبَّتْ يَدَاكَ وَإِلَى هَذَا الْمَعْنَى أَشَارَ الْقَائِلُ بِقَوْلِهِ
أُسْبُ إِذَا أَجَدْتُ الْقَوْلَ ظَلْمًا كَذَاكَ يُقَالُ لِلرَّجُلِ الْحَجِيدِ وَانْفِرَ
يَعْنِي أَنَّهُ يُقَالُ عِنْدَ إِجَادَتِهِ وَأَسْتَحْسَانِ بَرَاعَتِهِ قَاتَلَهُ اللَّهُ فَمَا
أَشْعَرَهُ وَلَا أَبَ لَهُ فَمَا أَمَهَرَهُ، وَعِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ اللُّغَةِ أَنَّ الرَّهْطَ
بِمَعْنَى النَّفَرِ (فِي أَنَّهُ)^{١٠} لَا يَتَجَاوَزُ^{١١} الْعِشْرَةَ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ وَكَانَ فِي

a) Diwân ed. Slane pag. ٢٨, 5. S. auch SA. 134 Anm. 88. — b) B.
واخرج. SA. — c) B. الصيد فأصباة. — d) SA. عينه.
— e) M. مرمأة. G. مرمأة. B. مرمأة. SA. مرمأة. — f) M. بعضهم. — g) fehlt
G. — SA. لأنه. — h) M. يجاوز.

المدينة تسعة رهط إلا أن الرهط يرجعون إلى أب واحد بخلاف
 النفر وإنما أضيف العدد إلى النفر والرهط لأنها آسمان للجماعة
 فكان تقدير قوله تعالى تسعة رهط أي تسعة رجال^١ ولو كان بمعنى
 الواحد لما جازت^٢ الإضافة إليه كما لا يقال تسعة رجل، وذكر ابن
 فارس في كتابه المجلد أن الرهط يقال إلى الأربعين كالعصبة *
 ويقولون في جمع حاجة حوائج فيؤهون فيه كما وهم بعض
 المحدثين في قوله

إذا ما دخلت الدار يوماً ورفعت ستورك لي فأنظر بها أنا خارج
 فسيتان بيت العنكبوت وجوسق ربيع إذا لم تقص فيه الحوائج
 والصواب أن يجمع في أقل العدد على حاجات كقول الأول^٣ طويل
 وقد تخرج الحاجات يا أم مالك كرائم من رب بهن ضنين
 وأن يجمع في أكثر العدد على حاج مثل هامة وهام وعليه قول
 الراعي

ومرسيل ورسول غير متهم وحاجة غير مزجاة من الحاج
 وأنشدت لأبي الحسين^٤ بن فارس اللغوي
 وقالوا كيف أنت فقلت خيراً تقضى حاجة وتفوت حاج
 إذا أزدحمت هموم الصدر قلنا عسى يوماً يكون لها أنفراج

وذلك جاء في تفسيرة — a) Sûre 27, 49. — b) B. Seite 48 setzt hinzu: من رهط. — c) G. u. M. الإضافة هنا بمعنى من أي تسعة رهط
 — d) G. scheint جار zu haben. — e) SA. ٤٢. — f) M. المحدثين. — g) SA. يقص. — h) M. قال الاول. — i) SA. يخرج. — j) SA. خبير.
 — k) M. الحسن. — l) G. u. B. خير.

نَدِيْمِي هَرْتِي وَسُرُورُ قَلْبِي دَفَاتِرُ لِي وَمَعْشُورِي السِّرَاجُ *
 ويقولون لِمَنْ يَكْتَرُ ثَمَنُهُ مُثْمِنٌ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ لِأَنَّ الثَّمِينَ عَلَى
 قِيَاسِ كَلَامِ الْعَرَبِ هُوَ الَّذِي صَارَ لَهُ ثَمَنٌ وَلَوْ قَدَّ كَمَا يُقَالُ غُصْنٌ
 مُورِقٌ إِذَا بَدَأَ فِيهِ الْوَرَقُ وَشَجَرٌ مُثْمِرٌ إِذَا أَخْرَجَ الثَّمْرَةَ^a وَالْمُرَادُ
 بِهِ غَيْرُ هَذَا الْمَعْنَى ، وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنَّ يُقَالُ فِيهِ ثَمِينٌ كَمَا يُقَالُ
 رَجُلٌ لَجِيمٌ إِذَا كَثُرَ لِحْمُهُ وَكَبَشٌ شَحِيمٌ إِذَا كَثُرَ شَحْمَتُهُ وَفِي كَلَامِ
 بَعْضِ الْبُلْغَاءِ قَدَّرَ الْأَمِينِ ثَمِينٌ ، وَقَدْ فَرَّقَ أَهْلُ اللُّغَةِ بَيْنَ الْقِيَمَةِ
 وَالثَّمَنِ فَقَالُوا الْقِيَمَةُ مَا يُوَافِقُ مِقْدَارَ الشَّيْءِ وَيُعَادِلُهُ وَالثَّمَنُ مَا يَقَعُ
 التَّرَاضِي بِهِ مِمَّا يَكُونُ وَفَقًا لَهُ أَوْ أَزِيدَ عَلَيْهِ أَوْ أَنْقَصَ مِنْهُ فَأَمَّا
 قَوْلُ الشَّاعِرِ^b

وَالْقَيْتُ سَهْمِي وَسَطَهُمْ حِينَ أَوْخَشُوا^c فَمَا صَارَ لِي فِي الْقِسْمِ إِلَّا ثَمِينُهَا
 فَإِنَّهُ أَرَادَ بِهِ الثَّمَنَ كَمَا يُقَالُ فِي النَّصْفِ نَصِيفٌ وَفِي الْعُشْرِ عَشِيرٌ *
 ويقولون هُوَ قَرَابَتِي وَالصَّوَابُ أَنَّ يُقَالُ هُوَ ذُو قَرَابَتِي كَمَا قَالَ
 الشَّاعِرُ^d

يَبْكِي الْغَرِيبُ عَلَيْهِ لَيْسَ يَعْرِفُهُ^e وَذُو قَرَابَتِهِ فِي الْحَيِّ مَسْرُورُ
 وَأُورَدَ أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْأَنْبَارِيُّ هَذَا الْبَيْتَ فِي مَسَاقِ
 حِكَايَةِ هِيَ مِنْ طَرَفِ الْأَعَاجِيبِ وَعَبَّرَ التَّجَارِيبِ ، فَرَوَى بِإِسْنَادِهِ
 إِلَى هِشَامِ ابْنِ الْكَلْبِيِّ قَالَ عَاشَ عَبِيدُ بْنُ شَرِيَةَ الْجُرْهُمِيُّ ثَلَاثِمِائَةَ
 سَنَةً وَأَدْرَكَ الْإِسْلَامَ فَاسْلَمَ وَدَخَلَ عَلَى مُعَاوِيَةَ بِالشَّامِ وَهُوَ خَلِيفَةٌ

a) SC. 3, 196. — b) SC. الثمر. — c) SC. فرق. — d) Berol. هو يزيد
 الحعي. Alle andern الحعي. — e) B. und SC. اوخشوا. — f) G. الحعي. Alle andern
 الطريرة

فقال له حَدَّثْنِي بِأَعْجَبِ مَا رَأَيْتَ قَالَ مَرَرْتُ ذَاتَ يَوْمٍ بِقَوْمٍ يَدْفِنُونَ
مَيِّتًا لَهُمْ فَلَمَّا أَنْتَهَيْتُ إِلَيْهِمْ اغْرُورَقْتُ عَيْنَايَ بِالذُّمُوعِ فَتَمَثَّلْتُ
بِقَوْلِ الشَّاعِرِ

بسيط
يَا قَلْبِ إِنَّكَ مِنْ أَسْمَاءِ مَعْرُورٍ فَادْكُرْ وَهَذَا يَنْفَعَنَّكَ الْيَوْمَ تَذَكِيرٌ
قَدْ بَحُثَ بِالْحُبِّ مَا تُخْفِيهِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى جَرَّتْ لَكَ إِطْلَاقًا مَحَاضِيرُ
فَلَسْتَ تَدْرِي وَمَا تَدْرِي أَعَاجِلُهَا أَدْنَى لِرُشْدِكَ أَمْ مَا فِيهِ تَأْخِيرُ
فَأَسْتَقْدِرِ اللَّهَ خَيْرًا وَأَرْضِيَنَّ بِهِ بَيْنَمَا الْعُسْرُ إِذْ دَارَتْ مَيَاسِيرُ
وَبَيْنَمَا الْمَرْءُ فِي الْأَحْيَاءِ مُغْتَبِطٌ إِذَا هُوَ الرَّمْسُ تَعْفُوهُ الْأَعَاصِيرُ
يَبْكِي الْغَرِيبُ عَلَيْهِ لَيْسَ يَعْرِفُهُ وَذُو قَرَابِنِهِ فِي الْحَيِّ مَسْرُورُ
قال فقال لِي رَجُلٌ أَنْعَرِفْ مَنْ يَقُولُ هَذَا الشِّعْرَ قُلْتُ لَا قَالَ إِنْ
قَائِلُهُ هَذَا الَّذِي دَفَنَاهُ السَّاعَةَ وَأَنْتَ الْغَرِيبُ الَّذِي تَبْكِي عَلَيْهِ
وَلَيْسَ تَعْرِفُهُ وَهَذَا الَّذِي خَرَجَ مِنْ قَبْرِهِ أَمْسَ النَّاسِ رَحِمًا بِهِ
وَأَسْرَهُمْ بِمَوْتِهِ فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ لَقَدْ رَأَيْتَ عَجَبًا فَمِنْ الْبَيْتِ قَالَ
هُوَ عَثِيرُ بْنُ لَبِيدِ الْعُدْرِيِّ * وَيَقُولُونَ فِي جَمْعِ رَحًا وَقَفًا أَرْحِيَّةٌ
وَأَقْفِيَّةٌ وَالصَّوَابُ فِيهَا أَرْحَاءُ وَأَقْفَاءُ كَمَا رَوَى الْأَصْمَعِيُّ أَنَّ أَعْرَبِيًّا
دَمَّ قَوْمًا فَقَالَ أَوْلَايَكَ قَوْمٌ قَدْ سُلِّخَتْ أَقْفَاؤُهُمْ بِالْهَجَاءِ وَدُبِغَتْ
جُلُودُهُمْ بِاللَّوْمِ ، وَإِنَّمَا جُمِعَ رَحًا وَقَفًا عَلَى أَرْحَاءِ وَأَقْفَاءِ لِأَنَّهَا

a) B. از صَارَ فِي. — b) B. schiebt هو ein. — c) So G. und M. — d) B.
وقيل عثمان بن لبيد العذري وفي كتاب المعمرين ان الميت حريث بن جبابة :
— e) B. hier und unten رحي. — f) B. بالهجو. — g) B. Seite 50 hat ferner:
وانشد ابن حبيب دعمتي النساء الهاملات عبرتها وما لي من بعد النساء بقاء طويل
على حالة لا يعرف الكلب اهله لهن آئين تارة وعواء

ثَلَاثِيَانِ وَالثَّلَاثِيَةَ عَلَى اخْتِلَافٍ صِيغِهَا تُجْمَعُ عَلَى أفعالٍ لَا عَلَى
أَفْعَلَةٍ وَإِنَّمَا فُعَالٌ عَلَى اخْتِلَافٍ فَأَهَّ يُجْمَعُ عَلَى أَفْعَلَةٍ نَحْوَ تَبَاءِ
وَأَقْيَبَةٍ وَغُرَابٍ وَأَعْرَبَةٍ وَكِسَاءِ وَأَكْسِيَةِ وَعَلَى مَقَادٍ هَذَا الْأَصْلُ يُجْمَعُ
نَدَى عَلَى أَنْدِيَةٍ ، فَأَمَّا قَوْلُ أَبِي تَحْكَانَ

بسيط

فِي لَيْلَةٍ مِنْ جُمَادَى ذَاتِ أَنْدِيَةٍ

لَا يُبْصِرُ الْكَلْبُ مِنْ ظُلْمِهَا الطُّنْبَا

فَقَدْ حَمَلَهُ بَعْضُهُمْ عَلَى الشَّدْوَنِ وَبَعْضُهُمْ عَلَى وَجْهِ ضَرُورَةِ الشَّعْرِ ،
وَقَالَ آخَرُونَ بَلْ هُوَ جَمْعُ الْجَمْعِ فَكَأَنَّهُ جَمَعَ نَدَى عَلَى نِدَاءٍ مِثْلَ
جَمَلٍ وَجِمَالٍ ثُمَّ نِدَاءٌ عَلَى أَنْدِيَةٍ مِثْلَ رِشَاءٍ وَأَرَشِيَّةٍ ، وَجَوَزَ أَبُو
عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ أَنْ يَكُونَ جَمَعَ نَدَى عَلَى أَنْدٍ كَمَا يُجْمَعُ فَعَلٌ عَلَى
أَفْعَلٍ نَحْوَ زَمَنِ وَأَزْمَنِ ثُمَّ الْحَقُّ عِلْمَةٌ التَّائِيثِ الَّتِي تَلْحَقُ الْجَمْعَ
فِي مِثْلِ قَوْلِكَ ذُكُورَةٌ وَجِمَالَةٌ فَصَارَ حِينئِذٍ أَنْدِيَةٌ ، وَكَانَ أَبُو الْعَبَّاسِ
الْمُبَرِّدُ رَحِمَهُ اللَّهُ يَرَى أَنَّهُ جَمَعَ نَدِيٍّ وَهُوَ الْمَجْلِسُ لَا جَمَعَ نَدَى ،
وَأَحْتَجَّ فِي ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْ عَادَةِ الْعَرَبِ عِنْدَ اخْتِلَافِ الْأَنْوَاءِ وَإِحْصَالِ
السَّنَةِ الشَّهْبَاءُ أَنْ تَبْرُزَ أَمْثَلُ كُلِّ قَبِيلَةٍ إِلَى نَادِيَتِهِمْ ٥ فَيُؤَاسُوا

فقلت لهم خلوا سبيل نساءنا
فقلت أئينا ما تقولون إننا
إذا الجحفات السر كن وقامكم
فوتوا باقفاء الإماء كأنهم
فقالوا وائى للذليل نساء
بنو الحرب فينا للإباء إباء
فليس لنا إلا الصدور رقاء
لدى الروع معزى ما لهن رعاء ٥

تارة ٥ ص ٢٠٧ ، nur V. 2 st. stehen diese Verse mit Rand fol. 72^b Auch Berol. ein فارعة ، V. 5 fehlt ganz und V. 6 steht الروع .

a) Dafür in B. مضاف . Berol. — b) وإنما يقال على اختلاف لأنه يجمع .
م. ثم جمع نداء . B. ثم نداء . G. لا يجمع . B. — c) — d) — e) لانه جمع ندى . G. —
f) يبرز . M. — g) Alle ناديهم .

بِفَضْلَاتٍ الزَّانِ وَيَصْرِفُوا مَا يُقَمَّرُ فِي الْمَيْسِرِ إِلَى صَحَاوِجِ الْحَى وَهَذَا
 هُوَ نَفْعُ الْمَيْسِرِ الْمَقْرُونُ بِنَفْعِ الْحَمْرِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ
 نَفْعِهِمَا^a * ويقولون في جمع أُوقِيَّةٍ أَوَاتٍ عَلَى وَزْنِ أُنْفَالٍ فَيَغْلَطُونَ
 فِيهِ لِأَنَّ ذَلِكَ جَمْعُ أَوَاتٍ وَهُوَ الثَّقَلُ فَأَمَّا أُوقِيَّةٌ فَتَجْمَعُ عَلَى أَوَاتِي
 بِتَشْدِيدِ الْيَاءِ كَمَا تَجْمَعُ أُمِّيَّةٌ عَلَى أَمَانِي وَقَدْ خَفَّفَ بَعْضُهُمْ فِيهَا
 التَّشْدِيدَ فَقَالَ أَوَاتِي كَمَا قِيلَ فِي تَخْفِيفِ صَحَارِي صَحَارِي *
 ويقولون لَهَا يُصَانُ هُوَ مُصَانٌ وَالصَّرَابُ فِيهِ مَصُونٌ قَالَ الشَّاعِرُ وَافِرُ
 بَلَاءٍ لَيْسَ يُشْبِهُهُ بَلَاءُ عِدَاوَةٍ غَيْرِ ذِي حَسَبٍ وَدِينٍ
 يُبِيحُكَ مِنْهُ عِرْضًا لَمْ يَصْنَهُ وَيَرْتَعُ مِنْكَ فِي عِرْضِ مَصُونٍ
 وَالْأَصْلُ فِي مَصُونٍ مَصُونٌ عَلَى وَزْنِ مَضْرُوبٍ فَنَقَلَتْ حَرَكَةُ الْوَاوِ إِلَى
 مَا قَبْلَهَا فَاجْتَمَعَتْ أَوَانٍ سَاكِنَتَانِ فَحُذِفَتْ إِحْدَاهُمَا وَعِنْدَ سِبَبِيَّةٍ
 أَنَّ الْمَحْذُوفَةَ هِيَ^e الْوَاوُ الثَّانِيَّةُ الَّتِي هِيَ وَאוُ الْمَفْعُولِ الزَّائِدَةُ وَأَنَّ
 الْبَاقِيَةَ^f الْوَاوُ الْأَصْلِيَّةَ الْمُجْتَلِبَةَ مِنَ الصَّوْنِ ، وَعِنْدَ أَبِي الْحَسَنِ
 الْأَخْفَشِ أَنَّ الْمَحْذُوفَةَ هِيَ الْأُولَى وَأَنَّ الْبَاقِيَةَ هِيَ وَاوُ الْمَفْعُولِ الَّتِي
 تَدُلُّ عَلَى الْمَعْنَى ، فَإِنَّ قِيلَ لِأَيِّ مَعْنَى فَعَلُوا ذَلِكَ فَالْجَوَابُ عَنْهُمْ
 قَصَدُوا إِعْلَالَ الْمَفْعُولِ كَمَا أُعِدَّ الْفِعْلَانِ وَالْفَاعِلُ وَذَلِكَ أَنَّ الْأَصْلَ
 فِي صَانٍ صَوْنٌ بِفَتْحِ الْعَيْنِ فَقَلِبَتِ الْوَاوُ أَلِفًا لِتَحَرُّكِهَا وَأَنْفِتَاحِ
 مَا قَبْلَهَا كَمَا فِعَلٌ فِي قَالِ الذِّي أَصْلُهُ قَوْلٌ ، وَالدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ الْأَصْلَ
 فِيهِ فَعَلٌ بِفَتْحِ الْعَيْنِ أَنَّكَ تَقُولُ صُنْتُ الثَّوْبَ فَتَعْدِيهِ إِلَى الْمَفْعُولِ

a) M. فضلات. — b) Sûre 2, 216. — c) M. اواق. — d) هي fehlt B. —
 e) B. noch هي. — f) So G. — B. فتعديته.

يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ فَعَلْتُ لِأَنَّ فَعَلْتُ بِضَمِّ الْعَيْنِ لَا يَتَعَدَّى إِلَى الْمَفْعُولِ
بِحَالٍ إِذْ لَا يُقَالُ كَرَمْتُ زَيْدًا ثُمَّ أَنَّهُمْ قَالُوا فِي مُضَارِعِهِ يَصُونُ
وَالأَصْلُ فِيهِ يَصُونُ* عَلَى وَزْنِ يَخْزُنُ فَنَقَلُوا حَرَكَةَ الْوَاوِ إِلَى مَا
قَبْلَهَا ثُمَّ أَنَّهُمْ أَعْلَوُا الْفَاعِلَ مِنْهُ فَقَالُوا فِيهِ صَائِنٌ وَالأَصْلُ فِيهِ
صَارِنٌ ، فَلَمَّا أَعْلَوُا الْفِعْلَيْنِ وَالْفَاعِلَ أَعْلَوُا الْمَفْعُولَ بِهِ أَيْضًا لِيَلْحَقَ
فِي الإِعْتِلَالِ^١ بِحَيْزِهِ ، وَمِنْ هَذَا الْبَابِ رَجُلٌ مَأْوُوفٌ الْعَقْلُ فَيَلْفِظُونَ
بِهِ عَلَى الأَصْلِ وَوَجْهَ الْقَوْلِ أَنْ يُقَالَ مَوْوُوفٌ عَلَى وَزْنِ خَوْفٍ وَكَذَلِكَ
يُقَالُ زَرَعٌ مَوْوُوفٌ وَكِلَاهُمَا مَأْخُودٌ مِنَ الآفَةِ وَنُقِلَتِ الْكَلِمَةُ فِي خَوْفٍ^٢
عَلَى مَا بَيَّنَّاهُ فِي مَصُونٍ ، وَشَدَّ مِنْ هَذَا الْبَابِ مِسْكٌ مَدَّوُوفٌ^٣
فَلَفَظُوا بِهَاءٍ عَلَى الأَصْلِ وَهُوَ مِمَّا لَا يُعْبَأُ بِهِ وَلَا يُقَيَّاسُ^٤ عَلَيْهِ ،
وَمِنْ شُجُونٍ هَذَا النَّوعِ قَوْلُهُمْ فَرَسٌ مُقَادٌ وَشِعْرٌ مُقَالٌ وَخَاتَمٌ مُصَاعُ
وَبَيَّتٌ مُزَارٌ وَالصَّوَابُ فِيهَا مَقْوَدٌ وَمَقُولٌ وَمَصُوعٌ وَمَزُورٌ كَمَا حُكِيَ
أَنَّ الْحَلِيلَ بْنَ أَحْمَدَ عَادَ تَلْمِيذًا لَهُ فَقَالَ لَهُ تَلْمِيذُهُ^٥ إِنَّ زُرْتَنَا
فِي فَضْلِكَ وَإِنْ^٦ زُرْنَاكَ فَلِفَضْلِكَ فَذَلِكَ الْفَضْلُ زَائِرًا وَمَزُورًا ، وَمِثْلُهُ
أَيْضًا قَوْلُ جَمِيلٍ

زُورًا بَيِّنَةً وَالْحَبِيبُ مَزُورٌ إِنَّ التَّيَّارَةَ لِلْحَبِيبِ يَسِيرُ
وَأَرَانَ بِالتَّيَّارَةِ الْمَزَارَ فَلِهَذَا ذَكَرَ الْحَبَرَ عَلَى الْمَعْنَى كَمَا ذَكَرَ آخَرَ
الْحَوَادِثَ حِينَ أَرَانَ بِهَا الْحَدَثَانَ فَقَالَ

a) B. قولهم fehlt B. — b) B. الاعلال. — c) B. schiebt قولهم ein. —
d) B. مؤوف. — e) B. noch مصون. — f) B. به. — g) B. يقاس. —
h) B. او .

فَإِنْ تَسْأَلِنِي عَنْ لَيْتِي فَإِنَّ الْحَوَادِثَ أَوْدَىٰ بِهَا ،
 ومن هذا النَّمِطِ قولهم مَبْيُوعٌ وَمَعْيُوبٌ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِمَا
 مَبْيُوعٌ وَمَعْيُوبٌ عَلَى الْحَذْفِ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ فِي نِظَائِرِهِمَا وَقَصْرِ
 مَشِيدٍ^١ وَكَانَتْ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَهِيلاً ، فَقَالَ مَشِيدٌ وَمَهِيْلٌ وَالْأَصْلُ
 فِيهِمَا مَشِيدُونَ وَمَهِيُولٌ ، وَعِنْدَ سَبِيحِيَّةٍ أَنَّ الْمَحْذُوفَ هُوَ الْوَاوُ ثُمَّ
 كُسِرَ مَا قَبْلَ الْيَاءِ لِلتَّجَانُسِ ، وَقَدْ شَدَّ مِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ رَجُلٌ
 مَدِينٌ وَمَدْيُونٌ وَمَعِينٌ وَمَعْيُونٌ أَيْ أَصَابَتْهُ الْعَيْنُ وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ
 نُبَيْتٌ^٢ قَوْمَكَ يَزْعُمُونَكَ سَيِّدًا وَإِخَالَ أَنْكَ سَيِّدٌ مَعْيُونٌ^٣ *
 وَيَقُولُونَ^٤ الْمَالُ بَيْنَ زَيْدٍ وَبَيْنَ عَمْرٍو بِتَكْرِيرِ لَفْظَةٍ بَيْنَ فَيَوْهَمُونَ^٥
 فِيهِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ بَيْنَ زَيْدٍ وَعَمْرٍو كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ مِنْ بَيْنَ
 فَرْتٍ وَدَمٍ^٦ وَالْعِلَّةُ فِيهِ أَنَّ لَفْظَةَ بَيْنَ تَقْتَضِي الْأَشْتِرَاكَ فَلَا تَدْخُلُ
 إِلَّا عَلَى مُثْنَى أَوْ جَمُوعٍ كَقَوْلِكَ الْمَالُ بَيْنَهُمَا وَالدَّارُ بَيْنَ الْإِخْوَةِ
 فَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى مُدْبَذِّبَيْنَ بَيْنَ ذَلِكَ^٧ فَإِنَّ لَفْظَةَ ذَلِكَ تُؤَدِّي^٨ عَنْ
 شَيْئَيْنِ وَتَنُوبُ مَنَابَ لَفْظَتَيْنِ^٩ أَلَا تَرَى أَنَّكَ تَقُولُ ظَنَنْتُ ذَلِكَ فَتُقِيمُ
 لَفْظَةَ ذَلِكَ مَقَامَ مَفْعُولِي ظَنَنْتُ وَكَانَ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ فِي الْآيَةِ
 مُدْبَذِّبَيْنَ بَيْنَ الْفَرِيقَيْنِ^{١٠} وَقَدْ كَشَفَ سُبْحَانَهُ هَذَا التَّأْوِيلَ بِقَوْلِهِ

a) G. so. — M. Text ازرى، wie B.; M. Rand mit غ: اودى. — b) Sûre 22, 44. — c) Sûre 73, 14. — d) Berol. نُبَيْتٌ d. i. نُبَيْتٌ. — e) Versmass ist Kâmil. — Zusatz in B. Seite 53: ضرورة الشعر: إلا في ضرورة الشعر. — f) SA. ٤٣. — g) B. فيهمون. — h) Sûre 16, 68. — i) Sûre 4, 142. — k) G. u. M. تؤدى. SA. تؤدى. B. بين ذلك الفريقين. — l) B. setzt مفردة وان كانت مفردة. — m) B. بين ذلك الفريقين.

لا إِلَى هَوْلَاءَ وَلَا إِلَى هَوْلَاءَ^٥، وَنَظِيرُهُ لَفْظَةُ أَحَدٍ فِي مِثْلِ قَوْلِهِ تَعَالَى
 لَا نَفَرَيْنَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ^٦ وَذَلِكَ أَنَّ لَفْظَةَ أَحَدٍ تَسْتَفْرِقُ الْجِنْسَ
 الْوَاقِعَ عَلَى الْمُثَنَّى وَالْجَمْعِ وَلَيْسَتْ بِمَعْنَى وَاحِدٍ يَعْضُدُ ذَلِكَ قَوْلُهُ
 تَعَالَى يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ^٧، وَكَذَلِكَ إِذَا قُلْتَ مَا
 جَاءَنِي أَحَدٌ فَقَدْ أَشْتَمَلَ هَذَا النَّفْيُ عَلَى اسْتِغْرَاقِ الْجِنْسِ مِنْ
 الْمَذْكَرِ وَالْمُؤَنَّثِ وَالْمُثَنَّى وَالْجَمْعِ^٨، فَإِنِ اعْتَرَضَ مُعْتَرِضٌ بِقَوْلِ أَمْرِهِ
 الْقَيْسِ^٩ طویل

بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوْمَلِ

فَالْجَوَابُ عَنْهُ أَنَّ الدَّخُولَ أَسْمٌ وَقَعَ عَلَى عِدَّةٍ أَمْكِنَةٍ فَلِهَذَا جَازَ
 أَنْ يُعَقَّبَ^{١٠} بِالْفَاءِ كَمَا يُقَالُ الْمَالُ بَيْنَ الْإِخْوَةِ فَرِيدٌ وَمِثْلُهُ قَوْلُهُ
 تَعَالَى يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ^{١١} وَإِنَّمَا ذَكَرَ السَّكَابَ وَهُوَ جَمْعٌ
 لِأَنَّهُ مِنْ قَبِيلِ الْجَمْعِ الَّذِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ وَاحِدِهِ الْهَاءُ وَهَذَا النَّوْعُ
 مِنَ الْجَمْعِ مِثْلُ الشَّجَرِ وَالسَّكَابِ وَالنَّخْلِ وَالنَّبَاتِ يَجُوزُ تَذْكِيرُهُ
 وَتَأْنِيثُهُ كَمَا قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْقَمَرِ كَانَهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ^{١٢} وَقَالَ
 تَعَالَى فِي سُورَةِ الْحَاقَّةِ كَانَهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ^{١٣}، قَالَ الشَّيْخُ
 الْإِمَامُ أَبُو مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ وَأَظُنُّ الَّذِي أَوْهَمَهُمْ تَكْرِيرًا لَفْظَةَ بَيْنَ
 مَعَ الظَّاهِرِ مَا رَأَوْهُ مِنْ وُجُوبِ^{١٤} تَكْرِيرِهَا مَعَ الْمَضْمَرِ^{١٥} فِي مِثْلِ قَوْلِهِ تَعَالَى

a) Sûre 4, 142. — b) Sûre 2, 285. — c) B. واحد بدل ليل. — d) Sûre
 33, 32. — e) B. والمجموع. — f) Mu'allakah V. 1. — g) M. يُعَقَّب. —
 h) Sûre 24, 43. — i) Sûre 54, 20. — k) Sûre 69, 7. — l) B. وان الذي.
 المضمرة ن. — m) M. الضمير und Rand mit. — n) M. الضمير und Rand mit. — o) همهم لزوم تكرير.

هذا فِرَاقٌ بَيْنِي وَبَيْنَكَ^a وقد وَهَمُوا في المِثَالَةِ بَيْنَ المَوْطِنَيْنِ
وَحَفِيَ عَلَيْهِمُ^b الفَرْقُ الواضِحُ بَيْنَ المَوْضِعَيْنِ وهو أَنَّ المَعْطُوفَ في
الآيَةِ قد عُطِفَ على المَضْمَرِ المَجْرُورِ الذي من شَرَطِ جَوَازِ العَطْفِ
عليه عند النّصَوِيَّيْنِ من أهْلِ البَصْرَةِ تَكَرُّرُ الجَارِ فيه كَقَوْلِكَ مَرَرْتُ
بِهِ وَبِرَيْدٍ ولهذا لَحَنُوا حَمَزَةً في قِرَاءَتِهِ وَاتَّقُوا اللّهَ الذي تَسَاءَلُونَ بِهِ
وَالْأَرْحَامَ^c حتّى قال أبو العباس المُبَرِّدُ لَوْ أَنِّي صَلَّيْتُ خَلْفَ إِمَامٍ
فَقَرَأَ بِهَا لَقَطَعْتُ صَلَاتِي ، ومن تَأَوَّلَ فيها لِحَمَزَةٍ جَعَلَ الواوَ الداخِلَةَ
على لفظَةِ الارحامِ واوَ القَسَمِ لا واوَ العَطْفِ ، وإِنَّمَا لَمْ يُجْزِ البَصْرِيُّونَ
تَجْرِيدَ العَطْفِ على المَضْمَرِ المَجْرُورِ لِأَنَّهُ لَشِدَّةِ اتِّصَالِهِ بِهَا جَرَّةٌ يَتَنَزَّلُ^d
مَنْزِلَةً أَحَدِ حُرُوفِهِ أَوْ التَّنْوِينِ منه فَلِهذا لَمْ يُجْزِ العَطْفُ عليه
كما لا يَجُوزُ العَطْفُ على التَّنْوِينِ ولا على أَحَدِ حُرُوفِ الكَلِمَةِ ،
فَإِن قِيلَ كَيْفَ جَازَ العَطْفُ على المَضْمَرَيْنِ المَرْفُوعِ والمَنْصُوبِ
بِغَيْرِ تَكَرُّرٍ وَأَمْتَنَعَ العَطْفُ في المَضْمَرِ المَجْرُورِ إِلاَّ بِالتَكَرُّرِ فَالجَوَابُ
عنه أَنَّهُ لَمَّا جَازَ أَنْ يُعْطَفَ ذَانِكَ الضَّمِيرَانِ على الأَسْمِ الظَّاهِرِ
في مِثْلِ قَوْلِكَ قَامَ رَيْدٌ وَهُوَ وَرَزْتُ عَمْرًا وَإِيَّاكَ جَازَ أَنْ يُعْطَفَ الظَّاهِرُ
عليهما فَيُقَالُ قَامَ هُوَ وَرَيْدٌ وَرَزْتُكَ وَعَمْرًا^e وَلَمَّا لَمْ يُجْزِ أَنْ يُعْطَفَ
المَضْمَرُ المَجْرُورُ على الظَّاهِرِ إِلاَّ بِتَكَرُّرِ الجَارِ في مِثْلِ قَوْلِكَ مَرَرْتُ
بِرَيْدٍ وَبِكَ لَمْ يُجْزِ أَنْ يُعْطَفَ الظَّاهِرُ على المَضْمَرِ إِلاَّ بِتَكَرُّرِهِ أَيضًا
فَحو مَرَرْتُ بِكَ وَبِرَيْدٍ وهذا من لَطَائِفِ عِلْمِ العَرَبِيَّةِ وَحَاسِنِ

a) Sûre 18, 77. — b) SA. und Berol. Rand mit عنهم غ. — c) Sûre
4, 1. — d) SA. تنزل. — e) B. وكيف. — f) SA. كما. — g) B. وعمروا.

الفُرُوقِ النَّحْوِيَّةِ * ويقولون للمتوسِّطِ الصِّفَةِ هو بَيْنَ البَيْنَيْنِ
والصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ هو بَيْنَ بَيْنَ كما قال عُبَيْدُ بْنُ الأَبْرَصِ كامل
إِنَّا إِذَا عَضَّ الثَّقَافُ بِرَأْسِ صَعْدَتِنَا لَوَيْنَا
نَحْيَ حَقِيقَتِنَا وَبَعْضُ القَوْمِ يَسْقُطُ بَيْنَ بَيْنَا

أى بين العالى والمنخفض وقد كان الأصل في هذا الكلام أن
يُضَافَ بين بلما قُطِعَ عَنِ الإِضَافَةِ وَضُمَّ أَحَدُ الأَسْمَاءِ إِلَى الأَخرِ
وَحُدِّثَتْ وَأُوِّعِطِ المَعْتَرِضَةُ بَيْنَهُمَا بَيْنَا كما بُنِيَ العَدَدُ المُرَكَّبُ
نَحْوُ أَحَدَ عَشَرَ وَنَظَائِرُهُ وَأَخْتِيبَتْ لَهُ عِنْدَ بِنَاءِ الفَتْحَةِ لِأَنَّهَا أَخَفُّ
الحَرَكَاتِ وَلَيْسَتْ هَذِهِ الفَتْحَةُ الَّتِي فِي قَوْلِكَ بَيْنَ بَيْنَ مِنْ جِنْسِ
الْفَتْحَةِ الَّتِي فِي لَفْظَةِ بَيْنَ عِنْدَ الإِضَافَةِ لِأَنَّ هَذِهِ فَتْحَةُ إِعْرَابٍ
بِدَلِيلٍ «أَعْتَقَابِ الجَرِّ عَلَيْهَا فِي مِثْلِ قَوْلِهِ تَعَالَى مِنْ بَيْنَ فَرَّتْ
وَدَمٌ» وَمِنْ خِصَائِصِ بَيْنَ الظَّرْفِيَّةِ أَنَّ الضَّمَّ لَا يَدْخُلُ عَلَيْهَا بِكَمَالٍ،
فَأَمَّا مَنْ قَرَأَ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ بِالرَّفْعِ فَإِنَّهُ عَنَى بِالْبَيْنِ الوَصْلَ
كما عَنَى بِهِ الشَّاعِرُ البُعْدَ فِي قَوْلِهِ

لَقَدْ فَرَّقَ الوَاشِينَ^١ بَيْنِي وَبَيْنَهَا فَفَرَّتْ بِذَلِكَ الوَصْلِ عَيْنِي وَعَيْنُهَا
لِأَنَّ لَفْظَةَ بَيْنَ مِنَ الأَصْدَادِ * ويقولون^٢ بَيْنَا زَيْدٌ قَامَ إِذْ جَاءَ
عَمْرُو فَيَتَلَقَّوْنَ بَيْنَا إِذْ وَالمَسْمُوعُ عَنِ العَرَبِ بَيْنَا زَيْدٌ قَامَ جَاءَ
عَمْرُو بِلا إِذْ لِأَنَّ المَعْنَى فِيهِ بَيْنَ أَثْنَاءِ الزَّمَانِ جَاءَ عَمْرُو وَعَلَيْهِ
قَوْلُ أَبِي دُوَيْبٍ

a) B. und M. بدلالة. — b) Sûre 16, 68. — c) Sûre 6, 94. — d) M.
الواشون mit ع am Rand. — e) Berol. البين. — f) SA. ٤٤.

بَيْنَا تَعَنَّقَهُ^١ الْكُمَاةَ وَرَزَعَهُ^٢ يَوْمًا تُبِيحَ لَهُ جَرِي^٣ سَلْفَعُ^٤
 فقال أُتِيحَ ولم يَقُلْ إِذْ أُتِيحَ وهذا البيتُ يُنْشَدُ بِجَرِّ تَعَنَّقِهِ وَرَفْعِهِ
 فَمَنْ جَرَّ جَعَلَ الْإِلْفَ فِي بَيْنَا مُلْتَحِقَةً لِإِشْبَاعِ الْفَتْحَةِ^٥ لِأَنَّ الْأَصْلَ
 فِيهَا بَيْنَ وَجَرَّ تَعَنَّقَهُ عَلَى الْإِضَافَةِ ، وَمَنْ رَفَعَ رَفَعَهُ عَلَى الْإِبْتِدَاءِ
 وَجَعَلَ الْإِلْفَ زَائِدَةً^٦ أُلْحَقَتْ بِبَيْنَ لِتُوقَعُ^٧ بَعْدَهَا الْمُجْمَلَةُ كَمَا زِيدَتْ
 [ما]١ فِي بَيْنَمَا لِهَذِهِ الْعِلَّةِ ، وَذَكَرَ أَبُو مُحَمَّدٍ ابْنُ قُتَيْبَةَ قَالَ سَأَلْتُ
 الرِّيَاشِيَّ عَنْ هَذِهِ الْمَسْئَلَةِ فَقَالَ إِذَا رَأَى لَفْظَةً بَيْنَا الْأِسْمِ الْعَلَمُ
 رَفَعَتْ فَقُلْتُ بَيْنَا زَيْدٌ قَامَ جَاءَ عَمْرُو وَإِنْ وَلِيَهَا الْمَصْدَرُ فَالْأَجْوَدُ
 الْجَرُّ كَهَذِهِ الْمَسْئَلَةِ ، وَحَكَى أَبُو الْقَاسِمِ الْأَمِيدِيُّ فِي أُمَالِيهِ عَنْ أَبِي
 عَثْمَانَ الْمَارِزِيِّ قَالَ حَضَرْتُ أَنَا وَيَعْقُوبُ بْنُ السِّكِّيتِ جَلَسَ مُحَمَّدُ
 بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الرِّيَّانِيُّ فَافْضَنَّا فِي شُجُونِ الْحَدِيثِ إِلَى أَنْ قُلْتُ
 كَانَ الْأَصْمَعِيُّ يَقُولُ بَيْنَا أَنَا جَالِسٌ إِذْ جَاءَ عَمْرُو^٨ فَقَالَ ابْنُ السِّكِّيتِ
 هَذَا كَلَامُ النَّاسِ قَالَ فَأَخَذْتُ فِي مُنَاطَرَتِهِ وَإِيضًا الْمَعْنَى لَهُ فَقَالَ
 لِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ دَعْنِي حَتَّى أُبَيِّنَ لَكَ مَا أَشْتَبَهَ عَلَيْهِ
 ثُمَّ أَلْتَفَتَ إِلَيْهِ وَقَالَ لَهُ مَا مَعْنَى بَيْنَا فَقَالَ جِينَ قَالَ أَفَيَجُوزُ أَنْ

a) G. so. — M. تعانقه mit معا und Rand mit ع . B. تعانقه. SA. تعانقه. Dieselben Varianten auch im Folgenden. — b) G. so. — B., M., SA. رزعه. — c) G. جرىء و سلفع ; die andern جرى. — d) B. سلفع. — e) B., SA. جرة. — f) B. Seite 56 (auch Berol.) setzt hinzu: قول كالألف في قول الشاعر فانت من الغواية حين تدعى ومن ثم الرجال بمنزاج Wáfir. — g) M., SA., B. زيادة. — h) G. لتوقع. M. ليوقع. SA. لتوقع. B. ليوقع. — i) G. fehlt. — k) M. und B. schieben محال nach عمرو ein. — l) B. اخطأ هذا. SA. هكذا , auch Berol. Rand mit ع. Alle andern ohne اخطأ هذا.

يَقَالُ حِينَ جَلَسَ زَيْدٌ إِذْ جَاءَ عَمْرُو فَسَكَتَ فَهَذَا حُكْمٌ بَيْنَا ، وَأَمَّا
بَيْنَمَا فَأَصْلُهَا أَيْضًا بَيْنَ فزِيدَتْ عَلَيْهَا مَا لِتُوذُنٍ^a بِأَنَّهَا قَدْ
خَرَجَتْ عَنْ بَابِهَا بِإِضَافَةٍ مَا إِلَيْهَا ، وَقَدْ جَاءَتْ فِي الْكَلَامِ تَارَةً
غَيْرَ مُتَلَقَّاةٍ بِإِذْ مِثْلَ بَيْنَا وَاسْتُعْمِلَتْ تَارَةً مُتَلَقَّاةً بِإِذْ وَإِذَا اللَّذَيْنِ
لِلْمُفَاجَأَةِ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ

بسيط

فَبَيْنَمَا الْعُسْرُ إِذْ دَارَتْ مَيَاسِيرُ

بسيط

وكقوله في هذه القطعة

وَبَيْنَمَا الْمَرْءُ فِي الْأَحْيَاءِ مُغْتَبِطٌ إِذَا هُوَ الرَّمْسُ تَعْفُوهُ الْأَعَاصِيرُ
فَتَلَقَّى هَذَا الشَّاعِرُ بَيْنَمَا فِي الْبَيْتِ الْأَوَّلِ بِإِذْ وَفِي الثَّانِي بِإِذَا وَلَيْسَ
بِبَدْعٍ أَنْ يَتَغَيَّرَ حُكْمُ بَيْنَ بِضَمِّ مَا إِلَيْهِ لِأَنَّ التَّرْكِيبَ يُزِيدُ
الْأَشْيَاءَ عَنْ أُصُولِهَا وَيُكَيِّفُهَا عَنْ أَوْضَاعِهَا وَرُسُومِهَا ، أَلَا تَرَى أَنَّ
رَبَّ لَا يَلِيهَا إِلَّا الْأَسْمُ فَإِذَا اتَّصَلَتْ بِهَا مَا غَيَّرَتْ حُكْمَهَا وَأَوْلَتْهَا
الْفِعْلَ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ رَبُّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا^a ، وَكَذَلِكَ لَمْ حَرَّفْ
فِي إِذَا زِيدَتْ عَلَيْهَا مَا وَهِيَ أَيْضًا حَرَّفْ صَارَتْ لَهَا أَسْمًا فِي بَعْضِ
الْمَوَاطِنِ بِمَعْنَى حِينَ نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلَنَا لُبَطًا^b
وَهَكَذَا قَدْ وَطَالَ لَا يَجُوزُ أَنْ يَلِيَهُمَا الْفِعْلُ فَإِذَا وَصَلْنَا^c بِمَا وَلِيَهُمَا
الْفِعْلَ كَقَوْلِكَ طَالَمَا زُرْتُكَ وَقَلَّمَا هَجَرْتُكَ^d * وَيَقُولُونَ ثَقَلُ فِي عَيْنِيهِ^e

a) B. ليوذون. M. ليوذون. — b) B. إذ صار في. Berol. hat صار am Rand
mit uch und st. تعفوه : تعلوه mit uch. — c) M. لا تدخل إلا على الاسم. — d) Sûre
15, 2. — e) Sûre 11, 79. — f) SA. فإذا st. فان. M. وصلًا. — g) fehlt G. —
h) M., B. عينه.

بِثَاءٍ مُعْجَمَةٍ بِثَلَاثٍ فَيَصْتَحِفُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْمَنْقُولَ عَنِ الْعَرَبِ تَفَلَّدَ
 بِإِعْجَامِ اثْنَتَيْنِ مِنْ فَوْقٍ وَحَكَى الْفَرَّاءُ وَالْكَسَائِيُّ أَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ
 تَفَلَّدَ فِي عَيْنَيْهِ وَنَفَثَ فَالْتَفَلَّدُ مَا صَحِبَهُ شَيْءٌ مِنَ الرَّيْقِ وَالنَّفْثِ الْهَنْفُخُ
 بِلَا رَيْقٍ وَمِنْهُ قَوْلُهُ صَلَعَمَ إِنْ رُوحَ الْقُدُسِ نَفَثَ فِي رُوعِي أَنْ نَفَسًا
 لَنْ تَمُوتَ حَتَّى تَسْتَنْكِمِلَ^١ رِزْقَهَا فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَجِئُوا فِي الطَّلَبِ ،
 وَنَظِيرُ هَذَا التَّصْحِيفِ قَوْلُهُمْ فِي الْفِرْصَادِ تُوْتُ بِالِثَاءِ الْمُجْمَعَةِ
 بِثَلَاثٍ^٢ وَالصَّحِيحُ أَنَّهَا^٣ بِالِثَاءِ الْمُجْمَعِ بِاثْنَتَيْنِ مِنْ فَوْقٍ وَعِنْدَ
 بَعْضِ أَهْلِ اللُّغَةِ أَنَّ الْفِرْصَادَ اسْمٌ لِلشَّمْرَةِ وَالتُّوتُ اسْمٌ لِلشَّجَرَةِ ،
 وَنَقِيضُ هَذَيْنِ التَّصْحِيفَيْنِ قَوْلُهُمْ لِنُفَلٍ مَا يُعَصَّرُ تَجِيرٌ بِإِعْجَامِ
 اثْنَتَيْنِ مِنْ فَوْقٍ وَهُوَ بِالِثَاءِ الْمُجْمَعِ بِثَلَاثٍ وَقَوْلُهُمْ أَيْضًا لِلرَّعْدِ
 الْمِسِّ تَيْتَلُ بِنَاءٍ يَنْتِنِفَانِ^٤ الْيَاءُ كِلْتَاهُمَا مُجْمَعَةٌ بِاثْنَتَيْنِ مِنْ
 فَوْقٍ وَهُوَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ التَّيْتَلُ بِإِعْجَامِ الْأَوَّلَى مِنْهَا بِثَلَاثٍ ، فَأَمَّا
 قَوْلُ الشَّاعِرِ

وَعَدَّتْ وَكَانَ الْخُلْفُ مِنْكَ سَجِيَّةً^٥ مَوَاعِيدَ عُرُوبٍ أَخَاهُ بِيْتَرِبِ
 فَأَكْثَرَ الرُّوَاةِ يَرُودُنَّ بِيْتَرِبِ وَيَعْنُونَ بِهِ الْمَدِينَةَ وَأَنْكَرَ ابْنُ الْكَلْبِيِّ
 ذَلِكَ وَحَقَّقَ أَنَّ الرُّوَاةَ بِيْتَرِبِ بِنَاءٍ مُجْمَعَةٍ بِاثْنَتَيْنِ مِنْ فَوْقٍ وَهُوَ

— تكمل غ. Berol. Rand mit — b) عن الكسائي. — G. so. — M., B. a)
 c) B. Seite 58 hat ferner (auch der Commentar las die Stelle im Text):
 كما قال بعضهم

لروضة من رياض الحزن أو طرق من القرية حزن غير معروف
 احلى واشهى لعينى ان مررت به من كرخ بغداد ذى الرمان والتوت ،
 d) fehlt B. — M. انه. — e) B. والتوت. — f) B. تكتنغان. M. يكتنغان.

مَوْضِعٌ يَقْرُبُ مِنَ الْيَمَامَةِ وَيُتَاحَمُ مَنَارِلَ الْعَمَالِقَةِ وَأَحْتَجَّ فِي ذَلِكَ
بِأَنَّ عُرْفُوبًا كَانَ مِنَ الْعَمَالِقَةِ الَّذِينَ لَمْ يَنْزِلُوا بِالْمَدِينَةِ * ويقولون
أَزْمَعْتُ عَلَى الْمَسِيرِ وَوَجْهَ الْكَلَامِ أَزْمَعْتُ الْمَسِيرَ كَمَا قَالَ عَنْتَرَةُ * كامل
إِنْ كُنْتَ أَزْمَعْتَ الْمَسِيرَ فَإِنَّمَا زَمْتَ رِكَابَكُمْ بِلَيْدٍ مُظْلِمٍ

وفي معنى أَزْمَعْتُ لفظة أَجْمَعْتُ إِلَّا أَنَّهُ يَجُوزُ فِي أَجْمَعْتُ تَعْدِيَّتُهَا
بِنَفْسِهَا وَبِلِظْفَةِ عَلَى فَيُقَالُ أَجْمَعْتُ الْأَمْرَ وَأَجْمَعْتُ عَلَيْهِ ، وَفِي الْقُرْآنِ
فَأَجْبِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ وَيُسْأَلُ عَنْ وَجْهِ أَنْتِصَابِ لَفْظَةِ وَشُرَكَاءَكُمْ
إِنَّ الْعَطْفَ مُتَمَتِّعٌ هَاهُنَا لِأَنَّهُ لَا يُقَالُ أَجْمَعْتُ شُرَكَاءِي وَقَدْ أُجِيبَ *
عَنْهُ بِجَوَابَيْنِ أَحَدُهُمَا أَنَّهُ أَنْتِصَبَ أَنْتِصَابَ الْمَفْعُولِ مَعَهُ فَتَكُونُ
الْوَاوُ بِمَعْنَى مَعَ [لَا أَنهَا وَاوُ] الْعَطْفِ وَيَكُونُ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ أَجْتَمِعُوا
مَعَ شُرَكَاءِكُمْ عَلَى تَدْبِيرِ أَمْرِكُمْ وَالْجَوَابُ الثَّانِي أَنَّهُ أَنْتِصَبَ عَلَى إِضْمَارِ
فِعْلٍ خِذَفَ لِدَلَالَةِ الْحَالِ عَلَيْهِ وَتَقْدِيرُهُ لَوْ ظَهَرَ وَأَدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ
فَتَكُونُ الْوَاوُ عَلَى هَذَا الْقَوْلِ قَدْ عَطَفَتْ فِعْلًا مُضْمَرًا عَلَى فِعْلٍ
مُظْهِرٍ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ

وَرَأَيْتُ زَوْجَكَ فِي الْوَعَا مُتَقَلِّدًا سَيْفًا وَرُحَا

وَالرُّمْحُ لَا يَتَقَلَّدُ وَإِنَّمَا تَقْدِيرُهُ وَحَامِلًا رُحَا ، وَيُضَاهِي لَفْظَةَ أَجْمَعْتُ
فِي تَعْدِيَّتِهَا بِنَفْسِهَا نَارَةً وَيُكْرَفُ الْجَرَّ أُخْرَى لَفْظَةَ عَزَمْتُ فَيُقَالُ
عَزَمْتُ عَلَى الْأَمْرِ وَعَزَمْتُهُ كَمَا قَالَ تَعَالَى وَلَا تَعْرِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى
يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ * ويقولون أَحْدَرْتُ السَّفِينَةَ وَقَدْ آنِ إِحْدَارُهَا

a) Mu'allakah v. 10. — b) B. setzt خاصة hinzu. — c) Sûre 10, 72.
— d) B. واجيب. — e) [] fehlt G., aber in B. u. Berol. — f) Sûre 2, 236.

أَسْتَعْمَالَ فِيمَ عِنْدَ إِفْرَادِهِ وَأَخْتَارَتْ رَدَّهُ إِلَى أَصْلِهِ عِنْدَ إِضَافَتِهِ فَقَالُوا
عِنْدَ إِضَافَتِهِ نَطَقَ فُوهُ وَقَبَّلَ فَاؤُ، وَأَدْخَلَ يَدَهُ فِي فُبَيْعٍ كَمَا قَالَ
عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

هَذَا جَنَائِي وَخِيَارُهُ فِيهِ إِذْ كُلُّ جَانٍ يَدُهُ إِلَى فِيهِ^a

إِلَّا أَنَّهُ سَمِعَ عَنْهُمْ الْإِضَافَةَ إِلَى الْمِيمِ كَقَوْلِ الرَّاجِزِ
يُضْبِحُ عَطْشَانَ وَفِي الْبَحْرِ فَمَةٌ

وَأَمَّا قَوْلُ الْفَرَزْدَقِيِّ طَوِيلٌ

هَمَّا نَفَثًا فِي فَيْئٍ مِنْ فَمَوَيْيَهَا عَلَى النَّايِحِ الْعَاوِي أَشَدَّ رِجَامٍ
فِيَانَهُ جَمَعَ لِلضَّرُورَةِ بَيْنَ الْعَوْضِ وَالْمُعَوْضِ مِنْهُ كَمَا فَعَلَ
الرَّاجِزُ فِي قَوْلِهِ

إِنِّي إِذَا مَا حَدَّثْتُ أَلْمَا أَقُولُ يَا أَلْهَمَّ يَا أَلْهَمَّا

فَجَمَعَ بَيْنَ يَاءِ الْبَدَاءِ وَالْمِيمِ الْمَشْدُودَةِ الَّتِي هِيَ عِنْدَ الْحَلِيلِ بَدَأٌ
مِنْ يَاءِ الْمُنَادَاةِ * وَيَقُولُونَ فِي تَصْغِيرِ عَقْرِبٍ عَقْرِبَةٌ فَيَوْهَمُونَ
وَهُمْ مَنْ لَمْ يَسْتَقْرِ كَلَامَ الْعَرَبِ وَلَا عَشَاءٌ إِلَى جَذْوَةِ الْأَدَبِ لِأَنَّ
الْعَرَبَ تَصَغَّرُهَا عَلَى عَقْرِبٍ كَمَا تَصَغَّرُ زَيْنَبَ عَلَى زَيْنِبٍ وَذَلِكَ
أَنَّ الْهَاءَ إِنَّمَا أُحِقَّتْ فِي تَصْغِيرِ الثَّلَاثِيِّ نَحْوِ قَدِيرٍ وَقَدِيرَةٌ وَسَمْسٍ
وَسَمْسِيَّةٍ فَأَمَّا الرَّبَاعِيُّ فَإِنَّهُ لَمَّا ثَقُلَ بِكَثْرَةِ حُرُوفِهِ نُزِلَ الْحَرْفُ الْأَخِيرُ
مِنْهُ مَنزِلَةً هَاءِ التَّنْأِيثِ، وَالذَّلِيلُ عَلَيْهِ مَنَعَ سَعَادَ مِنَ الصَّرْبِ كَمَا

a) B. اصبعة. — b) Ist das ein Vers, so ist فيه zu schreiben und wäre
Régez. G. hat es aber gar nicht als Vers geschrieben, wohl aber B. und
M. Siehe Al-Mas'ûdî 3, 186. — c) M. u. B. قد سمع. — d) fehlt B. —
e) B. فيهمون فيه. — f) Berol. Text مسا, Rand mit عشا.

مَنْعَ مَا فِيهِ الْهَاءُ فَلَمَّا حَلَّ الْحَرْفُ الْآخِرُ مِنَ الرَّبَاعِيِّ الْمُوْتِّ حَكَدَ
 الْهَاءُ مِنَ الثَّلَاثِي لَمْ يَجْزُ أَنْ تَدْخُلَ عَلَيْهِ الْهَاءُ كَمَا لَا تَدْخُلُ
 عَلَى هَاءِ التَّأْنِيثِ هَاءُ أُخْرَى ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ أَيْضًا فِي التَّصْغِيرِ قَوْلُهُمْ
 فِي تَصْغِيرِ ذِي الْمَوْضُوعَةِ لِلْإِشَارَةِ إِلَى الْمُوْتِّ ذِيًا فَيُخَطِّطُونَ فِيهِ لِأَنَّ
 الْعَرَبَ جَعَلَتْ تَصْغِيرَ ذِيًا لَذَا الْمَوْضُوعِ لِلْإِشَارَةِ إِلَى الْمَذْكَرِ وَلَمْ
 تُصَغِّرْ ذِي الْمَوْضُوعَةِ لِلْإِشَارَةِ إِلَى الْمُوْتِّ عَلَى لَفْظِهَا لِثَلَا يُتَّبَسَّ
 بِتَصْغِيرِ ذَا بَدَلْ عَدَلَتْ فِي تَصْغِيرِ الْأِسْمِ الْمَوْضُوعِ لِلْإِشَارَةِ إِلَى الْمُوْتِّ
 عَنْ ذِي إِلَى تَا فَصَغَّرَتْهُ عَلَى تَبَا كَمَا قَالَ الْأَعْمَشِيُّ طَوِيلٌ

أَتَشْفِيكَ تَبَا أَمْ تُرَكِّتُ بَدَائِكَ وَكَانَتْ قَتُولًا لِلرِّجَالِ كَذَلِكَ

وَيَقُولُونَ رَجُلٌ ذُنْيَائِي بِهَمْزَةٍ قَبْلَ يَاءِ النَّسَبِ فَيَلْحَنُونَ فِيهِ لِأَنَّ
 الْمَسْمُوعَ عَنِ الْعَرَبِ فِي النَّسَبِ إِلَى ذُنْيَا ذُنْيِي وَذُنْيَوِي وَفِيهِمْ مِنْ
 شَبَّهَ أَلْفَهَا بِالْفِ بَيِّضَاءَ لِكَوْنِهَا عَلَامَتِي التَّأْنِيثِ فَقَالَ فِيهَا ذُنْيَائِي
 كَمَا قِيلَ فِي بَيِّضَاءَ بَيِّضَائِي ، فَأَمَّا الْخَاطِئُ الْهَمْزَةُ بِهَا فَلَا وَجْهَ لَهُ لِأَنَّهُ
 اسْمٌ مَقْصُورٌ غَيْرُ مَصْرُوفٍ وَالْهَمْزَةُ إِنَّمَا تُلْحَقُ بِالْمَمْدُودِ الْمُنْصَرِفِ كَمَا
 يُقَالُ فِي النَّسَبِ إِلَى سَمَاءَ وَجَرَبَاءَ سَمَائِي وَجَرَبَائِي عَلَى أَنَّهُ قَدْ
 جَوَزَ فِيهِمَا سَمَائِي وَجَرَبَائِي ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ فِي لَفْظِ ذُنْيَا تَنْوِينُهُمْ
 إِيَّاهَا فَيَقُولُونَ هَذِهِ ذُنْيَا مُتَعَبَّةٌ وَهُوَ مِنْ مَشَائِنِ الْوَهْمِ وَمَقَابِحِ
 الْكُفْرِ لِأَنَّ ذُنْيَا وَمَا هُوَ عَلَى وَرَنِهَا مِمَّا لَا يَنْصَرِفُ فِي مَعْرِفَةٍ وَلَا
 نَكْرَةٍ لَا يَدْخُلُهُ التَّنْوِينُ بِحَالٍ ، وَإِنَّمَا لَمْ يَنْصَرِفْ مَا أُتَتْ بِالْأَلْفِ

a) B. يدخل. — b) M. تلتبس. — c) B. beginnt hier einen neuen Abschnitt. — d) M. u. B. لفظة. — e) M. شائي. — f) B. بوجه.

في معرفة ولا نكرة وَأَنْصَرَفَ ما أُثِبَ بالهاء في النكرة وكِلْتاهما علامة
 لِلتَّأْنِيثِ لِأَنَّ التَّأْنِيثَ بِالْأَلْفِ أَقْوَى مِنَ التَّأْنِيثِ بِالْهَاءِ بِدَلِيلِ أَنْ
 الْكَلِمَةَ الْمُؤَنَّثَةَ بِالْأَلْفِ نَحْوَ حَبَلِي وَسَكْرِي وَحَمْرَاءَ وَخَضْرَاءَ صِيغَتْ
 فِي بَدءِهَا وَأَوَّلِ وَضَعِهَا عَلَى التَّأْنِيثِ فَقَوِيَ تَخْصُّصُهَا بِالْأُنْثِيَّةِ^a
 وَنَابَتْ هَذِهِ الْعِلَّةُ مَنَابَ عَلَتَيْنِ فَمَنَعَتْ الصَّرْفَ بِالْوَاحِدَةِ وَالتَّأْنِيثَ
 بِالْهَاءِ يَلْتَحِقُ^b بِالْكَلِمَةِ بَعْدَ اسْتِعْمَالِهَا فِي الْمَذَكَّرِ نَحْوَ تَوْلِكَ عَائِشَ
 وَعَائِشَةَ وَخَدِيجَ وَخَدِيجَةَ فَلِهَذَا حُطَّ مِنْ دَرَجَةِ مَا أُثِبَ بِالْأَلْفِ
 وَصُرِفَ فِي النِّكَرَةِ * وَيَقُولُونَ مَا آلَيْتُ جَهْدًا فِي حَاجَتِكَ فَيُخْطِئُونَ
 فِيهِ لِأَنَّ مَعْنَى مَا آلَيْتُ مَا حَلَفْتُ وَتَصْحِيحُ الْكَلَامِ فِيهِ أَنْ يُقَالَ
 مَا آلَوْتُ أَيَّ مَا قَصَّرْتُ^c، وَحَكَى الْأَصْمَعِيُّ قَالَ إِذَا قِيلَ لَكَ مَا آلَوْتُ
 فِي حَاجَتِكَ فَقُلْ بَلَى أَشَدَّ الْأَلْوِ، وَقَدْ أَجَازَ بَعْضُهُمْ أَنْ يُقَالَ مَا
 آلَيْتُ فِي حَاجَتِكَ بِتَشْدِيدِ اللَّامِ وَاسْتَشْهَدَ عَلَيْهِ بِقَوْلِ زُهَيْرٍ
 بِنِ جَنَابِ

فَإِنَّ كِنَائِي لِمَكْرَمَاتٍ وَمَا آلَى بِنِي وَلَا أَسَاوَأُ^d

ولفظه آلوت لا تُسْتَعْمَلُ فِي الْوَاجِبِ الْبَتَّةِ مِثْلَ لَفْظَةِ أَحَدٍ وَقَطِّ وَصَافِرٍ
 وَدِيَارٍ وَكَيْتِلٍ لَا جَرَمَ وَلَا بُدَّ، وَكَذَلِكَ لَفْظَةُ الرَّجَاءِ الَّتِي بِمَعْنَى الْخَوْفِ
 كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا أَيَّ لَا تَخَافُونَ
 وَكَمَا قَالَ أَبُو ذُوَيْبٍ

a) B. بالانثوة. — b) B. ملتحق. — c) M. آلَيْتُ، wie auch nachher. —
 d) B. noch: فتر: اذا قَصَّرَ يَأْتُو إِذَا قَصَّرَ وَفَتَرَ: — e) G. u. B. اسأوا
 — f) B. ونظائره. — g) Sûre 71, 12.

إِذَا لَسَعَتْهُ النَّحْلُ لَمْ يَرْجُ لَسَعَهَا وَحَالَفَهَا فِي بَيْتِ نُوبٍ عَوَامِلٍ
 يعنى لم يَخَفْ لَسَعَهَا وَإِذَا بِالنُّوبِ الَّتِي قَدْ شَابَهَتْ بِسَوَادِهَا النُّوبَةَ
 وَقِيلَ بَلْ أَرَانَ بِهِ جَمَعَ نَائِبٍ ، وَمِمَّا لَا يُسْتَعْمَلُ أَيْضًا إِلَّا فِي الْمَجْحَدِ
 قَوْلُهُمْ مَا زَالَ وَمَا بَرِحَ وَمَا فَتَى وَمَا أَنْفَكَ وَمَا رَامَ يَعْنِي مَا بَرِحَ
 فِي أَكْثَرِ الْأَحْوَالِ وَعَلَيْهِ قَوْلُ الْأَعْمَشِيِّ
 مَتَقَارِبُ

أَيَا أَبَتَا لَا تَرِمُّ عِنْدَنَا فَإِنَّا بِخَيْرٍ إِذَا لَمْ تَرِمَّ
 وَيُرْوَى فِيهَا أَبَتَا ، وَبِهَذَا الْبَيْتِ اسْتَعْطَفَ أَبُو عُثْمَانَ الْمَازِنِيُّ الْوَائِقِيَّ
 بِاللَّهِ رَحِمَهُ اللَّهُ حِينَ اشْتَخَصَهُ مِنَ الْبَصْرَةِ إِلَى حَضْرَتِهِ حَتَّى
 أَهْتَزَّ لِإِحْسَانِ صَلَاتِهِ وَعَجَّلَ تَسْرِيكَهُ إِلَى أَبْنَتَيْهِ وَخَبَرَهُ بِشَهْدِ
 بِفَضِيلَةِ الْأَدَبِ وَمَرِيَّتِهِ وَيُرْعَبُ الرَّاغِبَ عَنْهُ فِي اقْتِبَاسِهِ وَدَرَسَتِهِ ،
 وَمَسَافَتِهِ مَا رَوَاهُ أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُبَرِّدُ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ قَصَدَ بَعْضُ أَهْلِ
 الدِّمَةِ أَبَا عُثْمَانَ الْمَازِنِيَّ لِيَقْرَأَ كِتَابَ سَبِيحَتِهِ عَلَيْهِ ، وَبَدَّلَ لَهُ مِائَةَ
 دِينَارٍ عَنْهُ تَدْرِيسِهِ إِيَّاهُ فَأَمْتَنَعَ أَبُو عُثْمَانَ مِنْ قَبُولِ بَدَلِهِ وَأَصَبَ
 عَلَى رَدِّهِ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ جُعِلْتُ فِدَاكَ أَتَرُدُّ هَذِهِ النَّفَقَةَ مَعَ فَاقَتِكَ
 وَشِدَّةِ إِضَافَتِكَ فَقَالَ إِنَّ هَذَا الْكِتَابَ يَشْتَبِلُ عَلَيَّ ثَلَاثِمِائَةَ وَكَذَا
 وَكَذَا آيَةٌ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَلَسْتُ أَرَى أَنْ أُمْكِنَ مِنْهَا ذِمِّيًّا غَيْرَةً
 عَلَى كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَحَيْثُ لَمْ ، فَاتَّفَقَ أَنْ غَنَّتْ جَارِيَتُهُ بِحَضْرَةِ
 الْوَائِقِيِّ بِقَوْلِ الْعَرَجِيِّ
 كَامِلٌ

a) B. بمعنى. — b) Die drei Wörter fehlen B. — c) In B. steht
 عليه nach ليقرأ. — d) B. على ; ebenso Berol., aber Rand mit عن. —
 e) M. أصر.

أَظْلَمُ إِنَّ مُصَابِكُمْ رَجُلًا أَهْدَى السَّلَامَ إِلَيْكُمْ ظَلَمٌ
فَأَخْتَلَفَ مَنْ بِالْحَضْرَةِ فِي إِعْرَابِ رَجُلٍ فَمِنْهُمْ مَنْ نَصَبَهُ وَجَعَلَهُ اسْمًا
إِنَّ وَمِنْهُمْ مَنْ رَفَعَهُ عَلَى أَنَّهُ خَبَرُهَا وَالْجَارِيَةُ مُصْرَةٌ عَلَى أَنَّ شَيْخَهَا
أَبَا عُثْمَانَ الْمَازِنِي لَقَّنَهَا إِيَّاهُ بِالنَّصْبِ فَأَمَرَ الْوَائِقِي بِإِشْخَاصِهِ ، قَالَ
أَبُو عُثْمَانَ فَلَمَّا مَثَلْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ مِمَّنِ الرَّجُلُ قُلْتُ مِنْ بَنِي
مَازِنٍ قَالَ أَيُّ الْمَوَازِينِ أَمَازِنُ تَمِيمٍ أَمْ مَازِنُ قَيْسٍ أَمْ مَازِنُ رَبِيعَةَ
قُلْتُ مِنْ مَازِنٍ رَبِيعَةَ فَكَلَّمَنِي بِكَلَامٍ قَوْمِي وَقَالَ لِي يَا أَسْمَكَ
لَا تَنْهَمُ يَقْلِبُونَ الْبَيْمَ بَاءً وَالْبَاءَ مِيمًا قَالَ فَكَّرْتُ أَنْ أُجِيبَهُ عَلَى
لُغَةِ قَوْمِي لِثَلَاثِ أَوَاجِهَةٍ بِالْمَكْرِ فَقُلْتُ: بَكَرٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَفَطَنَ
لِيَا قَصْدَتُهُ وَأَعْجَبَ بِهِ ثُمَّ قَالَ مَا تَقُولُ فِي قَوْلِ الشَّاعِرِ

أَظْلَمُ إِنَّ مُصَابِكُمْ رَجُلًا

أَتَرَفَعُ رَجُلًا أَمْ تَنْصِبُهُ فَقُلْتُ بَلِ الْوَجْهُ النَّصْبُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
قَالَ وَلِمَ ذَاكَ قُلْتُ: إِنَّ مُصَابِكُمْ مَصْدَرٌ بِمَعْنَى إِصَابَتِكُمْ فَأَخَذَ
الْبَرْيَدِيُّ فِي مُعَارَضَتِي فَقُلْتُ هُوَ بِمَنْزِلَةِ قَوْلِكَ إِنَّ ضَرْبَكَ زَيْدًا ظَلَمٌ
فَالرَّجُلُ مَفْعُولٌ مُصَابِكُمْ وَمَنْصُوبٌ بِهِ ، وَالذَّلِيلُ عَلَيْهِ أَنَّ الْكَلَامَ
مُعَلَّقٌ إِلَى أَنْ تَقُولَ ظَلَمٌ فَيَتِمُّ ، فَاسْتَحْسَنَهُ الْوَائِقِي وَقَالَ هَذَا لَكَ
مَنْ وَلَدٍ قُلْتُ نَعَمْ بِنَيْتِي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ مَا قَالَتْ لَكَ عِنْدَ
مَسِيرِكَ قُلْتُ أَنْشَدْتُ قَوْلَ الْأَعَشِيِّ

أَيَا أَبْتَا لَا تَرِمَ عِنْدَنَا فَيَاتَا بِخَيْرٍ إِذَا لَمْ تَرِمَ

a) B. باسمك. — b) B. الأسماء. — c) G. قلت. — d) M.,
B. قلت. — e) B. فرجلا. — f) B. setzt hinzu.

أرانا إذا أضمرتكَ البلا دُ نُجْفَى وَيُقَطَّعُ^{هـ} مِنَّا الرَّجْمُ

قال فما قلتَ لها قلتُ قولَ جَرِيرٍ

ثِقَى بِاللَّهِ لَيْسَ لَهُ شَرِيكَ وَمِنْ عِنْدِ الْخَلِيفَةِ بِالنَّجَاحِ

قال أنتَ عليُّ النَّجَاحِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَمَرَ لِي بِأَلْفِ دِينَارٍ وَرَدَّ بِي

مُكْرَمًا قال أبو العباسَ لَمَّا عَادَ إِلَى الْبَصْرَةِ قال لِي كَيْفَ رَأَيْتَ

يَا أبا العباسَ رَدَدْنَا لِيهِ مِائَةَ فَعَوَّضَنَا أَلْفًا * ويقولون الضَّبْعَةُ العَرَجَاءُ

وهو غَلَطٌ وَوَجْهُ الْقَوْلِ الضَّبْعُ العَرَجَاءُ لِأَنَّ الضَّبْعَ اسْمٌ يَخْتَصُّ

بِأَنْثَى الضَّبَاعِ وَالذَّكْرُ مِنْهَا ضِبْعَانٌ ، وَمِنْ أَصُولِ العَرَبِيَّةِ أَنْ كَلَّ

اسْمٌ يَخْتَصُّ بِالْمُؤَنَّثِ مِثْلَ حِجْرٍ وَأَتَانٍ وَضَبْعٍ وَعَنَاقٍ لَا تَدْخُلُ

عَلَيْهِ هَاءُ التَّأْنِيثِ ، وَحَكَى ثَعْلَبٌ قال أَنشَدَنِي ابْنُ الأَعْرَابِيِّ

فِي أُمَالِيهِ

تَفَرَّقَتْ غَنِيٌّ يَوْمًا فَقُلْتُ لَهَا يَا رَبِّ سَلِّطْ عَلَيْهَا الذِّئْبَ وَالضَّبْعَا

فَسَأَلْتُهُ حِينَ أَنشَدَنِيهِ أَدْعَا لَهَا أَمْ عَلَيْهَا فَقَالَ إِنْ أَرَادَ أَنْ يُسَلِّطَهَا

عَلَيْهَا فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ فَقَدْ دَعَا لَهَا لِأَنَّ الذِّئْبَ يَمْنَعُ الضَّبْعَ وَالضَّبْعَ

تَدْفَعُ الذِّئْبَ فَتَنْجُو هِيَ وَإِنْ أَرَادَ أَنْ يُسَلِّطَ عَلَيْهَا الذِّئْبَ فِي

وَقْتٍ وَالضَّبْعَ فِي وَقْتٍ آخَرَ فَقَدْ دَعَا عَلَيْهَا ، وَفِي مَسَائِلِ الضَّبْعِ

مَسْأَلَةٌ لَطِيفَةٌ قَدْ مَنِ اطَّلَعَ عَلَى حَبِيبِهَا وَأُنْكَشَفَ لَهُ قِنَاعُ سِرِّهَا

وهي (أَنْ)^{هـ} مِنْ أَصُولِ العَرَبِيَّةِ الَّتِي يَطْرُدُ حُكْمُهَا وَلَا يَنْحَدُّ نَظْمُهَا

a) B. وتقطع. — b) B. قال علي (sic). — c) M., B. فلما. — d) B. الكلام
بحال وعلى هذا جميع ما يستقرى من: — e) fehlt B. — f) B. noch: من: — g) B., M. يُسَلِّطًا. — h) fehlt B.
، كلام العرب ،

أَنَّهُ مَتَى أَجْتَمَعَ الْمُدَّكِرُ وَالْمُوْتُّ غَلَبَ حُكْمُ الْمُدَّكِرِ عَلَى الْمُوْتِّ لِأَنَّهُ هُوَ الْأَصْلُ وَالْمُوْتُّ فَرَعٌ عَلَيْهِ إِلَّا فِي مَوْضِعَيْنِ أَحَدُهُمَا أَنَّكَ مَتَى أَرَدْتَ تَثْنِيَةَ الدَّكْرِ وَالْأُنْثَى مِنَ الضَّبَاعِ قُلْتَ ضَبْعَانٍ فَأَجْرِيَتْ التَّثْنِيَةُ عَلَى لَفْظِ الْمُوْتِّ الَّذِي هُوَ ضَبْعٌ لَا عَلَى لَفْظِ الْمُدَّكِرِ الَّذِي هُوَ ضَبْعَانٌ وَإِنَّمَا فُعِلَ ذَلِكَ فِرَارًا مِمَّا كَانَ يَجْتَمِعُ مِنَ الزَّوَائِدِ لَوْ تَنَبَّأَ عَلَى لَفْظِ الْمُدَّكِرِ ، وَالْمَوْضِعُ الثَّانِي أَنَّهُمْ فِي بَابِ التَّارِيخِ أَرْخُوا بِاللَّيَالِيِ^١ دُونَ الْإَيَّامِ ، وَإِنَّمَا فَعَلُوا ذَلِكَ مُرَاعَاءً لِلْأَسْبَقِ وَالْأَسْبَقُ مِنَ الشَّهْرِ لَيْلَتُهُ وَمِنْ كَلَامِهِمْ سَرْنَا عَشْرًا مِنْ بَيْنِ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ* وَيَقُولُونَ^٢ لِأَوَّلِ يَوْمٍ مِنَ الشَّهْرِ مُسْتَهْلٌ الشَّهْرُ وَيَغْلَطُونَ فِيهِ عَلَى مَا ذَكَرَهُ أَبُو عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي تَذَكِيرَتِهِ وَأَحْتَجَّ عَلَى ذَلِكَ بِأَنَّ الْهَلَالَ إِنَّمَا يُرَى بِاللَّيْلِ فَلَا يَصْلُحُ أَنْ يُقَالَ مُسْتَهْلٌ إِلَّا فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ وَلَا يُورَخُ^٣ بِمُسْتَهْلٍ إِلَّا مَا يُكْتَبُ فِيهَا وَمَنْعَ أَنْ يُورَخَ مَا يُكْتَبُ فِيهَا بِلَيْلَةٍ خَلَّتْ لِأَنَّ اللَّيْلَةَ مَا انْقَضَتْ بَعْدُ كَمَا مَنْعَ أَنْ يُورَخَ مَا يُكْتَبُ فِي صَبِيحَتِهَا بِمُسْتَهْلٍ الشَّهْرِ لِأَنَّ الْأَسْتِهْلَالَ قَدْ انْقَضَى وَنَصَّ عَلَى أَنْ يُورَخَ بِأَوَّلِ الشَّهْرِ أَوْ بَعْرَتِهِ أَوْ بَلِيلَةٍ خَلَّتْ مِنْهُ ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ فِي بَابِ التَّوَارِيخِ^٤ أَنَّهُمْ يُورَخُونَ بَعْشْرِينَ لَيْلَةً خَلَّتْ وَبِخَمْسٍ^٥ وَعَشْرِينَ خَلَّتْ وَالْأَخْتِيارُ أَنْ يُقَالَ مُذًا أَوَّلُ الشَّهْرِ

a) M. التى هى مؤنثة hinzu. — b) B. setzt hinzu. — c) B. التى هى مذكرة. — d) SA. ٤٦. — e) SA., B., M. ولا ان يورخ. — f) In B. neuer Abschnitt. — g) B. فى التاريخ. — h) SA. لخمس und لعشرين. — i) G., SA. und M. Rand mit مخ. M. Text u. B. من.

إلى مُنتَصِفِهِ خَلَّتْ وَخَلَوْنَ وَأَنْ يُسْتَعْمَلَ فِي النِّصْفِ الثَّانِي بَقِيَتْ
وَبَقِيْنَ عَلَى أَنْ الْعَرَبُ تَخْتَارُ أَنْ تَجْعَلَ النُّونَ لِلْقَلِيلِ وَالتَّاءَ لِلكَثِيرِ
فَيَقُولُونَ لِأَرْبَعِ خَلَوْنَ وَوَلِإِحْدَى عَشْرَةَ خَلَّتْ ، نَعَمْ وَلَهُمْ آخْتِيَارٌ آخَرُ
أَيْضًا وَهُوَ أَنْ يُجْعَلَ صَمِيرُ الْجَمْعِ الْكَثِيرِ الْهَاءُ وَالْأَلِفُ وَصَمِيرُ الْجَمْعِ
الْقَلِيلِ الْهَاءُ وَالتُّونَ الْمُشَدَّدَةَ كَمَا نَطَقَ بِهِ الْقُرْآنُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى إِنَّ
عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَطْلُبُوا
فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ فَجَعَلَ صَمِيرَ الْأَشْهُرِ الْحُرْمِ بِالْهَاءِ وَالنُّونِ لِقَلْتِهِنَّ
وَصَمِيرَ شُهُورِ السَّنَةِ الْهَاءُ وَالْأَلِفُ لِكَثْرَتِهَا ، وَكَذَلِكَ آخْتَارُوا أَيْضًا أَنْ
أَحْقُوا بِصِفَةِ الْجَمْعِ الْكَثِيرِ الْهَاءُ فَقَالُوا أَعْطَيْتَهُ دَرَاهِمَ كَثِيرَةً وَأَقَمْتُ
أَيَّامًا مَعْدُودَةً ، وَأَحْقُوا بِصِفَةِ الْجَمْعِ الْقَلِيلِ الْأَلِفُ وَالتَّاءُ فَقَالُوا
أَقَمْتُ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ وَكَسَوْتُهُ أَنْوَابًا رَنِيْعَاتٍ ، وَعَلَى هَذَا جَاءَ فِي
سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَقَالُوا لَنْ نَمَسِّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً ، وَفِي سُورَةِ آلِ
عِمْرَانَ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ^١ كَانَتْهُمْ قَالُوا أَوْلًا بِطُولِ الْمُدَّةِ الَّتِي تَمَسُّهُمْ
فِيهَا النَّارُ ثُمَّ أَنَّهُمْ تَرَجَعُوا عَنْهُ فَقَصَّروا تِلْكَ الْمُدَّةَ^٢ وَيَقُولُونَ
مَا رَأَيْتُهُ مِنْ أَمْسٍ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ مُنْذُ أَمْسٍ أَوْ مُدُّ أَمْسٍ^٣ لِأَنَّ

a) B. ohne وفي. — b) SA. يجعلوا. — c) Sûre 9, 36. —
d) Nur Berol. hat hier und nachher بصيغة. — e) B. fügt دراهم
واعطيته hinzu. — f) B. noch التنزيل. — g) Sûre 2, 74. — h) Sûre 3, 23.
— i) fehlt B. — k) B. Seite 66 Rand hat hier einen ganz neuen Abschnitt:
ويقولون خرمن الكتاب بالميم اي افسدة والصواب ان يقال خرمن بالباء وجاء في
ما رأيت من امس ومنذ امس لأن النخ B. 1) . بعض الحديث كما... كتاب فلان مخربشاه

مِنْ تَخْتَصُّ بِالْمَكَانِ وَمُدٌّ وَمُنْدٌ يَخْتَصَّانِ بِالزَّمَانِ فَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَإِنَّ مِنْ هَاهُنَا بِمَعْنَى فِي الدَّالَّةِ عَلَى الظَّرْفِيَّةِ بِدَلِيلِ أَنَّ الْبِدَاءَ لِلصَّلَاةِ الْمُشَارِ إِلَيْهَا يُوقَعُ فِي تَوَسُّطِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَلَوْ كَانَتْ مِنْ هَاهُنَا هِيَ الَّتِي تَخْتَصُّ بِأَبْتِدَاءِ الْغَايَةِ لَكَانَ مُقْتَضَى الْكَلَامِ أَنْ يُوقَعَ الْبِدَاءُ فِي أَوَّلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ ، وَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى لِمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ فَهُوَ عَلَى إِضْمَارِ مَصْدَرٍ حُذِفَ لِدَلَالَةِ الْكَلَامِ عَلَيْهِ وَتَقْدِيرُهُ مِنْ تَأْسِيسِ أَوَّلِ يَوْمٍ وَعَلَى هَذَا قَوْلُ زُهَيْرٍ

لِإِنِ الدِّيَارَ يَقْنَنُ الحَجْرُ أَقْوَيْنَ مِنْ حِجَجٍ وَمِنْ دَهْرٍ
فَقَالَ مِنْ حِجَجٍ وَمِنْ دَهْرٍ وَقِيلَ أَنْ مِنْ فِي هَذَا الْبَيْتِ زَائِدَةٌ عَلَى
مَا رَأَى الاخْفَاشُ مِنْ زِيَادَتِهَا فِي الْكَلَامِ الْوَاجِبِ فَكَانَتْ قَالَ أَقْوَيْنَ
حِجَابًا وَدَهْرًا ، وَأَمَّا قَوْلُهُمْ مَا رَأَيْتُهُ مُدٌّ خَلِقَ وَمُدٌّ كَانَ فِي الْكَلَامِ
حُذِفَ تَقْدِيرُهُ مُدٌّ يَوْمٍ خَلِقَ وَمُدٌّ يَوْمٌ * كَانَ وَيَقُولُونَ تَتَابَعَتِ
النَّوَابِثُ عَلَى فُلَانٍ وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ تَتَابَعَتِ بِالْيَاءِ الْمُجْمَعَةِ
بِأَثْنَتَيْنِ مِنْ تَحْتٍ لِأَنَّ التَّتَابُعَ يَكُونُ فِي الصَّلَاحِ وَالْحَيْرِ وَالتَّتَابُعِ
يَخْتَصُّ بِالْمُنْكَرِ وَالشَّرِّ كَمَا جَاءَ فِي الْحَبْرِ مَا يَحْبِلُكُمْ عَلَى أَنْ تَتَابَعُوا
فِي الْكَذِبِ كَمَا تَتَابَعُ الْفَرَّاشُ فِي النَّارِ ، وَكَمَا زَوَى أَنَّهُ لَمَّا كَثُرَ شَرْبُ
الْحَبْرِ فِي عَهْدِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَمَعَ الْعَحَابَةَ وَقَالَ إِنِّي أَرَى النَّاسَ

a) Sûre 62, 9. — b) B. فمعاها هنا. — c) B. وسط. — d) Sûre 9, 109.
— e) Diwân X, 1, wo aber st. من zweimal هذ steht. — f) B. من مر.
حجج ومن مر دهر. — g) G. يوم.

قد تتايَعُوا في شَرْبِ الخَمْرِ وَاسْتَهَانُوا بِحَدِّهَا فَمَا ذَا تَرَوْنَ فَقَالَ
 لَهُ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَرَى أَنْ أَحَدَهُ ثَمَانِينَ لِأَنِّي أَرَاهُ إِذَا شَرِبَ سَكِرَ
 وَإِذَا سَكِرَ هَدَى وَإِذَا هَدَى أَفْتَرَى وَأَحَدَهُ حَدَّ الْمُفْتَرَى فَاسْتَصْرَبَ عُمَرُ
 رَأْيَهُ وَأَخَذَ بِهِ ، وَقَدْ جَاءَ فِي لُغَةِ الْعَرَبِ الْفَاطُ حُصَّتْ بِالِاسْتِعْمَالِ فِي
 الشَّرِّ دُونَ الْخَيْرِ كَلْفِظَةِ تَهَافَتَ التِّي لَا تُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي الْمَكْرُوهِ وَالْحُزْنِ
 وَكَلْفِظَةِ أَشْفَى التِّي لَا تُقَالُ إِلَّا لِمَنْ أَشْرَفَ عَلَى الْهَلَكَةِ وَالْأَرْقَى الذِي
 لَا يَكُونُ إِلَّا فِي الْمَكْرُوهِ لِأَنَّ السَّهَرَ يَكُونُ فِي الْمَكْرُوهِ وَالْمَحْنُوبِ وَكَقَوْلِهِمْ
 فِي مَدْحِ الْمَيْتِ التَّابِينَ وَكَلَّ مَا يَثُورُ لِلضَّرِّ هَاجَ وَالْأَخْبَارِ السَّوْءِ
 صَارُوا أَحَادِيثَ وَلِلْمَدْمُومِ مِمَّنْ تَخَلَّفَ خَلْفٌ وَلِلْمُتَسَاوِينَ^١ فِي الشَّرِّ
 سَوَاسٍ وَسَوَاسِيَّةٌ كَمَا جَاءَ فِي الْمَثَلِ سَوَاسِيَّةٌ كَأَسْنَانِ الْجِمَارِ وَكَمَا
 قَالَ الشَّاعِرُ

سُودٌ سَوَاسِيَّةٌ كَأَنَّ أُنُوفَهُمْ . بَعْرٌ يُنَظِّمُهُ الصَّبِيُّ بِبَلْعَبِ
 لَا يَخْطُبُونَ إِلَى الْكِرَامِ بِنَاتِهِمْ وَتَشْيِبُ أَيْبُهُمْ وَلَمَّا تُخْطَبِ
 وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي سَوَاسِيَّةٍ فَقِيلَ هِيَ جَمْعُ سَوَاءٍ وَقِيلَ بَدَلٌ وَضَعَتْ
 مَوْضِعَ سَوَاءٍ ، وَمِمَّا بَنَنْتُمْ فِي هَذَا السِّلْكِ اسْتِعْمَالُهُمْ لَفِظَةَ أَرْنَنْتُهُ
 بِمَعْنَى أَتَهَمْتُهُ بِالْمَفَاضِحِ ، دُونَ الْحَاسِبِينَ وَاسْتِعْمَالُهُمُ الْهِنَاتِ وَالْهِنَاتِ
 فِي الْكِنَايَةِ عَنِ الْمُنْكَرَاتِ كَقَوْلِ الشَّاعِرِ
 فَنِعَمَ الْحَيِّ كَلْبٌ غَيْرَ أَنَا وَجَدْنَا فِي جَوَارِهِمْ هِنَاتٍ^٢

a) M. Text ursprünglich يُخَلِّفُ ، woraus تَخَلَّفُ corrigirt ist, am Rand
 mit مَخَلَّفٌ und so auch B. — b) B. u. M. وللمتساويين. — c) B. فى المقابح.
 — d) B. Seite 68 noch: طويل يزید هِنَاتٍ من هِنِينَ فتلوتى
 قال الشيخ الإمام وانشدنى والدى الخ ،
 علينا وتأتى من هين هِنَاتٍ
 [78]

وَأُنشِدُنِي وَالِدِي رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ أَنْشَدَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ ابْنُ زَنْجِيٍّ
 الْبَغَوِيُّ قَالَ أَنْشَدَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ النَّمِرِيُّ لِنَفْسِهِ يَرْتِي أبا عَبْدِ
 اللَّهِ الْأَزْدِيَّ وَكَانَتْ بَيْنَهُمَا مُلَاحَاةٌ فِي عَهْدِ الْحَيَاةِ

وَأخْر
 مَضَى الْأَزْدِيُّ وَالنَّمِرِيُّ يَبْضِي وَبَعْضُ الثُّكُلِ مَقْرُونٌ بِبَعْضٍ
 أَخِي وَالْمُحْتَنِي نَسْرَاتٍ وَوَيِ وَإِنْ لَمْ يَجْزِنِي قَرَضِي وَفَرَضِي
 وَكَانَتْ بَيْنَنَا أَبَدًا هَنَاتٌ تُوفِّرُ عِرْضَهُ فِيهَا وَعَرَضِي
 وَمَا هَانَتْ رِجَالُ الْأَزْدِ عِنْدِي وَإِنْ لَمْ تَدُنْ أَرْضَهُمْ مِنْ أَرْضِي^١
 وَمِمَّا لَا يُسْتَعْبَلُ إِلَّا فِي الشَّرِّ قَوْلُهُمْ نَدَدَ بِهِ وَسَمِعَ بِهِ وَقَوْلُهُمْ قَبِصَ
 لَهُ كَذَا وَمِثْلُهُ وَبَاءُ وَابِغَضٍ مِنَ اللَّهِ أَي رَجَعُوا ، وَذَكَرَ أَهْلُ التَّفْسِيرِ
 أَنَّهُ لَمْ يَأْتِ فِي الْقُرْآنِ لَفْظُ الْإِمْطَارِ وَلَا لَفْظُ الرِّيحِ إِلَّا فِي الشَّرِّ
 كَمَا لَمْ يَأْتِ لَفْظُ الرِّيحِ إِلَّا فِي الْحَيْرِ فَقَالَ سُبْحَانَكَ فِي الْإِمْطَارِ
 وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ^٢ وَقَالَ تَعَالَى فِي الرِّيحِ فِي عَادٍ
 إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ^٣ وَقَالَ فِي الرِّيحِ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ

١) B. بن. — b) B. الكل. — c) So corrigirt auch M. Text aus *سريع*,
 welches aber mit *ع* wieder am Rand steht. — d) B. Seite 69 fährt fort:

وحكى ان ابا الحسن بن وهب كتب الى اخ له يداعبه
 سريع
 طبيبك هذا حسن وجهه
 وما سوى ذلك جميعا يعاب
 فانهم كلامي يا ابا عامر
 ما يشبه العنوان ما في الكتاب
 فاجابة
 وراة ما راكك من حسنة
 منافع متخيرها مستطاب
 من طيب مسموع اذا ما شدا
 يحلو به العيش ويصفو الشراب
 وعشرة محمودة حفها
 مساعدات وهنات عذاب

قال الشيخ السعيد رحمة الله وليس وصفه الهنات بالعذوبة يخرجها عن وصفها بالذم
 كما ادهم بعضهم بل كما تسمى النخمر اللذة مع كونها احدى الكبائر وأمّ الخبائث ،
 e) B. وكذا وكذا. — f) Sûre 2, 58 und 3, 108. — g) B. noch *قط*. — h) Sûre

15, 74. — i) Sûre 51, 41.

يُرْسِدَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ^a وهذا هو معنى دُعَاءِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ
 عُصُوفِ الرِّيحِ^b «اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا رِيحًا وَلَا تَجْعَلْهَا رِيحًا، أَخْبَرَنِي
 أَبُو الْقَاسِمِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ الْمُعَدَّلِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ قَالَ
 حَدَّثَنَا الْقَاضِي الشَّرِيفُ أَبُو عَمَرَ الْقَاسِمُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ
 الْهَاشِمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْأَثَرَمُ قَالَ حَدَّثَنَا
 أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى وَهُوَ السُّوسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ قَالَ
 أَخْبَرَنِي أَبُو عَلِيٍّ الرَّحْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرَمَةُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ قَالَ هَاجَتْ رِيحٌ أَشْفَقَ مِنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَقْبَلَهَا
 وَجَّأً عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَمَدَّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا
 رِيحًا وَلَا تَجْعَلْهَا رِيحًا اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا رَحْمَةً وَلَا تَجْعَلْهَا عَذَابًا
 وَذَكَرَ ابْنُ عَمَرَ أَنَّ الرِّيحَ الْمَذْكُورَةَ فِي الْقُرْآنِ ثَمَانٍ أَرْبَعٌ رَحْمَةٌ وَأَرْبَعٌ
 عَذَابٌ فَأَمَّا الَّتِي لِلرَّحْمَةِ فَالْمُبَشِّرَاتُ وَالْمُرْسَلَاتُ وَالذَّارِيَاتُ وَالنَّاشِرَاتُ
 وَأَمَّا الَّتِي لِلْعَذَابِ فَالصَّرَصُرُ وَالْعَقِيمُ وَهَمَا فِي الْبَرِّ وَالْعَاصِفُ وَالْقَاصِفُ
 وَهَمَا فِي الْبَحْرِ * وَيَقُولُونَ فِي ضَمَنِ أَتْسَامِهِمْ وَحَقِّ الْمِلْحِ إِشَارَةً
 إِلَى مَا يُؤْتَدَمُ بِهِ فَيُكْرَهُونَ الْمَكْنِيَّ عَنْهُ لِأَنَّ الْإِشَارَةَ إِلَى الْمِلْحِ
 فِيمَا تُقْسِمُ بِهِ الْعَرَبُ هُوَ إِلَى الرِّضَاعِ لَا غَيْرُ، وَالذَّلِيلُ عَلَيْهِ قَوْلُ وَفِدٍ
 هَوَازِنِ اللَّبَنِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنَّا مَلَكْنَا لِلْحَرِثِ أَوْ لِلنُّعْمَانِ لَحَفِظْنَا ذَلِكَ
 فِيمَا أَيْ كَوَّأْرَضَعْنَا لَهُ، وَعَلَيْهِ قَوْلُ أَبِي الطَّمَّحَانِ فِي قَوْمِ أَصَانِهِمْ
 فَلَمَّا أَجْنَهُمُ الذَّلِيلُ اسْتَأْفَاوْا نَعْمَةً

a) Sûre 30, 45. — b) B. u. M. الربيع. — c) B. وجئى. — d) B. لَحَفِظْنَا. — e) M. في ما

وَإِنِّي لَأَرْجُو مِلْحَهَا فِي بَطُونِكُمْ وَمَا بَسَطْتُ مِنْ جِلْدٍ أَشَعَتْ أَغْبَرًا^a
يُرِيدُ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تُوَآخِذُوا بِغَدْرِكُمْ فِي مُقَابِلَةٍ^b مَا شَرِبْتُمْ مِنْ لَبِنِهَا
الَّذِي أَسْمَنَكُمْ وَحَسَّنَ بَدَنَكُمْ ، وَأَمَّا قَوْلُهُمْ مِلْحُهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ فَقِيلَ
الْمُرَادُ بِهِ أَنَّهُ مِمَّنْ يُضَيِّعُ حَقَّ الرِّضَاعِ كَمَا يُضَيِّعُ الْمِلْحُ مَنْ يَضَعُهُ
عَلَى رُكْبَتَيْهِ ، وَقِيلَ الْمَعْنَى بِهِ السَّيِّئُ لِخُلُقِ الَّذِي تُطِيشُهُ أَقْلُ كَلِمَةٍ
كَمَا أَنَّ الْمِلْحَ الْمَوْضُوعَ فَوْقَ الرُّكْبَةِ يَتَبَدَّدُ بِإِدْنَى حَرَكَةٍ وَأَمَّا قَوْلُ
مَسْكِينِ الدَّارِمِيِّ

لَا تَلْبُهَا إِنِّهَا مِنْ نِسْوَةٍ^c مِلْحُهَا مَوْضُوعَةٌ فَوْقَ الرُّكْبِ
فَقِيلَ عَنَى بِهِ أَنَّهَا مِنْ قَوْمٍ هُمْ فِي الْغَدْرِ وَسَوْءِ الْعَهْدِ كَمَنْ مِلْحُهُ فَوْقَ
رُكْبَتَيْهِ ، وَقِيلَ أَشَارَ بِهِ إِلَى أَنَّهَا سَوْدَاءُ رَنْجِيَّةٌ كَقَوْلِهِمْ مِلْحُ الرَّنْجِيِّ عَلَى
رُكْبَتَيْهِ ، وَالْمِلْحُ مُؤَنَّثَةٌ فِي أَكْثَرِ الْكَلَامِ فَلِهَذَا قَالَ مِلْحُهَا مَوْضُوعَةٌ
وَقَدْ نُطِقَ فِي بَعْضِ اللُّغَاتِ بِتَدْكِيرِهِ^d * وَيَقُولُونَ هُوَذَا^e يَفْعَلُ وَهُوَذَا
يَصْنَعُ وَهُوَ خَطَأٌ فَاحِشٌ وَلَحْنٌ شَنِيعٌ وَالصَّوَابُ^f أَنْ يُقَالَ هَاهُوَذَا
يَفْعَلُ وَكَانَ أَصْلُ الْقَوْلِ هُوَ هَذَا يَفْعَلُ فَتَفَرَّعَ^g حَرْفُ التَّنْبِيهِ الَّذِي
هُوَ هَا مِنْ اسْمِ الْإِشَارَةِ الَّذِي هُوَ ذَا وَصَدِرَ فِي الْكَلَامِ أَفْتَحَمَ^h بَيْنَهُمَا
الصَّمِيرُ وَيُسَمَّى هَذَا التَّقْرِيْبَ إِلَّا أَنَّهُ إِذَا قِيلَ هَاهُوَذَا كُنْتُ حَرْفُ

a) B. Seite 70 sagt noch: والقطعة مجرورة وأرلها
b) G. scheint — الا حئت الارقال واستاق ربيها تذكر ازماما واذكر معشرى
c) B. ممن. — d) B. معشر. — e) B. بتدكيرها. — f) G. so.
M. هُوَذَا. — g) B. u. M. والصواب فيه. — h) G. undeutlich فَيَفَرَّعُ oder فَتَفَرَّعُ.
M. Text فَتَفَرَّعُ، Rand mit فَتَفَرَّعُ غ. B. فنزوع. — i) M. Text فَتَفَحَمَ، Rand mit
واقحم. B. أَفْتَحَمَ غ.

التَّنبِيهِ بِإِثْبَاتِ الْأَلْفِ لِئَلَّا يَبْقَى عَلَى حَرْفٍ وَاحِدٍ وَالْعَرَبُ تُكْثِرُ
 الْإِشَارَةَ وَالتَّنْبِيَةَ فِيهَا تَقْصِدُ بِهِ التَّفْخِيمَ ، وَفِيهَا رَوَاهُ النَّكْوِيُّونَ
 أَنَّ غُلَامًا مَرَّ بِصَفِيَّةَ بِنْتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ لَهَا أَيُّنَ الرَّبِيِّرِ
 قَالَتْ وَمَا تُرِيدُ مِنْهُ قَالَ أُرِيدُ أَنْ أَبَاطِشَهُ فَقَالَتْ هَاهُوَذَاكَ فَصَارَ
 إِلَيْهِ فَبَاطِشَهُ فَغَلَبَهُ الرَّبِيُّرُ فَرَجَعَ الْغُلَامُ مَغْلُوبًا فَلَمَّا مَرَّ بِصَفِيَّةَ قَالَتْ
 لَهُ كَيْفَ وَجَدْتَهُ زَبْرًا أَأَقْطَا أُمَّهُ تَمْرًا رَجَا
 أُمَّ قُرَشِيًّا صَقْرًا

أَرَادَتْ وَجَدْتَهُ طَعَامًا تَأْكُلُهُ أُمَّ صَقْرًا يَأْكُلُكَ * وَيَقُولُونَ رَجُلٌ
 مَتَّعَوْسٌ وَوَجْهُهُ الْكَلَامُ أَنْ يُقَالَ تَاعَسٌ وَقَدْ تَعَسَ كَمَا يُقَالُ عَائِرٌ
 وَقَدْ عَثَرَ وَالتَّعَسُ الدُّعَاءُ عَلَى الْعَائِرِ بِأَنْ لَا يَنْتَعِشَ مِنْ صَرَعْتِهِ
 وَعَلَيْهِ فَيَسِرَ قَوْلُهُ تَعَالَى فَتَعَسَا لَهُمْ^١ وَالْعَرَبُ تَقُولُ فِي الدُّعَاءِ عَلَى الْعَائِرِ
 تَعَسَا لَهُ وَفِي الدُّعَاءِ لَهُ لَعَا كَمَا قَالَ الْأَعْشَى
 بَسِيطٌ

بِذَاتِ لَوْثٍ عَفْرَنَاءٍ إِذَا عَثَرَتْ فَالتَّعَسُ أَذْنَا^٢ لَهَا مِنْ أَنْ أَقُولَ لَعَا
 يَعْنِي أَنَّهَا تَسْتَحِقُّ أَنْ يُدْعَى عَلَيْهَا لَا لَهَا ، وَأَخْتَارَ الْفَرَّاءُ أَنْ يُقَالَ
 لِلْعَائِرِ تَعَسَ بِكَسْرِ الْعَيْنِ وَلِلْمُخَاطَبِ تَعَسْتَ بِفَتْحِ الْعَيْنِ ، فَأَمَّا
 فِي التَّعْدِيَةِ فَيُقَالُ أَتَعَسَهُ اللَّهُ وَعَلَيْهِ قَوْلُ جُمُعِ بْنِ هِلَالٍ طَوِيلٌ
 تَقُولُ وَقَدْ أَفْرَدْتُهَا مِنْ حَلِيلِهَا تَعَسْتَ كَمَا أَتَعَسْتَنِي يَا جُمُعُ

a) B. اقطا sic. — b) B. او. M. hat im Text wie G., am
 Rand aber اقطا أو تَمْرًا mit ش ع darüber (? نسخة شنيعة) und mit weiterem
 ع اقطا وتَمْرًا. — c) B. اوحدته. — d) Sûre 47, 9. — e) B. ادنى. — f) B.
 u. M. عن. — g) B. خليلها.

وعلى ذِكْرِ التَّعَسِ فَإِنِّي رَوَيْتُ* فِي أَخْبَارِ أَبِي أَحْمَدَ الْعَسْكَرِيِّ عَنِ أَبِي
عَلِيِّ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي بَعْضُ الْأَدْبَاءِ قَالَ وَقَفَ عَلَيْنَا أَعْرَابِيٌّ
فِي طَرِيقِ الْحَجِّ وَقَدْ عَنَّ لَنَا سِرْبٌ طِبَاءٌ فَقَالَ بِكُمْ تَشْتَرُونَ وَاحِدَةً
مِنْهُنَّ فَقُلْنَا بِأَرْبَعَةٍ دَرَاهِمٍ قَالَ فَتَرَكْنَا وَسَعَى نَحْوَهُنَّ فَمَا كَذَبَ أَنْ
جَاءَ وَعَلَى عَاتِقِهِ طَبِيئَةٌ وَهُوَ يَقُولُ

رَجَزٌ
[وَهِيَ عَلَى الْبُعْدِ تُلَوَّى خَدَّهَا] ^b تَقْيِيسُ شِدِّي وَأَقْيِسُ شَدَّهَا
كَيْفَ تَرَى عَدُوَّ غُلَامٍ رَدَّهَا
فَقُلْتُ أَرَاهُ قَدْ أَتَعَبَهَا وَكَدَّهَا وَأَتَعَسَ اللَّهُ لَدَيْهِ جَدَّهَا
أَنْتَ أَشَدُّ النَّاسِ عَدُوًّا بَعْدَهَا

قَالَ فَتَرَكَهَا وَأَنْصَرَفَ فَقُلْتُ لَهُ خُذْ حَقَّكَ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ
أَتَمَدَحُنِي وَأَخَذَ مِنْكَ * وَيَقُولُونَ مَا شَعَرْتُ بِضَمِّ الْعَيْنِ فَيُحْكِلُونَ^e
فِيهِ لِأَنَّ مَعْنَى مَا شَعَرْتُ بِضَمِّ الْعَيْنِ مَا صِرْتُ شَاعِرًا فَأَمَّا الْفِعْلُ
الَّذِي بِمَعْنَى عَلِمْتُ فَهُوَ شَعَرْتُ بِفَتْحِ الْعَيْنِ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ لَيْتَ
شِعْرِي أَيْ لَيْتَ عَلِمِي ، وَعِنْدَ الْفَرَّاءِ أَنَّ لَفْظَةَ شِعْرِي مَصْدَرٌ ، وَقَالَ
فَعَلَبُ بِلِ الْمَصْدَرُ مِنْ شَعَرْتُ هُوَ شِعْرَةٌ مِثْلُ فِطْنَةٍ فُحِّلَتْ مِنَ الْهَاءِ مِنْهُ
لِلْإِضَافَةِ كَمَا حُدِفَتْ فِي قَوْلِهِمْ لِلزَّوْجِ الْأَوَّلِ هُوَ أَبُو عَدْرُهَا ، وَالْأَصْلُ
أَبُو عَدْرَتِهَا وَمِثْلُهُ قَوْلُهُ تَعَالَى لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنِ ذِكْرِ

a) M. رَوَيْتُ und am Rand mit ع رَوَيْتُ. — b) Diese Zeile nur in M.,
welches am Rand die تلك العَفِيَاءِ ع statt der ersten drei Wörter hat.
— c) B. setzt بالنخبر hinzu. — d) B. noch المعنى. — e) B. Seite 72
hat ferner: مثل علمي وفي الكلام مَحْدُوفٌ تَرِكَ إِظْهَارًا لِكثْرَةِ اسْتِعْمَالِ هَذِهِ اللَّفْظَةِ
، وَتَقْدِيرُ الْكَلَامِ لَيْتَ عَلِمِي بِلُغَةِ خَبَرِ فُلَانٍ ،

اللَّحْيَةِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ لِأَنَّ الْأَصْلَ إِقَامَةٌ فَحُذِفَ مِنْهُ الْهَاءُ * ويقولون
 فِي الْمَنْسُوبِ إِلَى الْفَاكِهَةِ وَالْبَاقِلِيِّ وَالسَّنْسِمِ فَكَيْهَانِي وَبَاقِلَانِي
 وَسُنْسِمَانِي فَيُحْطِطُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ لَمْ تُلْحِقُوا الْأَلْفَ وَالنُّونَ فِي
 النَّسَبِ إِلَّا بِأَسْمَاءِ مَحْضُورَةٍ زِيدْنَا فِيهَا لِلْمُبَالَغَةِ كَقَوْلِهِمْ لِلْعَظِيمِ
 الرَّقَبَةِ رَقَبَانِي وَلِلْكَثِيفِ الْكَيْفِيَّةِ كَيْفَانِي وَلِلْوَائِرِ الْجَمَّةِ جَمَانِي
 وَلِلْمَنْسُوبِ إِلَى الرَّوْحِ رُوحَانِي وَالْيَ مَنْ يَرَبُّ الْعِلْمَ رَبَانِي وَإِلَى بَائِعِ
 الصَّيْدِ وَالصَّيْدَانِ وَهِيَ فِي الْأَصْلِ حِجَارَةٌ الْفِضَّةِ ثُمَّ جُعِلَ آسَيْنِ
 لِلْعَقَائِرِ صَيْدَانِي وَصَيْدَانِي^١ ، وَوَجْهُ الْكَلَامِ فِي الْأَوَّلِ أَنْ يُقَالَ
 فِي الْمَنْسُوبِ إِلَى السَّنْسِمِ سِنْسِمِي كَمَا يُقَالَ فِي الْمَنْسُوبِ إِلَى تَرْمِذِي
 تَرْمِذِي وَأَنْ يُقَالَ فِي الْمَنْسُوبِ إِلَى الْفَاكِهَةِ فَكَيْهِي كَمَا يُنْسَبُ إِلَى
 السَّامِرَةِ سَامِرِي فَأَمَّا الْمَنْسُوبُ إِلَى الْبَاقِلِيِّ فَمَنْ قَصَرَ قَالَ فِي
 النَّسَبِ إِلَيْهِ بَاقِلِي^٢ لِأَنَّ الْمَقْصُورَ إِذَا تَجَاوَزَ الرَّبَاعِيَّ حُدَّتْ أَلْفُهُ فِي
 النَّسَبِ كَمَا يُقَالَ فِي لِنَسَبِ إِلَى حُبَارِي حُبَارِي وَإِلَى تَبَعْتَرِي تَبَعْتَرِي
 وَمَنْ مَدَّ الْبَاقِلَاءَ جَازَ فِي النَّسَبِ إِلَيْهِ بَاقِلَوِي وَبَاقِلَانِي كَمَا يُنْسَبُ
 إِلَى حِرْبَاءِ^٣ حِرْبَاوِي وَحِرْبَانِي^٤ ، وَأَمَّا قَوْلُهُمْ فِي النَّسَبِ إِلَى صَنْعَاءَ
 وَبَهْرَاءَ وَدَسْتَوَا صَنْعَانِي وَبَهْرَانِي وَدَسْتَوَانِي فَهُوَ مِنْ شَوَائِذِ النَّسَبِ
 وَالشَّادُ لَا يُعَاجُ إِلَيْهِ وَلَا تُحْمَلُ نَظَائِرُهُ عَلَيْهِ * وَيَقُولُونَ لِلذَّهَبِ
 خَلَاصٌ يَفْتَحُ الْحَاءَ وَالْإِخْتِيَارُ فِيهِ أَنْ يُقَالَ بِالْكَسْرِ وَأَشْتِقَاقُهُ مِنْ

a) Sûre 24, 37. — b) B. فحذفت منه الهاء للإضافة. — c) G. والباقلا. B.
 والباقلا. — d) B. صيداني. — e) B. باقلي. — f) B. وعلباء. — g) B.
 وعلباري وعلباتي.

أَخْلَصَتْهُ النَّارُ بِالسَّبْكِ وَكُنْتُ سَمِعْتُ فِي رَوْقِ الشَّيْبَةِ وَلُدُونَةِ المَحْدَاثَةِ
 القَشِيْبَةِ أَدِيْبًا مِنْ أَهْلِ بُسْتٍ يُجَبُّ بِقَوْلِ أَبِي الفَتْحِ البُسْتِي إِذَا
 أَقْتَرَنَ الوَلَاءَ بِالإِخْلَاصِ صَارَ كَالذَّهَبِ الجَلِاصِ فَأَرْتَجَلْتُ عَلَى البَدِيْهِةِ
 وَقُلْتُ مَنْ طَلَبَ جَانِبَ المَخْلَاصِ جَانِبَ طَلَبِ الجَلِاصِ فَتَنَاهُ عَنِ
 اسْتِنَانِيهِ وَأَغْرَقَ فِي اسْتِحْسَانِيهِ * ويقولون سارر فلان فلاناً وقاصصه
 وحاججته وشاقفه فيبرزون التضعيف كما يظهرونه في مصادره. هذه
 الأفعال أيضاً فيقولون المساررة والمقاصصة المحاججة والمشاققة.
 ويغلطون في جميع ذلك لأن العرب استعملت الإيغام في هذه الأفعال
 ونظائرها طلباً لإستخفاف اللفظ واستثقالاً للنطق بالحرفين
 المتماثلين^١ ورأت^٢ إبراز الإيغام بمنزلة اللفظ المكرر والحديث المعاد
 ثم لم تفرق بين ماضي هذه الأفعال والمستقبلها وتصريف مصادرها
 فقالوا سارة يسارة مسارة وحاجة يحتاجه فحاجة^٣، وقالوا في نوع
 آخر (منه)^٤ تصام عن الأمر أي أرى أنه أصم وتصام القوم أي أنصموا
 وتراص المصلون أي تلاصقوا وعلى هذا حكم قبيل هذا الكلام كما
 جاء في القرآن وحاجة قومه^٥ وورد فيه يوادون من حاد الله ورسله^٦
 فأشتملت هذه الآية على الإيغام في الفعلين الماضي والمستقبل،
 وهذا الحكم مطرد في كل ما جاء من الأفعال المضاعفة على وزن
 فَعَلَ وَأَفْعَلَ وَفَاعَلَ وَأَفْتَعَلَ وَتَفَاعَلَ وَأَسْتَفَعَلَ فَو مَدَ الحَبْلَ وَأَمَدَ
 وَمَادَ وَأَمَدَّ وَتَمَادَ وَأَسْتَمَدَّ اللَّهُمَّ إِلَّا أَنْ يَتَّصِلَ بِهِ صَبْرُ المَرْفُوعِ أَوْ

a) G. ? احسانه. — b) G. hat المماثلين. — c) B. u. M. setzen أن ein.

— d) fehlt G. — e) Sûre 6, 80. — f) Sûre 58, 22.

يَوْمَر فِيهِ جَمَاعَةُ الْمُؤَنَّثِ فَيَلْبِزُهُمْ حِينَئِذٍ فَكُ الْإِدْغَامِ فِي هَدَّيْنِ
 الْمَوَظِنَيْنِ لِسُكُونِ آخِرِ الْحَرْفَيْنِ الْمُتَمَاثِلَيْنِ كَقَوْلِكَ رَدَدْتُ وَرَدَدْنَا
 وَنَظَائِرَهُ وَكَقَوْلِكَ فِي الْأَمْرِ لِلْوَاحِدِ كَقَوْلِكَ رَدَّ وَأَرَدَنَ وَأَمْدَدَنَ ، وَقَدْ جَوَزَ
 الْإِدْغَامُ وَالْإِظْهَارُ فِي الْأَمْرِ لِلْوَاحِدِ كَقَوْلِكَ رَدَّ وَأَرَدَنَ وَقَاصٍ وَقَاصِصٌ
 وَأَقْتَصَّ وَأَقْتَصَّصٌ وَكَذَلِكَ جَوَزَ الْأَمْرَانِ فِي الْمَجْزُومِ كَمَا قَالَ تَعَالَى
 فِي سُورَةِ الْمَائِدَةِ مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ
 يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۗ وَفِي سُورَةِ أُخْرَى وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ
 فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ ۗ وَكَأَنَّ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ ۗ وَفِي مَوْطِنٍ آخَرَ
 وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ ۗ ، فَأَمَّا فِيهَا عَدَا هَذِهِ الْمَوَاطِنِ الْمَذْكُورَةِ فَلَا يَجُوزُ
 إِبْرَازُ التَّضْعِيفِ إِلَّا فِي ضَرُورَةٍ الشَّعْرُ كَمَا قَالَ الرَّاجِزُ فِي الْأَسْمِ

إِنْ بَنَى لِلثَّامِ زَهْدَةً مَا لِي فِي صُدُورِهِمْ مِنْ مَوَدَّةٍ

فَأُظْهِرَ التَّضْعِيفَ فِي مَوَدَّةٍ لِإِقَامَةِ الرَّوْنِ وَتَضْحِيحِ الْبَيْتِ وَمِثْلُهُ قَوْلُ
 قَعْنَبِ بْنِ ۗ أَمِ صَاحِبِ [فِي الْأَفْعَالِ] ۗ

مَهْلًا أَعَاذَلْ قَدْ جَرَّبْتِ مِنْ خُلُقِي أَنِّي أَجُونُ لِأَقْوَامٍ وَإِنْ صَنِينُوا
 أَرَادَ صَنِينُوا فَفَكَ الْإِدْغَامَ لِلضَّرُورَةِ ، وَقَدْ شَدَّ مِنْهُ قَوْلُهُمْ قَطَطًا شَعْرُهُ مِنْ
 الْقَطَطِ وَمَشِيشَتِ الدَّابَّةِ مِنَ الْمَشِيشِ وَلِحَاحَتِ عَيْنِهِ إِذَا ۗ أَلْتَصَّقَتْ
 وَاللِّ السِّقَاءِ إِذَا تَغَيَّرَ ۗ رِيحُهُ وَضَبَبَ الْبَلْدُ إِذَا كَثُرَ ضَبَابُهُ وَصَكَّكَتِ
 الدَّابَّةُ ۗ مِنَ الصَّكِّكَ فِي الْقَوَائِمِ وَكُلُّ ذَلِكَ مِمَّا لَا يُعْتَدُّ بِهِ وَلَا يُقَاسُ

a) Sûre 5, 59. — b) Sûre 2, 214. — c) Sûre 59, 4. — d) Sûre 8, 13.
 — e) B. بي. — f) fehlt G. — g) B. u. M. اى ; M. Rand mit ع اذا ع. — h) B.
 u. M. تغيرت ع. — i) M. Rand mit ع الناقية .

عليه ، ومن أوهامهم في هذا الفن قولهم لِلِاثْنَيْنِ أَرْدَدَا وهو من
مَفَاجِشِ اللَّسَنِ ووجهُ الكلامِ أن يُقالَ لهُمَا رَدًّا كما يقالُ لِجَمِيعِ
رُدُّوا وَالْعِلَّةُ فِيهِ أَنَّ الْأَلْفَ الَّتِي هِيَ ضَمِيرُ الْمُثْنِيِّ وَالْوَاوُ الَّتِي هِيَ ضَمِيرُ
الْجَمْعِ تَقْتَضِيانِ لِسُكُونِهُمَا تَحْرِيكَ آخِرِ مَا قَبْلَهُمَا وَمَتَى تَحْرَكَ آخِرُ
الْفِعْلِ حَرَكَةٌ صَحِيحَةٌ وَجَبَ الْإِدْغَامُ وَهَذِهِ الْعِلَّةُ مُرْتَفِعَةٌ فِي قَوْلِكَ
لِلْوَاوِ أَرْدَدَا فَلِهَذَا أَمْتَنَعَ الْاِقْتِيَّاسُ عَلَيْهِ * وَيَقُولُونَ نَقَلَ فُلَانٌ
رَحَلَهُ إِشَارَةً إِلَى أَثَائِهِ وَالْآتِيهِ وَهُوَ يُنَاقِى الصَّوَابَ وَيُبَايِنُ الْمَقْصُودَ
بِهِ فِي لُغَةِ الْأَعْرَابِ إِذْ لَيْسَ فِي أَجْنَاسِ الْآلَاتِ مَا يُسَمَّوْنَهُ رَحَلًا إِلَّا
سَرَجُ الْبَعِيرِ وَإِنَّمَا رَحَلُ الرَّجُلِ مَنزِلُهُ بِدَلِيلِ قَوْلِهِ صَلَعَمَ إِذَا
أَبْتَلَّتِ النَّعَالَ فَالصَّلُوعُ فِي الرَّحَالِ أَيْ صَلَّوْا فِي مَنَازِلِكُمْ عِنْدَ ابْتِلَالِ
أَحْدِيَّتِكُمْ مِنَ الْبَطْرِ وَقِيلَ أَنَّ النَّعَالَ هَاهُنَا جَمْعُ نَعْلٍ وَهُوَ مَا
صَلَبَ مِنَ الْأَرْضِ ، وَمِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ لِلْمُعْشَبِ الرَّيْحُ ، وَلِلْمَخْصَبِ
الرَّحِلُ هُوَ أَخْضَرُ النَّعْلِ ، وَمِمَّا أَنْشَدَهُ أَبُو السَّيِّدِ فِي أَبِياتِ
مَعَانِيهِ

تَلَقَّاهُمْ وَهُمْ خُضِرُ النَّعَالِ كَأَنَّ قَدْ نَشَرْتَ كَتِفَيْهَا فِيهِمِ الضَّبْعُ ،
لَوْ صَابَ وَإِيَهُمْ رَسْدًا فَاتَّرَعَهُ مَا كَانَ لِلضَّيْفِ فِي تَغْيِيرِهِ طَمَعُ

- a) B. Text عليه يقاس M. Rand mit خ الاقتياس م. ان لا يقاس عليه M. Text. —
الذى عناء الشاعر بقوله بسيط b) SC. 2, 248. — c) B. Seite 76 fährt fort: بسيط
يوم الرحيل لأثراب لها عرب مهما نسيت فما أنس مقالتها
وهججا يفوق ضرام النار واللهب سکن قلبي بأيديكن ان له
ليت الفراق نعى روحى إلى بدنى قبل التآلف بين الرحل والقتب ،
d) G. كنفها. B. u. M. الربيع والخصب. SC. — e) B. und SC. —
f) SC. الضبع.

أَرَادَ أَنَّهُمْ لَوْ أُخْصِبَتْ أَرْضُهُمْ حَتَّى سَأَلَ وَإِيهِمْ لَبَنًا لَمَا سَقَوْا الضَّيْفَ
 مَذْقَةً مِنْهُ وَالتَّغْيِيرُ أَقْلُ الشُّرْبِ لِإِسْتِقَائِهِ مِنَ الْعَمْرِ وَهُوَ أَصْغَرُ
 الْأَقْدَاحِ * وَيَقُولُونَ « لِمَنْ يُكْتَبُ السُّؤَالُ مِنَ الرِّجَالِ سَائِلٌ وَمِنَ
 النِّسَاءِ سَائِلَةٌ وَالصَّرَابُ أَنْ يُقَالَ لَهَا سَأَلَ وَسَائِلَةٌ كَمَا أَنْشَدَ بَعْضُهُمْ
 فِي الْخَمْرِ

سَائِلَةٌ لِفَتَى مَا لَيْسَ فِي يَدِهِ دَهَابَةٌ بِعُقُولِ الْقَوْمِ وَالْمَالِ
 أَتَسَمْتُ بِاللَّهِ أَسْقِيهَا وَأَشْرَبَهَا حَتَّى تَفْرُقَ تَرْبُ الْقَبْرِ أَوْصَالِي
 يَعْنِي أَتَسَمْتُ بِاللَّهِ لَا أَسْقِيهَا فَأَصْرَرَ لَا كَمَا أَضْمِرْتُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى
 تَالَهُ تَفْتًا تَذُكُرُ يُوسُفَ أَي لَا تَفْتًا وَأَكْتَرُ مَا تُضْمَرُ فِي الْأَقْسَامِ
 كَمَا قَالَتِ الْخَنَسَاءُ

فَالَيْتُ آسَى عَلَى هَالِكٍ وَأَسْأَلُ نَائِحَةً مَا لَهَا
 أَي لَا آسَى وَلَا أَسْأَلُ ، وَقَدْ تُضْمَرُ فِي غَيْرِ الْقَسَمِ كَقَوْلِ الرَّاجِزِ لِابْنِهِ
 أَوْصِيكَ أَنْ يَحْكِمَكَ الْأَقْرَبُ وَيَرْجِعَ الْمِسْكِينُ وَهُوَ خَائِبٌ
 أَي وَلَا يَرْجِعُ ، وَكَمَا أَنَّهُمْ أَضْمَرُوا لَا فَقَدْ اسْتَعْمَلُوهَا زَائِدَةً عَلَى
 وَجْهِ الْفَصَاحَةِ وَتَحْسِينِ الْكَلَامِ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهِ مَا مَنَعَكَ إِلَّا
 تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ وَالْمِرَادُ بِهِ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ بِدَلِيلِ قَوْلِهِ تَعَالَى
 فِي السُّورَةِ الْأُخْرَى مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ وَمِنْهُ
 قَوْلُ الرَّاجِزِ

a) SA. ٤٧. — b) SA. يَكْتَبُ. — c) Das و الكمال و der Ausgabe hat Sacy
 in seinem Handexemplar berichtet. — d) G. تفرق. B. تفرق. SA. u. M.
 Text يفرق. M. Rand mit تفرق غ. — e) Sûre 12, 85. — f) SA. المسكين. —
 — g) Sûre 7, 11. — h) Sûre 38, 75.

وما أَلُومُ الْبَيْضِ إِلَّا تَسَخَّرَا إِذَا رَأَى الشَّمَطُ الْمُنُورَا^a
 أَى لَا أَلُومُ الْبَيْضِ أَنْ تَسَخَّرَ إِذَا رَأَى الشَّيْبَ ، وَالْأَصْلُ فِي مَبَانِي
 الْأَفَاعِيلِ مِلَاحَظَةٌ حِفْظُ الْمَعَانِي الَّتِي تَتَمَيَّزُ بِإِخْتِلَافِ صِيغِ الْأَمْثَلَةِ
 فَبُنِيَ مِثَالُ مَنْ فَعَلَ الشَّيْءَ مَرَّةً عَلَى فَاعِلٍ نَحْوِ قَاتِلٍ وَفَاتِكِ وَبُنِيَ
 مِثَالُ مَنْ كَرَّرَ الْفِعْلَ عَلَى فَعَالٍ مِثْلِ قَتَالٍ وَفَتَاكِ وَبُنِيَ مِثَالُ مَنْ
 بَالَعَ فِي الْفِعْلِ وَكَانَ قَوِيًّا عَلَيْهِ عَلَى فَعُولٍ مِثْلِ صَبُورٍ وَشَكُورٍ وَبُنِيَ
 مِثَالُ مَنْ أَعْتَادَ الْفِعْلَ عَلَى مَفْعَالٍ مِثْلِ أَمْرَاةٍ مَذْكَارٍ إِذَا كَانَ مِنْ
 عَادَتِهَا أَنْ تَلِدَ الذُّكُورَ وَمِثْنَاتٍ إِذَا كَانَ مِنْ عَادَتِهَا أَنْ تَلِدَ
 الْإِنَاثَ وَمِعْقَابٍ إِذَا كَانَ مِنْ عَادَتِهَا أَنْ تَلِدَ نَوْدَةً ذَكَرًا وَنَوْبَةً
 أَنْثَى وَبُنِيَ مِثَالُ مَنْ كَانَ آلَةً لِلْفِعْلِ وَعُدَّةً لَهُ عَلَى مِفْعَلٍ نَحْوِ مَحْرَبٍ
 وَمِرْجَمٍ ، وَحَكَى ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ دَفَعَ رَجُلٌ رَجُلًا مِنَ الْعَرَبِ فَقَالَ
 الْمَدْفُوعُ لَتَسْجِدَنِي ذَا مَنِكِبٍ مِرْجَمٍ^b وَرُكْنٍ مِدْعَمٍ^c وَرَأْسٍ مِصْدَمٍ
 وَلِسَانٍ مِرْجَمٍ وَوَطْءٍ مَيْثَمٍ^d أَى مَكْسِرٍ^e ، وَسَمِعْتُ بَعْضَ أَهْلِ اللَّغَةِ
 عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ^f لِمَ وَرَدَ عَلَى مِثَالِ فَعَالٍ
 الَّذِي صِيغَ لِلتَّكْثِيرِ وَهُوَ سُبْحَانَهُ مُتَنَبِّهًا^g عَنِ الظُّلْمِ الْيَسِيرِ فَأُجَابَ

a) SA. المنُورَا، wie M. Text; M. Rand mit ع المنُورَا. G. u. B. ohne Vokale.
 — b) Hier und im Folgenden hat M. مِثْلٌ mit معا. — c) G. so. — SA.
 ومِرْجَمٍ ع. M. Text محرم، Rand مزحم mit صع und mit ع. مزحم ومزحم.
 — d) B. auch hier مزحم. — e) SA. مدغم. — f) Das مِثْمٌ ist von Sacy
 in seinem Handexemplar verbessert. — g) G. مَكْسِر. B. مَكْسِر. SA. مَكْسِر،
 was am nächsten liegt. M. Text مُكْسِر، Rand mit ع. مَكْسِر. — h) Sûre
 41, 46. — i) B. u. M. منزة.

عنه أن أفد القليل من الظلم لو ورك منه وقد جد سبحانه
 عنه^١ لكان كثيرا لاستغناء^٢ عن فعله وتنهيه عن قبحه ، وهذا
 كما يقال زلّة العالم كبيرة^٣ وإلى هذا أشار المخرومي (الشاعر
 في قوله)^٤
 بسيط

العيب في الجاهل المغمور مغمور وعيب ذي الشرف المذكور مذكور
 كموفة الطفر تخفى من حقارتها^٥ ومثلها في سواد العين مشهور^٦
 ويقولون يوشك أن يفعل^٧ كذا بفتح الشين والصواب فيه كسرهما
 لأن الماضي منه أوشك فكان مضارع يوشك كما يقال أودع يودع
 وأورد يورد ومعنى يوشك يسرع^٨ لاشتقاقه من الوشيك وهو السريع
 إلى الشيء ، وقد تستعمل هذه اللفظة باتصال^٩ أن بها وحذفيها
 عنها فيقال يوشك يفعل كما قال الشاعر
 منسرح

يوشك من فر عن ميثته في بعض غرائه يوافيها
 يقال يوشك أن يفعل كما قرأت على ذي الرئبتين أبي الحسين
 محمد بن أحمد الجوهرى الكاتب قال أنشدنى القاضى أبو عبد
 الله الصبى إعران بن حطان
 طويل
 أى كل عام مرضة ثم نهضة^{١٠} وتنعى ولا تنعى متى ذا إلى متى
 فيوشك يوم أن يوافق ليلة يسوقان حنقا راح نحوك أو غدا
 ويضاهى لفظه يوشك لفظتا عسى وكان في جواز إيراد أن بعدهما
 وإلغائها معها إلا أن المنطوق به في القرآن والمنقول عن

a) Fehlt B. — b) SA. كثيرة. — c) [] fehlt B. — d) SA. صغارها. —
 e) B. u. M. يكون. — f) B. المسرع. — g) G. باستعمال.

الفصحاء أولى البيان إيقاع أن بعد عسى وإلغائها بعد كاد ،
والعلة فيه أن كاد وضعت لمقاربة الفعل ولهذا قالوا كاد النعام
يطير لوجود جزءه من الطيران فيه وأن وضعت لتدل على تراخي
الفعل ووقوعه في الزمان المستقبل فإذا أوقعت بعد كاد نافت
معناها الدال على اقتراب الفعل وحصل في الكلام ضرب من
التناقض وليس كذلك عسى لأنها وضعت لمتوقع الذي يدل أن
على مثله فترجع أن بعدها يفيد تأكيد المعنى ويريد فضد
تحقيق وثقة ، وقد نطقت العرب بعدة أمثال في كاد أغيث أن في
جميعها فقالوا كاد العروس يكون ملكا وكاد المنتعل يكون راكبا
وكاد الحريص يكون عبدا وكاد الفقير يكون كفرا وكاد البيان يكون
سحرا وكاد النعام يكون طيرا وكاد البخيل يكون كلبا وكاد
السبي الخلق يكون سبعا ، وفيما يروى من خزعبلات العرب أن
أمرأة من الجن قصدت لمحاكاة العرب وكانت تقف على كل محاجة
وتحاجي كل من تلقاه فلا يثبت لمحاكاتها أحد إلى أن تعرض
لها أحد فتيان العرب فقال لها حاجيتك فقالت قل فقال لها
كاد قالت كاد العروس يكون ملكا فقال لها كاد قالت كاد المنتعل
يكون راكبا فقال لها كاد فقالت كاد النعام يكون طيرا ثم أمسك
فقالت له حاجيتك فقال لها قولي قالت عجبنت قال عجبنت
للسبخة كيف لا يحجف تراها ولا ينبت مرعاها فقالت عجبنت

المنتعل B. — d) B. المنتعل. — c) B. وضع أن. — b) B. u. M. وقعت B. — a)
— e) B. u. M. nur قالت. — f) G. يحجف. B. u. M. يحجف.

قال عَجِبْتُ لِلْحَصَى كَيْفَ لَا تَكْبَرُ صِغَارُهُ وَلَا تَهْرَمُ كِبَارُهُ قَالَتْ
 عَجِبْتُ قَالَ عَجِبْتُ لِحُفْرَةٍ بَيْنَ فِخْدَيْكَ كَيْفَ لَا يُدْرِكُ قَعْرَهَا وَلَا يُمَلُّ
 حَفْرُهَا قَالَ فَخَجَلْتُ مِنْ جَوَابِهِ وَتَوَلَّتْ عَنْهُ وَلَمْ تَعُدْ إِلَى مَا كَانَتْ
 عَلَيْهِ * وَيَقُولُونَ لِهَذَا النَّوْعِ مِنَ الْخَضِرَاوَاتِ الْمَأْكُولَةِ ثَلَجَمٌ
 وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ سَلْجَمٌ بِالشَّيْنِ الْمُعْجَبَةِ وَكِلَاهُمَا خَطَأٌ عَلَى مَا
 حَكَاهُ أَبُو عَمَرَ الرَّاهِدِيُّ عَنْ ثَعْلَبٍ وَنَصَّ عَلَى أَنَّ الصَّوَابَ فِيهِ أَنْ
 يُقَالَ سَلْجَمٌ بِالشَّيْنِ الْمُغْفَلَةِ وَأَسْتَشْهَدُ عَلَيْهِ بِقَوْلِ الرَّاجِزِ
 تَسَأَلُنِي بِرَامَتَيْنِ سَلْجَبًا إِنْكَ لَوْ سَأَلْتَ شَيْئًا أَمَّا
 جَاءَ بِهِ الْكِرَى أَوْ نَجَّشَمَا

يَعْنِي إِنْكَ لَوْ سَأَلْتَ شَيْئًا مَوْجُودًا بِالْبَادِيَةِ لِأَتَيْنُكَ بِهِ وَكَيْنِكَ طَلَبْتِ
 مَا يُعْزِزُ وَجَدَانُهُ فِيهَا وَالْأَمُّ مِنْ حُرُوفِ الْأَصْدَادِ فَيُسْتَعْمَلُ تَارَةً
 بِمَعْنَى عَظِيمٍ وَأُخْرَى بِمَعْنَى يَسِيرٍ * وَيَقُولُونَ جَلَسْتُ فِي قَيْءِ
 الشَّجَرَةِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِي ظِلِّ الشَّجَرَةِ كَمَا جَاءَ فِي الْأَثَرِ مِمَّا
 أَخْبَرَنَا بِهِ أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ السِّيْرَافِيُّ الْحَافِظُ فِيهَا قَرَأْتُهُ
 عَلَيْهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاضِي أَبُو مُحَمَّدٍ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِشْرِ قَالَ
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الثُّبَعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ مُحَمَّدُ
 الثَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ الضُّبَعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
 عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ

a) B. يهزم und يكبر. M. يهزم und يكبر. — b) B. und M. غلط. — c) B.
 وبمعنى القصد بين الحقيق والعظيم ومنه — d) B. Seite 80 hat weiter: قول الشاعر
 يا لهف نفسي على الشباب ولم افقد به اذ فقدته امما ،
 Das Versmass ist Munsarih. — e) B. البيع صغ ، Berol. mit البيع صغ .

في الجنة لشجرة يسيّر الراكب في ظلّه مائة عام لا يقطعها انفراً
 إن شئتم وظلّ مندود^١، والعلّة فيما ذكرناه أن الفيء ستي بذلك
 لأنّه فاء عند زوال الشمس من جانب إلى جانب أي رجّع ومعنى
 الظلّ السّترُ ومنه اشتقاق البظلة لأنّها تستر من الشمس وبه
 أيضاً ستي سواد الليل ظلّاً لأنّه يستر كلّ شيء فكان اسم الظلّ
 يقع على ما يستر من الشمس وعلى ما لا تطع عليه ودرى
 الشجرة ينتظم هديين الوصفين فانتظمة^٢ اسم الظلّ واشتمد
 نطاقة عليه، فاما قوله صلعم السلطان ظلّ الله في أرضه فالمراد
 به ستره السايغ^٣ على عباده المنسدل على بلاده، ومن سته العرب
 أن تضيف كلّ عظيم اليه جلّت عظمته كقولهم للكعبة بيت الله
 والحاج وفد الله، وأما قول الرازي
 كأنما وجهك ظلّ من حجر

فقيّد المراد به سواد الوجه وقيل بل كنى^٤ به عن الرقاحة، وقد
 فصل بعضهم أنواع الاستظلّ فقال يُقال استظلّ من الحرّ واستدري
 من البرد واستكن من المطر* ويقولون ما فعلت الثلاثة الأثواب
 فيعرفون الأسمين ويضيفون الأوّل منها إلى الثاني والاختيار أن
 يعرف الأخير من كلّ عددي مضاف فيقال ما فعلت ثلاثة الأثواب
 وفيما أنصرفت^٥ ثلثمائة الدرهم وعليه قول ذي الرمة
 طويل

a) B. فانقطع. — b) Sûre 56, 29. — c) G. يطلع. — d) B. فانظم. —
 e) B. السايغ. — f) Berol. gegen alle mit صغ. فانما صغ. — g) B. كنى. — h) B.
 اصرفت. Berol. وفيه انصرفت.

وهذا يرجع التسليم أو يكشف العمى ثلاث الأثافي والرُسوم^a البلاغ وقد بين شيخنا أبو القاسم رحمه الله العلة في وجوب تعريف الثاني فقال لما لم يكن بُدَّ من دخول آلة التعريف في هذا العدن رآوا أنهم لو عرفوها جميعاً فقالوا الثلاثة الأثواب لتعرف الاسم الأول بلام التعريف وبالإضافة الحقيقية ولا يجوز أن يتعرف الاسم من وجهين ولو أنهم عرفوا الاسم الأول وحده لتناقض الكلام لأن إدخال الألف واللام على الاسم الأول يعرّفه وإضافته إلى التكررة فلم يبق إلا أن يعرف الثاني ليتعرف هو بلام التعريف ويتعرف الأول بإضافته إليه فيحصل لكل واحد منهما التعريف من طريق غير طريق صاحبه ، فإن اعترض معترض وقال كيف عرف الاسم الأول في العدن المركب كقولهم ما فعل الأحد عشر ثوباً فالجواب عنه أن الاسمين إذا رُكبا تنزلاً منزلة الاسم الواحد والاسم الواحد فالحق لأم التعريف بأوليه فكما يقال ما فعلت التسعة قيداً ما فعلت التسعة عشر ، وقد ذهب بعض الكتاب إلى تعريف الاسمين المركبين والمعدود والمميز فقالوا الأحد عشر الثوب وهو مما لا يلتفت إليه ولا يعرج عليه لأن المميز لا يكون معرفاً بالألف واللام ولا نقلاً إلينا في شجون الكلام* ويقولون في الثياب المنسوبة إلى ملك الروم ملكيته بكسر اللام والصواب فيه ملكيته بفتح اللام كما يقال في النسب إلى النبر نبري ، والعلة فيه أنهم

قال الشيخ إلام B. hat وقد c) — B. والديار B. — B. العنا. — a) B. وقال B. d) — رحمه الله

لَوْ أَفْرَدُوا^a الْكَسْرَةَ فِي ثَانِي هَذِهِ الْكَلِمَةِ لَعَلَّبَتْ عَلَيْهَا الْكَسْرَاتُ
وَالْبَاءُ آتٍ وَلَمْ يَسَلِّمْ مِنْ ذَلِكَ إِلَّا الْحَرْفَ الْأَوَّلَ وَالتَّلْفِظُ بِهَا هَذِهِ
صِبْغَتُهُ يُسْتَثْقَلُ فِلْذَلِكَ عُدَلٌ إِلَى إِبْدَالِ الْكَسْرَةِ فَتَحَةً لِتَخِيفَ
الْكَلِمَةَ وَيَحْسُنَ النُّطْقُ بِهَا ، وَإِنَّمَا لَمْ يُفْعَلْ ذَلِكَ فِي الْمَنْسُوبِ إِلَى
الرُّبَاعِيِّ نَحْوِ مَا لِكَيْ وَعَامِرِي لِأَنَّ الْكَسْرَاتِ لَمْ تَغْلِبْ عَلَيْهِ مَعَ فَصْلِ
الْأَلِفِ بَيْنَ أَوَّلِهِ وَثَالِثِهِ * ويقولون أَنَسَاغَ لِي الشَّرَابُ فَهُوَ مُنْسَاغٌ
وَالِإِخْتِيَارُ سَاغٌ فَهُوَ سَائِغٌ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ

فَسَاغَ^b لِي الشَّرَابُ وَكُنْتُ قَدَمًا^c أَكَادُ أَغْصُ بِالْمَاءِ الْحَبِيمِ^d

وَفِي الْقُرْآنِ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ^e وَجَاءَ فِي تَفْسِيرِهِ أَنَّهُ لَمْ
يَغْصُ بِهِ أَحَدٌ قَطُّ ، وَمَا حُكِيَ أَنَّهُ سَمِعَ فِي بَعْضِ اللُّغَاتِ أَنَسَاغَ لِي
الشَّيْءُ أَي جَازَ فَإِنَّهُ مِمَّا لَا يُعْتَدُّ بِهِ وَلَا يُعْذَرُ مِنْ يَسْتَعْبِلُهُ فِي
الْفَاطِظَةِ وَكُتِبَ * وَيَقُولُونَ لِلنَّدَى الْمُتَّخِذِ مِنْ ثَلَاثَةِ أَنْوَاعٍ مِنَ الطَّيِّبِ
مُتَّلَوْتُ^f وَالصَّوَابُ فِيهِ أَنْ يُقَالَ مُتَّلَوْتُ كَمَا قَالَتِ الْعَرَبُ حَبْلٌ مُتَّلَوْتُ
إِذَا أُبْرِمَ عَلَى ثَلَاثِ قُوَى وَكِسَاءٌ مُتَّلَوْتُ إِذَا نُسِجَ مِنْ صُوفٍ وَوَبَرٍ
وَشَعْرِ وَمَزَادَةٌ مُتَّلَوْتُ إِذَا اتَّخَذَتْ مِنْ ثَلَاثَةِ جُلُودٍ ، وَأَصْلُ هَذَا
الْكَلَامِ مَأْخُودٌ مِنْ قَوْلِكَ ثَلَاثُ الْقَوْمِ فَأَنَا ثَالِثٌ وَهُمْ مُتَّلَوُّونَ ،
وَقَرَأْتُ^g فِي بَعْضِ النُّوَادِرِ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ الْمَهْدِيِّ وَصَفَ لِنَدِيمٍ لَهُ
طَيِّبَ نَدَى اتَّخَذَهُ ثُمَّ أَنَاهُ بِقِطْعَةٍ مِنْهُ فَأَلْقَاهَا عَلَى^h حِجْرَةٍ وَوَضَعَهَا

قبلا. Berol. — c) وساغ. B. — d) أقروا (d. i. اقروا). — e) الفرات. Berol. — f) Vor-
her in B. قال الشيخ الامام رحمة الله. — g) حكي. B. — h) في. B.

تَحْتَهُ فَخَرَجَتْ مِنْهُ رِيحٌ فِي أَثْنَاءِ تَجَبُّرِهِ فَقَالَ مَا أَجِدُ هَذِهِ الْمَثَلَةَ
 طَيِّبَةً فَقَالَ لَهُ إِي فَدَيْتُكَ قَدْ كَانَتْ طَيِّبَةً حِينَ كَانَتْ مَثَلَةً فَلَمَّا
 رَبَعْتَهَا حَبَّتْ ، قَالَ الشَّيْخُ أَبُو مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ وَإِنَّمَا قُلْتُ
 مَثَلَةً لِأَنَّ النَّادِرَةَ نَحَسَتْ عَلَى الْأَصْلِ وَمَا يُغَيِّرُ مَا فِيهَا مِنَ الْخَنِ
 وَلَا مِنَ سَخَافَةِ اللَّفْظِ وَلِهَذَا قَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ مُلْحَكَ النَّادِرَةَ فِي لِحْنِهَا
 وَحَرَارَتِهَا فِي حَلَاوَةِ مَقْطَعِهَا ، وَنَظِيرُ وَهَبِهِمْ فِي هَذِهِ اللَّفْظَةِ قَوْلُهُمْ
 صَبِيٌّ مُجْدَرٌ وَالصَّوَابُ مُجْدَرٌ لِأَنَّهُ دَائِمٌ يُصِيبُ الْإِنْسَانَ مَرَّةً فِي عُمُرِهِ
 مِنْ غَيْرِ أَنْ يَتَكَرَّرَ عَلَيْهِ فَلَزِمَ أَنْ يُبْنَى الْبَيْتُ مِنَ الْمَثَلِ مِنْهُ عَلَى مَفْعُولٍ
 فَيُقَالُ مُجْدَرٌ كَمَا يُقَالُ مَقْتُولٌ وَلَا وَجَعَ لِبِنَاءِهِ عَلَى مَفْعَلِ الْمَوْضُوعِ
 لِلتَّكْرِيرِ كَمَا يُقَالُ لِمَنْ يُجْرَحُ جُرْحًا عَلَى جُرْحٍ جُرْحٌ وَالْأَنْصَحُ
 أَنْ يُقَالَ جَدَرِيٌّ بِضَمِّ الْجِيمِ وَأَشْتِقَاقُهُ مِنَ الْجَدْرِ وَهُوَ آثَارُ الْكَدِّ
 فِي عُنُقِ الْحِمَارِ * وَيَقُولُونَ قَمِيَّ الرَّجُلُ وَدَفِيَّ الْيَوْمِ وَالصَّوَابُ أَنْ
 يُقَالَ فِيهِمَا قَمَوٌ وَدَفَوٌ لِيَنْتَظِمَا فِي سِدِّكَ حَيَّرَهُمَا مِنْ أَعْمَالِ الطَّبَائِعِ
 الَّتِي تَأْتِي عَلَى فَعَلٍ بِضَمِّ الْعَيْنِ مِثْلَ بَدَنٍ وَسَخَنَ وَضَحَمَ وَعَظَمَ
 وَمِثْلَهُ وَضَوٌ وَجْهُهُ إِذَا صَارَ وَضِيًّا وَوَطَوُ مَرْكَبُهُ إِذَا صَارَ وَطِيًّا وَمَرَوُ الطَّعَامُ
 إِذَا صَارَ مَرِيًّا وَمَرَوُ الْإِنْسَانُ أَيُّضًا أَيُّ صَارَ ذَا مَرَوَّةٍ وَدَنُو عِرْضُ فُلَانٍ
 أَيُّ صَارَ دَنِيًّا وَدَنُو الطَّعَامُ أَيُّ صَارَ رَدِيًّا ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ فِي هَذَا الْبَابِ
 قَوْلُهُمْ تَبَرَّتْ مِنْ فُلَانٍ بِمَعْنَى بَرَّتْ مِنْهُ فَيُخَطِّطُونَ فِيهِ لِأَنَّ مَعْنَى

a) B. noch: لضرب: B. — b) M. الشَّيْخُ الْمُؤَلَّفُ ; الشَّيْخُ الْإِمَامُ رَحِمَهُ اللَّهُ B. — c) B. und M. مَرَوَّةٌ . — d) G. رَدِيًّا . Darauf hat B. einen neuen Abschnitt. — e) Hier und im Folgenden B. تبرئت .

تَبَرَّيْتُ تَعَرَّضْتُ مثل أَنْبَرَيْتُ^a ومنه قول الشاعر
 وَأَهْلِيَّةٌ وَدِيٌّ قَدْ تَبَرَّيْتُ وَدَهُمِ وَأَبْلَيْتُهُمْ فِي الْحَمْدِ جَهْدِي وَنَائِلِي
 أَيُّ تَعَرَّضْتُ لِدَوَاهِمِ ، فَأَمَّا مَا هُوَ بِمَعْنَى الْبَرَاءَةِ يُقَالُ قَدْ تَبَرَّأْتُ كَمَا
 جَاءَ فِي التَّنْزِيلِ تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ ، وَنَظِيرُ هَذَا قَوْلُهُمْ هَدَيْتُ مِنْ غَضَبِي أَيْ
 سَكَنْتُ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِ هَدَّأْتُ لِاسْتِيفَاقِهِ مِنَ الْهُدُوءِ^b ، فَأَمَّا
 هَدَيْتُ فَمَشْتَقَةٌ مِنَ الْهِدَايَةِ وَالْهَدْيِ ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ أَيْضًا فِي هَذَا
 النَّوْعِ قَوْلُهُمُ التَّبَاطُيُ وَالتَّوَضُّيُّ وَالتَّهَيُّيُّ وَالتَّهَيُّيُّ وَالصَّوَابُ فِيهِ أَنْ يُقَالَ
 التَّبَاطُؤُ وَالتَّوَضُّؤُ وَالتَّهَيُّؤُ وَالتَّهَيُّؤُ وَعَقْدُ هَذَا الْبَابِ أَنْ كُلَّ مَا كَانَ عَلَى
 وَزْنِ تَفَعَّلَ أَوْ تَفَاعَلَ مِمَّا آخِرُهُ مَهْمُوزٌ كَانَ مَصْدَرُهُ عَلَى التَّفَعُّلِ وَالتَّفَاعُلِ
 وَهُوَ آخِرُهُ وَلِهَذَا قِيلَ التَّوَضُّؤُ وَالتَّهَيُّؤُ لِأَنَّ تَصْرِيْفَ الْفِعْلِ مِنْهُمَا تَوَضَّأَ
 وَتَهَيَّأَ وَقِيلَ التَّبَاطُؤُ وَالتَّهَيُّؤُ وَالتَّمَالُؤُ وَالتَّكَاؤُ لِأَنَّ أَصْلَ الْفِعْلِ مِنْهَا
 تَبَاطَأَ وَتَطَاطَأَ وَتَمَالَأَ وَتَكَافَأَ وَهَذَا الْأَصْلُ مُطَّرِدٌ حِكْمَةٌ وَغَيْرُ مَنْحَلٍ
 مِنْ هَذَا السِّمَاطِ نَظْمَةٌ * وَيَقُولُونَ لِلْأُنْثَى مِنْ وَدِ الصَّانِ رِخْلَةٌ وَهِيَ
 فِي اللُّغَةِ الْفُحْحَى رِخْلٌ يَفْتَحُ الرَّاءَ وَكَسَرَ الْخَاءَ وَقِيلَ فِيهَا رِخْلٌ بِكَسْرِ
 الرَّاءِ وَإِسْكَانِ الْخَاءِ وَعَلَى كِلْتَا اللُّغَتَيْنِ لَا يَجُوزُ إِحْقَاقُ الْهَاءِ بِهَا
 لِأَنَّ الذَّكَرَ لَا يَشْرُكُهَا فِي هَذَا الْأِسْمِ وَإِنَّمَا يُقَالُ لَهُ حَمَلٌ فَجَرَتْ حَجْرِي
 لَفْظَةً عَجُوزٍ وَأَنْثَانٍ وَعَنْزٍ وَنَابٍ فِي مَنَعَ إِحْقَاقِ الْهَاءِ بِهَا لِإِخْتِصَاصِهَا
 بِالْمُؤَنَّثِ وَقَدْ جُمِعَ رِخْلٌ عَلَى رُخَالٍ بِضَمِّ الرَّاءِ وَهُوَ مِمَّا جُمِعَ عَلَى

a) B. انبرئت. — b) B. اهل اى. — c) Sûre 28, 63. — d) G.
 u. B. الهدوء. M. Text الهدوء، Rand mit غ الهدوء. — e) B. u. M. منهما. — f) B.
 u. M. وقد قيل.

غَيْرِ قِيَاسٍ كَمَا قَالُوا فِي الْمَرْضِعِ ظَنُّهُ وَطَوَّارٌ فِي وَادِّ الْبَقْرَةِ الْوَحْشِيَّةِ
فَرِيرٌ وَفَرَارٌ وَلِدْشَاةٌ الْحَدِيثَةُ الْعَهْدِ بِالنِّتَاجِ رَبِّي وَرُبَابٌ وَلِلْعَظْمِ الَّذِي
عَلَيْهِ بَقِيَّةُ اللَّحْمِ عَرَقٌ وَعِرَاقٌ وَلِلْمَوْلُودِ مَعَ قَرِينِهِ تَوَامٌ وَتَوَامٌ
وَعَلَيْهِ قَوْلُ الرَّاجِزِ

قَالَتْ لَنَا وَدَمْعُهَا تَوَامٌ كَالدَّرِ إِنْ أَسْلَمَهُ النَّظَامُ

عَلَى الَّذِينَ أَرْتَحَلُوا السَّلَامُ

وَأَرَانٌ بِقَوْلِهِ وَدَمْعُهَا تَوَامٌ أَيْ يَنْزِلُ قَطْرَتَيْنِ قَطْرَتَيْنِ ، وَقَرَأْتُ^ه عَلَى
أَبِي عَمْرِو الْحَسَنِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ غَسَّانَ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى أَبِي الْحُسَيْنِ مُحَمَّدِ
بِْنِ الْحُسَيْنِ الرَّزَنْجَبِيِّ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ النَّمِرِيِّ فِي
كِتَابِهِ الَّذِي سَمَّاهُ الْإِخْتِرَاعَ أَنَّ أَبَا زَيْدٍ حَكَى أَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ فِي
مَلَكِهَا قِيلَ لِلضَّانِّ مَا أَعْدَدْتِ^ه لِلشَّيْءِ وَقَالَتْ أَجْرٌ جُفَالًا وَأَنْتَجِ
رُحَالًا وَأُحْلَبُ كُثْبًا ثِقَالًا وَلَنْ يُرَى^ه مِثْلِي مَالًا وَفُسِّرَ نَ الْجُفَالُ الْكَثِيرُ
وَرُحَالٌ جَمْعُ رَحِلٍ وَالْكَثْبُ جَمْعُ كَثْبَةٍ وَهِيَ مَا أَنْصَبَ وَمَارَ وَمِنْهُ سُمِّيَ
الْكَثِيبُ مِنَ الرَّمْلِ * وَيَقُولُونَ سِرْرْتُ بِرُؤْيَا فُلَانٍ إِشَارَةً إِلَى مَرَأَتِهِ
فِيؤْهَمُونَ^ه فِيهِ كَمَا وَهَمَ أَبُو الطَّيِّبِ فِي قَوْلِهِ لِبَدْرِ بْنِ عَمَّارٍ وَقَدْ سَامَرَهُ
ذَاتَ لَيْلَةٍ إِلَى قِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ

مَضَى اللَّيْلُ وَالْفَضْلُ الَّذِي لَكَ لَا يَمِضِي وَرُؤْيَاكَ أَحْلَى فِي الْعُيُونِ مِنَ الْغَمِضِ

a) So G. und M. Rand. M. Text und B. بقية من اللحم. — b) B. لها. —
— c) B. فاراد. — d) B. قرأت على الله تعالى وقرأت على. — e) G. so. —
M. corrigirt im Text اعددت. — f) B. اجر. G., wo in der Regel keine
Punktation: أجر. — g) B. ترى. — h) B. schreibt فيهمون.

وَالصَّحِيحُ أَنْ يُقَالَ سُرْتُ بِرُؤْيَتِكَ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَجْعَلُ الرُّؤْيَةَ لِمَا يُرَى فِي الْيَقْظَةِ وَالرُّؤْيَا لِمَا يُرَى فِي الْمَنَامِ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهِ إِخْبَارًا عَنْ يَوْسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ^a، وَيُجَانِسُ هَذَا الْوَهْمَ قَوْلُهُمْ أَبْصَرْتُ هَذَا الْأَمْرَ قَبْلَ حَدُوثِهِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ بَصُرْتُ بِهِذَا الْأَمْرَ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ أَبْصَرْتُ بِالْعَيْنِ وَبَصُرْتُ مِنَ الْبَصِيرَةِ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ^b وَعَلَيْهِ فُسِّرَ قَوْلُهُ تَعَالَى فَبَصَرَكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ^c أَيْ عِلْمَكَ بِمَا أَنْتَ فِيهِ الْيَوْمَ نَأْفِدُ^d وَإِلَى هَذَا الْمَعْنَى يُشَارُ بِقَوْلِهِمْ هُوَ بَصِيرٌ بِالْعِلْمِ * وَيَقُولُونَ قَالَ فُلَانٌ كَيْتَ كَيْتَ^e فَيَوْهَمُونَ^f فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ كَانَ مِنْ^g الْأَمْرِ كَيْتَ كَيْتَ وَقَالَ فُلَانٌ^h ذَيْتَ ذَيْتَ فَيَجْعَلُونَ كَيْتَ كَيْتَ كِنَايَةً عَنِ الْأَفْعَالِ وَذَيْتَ ذَيْتَ كِنَايَةً عَنِ الْمَقَالِ كَمَا أَنَّهُمْ يَكْنُونَ عَنِ مِقْدَارِ الشَّيْءِ وَعَدْتِي بِلَفْظَةِ كَذَا وَكَذَا فَيَقُولُونَ قَالَ فُلَانٌ مِنَ الشَّعْرِ كَذَا وَكَذَا بَيْتًا وَأَشْتَرِي الْأَمِيرُ كَذَا وَكَذَا عَبْدًا وَالْأَصْلُ فِي هَذِهِ اللَّفْظَةِ ذَا فَأَدْخَلَ عَلَيْهَا كَافَ التَّشْبِيهِ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ أَنْخَلَعَ مِنْ ذَا مَعْنَى الْإِشَارَةِ وَمِنْ الْكَافِ مَعْنَى التَّشْبِيهِ بِدَلَالَةِ أَنَّكَ لَسْتَ تُشِيرُ إِلَى شَيْءٍ وَلَا تُشَبِّهُ شَيْئًا بِشَيْءٍⁱ وَإِنَّمَا يُكْنَى^j بِهَا عَنْ عَدَدٍ مَا فَتَنَزَلَتْ الْكَافُ فِي هَذَا الْمَوْطِنِ مَنَزِلَةَ الرَّائِدَةِ اللَّازِمَةِ وَصَارَتْ قَوْلُهُمْ فَعَلَهُ إِثْرًا مَاءً وَلَفْظَةُ ذَا حَجْرُورَةً بِهَا إِلَّا أَنَّ الْكَافَ لَمَّا أَمْتَرَجَتْ

a) Sûre 12, 101. — b) Sûre 20, 96. G. hat تبصرا. — c) Sûre 50, 21. — d) B. فيهمون، wie gewöhnlich. — e) fehlt B. — f) fehlt B. — g) B. يقال افعله. — h) B. u. M. ما آثرا ما; B. Seite 86 fügt hinzu: يقال افعله. — i) B. u. M. ما آثرا ما; B. Seite 86 fügt hinzu: يقال افعله. — j) B. u. M. ما آثرا ما; B. Seite 86 fügt hinzu: يقال افعله.

بِذَا وَصَارَتْ مَعَهُ كَالْجُزْءِ الْوَاحِدِ نَاسَبَ لَفْظَهُمَا لَفْظَةً حَبْدًا الَّتِي لَا يَجُوزُ أَنْ تَلْحَقَهَا عَلَامَةُ التَّأْنِيثِ فَتَقُولُ عِنْدَهُ كَذَا وَكَذَا جَارِيَةً وَلَا يَجُوزُ أَنْ تَقُولَ كَذِهِ^a كَمَا لَا يُقَالُ حَبْدُهُ هُنْدُ ، وَعِنْدَ الْفُقَهَاءِ أَنَّهُ إِذَا قَالَ مَنْ لَهُ مَعْرِفَةٌ بِكَلَامِ الْعَرَبِ لِفُلَانٍ عَلَيَّ كَذَا كَذَا دِرْهَمًا أَلِيمَ لَهُ أَحَدَ عَشَرَ دِرْهَمًا لِأَنَّهُ أَقَلُّ الْأَعْدَادِ الْمُرَكَّبَةِ وَإِنْ قَالَ لَهُ عَلَيَّ كَذَا وَكَذَا دِرْهَمًا أَلِيمَ وَاحِدًا^b وَعِشْرِينَ دِرْهَمًا لِكُونِهِ أَوَّلَ مَرَاتِبِ الْعِدَدِ الْمَعْطُوفَةِ وَذَلِكَ أَنَّ الْمُقَرَّرَ بِالشَّيْءِ الْمُنْهَمَّ لَا يُلَزِمُ إِلَّا أَقَلَّ مَا يَحْتَمِلُهُ إِقْرَارُهُ وَيَشْتَمِلُ عَلَيْهِ اعْتِرَافُهُ كَمَا أَنَّهُ إِذَا قَالَ لَهُ عَلَيَّ دِرَاهِمٌ لِرِمَّةٍ ثَلَاثَةٌ لِأَنَّهَا أَدْنَى الْجَمْعِ * وَيَقُولُونَ فِي مُضَارِعِ دَخَرَ يَدْخُرُ بِضَمِّ الحَاءِ وَالصَّوَابِ فَتُحَاكَمَا يُقَالُ فُخَّرَ يَفْخُرُ وَزَخَرَ الْبَحْرُ يَزْخُرُ^c ، وَمِنْ أَصُولِ الْعَرَبِيَّةِ [أَنَّهُ] إِذَا كَانَتْ عَيْنُ الْفِعْلِ أَحَدَ حُرُوفِ الْحَلْقِ الَّتِي هِيَ الْهَمْزَةُ وَالْهَاءُ وَالْعَيْنُ وَالْحَاءُ وَالغَيْنُ وَالخَاءُ كَانَ الْأَغْلَبُ فَتُحَاكَمَا فِي الْمُضَارِعِ فَوَ سَالَ يَسْأَلُ وَذَهَبَ يَذْهَبُ وَنَعَبَ يَنْعَبُ^d وَسَكَرَ يَسْكَرُ وَفَغَرَ فَوْهًا^e يَفْغَرُ وَفَخَرَ يَفْخُرُ فَإِنْ نُطِقَ فِي بَعْضِهَا بِالْكَسْرِ أَوْ بِالضَّمِّ فَهُوَ مِمَّا شَدَّ عَنْ أَصْلِهِ وَنَدَرَ عَنْ رَسْمِهِ * وَيَقُولُونَ^f فِي تَصْغِيرِ خُتَارٍ خُتَيْتِيرٌ وَالصَّوَابُ فِيهِ خُخَيْرٌ لِأَنَّ الْأَصْلَ فِي خُتَارٍ خُتَيْرٌ فَالتَّاءُ فِيهِ تَاءٌ مُفْتَعِلٌ الَّتِي لَا تَكُونُ إِلَّا زَائِدَةً ، وَيُدَلُّ عَلَى زِيَادَتِهَا فِي هَذَا الْأِسْمِ

a) B. und M. Rand mit ع : ناسبت لفظتهما : — b) M. كَذَا mit معا und nachher حَبْدَةً . — c) G. كان . — d) B. احدا . — e) M. الاعداد . — f) B. الاقل مما . — g) fehlt B. — h) B. ونخر البحر يذخر . — i) fehlt G. — k) B. وتعب يتعب . — l) G. so . — B. فاه . — m) SA. ٤٩ .

أَشْتِقَاقُهُ مِنَ الْخَيْرِ وَمِنْ حُكْمِ التَّصْغِيرِ حَدْفُ هَذِهِ التَّاءِ فَلِهَذَا قِيلَ
 مُخَيَّرٌ وَمَنْ عَوَّضَ مِنَ الْمَكْحُوفِ قَالَ مُخَيَّرٌ^١، وَقَدْ غَلَطَ الْأَصْمَعِيُّ فِي
 تَصْغِيرِ هَذَا الْأِسْمِ غَلَطًا أُودِعَ بَطُونَ الْأَوْرَاقِ وَتَنَاقَلَتْهُ الرُّوَاةُ فِي الْأَفَاقِ
 وَذَلِكَ أَنَّ أَبَا عَمَرَ الْجَرِيمِيَّ حِينَمَا شَخَّصَ إِلَى بَغْدَادَ ثَقُلَ مَوْضِعُهُ عَلَى
 الْأَصْمَعِيِّ إِشْفَاقًا مِنْ أَنْ يَصْرِفَ وَجُوهَ أَهْلِهَا عَنْهُ وَيَصِيرَ^٢ السُّوقُ لَهُ
 نَاعِمًا الْفِكْرَ فِيمَا يَغُضُّ مِنْهُ فَلَمْ يَرَ إِلَّا أَنْ يُرْهَقَهُ^٣ فِيمَا يَسْأَلُهُ عَنْهُ
 فَاتَاهُ فِي حَلْقَتِهِ وَقَالَ لَهُ كَيْفَ تَنْشُدُ قَوْلَ الشَّاعِرِ
 كَامِلٍ

قَدْ كُنَّ يَخْتَبَأَنَّ الرَّجُوهَ تَسْتَرًا^٤ فَالْيَوْمَ حِينَمَا بَدَأَنَّ لِلنُّظَارِ
 أَوْ حِينَمَا بَدَيْنَ فَقَالَ لَهُ بَدَأَنَّ قَالَ أَخْطَأْتُ فَقَالَ بَدَيْنَ قَالَ غَلِطْتُ
 إِنَّمَا هُوَ حِينَمَا بَدُونَ أَيَّ ظَهَرْنَ فَأَسْرَهَا أَبُو عَمَرَ فِي نَفْسِهِ وَفَطِنَ^٥
 لِمَا قَصَدَ بِهِ^٦ وَأَسْتَأْنَى بِهِ إِلَى أَنْ تَصَدَّرَ^٧ فِي حَلْقَتِهِ وَأَحْتَفَّ الْجَمْعُ بِهِ
 فَوَقَّفَ عَلَيْهِ وَقَالَ لَهُ كَيْفَ تَقُولُ فِي تَصْغِيرِ مُخْتَارٍ فَقَالَ مُخَيَّرٌ فَقَالَ
 أَنْفَتُ لَكَ مِنْ هَذَا الْقَوْلِ أَمَا تَعْلَمُ أَنَّ أَشْتِقَاقَهُ مِنَ الْخَيْرِ وَأَنَّ التَّاءَ
 فِيهِ زَائِدَةٌ وَلَمْ يَزَلْ^٨ يَنْدِدُ بِغَلِطِهِ وَيُشْتَبِعُ بِهِ^٩ إِلَى أَنْ أَنْفَضَ النَّاسُ
 مِنْ حَوْلِهِ^{١٠} وَيَقُولُونَ^{١١} دَسْتُورٌ بِفَتْحِ الدَّالِ وَقِيَّاسُ كَلَامِ الْعَرَبِ (فِيهِ)^{١٢}
 أَنْ يُقَالَ بِضَمِّ الدَّالِ كَمَا يُقَالَ بَهْلُولٌ وَعَرْقُوبٌ وَخَرْطُومٌ وَجُمَّهُورٌ
 وَنَظَائِرُهَا مِمَّا جَاءَ عَلَى فُعْلُولٍ إِذْ لَمْ يَكِحِّي فِي كَلَامِهِمْ فَعُلُولٌ بِفَتْحِ

a) Den letzten Satz hat SA. nur in der Anmerkung 135 auf Seite 140 mit مخير. — b) SA. تصير. — c) B. يرهقه. — d) M. وفطن. — e) SA. عليه. — f) B. setzt الاصعي hinzu. — g) fehlt G. — h) M. عليه und Rand mit ع. — i) SA. ٣٩. — k) fehlt G.

الفاء إلا قولهم صَعْفُوقٌ وهو آسَمُ قَبِيلَةٍ بِالْيَمَامَةِ قَالَ فِيهِمُ الْعَجَّاجُ
 مِنْ آلِ صَعْفُوقٍ وَأَتْبَاعُهُ أُخْرُ رَجَزُ
 وَيُشَاكِلُ هَذَا الْوَهْمَ قَوْلُهُمْ أَطْرُوشٌ يَفْتَحُ الْإِلِفَ وَالصَّوَابُ ضَمُّهَا كَمَا
 يُقَالُ أُسْكُوبٌ وَأُسْلُوبٌ عَلَى أَنَّ الطَّرَشَ لَمْ يَسْمَعْ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ الْعَرَبَاءُ
 وَلَا تَضَمَّنَتْهُ أَشْعَارُ فُحُولِ الشُّعْرَاءِ ، وَنَقِيضُ هَذِهِ الْأَوْهَامِ قَوْلُهُمْ لِمَا
 يُلْعَقُ لُعُوقٌ وَلِمَا يُسْتَفَّ سَفُوفٌ وَلِمَا يُبَصُّ مُصُوفٌ فَيَضُمُونَ أَوَائِلَ
 هَذِهِ الْأَسْمَاءِ وَهِيَ مَفْتُوحَةٌ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ كَمَا يُقَالُ بَرُودٌ وَسَعُوطٌ
 وَعَسُولٌ ، وَمِمَّا يُشَاكِلُ هَذَا قَوْلُهُمْ تَلْمِيدٌ وَطَنْجِيرٌ وَبَرْطِيلٌ وَجَرَجِيرٌ
 يَفْتَحُ أَوَائِلَهَا وَهِيَ عَلَى قِيَاسِ كَلَامِ الْعَرَبِ بِالْكَسْرِ إِذْ لَمْ يُنْطَقْ فِي
 هَذَا الْبَيْتِ إِلَّا بِفَعْلِيلٍ بِكَسْرِ الْفَاءِ كَمَا قَالُوا صِنْدِيدٌ وَقَطِيبٌ وَغَطْرِبٌ
 وَمِنْدِيلٌ ، وَذَكَرَ تَعَلَّبٌ فِي بَعْضِ أَمَايِيهِ أَنَّ قَوْلَ الْكِتَابِ لِيَكَيْسِ الْحِسَابِ
 تَلَيْسَةٌ يَفْتَحُ التَّاءَ مِمَّا وَهَمُوا فِيهِ وَأَنَّ الصَّوَابَ كَسَرُهَا كَمَا يُقَالُ سَكِينَةٌ
 وَعَرِيْسَةٌ ، وَعَلَى مَقَادٍ هَذِهِ الْقَضِيَّةُ يَجِبُ أَنْ يُقَالَ فِي اسْمِ الْمَرْأَةِ
 بَلْقَيْسُ بِكَسْرِ الْبَاءِ كَمَا قَالُوا فِي تَعْرِيْبِ بَرَجَيْسٍ وَهُوَ النَّجْمُ الْمَعْرُوفُ
 بِالْمُشْتَرَى بَرَجَيْسُ بِكَسْرِ الْبَاءِ لِأَنَّ كُلَّ مَا يُعَرَّبُ يُلْحَقُ بِنَطَائِرِهِ
 فِي أَمْثَلَةِ الْعَرَبِ وَأَوْزَانِ اللَّغَةِ ، وَعَلَى ذِكْرِ بَلْقَيْسَ فَإِنِّي قَرَأْتُ فِي أَخْبَارِ
 سَيْفِ الدَّوْلَةِ ابْنِ حَمْدَانَ أَنَّهُ لَمَّا أَمْتَدَحَهُ الْحَالِدِيَانِ بَعَثَ إِلَيْهِمَا
 وَصِيْفًا وَوَصِيْفَةً وَمَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بَدْرَةٌ وَتَحْتُ مِنْ ثِيَابِ مِصْرَ

a) Fehlt B. — b) SA. واتباع. — c) B. setzt die الأدباء hinzu. — d) SA. u.
 B. تنطق. — e) B. تليه. — f) B. وعريته. — g) B. مقاد; SA. مقاد; M. مقاد;
 G. ohne Vokale. — h) B. u. SA. وهو اسم النجم. — i) fehlt B. u. SA.

وَالشَّامِ فَكَتَبَا إِلَيْهِ فِي الْجَوَابِ

كامل

لَمْ يَغْدُ شُكْرَكَ فِي الْخَلَائِقِ مُطْلَقًا إِلَّا وَمَالِكَ فِي النَّوَالِ حَبِيسُ
 حَوَّلْنَا شَمْسًا وَبَدْرًا أَشْرَقَتْ بِهَا لَدَيْنَا الظُّلْمَةُ الحِنْدِيسُ
 رَشًا أَنَا وَهُوَ حُسْنًا يُوسُفُ وَغَزَالَةٌ هِيَ بِهَجَّةٍ بِلَقَيْسُ
 هَذَا وَلَمْ تَقْنَعْ بِذَاكَ * وَهَذِهِ حَتَّى بَعَثْتَ الْمَالَ وَهُوَ نَفِيسُ
 أَتَيْتِ الوَصِيفَةَ وَهِيَ تَحْمِلُ بَدْرَةً وَأَتَى عَلَى ظَهْرِ الوَصِيفِ الكَيْسُ
 وَكَسَوْتَنَا مِمَّا أَجَادَتْ حَوْكُهُ مِصْرُ وَزَادَتْ حُسْنَهُ قَنِيسُ
 فَغَدَا لَنَا مِنْ جَوْدِكَ الْمَأْكُولُ وَالْمَشْرُوبُ وَالْمَنْكُوحُ * وَالْمَلْبُوسُ
 فَلَمَّا قَرَأَهَا سَيْفُ الدَّوْلَةِ قَالَ لَقَدْ أَحْسَنَّا إِلَّا فِي لَفْظَةِ الْمَنْكُوحِ إِذْ
 لَيْسَتْ مِمَّا يُخَاطَبُ بِهَا الْمُلُوكُ وَهَذَا مِنْ بَدَائِعِ نَقْدِهِ الْمَلِيحِ
 وَشَوَاهِدِ ذِكَاةِ الصَّرِيحِ * وَيَقُولُونَ ه كِلَا الرَّجُلَيْنِ خَرَجَا وَكِلْتَا
 الْمَرَاتَيْنِ حَضَرْنَا وَالِاخْتِيَارُ أَنْ يُوحَدَ الْحَبْرُ فِيهِمَا فَيُقَالُ ه كِلَا الرَّجُلَيْنِ
 خَرَجَ وَكِلْتَا الْمَرَاتَيْنِ حَضَرْتَ لِأَنَّ كِلَا وَكِلْتَا آسْمَانِ مُفْرَدَانِ وَضِعَا
 لِتَأْكِيدِ الْإِثْنَيْنِ وَالْأَثْنَتَيْنِ وَلَيْسَا فِي ذَاتِهِمَا مُتَنَبِّئَيْنِ فَلِهَذَا وَقَعَ الْإِخْبَارُ
 عَنْهُمَا كَمَا يُخْبَرُ عَنِ الْمُفْرَدِ وَبِهَذَا نَطَقَ الْقُرْآنُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى كِلْتَا
 الْجَنَّتَيْنِ أَتَتْ أَكْلَهَا * وَلَمْ يَقُلْ أَتْنَا وَعَلَيْهِ قَوْلُ الشَّاعِرِ طویل
 كِلَانَا يُنَادِي يَا نِزَارُ وَبَيْنَنَا قَنَا مِنْ قَنَا الحَطِّيِّ أَوْ مِنْ قَنَا الْهِنْدِيِّ *
 وَمِثْلُهُ قَوْلُ الْآخَرِ^ه طویل

— لو قال بدله المركوب لكان أولى ليسلم من الاعتراض عليه، a) Berol. Rand:

b) G. قرأ. — c) SA. به. — d) SA. ٥١. — e) G. يقال. — f) Sûre 18, 31. —

هو ابن عبدة بن جنبه التيمي — h) Berol. setzt im Text hinzu: M. الهندي. — g)

كِلَانَا غَيْثِي عَنِ أَحْيِهِ حَيَاتُهُ^٥ وَخُنُّ إِذَا مُتْنَا أَشَدُّ تَغَايِبَا

فَقَالَ الْاَوَّلُ كِلَانَا يِنَادِي وَلَمْ يَقُلْ يُنَادِيَانِ وَقَالَ الْاٰخَرُ كِلَانَا غَيْثِي وَلَمْ يَقُلْ غَيْثِيَانِ ، فَاِنْ وُجِدَ فِي بَعْضِ الْاَخْبَارِ تَثْنِيَةٌ خَبِرٌ عَنِ كِلَا وَكِلْتَا فَهُوَ مِمَّا حِيدَ عَلَى الْمَعْنَى أَوْ لِضَرُورَةِ الشَّعْرِ * وَيَقُولُونَ اَنْتَ تَكْرُمُ عَلَيَّ بِضَمِّ التَّاءِ وَفَتْحِ الرَّاءِ وَالصَّوَابُ فِيهِ تَكْرُمٌ عَلَيَّ بِفَتْحِ التَّاءِ وَضَمِّ الرَّاءِ لِأَنَّ فِعْلَهُ الْمَاضِي كَرُمَ وَمِنْ اَصْوَلِ الْعَرَبِيَّةِ اَنَّ كُلَّ مَا جَاءَ مِنْ الْاَفْعَالِ الْمَاضِيَّةِ عَلَى مِثَالِ فَعَلٍ بِضَمِّ الْعَيْنِ كَانَ مُضَارِعُهُ عَلَى يَفْعَلُ نَحْوَ حَسَنَ يَحْسُنُ وَظَرْفٌ يَظْرَفُ وَاِنَّمَا ضُمَّتْ عَيْنُ الْمُسْتَقْبَلِ مِنْ هَذَا النَّوْعِ وَلَمْ يُخَالَفْ فِيهِ بِنَاءُ الْمَاضِي لِلْمُحَافَظَةِ (عَلَى الْمَعْنَى الْمَوْضُوعِ) ، عَلَى هَذَا الْمِثَالِ وَلِذَلِكَ^٦ اَنَّ ضَمَّةَ الْعَيْنِ جَعَلَتْ دَلِيلًا عَلَى فِعْلِ الطَّبِيعَةِ فَلَوْ كُسِرَتْ أَوْ فُتِحَتْ لَذَهَبَ ذَلِكَ الْمَعْنَى * وَيَقُولُونَ فِيهِ شَغَبٌ بِفَتْحِ الْعَيْنِ فَيَوَهْمُونَ فِيهِ كَمَا وَهَمَ بَعْضُ الْمُحَدِّثِينَ فِي قَوْلِهِ

يَا ظَالِمًا يَتَجَنَّى جِثْتَ بِالْحَجَبِ شَغَبْتَ كَيْمَا تُغَطِّي الدَّنْبَ بِالشَّغَبِ
ظَلَمْتَ سِرًّا وَتَسْتَعْدِي عَلَانِيَةً أَضْرَمْتَ نَارًا وَتَسْتَعْفِي مِنَ اللَّهَبِ
وَالصَّوَابُ فِيهِ شَغَبٌ بِإِسْكَانِ الْعَيْنِ (كَمَا)^٧ قَالَ الشَّاعِرُ طَوِيلٌ
رَأَيْتُكَ لَمَّا نِلْتَ مَالًا وَعَضْنَا زَمَانُ تَرَى فِي حَدِّ أُنْيَابِهِ شَغْبًا
جَعَلْتَ لَنَا دَنْبًا لِيَتَمَنَّعَ نَائِلًا فَأَمْسِكْ وَلَا تَجْعَلْ غِنَاكَ لَنَا دَنْبًا

— عبد الله بن معارفة بن عبد الله ابن جعفر بن ابي طالب — und hat am Rand:

a) G. so. M. u. SA. حَيَاتُهُ. — b) SA. الاشعار. — c) B. الخبر. — d) fehlt B. — e) B. u. M. به — f) B. الموضوع له. [] fehlt G. — g) B. u. M. وذلك. — h) fehlt G.

وَنَظِيرُ هَذَا الرَّوْمِ قَوْلُهُمْ لِدَاءِ الْمُعْتَرِضِ فِي الْبَطْنِ الْمَعْصُ بِفَتْحِ
الْعَيْنِ فَيَغْلُطُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْمَعْصَ بِفَتْحِ الْعَيْنِ خِيَارٌ الْإِيلِ يَدُلُّ عَلَيْهِ
قَوْلُ الرَّاجِزِ

أَنْتَ وَهَبْتَ هَجْمَةً جُرْجُورًا أَدَمًا وَحُمْرًا مَعْصًا خُبُورًا^a

الْجُرْجُورُ الْعِظَامُ مِنَ الْإِيلِ وَالْخُبُورُ الْغَزِيرَاتُ الدَّرَّ، فَأَمَّا اسْمُ الدَّاءِ فَهُوَ
الْمَعْصُ بِإِسْكَانِ الْعَيْنِ وَقَدْ يُقَالُ بِالسَّيْنِ، وَأَمَّا الْمَعْصُ بِفَتْحِ الْعَيْنِ
الْمُغْفَلَةُ فَهُوَ وَجَعٌ يُصِيبُ الْإِنْسَانَ فِي عَصَبِهِ مِنَ الْمَشْيِ، وَفِي الْحَدِيثِ
أَنَّ عَمْرَو بْنَ مَعْدَى كَرِبَ شَكَا إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْمَعْصَ فَقَالَ
كَذَبَ عَلَيْكَ الْعَسَلُ^c أَي عَلَيْكَ بِسُرْعَةِ الْمَشْيِ إِشَارَةً إِلَى اشْتِقَاقِهِ مِنْ
عَسَلَانَ الذَّبَّابِ * وَيَقُولُونَ هُوَ سَدَادٌ مِنْ عَوَزٍ فَيَلْكَنُونَ فِي فَتْحِ
السَّيْنِ كَمَا لَحَنَ هُشَيْمٌ الْمُحَدَّثُ فِيهَا وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ بِالْكَسْرِ
وَجَاءَ فِي أَخْبَارِ التَّحَوِّيِّينَ أَنَّ النَّضْرَ بْنَ شَمَيْلٍ الْمَارِزِيَّ اسْتَفَادَ بِإِنَادَةٍ
هَذَا الْحَرْفِ ثَمَانِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ وَمَسَاقٍ حَبْرَةٍ مَا أَخْبَرَنَا بِهِ أَبُو عَلِيٍّ
أَبْنُ أَحْمَدَ التُّسْتَرِيَّ عَنْ حَمِيَّةَ^d الْقَاضِي أَبِي الْقَاسِمِ عَبْدِ الْعَزِيزِ
بْنِ مُحَمَّدِ الْعَسْكَرِيِّ عَنْ أَبِي أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعِيدِ الْعَسْكَرِيِّ
الْبَغْدَادِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَامِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ نَاصِحِ الْأَهْوَازِيِّ
قَالَ حَدَّثَنِي النَّضْرُ بْنُ شَمَيْلٍ قَالَ كُنْتُ أَدْخُلُ عَلَى الْمَأْمُونِ فِي سَبْرِهِ
فَدَخَلْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَعَلَى قَمِيصٍ مَرْقُوعٍ فَقَالَ يَا نَضْرُ مَا هَذَا التَّقَشُّفُ

a) M. هو خيار. — b) Berol. خيورا. — c) B. العسل. M. und Gauhari
unter العسل عسل. — d) G. حمية oder حمية; M. deutlich حمية; B. حميد. —
e) B. setzt عليه hinzu.

حَتَّى تَدْخَلَ عَلَى الْأَمِيرِ^a فِي هَذِهِ الْخُلُقَانِ قُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنَا
 شَيْخٌ ضَعِيفٌ وَحَرٌّ مَرَّوٌ شَدِيدٌ فَأَبْتَدَأْتُ^b بِهِذِهِ الْخُلُقَانِ قَالَ لَا وَلَكِنَّكَ
 تَشْفُ ثُمَّ أَجْرَيْنَا^c الْحَدِيثَ فَأَجْرَى هُوَ ذَكَرَ النِّسَاءَ فَقَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ
 عَنْ مُجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ^d قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ^e لِدِينِهَا وَجَمَالِهَا كَانَ فِيهِ^f
 سِدَادٌ مِنْ عَوَزٍ فَأَوْرَدَهُ^g بِفَتْحِ السِّينِ فَقُلْتُ^h صَدَقَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
 هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا عَوْفُ بْنُ أَبِي جَمِيلَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي
 طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ
 الْمَرْأَةَ لِدِينِهَا وَجَمَالِهَا كَانَ فِيهِⁱ سِدَادٌ مِنْ عَوَزٍ قَالَ وَكَانَ الْمَأْمُونُ
 مُتَكَبِّراً فَاسْتَوَى جَالِساً قَالَ يَا نَضْرُ كَيْفَ قُلْتَ سِدَادٌ قُلْتُ لِأَنَّ
 السِّدَادَ هَاهُنَا لِحْنٌ قَالَ أَوْتَلِحْنِي قُلْتُ إِنَّمَا لِحْنٌ هُشَيْمٌ وَكَانَ لِحَانَةً
 فَتَبِعَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ لَفْظَهُ قَالَ فَمَا الْفَرْقُ بَيْنَهُمَا قُلْتُ السِّدَادُ بِالْفَتْحِ^k
 الْقَصْدُ فِي الدِّينِ وَالسَّبِيلِ وَالسِّدَادُ بِالْكَسْرِ الْبُلْغَةُ وَكُلُّ مَا سَدَدَتْ
 بِهِ شَيْئاً فَهُوَ سِدَادٌ قَالَ أَوْتَعَرَّفَ الْعَرَبُ ذَلِكَ قُلْتُ نَعَمْ هَذَا الْعَرَجِيُّ
 يَقُولُ أَضَاعُونِي وَأَيَّ فَتَى أَضَاعُوا لِيَوْمِ كَرْبِيهَةٍ وَسِدَادٌ تَغْرٌ وَانْرُ
 فَقَالَ الْمَأْمُونُ قَبَحَ اللَّهُ مَنْ لَا أَدَبَ لَهُ وَأَطْرَقَ مَلِيّاً ثُمَّ قَالَ مَا
 مَالُكَ يَا نَضْرُ قُلْتُ أُرِيضَةً لِي بِمَرَّوٍ أَتَصَابَبُهَا وَأَتَمَرَزُّهَا^m قَالَ أَفَلَا

a) G. على، also eine Frage: عَلَى تَدْخَلَ. — b) B. u. M. أمير المؤمنين. —
 c) B. فَأَبْتَدَأْتُ. — d) M. أَجْرَ بِنَا. — e) B. عَنْهُمَا. — f) M. الزَّوْجَةَ. — g) B. u. M.
 فِيهَا. — h) B. قَالَ فَقُلْتُ. — i) M. u. B. فِيهَا. — k) B. بِفَتْحِ السِّينِ. So hatte
 auch G., wo aber السِّدَادُ daraus corrigiert ist. — l) B. u. M. قَالَ لَهُ. — m) B.
 setzt hinzu: أَيِ اشْرَبِ صَبَابَتَهَا.

فَيُفِيدُكَ مَا لَمْ مَعَهَا قُلْتُ إِنِّي إِلَى ذَلِكَ لَمْ حَتَّاجٌ قَالَ فَأَخَذَ الْقِرْطَابِينَ
وَأَنَا لَا أَدْرِي مَا يَكْتُبُ ثُمَّ قَالَ كَيْفَ تَقُولُ إِذَا أَمَرْتَ أَنْ يُتْرَبَ^a قُلْتُ
أَتْرَبُهُ^b قَالَ فَهَوَ مَاذَا قُلْتُ مُتْرَبٌ قَالَ فَمَنْ الطَّيِّبِ قُلْتُ طِنَةُ قَالَ فَهَوَ
مَاذَا قُلْتُ مَطِيئٌ فَقَالَ هَذِهِ أَحْسَنُ مِنَ الْأُولَى ثُمَّ قَالَ يَا غُلَامُ
أَتْرَبُهُ وَطِنُهُ ثُمَّ صَلَّى بِنَا الْعِشَاءِ وَقَالَ لِخَادِمِيهِ تَبَلَّغْ^c مَعَهُ إِلَى الْفَضْلِ
بِ بْنِ سَهْلٍ قَالَ فَلَمَّا قَرَأَ الْفَضْلُ الْكِتَابَ قَالَ يَا نَصْرُ إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
قَدْ أَمَرَ لَكَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ فَمَا كَانَ السَّبَبَ فِيهِ فَأَخْبَرْتُهُ وَلَمْ
أَكْذِبْهُ فَقَالَ الْخَنَّتُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَقُلْتُ كَلَّا إِنَّمَا لِحَنَ هُشَيْمٍ وَكَانَ
لِحَانَةً فَتَبِعَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَفْظُهُ وَقَدْ تَتَبَعَ^d الْأَفَاظَ الْفُقَهَاءَ وَرَوَاةَ الْأَثَارِ
ثُمَّ أَمَرَ لِي الْفَضْلُ بِثَلَاثِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ فَأَخَذْتُ ثَمَانِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ
بِحَرْبِ اسْتَفِيدَ مِنِّي ، قَالَ الشَّيْخُ أَبُو مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَدْ أَدَّكَرَنِي
هَذَا الْمَثَلُ أَنْبَاءًا أَنْشَدَنِيهَا أَحَدُ أَشْيَاخِي رَحِمَهُمُ اللَّهُ لِأَبِي الْهَيْذَامِ
لِي صَدِيقٌ هُوَ عِنْدِي عَوَزٌ مِنْ سِدَادٍ لِاسِدَادٍ مِنْ عَوَزٍ رَمَلٌ
وَجْهَهُ يُدْكَرُنِي دَارَ الْبَلَى كَلَّمَا أَقْبَلْتُ نَحْوِي وَضَمَرٌ
وَإِذَا جَالَسَنِي جَرَّعَنِي غُصَصَ الْمَوْتِ بِكَرْبٍ وَعَلَزٌ
يَصِفُ الْوَدَّ إِذَا شَاهَدَنِي فَإِذَا غَابَ وَشَى بِي وَهَمَزٌ
كَحِمَارِ السَّوِّ يُبْدِي مَرَحًا فَإِذَا سِيقَ إِلَى الْحِمْلِ غَمَزٌ
لَيْتَنِي أُعْطِيتُ مِنْهُ بَدَلًا بِنَصِيْبِي شَرَّ أَوْلَادِ الْمَعَزِ
قَدْ رَضِينَا بَيْضَةً فَايَسِدَةً عَوْضًا مِنْهُ إِذَا الْبَيْعُ نَجَزَ *

a) G. so; M. يُتْرَبَ; B. يترَب الكتاب. — b) B. u. M. أَتْرَبُ. — c) B. تَبَلَّغَ.
— d) B. تَتَبَعَ. — e) G. مَنَى. M. und B. مَنَى.
[107]

ويقولون اِطْطَعُهُ من حَيْثُ رَقَّ وكَلَامُ الْعَرَبِ اِطْطَعُهُ من حَيْثُ رَكَ أَي
 من حَيْثُ ضَعُفَ ومنه (قيل) ^a لِلضَّعِيفِ الرَّأْيِ رَكِيكٌ وَفِي الْحَدِيثِ إِنَّ
 اللَّهَ تَعَالَى لِيُبْغِضَ السُّلْطَانَ الرَّكَاکَةَ ^b * ويقولون لِمَنْ تَعَبَ هُوَ عَيَانٌ
 وَالصَّرَابُ أَنْ يَقَالَ هُوَ مُعِي لِأَنَّ الْفِعْلَ مِنْهُ أَعْيَى ° وَكَانَ الْفَاعِلُ مِنْهُ
 عَلَى وَزْنِ مُفْعِلٍ كَمَا يَقَالُ أَرْخَى السِّتْرَ فَهُوَ مُرْخٌ وَأَعْلَى الْمَاءِ فَهُوَ
 مُعْلٍ ، وَعِنْدَ أَهْلِ اللُّغَةِ أَنَّ كُلَّ مَا كَانَ مِنْ حَرَكَةٍ وَسَعِي قِيلَ فِيهِ
 أَعْيَى وَمَا كَانَ مِنْ قَوْلٍ وَرَأْيٍ قِيلَ فِيهِ عَيْبٌ وَعَيٌّْ وَالاسْمُ مِنْهُمَا عَيْبٌ
 عَلَى وَزْنِ شَحِيحٍ ^c وَقِيلَ فِيهِ عَيْ عَلَى وَزْنِ عَمٍ وَشَجٍ ، وَنظِيرُهَا مِنْ
 اللَّغَتَيْنِ ° فِي قَوْلِهِمْ عَيْبٌ وَعَيٌّْ قَوْلُهُمْ حَيْبٌ وَحَيٌّ وَقُرِيَ بِهِمَا قَوْلُهُ تَعَالَى
 وَيَحْيَى مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ ° وَحَيْبٌ ^e * ويقولون قَامَا الرَّجُلَانِ وَقَامُوا
 الرَّجَالُ فَيُلْحِقُونَ الْفِعْلَ عَلَامَةَ التَّثْنِيَةِ وَالْجَمْعِ وَمَا سُمِعَ ذَلِكَ إِلَّا فِي
 لُغَةٍ ضَعِيفَةٍ لَمْ يَنْطِقْ بِهِ الْقُرْآنُ وَلَا أَخْبَارُ الرَّسُولِ صَلَعَمَ وَلَا نُقِلَ
 أَيْضًا عَنِ الْفُصْحَاءِ ، وَوَجْهَ الْكَلَامِ تَوْجِيْدُ الْفِعْلِ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ
 فِي الْمُثَنَّى قَالَ رَجُلَانِ ^b وَفِي الْجَمْعِ إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ ^d ، فَأَمَّا قَوْلُهُ
 تَعَالَى وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا ^k فَالَّذِينَ بَدَلُوا مِنَ الصِّبْرِ الَّذِي
 فِي لَفْظَةِ أَسْرُوا وَقِيلَ بَدَلٌ مَوْضِعُهُ نَصَبٌ عَلَى الدَّمِ أَيَّ أَعْيَى الَّذِينَ
 وَكَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ ^m فَكَثِيرٌ بَدَلٌ مِنَ الصِّبْرِ

a) Fehlt G. — b) B. setzt الرَّكَكَةَ (Plural) hinzu. — c) B. اعيا. —
 d) M. und B. سَخَى, nachher aber شَج. — e) M. هَاتَيْنِ اللَّغَتَيْنِ B.
 وَنظِيرُ هَاتَيْنِ اللَّغَتَيْنِ. — f) Sûre 8, 44. — g) B. ومن حيبى. — h) Sûre 5, 21.
 — i) Sûre 63, 1. — k) Sûre 21, 3. — l) B. الذين كفروا. — m) Sûre 5, 75.

الذى فى لَفْظَتَى^a عَمُوا وَصَمُوا فَإِنْ تَأَخَّرَ الْفِعْلُ الْحَقُّ عِلَامَةُ التَّنْبِيَةِ
وَالْجَمْعُ فَقِيلَ الرَّجُلَانِ قَامَا وَالرِّجَالُ قَامُوا وَيَكُونُ الْإِلْفُ فى قَامَا وَالْوَاوُ
فى قَامُوا أَسْمَيْنِ مُضْمَرَيْنِ ، وَالْفَرْقُ بَيْنَ الْمَوْضِعَيْنِ أَنَّكَ إِذَا قَدَّمْتَ
الْفِعْلَ كَانَتْ عِلَامَةُ تَنْبِيَةِ الْفَاعِلِ وَجَمْعِهِ تُغْنِي عَنِ الْحَقِّ عِلَامَةُ
فى الْفِعْلِ^b وَإِذَا أَخَّرْتَ الْفِعْلَ صَارَ الْفَاعِلُ بِتَقْدِيمِهِ مُبْتَدَأً فَلَوْ أُفْرِدَ الْفِعْلُ
فَقِيلَ النَّاسُ خَرَجَ لَجَازَ أَنْ يُتَوَهَّمُ أَنَّكَ تُرِيدُ جُزْأً مِنْهُمْ لَجَوَازِ أَنْ
يُقَالُ النَّاسُ خَرَجَ سَيِّدُهُمْ * وَيَقُولُونَ أَجِدُ حَمِيَّ وَالصَّوَابُ أَنْ
يُقَالُ أَجِدُ حَمِيًّا أَوْ حَمَوًا لِأَنَّ الْعَرَبَ يَقُولُ لِكُلِّ مَا سَخَنَ حَمِيَّ
يَتَحَمَى حَمِيًّا فَهُوَ حَامٍ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى (ذَكَرَهُ) فى عَيْنِ حَامِيَّةٍ^c ،
ويَقُولُونَ أَيْضًا أَشَدَّ حَمَى الشَّمْسِ وَحَمَوَهَا إِذَا عَظَّمَ وَهَجَّهَا ، وَمِنْهُ
مَا أَشَدَّهُ الْمُفْضَلُ^d
طويل

نَجِيشٌ عَلَيْنَا قَدْرُهُمْ فَنَدِيمُهَا^e وَنَفَثُوها عَنَا إِذَا حَمِيهَا غَلَا^f
يعنى أَنَّهُ مَتَى جَاشَتْ قَدْرُهُمْ لِلشَّرِّ سَكَنُوها وَهُوَ مَعْنَى نَدِيمُهَا وَأَنَّهُ
مَتَى غَلَتْ فَتَوَّوها^g أَيْ كَسَرُوا غَلِيَانَهَا ، وَكُنَى بِالْقِدْرِ عَنِ تَهْيِيجِ
الْحَرْبِ كَمَا يُكْنَى بِقَوْرِ الْمِرْجَلِ^h عَنْهُ ، وَحَكَىⁱ لى أَبُو الْفَتْحِ عَبْدُوسُ
بْنُ حَمِيدِ الْهَمْدَانِيَّ^j حِينَ قَدِمَ الْبَصْرَةَ حَاجًّا سَنَةَ نَيْفِ وَسِتَيْنِ

وَجَمْعُهُ^k. — b) Von *جمعه* bis hierher fehlt G., M. vokalisiert *جمعة*.
— c) B. u. M. وقيل. — d) fehlt G. — e) fehlt M. u. B. — f) Süre 18, 84,
wo aber die Vulgata *حَمِيَّة* ist. — g) G. النار. — h) Berol. الفضل und Rand:
بِالْمِرْجَلِ. — i) G. فَنَدِيمُهَا. — j) هو الجعدى واسمه قيس. — k) قال الشيخ الإمام ابو محمد القاسم بن على الحريرى
m) SC. 1, 507. B. hat hier: *على الحريرى*. — n) B. الهمدانى. — رحمة الله وحكى

وَأَرْبَعِيائَةٍ أَنْ الصَّاحِبَ أَبَا الْقَاسِمِ بْنِ عَبَّانٍ رَأَى أَحَدَ نُدَمَاءِهِ مُتَغَيَّرَ
السُّخْنَةَ فَقَالَ لَهُ مَا الَّذِي بِكَ قَالَ حَمًا فَقَالَ لَهُ الصَّاحِبُ قَدْ فَقَالَ لَهُ
النَّدِيمُ وَهُوَ فَاسْتَحْسَنَ الصَّاحِبُ ذَلِكَ مِنْهُ وَخَلَعَ عَلَيْهِ ، قَالَ الشَّيْخُ
أَبُو حَمْدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ لَعَبْرِي لَقَدْ أَحْسَنَ الصَّاحِبُ فِي تَعْقِيبِ لَفْظَةِ
حَمًا بِمَا صَارَتْ بِهِ حَمَاقَةً وَأَطْفَ النَّدِيمُ فِي صِلَةِ تَعْقِيبِهِ بِمَا جَعَلَهُ
قَهْوَةً وَكَذَا فَلْتَكُنْ مُدَاعِبَةُ الْفَضْلَاءِ وَمُفَاكِهَةُ الْأَدْبَاءِ وَالْأَذْكِيَاءِ *
ويقولون جاءني القومُ إلّاك وإلّاهُ فيوتقون الصَّيِيرَ الْمُتَّصِلَ بَعْدَ إِلَّا
كما يُوتَقُ بَعْدَ غَيْرٍ فِي مِثْلِ قَوْلِكَ جَاءَنِي الْقَوْمُ غَيْرُكَ فَيَوَهْمُونَ فِيهِ
كما وَهَمَ أَبُو الطَّيِّبِ فِي قَوْلِهِ

لَيْسَ إِلَّاكَ يَا عَلِيُّ هُمَامٌ سَيِّفُهُ ذُونَ عِرْضِهِ مَسْلُومٌ

وَالصَّوَابُ أَنْ لَا يُوتَقَ بَعْدَ إِلَّا إِلَّا الصَّيِيرَ الْمُتَّصِلَ كَمَا قَالَ تَعَالَى أَمَرَ
أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ، وَالْفَرْقُ هَاهُنَا بَيْنَ إِلَّا وَغَيْرِ أَنْ الْأَسْمَ الْوَاقِعَ
بَعْدَ غَيْرٍ لَا يَقَعُ أَبَدًا إِلَّا تَجَرُّرًا بِالْإِضَافَةِ وَصَيِيرُ الْمَجْرُورِ لَا يَكُونُ
إِلَّا مُتَّصِلًا وَلِهَذَا أَمْتَنَعَ أَنْ يُفْصَلَ بَيْنَهُمَا وَلَيْسَ كَذَلِكَ الْأَسْمَ الْوَاقِعَ
بَعْدَ إِلَّا لِأَنَّهُ يَقَعُ إِمَّا مَنْصُوبًا أَوْ مَرْفُوعًا وَكِلَاهُمَا يُجُوزُ أَنْ يُفْصَلَ
بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْعَامِلِ فِيهِ وَلِهَذَا جُعِلَ لَهُ صَيِيرَانِ مُتَّصِلٌ وَمُنْفَصِلٌ إِلَّا
أَنَّهُ لَمَّا أَعْتَرَضَتْ إِلَّا فِي الْكَلَامِ وَفَصَلَتْ بَيْنَ الْعَامِلِ وَالْمَعْمُولِ أَوْقَعَ
بَعْدَهَا الصَّيِيرَ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ فِي صَيِيرِ الْمَنْصُوبِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ

a) Die gewöhnlichen Varianten, nämlich: B. قال الشيخ الإمام; M. الشيخ المؤلف; SA. الرئيس ابو محمد. — b) G. so; fehlt in B.; SA. hat nur الاذكياء. — c) Sûre 12, 40. — d) B. u. M. وإمّا.

إِلَّا إِيَّاهُ^a وكما قال عمرو بن معدى كرب في ضمير المرفوع سريع
 قَدْ عَلِمْتَ سَلَمَى وَجَارَتَهَا مَا قَطَرَ الْفَارِسُ إِلَّا أَنَا

فَأَمَّا قَوْلُ الْقَائِلِ بسيط

فَلَا نُبَالِي إِذَا مَا كُنْتَ جَارَتَنَا أَلَّا يُجَاوِرُنَا إِلَّا كِ دِيَارُ
 فَلَمْ يَأْتِ فِي أَشْعَارِ الْمُتَقَدِّمِينَ سِوَاهُ وَالنَّادِرُ لَا يُعْتَدُّ بِهِ وَلَا يُقَاسُ
 عَلَيْهِ * وَيَقُولُونَ هَبْ أُنَى فَعَلْتُ وَهَبْ أَنَّهُ فَعَلَ وَالصَّوَابُ الْحَاقُ
 الضمير المتصل به فيقال هبني فَعَلْتُ وَهَبَهُ فَعَلَ كما قال أبو ذؤيب
 الْجَمَحِيُّ طويل

هَبُونِي أَمْرًا مِنْكُمْ أَضَلَّ بَعِيرَهُ لَهُ ذِمَّةٌ إِنَّ الدِّمَامَ كَثِيرٌ
 ومنه " قول عروة بن أدية^e وهى تصغير أداة بسيط

إِذَا وَجَدْتُ أَوَارَ الْحَبِّ فِي كَبْدِي أَقْبَلْتُ نَحْوَ سِقَاءِ الْقَوْمِ أَبْتَرِدُ
 هَبْنِي بَرَدْتُ بِبَرْدِ الْمَاءِ ظَاهِرُهُ فَمَنْ لِنَارٍ عَلَى الْأَحْشَاءِ تَتَّقِدُ
 وَكَانَ عُرْوَةُ هَذَا مَعَ تَعْرِيزِهِ نَقَى الدَّخْلَةَ ظَاهِرَ الْعِفَّةِ ، وَرَوَى أَنَّ سَكِينَةَ
 بِنْتَ الْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَقَفَتْ عَلَيْهِ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَتْ لَهُ
 أَنْتَ الْقَائِلُ بسيط

قَالَتْ وَأَبْتَنَّتْهَا وَجَدِي فَبَحْتُ بِهِ قَدْ كُنْتُ عِنْدِي نُحْبُ السِّتْرَ فَاسْتَتِرْتُ^f
 أَلَسْتَ تُبْصِرُ مَنْ حَوْلِي فَقُلْتُ لَهَا عَطَى هَوَاكِ وَمَا أَلْقَى عَلَى بَصْرِي
 قَالَ نَعَمْ فَقَالَتْ لَهُ وَأَنْتَ الْقَائِلُ إِذَا وَجَدْتُ أَوَارَ الْحَبِّ فِي كَبْدِي

a) Sûre 17, 69. — b) B. u. M. فما. — c) B. u. M. كبير. — d) B. u. M. ومثله. — e) Alle so, nur M. Rand hat اذينه. — f) G. فاستتري; M. u. B. فاستتر.

وَأَنْشَدَتْهُ الْبَيْتَيْنِ الْمُقَدَّمَ ذِكْرُهَا قَالَ نَعَمْ فَأَلْتَفَتَتْ إِلَى جَوَارِ كُنَّ
 حَوْلَهَا وَقَالَتْ هُنَّ حَرَائِرُ إِنْ كَانَ خَرَجَ هَذَا مِنْ قَلْبِ سَلِيمٍ ، وَمَعْنَى
 هَبْنِي أَيْ عُدْنِي وَأَحْسِبْنِي وَكَأَنَّ فِيهِ مَعْنَى الْأَمْرِ مِنْ وَهَبَ *
 وَيَقُولُونَ امْرَأَةٌ شَكُورَةٌ وَجُوجَةٌ وَصَبُورَةٌ وَخَوْنَةٌ^a فَيَلْحِقُونَ هَاءَ التَّأْنِيثِ
 فَيَوَهْمُونَ فِيهِ لِأَنَّ هَذِهِ التَّاءَ إِنَّمَا تَدْخُلُ عَلَى فِعُولٍ إِذَا كَانَ بِمَعْنَى
 مَفْعُولٍ كَقَوْلِكَ نَاقَةٌ رَكُوبَةٌ وَشَاةٌ حَلُوبَةٌ لِأَنَّهَا بِمَعْنَى مَرْكُوبَةٍ وَحَلُوبَةٌ
 فَأَمَّا إِذَا كَانَ فِعْعُولٌ بِمَعْنَى فَاعِلٍ نَحْوُ صَبُورِ الذِّي بِمَعْنَى صَابِرٍ وَنَظَائِرِهِ
 فَيَمْتَنِعُ مِنَ الْخَاتِي التَّاءِ بِهِ وَتَكُونُ صِفَةً مُؤَنَّثَةً^b عَلَى لَفْظِ مُذَكَّرَةٍ^c
 كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ

وَلَنْ يَمْتَنَعَ النَّفْسَ اللَّجُوجَ عَنِ الْهَوَى
 مِنَ النَّاسِ إِلَّا وَاحِدَ الْفَضْلِ كَامِلَةً

وَقَدْ ذَكَرَ النَّحْوِيُّونَ فِي امْتِنَاعِ الْهَاءِ مِنْ هَذِهِ الصِّفَاتِ عِدَّةً أَجْوَدَهَا
 أَنَّ الصِّفَاتِ الْمَوْضُوعَةَ لِلْمُبَالَغَةِ نُقِلَتْ عَنْ بَابِهَا لِتَدَلُّ عَلَى الْمَعْنَى
 الَّتِي تَخَصَّصَتْ بِهَا فَاسْتَقَطَّتْ هَاءُ التَّأْنِيثِ فِي قَوْلِهِمْ امْرَأَةٌ صَبُورٌ
 وَقَبِيلُهُ^d وَفِي قَوْلِهِمْ فَتَاةٌ مَعْطَارٌ وَنَظَائِرُهُ كَمَا أُحِقَّتْ بِصِفَةِ الْمُدَكَّرِ فِي
 قَوْلِهِمْ رَجُلٌ عَلَامَةٌ^e وَنَسَابَةٌ لِيَدُلَّ مَا فَعَلُوهُ عَلَى تَحْقِيقِ الْمُبَالَغَةِ
 وَيُؤَدِّنَ بِجُدُوثٍ مَعْنَى زَائِدٍ فِي الصِّفَةِ ، وَامْتِنَاعِ الْهَاءِ مِنْ فِعْعُولٍ بِمَعْنَى
 فَاعِلٍ أَوَّلُ مُطَّرِدٌ لَمْ يَشُدَّ مِنْهُ إِلَّا قَوْلُهُمْ عَدْوَةٌ لِلَّهِ فَإِنَّهُمْ أَحَقُّوا بِهَا

— a) B. فكان. — b) B. وخونة، M. وخرقة. — c) B. التحاق. —
 d) B. مؤنثة. — e) B. مذكر. — f) fehlt B. — g) G. so; B. وشكور وقتيل. —
 h) Von فتاة ماطر لم يشد منه إلا قولهم عدوة لله فإنهم أحقوا بها.

الهاء فقالوا عَدُوٌّ وَعَدُوَّةٌ لِيُمَاثِلَ قَوْلَهُمْ صَدِيقٌ وَصَدِيقَةٌ لِأَنَّ الشَّيْءَ فِي أَصُولِ الْعَرَبِيَّةِ قَدْ يُكْمَلُ عَلَى صِدِّهِ وَنَقِيبِهِ كَمَا يُكْمَلُ عَلَى نَظِيرِهِ وَرَسِيلِهِ ، وَفِي أَخْبَارِ النُّكُوْبِيِّينَ أَنَّ أَبَا عُمَانَ الْبَارِزِيَّ سَأَلَ بِحَضْرَةِ الْمُتَوَكَّلِ عَلَى اللَّهِ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى وَمَا كَانَتْ أُمَّكَ بَغِيًّا فَقِيلَ لَهُ كَيْفَ حَذَفْتَ الْهَاءَ مِنْ بَغِيٍّ وَفَعِيلٌ إِذَا كَانَ بِمَعْنَى فَاعِلٍ لِحَقَّقْتَهُ الْهَاءَ نَحْوَ فَتِيٍّ وَفَتِيَّةٍ وَغَنِيٍّ وَغَنِيَّةٍ ، فَقَالَ إِنَّ لَفِظَةَ بَغِيٍّ لَيْسَتْ بِفَعِيلٍ وَإِنَّمَا هُوَ فَعُولٌ الَّذِي بِمَعْنَى فَاعِلَةٍ لِأَنَّ الْأَصْلَ فِيهَا بَغَوِيٌّ وَمِنْ (أَصُولٍ) ^٥ التَّصْرِيفِ أَنَّهُ مَتَى اجْتَمَعَتِ الْوَاوُ وَالْيَاءُ فِي كَلِمَةٍ وَسَبَقَتْ إِحْدَاهُمَا بِالسُّكُونِ قَلَبَتِ الْوَاوُ يَاءً وَأُدْغِمَتِ الْيَاءُ فِي الْيَاءِ كَمَا قَالُوا شَوِيْتُ اللَّحْمَ شَيْئًا وَكَوَيْتُ الدَّابَّةَ كَيْئًا وَالْأَصْلُ فِيهِمَا شَوِيًّا وَكَوَيًّْا وَكَمَا قِيلَ يَوْمٌ وَأَيَّامٌ وَالْأَصْلُ أَيَّوَامٌ فَعَلَى هَذِهِ الْقَضِيَّةِ قِيلَ بَغِيٌّ وَوَجَبَ حَذْفُ الْهَاءِ مِنْهَا لِأَنَّهَا بِمَعْنَى بَاغِيَّةٍ كَمَا تُحذفُ مِنْ صَبْرٍ الَّتِي بِمَعْنَى صَابِرَةٍ وَهَذَا الْعَقْدُ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ فِي قَلْبِ الْوَاوِ يَاءً إِذَا اجْتَمَعَا وَكَانَ السَّابِقُ مِنْهُمَا سَاكِنًا أَصْلٌ مُطَّرَدٌ لَمْ يَشِدَّ مِنْهُ إِلَّا حَيَوَةٌ أَسْمُ رَجُلٍ وَضَيُّونٌ وَهُوَ أَسْمٌ لِلْهَرَّةِ ، وَحَكَى الْفَرَّاءُ أَنَّهُمْ قَالُوا عَوَى الْكَلْبُ عَوِيَّةً وَلَيْسَ الشَّدُّ مِمَّا يُلْتَفَتُ إِلَيْهِ وَلَا يُعَاجُ عَلَيْهِ * وَيَقُولُونَ لِمَنْ يَأْتِي الذَّنْبَ مُتَعَدِّدًا قَدْ أَخْطَأَ فَيُكْرَهُونَ اللَّفْظَ وَالْمَعْنَى لِأَنَّهُ لَا يُقَالُ أَخْطَأَ إِلَّا لِمَنْ لَمْ يَتَعَمَّدِ الْفِعْلَ أَوْ لِمَنْ اجْتَهَدَ فَلَمْ يُوَافِقِ الصَّوَابَ وَإِيَّاهُ عَنَى عَلَيْهِ السَّلَامُ بِقَوْلِهِ إِذَا اجْتَهَدَ الْحَاكِمُ فَأَخْطَأَ فَلَهُ أُجْرٌ

a) Sûre 19, 29. — b) fehlt G. — c) B. اجتمعنا. — d) B. الهرة.

وإنما أوجب له الأجر عند اجتهاذه في إصابة الحق الذي هو نوع
 من أنواع العبادة لا عن الخطأ الذي يكفي صاحبه^a أن يُعذر فيه
 ويرفع مأثمه عنه ، والفاعد من هذا النوع خطي والاسم منه الخطأ
 ومنه قوله تعالى وما كان لمؤمن أن يقتل مؤمناً إلا خطأ فأما
 المتعمد الشيء فيقال فيه خطي فهو خاطي والاسم منه الخطيئة
 والمصدر الخطء يكسر الحاء وإسكان الطاء كما قال تعالى إن قتلهم
 كان خطأ كبيراً^b ، قال الشيخ أبو محمد رحمه الله ولي فيما أتتكم
 هاتين اللفظتين وأحتضن معنييهما المتنافيين بسيط

لا تخطون^c إلى خطئه ولا خطأ

من بعد ما الشيب في فؤدك قد وخطأ

فأى عذر لمن شابت مفارقه

إذا جرى في ميادين الهوى وخطأ

والخطيئة تقع على الصغيرة كما قال تعالى إخباراً عن إبراهيم عليه
 السلام والذي أطع أن يغير لي خطيئتي يوم الدين^d وتقع على
 الكبيرة كما قال تعالى بلى من كسب سيئة وأحاطت به خطيئته
 فأولئك أصحاب النار هم فيها خالدون^e * ويقولون لمن بدأ في إثارة
 شر أو فساد أمر قد نَسَبَ فيه ووجه الكلام ان يقال قد نَسَمَ بالميم
 لأشتقاق من قولهم نَسَمَ اللحم إذا بدأ التغير والإرواح^f فيه ، وعلى

a) B. الاجر عن M. اجراً عن. — b) G. so; M. صاحبه. — c) Sûre 4, 94.
 — d) Sûre 17, 33. — e) B. الشيخ السعيد. M. المؤلف u. Rand mit صغ الامام ابو
 كذا وجدته في الاصل und Rand تخطون M. — f) B. معنيهما. — g) M. معنيهما. — h) Sûre 26, 82. — i) Sûre 2, 75. — k) B. والارواح.
 [114]

هذا جاء في حديث مَقْتَلِ عُثْمَانَ فَلَمَّا نَشَمَ النَّاسُ فِي الْأَمْرِ أَيِ ابْتِدَائِهِ
 فِي التَّوْتُبِ عَلَى عُثْمَانَ وَالنَّيْلِ مِنْهُ ، وَكَانَ الْأَصْمَعِيُّ يَرَى أَنَّ لَفْظَةَ نَشَمَ
 لَا تُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي الشَّرِّ وَأَنَّ مِنْهَا اسْتِثْقَاقَ قَوْلِهِمْ دَقُّوا بَيْنَهُمْ عِطْرَ
 مَنْشِمٍ لَا^١ أَنَّ هُنَاكَ عَلَى الْحَقِيقَةِ عِطْرًا يُدَقُّ ، وَقَالَ غَيْرُهُ بَلْ مَنْشِمٌ
 عِطْرَةٌ مَا تَطَيَّبَ بِعِطْرِهَا أَحَدٌ فَبَرَزَ لِقِتَالِهَا إِلَّا وَقْتِدَلْ أَوْ جَرَحَ ، وَقِيلَ
 بَلْ الْإِشَارَةُ فِي الْمَثَلِ إِلَى عِطْرَةِ أَغَارٍ عَلَيْهَا قَوْمٌ وَأَخَذُوا عِطْرًا كَانَ
 مَعَهَا فَأَقْبَلَ قَوْمُهَا إِلَيْهَا فَمَنْ شَبَّوْا مِنْهُ رَائِحَةَ الْعِطْرِ قَتَلُوهُ ، وَمَنْ
 أَوَكَّهُ عَلَى هَذَا قَالَ هُوَ عِطْرٌ مَنْ شَمَّ فَجَعَلَهُ مُرَكَّبًا مِنْ كَلِمَتَيْنِ ،
 وَقِيلَ الْكِنَايَةُ فِيهِ عَنْ قُرُونِ السَّنْبِيلِ الَّذِي يُقَالُ أَنَّهُ سَمٌّ سَاعِيٌّ ، وَذَكَرَ
 ابْنُ الْكَلْبِيِّ أَنَّهَا أَمْرَأَةٌ مِنْ خُرَاعَةَ كَانَتْ تَبِيعُ الْعِطْرَ فَتَطَيَّبَ بِعِطْرِهَا
 قَوْمٌ وَتَحَالَفُوا عَلَى الْمَوْتِ فَتَفَانَوْا ، وَقَالَ غَيْرُهُ بَلْ هِيَ صَاحِبَةُ يَسَارِ
 الْكَوَاعِبِ وَكَانَ يَسَارٌ هَذَا عَبْدًا أُسْوَدَ يَرَعَى الْإِبِلَ إِذَا رَأَتْهُ النِّسَاءُ
 ضَحِكْنَ مِنْهُ فَيَتَوَهَّمُ أَنَّهُنَّ يَعْجَكْنَ مِنْ حُسْنِهِ فَقَالَ يَوْمًا لِرَفِيقِ
 لَهُ أَنَا يَسَارُ الْكَوَاعِبِ مَا رَأَيْتَنِي حُرَّةً إِلَّا عَشِقتَنِي فَقَالَ لَهُ رَفِيقُهُ يَا
 يَسَارُ أَشْرَبَ لَبَنَ الْعِشَارِ وَكُلَّ لَحْمَ الْحَوَارِ وَإِيَّاكَ وَبَنَاتِ الْأَحْرَارِ فَأَبَى
 وَرَاوَدَ مَوْلَاتَهُ عَلَى نَفْسِهَا فَقَالَتْ لَهُ مَكَانَكَ حَتَّى آتِيكَ بِطِيبٍ أَشْمِكَ^٢
 إِيَّاهُ فَأَتَتْهُ بِمُوسَى فَلَمَّا قَرَّبَ^٣ أَنْفَهُ إِلَيْهَا لِتَشْبِمَهُ^٤ الطِّيبَ جَدَعَتْهُ
 فِي الشَّيْبِ فِي مَنْشِمٍ رَوَيْتَانِ الْكَسْرُ وَالْفَتْحُ وَإِنْ كَانَ الْكَسْرُ أَكْثَرَ
 وَأَشْهَرَ ، وَنَظِيرٌ وَهَيْهَمُ فِي هَذِهِ اللَّفْظَةِ قَوْلُهُمْ مَا عَتَبَ أَنْ فَعَلَ كَذَا

مَنْشِمٌ لَا أَنَّ هُنَاكَ عِطْرًا يُدَقُّ حَقِيقَةً . B. إلا G. — b) مما لَا يُسْتَعْمَلُ . B. — a)
 لَتَشْبِمَهُ . B. — e) ادنى . B. u. M. — d) اشْمَكَ . B. — c) لا أَنَّ . M. hat Auch
 [115]

ووجه الكلام ما عتَمَ أى ما أبْطَأَ ومنه اشتقاق صلاة العتمة لتأخير الصلاة فيها ومدَح بعض الأعراب رجلاً فقال والله ما^ه وجهك بقاتم ولا زادك بعاتم * ويقولون في الأمر للغائب والتوقيع إليه يعتيد ذلك بحذف لام الأمر من الفعل والصواب إثباتها فيه وجرمه بها لئلا يلتبس^ه الكلمة بصيغة الخبر وتخرج عن حيز الأمر وعلى ذلك جاءت الأوامر في القرآن وفصيح الكلام والأشعار، فأما قول الشاعر

حُمِدْتُ تَفِدَ نَفْسَكَ كُلَّ نَفْسٍ إِذَا مَا خِفْتَ مِنْ أَمْرٍ زِيَالاً^ه

فهو عند البصريين من ضرورات الشعر الملحمة^ه إلى تصحيح النظم وإقامة الوزن، وأما قوله تعالى قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ^ه فإنه^ه جَزَمَ يُقِيمُوا لِقُوعِهِ مَوْقِعَ جَوَابِ الْأَمْرِ الْحَذُوفِ الذِي تَقْدِيرُهُ لَوْ ظَهَرَ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا أَقِيمُوا الصَّلَاةَ يُقِيمُوا وَجَوَابِ الْأَمْرِ حَزْزُومٌ لِنَلْمُحِ مَعْنَى الْجَزَاءِ فِيهِ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ فَادْعَ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا^ه، وَأَصْلُ هَذِهِ اللَّامِ الْكَسْرُ كَمَا كُسِرَتْ لَامُ الْجَزْمِ مَعَ الظَّاهِرِ فَإِنْ دَخَلَتْ عَلَيْهَا الْوَاوُ أَوْ الْفَاءُ أَوْ ثَمَّ جَازَ كَسْرُهَا عَلَى الْأَصْلِ وَإِسْكَانُهَا لِلتَّخْفِيفِ إِلَّا أَنْ الْإِخْتِيَارَ أَنْ تُسَكَّنَ مَعَ الْفَاءِ وَالْوَاوِ لِكُونِهِمَا عَلَى حَرْفٍ وَاحِدٍ لَا يُبْكَنُ السُّكُوتُ عَلَيْهِ وَأَنْ

a) nach G. — b) B. وجهك. — c) SC. 3, 525. — d) B., M., SC. لتلبس. — e) M. Rand mit تبالا، umgekehrt Berol. im Text تبالا und Rand mit زيالا. — f) SC. الملحمة. — g) Sûre 14, 36. — h) B., SC., M. Text فأتا; M. Rand mit فاته. — i) G. st. الامر ein اللام. — k) Sûre 2, 58. — l) B. والفاء.

يُكْسَرُ مَعَ ثَمَّ لِأَنَّهَا كَلِمَةٌ بِذَاتِهَا ، وَبِهَذَا أَخَذَ أَبُو عَمْرٍو بِنُ الْعَلَاءِ
فَقَرَأَ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا^a بِإِسْكَانِ اللَّامِ مَعَ الْفَاءِ وَالْوَاوِ
وَقَرَأَ ثَمَّ لِيَقْطَعَ^b بِكُسْرِ اللَّامِ مَعَ ثَمَّ * وَيَقُولُونَ لِمَرْكَزِ الضَّرَائِبِ الْمَأْصِرِ
بِفَتْحِ الصَّادِ وَالصَّوَابِ كَسْرُهَا لِأَنَّ مَعْنَاهُ الْمَوْضِعُ الْحَابِسُ لِلْمَارِّ عَلَيْهِ
وَالْعَاطِفُ لِلْمُجْتَازِ بِهِ وَمِنْ ذَلِكَ أَشْتَقَاتُ أَوَاصِرِ الْقَرَابَةِ وَالْعَهْدِ لِأَنَّهَا
تَعْطِفُ^c عَلَى مَا تَحِبُّ^d رِعَايَتُهُ مِنَ الرَّحِمِ وَالْوَدَّةِ ، وَحَكَى عُبَيْدُ اللَّهِ
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاهِرٍ قَالَ أَجْتَمَعَ عِنْدَنَا أَبُو نَصْرِ أَحْمَدُ بْنُ حَاتِمٍ
وَأَبْنُ الْأَعْرَابِيِّ فَتَسْجَرَا^e الْحَدِيثَ إِلَى أَنْ حَكَى أَبُو نَصْرِ أَنَّ أَبَا
الْأَسْوَدِ الدُّدَيْلِيِّ دَخَلَ عَلَى عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ رَثَّةٌ
فَكَسَاهُ ثِيَابًا جُدْدًا^f مِنْ غَيْرِ أَنْ عَرَّضَ لَهُ بِسْؤَالٍ أَوْ أَجَاهَ إِلَى
اسْتِكْسَاءٍ فَخَرَجَ وَهُوَ يَقُولُ

طويل
كَسَاكَ وَلَمْ تَسْتَكْسِمْ فَحَمِدْتَهُ أَحْ لَكَ يُعْطِيكَ الْجَزِيلَ وَيَأْصِرُ
وَإِنْ أَحَقَّ النَّاسُ إِنْ كُنْتَ مَادِحًا بِمَدْحِكَ مَنْ أَعْطَاكَ وَالْعَرَضُ وَافِرُ
فَأَنْشَدَ أَبُو نَصْرِ قَافِيَةَ الْبَيْتِ وَيَأْصِرُ يُرِيدُ بِهِ وَيَعْطِفُ فَقَالَ لَهُ أَبُو
الْأَعْرَابِيِّ بَلْ هُوَ وَنَاصِرُ بَالِنُونِ فَقَالَ لَهُ أَبُو نَصْرِ دَعْنِي يَا هَذَا
وَيَأْصِرِي وَعَلَيْكَ بِنَاصِرِكَ * وَيَقُولُونَ هَذَا أَمْرٌ يَعْرِفُهُ الصَّادِرُ وَالْوَارِدُ
وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنَّ يُقَالُ الْوَارِدُ وَالصَّادِرُ لِأَنَّهُ مَأْخُودٌ مِنَ الْوَرْدِ وَالصَّادِرِ
وَمِنْهُ قِيلَ لِلْمَخَادِعِ يُورِدُ وَلَا يُصْدِرُ وَلَمَّا كَانَ الْوَرْدُ تَقَدَّمَ^g الصَّادِرُ وَجَبَ

a) Sûre 9, 83. — b) Sûre 22, 15. — c) So G. (?) und Berol.;
B. الغرائب. — d) G. so; M. تُعْطِفُ. — e) B. يسجرب. — f) B. تجاذبا.
— g) M. جُدْدًا. — h) G. so; B. يقدم; M. يَقْدُمُ, mit blasser Tinte

أَنْ تَقْدَمَ لَفْظَةُ الْوَارِدِ عَلَى الصَّادِرِ، وَيُمَاثِلُ قَوْلَهُمُ الْوَارِدُ وَالصَّادِرُ
 قَوْلُهُمُ الْقَارِبُ وَالْهَارِبُ فَالْقَارِبُ طَالِبٌ الْبَاءِ وَالْهَارِبُ الَّذِي يَصْدُرُ
 عَنْهُ * وَيَقُولُونَ أَيْنَتْ^١ بِكَسْرِ الْبَاءِ مَعَ هَمْزَةِ الْوَصْلِ وَهُوَ مِنْ أَجْبَحِ
 أَوْهَامِهِمْ وَأَوْحِشِ^٢ لِحْنٍ فِي كَلَامِهِمْ لِأَنَّ هَمْزَةَ الْوَصْلِ لَا تَدْخُلُ عَلَى
 مُتَحَرِّكِ وَإِنَّمَا أَجْتَلِبَتْ لِلسَّاكِنِ لِيَتَّوَصَلَ بِإِدْخَالِهَا عَلَيْهِ إِلَى أَفْتِتَاحِ
 النَّطْقِ بِهِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ^٣ ابْنَةٌ أَوْ بِنْتُ لِأَنَّ الْعَرَبَ نَطَقَتْ فِيهَا
 بِهَاتَيْنِ الصِّيغَتَيْنِ^٤ فَمَنْ قَالَ ابْنَةٌ صَاغَهَا عَلَى لَفْظَةِ ابْنٍ ثُمَّ الْحَقُّ
 بِهَا هَاءُ التَّأْنِيثِ الَّتِي تَسَى الْهَاءَ الْفَارِقَةَ وَتَصِيرُ فِي الْوَصْلِ تَاءً،
 وَمَنْ قَالَ فِيهَا بِنْتُ أَنْشَأَهَا نَشَاءً مُؤَنَّفَةً وَصَاغَهَا صِيغَةً مُفْرَدَةً وَبَنَاهَا
 عَلَى وَزْنِ جِدْعٍ^٥ الْمُتَحَرِّكِ أَوْلَاهُ فَاسْتُغْنِيَ بِحَرَكَةِ بَاءِهَا عَنِ اجْتِلَابِ
 الْهَمْزَةِ لَهَا وَإِدْخَالِهَا عَلَيْهَا وَهَذِهِ التَّاءُ وَالْمُتَطَرِّفَةُ فِي بِنْتُ وَفِي أُخْتِ
 أَيضًا هِيَ تَاءُ أَصْلِيَّةٌ تَنْبُتُ فِي الْوَصْلِ وَالْوَقْفِ وَلَيْسَتْ لِلتَّأْنِيثِ عَلَى
 الْحَقِيقَةِ لِأَنَّ تَاءَ التَّأْنِيثِ يَكُونُ مَا قَبْلَهَا مَفْتُوحًا كَالْمِيمِ فِي فَاطِمَةَ
 وَالرَّاءِ فِي شَجَرَةٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ^٦ الْفَا كَالْأَلِفِ فِي قَطَاةٍ وَقَنَاةٍ^٧ وَلَمَّا كَانَ
 مَا قَبْلَ التَّاءِ فِي بِنْتُ وَأُخْتِ سَاكِنًا وَلَيْسَ بِالْأَلِفِ دَلٌّ عَلَى أَنَّ التَّاءَ
 فِيهِمَا أَصْلِيَّةٌ، وَأَكْثَرُ اللَّغَتَيْنِ فِيهِمَا اسْتِعْمَالًا ابْنَةٌ^٨ وَبِهِ نَطَقَ الْقُرْآنُ
 فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَمَرْيَمَ ابْنَةَ عِمْرَانَ^٩ وَفِي قَوْلِهِ تَعَالَى إِخْبَارًا عَنِ خِطَابِ

in *تَقْدَمَ* geändert und Rand mit *يَتَقَدَّمُ* und weitere *ع*.

- a) B. الذى يطلب. — b) G. أينت; B. ohne Vokale; M. أينت. — c) B. جزع. — d) G. so; die andern فيها. — e) B. اللغتين. — f) B. وقناة. — g) G. ohne Punkte. B. u. M. تكون. Subject ist قبلها. — h) B. وقناة. — i) Sûre 66, 12, wo die Vulgata ابنة schreibt.

شُعَيْبٍ لِمُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ^a ، وعليه قول أبي العَمَيْثَلِ
طويل
لَقِيْتُ ابْنَةَ السَّهْمِيِّ زَيْنَبَ عَن عَفْرِ وَحَنُ حَرَامٍ مُسَى عَاشِرَةَ الْعَشْرِ
فَكَلَّمْتُهَا^b ثِنْتَيْنِ كَالْمَاءِ مِنْهُمَا وَأُخْرَى عَلَى لَوْحٍ أَحْرَ^c مِنْ الْجَبْرِ
أَرَادَ بِالْكَلِمَةِ الْأُولَى نَحِيَةَ الْقُدُومِ وَبِالْأُخْرَى سَلَامَ الْوَدَاعِ * ويقولون
وَدَعَتْ قَائِلَةَ الْحَاجِّ فَيَنْطِقُونَ بِهَا يَتَضَادَّ الْكَلَامُ فِيهِ لِأَنَّ التَّوَدِيعَ إِنَّمَا
يَكُونُ لِمَنْ يَخْرُجُ إِلَى السَّفَرِ وَالْقَائِلَةُ أَسْمٌ لِلرَّفِيقَةِ الرَّاجِعَةِ إِلَى الْوَطَنِ
فَكَيْفَ يُقْرَنُ بَيْنَ اللَّفْظَتَيْنِ مَعَ تَنَاضِي الْمَعْنَيَيْنِ ، وَوَجْهَ الْكَلَامِ أَنَّ
يُقَالُ تَلَقَّيْتُ قَائِلَةَ الْحَاجِّ أَوْ اسْتَقْبَلْتُ قَائِلَةَ الْحَاجِّ ، وَيُشَاكِلُ هَذَا
التَّنَاقُضَ قَوْلُهُمْ رَبُّ مَالٍ كَثِيرٍ أَنْفَقْتَهُ فَيَنْقُصُونَ أَوَّلَ كَلَامِهِمْ بِآخِرِهِ
وَيَجْمَعُونَ بَيْنَ الْمَعْنَى وَضِدِّهِ لِأَنَّ رَبُّ لِيَلْتَقِيَنَّ فَكَيْفَ يُخْبَرُ بِهَا
عَنِ الْمَالِ الْكَثِيرِ * ويقولون^d فلانٌ أَنْصَفَ مِنْ فلانٍ إِشَارَةً إِلَى أَنَّهُ
يَفْضَلُ فِي النَّصْفَةِ عَلَيْهِ فَيُجْزِلُونَ الْمَعْنَى مِنْهُ لِأَنَّ الْمَعْنَى هُوَ أَنْصَفُ
مِنْهُ أَيَّ أَقْوَمُ مِنْهُ بِالْإِنصَافِ الَّتِي هِيَ الْحُدُومَةُ لِكُونِهِ مَصْدَرٌ نَصَفْتُ
الْقَوْمَ أَيَّ خَدَمْتُهُمْ فَأَمَّا إِذَا أُرِيدَ بِهِ التَّفْضِيلُ فِي الْإِنصَافِ فَلَا
يُقَالُ إِلَّا هُوَ أَحْسَنُ إِنصَافًا مِنْهُ وَأَكْثَرُ إِنصَافًا وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ ، وَالْعِلَّةُ
فِيهِ أَنَّ الْفِعْلَ مِنَ الْإِنصَافِ أَنْصَفَ وَأَفْعَلُ الَّذِي لِلتَّفْضِيلِ لَا يُبْنَى
إِلَّا مِنَ الْفِعْلِ الثَّلَاثِيِّ لِتَنْتِظِمِ حُرُوفُهُ فِيهِ إِذْ لَوْ بُنِيَ مِمَّا جَاوَزَ
الثَّلَاثِيَّ لَأَحْتِيجَ إِلَى حَذْفِ جُزْءٍ مِنْهُ وَلَوْ فِعْلٌ ذَلِكَ لَأَسْتَحَالَ الْبِنَاءُ

a) Sûre 28, 27. — b) م. فَكَلَّمْتُهَا. — c) م. أَحْرَ mit معا. — d) SA. 51.

هَدَمًا وَالرِّيَادَةَ الْمُجْتَلِبَةَ لَهُ ثَلْمًا^a، فَأَمَّا قَوْلُ حَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ
 كِلْتَاهُمَا حَلَبُ الْعَصِيرِ فَعَاظِنِي بِزُجَاجَةٍ أَرْخَاهُمَا لِلْيَفْصَلِ. كَامِلٌ
 فَإِنَّمَا قَالَ أَرْخَاهُمَا وَالْقِيَاسُ أَنْ يَقُولَ أَشَدَّهُمَا إِرْخَاءً لِأَنَّ أَصْلَ هَذَا
 الْفِعْلِ رَخُو فَبَنَاهُ مِنْهُ كَمَا قَالُوا مَا أَحْوَجَهُ إِلَى كَذَا فَبَنَوَهُ مِنْ حَوَجَ^b
 وَإِنْ كَانَ قِيَاسُهُ أَنْ يَقَالَ مَا أَشَدَّ حَاجَتَهُ، وَلِهَذَا الْبَيْتُ حِكَايَةٌ
 يَكْحُسُنُ أَنْ نَعَقَبَ^c بِرَوَايَتِهَا وَنُضْوِعَ^d نَشْرَهُ بِنَشْرِ مَلْحَتِهَا^e وَهِيَ
 مَا رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْأَنْبَارِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنَا
 الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّبِيعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ
 بْنِ أَبِي الشِّمَالِ السَّعْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ظَبْيَانَ الْجَمَانِيُّ قَالَ أَجْتَمَعَ
 قَوْمٌ عَلَى شَرَابٍ^f فَغَنَاهُمْ مَغْنِيهِمْ بِشِعْرِ حَسَّانِ كَامِلٍ

إِنَّ التِّي نَاوَلْتِنِي فَرَدَدْتُهَا قُتِلْتُ قُتِلَتْ فَلَيْتَهَا لِمَ تُقْتَلِ
 كِلْتَاهُمَا حَلَبُ الْعَصِيرِ فَعَاظِنِي بِزُجَاجَةٍ أَرْخَاهُمَا لِلْيَفْصَلِ
 فَقَالَ بَعْضُهُمْ أَمْرَاتِي^g طَالِقٌ إِنْ لَمْ أَسْأَلِ اللَّيْلَةَ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنِ
 الْحَسَنِ الْقَاضِيَّ عَنْ عَلِيٍّ هَذَا الشِّعْرَ لِمَ قَالَ إِنْ التِّي فَوَحَّدَ ثُمَّ
 قَالَ كِلْتَاهُمَا فَتَنَّنِي فَأَشْفَقُوا عَلَيَّ صَاحِبِيهِمْ وَتَرَكُوا مَا كَانُوا عَلَيْهِ
 وَمَضُوا يَتَخَطُّونَ الْقَبَائِلَ حَتَّى آتَتْهُمُ إِلَى بَنِي شَقْرَةَ وَعُبَيْدُ اللَّهِ
 بْنُ الْحَسَنِ يُصَلِّي^h فَلَمَّا فَرَعَهُ مِنْ صَلَاتِهِ قَالُوا جِئْنَاكَⁱ فِي أَمْرٍ دَعَوْنَا

a) B. ثَلْمًا. — b) G. u. M. حَوَجَ. In M. steht ein شى darüber und am
 Rand mit حَوَجَ ع. Sacy liest nach der Uebersetzung حَوَجَ und das ist wol
 das Beste. — c) B. نَعَقَبَ; M. يُعَقَّبُ und يُضْوِعَ; SA. يَعَقَبُ. — d) B.
 نَضْوِعَ; SA. نَضْوِعَ نَشْرَهُ مَلْحَتِهَا. — e) B. u. SA. لِمَ تَقْتُلُ. — f) G.
 so; die andern فِئَاتِهَا. — g) B. امْرَأَتِهِ. — h) B. setzt عندهم dazu. — i) M.,
 B., SA. قَدِ جِئْنَاكَ.

إِلَيْهِ ضَرُورَةٌ وَّشَرَحُوا لَهُ خَبْرَهُمْ وَسَأَلُوهُ الْجَوَابَ فَذَالَ إِنَّ التِّي نَاوَلْتَنِي
فَرَدَدْتَهَا عَنِّي (بها) ^a الْخَمْرَ الْمَمْرُوجَةَ بِالمَاءِ ثُمَّ قَالَ مَنْ بَعْدُ
كَلْتَاهِمَا حَلَبُ الْعَصِيرِ يُرِيدُ الْخَمْرَ الْمُحْتَلَبَةَ ^b مِنَ الْعِنْبِ وَالمَاءِ
الْمُحْتَلَبَ ^c مِنَ السَّحَابِ الْمَكْنِي عَنْهُ بِالمُعْصِرَاتِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى
وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَبَّاجًا ^d، قَالَ الشَّيْخُ أَبُو مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ
اللَّهُ فَهَذَا ^e مَا فَسَّرَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي ^f وَقَدْ بَقِيَ فِي
الشَّعْرِ مَا يُحْتَجَّاجُ إِلَى كَشْفِ سِرِّهِ وَتَبْيَانِ نُكْتِهِ ^g، أَمَا قَوْلُهُ إِنَّ التِّي
نَاوَلْتَنِي فَرَدَدْتَهَا قَتَلْتُ قَتَلْتُ فَإِنَّهُ خَاطَبَ بِهِ السَّاقِيَّ الَّذِي كَانَ نَاوَلَهُ
كَاسَهَا ^h مَمْرُوجَةً لِأَنَّهُ يُقَالُ قَتَلْتُ الْخَمْرَ إِذَا مَرَّجْتَهَا فَكَأَنَّهُ أَرَادَ أَنْ
يُعْلِمَهُ ⁱ أَنَّهُ قَدْ فَطَنَ لِمَا فَعَلَهُ ثُمَّ مَا أَتَمَّعَ بِذَلِكَ مِنْهُ حَتَّى دَعَا
عَلَيْهِ بِالقِتْلِ فِي مُقَابَلَةِ المَرَّجِ ^j، وَقَدْ أَحْسَنَ كُلَّ الإِحْسَانِ فِي
تَحْنِيصِ اللَّفْظِ ثُمَّ إِنَّهُ عَقَبَ الدُّعَاءَ عَلَيْهِ بِأَنَّ اسْتَعَطَى مِنْهُ مَا لَمْ
يُقْتَلْ يَعْنِي الصَّرْفَ التِّي لَمْ تُمَرَّجْ ^k، وَقَوْلُهُ أَرَحَاهُمَا لِلْمِفْصَلِ يَعْنِي
بِهِ اللِّسَانَ وَسَمِّيَ مِفْصَلًا بِكَسْرِ الِهْيَمِ لِأَنَّهُ يَفْصِلُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالبَاطِلِ ^l،
وَلَيْسَ مَا اعْتَمَدَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ مِنَ الإِسْمَاعِ وَخَفِضِ الجِنَاحِ
مِمَّا يَقْدَحُ فِي نَرَاهْتِهِ وَيَغْضُ مِنْ نُبْلِهِ وَنَبَاهْتِهِ ^m وَيُضَاهِي ⁿ هَذِهِ

a) Fehlt G. — b) G. so; M., SA., B. المتحلب u. المحتلب. — c) Sûre
78, 14. — d) B. هذا. — e) B. fügt hinzu: ولا يسمع بالمهابة ولا يسمعون
بأدعابه. — f) SA. كنهه. — g) B. كاساً. — h) SA. يعلم. — i) SA. ونباهته. —
M. hat folgende Bemerkung (حاشية) am Rand: الضمير الملتصق بكلتا ضمير
الضميرين الممروجة والصرف وكلتاها حلب العصور اي المعصور وهو العنب فهو العصور
على الحقيقة فأما تسمية السحاب أو ماء عسيرا فبعيد والمعصرات التي قد أتت إراقة
ماءها من الجارية المعصر وهي التي قد خان (خان. l.) اعصارها اي حياضها وقال بزجاجة
ارحاهما فدل أنه اراد الضميرين ولو اراد الماء لَمَا صَغَّ أَنْ يَقُولَ كَلْتَاهِمَا فَيُغْلَبُ المُوْتَثُّ وَهِيَ
يُضَاهِي M. Rand. يضارع. M., B., SA., M., B. — k) SA., M., B. الضمير على المذكور وهو الماء،
l) SA., M., B. — m) SA., M., B. — n) SA., M., B.

الحكاية في وطأة القضاة المتقشقين للمستفتين^a وقلابهم في مواطن
 اللين ما حكى أن حامد بن العباس سأل علي بن عيسى في ديوان
 الوزارة عن دواء الحمار وقد علق به فأعرض عن كلامه وقال ما
 أنا وهذه المسئلة فتحجل حامد منه ثم ألتفت إلى قاضي القضاة
 أبي عمر فسأله عن ذلك فتكلم القاضي لإصلاح صوته ثم قال
 قال الله تعالى ما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا^b
 وقال النبي صلعم استعينوا في الصناعات بأهلها والأعشى هو المشهور
 بهذه الصناعة في الجاهلية وقد قال

وكأب شربت على لذة وأخرى تداويت منها بها

ثم تلاه أبو نواس في الإسلام وقال^c

دع عنك لومي فإن اللوم إغراء^d وداويني بالتي كانت هي الداء
 فأسفر جينيد وجهه حامد وقال لعلي بن عيسى ما ضرك يا بارد
 أن تحجب ببعض ما أجاب به قاضي القضاة وقد استظهر في جواب
 المسئلة بقول اللخ عز وجل أولاً ثم يقول الرسول صلعم ثانياً وبين
 الفتيا وأدى المعنى وتفصي من العهدة فكان حجل علي بن عيسى
 من حامد بهذا الكلام أكثر من حجل حامد منه لما ابتدأه
 بالمسئلة * ويقولون لمن أصابته الجنابة قد جنب فيوهمون فيه
 لأن معنى جنب أصابته ريح الجنوب فأما من الجنابة فيقال فيه
 أجنب ، وجوز أبو حاتم السجستاني رحمه الله فيه جنب وأشتقاقه

a) SA. للمستفتين. — b) Sûre 59, 7. — c) B. فقال. — d) Abû Nuwâs
 ed. Ahlwardt IV, 1.

مِنَ الْجَنَابَةِ وَهِيَ الْبُعْدُ فَكَانَتْ سُمِّيَ بِذَلِكَ لِتَبَاعُدِهِ عَنِ الْمَسَاجِدِ
إِلَى أَنْ يَغْتَسِلَ، فَأَمَّا قَوْلُ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْإِنْسَانُ لَا
يُجْنَبُ وَالثُّوبُ لَا يُجْنَبُ فَأَرَادَ بِهِ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يُجْنَبُ بِمِاسَّةِ
الْجُنْبِ وَكَذَلِكَ الثُّوبُ إِذَا لَمَسَهُ الْجُنْبُ * وَيَقُولُونَ عِنْدِي ثِمَانٌ نِسْوَةٌ
وَتِمَانٌ عَشْرَةٌ جَارِيَةٌ وَثِمَانٌ مِائَةٌ دِرْهَمٌ فَيَتَّخِذُونَ الْبِئَاءَ مِنْ ثِمَانٍ فِي
هَذِهِ الْمَوَاطِنِ الثَّلَاثَةِ وَالصَّوَابُ إِثْبَاتُهَا فَيُقَالُ ثِمَانِي نِسْوَةٌ وَثِمَانِي
عَشْرَةٌ جَارِيَةٌ وَثِمَانِي مِائَةٌ لِأَنَّ الْبِئَاءَ فِي ثِمَانٍ بِئَاءُ الْمَنْقُوصِ (وَبِئَاءُ
الْمَنْقُوصِ) تَتَّبَعَتْ فِي حَالَةِ الْإِضَافَةِ وَحَالَةِ النَّصْبِ كَالْبِئَاءِ فِي قَاضٍ
فَأَمَّا قَوْلُ الْأَعَشَى

وَلَقَدْ شَرِبْتُ ثِمَانِيًا وَثِمَانِيًا وَثِمَانٍ عَشْرَةً وَأَثْنَتَيْنِ وَأَرْبَعًا^a
فَإِنَّهُ حَذَفَ الْبِئَاءَ لِضَرُورَةِ الشِّعْرِ كَمَا حُذِفَتْ مِنَ الْمَنْقُوصِ الْمُعَرَّفِ فِي
قَوْلِ الشَّاعِرِ^c

وَطَرْتُ بِمَنْصُلِي فِي يَعْمَلَاتٍ دَوَامِي الْأَيْدِ يَخْبِطُنَ السَّرِيحَا
يُرِيدُ الْأَيْدِيَّ وَقَدْ جَوَّزَ فِي ضَرُورَاتِ الشِّعْرِ حَذْفَ الْبِئَاءِ مِنْ أَوْجِرِ
الْكَلِمِ وَالْإِجْتِزَاءُ مِنْهَا بِالْكَسْرِ الدَّالَّةُ عَلَيْهَا كَقَوْلِ الرَّاجِزِ
كَفَّاكَ كَفٌّ لَا تَلِيْقُ دِرْهَمًا جُودًا وَأُخْرَى تُعْطَى بِالسِّيْفِ دَمًا *
وَيَقُولُونَ أَبْتَعْتُ عَبْدًا وَجَارِيَةً أُخْرَى فَيُوهَمُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ لَمْ
تَصِفْ بِلَفْظَتِي آخَرَ وَأُخْرَى وَجَمَعَهُمَا إِلَّا مَا يُجَانِسُ الْمَذْكُورَ قَبْلَهُ
كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ أَفْرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىَّ وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَى^d وَكَمَا

a) Fehlt G. Nachher Codd. zuerst حال. — b) G. ثمان und معا st. اربعا.
— c) Berol. هو مضرس بن ربيع (ربيعى) l. الاسدى [123]
— d) Sûre 53, 19 u. 20.

قال تعالى فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ فَوَصَفَ جَدَّ أَسْمُهُ مَنَاةَ بِالْأُخْرَى لِمَا جَانَسَتْ الْعُرَى وَاللَّاتِ وَوَصَفَ الْأَيَّامَ بِالْأُخْرِ لِكَوْنِهَا مِنْ جِنْسِ الشَّهْرِ وَالْأُمَّةِ لَيْسَتْ مِنْ جِنْسِ الْعَبْدِ لِكَوْنِهَا مُؤَنَّثَةٌ وَهُوَ مُذَكَّرٌ فَلَمْ يَجْزُ لِيَذَلِكُ أَنْ تَتَّصِفَ بِلِفْظَةِ أُخْرَى كَمَا لَا يُقَالُ جَاءَتْ هِنْدٌ وَرَجُلٌ آخَرَ وَالْأَصْلُ فِي ذَلِكَ أَنَّ آخَرَ مِنْ قَبِيلِ أَفْعَلِ الَّذِي تَصَكَّبَهُ مِنْ وَيُجَانِسُ الْمَذْكُورَ بَعْدَهُ يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَنَّكَ إِذَا قُلْتَ قَالَ الْفَيْدُ الرَّيْمَانِيُّ وَقَالَ آخَرُ كَانَ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ وَقَالَ آخَرُ مِنَ الشُّعْرَاءِ ، وَإِنَّمَا حَذِفَتْ لِفْظَةٌ مِنْ لِيَدْلَالَةِ الْكَلَامِ عَلَيْهَا وَكَثْرَةَ اسْتِعْمَالِ آخَرَ فِي النُّطْقِ وَأَمَّا قَوْلُ الشَّاعِرِ

بسيط
صَلَّى عَلَى عَزَّةِ الرَّحْمَنِ وَأَبْنَيْهَا لَيْلَى وَصَلَّى عَلَى جَارَاتِهَا الْأُخْرِ
فَمَحْمُولٌ عَلَى أَنَّهُ جَعَلَ أَبْنَيْهَا جَارَةً لَهَا لِتَكُونَ الْأُخْرَى مِنْ جِنْسِهَا
وَلَوْ لَا هَذَا التَّقْدِيرُ لَمَا جَازَ أَنْ يُعَقَّبَ^a ذِكْرُ الْبِنْتِ بِالْجَارَاتِ بَدَلًا كَانَ
يَقُولُ وَصَلَّى عَلَى بَنَاتِهَا الْأُخْرِ* وَيَقُولُونَ فِي جَمْعِ بَيْضَاءَ وَسَوْدَاءَ وَخَضْرَاءَ
بَيْضَاوَاتٍ وَسَوْدَاوَاتٍ وَخَضْرَاوَاتٍ وَهُوَ لَحْنٌ فَاجِشٌ لِأَنَّ الْعَرَبَ لَمْ تَجْمَعْ
فَعْلَاءَ الَّتِي هِيَ مُؤَنَّثَةٌ أَفْعَلٌ بِالْأَلِيفِ وَالتَّاءِ بَدَلًا جَمَعْتَهُ عَلَى فَعْلٍ نَحْوِ
خُضِرٍ وَسُودٍ وَصُفْرِ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ وَمِنْ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ
مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٍ^e ، وَالْعِلَّةُ فِيهِ أَنَّهُ لَمَّا كَانَ هَذَا النَّوْعُ
مِنَ الْمُؤَنَّثِ عَلَى غَيْرِ لِفْظَةٍ^f الْمَذْكُورِ وَمَبْنِيًّا^g عَلَى صِيغَةٍ أُخْرَى قَدْ

a) Sûre 2, 181. — b) M. لَمَّا. — c) B. فمحول. — d) B. يعقب. — e) G. u. B. so. — M. مؤنثة. — f) Sûre 35, 25. — g) G. so; M., B. لفظ. — h) B. nur مبنيا.

تَمَكَّنُهُ وَأَمْتَنَعَ مِنَ الْجَمْعِ بِالْأَلِفِ وَالتَّاءِ كَمَا أَمْتَنَعَ مُدَكَّرُهُ مِنَ الْجَمْعِ
 بِالْوَاوِ وَالتَّوْنِ ، فَأَمَّا قَوْلُهُ صَلَعَمَ لَيْسَ فِي الْحَضْرَاوَاتِ صَدَقَةٌ فَالْحَضْرَاءُ
 هَاهُنَا لَيْسَتْ بِصِفَةٍ بَلْ هِيَ اسْمُ جِنْسٍ لِلْبَقَلَةِ ، وَفَعْلَاءٌ فِي الْأَجْنَاسِ
 تُجْمَعُ بِالْأَلِفِ وَالتَّاءِ نَحْوَ بَيْدَاءٍ وَبَيْدَاوَاتٍ وَحَمْرَاءٍ وَحَمْرَاوَاتٍ وَكَذَلِكَ إِذَا
 كَانَتْ صِفَةً خَارِجَةً عَنِ مُؤَنَّثِ أَفْعَلٍ نَحْوَ نَفْسَاءٍ وَنَفْسَاوَاتٍ * وَيَقُولُونَ
 السَّبْعُ الطَّوْلُ بِكَسْرِ الطَّاءِ فَيُحْيِلُونَ^١ فِيهِ لِأَنَّ الطَّوْلَ هُوَ الْحَبْدُ وَوَجْهُ
 الْكَلَامِ أَنَّ يُقَالُ السَّبْعُ الطَّوْلُ بِضَمِّ الطَّاءِ لِأَنَّهُ جَمْعُ الطَّوْلَى وَكُلُّ مَا
 كَانَ عَلَى رِزْنٍ فُعْلَى الَّتِي هِيَ مُؤَنَّثُ أَفْعَلٍ جُمِعَ عَلَى فُعْلٍ كَمَا جَاءَ
 فِي الْقُرْآنِ إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكُبْرَى^٢ وَهِيَ جَمْعُ الْكُبْرَى * وَيَقُولُونَ عِنْدَ
 نِدَاءِ الْأَبَوَيْنِ يَا أَبَتِي وَيَا أُمَّتِي^٣ فَيُثْبِتُونَ يَاءً^٤ الْإِضَافَةِ فِيهَا مَعَ
 إِدْخَالِ تَاءِ التَّأْنِيثِ عَلَيْهِمَا قِيَاسًا عَلَى قَوْلِهِمْ يَا عَمَّتِي وَهُوَ وَهْمٌ
 يَشِينُ وَخَطَأٌ مُسْتَبِينٌ ، وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنَّ يُقَالُ يَا أَبَتِ يَا أُمَّتِ
 بِحَدَفِ الْيَاءِ وَالْإِجْتِزَاءِ عَنْهَا بِالْكَسْرِ كَمَا قَالَ تَعَالَى يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ
 الشَّيْطَانَ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ^٥ أَوْ يُقَالُ يَا أَبَتَا وَيَا
 أُمَّتَا بِإِثْبَاتِ الْأَلِفِ وَالْإِخْتِيَارُ أَنَّ يُرْتَفَعُ عَلَيْهِمَا^٦ بِالْهَاءِ فَيُقَالُ يَا أَبَةَ
 وَيَا أُمَّةً ، فَإِنْ قِيلَ فَكَيْفَ دَخَلَتْ تَاءُ التَّأْنِيثِ عَلَى الْأَبِ وَهُوَ مُدَكَّرٌ
 فَالْجَوَابُ أَنَّهُ لَا غَرْرَ فِي ذَلِكَ أَلَّا تَرَى أَنَّهُمْ قَالُوا رَجُلٌ رُبْعَةٌ وَرَجُلٌ فَرْوَةٌ
 فَوَصَفُوا الْمُدَكَّرَ بِالْمُؤَنَّثِ وَقَالُوا أَمْرًا^٧ حَائِضٌ فَوَصَفُوا الْمُؤَنَّثَ بِلَفْظِ
 الْمُدَكَّرِ^٨ ، وَإِنَّمَا يُسْتَعْمَلُ مَا دَكَّرْنَاهُ فِي النِّدَاءِ خَاصَّةً ، فَأَمَّا قَوْلُهُمْ

١. يَأْتِي u. يَأْتِي G. schreibt — c) Sûre 74, 38. — فيلحنون B., M. —
 — d) fehlt B. — e) Sûre 19, 45. — f) Sûre 19, 43. — g) عليها G. —

h) B. nur بالذكر .

عَمَّتِي وَخَالَتِي فَإِنَّ الْبَاءَ فِيهِمَا تَثَبَّتْ فِي غَيْرِ مَوْطِنِ الْبِنَاءِ * ويقولون
عَيَّرْتُهُ بِالْكَذِبِ وَالْأَفْصَحُ أَنْ يُقَالَ عَيَّرْتُهُ الْكَذِبَ بِكَذْفِ الْبَاءِ كَمَا
قَالَ أَبُو ذُوَيْبٍ

طويل
وَعَيَّرَنِي الْوَأَشُونَ أَنِّي أَحْبَبْتُهَا وَتِلْكَ شِكَاةٌ ظَاهِرَةٌ عَنكَ عَارِهَا
وَتَمَثَّلَ بِعَجْزِ هَذَا الْبَيْتِ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ حِينَ نَادَاهُ أَهْلُ الشَّامِ
لَمَّا حُصِرَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ يَا أَبْنَ ذَاتِ الْيَطَاقَيْنِ فَقَالَ إِيَّيْ وَاللَّهِ
وَتِلْكَ شِكَاةٌ ظَاهِرَةٌ عَنكَ عَارِهَا أَي زَائِلٌ ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ التُّومُ ظَاهِرٌ
عَنكَ وَالنِّعْمَةُ ظَاهِرَةٌ عَلَيْكَ أَي مُلَازِمَةٌ لَكَ وَجَاءَ فِي تَفْسِيرِ تَوَلَّيْتُ تَعَالَى
أَمْ تُتَبَسُّوْنَ بِهَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرٍ مِنَ الْقَوْلِ أَي بِبَاطِلٍ مِنَ
الْقَوْلِ ، وَلَمْ يُسْمَعْ فِي كَلَامٍ بَلِيغٍ وَلَا شِعْرٍ فَصِيحٍ تَعْدِيَةٌ عَيَّرْتُهُ بِالْبَاءِ ،
فَأَمَّا مَنْ رَوَى بَيْتَ الْمُقَنِّعِ الْكِنْدِيِّ

طويل
يُعَيِّرُنِي بِالذِّينِ قَوْمِي وَإِنَّمَا تَدَيَّنْتُ فِي أَشْيَاءٍ تُكْسِبُهُمْ حَمْدًا
فَهُوَ تَحْرِيفٌ مِنَ الرَّأْيِ فِي الرَّوَايَةِ إِذِ الرَّوَايَةُ الْعَكْحِيكَةُ يُعَاتِبُنِي فِي
الذِّينِ قَوْمِي * ويقولون إِبْدَاءُ بِهٍ أَوَّلًا وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ إِبْدَاءُ بِهٍ أَوَّلٌ
بِالضَّمِّ كَمَا قَالَ مَعْنُ بْنُ أَوْسٍ

طويل
لَعَمْرُكَ مَا أَدْرَى وَإِنِّي لَأَوْجَلُ عَلَى أَيِّنَا تَعْدُو الْمَيْبِئَةُ أَوَّلٌ
وَإِنَّمَا بُنِيَ هَاهُنَا أَوَّلٌ لِأَنَّ الْإِضَافَةَ مُرَادَةٌ فِيهِ إِذْ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ إِبْدَاءُ بِهٍ
أَوَّلُ النَّاسِ فَلَمَّا اقْتَطَعَ عَنِ الْإِضَافَةِ بُنِيَ كَأَسْمَاءِ الْغَايَاتِ الَّتِي هِيَ قَبْلُ
وَبَعْدُ وَنظائرُهَا ، وَمَعْنَى تَسْيِئَةِ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ بِالْغَايَاتِ أَي قَدْ

a) G. Codices : التاء. — b) B. بابي. — c) B., M. setzen عنك hinzu.
— d) Sûre 13, 33. — e) B. والرواية. Ḥamâsah 524. — f) Ḥamâsah 501.

جُعِلَتْ غَايَةً لِلنُّطْقِ بَعْدَ مَا كَانَتْ مُضَافَةً وَلِهَذَا الْعِلَّةُ اسْتَرْجَبَتْ
 أَنْ تُبْنَى لِأَنَّ آخِرَهَا حِينَ قُطِعَ عَنِ الْإِضَافَةِ صَارَ كَوَسَطِ الْكَلِمَةِ وَوَسَطُ
 الْكَلِمَةِ لَا يَكُونُ إِلَّا مَبْنِيًّا ، وَإِنَّمَا بُنِيَتْ عَلَى الضَّمِّ لِأَنَّهَا عَلَى حَالَةِ
 الْإِضَافَةِ تُعْرَبُ تَارَةً بِالنَّصْبِ وَأُخْرَى بِالْجَرِّ فَحَصَّتْ عِنْدَ الْبِنَاءِ بِالضَّمِّ
 الَّذِي خَالَفَ حَرَكَتِي إِعْرَابِهَا لِيُعْلَمَ بِهَ أَنَّهَا مَبْنِيَّةٌ لَا مُعْرَبَةٌ عَلَى أَنَّ
 أَوَّلَ إِذَا أُعْرِبَ لَا يُصْرَفُ لِأَنَّهُ عَلَى وَزْنِ أَفْعَلٍ وَهُوَ صِفَةٌ ، وَلِهَذَا قَالُوا
 كَانَ ذَلِكَ عَامًّا أَوَّلًا وَمَا رَأَيْتُهُ مُدًّا أَوَّلًا مِنْ أَمْسٍ وَلَمْ يُسَمَّ صَرْفُهُ إِلَّا
 فِي قَوْلِهِمْ مَا تَرَكْتُ لَهُ أَوَّلًا وَلَا آخِرًا فَجَعَلُوهُ فِي هَذَا الْكَلَامِ اسْمَ جِنْسٍ
 وَأَخْرَجُوهُ عَنِ حُكْمِ الصِّفَةِ وَأَجْرُوا هَذَا الْكَلَامَ بِمَعْنَى مَا تَرَكْتُ لَهُ قَدِيمًا
 وَلَا حَدِيثًا ، وَنَظِيرُ أَوَّلٍ فِي الْمَبْنِيَّاتِ عَلَى الضَّمِّ أَنَّكَ تَقُولُ أَخَذَرَمِينَ
 فَوْقَ وَأَنَاهُ مِنْ قَدَامٍ وَأَسْتَرَدْنُهُ مِنْ وَرَاءِ وَأَخَذَهُ مِنْ تَحْتِ فَتُبْنَى هَذِهِ
 الْأَسْمَاءُ عَلَى الضَّمِّ وَإِنْ كَانَتْ ظُرُوفٌ أَمَكِنَةٌ لِاقْتِطَاعِهَا عَنِ الْإِضَافَةِ
 وَعَلَى ذَلِكَ قَوْلُ الشَّاعِرِ

كامل
 أَلْبَانٍ إِبْدِلْ تَعَلَّةً بَنٍ مُسَاوِرٍ مَا دَامَ يَمْلِكُهَا عَلَيَّ حَرَامٌ
 لَعَنَ الْأَلَّةَ تَعَلَّةً بَنٍ مُسَاوِرٍ لَعْنًا يُصَبُّ عَلَيْهِ مِنْ قَدَامٍ
 أَرَانِ مِنْ قَدَامِهِ فَلَمَّا حَدَّثَ الصَّبِيرَ مِنْهُ وَاقْتَطَعَهُ عَنِ الْإِضَافَةِ بَنَاهُ

ومن مفاحش ألعان العامة
 a) M. بالخفض. — b) B. Seite 109 fährt fort: التائيت ها، التائيت ياؤل فيقولون الاؤلة كناية عن الاؤلى ولم يسمح فى كلام العرب ادخالها على أفعل (الا) الذى هو صفة مثل أحمر وأبيض ولا على الذى هو للتفضيل نحو أفضل وأؤل والعجب أنهم فى حال صغرهم ومبدأ تعلمهم فى مكاتبتهم يقولون جمادى الاؤلى فيلفظون بالصحيح فإذا تبؤلوا وتبؤلوا أتوا باللحن القبيح، Auch der Commentar (L. fol. 115^a u. Berol. 142^a) hat dies bis zum Wort als Text. In beiden Handschriften steht das falsche الـ des Drucks nicht.

على الضم * ويقولون لهذا النوع من المشوم سوسن بضم السين
 فيؤهون فيه كما أن بعض المحدثين ضمها فتطير من أسية حين
 أُهدى إليه وكتب إلى من أهداه له سريع
 لم يكفك الهجر فاهديت لي تفاءلاً بالسوء لى سوسنة
 أولها سوء وباتى اسمها يُخبر أن السوء يبقى سنة
 والصواب أن يُقال فيه سوسن بفتح السين وكذلك يقال روشن
 بفتح الراء ليحكقاً بما جاء على وزن فوعل بفتح الفاء نحو جوهر
 وجورب وكثير وتولب إذ ما سيع في أمثلة العرب فوعل إلا جودر في
 بعض قولهم * ويقولون جرى الوادي فطم على القلب والمسوع
 في هذا المثل فطم على القرى وهو تجرى الماء إلى الروضة ومعنى طم
 علاً وقهر ومنه سبيت القيامة طامة وهذا المثل يضرب في هجوم
 الخطب الهائل المصغر ما عداه من النوازل، ونظيره في التصحيف
 قولهم يا حامد أذكر حلاً وإنما هو يا حابلاً أي يا من يشد الحبل

a) B. Seite 110 — فى قول بعضهم M. ; جودر فى لغة بعضهم B. b) — نوع B. a)
 قال الشيخ الامام رحمه الله وقد اذكرنى السوسن ابياتا اُنشدنيها :
 على بن عبد العزيز الأديب المعرى لأبى بكر بن القوطية الأندلسى يصف فيها السوسن
 مما أبدع فيه وأحسن فأوردتها على وجه التشدير لسمط هذا الفصل والتأبين لمن
 درج من اولي الفضل وهى *

فم وأسقنيها على الورد الذى فعما
 كأنما أرتضعا خلفى سمائهما
 جسمان قد كفر الكافور ذاك وقد
 كأن ذاك طليعة نصت لمعترض
 وبارد السوسن الغض الذى نجما
 فأرضعت لبنا هذا وذاك دما
 عقى العقيق احمرارا ذا وما ظلما
 وذاك خد غداة البين قد لظما
 جمر الغضا حركته الربيع فاضطرما،

c) Sûre 79, 34.

أَذْكَرَ وَرَقَّتْ حَلِيهِ ، وَيُحْكِي أَنَّ الْخِيَانِيَّ أَوَّلَ مَنْ حَكَّفَ هَذَا الْمَثَلَ *
 ويقولون لِمَنْ نَبَتَ شَارِبُهُ طَرًّا شَارِبُهُ بِضَمِّ الطَّاءِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ طَرًّا
 بِفَتْحِهَا^١ كما يقال طَرًّا وَبَرُّ النَّاقَةِ إِذَا بَدَأَ صِغَارُهُ وَنَاعِمُهُ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ
 شَابُّ طَرِيرٍ وَعَلَيْهِ قَوْلُ الشَّاعِرِ طويلا

وَمَا زِلْتُ فِي لَيْلِي لَدُنْ طَرِّ شَارِبِي إِلَى الْيَوْمِ أُبْدِي إِحْنَةً وَأُوجِنُ
 وَأُضِيرُ فِي لَيْلِي لِقَوْمٍ صَعِينَةً وَتُضَمَّرُ فِي لَيْلِي عَلَى الصَّغَائِنِ
 فَمَا طَرِّ بِضَمِّ الطَّاءِ فَمَعْنَاهُ قُطْعٌ وَمِنْهُ أَشْتَقَانِي أَسْمُ الطَّرَارِ وَبِهِ سُمِّيَتْ
 الطَّرَّةُ لِأَنَّهَا تَقُطَعُ ، وَأَمَا قَوْلُهُمْ جَاءَ الْقَوْمُ طَرًّا فَهُوَ بِمَعْنَى جَاءَ الْقَوْمِ
 جَمِيعًا وَأَنْتِصَابُهُ عَلَى الْحَالِ ، وَتَقِيضُ هَذَا الْوَهْمِ قَوْلُهُمْ فِي النَّادِمِ
 الْمُنْكَحِرِ سَقَطَ فِي يَدِهِ بِفَتْحِ السِّينِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ (فِيهِ) سَقَطَ
 فِي يَدِهِ (بِضَمِّهَا)^٢ ، وَقَدْ سَمِعَ عَنْهُمْ أُسْقَطَ إِلَّا أَنَّ الْأَوَّلَ أَفْصَحُ لِقَوْلِهِ
 تَعَالَى وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ *^٣ ويقولون رَكَّضَ الْفَرَسَ بِفَتْحِ الرَّاءِ وَقَدْ
 أَقْبَلَتْ الْفَرَسُ تَرَكَّضَ بِفَتْحِ التَّاءِ وَالصَّوَابُ فِيهِ أَنْ يُقَالَ رَكَّضَ بِضَمِّ
 الرَّاءِ وَأَقْبَلَتْ تَرَكَّضَ بِضَمِّ التَّاءِ ، وَأَصْلُ الرِّكْضِ فِي اللُّغَةِ تَحْرِيكُ الْقَوَائِمِ
 وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى ارْكُضْ بِرِجْلِكَ^٤ وَلِهَذَا قِيلَ لِلْجَنِينِ إِذَا أَصْطَرَبَ حَيًّا
 فِي بَطْنِ أُمِّهِ قَدْ ارْتَكَّضَ وَمِنْ أُنْبِيَاءِ الْمَعَانِي الْمَشْكِلَةِ رجز

قَدْ سَبَقَ الْجِيَادَ وَهُوَ رَايِضٌ وَكَيْفَ لَا يَسْبِقُ وَهُوَ رَايِضٌ
 وَالرَّوَانُ أَنَّ أُمَّهُ سَبَقَتْ الْجِيَادَ حِينَ أُجْرِيَتْ وَهِيَ حَامِلٌ بِهِ وَأَضَافَ
 السَّبْقَ إِلَيْهِ لِاتِّصَالِهِ بِأُمَّهِ وَأَشَارَ بِرَكَّضِهِ إِلَى تَحْرِيكِ قَوَائِمِهِ فِي مَرَبِضِهِ

a) B. طرًّا. — b) B. بفتح الطاء. — c) B. يقال شارب. — d) B. من. —
 e) fehlt G. — f) nur in M. — g) Sûre 7, 148. — h) Sûre 38, 41.

وَمَقَرَّهُ ، وَقَدْ تَوَهَّمَ بَعْضُهُمْ أَنَّ الرَّكْضَ لَا يُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي الْحَيْدِ وَلَيْسَ
كَذَلِكَ بَلْ يُقَالُ رَكَضَ الْبَعِيرُ بِرَجْلِهِ إِذَا رَمَحَ وَرَكَضَ الطَّائِرُ إِذَا حَرَكَ
جَنَاحَيْهِ ثُمَّ رَدَّهُمَا عَلَى جَسَدِهِ^a فِي الطَّيْرَانِ^b ، وَلِلْعَامَةِ وَبَعْضِ
الْحَاصِيَةِ عِدَّةٌ أَوْهَامٍ فِي إِسْنَادِ الْفِعْلِ إِلَى مَنْ فُعِلَ بِهِ يُمَاتِلُ وَهَمُّهُمْ
فِي تَوَلِيهِمْ رَكَضَتِ الدَّابَّةُ مِنْهَا قَوْلُهُمْ قَدْ حَلَبَتْ نَاقَتَهُ رِسَالًا كَثِيرًا وَلَمْ
تُحَلِّبْ^c شَاتُهُ إِلَّا لَبْنَا يَسِيرًا فَيُسْنِدُونَ الْحَلَبَ إِلَى الْمَحْلُوبَةِ وَهُوَ
مَوْقِعٌ بِهَا ، وَوَجْهُ الْقَوْلِ كَمَ حَلَبَتْ نَاقَتَكَ وَكَمَ تُحَلِّبُ حَلُوبَتَكَ (وَمَا
أَشْبَهَ ذَلِكَ)^d * وَيَقُولُونَ^e أَيْضًا حَكَّنِي جَسَدِي فَيَجْعَلُونَ الْجَسَدَ هُوَ
الْحَاكُّ وَعَلَى التَّحْقِيقِ هُوَ الْمَحْكُوكُ وَالصَّوَابُ^f أَنْ يُقَالَ أَحَكَّنِي
جَسَدِي أَيْ أَلْجَأَنِي إِلَى الْحَكِّ وَكَذَلِكَ يَقُولُونَ أَشْتَكَّتْ عَيْنُ فُلَانٍ
وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ أَشْتَكَّى فُلَانٌ عَيْنَهُ لِأَنَّهُ هُوَ الْمُشْتَكَّى لَا هِيَ *
وَيَقُولُونَ^g سَارَ رِكَابُ السُّلْطَانِ إِشَارَةً إِلَى مَوَكِبِهِ الْمُشْتَمِلِ عَلَى الْحَيْدِ

كما قال سلامة بن جندل اودى الشباب حميدا ذر التعاجيب اودى ذلك شان غير مطلوب بسيط
ولى حثيثا وهذا الشيب يطلبه لو كان يدركه ركض اليعاقيب
يعنى باليعاقيب ذكر الحجل وهو جمع يعقوب ويروى ركض اليعاقيب بالضم والفتح
فمن رفعة جعله فاعل يدرك وأراد به أن هذا الطائر على سرعة طيرانه لا يدرك الشباب
اذا ولى فكيف يدركه غيره ومن رواه بالنصب نصبه بفعل مضمر تقديره ولى يركض
ركض اليعاقيب وجعله من صفة الشباب وجعل فاعل يدركه ضمير الشيب المستتر فيه
ويصير فى البيت تقديم وتأخير وتصحيحه ولى الشباب حثيثا يركض ركض اليعاقيب وهذا
الشيب يطلبه لو كان يدركه ، قال الشيخ الإمام ابو محمد الحريرى وللعمامة الخ
c) B. st. dessen: روجه. — d) So M., G. تُحَلِّبُ. — e) B. st. deren قولهم. — f) B. قولهم. — g) SA. ٥٤. — h) B. قولهم. — i) SA. ٥٤. Vorher wiederholt hier M. den Abschnitt Seite ٤٣, 8 bis ٤٤, 13.

وَالرَّجُلُ وَأَجْناسِ الدَّوَابِّ وَهُوَ ظَاهِرٌ لِأَنَّ الرِّكَابَ اسْمٌ يَخْتَصُّ بِالْإِبِلِ وَجَمْعُهَا رَكَائِبُ وَالرَّاكِبُ هُوَ رَاكِبُ الْبَعِيرِ خَاصَّةً وَجَمْعُهُ رُكْبَانٌ ، فَأَمَّا الرَّكْبُ وَالرُّكُوبُ فَقَدْ جَوَزَ الْخَلِيلُ أَنْ يُطْلَقَ اسْمُهُمَا عَلَى رَاكِبِي كُلِّ دَابَّةٍ إِلَّا أَنَّ الْأُرُكُوبَ أَكْثَرَ مِنَ الرَّكْبِ عِدَّةً وَأَوْفَى جَمَاعَةً * وَيَقُولُونَ لِلْعَبَةِ الْهِنْدِيَّةِ الشَّطْرَنْجُ بِفَتْحِ الشِّينِ وَقِيَاسِ كَلَامِ الْعَرَبِ أَنْ تُكْسَرَ لِأَنَّ مِنْ مَذْهَبِهِمْ أَنَّهُ إِذَا عُرِبَ الْأِسْمُ الْعَجَبِيُّ رَدًّا إِلَى مَا يُسْتَعْمَلُ مِنْ نَظَائِرِهِ فِي لُغَتِهِمْ وَرَنًا وَصِيغَةً وَلَيْسَ فِي كَلَامِهِمْ فَعْلَلٌ بِفَتْحِ الْفَاءِ وَإِنَّمَا الْمَنْقُولُ عَنْهُمْ فِي هَذَا الرَّوْنِ فَعْلَلٌ فَلِهَذَا وَجَبَ كَسْرُ الشِّينِ مِنَ الشَّطْرَنْجِ لِيَلْحَقَ بِرَوْنِ جِرْدِ حَلٍ وَهُوَ الصَّخْمُ مِنَ الْإِبِلِ وَقَدْ جَوَزَ فِي الشَّطْرَنْجِ أَنْ يُقَالَ بِالشِّينِ الْمُعْجَمَةِ لِجَوَازِ اسْتِثْقَائِهِ مِنَ الْمُشَاطِرَةِ وَأَنْ يُقَالَ بِالسِّينِ الْمُهْمَلَةِ لِجَوَازِ أَنْ يَكُونَ اسْتِثْقَى مِنَ التَّسْطِيرِ عِنْدَ التَّعْبِيَةِ ، وَمِثْلُهُ تَسْمِيَةُ الدَّعَاءِ لِلْعَاطِسِ بِالتَّسْمِيَةِ وَالتَّشْمِيَةِ فَالتَّسْمِيَةُ بِالسِّينِ الْمُهْمَلَةِ إِشَارَةٌ إِلَى أَنْ يُرْزَقَ السَّمَتِ الْحَسَنَ وَبِالشِّينِ الْمُجْمَعَةِ إِلَى جَمْعِ الشَّمَلِ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ تَشَمَّتَ الْإِبِلُ إِذَا اجْتَمَعَتْ فِي الْمَرْعَى ، وَقِيلَ أَنْ مَعْنَاهُ بِالشِّينِ الْمُعْجَمَةِ الدَّعَاءُ لِلشَّوَامِيَةِ وَهِيَ اسْمُ الْأَطْرَافِ ، وَلِهَذَا نَظَائِرُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ كَقَوْلِهِمْ لِنَوْعٍ مِنَ التَّمْرِ سَهْرِيْزٌ وَسَهْرِيْزٌ وَلِمَا يُخْتَمُ بِهِ الرَّوْسُ وَالرَّوْسُ كَقَوْلِهِمْ أَنْتَسِفَ^h لَوْنُهُ وَأَنْتَسِفَ إِذَا تَغَيَّرَ وَأَمْتَقَعَ^g وَحُمِسَ الرَّجُلُ وَحُمِسَ إِذَا اسْتَدَّ غَضَبُهُ

a) اوفر. — SA. u. M. — اسم. SA. اسمها G. — b) والرجل SA. — c) وانتفع B. — d) العاطس B. u. M. في. — e) ومنه B. — f) Dafür in B. u. M. — g) معناها B. — h) وانتسف B. — i) وانتفع B.

وَقَالُوا تَنَسَّيْتُ مِنْهُ عَلِيًّا وَتَنَشَّيْتُ فَمَنْ قَالَهُ بِالسِّينِ الْمُهْمَلَةِ جَعَلَ
 اشْتِقَاقَهُ مِنَ النَّسِيمِ وَشَبَّهَ مَا يَشْدُوهُ مِنْهُ حَالًا بَعْدَ حَالٍ فِي الرَّقِيعِ
 بَعْدَ الرَّقِيعِ بِاسْتِنْسَاقِ النَّسِيمِ ، وَمَنْ قَالَهُ بِالشِّينِ أَخَذَهُ مِنْ قَوْلِهِمْ
 نَشَمَ النَّاسُ فِي الْأَمْرِ أَيِ ابْتَدَأُوا بِهِ إِلَّا أَنْ الْأَصْبَعِيَّ يَرَى أَنَّ هَذِهِ
 اللَّفْظَةَ لَا تُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي الشَّرِّ عَلَى مَا تَقَدَّمَ ذِكْرُهُ عَنْهُ ، وَقَدْ جَاءَ
 أَيْضًا فِي الْأَثَارِ وَالْأَشْعَارِ أَلْفَاظٌ رُوِيَتْ بِهَذَيْنِ الْحَرْفَيْنِ عَلَى اخْتِلَافِ
 الْمَعْنَيَيْنِ فَرُوِيَ فِي صِفَتِهِ صَلَعَمٌ كَانَ مِنْهُوَشَ الْقَدَمَيْنِ أَيِ مَعْرُوقَهُمَا
 وَالنَّهْشُ بِإِعْجَامِ الشِّينِ مَا كَانَ بِالْأَصْرَاسِ وَالنَّهْسُ بِإِهْمَالِهَا مَا كَانَ
 بِأَطْرَافِ الْأَسْنَانِ ، وَرُوِيَ مَحَاشُ النِّسَاءِ حَرَامٌ بِإِعْجَامِ الشِّينِ وَإِهْمَالِهَا
 وَالْمُرَانُ بِهِ مَعَ إِعْجَامِ الشِّينِ وَإِهْمَالِهَا الدُّبُرُ وَوَأَحَدُ الْمَكَاشِ حَشَّةٌ ،
 وَفِي بَعْضِ الرِّوَايَاتِ إِنَّ الشَّهْرَ قَدْ تَسَعَّسَ فَلَوْ ضَمْنَا بَقِيَّتَهُ وَرُوِيَ
 بِإِعْجَامِ الشِّينِ وَإِهْمَالِهَا فَمَنْ رَوَاهُ بِالْمُجْمَعَةِ دَهَبَ بِهِ إِلَى دِقَّةِ الْهَلَالِ
 وَقِلَّةِ مَا بَقِيَ مِنَ الشَّهْرِ كَمَا يُقَالُ شَعَشَعْتُ الشَّرَابَ بِالْمَاءِ إِذَا رَقَّقْتَهُ
 بِهِ وَمَنْ رَوَاهُ بِالسِّينِ الْمُهْمَلَةِ وَهُوَ أَشْهَرُ الرِّوَايَتَيْنِ فَالْمُرَانُ بِهِ
 أَنَّ الشَّهْرَ قَدْ أَدْبَرَ وَفِيهِ إِلَّا أَقَلُّهُ ، وَجَاءَ فِي حَدِيثِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَنْسُ النَّاسَ بَعْدَ الْعِشَاءِ بِالذَّرَةِ وَيَقُولُ أَنْصِرْفُوا إِلَى
 بُيُوتِكُمْ وَمَنْ رَوَاهُ بِالسِّينِ الْمُهْمَلَةِ عَنِي بِهِ يَسُوقُهُمْ وَمِنْهُ سَيِّبَتِ
 الْعَصَا مَغْسَاةً لِلسَّرِقِ بِهَا وَمَنْ رَوَاهُ بِالْمُجْمَعَةِ فَمَعْنَاهُ يَتَنَاوَلُهُمْ مَأْخُودٌ

a) Fehlt B. — Darum b) ابتداءً. — c) B. Seite 113 hat ferner: ونكر
 d) G. — ابن الاعرابي في نوادره أنه يقال هوس الناس وهوسوا اذا وقعوا في الفساد
 e) G. روى. — f) G. — B. تشعشع. — g) M. منازلكم.

من قوله تعالى وأنى لهم التناوش^a، وورد في الآثار أن علياً رضي الله عنه خطب الناس على منبر الكوفة^b وهو غير مسكوك فمن رواه بالسين المهملة فالمعنى أنه غير مسبور لأن السك تضييب الباب ومن رواه بإعجام الشين فالمعنى أنه غير مشدود^c، ونقل عن عائشة رضي الله عنها أنها قالت تروى رسول الله صلعم بين سحري وسحري فمن رواه بالسين المهملة عنى به^d البركة ومن رواه بالمجمة مع الجيم المجمة فقال سحري فالمعنى به جمع اللحيين^e، ويروى بيت النابغة^f فإن يك عامر قد قال^g جهلاً فإن مظنة الجهل الشباب فمن رواه بالسين المجمة فالمراد به الشيبة^h ومن رواه بالسباب بالسين المهملة فالمعنى به السب كما قد روى في هذا البيت فإن مظنة الجهل أى موضعه وقد روى مطية الجهل أى مركبهⁱ، وقد روى أيضاً من شعر الأعشى بيتان بهذين الحزبين أحدهما قوله^j طويل نفى الدم عن آل الحليق جفنة كجابية الشيخ العراقي تفهق^k فمن روى كجابية السخ بالسين المهملة عنى بالجابية دجلة وبالسيح الماء السائح^l، ومن رواه بالسين المعجمة جعل الإشارة فيه إلى كسرى لأنه صاحب دجلة وأراد الأعشى بهذا التشبيه أن

a) Sûre 34, 51. — b) M. منبر بالكوفة. — c) B. hat die letzten Zeilen so: فمن رواه بالسين المعجمة فمعناه انه غير مشدود واصله من الشك وهو لصوق. — d) fehlt B. — e) M. اللحيين. — f) Lied XXI, 1. — g) B. عامر قد جاء. — h) B. مطية. Metrum ist Wâfir. — i) B. المهمة المكسورة. In dieser Stelle hat B. mehrere Umstellungen in den Sätzen, aber ohne Varianten. — j) SC. 3, 530. — l) Kasrah in G., Fathah in SC. —

جَفَنَةَ آلِ الْمُحَلَّقِ تُمَدُّ بِالطَّعَامِ بَعْدَ الطَّعَامِ كَمَا تُمَدُّ دِجَلَةُ بِالمَاءِ
بَعْدَ المَاءِ ، وَالبَيْتُ الآخَرُ قَوْلُهُ فِي صِفَةِ الحَمَارِ وَالحَمْرِ

متقارب

وَاقْبَلَهَا الرِّيحَ فِي دَنِيهَا وَصَلَّى عَلَى دَنِيهَا وَأَرْتَشَمَ

فَمَنْ رَوَاهُ أَرْتَشَمَ بِإِعْجَامِ الشَّيْنِ عَنِي بِهِ أَنَّهُ دَعَا لِلدَّيْنِ ثُمَّ خَتَمَ عَلَيْهِ ،
وَمَنْ رَوَاهُ بِالسِّينِ المُهْمَلَةِ قَالَ أَرَادَ أَنَّهُ دَعَا لَهَا وَعَوَّذَ عَلَيْهَا كَمَا قَالَ
القَطَامِيُّ يَصِفُ فُلْكَأ

بسيط

فِي ذِي جُلُولٍ يُقْضَى المَوْتُ صَاحِبُهُ إِذَا الصَّرَارِيُّ مِنَ أَهْوَالِهِ آرْتَسَا
يَعْنِي أَنَّ الصَّرَارِيَّ وَهُوَ المَلَّاحُ عَوَّذَ وَكَبَّرَ حِينَ شَهِدَ عِظَمَ الأَهْوَالِ
وَعايَنَ تَلَاطَمَ الأمْوَاجِ وَالجُلُولُ جَمْعُ جَلٍ ، وَهُوَ شِرَاعُ السَّفِينَةِ ، وَيُرْوَى
بَيْتُ أَوْسِ بْنِ حَاجِرٍ

بسيط

خَلْفُونَ وَيَقْضَى النَّاسُ أَمْرَهُمْ غُسَّ الأَمَانَةِ صُنُبُورٌ فَصُنُبُورٌ^a

فَمَنْ رَوَاهُ بِالسِّينِ المُهْمَلَةِ عَنِي بِهِ أَنَّهُمْ ضَعَفَاءُ الأَمَانَةِ وَمَنْ رَوَاهُ
بِالسِّينِ المُجْمَعَةِ فَاشْتِيقَاةٌ مِنَ العِيشِ ، وَحَكَى الأَصْبَعِيُّ قَالَ أَنشَدَنَا
أَبُو عَمْرٍو بِنُ العَلَاءِ

طويل

فَمَا جَبَنُوا أَنَا نَشَدْتُ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ رَأَوْا نَارًا تُحْسُّ وَتَسْفَعُ

قَالَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِشُعْبَةَ فَقَالَ وَيْلَكَ إِنَّمَا هُوَ تَحْسُّ وَتَسْفَعُ أَيُّ
تُحْزِرُ وَتُسَوِّدُ قَالَ الأَصْبَعِيُّ قَدْ أَصَابَ أَبُو عَمْرٍو لِأَنَّ مَعْنَى تَحْسُّ
تُوقَدُ وَأَصَابَ شُعْبَةُ أَيضًا وَلَمْ أَرِ أَعْلَمَ بِالشَّعْرِ مِنْهُ ، وَحَكَى خَلْفُ الأَحْمَرِ

a) B. وقابلها. — b) G. تَقْضَى. — c) G. u. B. جُل. — d) B. بصنوبر. —
e) G. جَنُّوا. — f) B. das erste und dritte Mal تحس. — g) Hier haben
alle تَحْسُّ ، G. تحس ، aber تَحْسُّ ist gewiss richtig, wegen تَحْزِرُ.

قَالَ أَخَذْتُ عَلَى الْمُفْضَلِ الصَّبِيِّ وَقَدْ أَنْشَدَ لِأَمْرِ الْقَيْسِ^a طويلاً
 نَهَسَ بِأَعْرَافِ الْجِيَادِ أَكْفَنًا إِذَا حُنُّ قَمْنَا عَنْ شِوَاهِ مُضَهَّبِ
 فقلتُ إنما هو نمش لأنَّ المَشَّ مَسَحَ اليَدِ بالشَّيْءِ الحَشِينِ وَبِهِ سُمِّيَ
 مِنْدِيلُ الغَيْرِ مَشُوشًا ، وَأَمَّا قَوْلُ الشَّاعِرِ وَان
 أَعْلَمُهُ الرِّمَاطَةَ كُلَّ يَوْمٍ فَلَمَّا أَشْتَدَّ سَاعِدُهُ رَمَانِي
 فالرِّمَاطَةُ العَجِيحَةُ فِيهَا أَشْتَدَّ بالسَّيْنِ المُبْهَمَةُ وَيَكُونُ المُرَادُ بِهِ
 السَّدَادُ فِي الرَّمِي^b وَقَدْ رَوَاهُ بَعْضُهُم بِالشَّيْنِ المُجَمَّةِ الَّتِي هِيَ بِمَعْنَى
 القُوَّةِ ، وَمِثْلُهُ فِي اخْتِلَافِ الرِّوَايَةِ قَوْلُ عُرْوَةَ بْنِ أُدَيْبٍ^c بَسِيطِ
 لَقَدْ عَلِمْتُ وَمَا الإِسْرَافُ مِنْ خُلُقِي أَنَّ الذِّي هُوَ رَزَقِي سَوْفَ يَأْتِينِي
 فَرَوَى أَكْثَرُهُمْ لَفْظَةَ الإِسْرَافِ بِالسَّيْنِ المُعْقَلَةِ وَرَوَاهُ بَعْضُهُم بِالشَّيْنِ
 المُجَمَّةِ لِيَكُونَ مَعْنَاهَا التَّطَلُّعُ إِلَى الشَّيْءِ^d وَالإِسْتِشْرَافُ^e ، وَلِهَذَا البَيْتُ
 حِكَايَةٌ يَحْكُثُ عَلَى اسْتِشْعَارِ اليَقِينِ وَإِعْلَاقِ الأَمَلِ بِالحَالِقِ دُونَ
 المَخْلُوقِينَ فَجَنَحَتْهُ بِهَا تَحْلِيْبَةً لِعَاطِلِهِ وَمَنْبَهَةً^f عَلَى صِدْقِ قَائِلِهِ
 وَهِيَ مَا رُوِيَتْهُ مِنْ عِدَّةٍ طُرُقِي أَنَّ عُرْوَةَ هَذَا وَقَدْ عَلَى هِشَامِ بْنِ عَبْدِ
 المَلِكِ فِي جَمَاعَةٍ مِنَ الشُّعْرَاءِ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ عَرَفَ عُرْوَةَ فَقَالَ
 أَلَسْتَ القَائِلَ

لَقَدْ عَلِمْتُ وَمَا الإِسْرَافُ مِنْ خُلُقِي أَنَّ الذِّي هُوَ رَزَقِي سَوْفَ يَأْتِينِي
 أَسْعَى لَهُ فَيَعْنِينِي تَطَلُّبُهُ وَلَوْ أَقَمْتُ أَتَانِي لَا يَعْينِي

a) Diwân ed. Slane Seite ٢٥, Z. ١١. — b) B. u. M. المَرْمَى. — c) B. u. M. اذينة. — d) B. setzt hinzu: وهو اختيار المرتضى ابي القاسم الموسوي رحمه الله. — e) B. ومنبهة. — f) B. قعدت.

وَأَرَاكَ قَدْ جِئْتَ تَضْرِبُ مِنَ الْحِجَازِ إِلَى الشَّامِ فِي طَلَبِ الرَّزْقِ فَقَالَ
 لَهُ لَقَدْ وَعَظْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَبَالَغْتَ فِي الْوَعْظِ وَأَذَكِرْتُ مَا
 أَنْسَانِيهِ الدَّهْرُ وَخَرَجَ مِنْ فَوْرِهِ إِلَى رَاجِلِيهِ فَرَكِبَهَا ثُمَّ نَصَّهَا رَاجِعًا
 نَحْوَ الْحِجَازِ فَمَكَثَ هَشَامٌ يَوْمَهُ غَافِلًا عَنْهُ فَلَمَّا كَانَ فِي اللَّيْلِ تَعَارَّ عَلَى
 فِرَاشِهِ فَذَكَرَهُ وَقَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ قَالَ حِكْمَةٌ وَوَفَدَ إِلَيَّ فَجَبَّهْتُهٗ
 وَرَدَدْتُهُ (عَنْ حَاجَتِهِ)١ وَهُوَ مَعَ هَذَا شَاعِرٌ لَا آمَنُ مَا يَقُولُ فَلَمَّا أَصْبَحَ
 سَأَلَ عَنْهُ فَأُخْبِرَ بِأَنْصِرَافِهِ فَقَالَ لَا جَرَمَ لِيَعْلَمَنَّ أَنَّ الرَّزْقَ سَيَأْتِيهِ ثُمَّ
 دَعَا بِمَوْلَى لَهُ وَأَعْطَاهُ أَلْفَى دِينَارٍ وَقَالَ أَلْحَقْ بِهَذِهِ ابْنَ أَدِيَّةٍ فَأَعْطِيهِ
 إِيَّاهَا قَالَ وَلَمْ أَدْرِكْهُ إِلَّا وَقَدْ دَخَلَ بَيْتَهُ فَفَرَعْتُ الْبَابَ عَلَيْهِ
 فَخَرَجَ فَأَعْطَيْتُهُ الْمَالَ فَقَالَ أَبْلُغْ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ السَّلَامَ وَقُلْ لَهُ كَيْفَ
 رَأَيْتَ قَوْلِي سَعَيْتُ فَأَكْدَيْتُ وَرَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي فَأَتَانِي فِيهِ الرَّزْقُ وَمَا
 يُرَوَّى أَيْضًا بِهَدْيَيْنِ الْحَرْفِيِّينِ قَوْلُ أَبِي بَكْرٍ بْنِ دُرَيْدٍ فِي مَقْصُورَتِهِ
 أُرْمَقُ الْعَيْشَ عَلَى بَرِّضٍ فَإِنْ رُمْتُ أَرْتَشَاءُ أُرْمَتُ صَعْبَ الْمُنْتَشَا
 فَمَنْ رَوَاهُ بِالسِّينِ الْمُغْفَلَةِ فَمَعْنَاهُ الْمُبْتَعِدُ وَأَشْتَقَاةُ مَنْ أَنْسَأَ اللَّهُ
 أَجَلَهُ٢ أَيْ بَاعَدَهُ وَمَنْ رَوَاهُ بِالشِّينِ الْمُجْمَعَةِ فَمَعْنَاهُ اسْتِقْصَاءُ الشُّرْبِ
 بِالْمَشَافِيرِ٣ * وَيَقُولُونَ فِي جَوَابِ مَنْ قَالَ سَأَلْتُ عَنْكَ إِذَا سَأَلَ عَنكَ الْخَيْرُ
 فَيَسْتَحِيلُ الْمَعْنَى بِإِسْنَادِ الْفِعْلِ إِلَيْهِ لِأَنَّ الْخَيْرَ إِذَا سَأَلَ عَنْهُ فَكَأَنَّهُ

a) وقال في نفسه B. — b) ثم نصها st. وسار B. — c) وادراك حين G. —
 d) فجبتهه B. — e) fehlt G. — f) أديتهه B. — g) st. قال hat B. —
 h) يدركه B. — i) فقرع B. — k) فأعطاه B. — l) ed. Boysen v. 19. Metrum:
 Régez. — m) M. الله في آجله. — n) B. استقصى الشرب بالمشافر.

جاهل به أو متناها عنه وصواب القول سئل عندك الحيز أي كان من
الملازمة لك والإقتران بك بحيث يسأل عنك^a، ويقولون للمتشيع بما
ليس عنده مطرمد وبعضهم يقول طرمدار كما قال بعض المخدثين

لَيْسَ لِلْحَاجَاتِ إِلَّا مَنْ لَهُ وَجْهٌ وَقَاحٌ رمل
وَلِلسَانِ طِرْمَدَارٍ وَغُدُوٌّ وَرَوَاحٌ
إِنْ تَكُنْ أَبْطَاتِ الْحَاجَةِ عَنِّي وَالسَّرَاحُ
فَعَلَى السَّعْيِ فِيهَا وَعَلَى اللّهِ النَّجَاحُ

والصواب فيه طرمداد على ما حكاه أبو عمر الزاهد في كتاب اليواقيت
وأنشد عليه لبعض الرجاج

سَلَّمْتُ فِي يَوْمِي^b عَلَى مُعَانٍ سَلَامَ طِرْمَادٍ عَلَى طِرْمَادٍ
ويقولون للإثنين هاتا بمعنى أعطيا فيخطئون لأن هاتا اسم للإشارة
إلى الموثثة الحاضرة وعليه قول عمران بن حطان واخر

وَلَيْسَ لِعَيْشِنَا هَذَا مَهَاءٌ وَلَيْسَتْ دَارُنَا هَاتَا بِدَارٍ
وَإِنْ قُلْنَا لَعَلَّ بِهَا قَرَارٌ فَمَا فِيهَا لِحِيٍّ مِنْ قَرَارٍ
والصواب أن يقال لها هاتيا^c لأن العرب تقول للواحد المدكر هات
بكسر التاء وللتجميع هاتوا لا كما تقول العامة هاتم^d، والدليل عليه
قوله تعالى قل هاتوا برهانكم إن كنتم صادقين^e وتقول للموثث
هاتي^f ولجماعة الإناث هاتين وتقول للإثنين من المدكر والموثث

a) G. fehlt بحيث, M. بحث يسائل عنك. — b) So B u. M. G. نومي. —
c) B. u. M. Text so, G. u. M. Rand mit ع الموثث ع. — d) الموثث ب كسر التاء. — e) Sûre 2, 105. u. 27, 65. — f) B. هات.

هَاتِيَا مِنْ غَيْرِ أَنْ فَرَّقُوا^a فِي الْأَمْرِ لَهَا كَمَا لَمْ يَفَرَّقُوا بَيْنَهُمَا فِي صَمِيرِ
 الْمُنَى فِي^b قَوْلِكَ غُلَامَهُمَا وَضَرَبَهُمَا وَلَا فِي عَلَامَةِ التَّنْبِيَةِ الَّتِي فِي قَوْلِكَ
 الرَّيْدَانِ وَالْهِنْدَانِ ، وَكَانَ الْأَصْلُ فِي هَاتِ آتِ الْمَاخُذُ مِنْ آتَى أَيْ
 أَعْطَى فَقَلِبْتَ^c الْهَمْزُ كَمَا قُلِبَتْ فِي أَرَقْتُ الْمَاءِ وَفِي إِيَّاكَ فَقِيلَ هَرَقْتُ
 وَهَيَّاكَ ، وَفِي مَلَحَ الْعَرَبِ أَنْ رَجُلًا قَالَ لِأَعْرَابِي هَاتِ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا
 أُهَاتِيكَ أَيْ أُعْطِيكَ * وَيَقُولُونَ رَأَيْتُ الْأَمِيرَ وَدَوِيهِ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ لِأَنَّ
 الْعَرَبَ لَمْ تَنْطِقْ بِذِي الذِي بِمَعْنَى صَاحِبٍ إِلَّا مُضَافًا إِلَى اسْمِ جِنْسٍ
 كَقَوْلِكَ ذُو مَالٍ وَذُو نَوَالٍ فَأَمَّا إِضَافَتُهُ إِلَى الْأَعْلَامِ أَوْ إِلَى أَسْمَاءِ الصِّفَاتِ
 الْمَشْتَقَّةِ مِنَ الْأَفْعَالِ فَلَمْ يُسْمَعْ فِي كَلَامِهِمْ بِكَالٍ ، وَلِهَذَا لُجِّنَ مِنْ
 قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ وَدَوِيهِ فَكَمَا لَمْ يَقُولُوا ذُو عَالِمٍ وَلَا ذُو
 ظَرِيفٍ^d لَمْ يَقُولُوا ذُوو^e نَبِيٍّ وَلَا ذُوو^f أَمِيرٍ وَقَصَرُوا ذَا عَلَى إِضَافَتِهِ
 إِلَى الْجِنْسِ وَلِهَذَا لَمْ يَرْفَعِ السَّبَبُ^g لِأَنَّهُ لَيْسَ بِمَشْتَقٍ مِنْ فِعْلِ يَرْفَعُ^h كَمَا
 تَرْفَعُ الْأَفْعَالُ فَلَا يَتَجَوَّزُ أَنْ يُقَالَ مَرَرْتُ بِرَجُلٍ ذِي مَالٍ أَبُوهُ فَإِنْ
 أَرَدْتَ تَصْحِيحَ هَذَا الْكَلَامِ جَعَلْتَ الْجُمْلَةَ مُبْتَدَأً بِهِⁱ فَقُلْتَ مَرَرْتُ
 بِرَجُلٍ ذُو مَالٍ أَبُوهُ فَيَصِحُّ حِينَئِذٍ الْكَلَامُ لِأَنَّ النِّكَرَةَ تَخْتَصُّ بِأَنْ
 تُوصَفَ بِالْجُمْلَةِ * وَيَقُولُونَ الْحَوَامِلُ تَطْلُقَنَّ وَالْحَوَادِثُ تَطْرُقَنَّ
 فَيُعْلَطُونَ فِيهِ لِأَنَّهُ لَا يُجْمَعُ فِي هَذَا الْقَبِيلِ بَيْنَ تَاءِ الْمُضَارَعَةِ وَالنُّونِ
 الَّتِي هِيَ صَمِيرُ الْفَاعِلِ^j ، وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُلْفَظَ^k فِيهِ بَيَاءُ الْمُضَارَعَةِ

a) B. يفرقوا. — b) B. u. M. في مثل. — c) B. قلبت. — d) [] nur in B.
 — e) B. ذو. — f) B. السببي. — g) fehlt G. — h) G. بها. — i) B. الفاعلات.
 so auch Berol. Text, Rand aber mit الفاعل غ. — k) M. Rand mit ثلَّفَ غ.

المُعْجَمَةُ بِأَثْنَتَيْنِ مِنْ تَحْتِ كَمَا قَالَ تَعَالَى تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ
 مِنْهُ^١ وَعَلَى هَذَا يُقَالُ الْغَوَانِي يَمْرَحَنَ^٢ وَالنُّوقُ يَسْرَحَنَ ، وَفِيهَا يَحْكِي
 أَنْ مُطِيعَ بْنَ أَيَّاسٍ وَيَحْيَى بْنَ زِيَادٍ وَحَمَادًا الرَّأبِيَةَ كَانُوا يَشْرَبُونَ ذَاتَ
 يَوْمٍ وَمَعَهُمْ نَدِيمٌ لَهُمْ فَبَدَرَتْ^٣ مِنْهُ فَلْتَةٌ فَحَجِدَ وَنَهَضَ وَأَمَّ يَعُدُّ إِلَيْهِمْ
 وَغَابَ أَيَّامًا عَنْهُمْ فَكَتَبَ إِلَيْهِ مُطِيعُ بْنُ أَيَّاسٍ

بسيط

أَمِنْ قُلُوبِ غَدَاتٍ لَمْ يُؤْذِهَا أَحَدٌ إِلَّا تَدَكَّرَهَا بِالرَّمْلِ أَوْطَانَا
 خَانَ الْعِقَالُ لَهَا فَانْبَتَتْ إِذْ نَفَرْتُ وَإِنَّمَا الدَّنْبُ فِيهَا لِلذِّى خَانَا
 أَوْلَيْتَنَا مِنْكَ هِجْرَانًا وَمَقْلِيَّةً وَلَمْ تَزُرْنَا كَمَا قَدْ كُنْتَ تَعْشَانَا
 حَقِضْ عَلَيْنَا فَمَا فِي النَّاسِ ذُو إِبِلٍ إِلَّا وَابْنُكُ يَشْرُدُنْ أَحْيَانَا *

ويقولون شَلْتُ الشَّيْءَ فَيَعْدُونَ اللَّزِمَ بِغَيْرِ حَرْفِ التَّعْدِيَةِ وَوَجْهُ الْكَلَامِ
 أَنْ يُقَالَ أَشَلْتُ الشَّيْءَ أَوْ شَلْتُ بِهِ^٤ فَيَعْدَى^٥ بِهَمْزَةِ النُّقْلِ أَوْ بِالْبَاءِ كَمَا
 تَقُولُ الْعَرَبُ شَالَتْ النَّاقَةَ بِذَنْبِهَا وَأَشَالَتْ ذَنْبَهَا وَالشَّائِلُ عِنْدَهُمْ
 الْمُرْتَفِعُ وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ

سريع

يَا قَوْمَ مَنْ يُعْدِرُ فِي عَجْرٍ الْقَاتِلِ الْمَرْءِ عَلَى الدَّانِقِ
 لَمَّا رَأَى مِيرَانَهُ شَائِلًا وَجَاهَ بَيْنَ الْأُذُنِ وَالْعَاتِقِ

وَحَكَى ثَعْلَبٌ عَنِ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ حَضَرْتُ أَبَا عُبَيْدَةَ فِي بَعْضِ
 الْأَيَّامِ^٦ فَأَخْطَأَ فِي مَوْضِعَيْنِ قَالَ شَلْتُ الْحَجَرَ وَإِنَّمَا هُوَ شَلْتُ بِضَمِّ
 الشَّيْنِ ثُمَّ أَنْشَدَ

شَلْتُ يَدَا فَارِيَةَ فَرْتَهَا
 فَضَمَّ الشَّيْنِ وَإِنَّمَا هُوَ شَلْتُ^٧ بِالْفَتْحِ ، وَذَكَرَ بَعْضُ أَهْلِ اللُّغَةِ أَنَّ

a) Sûre 19, 92. — b) B. يمرحون. — c) M. ومما. — d) B. فنذرت. —
 e) fehlt G. — f) B. فيتعدى. — g) So B. u. M.. G. أيام العرب. — h) fehlt
 B. — i) setzt B. hinzu.

من أفتكش ما تلحن^a فيه العامة قولهم شال الطير ذنبه لأنهم
يلحنون فيه ثلاث لحنات إذ وجه القول أشال الطائر ذنابه، وذكر
أبو عمر الزاهد أن أصحاب الحديث يخطئون في لفظة ثلاثية في ثلاث
مواضع فيقولون في جراه اسم جبل حري^b فيفتكون الحاء وهي
مكسورة ويكسرون الراء وهي مفتوحة ويقصرون الألف وهي ممدودة
وجراه مما صرفته العرب ولم تصرفه * ويقولون لمن تناول شيئاً لها
بِقصر الألف فيلحنون فيه لأن الألف ممدودة كما جاء في الحديث
الدَّهْبُ بِالذَّهَبِ رَبًّا إِلَّا هَاءٌ وَهَاءٌ وَيَجُوزُ فِيهِ فَتْحُ الْهَمْزَةِ وَكَسْرُهَا
مع مد الألف في كلتيهما ولا تقصر هذه الألف إلا إذا اتصلت
بها كاف الخطاب فيقال هالك كما يروى أن علياً أب إلى فاطمة رضى
الله عنهما في بعض مواطن الحرب وسيفه يقطر من الدم وقال
أفاطم^c هالك السيف غير مذمم
طويل
وعند النحويين أن المدّة في قولك هاء جعلت بدلاً من كاف
الخطاب لأن أصل وضعها أن تقرن^d كاف الخطاب بها * ويقولون
حسد حاسدك بضم الحاء فيعكسون المراد به ويجعلون المدعو
عليه مدعواً له^e، والصواب أن يقال حسد حاسدك بفتح الحاء
أى لا أنفك حسوداً ولا زلت محسوداً، وإلى هذا أشار الشاعر^f في قوله

a) B. يلحن. — b) B. حري; G. حرّ u. so auch M. Rand mit ع, während der Text حَرِيّ oder حَرِيّ hat. — c) G. u. M. Rand mit ع haben كَلِمَتَيْهِمَا. — d) B. افاطم. — e) G. u. M. Rand mit ع so; B. u. M. Text hat تقترن. — f) G. المدعو له مدعواً عليه. — g) Berol. Rand الكميّة هو.

إِنْ يَحْسُدُونَ نِسِي فِإِنِّي غَيْرُ لَاتِيهِمْ

بَسِيط قَبْلِي مِنَ النَّاسِ أَهْدُ الْفَضْلِ تَدُ حُسِدُوا

فَدَامَ^١ لِي وَلَهُمْ مَا بِي وَمَا بِهِمْ وَمَاتَ أَكْثَرُنَا غَيْظًا بِمَا يَحِيدُ *
 ويقولون أَعْطَاهُ الْمِشَارَةَ وَالصَّوَابُ فِيهِ ضَمُّ الْبَاءِ لِأَنَّ الْبِشَارَةَ بِكَسْرِ
 الْبَاءِ مَا بُشِّرْتَ بِهِ وَبِضَمِّهَا حَقٌّ مَا يُعْطَى عَلَيْهَا وَأَمَّا الْبِشَارَةُ بِفَتْحِ
 الْبَاءِ فَإِنَّهَا الْجَمَالُ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ فَلَانٌ بِشِيرِ الْوَجْهِ أَيْ حَسَنُهُ وَعِنْدَ
 أَكْثَرِهِمْ أَنَّ لَفْظَةَ بَشْرَتُهُ لَا تُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي الْإِخْبَارِ بِالْخَيْرِ وَلَيْسَ كَذَلِكَ
 بَدَلٌ تُسْتَعْمَلُ فِي الْإِخْبَارِ بِالشَّرِّ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ فَبَشَّرَهُمْ بِعَذَابِ أَلِيمٍ^٢،
 وَالْعِلَّةُ فِيهِ أَنَّ الْبِشَارَةَ إِنَّمَا سُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِاسْتِزْدَانَةِ تَأْثِيرِ خَبَرِهَا
 فِي بَشْرَةٍ مِنْ بَشْرٍ بِهَا وَقَدْ تَنَغَّيَّرَ الْبَشْرَةُ لِلْمَسَاءَةِ بِالْمَكْرُوهِ كَمَا تَتَغَيَّرُ
 عِنْدَ الْمَسْرَةِ بِالْمَكْتُوبِ إِلَّا أَنَّهُ إِذَا أُطْلِقَ لَفْظُهَا وَقَعَ عَلَى الْخَيْرِ كَمَا
 أَنَّ النِّذَارَةَ يَكُونُ عِنْدَ إِطْلَاقِ لَفْظِهَا فِي الشَّرِّ وَعَلَى ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى
 الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ،^٣
 وَنَظِيرُهَا لَفْظَةُ وَعَدَ فَإِنَّهَا تُسْتَعْمَلُ فِي الْخَيْرِ كَمَا قَالَ عَزَّ وَجَلَّ وَعَدَ اللَّهُ
 الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ وَتُسْتَعْمَلُ
 أَيْضًا فِي الشَّرِّ كَمَا قَالَ تَعَالَى النَّارُ وَعَدَّهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَإِنَّ
 أُطْلِقَ لَفْظَةُ الْوَعْدِ أَوْ لَفْظَةُ^٤ وَعَدَّ أَنْصَرَفَ إِلَى الْخَيْرِ كَمَا تَقُولُ الْعَرَبُ
 فِي الشَّجَرِ الْمُرِقِّ شَجَّرَ وَاعِدْتُ تَوْمِي إِلَى أَنَّهُ يَعِدُ بِالْإِثْمَارِ وَكَقَوْلِهِمْ فِي

a) B. قدام. — b) Sûre 3, 20; 9, 34; 84; 24. — c) B. المبشر. —
 d) Sûre 10, 64, 65. — e) Sûre 24, 54. — f) Sûre 22, 71. — g) M. Text
 لَفْظُ ع. Rand mit لَفْظُ.

المثل أنجز حرماً ما وعد ، فأما الوعيد والإيعاد^a فلا يستعملان إلا
في الشر كقول الشاعر^b

وَإِنِّي وَإِنْ أَوْعَدْتُهُ أَوْ وَعَدْتُهُ لِمُخْلِيفِ إِيْعَادِي وَمُنْجِزِ مَوْعِدِي
ونقيض لفظة البشارة لفظة المأتم يتوهم أكثر الخاصة أنها تجمع المناحة
وهي عند العرب النساء يَجْتَمِعْنَ في الحَيْرِ والشر بدلالة قول الشاعر
رَمَتْهُ أَنَاةٌ مِنْ رِبِيعَةِ عَامِرٍ نَوْمٌ الْعَكَّى فِي مَأْتِمِ آئِي مَأْتِمٍ طويل
أي في نساء آئي نساء* ويقولون تَفَرَّقَتِ الْأَهْوَاءُ وَالْأَرَاءُ وَالْإِخْتِيَارُ
في كلام العرب ان يقال^c أَفْتَرَقَتِ كَمَا جَاءَ في الحَبْرِ تَفْتَرِقُ أُمَّتِي كَذَا
وكذا فِرْقَةٌ أَيْ تَخْتَلِفُ ، فأما لفظة التفرق فتستعمل في الأشخاص
والأجسام فإذا قيل إن ليريد ثلاثة إخوة مُتَفَرِّقِينَ كان المعنى أن كل
واحد منهم ببقعة وإن قيل في وَصْفِهِمْ مُتَفَرِّقِينَ كان المعنى أن
أحدهم لأبيه وأمه والآخر لأبيه والثالث لأُمِّهِ وكذلك يقال فَرَقَ
بِتَشْدِيدِ الرَّاءِ فِيمَا كَانَ مِنْ قَبِيلِ الْجَمْعِ وَفَرَقَ بِالتَّخْفِيفِ فِيمَا يُرَادُ
بِالتَّمْيِيزِ كَقَوْلِكَ فَرَقَ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ وَالْحَالِي وَالْعَاطِلِ*
ويقولون في مصدرٍ ذَكَرَ الشَّيْءُ تَذْكَارٌ ، يَكْسِرُ التَّاءَ وَالصَّوَابُ فُنْتُحَهَا كَمَا
تُفْتَحُ فِي تَسَالٍ وَتَسْيَارٍ وَتَسْكَابٍ تَهْيَامٍ وَعَلَيْهِ قَوْلُ كُنَيْتٍ طويل
وَإِنِّي وَتَهْيَامِي بَعْرَةٌ بَعْدَ مَا تَخَلَّيْتُ فِيمَا بَيْنَنَا وَتَخَلَّيْتُ

a) B. والإيعاد. — b) Berol. hat vorher: عشت صوتي. — c) B. fährt fort: حذف على حذف. ولا اختفى من صولة المتهدد
ويروى أي مأتم بالرفع على حذف. — d) B. u. M. fügen
الخبر ويكون تقدير الكلام أي مأتم هو ، G. schreibt نوم. — e) M. في كل ما ein. — f) G. تذكاراً. —
g) B. u. M. مما.

لَكَالْمَرْجِي ظَلَّ الْعَمَامَةُ كُلَّمَا تَبَوَّأَ مِنْهَا لِلْمَقِيدِ أَضْمَحَلَّتْ ،
 وَذَكَرَ أَهْلُ الْعَرَبِيَّةِ أَنَّ جَمِيعَ الْمَصَادِرِ الَّتِي جَاءَتْ عَلَى تَفْعَالٍ هِيَ بِفَتْحِ
 التَّاءِ إِلَّا مَصْدَرَيْنِ وَهُمَا تَبْيَانٌ وَتِلْقَاءٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ وَتِنْضَالٌ أَيْضًا ،
 فَاتَّأَسْمَاءُ الْأَجْنَاسِ وَالصِّفَاتِ فَقَدْ جَاءَتْ مِنْهَا عِدَّةُ أَسْمَاءٍ عَلَى تَفْعَالٍ
 بِكَسْرِ التَّاءِ كَقَوْلِهِمْ تَجْفَأُ وَتَبْثَالٌ وَتَسَاحٌ وَتَقْصَارٌ وَهِيَ الْمِخْنَقَةُ
 الْقَصِيرَةُ وَتَمْرَانٌ وَهُوَ بَيْتٌ قَصِيرٌ يُتَّخَذُ لِلْحِمَامِ وَرَجُلٌ تَبْتَاءٌ وَهُوَ
 الْعَذِيْبُوتٌ وَتَبْرَاكٌ وَتَعَشَارٌ وَتَرْبَاعٌ وَهِيَ أَسْمَاءٌ أَمْكَنَةٌ وَقَالُوا مَرَّ تَهْوَاءٌ مِنْ
 اللَّيْلِ بِمَعْنَى هَوِيٍّ وَرَجُلٌ تَبْنَالٌ أَيْ قَصِيرٌ وَتَلْعَابٌ أَيْ كَثِيرُ اللَّعِبِ
 وَتَلْقَامٌ أَيْ سَرِيعُ اللَّقْمِ وَقَالُوا أَيْضًا نَاقَةٌ تَضْرَابُ إِذَا ضَرَبَهَا الْفَحْلُ
 وَثَوْبٌ تَلْفَاقٌ أَيْ لِفْقَانٌ * وَيَقُولُونَ لِلْقَائِمِ أَجْلِسْ وَالْاِخْتِيَارُ عَلَى مَا
 حَكَاهُ الْحَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ أَنَّ يُقَالُ لِمَنْ كَانَ قَائِمًا أَتَعَدُّ وَلِمَنْ كَانَ
 نَائِمًا أَوْ سَاجِدًا أَجْلِسْ ، وَعَدَلَّ بَعْضُهُمْ لِهَذَا الْاِخْتِيَارِ بِأَنَّ الْقُعُودَ
 هُوَ الْاِئْتِقَالُ مِنَ الْعُلُوِّ إِلَى سُفْلٍ وَلِهَذَا قِيلَ لِمَنْ أُصِيبَ بِرَجْلِهِ مُقْعَدٌ
 وَأَنَّ الْجُلُوسَ هُوَ الْاِئْتِقَالُ مِنَ سُفْلٍ إِلَى عُلُوٍّ وَمِنْهُ سُمِّيَتْ نَجْدٌ
 جَلَسًا لِارْتِفَاعِهَا وَقِيلَ لِمَنْ أَتَاهَا جَالِسٌ وَقَدْ جَلَسَ وَمِنْهُ قَوْلُ عُمَرَ
 ابْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ لِلْفَرَزْدَقِيِّ كَامِلٌ

قُلْ لِلْفَرَزْدَقِيِّ وَالسَّفَاهَةُ كَأَسِيهَا إِنْ كُنْتَ تَارِكًا مَا أَمَرْتُكَ فَاجْلِسْ
 أَيْ أَقْصِدْ نَجْدًا ، وَمُرْجَبٌ هَذَا الْبَيْتِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ لَمَّا
 كَانَ وَالِيًا عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ لِلْفَرَزْدَقِيِّ إِنْ كُنْتَ تَلَزِمُ الْعَفَافَ وَالْأَ

a) Fehlt B. — b) B. الْعَذِيْبُوت. — c) B. لِفَاق .

فَأَخْرَجَ إِلَى نَجْدٍ فَإِنَّ الْمَدِينَةَ لَيْسَتْ بِدَارِ مُقَامَةٍ لَكَ ، وَحَكَى أَبُو
عَبْدِ اللَّهِ بْنُ خَالَوَيْهِ قَالَ دَخَلْتُ يَوْمًا عَلَى سَيْفِ الدَّوْلَةِ ابْنِ حَمْدَانَ
فَلَمَّا مَثَلْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ لِي أَتَعُدُّ وَلَمْ يَقُلْ أَجْلِسُ فَتَبَيَّنْتُ بِذَلِكَ
أَعْتِلَاقَهُ بِأَهْدَابِ الْأَدَبِ وَاطِّلَاعَهُ عَلَى أَسْرَارِ كَلَامِ الْعَرَبِ * وَيَقُولُونَ
فِي جَوَابِ مَنْ مَدَحَ رَجُلًا أَوْ ذَمَّهُ نِعَمٌ مَنْ مَدَحْتَ وَبِئْسَ مَنْ ذَمَمْتَ
وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالَ نِعَمَ الرَّجُلُ مَنْ مَدَحْتَ وَبِئْسَ الشَّخْصُ مَنْ
ذَمَمْتَ كَمَا قَالَ عَمْرُو بْنُ مَعْدَى كَرِبَ وَقَدْ سُئِلَ عَنْ قَوْمِيهِ نِعَمَ الْقَوْمِ
قَوْمِي عِنْدَ السَّيْفِ الْمَسْلُوبِ وَالْمَالِ الْمَسْئُولِ ، وَيَكُونُ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ
فِي قَوْلِكَ نِعَمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ أَيْ الْمَمْدُوحُ مِنَ الرِّجَالِ زَيْدٌ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ
يُقْتَصَرَ عَلَى ذِكْرِ الْجِنْسِ وَيُضْمَرُ الْمَقْصُودُ بِالْمَدْحِ وَالذَّمِّ اكْتِفَاءً بِتَقَدُّمِ
ذِكْرِهِ فَيُقَالُ نِعَمَ الرَّجُلُ وَبِئْسَ الْعَبْدُ كَمَا جَاءَ فِي التَّنْزِيلِ وَوَهَبْنَا
لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعَمَ الْعَبْدِ أَيْ نِعَمَ الْعَبْدِ سُلَيْمَانَ فَحُذِفَ اسْمُهُ لِتَقَدُّمِ
ذِكْرِهِ وَعِلْمِ الْمُخَاطَبِ بِهِ ، وَالْأَصْلُ فِي ذَلِكَ أَنْ نِعَمَ وَبِئْسَ فِعْلَانِ
وَضِعَا لِلْمَدْحِ وَالذَّمِّ بَعْدَ مَا نُفِلَا عَنْ أَصْلَيْهِمَا وَهُمَا النُّعْمُ وَالْبُؤْسُ
وَفَاعِلُهُمَا لَا يَكُونُ ، إِلَّا مُعَرَّفًا بِالْأَلْفِ وَاللَّامِ اللَّتَيْنِ هُمَا لِلْجِنْسِ
أَوْ مَا أُضِيفَ إِلَى مَا هُمَا فِيهِ كَقَوْلِكَ نِعَمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ وَنِعَمَ صَاحِبِ
العَشِيرَةِ عَمْرُو أَوْ يُضْمَرُ هَذَا الْاسْمُ عَلَى أَنْ تُفْسِرَهُ نِكْرَةً^a مِنْ جِنْسِيهِ
فَتَنْصَبُ^e عَلَى التَّمْيِيزِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا^f أَيْ بِئْسَ

a) Sûre 38, 29. — b) B. u. M. المخاطبين und M. Rand mit غ المخاطب.
— c) B. u. M. noch ابدأ. — d) M. Text تفسيرة نكرة. — e) M. فيتمنصب. —
f) Sûre 18, 48.

الْبَدَلُ بَدَلًا فَأَضْمَرَهُ^a وَفَسَّرَهُ بِالنِّكَرَةِ الْمَنْصُوبَةِ مِنْ جِنْسِهِ ، وَمَنَعَ أَهْلَ الْعَرَبِيَّةِ أَنْ يَكُونَ فَاعِلٌ هَذَيْنِ الْفِعْلَيْنِ مَخْصُوصًا وَهَذَا لَمْ يُجِيزُوا أَنْ يُقَالَ نِعَمَ زَيْدٌ وَلَا نِعَمَ أَبُو عَلِيٍّ^b ، وَكَذَلِكَ أَمْتَنَعُوا أَنْ يَقُولُوا نِعَمَ هَذَا الرَّجُلُ لِأَنَّ الرَّجُلَ هَاهُنَا صِفَةٌ لِهَذَا وَاللَّامُ فِيهِ لِيَتَّعَرِفَ الْإِشَارَةَ وَالْخُصُوصَ وَمِنْ شَرِيظَةِ لَامِ التَّعْرِيفِ الدَّاخِلَةِ عَلَى فَاعِلِ نِعَمَ وَيُسَسَّ أَنْ تَكُونَ لِلْجِنْسِ الْمَحِيطِ بِالْعُمُومِ فَتَكُونُ مَعَ إِفْرَادٍ لَفِظُهَا فِي مَعْنَى الْجَمْعِ كَاللَّامِ الَّتِي فِي قَوْلِهِ تَعَالَى إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ خُسْرٌ^c أَيَّ إِنْ النَّاسَ بِدَلِيلٍ أَنَّهُ تَعَالَى أَسْتَنْتَنِي مِنْهُمْ^d الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُ وَلَا يَجُوزُ اسْتِثْنَاءُ الْجَمْعِ مِنَ الْمَفْرَدِ ، وَعِنْدَ قَوْمٍ أَنْ وَضَعَ نِعَمَ وَيُسَسَّ لِلِاقْتِصَادِ فِي الْمَدْحِ وَالذَّمِّ وَلَيْسَ كَذَلِكَ بَلْ وَضَعُهَا لِلتَّبَالُغِ الْأَتْرَى إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى فِي تَحْيِيدِ^e ذَاتِهِ وَتَعْظِيمِ صِفَاتِهِ وَأَعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعَمَ الْمَوْلَى وَنِعَمَ النَّصِيرُ^f وَإِلَى قَوْلِهِ سُبْحَانَكَ فِي صِفَةِ النَّارِ الَّتِي يُوعَدُ^g بِهَا الْكُفَّارُ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَيُسَسَّ الْمِهَادُ^h ، وَحَكَى أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ بَرَهَانَ النَّخَوِيُّ أَنَّهُ كَانَ لِشَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّخَعِيِّ جَلِيسٍ مِنْ بَنِي أُمَيَّةَ فَذَكَرَ شَرِيكَ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ فُضَائِلَ

a) G. nur فأَضْمَرَهُ. — b) B. Seite 124 hat ferner: حتى يقال نعم الرجل زيد ونعم الرجل أبو علي ويكون تقدير الكلام الممدوح في الرجال زيد وإنما يجوز نعم ما صنعت لدلالة الفعل الموجود على الاسم المحذوف إذ تقدير الكلام نعم الفعل ما فعلت فكان الضمير المحذوف بمنزلة المتلفظ به ومنع على بن عيسى الربعي من جواز ذلك وقال تصحيح الكلام نعم ما ما فعلت لتكون ما الأولى بمعنى شيء كما أنها في التعجب بمعناه ويصير تقدير الكلام نعم شيء شيئاً صنعت فيناسب قولهم نعم رجلاً زيد، — c) B. فيكون أفراد. — d) Sûre 103, 2. — e) fehlt G. — f) So G. u. M. Rand; M. Text u. B. تمجيد. — g) Sûre 22, 78. — h) So G. u. M. Rand mit خ. M. Text تَوَعَّدَ u. B. تَوَعَّدَ. — i) Sûre 3, 196.

عَلِيٍّ رِضْوَانِ اللَّهِ عَلَيْهِ فَقَالَ ذَاكَ الْأَمْرِيُّ نِعَمَ الرَّجُلِ عَلَيَّ فَأَغْضَبَنِي
 ذَلِكَ وَقَالَ لَهُ أَلِعَلِّي يُقَالُ نِعَمَ الرَّجُلِ فَأَمْسَكَ حَتَّى سَكَنَ غَضَبُهُ ثُمَّ قَالَ
 لَهُ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْإِخْبَارِ عَنْ نَفْسِهِ فَقَدَرْنَا
 فَنِعَمَ الْقَادِرُونَ^١ وَقَالَ فِي أَيُّوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعَمَ
 الْعَبْدُ^٢ وَقَالَ فِي سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَوَهَبْنَا لِداوُدَ سُلَيْمَانَ نِعَمَ
 الْعَبْدُ^٣ أَفَلَا تَرْضَى لِعَلِّيِّ بِمَا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ لِنَفْسِهِ وَلِالْأَنْبِيَاءِ
 فَتَنْبَعَهُ شَرِيكَ عِنْدَ ذَلِكَ لِوَهْمِهِ وَزَادَتْ مَكَانَةٌ ذَاكَ الْأَمْرِيُّ عِنْدَهُ^٤ *
 وَيَقُولُونَ لِضِدِّ الدَّكْرِ السَّيَّانُ يَفْتَحُ النَّوْنَ وَالسَّيْنَ فَيُوهَمُونَ فِيهِ لِأَنَّ
 النَّسِيَانَ تَثْنِيَّةُ النَّسَاءِ وَهُوَ الْعِرْقُ الَّذِي فِي الْفَخْذِ فَأَمَّا الْمَصْدَرُ مِنْ
 نَسَى فَهُوَ النَّسِيَانُ عَلَى وَزْنِ فَعْلَانِ مِثْلَ الْعِرْفَانِ وَالكِتْمَانِ فَإِنْ
 جَاءَتْ مَصَادِرُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ عَلَى فَعْلَانِ بِفَتْحِ الْفَاءِ وَالْعَيْنِ فَهِيَ
 مِمَّا يَخْتَصُّ بِالْحَرَكَةِ وَالْإِضْطِرَابِ كَالْوَحْدَانِ وَالذَّمَلَانِ وَاللَّبَعَانِ
 وَالضَّرْبَانِ ، وَمِنْ غَرِيبٍ مَا جَاءَ عَلَى وَزْنِ فَعْلَانِ تَوَلُّهُمْ فِي جَمْعٍ
 كَرَوَانٍ كِرَوَانٍ كَمَا قَالَ ذُو الرِّمَّةِ

مِنْ آلِ أَبِي مُوسَى تَرَى الْقَوْمَ حَوْلَهُ كَأَنَّهُمْ الْكِرَوَانُ أَبْصَرَ بَارِيًا
 وَدَكَرَ بَعْضُهُمْ أَنَّهُ يُجْمَعُ صَفَوَانٌ عَلَى صِفْوَانٍ وَهُوَ مِنَ الشَّادِ^٥ وَيَقُولُونَ
 هُوَ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ بِكَسْرِ النَّوْنِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ
 بِفَتْحِ النَّوْنِ ، وَأَجَازَ أَبُو حَاتِمٍ أَنْ يُقَالَ بَيْنَ ظَهْرِيهِمْ وَحَكَى الْفَرَّاءُ
 قَالَ قَالَ أَعْرَابِيٌّ وَخُنُّ فِي حَلْقَةِ يُونُسَ بْنِ حَبِيبٍ بِالْبَصْرِ أَيْنَ

a) G. u. M. ١٤٦. — b) Sûre 77, 23. — c) Sûre 38, 43. 44. — d) Sûre
 38, 29. — e) G. und M. Rand so. M. Text u. Ibn Hallikân ed. Wüsten-
 feld no. 290. S. 114. من قلبه. B. من قلبه.

مَسْكُنَكَ فَقُلْتَ الْكَوْفَةُ فَقَالَ لِي يَا سُبْحَانَ اللَّهِ هَذِهِ بَنُو أُسَيْدِ بْنِ
 ظَهْرَانِيكُمْ وَأَنْتَ تَطْلُبُ اللَّغَةَ بِالْبَصْرَةِ قَالَ فَأَسْتَفَدْتُ مِنْ كَلَامِهِ
 فَايَّدْتَيْنِ إِحْدَاهُمَا أَنَّهُ قَالَ هَذِهِ وَلَمْ يَقُلْ هَوْلَاءَ لِأَنَّهُ أَشَارَ إِلَى الْقَبِيلَةِ
 فَأَنْتَ وَالثَّانِيَةُ أَنَّهُ قَالَ ظَهْرَانِيكُمْ بِفَتْحِ النُّونِ وَلَمْ يَقُلْ بِكَسْرِهَا ،
 وَيُحْكِي أَنَّ الْمَعْرِيَّ وَقَفَ عَلَى الْجُنَيْدِ فَسَأَلَهُ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى سَنُقْرِئُكَ
 فَلَا تَنْسَى^١ قَالَ سَنُقْرِئُكَ التِّلَاوَةَ فَلَا تَنْسَى بِهِ الْعَمَلُ ثُمَّ سَأَلَهُ عَنْ
 قَوْلِهِ تَعَالَى وَدَرَسُوا مَا فِيهِ^٢ فَقَالَ تَرَكَوْا الْعَمَلَ بِهِ فَقَالَ حَرَجَتْ أُمَّةٌ
 أَنْتَ بَيْنَ ظَهْرَانِيهَا لَا تَفْوِضْ أَمْرَهَا إِلَيْكَ * وَيَقُولُونَ دَخَلْتُ الشَّامَ^٣
 وَهُوَ غَلَطٌ قَبِيحٌ وَخَطَأٌ صَرِيحٌ لِأَنَّ اسْمَ الْبَلَدِ الشَّامُ وَلَفْظُهُ مُدَكَّرٌ
 وَالدَّلِيلُ عَلَى هَذَيْنِ الْأَمْرَيْنِ قَوْلُ الشَّاعِرِ

يَقُولُونَ أَنَّ الشَّامَ يَقْتُلُ أَهْلَهُ فَمَنْ لِي إِنْ لَمْ آتِهِ بِخُلُودِ

وَيَجُوزُ فِي الْمَنْسُوبِ إِلَيْهِ ثَلَاثَةٌ أَوْجُهُ شَامِيٌّ وَهُوَ الْقِيَّاسُ وَشَامٌ بِيَاءٍ
 خَفِيفَةٌ^٤ مِثْلُ بِيَاءِ الْمَنْقُوصِ^٥ وَشَامِيٌّ وَهُوَ شَادٌ لِأَنَّهُ يَصِيرُ بِبَنْزِلَةِ
 الْمَنْسُوبِ إِلَى الْمَنْسُوبِ وَكَذَلِكَ جُوزَ فِي الْمَنْسُوبِ إِلَى الْيَمَنِ هَذِهِ
 الْوُجُوهُ^٦ الثَّلَاثَةُ وَعَلَى الشَّادِ مِنْهَا قَوْلُ عُمَرَ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ سَرِيعٌ

إِنِّي أُتِيحْتُ لِي يَمَانِيَّةٌ إِحْدَى بَنِي الْحَارِثِ مِنْ مَدَجِجٍ *

وَيَقُولُونَ قَدِمَ الْحَاجُّ وَاحِدًا وَاحِدًا وَأَثْنَيْنِ أَثْنَيْنِ وَثَلَاثَةَ ثَلَاثَةَ وَأَرْبَعَةَ
 أَرْبَعَةَ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِي مِثْلِهِ جَاءُوا أَحَادًا^٧ وَثَنَاءً وَثَلَاثَ وَرُبَاعَ
 أَوْ يُقَالَ جَاءُوا مَوْحَدًا وَمَثْنَى وَمَثَلَتْ وَمُرَبَّعَ لِأَنَّ الْعَرَبَ عَدَلَتْ بِهَذِهِ

a) G. المعري. M., B. المغربي. — b) Sûre 87, 6. — c) Sûre 7, 168. —
 d) B. u. M. schreiben الشام. — e) B. شام مخففة بيا. — f) G. hat
 آحاد. — g) B. الالوجه. — h) B. [١٤٧]

الألفاظ إلى هذه الصيغ ليُسْتَعْنَى بِهَا عن تَكْرِيرِ الإِسْمِ وَيَدُلُّ
 مَعْنَاهَا على ما يَدُلُّ جَمْعُ الإِسْمَيْنِ عَلَيْهِ ولهذا أَمْتَنَعُوا أَنْ يَقُولُوا
 لِلوَاحِدِ هَذَا أَحَادٌ وَلِلْأَثْنَيْنِ هُمَا مَثْنَى ولم يبتنعوا من ذلك إلا لِرِيَادَةِ
 مَعْنَى فِي أَحَادٍ عَلَى وَاحِدٍ وَفِي ثَنَاءٍ عَلَى اثْنَيْنِ وَفُسِّرَ قَوْلُهُ تَعَالَى
 فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَثَلَاثَ وَرُبَاعًا^١ أَي لِيَنْكِحَ
 كُلُّ مِنْكُمْ مَا طَابَ لَهُ مِنَ النِّسَاءِ^٢ اثْنَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا أَوْ
 أَرْبَعًا أَرْبَعًا وَلَيْسَ أَنْعِطَافُ بَعْضِ هَذِهِ الْأَعْدَادِ عَلَى بَعْضِ أَنْعِطَافِ جَمْعٍ
 وَكَذَلِكَ هِيَ فِي نَحْوِ قَوْلِهِ تَعَالَى جَاعِلِ الْمَلَائِكَةَ رُسُلًا أُولَى أَجْنِحَةٍ
 مَثْنَى وَثَلَاثَ وَرُبَاعًا أَي مِنْهُمْ^٣ مَنْ لَهُ جَنَاحَانِ وَمَنْ لَهُ ثَلَاثَةُ أَجْنِحَةٍ
 وَمَنْ لَهُ أَرْبَعَةٌ^٤ وَقَدْ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعَرَبِيَّةِ فِيهَا نَطَقَتْ بِهِنَّ الْعَرَبُ مِنْ
 هَذِهِ الْبِنَاءِ فَقَالَ الْأَكْثَرُونَ أَنَّهُمْ لَمْ يَتَجَاوَزُوا رُبَاعَ إِلَّا إِلَى صِيغَةٍ
 عَشَارًا لَا غَيْرَ كَمَا جَاءَ فِي شِعْرِ الْكَمَيْتِ

متقارب

فَلَمْ يَسْتَرِيضُوا حَتَّى رَمَيْتَ فَوْقَ النِّصَالِ خِصَالًا عَشَارًا

وَرَوَى خَلْفَ الْأَحْمَرِ أَنَّهُمْ صَاغُوا هَذَا الْبِنَاءَ مُتَسِقًا إِلَى عَشَارٍ وَأَنْشَدَ
 عَلَيْهِ مَا عَرِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ مَوْضُوعٌ عَنْهُ^٥

رمل

قَدْ لِعَبْرُو يَابْنَ هِنْدٍ لَوْ رَأَيْتَ الْيَوْمَ شَنَا
 لَرَأَتْ عَيْنَاكَ مِنْهُمْ كَلَّ مَا كُنْتَ تَمَنَى
 إِذْ أَتْنَا فَيَلِقُ شَهْبَاءَ بِنِ هَنَا وَهَنَا
 وَآتَتْ دَوْسَرَ وَالْمَلْحَاءَ سِيرًا مُطْمَئِنًا

a) Sûre 4, 3. — b) B. setzt an شاء hinzu. — c) Sûre 35, 1. — d) B.
 والملجأ. — e) G. النضال. — f) fehlt G. — g) B. منه. — h) B. يا ابن. — i) B. فيهم.

وَمَشَى الْقَوْمُ إِلَى الْقَوْمِ أَحَادًا^a وَأَتَنَسَى
 وَثَلَاثًا وَرُبَاعًا وَخُمَاسًا فَطَاطَعَنَا
 وَسُدَّاسًا وَسُبَاعًا وَثَمَانًا فَاجْتَلَدْنَا
 وَتِسَاعًا وَعُشَارًا فَاصْبْنَا وَأَصْبْنَا
 لَا تَرَى إِلَّا كَمِيًّا قَاتِلًا مِنْهُمْ وَمِنَا

وقد عيبَ على أبي الطَّيِّبِ قوله^b واخر

أَحَادٌ أَمْ سُدَّاسٌ فِي أَحَادٍ لِيَبْلُتْنَا الْمَنُوطَةُ بِالتَّنَادِي

وَنُسِبَ إِلَى أَنَّهُ رَهْمٌ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ فِي هَذَا الْبَيْتِ أَحَدَهَا أَنَّهُ أَقَامَ
 أَحَادَ مُقَامَ وَاحِدَةٍ وَسُدَّاسَ مَقَامَ سِتِّ (لأنَّه أَرَادَ أَلْيَلَتْنَا هَذِهِ وَاحِدَةً
 أَمْ وَاحِدَةً فِي سِتِّ) وَالْمَوْضِعُ الثَّانِي أَنَّهُ عَدَلَ بِلَفْظَةِ سِتِّ إِلَى سُدَّاسٍ
 وَهُوَ مَرْدُونٌ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ اللُّغَةِ وَالْمَوْضِعُ الثَّلَاثُ أَنَّهُ صَغَرَ لَيْلَةً عَلَى
 لَيْلَةٍ وَالْمَسْمُوعُ فِي تَصْغِيرِهَا لَيْلِيَّةٌ وَالرَّابِعُ أَنَّهُ نَاقَضَ كَلَامَهُ لِأَنَّهُ
 كَتَبَ بِتَصْغِيرِ اللَّيْلَةِ عَنِ قَصْرِهَا، ثُمَّ عَقَّبَ تَصْغِيرِهَا بِأَنْ وَصَفَهَا
 بِالْإِمْتِدَادِ إِلَى التَّنَادِي * وَيَقُولُونَ لِمَا يَتَجَدُّ مِنَ الرُّزُوعِ وَالتَّمَارِ
 هَرَفٌ وَهِيَ مِنَ الْفَاطِطِ الْأَنْبَاطِ وَمَفَاضِحِ الْأَغْلَاطِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِ
 بَكَرَ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ لِكُلِّ مَا يَتَقَدَّمُ عَلَى وَقْتِهِ بَكَرَ فَيَقُولُونَ بَكَرَ
 الْحَرُّ وَبَكَرَ الْبَرْدُ وَبَكَرَتِ النَّخْلَةُ إِذَا أَثْمَرَتْ أَوَّلَ مَا تُثْمِرُ النَّخْلُ
 فَهِيَ بَكُورٌ وَالتَّمْرَةُ الْمُجَجَّلَةُ بَاكُورَةٌ ، وَيَقُولُونَ أَيْضًا فِي كُلِّ شَيْءٍ
 يَخْفُ فِيهِ فَاعِلُهُ وَيُجَدُّ إِلَيْهِ قَدْ بَكَرَ إِلَيْهِ وَلَوْ أَنَّهُ فَعَلَ ذَلِكَ آخَرَ

a) G. أَحَادِي ; B. احادا. — b) Mutanabbî S. 137. — c) [] fehlt G. —

d) G. لفظ. — e) B. في الامتداد. — f) B. المتعجّلة.

النَّهَارِ أَوْ فِي أَثْنَاءِ اللَّيْلِ (وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ عَجَلٌ وَقَدْ يُسْتَعْمَلُ
بَكَرٌ بِمَعْنَى عَجَلٌ) يَدُلُّ عَلَيْهِ قَوْلُ صَمْرَةَ بْنِ صَمْرَةَ النَّهْشَلِيِّ كَامِلٌ
بَكَرْتُ تَلَوْمَكَ بَعْدَ وَهْنِي فِي الدُّجَى بَسَلٌ عَلَيْكَ مَلَامَتِي وَعِتَابِي
وَأَرَادَ بِقَوْلِهِ بَكَرْتُ تَلَوْمَكَ أَيَّ عَجَلْتُ لِأَنَّهُ أَرَادَ بِهِ وَقَّتَ الْبُكْرَةَ لِإِفْصَاحِهِ
بِأَنَّهَا لَامَتُهُ فِي اللَّيْلِ ، وَنَظِيرُ اسْتِعْمَالِهِمْ لَفِظَةَ بَكَرٌ بِمَعْنَى عَجَلٌ
اسْتِعْمَالُهُمْ رَاحَ بِمَعْنَى سَارَعَ وَخَفَّ وَمِنْهُ قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ رَاحَ
إِلَى الْجُمُعَةِ فِي السَّاعَةِ الْأُولَى (فَكَانَمَا) قَرَّبَ بَدَنَهُ أَيَّ مَنْ خَفَّ إِلَيْهَا
إِنْ لَا يَجُوزُ إِتْيَانُهَا آخِرَ النَّهَارِ * وَيَقُولُونَ عِنْدَ الْحُرْقَةِ وَلَذَعَ الْحَرَارَةَ
الْمُبِضَةَ أَخَ بِالْحَاءِ الْمُجْمَعَةِ مِنْ فَوْقِ وَالْعَرَبُ تَنْطِقُ بِهَذِهِ اللَّفْظَةِ
بِالْحَاءِ الْمُغْفَلَةِ وَعَلَيْهِ فُسِّرَ قَوْلُ عَبْدِ الشَّارِقِ الْجُهَنِيِّ
فَبَاتُوا بِالصَّعِيدِ لَهُمْ أَحَاحٌ وَلَوْ خَفَّتْ لَنَا الْكَلْمَى سَرِينَا
أَيَّ بَاتَ الْكَلْمَى يَقُولُونَ أَحَاحٌ لِيَا وَجَدُوا مِنْ حُرْقِ الْجَرَاحَاتِ وَحَرَ
الْكُلُومِ ، وَحِكْيَى أَنَّ الْحَتَّاجَ لَمَّا نَزَلَتْ شَيْبٌ الْخَارِجِيُّ أَبْرَزَ إِلَيْهِ فِي
بَعْضِ أَيَّامِ مُحَارَبَتَيْهِ غُلَامًا لَهُ فَالْبَسَهُ سِلَاحَهُ الْمَعْرُوفَ بِهِ وَأَرْكَبَهُ فَرَسَهُ
الَّذِي لَمْ يَكُنْ يُقَاتِلُ إِلَّا عَلَيْهِ فَلَمَّا رَأَاهُ شَيْبٌ غَمَسَ نَفْسَهُ فِي الْحَرْبِ
إِلَى أَنْ خَلَصَ إِلَيْهِ فَضْرَبَهُ بِعَمُودٍ كَانَ فِي يَدِهِ وَهُوَ يَظُنُّهُ الْحَتَّاجَ
فَلَمَّا أَحَسَّ الْغُلَامُ حَرَارَةَ الضَّرْبَةِ قَالَ أَخَ بِالْحَاءِ الْمُجْمَعَةِ فَعَلِمَ شَيْبٌ
بِهَذِهِ اللَّفْظَةِ مِنْهُ أَنَّهُ عَبْدٌ فَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ قَبَّحَكَ اللَّهُ يَا بَنَ أُمَّ
الْحَتَّاجِ أَتَنَقَّى الْمَوْتَ بِالْعَبِيدِ ، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ وَمِنْ الْعَرَبِ

a) [] fehlt G.; M. تستعمل. — b) fehlt G., aus B. u. M. — c) Hamâsah
222. — d) B., M. مما.

مَنْ يَقُولُ فِي هَذَا الْمَعْنَى حَسَّ كَمَا جَاءَ فِي بَعْضِ الْأَخْبَارِ أَنَّ طَلْحَةَ
 لَمَّا أُصِيبَ^a إَصْبَعُهُ يَوْمَ أُحُدٍ قَالَ حَسَّ فَلَمَّا بَلَغَتْ كَلِمَتَهُ النَّبِيُّ
 صَلَعَمَ قَالَ لَوْلَا أَنَّ طَلْحَةَ قَالَ حَسَّ لَطَارَ مَعَ الْمَلَائِكَةِ ، وَمِنْ كَلَامِهِمْ
 ضَرَبَ فُلَانٌ فَمَا قَالَ حَسَّ وَلَا بَسَّ وَمِنْهُمْ مَنْ يُنَوِّنُهَا ، فَأَمَّا قَوْلُهُمْ
 جِيَّ بِهِ مِنْ حَسِّكَ وَبَسِّكَ فَالْمُرَادُ بِهِ جِيَّ بِهِ^b مِنْ رِفْقِكَ وَصُعُوبَتِكَ
 لِأَنَّ الْحَسَّ الْأَسْتِقْصَاءَ وَالْبَسَّ الرَّفْقَ فِي الْحَلَبِ * وَيَقُولُونَ فِي
 التَّأْوَةِ أَوْهٌ وَالْأَفْصَحُ أَنْ يُقَالَ أَوْهٌ بِكَسْرِ الْهَاءِ وَضَمِّهَا وَفَتْحِهَا وَالْكَسْرُ
 أَغْلَبٌ وَعَلَيْهِ قَوْلُ الشَّاعِرِ

فَأَوْهٌ لِدِكْرَاهَا إِذَا مَا ذَكَرْتَهَا وَمِنْ بَعْدِ أَرْضِ بَيْنَنَا وَسَاءِ
 وَقَدْ قَلَبَ بَعْضُهُمُ الْوَاوَ أَلِفًا فَقَالَ آهٌ وَشَدَّنَ^c بَعْضُهُمُ الْوَاوَ وَأَسْكَنَ الْهَاءَ
 فَقَالَ أَوْهٌ وَفِيهِمْ مَنْ حَذَفَ الْهَاءَ وَكَسَرَ الْوَاوَ فَقَالَ أَوْهٌ وَتَضْرِيْفُ الْفِعْلِ
 مِنْهَا أَوْهٌ وَتَأْوَةٌ وَالْمَصْدَرُ الْآهَةُ وَالْآهَةُ وَمِنْهُ قَوْلُ الْمُثَقِّبِ الْعَبْدِيِّ
 إِذَا مَا قُمْتُ أَرْحَلُهَا بِلَيْلٍ تَأْوَةٌ آهَةٌ الرَّجُلِ الْحَرِينِ^d
 وَفَسَّرَ بَعْضُهُمُ الْوَاوَةَ^e بِأَنَّهُ الَّذِي يَتَأْوَهُ مِنَ الدُّنُوبِ وَقِيلَ هُوَ الْمُتَضَرِّعُ
 فِي الدُّعَاءِ^f * وَيَقُولُونَ لَقِيْتَهُ لِقَاءً وَاحِدَةً فَيُخَطِّطُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ
 تَقُولُ لَقِيْتَهُ لَقِيَةً وَلِقَاءَةً وَلِقْيَانَةً إِذَا أَرَادُوا بِهِ الْمَرَّةَ الْوَاحِدَةَ فَإِنْ أَرَادُوا
 الْمَصْدَرَ قَالُوا لَقِيْتَهُ لِقَاءً وَلُقْيِيًّا وَلُقْيَانًا وَلُقَى عَلَى وَزْنِ هُدَى وَعَلَيْهِ
 أَنْشَدَ الْكِسَاءِيُّ

a) B. u. M. Text اصيبت M. Rand اصيب — b) جىء به fehlt B. — c) B. — d) B. من. — e) G. شد. — f) Metrum: ويقال آخرون اراه بالمعد وغيره: B. noch: — g) Sûre 9, 115 u. 11, 77. — h) B. وقيل انه المؤمن المؤمن

وَأَنَّ لِقَاهَا فِي الْمَنَامِ وَغَيْرِهِ وَإِنْ لَمْ تَجِدْ بِالْبَدَلِ عِنْدِي لَرَابِحٍ
 وَأَنْشَدَنِي بَعْضُ شُيُوخِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ لِبَعْضِ الْعَرَبِ فِي الشَّيْبِ
 وَلَوْلَا اتِّقَاءُ اللَّهِ مَا قُلْتُ مَرَحَبًا لِأَوَّلِ شَيْبَاتٍ طَلَعْنَ وَلَا أَهْلًا
 وَقَدْ زَعَمُوا جِلْمًا لِقَاكَ وَلَمْ أُرِدْ بِحَمْدِ الَّذِي أَعْطَاكَ جِلْمًا وَلَا عَقْلًا*
 ويقولون فلانٌ يُكَدِّفُ أَيُّ^١ يَسْتَقْدُّ مَا أُعْطِيَ وَالصَّوَابُ فِيهِ يُجَدِّفُ
 بِالْجِيمِ لِأَنَّ التَّنْجِدِيفَ فِي اللَّغَةِ هُوَ اسْتِقْلَالُ النَّعْبَةِ وَسَنَرُهَا وَبِهِ فُسِّرَ
 لَا تُجَدِّفُوا بِنِعْمِ اللَّهِ تَعَالَى ، وَيُمَاثِلُ هَذِهِ اللَّفْظَةَ فِي إِبْدَالِ جِيمِهَا
 كَمَا قَوْلُهُمْ لِمَنْ يُكْثِرُ السُّؤَالَ مُكَدِّ وَأَصْلُهُ مُجَدِّ لِاسْتِقْفَاةِ مَنْ
 الْإِجْتِدَاءِ وَكَانَ الْأَصْلُ فِي الْمُجَدِّدِ الْمُجْتَدِي فَادْغَمَتِ التَّاءُ فِي
 الدَّالِ ثُمَّ أُلْقِيَتْ حَرَكَةُ الحَرْفِ البُدْغَمِ عَلَى مَا قَبْلَهُ كَمَا فَعَلَ ذَلِكَ
 مِنْ قَرَأَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي آلَا أَنْ يَهْدِي^٢ وَالْأَصْلُ فِيهِ يَهْتَدِي* ويقولون
 بِالرَّجُلِ عُنَّةٌ وَلَا وَجَهَ لِذَلِكَ لِأَنَّ العُنَّةَ الحَظِيرَةَ مِنَ الحَشَبِ وَالصَّوَابُ أَنْ
 يُقَالَ بِهِ عَيْنِي^٣ أَيُّ تَعْنِينٌ وَأَصْلُهُ مِنْ عَنَ أَيُّ اعْتَرَضَ فَكَانَتْ مُتَعَرِّضٌ
 لِلتَّكَاحِ وَلَا يَقْدَرُ عَلَيْهِ وَالْعَرَبُ تُسَمِّي العَيْنِينَ السَّرِيسَ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ
 أَلَا حَيِّبِ عَنَا يَا لِمَيْسُ عَلَانِيَةً فَقَدْ بُلِغَ النَّسِيسُ
 رَغِبْتُ إِلَيْكَ كَيْمَا تُنْكِحِينِي فَقُلْتُ بِإِنَّهُ رَجُلٌ سَرِيسُ
 وَلَوْ جَرَّبْتَنِي فِي ذَاكَ يَوْمًا رَضِيصِي وَقُلْتُ أَنْتَ^٤ الدَّرْدَيْسُ*^٥
 ويقولون لِمَنْ يَقْتَبِسُ مِنَ الصُّحُفِ صُحُفِي مُقَايَسَةً عَلَى قَوْلِهِمْ فِي

a) Metrum: Tawil. — b) B. بمعنى. — c) B. المعجد. — d) Sûre 10, 36.
 Vulgata: يَهْدِي. — e) B. عَيْنِي. — f) B. رَغِبْتُ إِلَيْكَ. — g) G. قُلْتُ وَأَنْتَ.
 وانت. — h) Das Metrum ist wafer.

النَّسَبِ إِلَى الْأَنْصَارِ أَنْصَارِيٌّ وَإِلَى الْأَعْرَابِ أَعْرَابِيٌّ وَالصَّوَابُ عِنْدَ النَّحْوِيِّينَ الْبَصْرِيِّينَ أَنْ يُوقَعَ النَّسَبُ إِلَى وَاحِدَةٍ الصَّحْفِ وَهِيَ صَحِيفَةٌ فَيَقَالُ صَكْفِيٌّ كَمَا يَقَالُ فِي النَّسَبِ إِلَى حَنِيفَةَ حَنَفِيٌّ لِأَنَّهُمْ لَا يَرَوْنَ النَّسَبَ إِلَّا إِلَى وَاحِدِ الْجَمْعِ كَمَا يَقَالُ فِي النَّسَبِ إِلَى الْفَرَائِضِ فَرَضِيٌّ وَإِلَى الْمَقَارِبِضِ مِقْرَاضِيٌّ اللَّهْمُ إِلَّا أَنْ يُجْعَلَ الْجَمْعُ أَسْمًا عَلَمًا لِلْمَنْسُوبِ إِلَيْهِ فَيُوقَعُ حِينَئِذٍ النَّسَبُ إِلَى صِيغَتِهِ كَقَوْلِهِمْ فِي النَّسَبِ إِلَى قَبِيلَةِ هَوَازِنَ هَوَازِنِيٌّ وَإِلَى حَيِّ كِلَابٍ كِلَابِيٌّ وَإِلَى مَدِينَةِ الْأَنْبَارِ أَنْبَارِيٌّ وَإِلَى بَلَدَةِ الْمَدَائِنِ مَدَائِنِيٌّ ، فَأَمَّا قَوْلُهُمْ فِي النَّسَبِ إِلَى الْأَنْصَارِ أَنْصَارِيٌّ فَانْتَهَ شَدًّا عَنِ أَصْلِهِ وَالشَّادُّ لَا يُعْتَدُّ بِهِ ، وَأَمَّا قَوْلُهُمْ فِي النَّسَبِ إِلَّا الْأَعْرَابِ أَعْرَابِيٌّ فَإِنَّهُمْ فَعَلُوا ذَلِكَ لِإِزَالَةِ اللَّبْسِ وَنَفْيِ الشُّبْهَةِ إِذْ لَوْ قَالُوا فِيهِ عَرَبِيٌّ لَأَشْتَبَهَ بِالْمَنْسُوبِ إِلَى الْعَرَبِ وَبَيْنَ الْمَنْسُوبِينَ فَرَقٌ ظَاهِرٌ لِأَنَّ الْعَرَبِيَّ هُوَ الْمَنْسُوبُ إِلَى الْعَرَبِ وَإِنْ تَكَلَّمَ بِلُغَةِ الْعَجَمِ وَالْأَعْرَابِيُّ النَّازِلُ فِي الْبَادِيَةِ وَإِنْ كَانَ عَجَبِيٌّ النَّسَبُ * وَيَقُولُونَ أَيْضًا فِي النَّسَبِ إِلَى رَامَهْرَمَرٍ رَامَهْرَمَرِيٌّ فَيَنْسُبُونَ إِلَى جَمْعِ الْأَسْمَاءِ الْمُرَكَّبِينَ وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُنْسَبَ إِلَى الصَّادِ مِنْهَا فَيَقَالُ رَامِيٌّ لِأَنَّ الْأَسْمَ الثَّانِيَّ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمُرَكَّبِينَ يَتَنَزَّلُ مِنْزَلَةَ تَاءِ التَّأْنِيثِ الَّتِي تَقَعُ طَارِفَةً وَتَلْتَحِقُ^e بَعْدَ تَمَامِ الْكَلَامِ فَوَجَبَ لِذَلِكَ أَنْ يُسْقَطَ^h فِي النَّسَبِ كَمَا تُسْقَطُ تَاءُ التَّأْنِيثِ فِيهِ ، وَعَلَى

لأشبهه B. c) — لا يقاس عليه ولا يعتد به B. b) — المجموع B. a) — وتلحق SA. g) — ينزل SA. f) — هو B. d) — المنسوب — h) M. يسقط Sacy hat in seinem Handexemplar corrigiert.

هذه القضيّة قيلَ في النَّسَبِ إلى أَدْرِيْجَانَ أَدْرِيْ كما جاءَ في حديثِ أبي بَكْرٍ رضِيَ اللهُ عنه أنه^١ قَالَ لَتَأَلَّمَنَّ النَّوْمَ على الصُّوفِ الأَدْرِيْ كما يَأَلِّمُ أَحَدُكُمْ النَّوْمَ على حَسَكِ السَّعْدَانِ وقد رَوَاهُ يَعْضُهُمُ الأَدْرِيْ والصَّحِيحُ الأوَّلُ ، وأجازَ أبو حاتمٍ السَّجِسْتَانِيُّ ان يُنْسَبَ إلى الاسمينِ جَمِيعًا وأَحْتَجَّ فيه بقولِ الشَّاعِرِ

تَزَوَّجْتُهَا رَامِيَةً هُرْمِيَّةً بِفَضْلِ الذِي أَعْطَى الأَمِيرُ مِنَ الوَرَقِ^٢

ولم يُطابِقْهُ على هذا القولِ غَيْرُهُ بَلْ مَنَعَ سائِرُ النَّحْوِيِّينَ مِنْهُ لِثَلَاثِ يَجْتَمِعُ عَلَامَتَا النَّسَبِ في الاسمِ المنسوبِ وَحَمَلُوا البَيِّنَاتِ الذِي أَحْتَجَّ بِهِ على الشُّدُوْنِ وَأَعْتَرَضَ الشَّادِي لا يَنْقُضُ مَبَانِي الأَصُولِ ، نَعَمْ وَعِنْدَهُمْ^٣ أَنَّهُ مَتَى وَقَعَ لَبْسٌ في النَّسَبِ إلى الاسمِ المُركَّبِ لَمْ يُنْسَبَ إِلَيْهِ ، وَلِهَذَا العِلَّةِ مَنَعُوا مِنَ النَّسَبِ إلى أَحَدِ عَشَرَ وَنظائِرِهِ إذْ لا يَجُوزُ النَّسَبُ إلى جَمُوعِ الاسمينِ فيقالُ أَحَدَ عَشْرِيْ كما تَقُولُ العامَّةُ في النَّسَبِ إلى الثُّوبِ الذِي طُولُهُ أَحَدَ عَشَرَ شِبْرًا ولا يَجُوزُ أَنْ يُنْسَبَ إلى أولِهِ لِاسْتِباحَةِ النَّسَبِ إلى أَحَدٍ ولا إلى ثانيِهِ لِإِتِّبَاسِهِ^٤ بالنسبِ إلى عَشْرٍ فامْتَنَعَ النَّسَبُ إِلَيْهِ مِنْ كُلِّ وَجْهِ ، وَنظيرُ هذا الوَهمُ مِنْهُمُ أَنَّهُمْ يَنْسُبُونَ إلى جَمُوعِ الاسمينِ المُضَافَيْنِ فيقولونَ في النَّسَبِ إلى تاجِ المُلِكِ^٥ التَّاجِ مُلْكِيٌّ^٦ وقياسُ كَلامِ العَرَبِ أَنْ يُنْسَبَ

a) G. u. B. schreiben أَدْرِيْ. — b) fehlt B. — c) SA. لَتَأَلَّمَنَّ und يَأَلِّمُ. —
 — d) M. Text hat الرزق und Rand mit ع الورق; الورق oder الرزق. —
 e) B. نعم عندهم. — f) fehlt B. — g) B. u. M. الثاني لِاسْتِباحَةِ. — h) B. u. SA. setzen ونظائره dazu. — i) G. u. B. schreiben es als ein Wort, ohne Vokale. SA. التاجُ مُلْكِيٌّ.

إلى الأول منهما فيقال التاجي كما قالوا في النسب إلا تيمم اللات
 تيممى وإلى سعد العشيبة سعدى اللهم إلا أن يعترض لبس في
 المنسوب فينسب إلى الثاني كما قالوا في النسب إلى عبد مناف
 منافى ولم يقولوا عبدى لئلا يلتبس بالمنسوب إلى عبد القيس
 وقالوا في النسب إلى أبي بكر بكرى لأنهم لو قالوا أبوى لأستبهم
 المنسوب إليه، وقد سلكوا في هذا النوع أسلوباً آخر فركبوا من حروف
 الاسمين اسماً على وزن جعفر ونسبوا إليه فكثر ما استعملوا ذلك فيما
 أوله عبد فقالوا في النسب إلى عبد شمس عبشيمى وإلى عبد الدار
 عبدارى وإلى عبد القيس عبقسى وكذا ذلك مما يقصر على السماع
 ولم يقصد به إلا الرياضة في تصريف الكلام * ويقولون لما يغسل
 به الرأس غسلة بفتح الغين فيخطئون فيه لأن الغسلة بالفتح
 كناية عن المرة الواحدة من الغسل، فأما الغسول فهو الغسلة بكسر
 الغين وعليه قول علقمة بن عبدة^١

بسيط
 كأن غسلة خطبي يبشفرها في الحدة منها وفي الكئين تلغيم^٢،
 وأما الغسل فبصدر غسلت والاسم منه الغسل بضم الغين، وأما
 الغسلين فهو ما يسيل من صديد أهل النار، وذكر عن ابن عباس
 رضى الله عنه أنه قال كذا ما في القرآن قد علمته إلا أربعة أحرف
 لا أدري ما الأواة والحنان والغسلين والرقيم وقد فسرها غيره فقال
 الحنان الرحمة ومنه قولهم حنانيك أى رحمة منك بعد رحمة وقالوا

a) 'Alkamah ed. Socin II, 10. — b) B. تلغيم.

الأواهِ الكَثِيرُ التَّأْوِهَ مِنَ الذُّنُوبِ وَقِيلَ أَنَّهُ الْمُتَضَرِّعُ فِي الدُّعَاءِ وَقِيلَ
 فِيهِ أَنَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤَقِّنُ ، وَفِي سِرِّ الغَسْلِينَ عَلَى مَا بَيَّنَّا ، وَقِيلَ فِي الرَّقِيمِ
 أَنَّهُ الْقَرْيَةُ الَّتِي خَرَجَ مِنْهَا أَهْلُ الكَهْفِ وَقِيلَ بَلْ هُوَ اسْمُ الكَلْبِ *
 وَذَكَرَ الفَرَّاءُ أَنَّهُ لَوْحٌ مِنْ رِصَاصٍ كُنِيَ فِيهِ أَسْمَاءُهُمْ وَأَنْسَابُهُمْ *
 وَيَقُولُونَ دَابَّةٌ لَا تُرْدَفُ وَوَجْهُ الكَلَامِ لَا تُرَادُ أَي لَا تَقْبَلُ المُرَادَةَ
 لِأَنَّ مَبْنَى المُفَاعَلَةِ عَلَى الإِشْتِرَاكِ فِي الفِعْلِ فَهُوَ بِهَذَا الكَلَامِ أَلْيَقُ
 وَيَأْمَعْنَى المُرَادِ أَعْلَقُ ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ تُرَادَتِ الأَشْيَاءُ إِذَا تَتَابَعَتْ
 وَأَهْلُ المَعْرِفَةِ بِالقَوَائِي يُسَمُّونَ الشَّعْرَ الَّذِي تَتَوَالَى الحَرَكَةُ فِي قَافِيَتِهِ
 المُتَرَادِفَ وَيُقَالُ رَدِفَتْ رَيْدًا إِذَا رَكِبَتْ خَلْفَهُ وَرَادَفَتْهُ إِذَا أَرَدَفَتْهُ ، وَإِنَّمَا
 سُمِّيَ الرِّدْفُ رِدْفًا لِجَوَارِيهِ الرِّدْفِ وَهُوَ الجُرْزُ ، وَيُقَالُ أَيضًا جَمَلٌ
 مُرَادِفٌ أَي عَلَيْهِ رَدِيفٌ ، وَقُرِّيَ فِي التَّنْزِيلِ بِأَلْفٍ مِنَ المَلَائِكَةِ
 مُرْدِفِينَ بِكَسْرِ الدَّالِ وَفَتْحِهَا فَمَنْ كَسَرَ أَرَادَ بِهِ مُتَنَالِينَ فِي العَدَدِ
 وَمَنْ فَتَحَهَا أَرَادَ أَنَّهُمْ أَرْدَفُوا بغيرِهِمْ مِنَ المَدَدِ * وَيَقُولُونَ مَطْرَدٌ
 وَمَبْرَدٌ وَمَبْضَعٌ وَمَنْجَلٌ كَمَا يَقُولُونَ مَقْرَعَةٌ وَمَقْنَعَةٌ وَمَنْطَقَةٌ وَمَطْرَقَةٌ
 فَيَفْتَحُونَ اليَمِيمَ مِنْ جَمِيعِ هَذِهِ الأَسْمَاءِ وَهُوَ مِنْ أَقْبَحِ الأَوْهَامِ وَأَشْنَعِ
 مَعَايِبِ الكَلَامِ لِأَنَّ كُلَّ مَا جَاءَ عَلَى وَزْنِ مِفْعَلٍ وَمِفْعَلَةٍ مِنَ الآلَاتِ
 المُسْتَعْبَلَةِ المُتَدَاوِلَةِ فَهُوَ بِكَسْرِ اليَمِيمِ كالأَسْمَاءِ المُذْكَورَةِ وَنظَائِرِهَا
 وَعَلَيْهِ قَوْلُ الفَرَزْدَقِ فِي مَرْثِيَةِ سَائِسِ

لَيْبِكَ أبا الحَنَسَاءِ بَعْلٌ وَبَغْلَةٌ وَخِلَافَةُ سَوْءٍ قَدْ أُضِيعَ شَعِيرُهَا

a) B. setzt hinzu: الكهف فيه اهل الكهف — b) B.
 القول. — c) Sûre 8, 9. — e) Sûre 8, 9. — d) M. أَي أَرَدَفَتْهُ B. —

وَجُرْفَةٌ مَطْرُوحَةٌ وَحَسَّةٌ وَمِقْرَعَةٌ صَفْرَاءُ بِالِ سُبُورِهَا
 وَإِنَّمَا كَسَرَ الْبَيْمَ مِنْ حِسَّةٍ لِأَنَّ الْأَصْلَ فِيهَا حِسْسَةٌ فَأَدْغَمَ أَحَدُ
 الْحَرْفَيْنِ الْمُتَبَايِلَيْنِ فِي الْآخِرِ وَشَدَّدَهُ وَالْمَشْدَدُ يَقُومُ مَقَامَ حَرْفَيْنِ
 كَمَا فُعِلَ فِي نَظَائِرِهَا مِنْهُ مَثَلُ مِحْكَفَةٍ وَخِدَّةٍ وَمِظْلَةٍ وَمَسَلَّةٍ ، وَمِنْ
 وَهَبِهِمْ أَيْضًا فِي هَذَا النَّوْعِ قَوْلُهُمْ لِيَا يُتَرَوِّحْ^١ بِهِ مَرْوَحَةٌ بِفَتْحِ الْبَيْمِ
 وَالضَّوَابِ كَسَرُهَا ، وَأَخْبَرَنِي أَبُو الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ^٢
 قِرَاءَةً عَلَيْهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو الْهَرَّازِيُّ عَنْ عَمِّهِ أَبِي زَوْجٍ عَنِ
 الرَّيَاشِيِّ عَنِ الْأَصْبَعِيِّ قَالَ قَالَ أَبُو بِنٍ^٣ الْعَلَاءُ بَلَّغْنَا أَنَّ عَمْرًا كَانَ
 يُنْشِدُ فِي طَرِيقِ مَكَّةَ

كَانَ رَاكِبَهَا غُضْنُ بَرْوَحَةٍ إِذَا تَدَلَّتْ بِهِ أَوْ شَارِبُ نَيْلٍ
 ثُمَّ قَالَ لَنَا أَبُو عَمْرٍو الْمَرْوَحَةُ بِفَتْحِ الْبَيْمِ الْمَوْضِعُ الْكَثِيرُ الرِّيحِ وَبِالْكَسْرِ
 مَا يُتَرَوِّحُ بِهِ ، وَهَذَا الَّذِي أَصَلَّهُ أَهْلُ اللُّغَةِ مِنْ كَسْرِ الْبَيْمِ فِي أَوَائِلِ
 أَسْمَاءِ الْأَلَاتِ الْمُتَنَاقِلَةِ الْمَصْرُوعَةِ عَلَى مِفْعَلٍ وَمِفْعَلَةٍ هُوَ عِنْدَهُمْ كَالْقَضِيَّةِ
 الْمُنْتَزِمَةِ وَالسَّنَةِ الْمُحْكَمَةِ إِلَّا أَنَّهُمْ أَشَدُّ وَأَحْرَفًا بِسِيرَةٍ مِنْهُ فَفَتَحُوا
 الْبَيْمَ مِنْ مَنَقَبَةِ الْبَيْطَارِ وَضَمُّوهُا فِي مُدْهِنٍ وَمُسْعَطٍ وَمُنْخَلٍ وَمُنْصَلٍ
 وَمُكْحَلٍ وَمُدْقٍ وَقِيلَ فِي مِدْقٍ بِالْكَسْرِ عَلَى الْأَصْلِ وَنَطَقُوا فِي مِسْقَاةٍ
 وَمِرْقَاةٍ وَمِطْهَرَةٍ بِالْكَسْرِ قِيَاسًا عَلَى الْأَصْلِ وَبِالْفَتْحِ لِكَوْنِهَا مِمَّا لَا
 يُتَنَاقَلُ بِالْيَدِ * وَيَقُولُونَ إِعْمَلْ بِحَسَبِ ذَلِكَ بِإِسْكَانِ السِّينِ
 وَالضَّوَابِ فَتُحْكَهَا لِطِبَاقِ مَعْنَى الْكَلَامِ لِأَنَّ الْحَسَبَ بِفَتْحِ السِّينِ هُوَ

المعروف بالباقلوى B. noch — c) B. يَرُوحُ . — b) B. — a) fehlt B. u. M. —
 — d) ابو عمرو بن .

الشئ المتكسوب المائل معنى الميل والقدر وهو المقصود في هذا الكلام فاما الحسب باسكان السين فهو الكفاية ومنه قوله تعالى عطاء حسابا وليس المقصود به هذا المعنى وإنما المراد به اعمد على قدر ذلك ، ويناسب هاتين اللفظتين في اختلاف معنيهما باختلاف هيئته اوسطهما قولهم الغبن والغبن والميل والميل والوسط والوسط والقبض والقبض والخلف والخلف وبين كل لفظتين من هذه الالفاظ المتجانسة فرق يمتاز معناها فيه بحسب إسكان وسطها وفتحها فالغبن باسكان الباء يكون في المال وبالفتح يقع في العقل والرأي والميل باسكان الياء من القلب واللسان ويفتحها يقع فيما يدركه العيان والوسط بالاسكان ظرف مكان يحل محل لفظه بين وبه يعتبر والوسط بالفتح اسم يتعاقب عليه الأعراب ولهذا مثل النحويون فقالوا يقال وسط رأسه ذهن ووسط رأسه صلب والقبض باسكان الباء مصدر قبض ويفتحها اسم الشئ المقبوض ، وأما الخلف والخلف فعند أكثر أهل اللغة أن الخلف باسكان اللام يكون من الطالحين ويفتحها يكون من الصالحين وأنشدت لأبي القاسم الأمدى في مرثية غرة خلف غرة منسرح

خلفت خلفاً ولم تدع خلفاً لئت بهم كان لا بك التلّف

a) G. u. M. والمقدّر. — b) Sûre 78, 36; B. setzt اى كافيا dazu. — c) G. يفتح السين اسم يتعاقب. — d) B. معناهما. — e) هذين اللفظين. — f) Statt dieses und des folgenden عليه الأعراب لكل واسطة من جميع الاشياء. — g) غرة G. غرة B. hat B. ein يكون vor الخلف أن gesetzt. —

وقيل فيهما أنها يتداخلان في المعنى ويشتركان في صفة المدح والذم
فَيُقَالُ خَلَفَ صِدْقِي وَخَلَفَ سَوْءٌ وَخَلَفَ صِدْقِي وَخَلَفَ سَوْءٌ وَالشَّاهِدُ
فيه قول المُغِيرَةِ بْنِ حَبْنَاءِ التَّمِيمِيِّ ١

وَإِنِ
فَنِعَمَ الْخَلْفَ كَانَ أَبُوكَ فِينَا وَبِئْسَ الْخَلْفُ خَلْفُ أَبِيكَ فِينَا ٢
وَقَالَ بَعْضُهُمْ أَنَّ الْخَلْفَ بِفَتْحِ اللَّامِ يَخْلُفُ ٣ فِي إِثْرِ مَنْ مَضَى
وَالْخَلْفُ بِإِسْكَانِ اللَّامِ ٤ اسْمٌ لِكُلِّ قَرْنٍ مُسْتَخْلَفٍ (وعليه فُسِّرَ قَوْلُهُ
تَعَالَى فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ) ٥ وَعَلَيْهِ تُوُوِلُّ قَوْلُ
لَبِيدٍ (دَهَبَ الَّذِينَ يُعَاشُ فِي أَكْنَافِهِمْ) ٦

كامل
وَبَقِيَتْ فِي خَلْفٍ كَجِلْدِ الْأَجْرَبِ
يعنى به القَرْنَ الذي عاصره آخر عمره ، وحكى أبو بكر بن دُرَيْدٍ قال
سَمِعْتُ الرَّيَّاشِيَّ يَفْصِلُ بَيْنَ قَوْلِهِمْ أَصَابَهُ سَهْمٌ غَرِبٌ بِفَتْحِ الرَّاءِ
وَسَهْمٌ غَرِبٌ بِإِسْكَانِ الرَّاءِ ٧ وقال المعنى في الفتح أنه لم يَدِرْ مَنْ رَمَاهُ
وَفِي الْإِسْكَانِ أَنَّهُ رُمِيَ غَيْرُهُ ٨ فَأَصَابَهُ وَلَمْ يَمَيِّزْ بَيْنَ مَعْنَى اللَّفْظَتَيْنِ
سِوَاهُ * وَيَقُولُونَ قَدْ كَثُرَتْ عَيْلَةٌ فُلَانٍ إِشَارَةً إِلَى عِيَالِهِ فَيَبْخَطُونَ
فيه لِأَنَّ الْعَيْلَةَ هِيَ الْفَقْرُ بِدَلِيلِ قَوْلِهِ تَعَالَى وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ
يُغْنِيكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ٩ وَتَصْرِيْفُ الْفِعْلِ مِنْهَا عَالٌ يَعْبُدُ فَهُوَ عَائِلٌ
وَالْجَمْعُ عَائِلَةٌ وَجَاءَ فِي التَّنْزِيلِ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى ١٠ وَفِي الْحَدِيثِ لِأَنَّ

a) G. بن حَبْنَاءِ السَّهْمِيِّ. — b) B. خلفا. — c) B. تخلف. — d) B.
بالاسكان. — e) fehlt G. — Sure 19, 60. — f) B. يُوُوِلُّ. — g) fehlt G. u. B.
— h) B. بالاسكان. — i) M. رُمِيَ غَيْرُهُ. — G. u. B. ohne Vokale. — k) Sûre
9, 28. — l) Sûre 93, 8.

تَدَعُ وَرَتَّتَكَ أَغْنِيَاءَ حَيْرٍ مِنْ أَنْ تَتْرُكَهُمْ^a عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ ،
فَأَمَّا الَّذِينَ يُعَالُونَ فَهُمْ عِيَالٌ وَاجِدُهُمْ عَيْدٌ كَمَا أَنَّ وَاحِدَ جِيَانٍ
جَيْدٌ وَقَدْ جُمِعَ عِيَالٌ عَلَى عِيَائِلٍ كَمَا قِيلَ رِكَابٌ وَرَكَائِبٌ وَيُقَالُ لِمَنْ
كَثُرَ عِيَالُهُ أَعَالٌ فَهُوَ مُعِيدٌ وَقَدْ عَالَهُمْ يَعْوَلُهُمْ وَمِنْهُ الْحَبْرُ أَبْدَأُ^b
بِمَنْ تَعُولُ وَفِي كَلَامِ الْعَرَبِ وَاللَّهِ لَقَدْ عَلْتُ حَتَّى عَلْتُ أَيُّ مُنْتِ
عِيَالِي حَتَّى أَفْتَقَرْتُ^c ، فَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ لَا تَعُولُوا^d فَمَعْنَاهُ
أَنْ لَا^e تَجُورُوا وَمِنْهُ قَوْلُ بَعْضِ الْعَرَبِ لِجَائِمٍ حَكَمَ عَلَيْهِ بِمَا لَمْ يُوَافِقْهُ
وَاللَّهِ لَقَدْ عَلْتُ عَلِيَّ فِي الْحُكْمِ وَمَنْ ذَهَبَ فِي تَفْسِيرِ الْآيَةِ إِلَى أَنْ
مَعْنَى تَعُولُوا يَكْتُرُ مَنْ تَعُولُونَ فَقَدْ وَهَمَ فِيهِ ، وَأَمَّا قَوْلُهُ عَلَيْهِ
السَّلَامُ وَإِنَّ مِنَ الْقَوْلِ عِيَالًا فَمَعْنَاهُ أَنْ مِنَ الْحَدِيثِ مَا يَسْتَتَقِلُّ
السَّمِيعُ أَنْ يُعْرَضَ عَلَيْهِ وَيَسْتَشِقُّ الْإِنْصَاتَ إِلَيْهِ * وَيَقُولُونَ فَلَانٌ
فِي رُفْهِةٍ وَالْمَسْئُوعُ عَنِ الْعَرَبِ هُوَ فِي رَفَاهِيَّةٍ وَرَفَاهِيَّةٍ كَمَا قَالُوا طِمَاعَةٌ
وَطِمَاعِيَّةٌ وَكَرَاهِيَّةٌ وَكَرَاهِيَّةٌ وَقَدْ قِيلَ فِيهَا رُفْهِينِيَّةٌ كَمَا قَالُوا بُلْهِنِيَّةٌ
وَأَشْتِقَاتُ لَفْظِ الرَّفَاهِيَّةِ مِنَ الرَّفَةِ وَهُوَ أَنْ تُورَدَ الْإِبِلُ كُلَّ يَوْمٍ فَكَانَتْهُمْ
قَصْدًا بِهَا التَّرْوِيعُ ، فَأَمَّا الرَّفَةُ^k فَهِيَ^l (فِي) ^١ أَصْلُ لَفْظَةِ الرَّفَةِ الَّتِي
هِيَ ذِقَاتُ التَّبَنِ فِي لُغَةِ مَنْ قَالَهَا بِتَخْفِيفِ الْفَاءِ فَهِيَ تَجْرِي تَجْرِي
شَفَقَةً الَّتِي أَصْلُهَا شَفَهَةٌ وَقَدْ حَذَفَتْ إِحْدَى الْهَائِيْنِ مِنْهَا بِدَلِيلِ

a) B. تدعهم. — b) G. وأما. — c) setz B. dazu. — d) B. وقد يقال عال يعول. — e) B. u. M. بعض العرب. — f) B. noch: يعول. — g) Sûre 4, 3. — h) B. ذلك ادنى الآ. — i) B. setzt ما شئت كل اذا جار. — j) B. ما شئت كل اذا جار. — k) B. الرفهة. — l) nur in G.; ? من.

تَصْغِيرِهَا عَلَى سُفْيِهِةٍ وَيُقَالُ فِي الْمَثَلِ فُلَانٌ أَغْنَى مِنَ التَّفَةِ عَنِ الرَّفَةِ^a
وَالْمُرَادُ بِالتَّفَةِ عَنَاقُ الْأَرْضِ لِأَنَّهَا تَقْتَاتُ اللَّحْمَ وَتَسْتَعْنِي عَنِ دُقَاقِ
الْتَّبَنِ وَقَدْ شَدَدَ بَعْضُهُمُ الْفَاءَ مِنَ التَّفَةِ وَجَعَلَ أَصْلَهَا التَّفَفَةَ ثُمَّ
أَدغَمَ إِحْدَى الْفَاءَيْنِ فِي الْأُخْرَى كَمَا يُفَعَلُ ذَلِكَ فِي الْحَرْفَيْنِ الْمُتَمَاثِلَيْنِ^b
الْوَائِعَيْنِ فِي الْأَسْمَاءِ الْمُضَعَّفَةِ * وَيَقُولُونَ لِرَضِيعِ الْإِنْسَانِ قَدِ ارْتَضَعَ
بِلَبَنِهِ وَصَوَابُهُ ارْتَضَعَ بِلَبَانِهِ لِأَنَّ اللَّبَنَ هُوَ الْمَشْرُوبُ وَاللَّبَانُ هُوَ
مَصْدَرٌ لِأَبْنَتِهِ أَيْ شَارِكُهُ فِي شُرْبِ اللَّبَنِ وَهَذَا هُوَ مَعْنَى كَلَامِهِمُ الَّذِي
حَوَّرُوا إِلَيْهِ وَلَفَّظُوا بِهِ وَإِلَيْهِ أَشَارَ الْأَعَشَى فِي قَوْلِهِ^c
طويل

تَشَبُّ لِمَقْرُورَيْنِ يَصْطَلِيَانِهَا وَبَاتَ عَلَى النَّارِ النَّدَى وَالْحَلَقُ^d

رَضِيعَى لِبَانِ ثُدَى^e أَمْ تَقَاسَمَا^f بِأَسْحَمِ دَاجٍ عَوْضٌ لَا تَنْفَرُقُ^g

يَعْنَى أَنَّ الْحَلَقَ الْمَمْدُوحَ وَالنَّدَى ارْتَضَعَا ثُدَى أُمَّ وَحَالَفَا عَلَى أَنَّهُمَا
لَا يَنْفَرِقَانِ أَبَدًا لِأَنَّ عَوْضٌ مِنْ أَسْمَاءِ الدَّهْرِ وَهُوَ مِمَّا يُبْنَى عَلَى الضَّمِّ
وَالْفَتْحِ وَعَنَى بِالْأَسْحَمِ الدَّاجِي ظَلْمَةَ الرَّجْمِ الْمُشَارِ إِلَيْهَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى
يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ^h،
وَقِيلَ بَدَلِ عَنَى بِهِ اللَّيْلُ وَعَلَى كِلَا هَدْيَيْنِ التَّفْسِيرَيْنِ فَمَعْنَى تَقَاسَمَا
فِيهِمَا أَيْ تَحَالَفَا وَقِيلَ أَنَّ الْمُرَادَ بِلَفْظَةِ تَقَاسَمَا اتْتَسَمَا وَأَنَّ الْمُرَادَ
بِالْأَسْحَمِ الدَّاجِي الدَّمُ ، وَقِيلَ بَدَلِ الْمُرَادَ بِالْأَسْحَمِ اللَّبَنُ بِاعْتِرَاضِ

a) B. الرُفَةِ u. التَّفَةِ عن فلان من الرُفَةِ عن الرُفَةِ. — M. hat التَّفَةِ u. الرُفَةِ und als
ب. بالرففة. — c) G. الميثالين. — d) B. اغنى من فلان من الخ غ
setzt hinzu. — e) M. الندى والندى مع. — f) G. ثُدَى. — g) M.
Text تحالفا ، Rand mit تصاسما صح. — h) G. يتفرق ؛ B. تنفرق. — i) M. Text
بُنَى ع ، بُنَى. — k) Sûre 39, 8.

السُّرَّةِ فِيهِ وَبِالدَّاجِي الدَّائِمُ ، وَحَكَى أَبُو نَصْرِ الكَاتِبُ فِي كِتَابِ
 الْمِفَاوِصَةِ قَالَ دَخَلَ عَلَى أَبِي الْعَبَّاسِ بْنِ مَاسَرْجِسَ ١ رَجُلٌ نَصْرَانِيٌّ
 وَمَعَهُ فَتَى مِنْ أَهْلِ مِلَّتِهِ حَسَنُ الرَّجَّةِ فَقَالَ لَهُ أَبُو الْعَبَّاسِ مِنْ هَذَا
 الْفَتَى قَالَ بَعْضُ إِخْوَانِي فَأَنْشَدَ أَبُو الْعَبَّاسِ

دَعَنْتَنِي أَخَاهَا أُمَّ عَمْرٍو وَلَمْ أَكُنْ أَخَاهَا وَلَمْ أَرْضَعْ لَهَا يَلْبَانَ
 دَعَنْتَنِي أَخَاهَا بَعْدَ مَا كَانَ بَيْنَنَا مِنَ الْأَمْرِ مَا لَا يَصْنَعُ الْأَخْوَانُ *
 وَيَقُولُونَ لَدَغْنَةُ الْعَقْرَبِ وَالْإِخْتِيَارُ أَنْ يُقَالَ لِكُلِّ مَا يَضْرِبُ بِمَوْحِرِهِ
 كَالرُّنْبُورِ وَالْعَقْرَبِ لَسَعَ وَلِمَا يَقْبِضُ بِأَسْنَانِهِ كَالْكَلْبِ وَالسِّبَاعِ نَهَشَ وَلِمَا
 يَضْرِبُ بِفِيهِ كَالْحَيَّةِ لَدَغَ وَمِنْهُ قَوْلُ بَعْضِ الرَّجَّازِ

إِنَّ الْجَمُوزَ حِينَ شَابَ ضَدَّعَهَا كَالْحَيَّةِ الصَّبَاءَ طَالَ لَدَغُهَا *
 وَيَقُولُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَانَ كَذَا وَكَذَا فَيَحْذِفُونَ الضَّيْرَ الْعَائِدَ
 إِلَى اسْمِ اللَّهِ تَعَالَى الَّذِي بِهِ يَتِمُّ الْكَلَامُ وَتَنْعَقِدُ الْجُمْلَةُ وَتَنْتَظِمُ الْفَائِدَةُ
 وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ إِذْ كَانَ كَذَا وَكَذَا أَوْ يُقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ
 الَّذِي كَانَ كَذَا وَكَذَا بِلُطْفِهِ أَوْ بِعَوْنِهِ أَوْ مِنْ فَضْلِهِ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ
 مِمَّا يُتِمُّ الْكَلَامَ الْمَبْتُورَ وَيَرْبُطُ الصِّلَةَ بِالْمَوْصُولِ ، وَفِي نَوَادِرِ النَّحْوِيِّينَ
 أَنَّ رَجُلًا قَرَعَ الْبَابَ عَلَى خَوِيٍّ فَقَالَ لَهُ مَنْ أَنْتَ فَقَالَ الَّذِي
 أَشْتَرَيْتُمُ الْأَجْرَ فَقَالَ لَهُ أَمِنَهُ قَالَ لَا قَالَ أَلَهُ قَالَ لَا قَالَ أَذْهَبَ فَمَا
 لَكَ فِي صِلَةِ الَّذِي شَيْءٌ ٢ ، وَقَدْ شَبَّهَ الصَّاحِبُ أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ عَبَّادٍ
 الرَّقِيبَ وَالْحَبُوبَ بِالَّذِي وَصَلْتَهُ فَقَالَ فِيهِمَا وَأَبْدَعَ

a) B. ماسرجس. — b) B. setzt منه dazu. — c) B. المنثور, ebenso Berol.,
 Rand aber mit المبتور. — d) له fehlt B. — e) fehlt B.

وَمَهْفَهْفٍ ذِي وَجَنَةٍ كَالْجُنْبُدِ . وَسِهَامٍ لِحِطِّ كَالسِّهَامِ النَّفْدِ^a
 قَدْ ذَلْتُ مِنْهُ مُرَادَ قَلْبِي فِي الْهَوَىٰ وَمَلَكَتُهُ لَوْلَمْ يَكُنْ صَلَةً^b الَّذِي *
 ويقولون فلانٌ شَحَاتٌ بِالنَّاءِ الْمُجْمَعَةِ بِنِثَالِ^c ، والصَّوَابُ فِيهِ شَحَادٌ^d
 لِاسْتِثْقَائِي هَذَا الْاسْمِ مِنْ قَوْلِكَ شَحَذْتُ السَّيْفَ إِذَا بَالَعْتَ فِي إِحْدَادِهِ
 فَكَانَ الشَّحَادُ هُوَ الْمِلْحُ فِي الْمَسْئَلَةِ وَالْمُبَالِغُ فِي طَلَبِ الصَّدَقَةِ *
 ويقولون لِمَا يَخْرُجُ^e مِنَ الْكَرْشِ الْفَرْتُ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ لِأَنَّهُ يُسَمَّى
 فَرْتًا مَا دَامَ فِي الْكَرْشِ بِدَلِيلِ قَوْلِهِ تَعَالَىٰ مِنْ بَيْنِ فَرْتٍ وَدَمٍ فَإِذَا
 لُفِظَ مِنْهَا سُمِّيَ السَّرَجِينَ ، وَمِنْ أَمْثَالِ الْعَرَبِ فَيَسْنُ يَحْفِظُ الْحَقِيرَ
 وَيَضَيِّعُ الْجَلِيلَ فَلَانٌ يَحْفِظُ الْفَرْتَ وَيُفْسِدُ الْحَرْتَ * ويقولون جُبَّةٌ
 خَلَقَهُ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ سَاوَتْ فِيهِ بَيْنَ نَعْتِ الْمُدَّكِرِ وَالْمُؤَنَّثِ
 فَقَالَتْ مَلْحَفَةٌ خَلَقَتْ كَمَا قَالَتْ ثَوْبٌ خَلَقَ وَبَيْنَ بَعْضِهِمُ الْعِلَّةُ
 فِيهِ فَقَالَ كَانَ أَصْلُ الْكَلَامِ أَعْطِنِي خَلَقَ جُبَّتِكَ فَلَمَّا أُفْرِدَ مِنَ الْإِضَافَةِ
 بَقِيَ عَلَىٰ مَا كَانَ عَلَيْهِ وَكَذَلِكَ يُقَالُ جُبَّتَانِ خَلَقَانِ وَلَا يُقَالُ
 خَلَقْتَانِ ، وَأَنْشَدَ نَعْلَبٌ شَاهِدًا عَلَيْهِ لِأَبِي الْعَالِيَةِ^f
 كَفَىٰ حَزَنًا أَنِّي تَطَالَلْتُ كَيْ أَرَىٰ ذُرَى قَلَّتِي دَمَحٍ^g فَمَا يَرِيَانِ
 يُقَالُ تَطَاوَلٌ إِذَا مَدَّ قَامَتَهُ وَتَطَالَدَ إِذَا مَدَّ عُنُقَهُ^h
 كَانَتْهُمَا وَالْأَلُّ يَجْرِي عَلَيْهَا مِنْ الْبُعْدِ عَيْنًا بُرُقِعَ خَلَقَانِ *
 ويقولون ثَلَاثَةُ شُهُورٍ وَسَبْعَةُ بُكُورٍ وَالْإِخْتِيَارُ أَنْ يُقَالَ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ

a) B. المنفذ. — b) So M. — c) B. من فوق. — d) B. المعجمة. —
 — e) B. خرج. — f) Sûre 16, 68. — g) s. Jâkût II, 586, Z. 13, 14. G. hat
 und مأخوذ من الطلل وهو الشخص. — h) Hier setzt B. وثنى البيت M. hinzu.

وَسَبْعَةُ أَبْحُرٍ لِيَتَنَاسَبَ نَظْمُ الْكَلَامِ وَيَتَطَابَقَ الْعَدَدُ وَالْمَعْدُودُ كَمَا
جَاءَ فِي الْقُرْآنِ فَسَيُحْوَى فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةٌ أَشْهُرٌ^a وَكَمَا نَطَقَ بِهِ التَّنْزِيلُ^b
مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ وَالْعِلَّةُ فِي هَذَا الْإِخْتِيَارِ أَنَّ الْعَدَدَ مِنَ الثَّلَاثَةِ
إِلَى الْعَشْرَةِ وَضِعَ لِلْقِلَّةِ فَكَانَتْ إِضَافَتُهُ إِلَى مِثَالِ الْجَمْعِ الْقَلِيلِ
الْمُشَاكِلِ لَهُ الْأَيْقَى بِهِ وَأَشْبَهَ بِالْمَلَاءِمَةِ^c لَهُ^d ، وَأُمِثِلْتُ الْجَمْعَ الْقَلِيلَ
أَرْبَعَةً أَفْعَالٌ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَأَفْعَلٌ كَمَا وَرَدَ فِي
التَّنْزِيلِ^e سَبْعَةُ أَبْحُرٍ وَأَفْعَلَةٌ كَقَوْلِكَ أَحْمِرَةٌ وَفَعْلَةٌ كَقَوْلِكَ عَشْرَةٌ غَلْمَةٌ
وَهَذَا الْإِخْتِيَارُ فِي إِضَافَةِ الْعَدَدِ إِلَى جَمْعِ الْقِلَّةِ مُطَرِّدٌ فِي هَذَا الْبَابِ
اللَّهْمُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْمَعْدُودُ مِمَّا لَمْ يُبَيَّنْ لَهُ جَمْعٌ قَلَّةً فَيُضَافُ إِلَى
مَا صِيغَ لَهُ مِنَ الْجَمْعِ عَلَى تَقْدِيرِ إِضْمَارٍ مِنَ الْبَعْضِيَّةِ فِيهِ كَقَوْلِكَ عِنْدِي
ثَلَاثَةٌ دَرَاهِمَ وَصَلَّيْتُ فِي عَشْرَةِ مَسَاجِدَ (أَيُّ ثَلَاثَةٌ مِنْ دَرَاهِمَ وَعَشْرَةٌ
مِنْ مَسَاجِدَ)^f ، وَلِسَائِلٍ أَنْ يَعْتَرِضَ بِقَوْلِهِ تَعَالَى وَالْمُطَلَّقاتُ يَتَرَبَّصْنَ
بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ^g فَيَقُولُ كَيْفَ أَضَافَ الثَّلَاثَةَ إِلَى الْقُرُوءِ وَهِيَ
جَمْعُ الْكَثْرَةِ وَلَمْ يُضَفِّهَا إِلَى الْأَقْرَاءِ التِّي هِيَ جَمْعُ الْقِلَّةِ فَالْجَوَابُ عَنْهُ
أَنَّ الْمَعْنَى فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَالْمُطَلَّقاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ
أَيُّ لِيَتَرَبَّصْنَ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنَ الْمُطَلَّقاتِ ثَلَاثَةَ أَقْرَاءٍ فَلَمَّا أُسْنَدَ إِلَى
جَمَاعَتِهِنَّ ثَلَاثَةٌ وَالوَاجِبُ عَلَى كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ ثَلَاثَةٌ أَتَى بِلَفْظَةِ
قُرُوءٍ لِيَتَدَلَّ عَلَى الْكَثْرَةِ الْمُرَادَةِ وَالْمَعْنَى الْمَلْسُوحُ * وَيَقُولُونَ لِلْعَلِيلِ

a) Sûre 9, 2. — b) B. hat dafür ^ا وفيه ايضا. — c) Sûre 31, 26. — d) B.
الملائمة. — e) Sûre 2, 192 u. 5, 91. — f) B. كما جاء في التنزيل ايضا. —
g) Sûre 31, 26. — h) fehlt G. — i) Sûre 2, 228.

مَعْلُولٌ فَيُخْطِطُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْمَعْلُولَ هُوَ الَّذِي سُقِيَ الْعَدْلَ وَهُوَ الشَّرْبُ
 الثَّانِي وَالْفِعْلُ مِنْهُ عَدَلْتُهُ ، فَأَمَّا الْمَفْعُولُ مِنَ الْعِلَّةِ فَهُوَ مُعَدُّ وَقَدْ
 أَعْلَنَهُ اللَّهُ تَعَالَى ، وَنَظِيرُهُ قَوْلُهُمْ أَعْطَانِي عَلَى الْمَقْلُولِ كَذَا وَكَذَا
 وَيَعْنُونَ بِالْمَقْلُولِ الْقَدَّ أَوْ الْقِلَّةَ وَلَا رَجْعَ لِهَذَا الْكَلَامِ الْبَيِّنَةُ لِأَنَّ الْمَقْلُولَ
 فِي اللُّغَةِ هُوَ الَّذِي ضُرِبَتْ قَلْبُهُ وَهِيَ أَعْلَاهُ كَمَا يُكْنَى فِي الْمَعَارِضِ عَمَّنْ
 ضُرِبَتْ رُكْبَتُهُ بِالْمَرْكُوبِ وَعَمَّنْ قُطِعَ سِرْرُهُ بِالْمَسْرُورِ وَعَمَّنْ قُطِعَ ذِكْرُهُ
 بِالْمَذْكُورِ وَمِنْ الْأَحْجَى بِأَبْيَاتِ الْمَعَانِي

نَسْرُهُمْ إِنْ هُمْ أَقْبَلُوا وَإِنْ أَدْبَرُوا فَهُمْ مَنْ نَسِبَ
 أَي نَطَعْنَهُمْ إِذَا أَقْبَلُوا فِي السَّرِّ وَإِذَا أَدْبَرُوا فِي السَّبَّةِ وَهِيَ الْإِسْتِ وَمِنْ
 هَذَا النَّوعِ قَوْلُ الشَّاعِرِ

ذَكَرْتُ أبا عَمْرٍو فَمَاتَ مَكَانَهُ فَيَا عَجَبًا هَدَى يَهْلِكُ الْمَرْءُ مِنْ ذِكْرِ
 وَرَزَتْ عَلِيًّا بَعْدَهُ فَرَأَيْتُهُ فَفَارَقَ ذُنَيْبَاهُ وَمَاتَ عَلَى صَبْرٍ
 (عَنِ بَدَاكَرْتِ قَطَعَتْ ذِكْرَهُ وَقَوْلُهُ رَأَيْتُهُ قَطَعَتْ رَيْتَهُ) * وَيَقُولُونَ فِي
 مِثْلِهِ (مَا لِي فِيهِ مَنْفُوعٌ وَلَا مَنْفَعَةٌ فَيَغْلَطُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْمَنْفُوعَ مَنْ أُوصِلَ
 إِلَيْهِ النَّفْعُ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ) ^ب مَا لِي فِيهِ نَفْعٌ وَلَا مَنْفَعَةٌ فَإِنْ تَوَهَّمَ
 مَتَوَهَّمٌ أَنَّهُ مِمَّا جَاءَ عَلَى الْمَصْدَرِ فَقَدْ وَهَمَ فِيهِ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مِنْ
 الْمَصَادِرِ عَلَى وَزْنِ مَفْعُولٍ إِلَّا أَسْمَاءٌ قَلِيلَةٌ وَهِيَ الْمَيْسُورُ وَالْمَعْسُورُ بِمَعْنَى
 الْمَيْسِرِ وَالْعُسْرِ وَقَوْلُهُمْ مَا لَهُ مَعْقُولٌ وَلَا جَلُودٌ أَي لَيْسَ لَهُ عَقْلٌ وَلَا جِلْدٌ
 وَقَوْلُهُمْ حَلَفَ حَلْفًا وَقَدْ أَحَقَّ بِهِ قَوْمُ الْمُفْتَنُونَ وَأَحْتَجُّوا بِقَوْلِهِ تَعَالَى

a) fehlt G. — b) [] fehlt G. und M.

بِأَيْكُمُ الْمَفْتُونُ ° وقيل هو مفعول والباء زائدة وتقديرة أيكم المفتونون *
 ويقولون لِلْمَرِيضِ بِهِ سِدٌّ وَوَجْهُ الْقَوْلِ أَنْ يُقَالَ بِهِ سُلَالٌ بِضَمِّ السِّينِ
 لِأَنَّ مُعْظَمَ الْأَدْوَاءِ جَاءَ عَلَى فُعَالٍ نَحْوِ الرُّكَامِ وَالصُّدَاعِ وَالْفُؤَاقِ وَالسُّعَالِ *
 ويقولون حَلَا الشَّيْءُ فِي صَدْرِي وَبِعَيْنِي فَيُخَطِّطُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ
 تَقُولُ حَلَا فِي فَمِي وَحَلَى فِي عَيْنِي وَلَيْسَ الثَّانِي مِنْ نَوْعِ الْأَوَّلِ بَدَلٌ
 هُوَ مِنَ الْحَلَى ° الْمَلْبُوسِ فَكَانَ الْمَعْنَى حَسَنٌ فِي عَيْنِي كَحُسْنِ الْحَلَى؛
 الْمَلْبُوسِ فَهُوَ مِنْ ذَوَاتِ الْبَاءِ وَالْأَوَّلُ مِنَ ذَوَاتِ الْوَاوِ إِلَّا أَنْ الْمَصْدَرَ
 مِنْهُمَا جَمِيعًا الْحَلَاوَةُ وَالاسْمُ مِنْهُمَا حَلُوٌّ وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُقَالَ حَالٌ لِأَنَّ
 الْحَالِيَّ هُوَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَلَى فَيُدُّ الْعَاطِلِ * ويقولون فِي جَمْعِ مِرَاةٍ °
 مَرَايَا فَيُرَوِّهَمُونَ فِيهِ كَمَا وَهَمَّ بَعْضُ الْمُخْطِئِينَ فِيهِ حِينَ قَالَ رمل

قُلْتُ لِمَا سَتَرْتُ لِخَيْتِهِ بَعْضَ الْبَلَايَا

فِي تَنْ زَالَتْ وَلَكِنْ بَقِيَتْ مِنْهُ بَقَايَا

فَهَبِ اللَّخِيَةَ غَطَّتْ مِنْهُ خَدًّا كَالْمَرَايَا

مَنْ لِعَيْنَيْهِ الَّتِي تَقْسِمُ فِي النَّاسِ الْمَنَايَا

وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهَا مَرَاءٌ عَلَى وَزْنِ مَرَاعٍ فَأَمَّا مَرَايَا فَهِيَ جَمْعُ
 نَاقَةِ مَرِيٍّ وَهِيَ الَّتِي تَدْرَأُ إِذَا مَرِيَ صَرَعَهَا وَقَدْ جُبِعَتْ عَلَى أَصْلِهَا
 الَّذِي هُوَ مَرِيَّةٌ وَإِنَّمَا حُدِّفَتْ الْهَاءُ مِنْهَا عِنْدَ إِفْرَادِهَا لِكَوْنِهَا صِفَةً لَا
 يُشَارِكُهَا الْمُدَكَّرُ فِيهَا * ويقولون لِفَمِّ الْمَرَاةِ عَزَلَةٌ وَهِيَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ

a) Sûre 68, 6. — b) B. u. M. mit بل هو غ. — c) G.
 يقول. — d) B. وحلا. — e) So M., G. hat الحلى. — f) M. so; G. حلى; B.
 ohne Vokale. — g) G. schreibt مِرَاةٍ. — h) B. الغلق. — i) B. تدد.

عزلاء وجمعها عزالي ومنه قول الشاعر
سقاها من الوسي كدٌ مجلجلٍ سكب العزالي صديق البرق والرعد
فأما قول الأعرابي في خبر الاستسقاء
متقارب
ذائق العزائل جم البعاق أغاث به الله عليا مضر

فإنه جاء على القلب* كما جاء في التنزيل على شفا جرف هار^a اي
هائر فأخر القلب* ويقولون جاء القوم بأجمعهم^b ليتوهبهم أنه أجمع
الذي يؤكد به في مثل قولهم هو لك أجمع والاختيار أن يقال بأجمعهم^c
بضم الميم لأنه مجموع جمع فكان على أفعل^d كما يقال فرخ وأفرخ
وعبد وأعبد ويدل على ذلك أيضا إضافته إلى الضمير وإدخال الحرف
الجار عليه وأجمع الموضوع للتوكيد لا يضاف ولا يدخل عليه الجار
بحال^e، ونظير أجمع قولهم في المثل المصروب لمن كان في خصب ثم
صار إلى أمرع منه وقع الربيع على أربي^f يعنى بأربع جمع ربيع*
ويقولون لمن أنقطعت حجتته مقطع بفتح الطاء والصواب أن يقال
بكسرهما لأن العرب تقول للمخرج أقطع الرجل فهو مقطع^g، وأما
المقطع بفتح الطاء فيقع على العين وعلى من أقطع فطيعة وعلى
المجروم دون نظرائه^h، ويقال رجل مقطوع به إذا قطع عليه الطريق
ومقطع به إذا عجز عن السفر، وحكى المدايني قال دخلت على
صديق لي وعنده رجل فقلت من هذا فقال منقطع إلى وأنا منقطع بهⁱ،
ونظير تحريفهم في المقطع قولهم جاءوا كالجراد المشعل بفتح العين

a) B. تقديم القلب. — b) Sûre 9, 110. — c) G. hier undeutlich. — d) B.
متقارب. — e) fehlt G. — f) G. أقطع u. مقطع.

وهو كالجراح المشعل بكسر العين ومعنى المشعل المنتشر ومنه قولهم
 كنيبة مشعلة أى متفرقة^١ * ويقولون كَلَمْتُ فلاناً فأختلط أى اختل
 رأيه وثار غضبه فيكثرون فيه لأن رجعة القول أحتلط بالحاء المغفلة
 لإشتقاقه من الإختلاط وهو الغضب، ومنه المثل المصروب أول العبي
 الإختلاط وأسوء القول الإنراط * ويقولون فى الكناية عن العربى
 والعجمى الأسون والأبيض والعرب تقول فيهما الأسون والأحمر تعنى
 العرب والعجم لأن الغالب على ألوان العرب الأدمة والسرة والغالب
 على ألوان العجم البياض والخمرة والعرب تسمى البيضاء حمراء كما
 تسمى السوداء خضراء، وفى الأخبار المأثورة أنه صلعم كان يسمى
 عائشة حمراء، فأما قولهم الحسنى أحمر فمعناه أنه لا يكتسب ما
 فيه الجمال إلا بتحكيل مشقة يحمار منها الوجه كما قالوا ليلسنة
 المجدبة السنة الحمراء^٢ وكنوا^٣ عن الأمر المستصعب بالموت الأحمر
 وأما قول الشاعر

هجان عليها حمرة فى بياضها تروق بي^٤ العينين والحسن أحمر
 فإنه عنى بي^٥ أن^٦ الحسن فى حمرة اللون مع البياض دون غيره من
 الألوان * ويقولون^٧ للمعرس قد بنى بأهله ووجه الكلام بنى على

a) B. st. هو : هو : والعرب تقول جاءوا : هو : B. Seite 144 hat weiter
 الكريق والى هذا ذهب جرير بقوله فيما يهجو به الأخطل
 شهباء ذات منكب جمهورا
 اقبالصليب وماء رجس تبتغى
 عاينت مشعلة الرجال كأنها
 طير يحارل فى شمام وكورا ،
 c) M. — f) B. وكنوا. — e) B. السنة ohne حمراء. — d) B. رضى الله عنها الصميرا. — g) fehlt G., der also الحسنى liest. — h) SA. ٥٦.
 بها und darüber به

أَهْلِيهِ وَالْأَصْلُ فِيهِ أَنْ الرَّجُلَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ عَلَى عُرْسِهِ بَنَى عَلَيْهَا
قُبَّةً فُقَيْدٌ لِكُلِّ مَنْ أَعْرَسَ^a بَانَ وَعَلَيْهِ فَسَّرَ أَكْثَرُهُمْ قَوْلَ الشَّاعِرِ وَان
أَلَا يَا مَنْ لِيذَا^b الْبَرَقِ الْيَمَانِي يَلُوحُ كَأَنَّهُ مِصْبَاحُ بَانَ

وَقَالُوا أَنَّهُ شَبَّهَ لِمَعَانَ الْبَرَقِ بِمِصْبَاحِ الْبَانِي عَلَى أَهْلِيهِ لِأَنَّهُ لَا يُطْفَأُ
تِلْكَ اللَّيْلَةَ عَلَى أَنْ بَعْضُهُمْ قَالَ عَنَى بِالْبَانَ الضَّرْبَ مِنَ الشَّجَرِ
فَشَبَّهَ سَنَا بَرَقِهِ بِضِيَاءِ الْمِصْبَاحِ الْمُتَّقِدِ يَدُوهِيهِ^c ، وَيُجَانِزُ هَذَا الرَّوْمَ
قَوْلُهُمْ لِلْمَجَالِسِ بِفِنَاءِ جَلَسَ عَلَى بَابِهِ وَالصَّوَابُ فِيهِ أَنْ يُقَالَ جَلَسَ
بِبَابِهِ لِثَلَا يَتَوَهَّمُ السَّمِيعُ أَنَّ الْبُرَانَ بِهِ أَنَّهُ اسْتَعْلَى عَلَى الْبَابِ وَجَلَسَ
فَوْقَهُ^d ، قَالَ الشَّيْخُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَرِيرِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَدْ أَذْكَرْتَنِي مَا أَوْزَدْتُهُ
نَادِرَةً تَلِيْقُ بِهَذَا الْمَوْطِنِ حَكَاهَا لِي الشَّرِيفُ (أَبُو الْحَسَنِ)^e النَّسَابَةُ
الْمَعْرُوفُ بِالصُّوفِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ أَجْتَازَ الْبَتِّي بِأَبْنِ الْبَوَابِ وَهُوَ جَالِسٌ
عَلَى عَتَبَةِ بَابِهِ فَقَالَ أَظُنُّ الْأُسْتَاذَ يَقْصِدُ حِفْظَ النَّسَبِ بِالْجُلُوسِ عَلَى
الْعَتَبِ ، وَمِمَّا يَتَوَهَّمُونَ فِيهِ أَيْضًا قَوْلُهُمْ خَرَجَ عَلَيْهِ خُرَاجٌ وَوَجْهُ الْقَوْلِ
أَنْ يُقَالَ خَرَجَ بِهِ^f ، وَكَذَلِكَ يَقُولُونَ رَمَيْتُ بِالْقَوْسِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ
رَمَيْتُ عَنِ الْقَوْسِ أَوْ عَلَى الْقَوْسِ كَمَا قَالَ الرَّاجِزُ

أَرْمِي عَلَيْهَا وَهِيَ فَرَعٌ أَجْبَعُ وَهِيَ ثَلَاثُ أَذْرُعٍ وَإِصْبَعُ

فِيَنْ قَيْدٌ هَلَا أَجْرُنْمُ أَنْ تَكُونَ الْبَاءُ فِي هَذَا الْمَوْطِنِ قَائِمَةً^g مَقَامَ عَنِ
أَوْ عَلَى كَمَا جَاءَتْ بِمَعْنَى عَنِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاتَّعِ^h
وَبِمَعْنَى عَلَى فِي قَوْلِهِ سُبْحَانَكَ وَقَالَ أَرَكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ^h فَالْجَوَابُ عِبَهُ

a) B. عرس. — b) SA. رأى. — c) SA. يُطْفَأُ. — d) [] fehlt G. —
e) SA. dafür: الروم هذا الوهم. — f) SA. قائم. — g) Sûre 70, 1. — h) Sûre 11, 43.

أَنَّ إِتَامَةَ بَعْضِ حُرُوفِ الْحَرْ مُقَامَ بَعْضٍ، إِنَّمَا جُوزَ فِي الْمَوَاطِنِ الَّتِي
يَنْتَفِي فِيهَا اللَّبْسُ وَلَا يَسْتَحِيدُ الْمَعْنَى الِذِي صِيغَ لَهُ اللَّفْظُ وَلَوْ قِيدَ
هَاهُنَا زَمَيْتُ^١ بِالْقَوْسِ لَدَلَّ ظَاهِرُ الْكَلَامِ عَلَى أَنَّهُ نَبَدَهَا مِنْ يَدِهِ
وَهُوَ ضِدُّ الْمَرَادِ بِلَفْظِهِ وَلِهَذَا لَمْ يَجْزِ التَّأَوُّلُ لِلْبَاءِ فِيهِ * وَيَقُولُونَ
حَتَّى فَيُبَيِّلُونَهَا مُقَايَسَةً عَلَى إِمَالَةِ مَتَى^٢ فَيُنْخَطِطُونَ فِيهِ لِأَنَّ مَتَى أَسْمٌ
وَحَتَّى حَرْفٌ وَحُكْمُ الْحُرُوفِ أَنْ لَا تُنَالَ كَمَا لَمْ يُبَيِّلُوا إِلَّا وَإِمَا وَلَا كِنْ
وَعَلَى وَنظَائِرِهَا وَلَمْ يَشُدَّ مِنْ هَذَا الْأَصْلِ إِلَّا ثَلَاثَةُ أَحْرَفٍ أُمِيدَتْ لِإِعْدَلِ
فِيهَا وَهِيَ يَا وَبَلَى وَلَا فِي قَوْلِهِمْ أَفْعَلْ هَذَا إِمَا لَا، وَالْعِلَّةُ فِي يَا أَنَّهَا
نَابَتْ عَنِ الْفِعْلِ الِذِي هُوَ أُنَادِي وَفِي بَلَى أَنَّهَا قَامَتْ بِنَفْسِهَا
وَأَسْتَقَامَتْ بِذَاتِهَا وَفِي إِمَا لَا أَنَّ هَذِهِ الْكَلِمَةَ عَلَى الْحَقِيقَةِ ثَلَاثَةُ أَحْرَفٍ
وَهِيَ إِنْ وَمَا وَلَا جُعِلَتْ كَالشَّيْءِ الْوَاحِدِ وَصَارَتْ الْأَلْفُ فِي آخِرِهَا شَبِيهَةً
بِالْفِ حُبَارَى فَأُمِيدَتْ كَمَا لَيْتَهَا، وَمَعْنَى قَوْلِهِمْ أَفْعَلْ هَذَا إِمَا لَا أَيْ إِنْ لَا
تَفْعَلْ كَذَا فَانْفَعَلْ كَذَا، وَمَنْ وَهَبَهُمْ أَيْضًا فِي الْإِمَالَةِ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ هَذِهِ
بِكَسْرِ الْهَاءِ الْأُولَى وَالْأَفْصَحُ أَنْ تُفْتَحَ الْهَاءُ وَلَا تُنَالُ، وَحِكْمِي أَنْ
أَعْرَابِيَّةً سَبَعَتْ بَنِيًّا لَهَا يَقُولُ هَذِهِ النَّاقَةُ فَزَجَرْتَهُ وَقَالَتْ تَقُولُ^٣ هَذِهِ
أَلَا قُلْتُ هَذِهِ، وَيَقُولُونَ^٤ قَتَلَهُ شَرٌّ قَتَلَهُ بِفَتْحِ الْقَافِ وَالصَّوَابُ كَسْرُهَا
لِأَنَّ الْمَرَادَ بِإِخْبَارِ عَنِ هَيْئَةِ الْقَتْلَةِ الَّتِي صِيغَ مِثْلُهَا عَلَى فِعْلَةٍ

a) اإتامة fehlt G. — b) G., SA., M. Rand mit ع haben so; M. Text u. B. رمى. — c) SA. ٥٧. — d) G. متى. M. متى. — e) B. u. Sa. واستقلت. — f) G. u. M. تشبه. — g) G. إلا. Das ٧ des Drucks corrigirt Sacy in seinem Handexemplar in ٧ ان. (٣) h) M., SA., B. اتقول. — i) SA. إلا. — k) SC. 3, 517.

بِكَسْرِ الْفَاءِ كَقَوْلِهِمْ^a رَكِبَ رَكْبَةً أُنَيْقَةً وَقَعَدَ قَعْدَةً رَكِينَةً وَمِنْهُ الْمَثَلُ
 الْمَضْرُوبُ^b إِنَّ الْعَوَانَ لَا تُعَلَّمُ الْحُمْرَةَ^c ، وَمِنْ شَوَاهِدِ حِكْمَةِ الْعَرَبِ فِي
 تَصْرِيْفِ كَلَامِهَا أَنَّهَا جَعَلَتْ فِعْلَةً بِفَتْحِ الْفَاءِ كِنَايَةً عَنِ الْمَرَّةِ الْوَاحِدَةِ
 وَبِكَسْرِهَا كِنَايَةً عَنِ الْهَيْئَةِ وَبِضَمِّهَا كِنَايَةً عَنِ الْقَدْرِ^d لِتَدُلَّ كُلُّ صِيغَةٍ
 عَلَى مَعْنَى تَخْتَصُّ بِهِ وَتَمْتَنِعُ^e مِنَ الْمُشَارَكَةِ فِيهِ ، وَقَرِيءٌ إِلَّا مِنْ أَعْتَرَفَ
 غَرَفَةً^f بِفَتْحِ الْغَيْنِ وَضَمِّهَا فَمَنْ قَرَأَهَا بِالْفَتْحِ أَرَادَ بِهَا الْمَرَّةَ الْوَاحِدَةَ
 وَيَكُونُ^g قَدْ حَذَفَ الْمَفْعُولَ بِهِ الَّذِي تَقْدِيرُهُ إِلَّا مِنْ أَعْتَرَفَ مَا مَرَّةً
 وَاحِدَةً وَمَنْ قَرَأَهَا بِالضَّمِّ أَرَادَ بِهَا مِقْدَارَ مِلءِ الرَّاحَةِ مِنَ الْمَاءِ *
 وَيَقُولُونَ^h هَذَا وَاحِدٌ ائْتَانٍ ثَلَاثَةٌ أَرْبَعَةٌ فَيُعْرَبُونَ أَسْمَاءَ الْأَعْدَادِ الْمُرْسَلَةِ
 وَالصَّوَابُ أَنْ تُبْنَى عَلَى السُّكُونِ فِي حَالَةِ الْعَدَدِ فَيُقَالُ وَاحِدٌ بِسُكُونِ
 الدَّالِⁱ وَكَذَا حُكْمُ نَظَائِرِهِ اللَّهْمُ إِلَّا أَنْ تُوصَفَ^k أَوْ يُعْطَفَ بَعْضُهَا عَلَى
 بَعْضٍ فَتُعْرَبُ جَيْنِيذٌ بِالْوَصْفِ كَقَوْلِكَ سَبْعَةٌ أَقْدًا مِنْ ثَمَانِيَّةٍ وَثَلَاثَةٌ
 يُصَفُ السِّتَّةَ وَالْعَطْفُ كَقَوْلِكَ وَاحِدٌ وَائْتَانٍ وَثَلَاثَةٌ^l لِأَنَّهَا بِالصِّفَةِ
 وَبِالْعَطْفِ صَارَتْ مُتَمَكِّنَةً فَاسْتَحَقَّتِ الْإِعْرَابَ وَعَلَى هَذَا الْحُكْمِ تَجْرِي
 أَسْمَاءُ حُرُوفِ الْهَجَاءِ فَتُبْنَى عَلَى السُّكُونِ إِذَا تَلَيَّتْ مُقَطَّعَةً وَلَمْ يُخْبَرْ
 عَنْهَا كَمَا قَالَ تَعَالَى كَافٌ هَآ يَآ صَادٌ وَحَامِيمٌ عَيْنٌ سَيْنٌ قَافٌ^m ، وَتُعْرَبُ
 إِذَا عُطِفَ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ كَمَا حَكَى الْأَصْبَعِيُّ قَالَ أَنْشَدَنِي عَيْسَى بْنُ

a) B. كقولك. — b) B. noch. في العائق. — c) B. noch. الاختمار. —
 d) B. القلة. — e) B. يمتنع u. يختص. — f) Sûre 2, 250. — g) B. فيكون. —
 h) SC. 3, 533. — i) B. setzt كذلك ائتان ثلاثة اربعة hinzu. — k) SC. يوصف.
 — l) M. u. B. تسعة اكثر. — m) B. noch اربعة. — n) Sûre 19, 1 u. 42, 1.

عَمَرَ بَيْتًا هَجَا بِهِ النَّكْوِيِّينَ وَهُوَ

وَإِذَا أَجْتَمَعُوا عَلَى الْإِيفِ وَبَاءَ ۖ وَتَاءَ هَاجَ بَيْنَهُمْ قِتَالٌ ۖ

فَإِنْ عُوِضَ ۖ ذَلِكَ بِفَتْحِ الْبَيْمِ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى فِي مُفْتَتِحِ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ
الَمْ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَالْجَوَابُ عَنْهُ أَنْ أَضَلَ الْبَيْمِ السُّكُونُ وَإِنَّمَا
فُتِحَتْ لِالْتِقَاءِ السَّاكِنَيْنِ وَهُمَا الْبَيْمُ وَاللَّامُ مِنْ أَسْمِ اللَّهِ تَعَالَى وَكَانَ
الْقِيَاسُ أَنْ يُكْسَرَ عَلَى مَا يُوجِبُهُ الَّتِقَاءُ السَّاكِنَيْنِ إِلَّا أَنَّهُمْ كَرِهُوا
الْكُسْرَ لِئَلَّا يَجْتَمِعَ فِي الْكَلِمَةِ كَسْرَتَانِ بَيْنَهُمَا يَاءٌ هِيَ أَضَلُّ الْكُسْرَةِ
فَتَثَقَّلَ الْكَلِمَةُ فَلِذَلِكَ عُدِلَ إِلَى الْفَتْحَةِ الَّتِي هِيَ أَحْفَ كَمَا بُنِيَ
لِهَذِهِ الْعِلَّةِ كَيْفَ وَأَيَّنَ عَلَى الْفَتْحِ ۖ وَيَقُولُونَ مَا أَحْسَنَ لُبْسَ الْفَرَسِ
إِشَارَةً إِلَى تَجْفَافِهَا فَيَضُمُونَ اللَّامَ مِنْ لُبْسٍ وَالصَّوَابُ كَسْرُهَا كَمَا يُقَالُ
لِكِسْوَةِ الْكَعْبَةِ لِبُسِّ ۖ وَمِنْهُ قَوْلُ حُمَيْدِ بْنِ ثَوْرٍ الْهَلَالِيِّ طَوِيلٌ

فَلَمَّا كَشَفْنَا اللَّيْسَ عَنْهُ مَسَّحْنَهُ بِأَطْرَافِ طُفْلِ زَانَ غَيْلًا مَوْشِمًا ۖ
وَيَقُولُونَ مَائَةً وَنَيْفٍ بِإِسْكَانِ الْيَاءِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ نَيْفٌ بِتَشْدِيدِهَا
وَهُوَ مُشْتَقٌّ مِنْ قَوْلِهِمْ أَنَا فِ عَلَى الشَّيْءِ إِذَا أَشْرَفَ عَلَيْهِ فَكَانَتْ لَمَّا
زَانَ عَلَى الْمَائَةِ صَارَ بِمِثَابَةِ الْبُشْرِفِ عَلَيْهَا وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ ۖ مِتْقَارِبٌ
حَلَدْتُ بِرَابِيَةِ رَأْسِهَا عَلَى كُلِّ رَابِيَةٍ نَيْفٌ

وَقَدْ ائْتَلَفَ فِي مِقْدَارِ النَّيْفِ فَذَكَرَ أَبُو زَيْدٍ أَنَّهُ مَا بَيْنَ الْعَقْدَيْنِ وَقَالَ

a) SC. hat den Vers verstümmelt und irrig. — b) SC. عُوِضَ. —
c) SC. مفتتح. — d) Sûre 3, 1. — e) M., B., SC. تكسر. — f) So G. — M.
فتثقل, SC. فيثقل. — g) B. عدل. — h) B. noch: لبس. — i) B.
كشفتنا. — k) B. موشما. — l) SA. ٥٧. — m) B. ائاف ينيف. — n) Berol.
(الرقاع ١). هو عدى بن الرقاع.

غَيْرُهُ هُوَ الْوَاحِدُ إِلَى الثَّلَاثَةِ ، فَأَمَّا الْبِضْعُ فَكَانَتْهُ مَا يُسْتَعْمَلُ فِيهَا بَيْنَ
 الثَّلَاثِ إِلَى الْعَشْرِ وَقِيلَ بِلِ دُونَ ٣ نِصْفِ الْعَقْدِ وَقَدْ أَثَرُ الْقَوْلِ الْأَوَّلِ
 إِلَى النَّبِيِّ صَلَعَمَ فِي تَفْسِيرِ قَوْلِهِ تَعَالَى وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيَعْلَبُونَ فِي
 بِضْعِ سِنِينَ ١٠ ، وَذَلِكَ أَنَّ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا يُحِبُّونَ أَنْ تَظْهَرَ الرُّومُ عَلَى
 فَارِسَ لِأَنَّهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَيْبِلُونَ إِلَى أَهْلِ فَارِسَ لِأَنَّهُمْ
 أَهْلُ أَوْثَانٍ فَلَبَّا بَشَّرَ اللَّهُ تَعَالَى الْمُسْلِمِينَ بِأَنَّ الرُّومَ سَيَعْلَبُونَ فِي
 بِضْعِ سِنِينَ سُرَّ الْمُسْلِمُونَ بِذَلِكَ ثُمَّ ١١ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَادَرَ
 إِلَى مُشْرِكِي قُرَيْشٍ فَأَخْبَرَهُمْ بِمَا نَزَلَ عَلَيْهِمْ فِيهِ فَقَالَ لَهُ أَبِي بَنُ
 خَلْفٍ خَاطِرُنِي عَلَى ذَلِكَ فَخَاطَرَهُ عَلَى خَمْسِ قَلَائِصَ وَقَدَّرَ لَهُ مُدَّةَ
 ثَلَاثِ سِنِينَ ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَعَمَ فَسَأَلَهُ كَيْمَ الْبِضْعِ فَقَالَ مَا بَيْنَ
 الثَّلَاثَةِ إِلَى الْعَشْرِ فَأَخْبَرَهُ بِمَا خَاطَرَ فِيهِ أَبِي بَنُ خَلْفٍ فَقَالَ مَا
 حَمَلَكَ عَلَى تَقْرِيبِ الْمُدَّةِ فَقَالَ الْيَقِينُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ
 صَلَعَمَ عُدْ إِلَيْهِمْ فَرِدْهُمْ فِي الْخَطَرِ فَازِدْهُ فِي الْأَجَلِ فَزَادَهُمْ قَلْبُوصِي
 وَازْدَادَ مِنْهُمْ فِي الْأَجَلِ سَنَتَيْنِ فَأَظْفَرَ اللَّهُ تَعَالَى الرُّومَ بِفَارِسَ قَبْلَ
 أَنْقِضَاءِ الْأَجَلِ الثَّانِي تَصَدِيقًا لِتَقْدِيرِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ١٢ وَيَقُولُونَ
 لِمَنْ يَصْغُرُ عَنْ فِعْلِ شَيْءٍ ١٣ هُوَ يَصْبُو عَنْهُ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ يَصْبَى ؛
 لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ صَبَا مِنْ اللَّهِو يَصْبُو صُبُوًا وَالْفَعْلَةُ مِنْهُ صَبُوَةٌ وَصَبَى
 مِنْ فِعْلِ الصَّبَى ١٤ يَصْبَى صَبَى بِكَسْرِ الصَّادِ وَالْقَصْرِ وَصَبَاءٌ بِفَتْحِهَا

a) So G. — M. بل ما دون ; SA. u. B. بل هو ما دون. — b) Sûre 30, 2. 3.
 — c) اهل fehlt B. — d) B. حتى st. ثم. — e) So B. — SA. المدة ثلث. — G.
 u. M. مدة الثلاث. — f) B. هو يصبأ عنه. — g) B. الصبى.

وَالْمَدِّ وَالْفَعْلَةَ مِنْهُ صَبِيئَةً وَمِنْهُ قَوْلُ الرَّاجِزِ

أَصْبَحْتُ لَا يَحْبِدُ بَعْضِي بَعْضًا كَأَنَّا كَانَ صَبَاءً قَرَضًا

فَالْفِعْلُ الْأَوَّلُ مِنَ الْوَاوِ وَالثَّانِي مِنَ الْيَاءِ ، وَمِثْلُهُ^a لِلْمُعْرِضِ عَنكَ هُوَ يَلْهُو عَنْ شُغْلِي وَوَجْهَ الْكَلَامِ يَلْهَى لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ لَهَا يَلْهُو مِنَ اللَّهْوِ وَلَهَا عَنِ الشَّيْءِ يَلْهَى إِذَا شُغِلَ عَنْهُ ، وَمِنْهُ الْحَدِيثُ إِذَا اسْتَأْثَرَ اللَّهُ بِشَيْءٍ فَآلَهُ عَنْهُ ، وَجَاءَ فِي الْأَثَرِ أَيْضًا^b إِذَا وَجَدْتَ أَلْبَدَلَ بَعْدَ الْوُضُوءِ فَآلَهُ عَنْهُ أَيْ أَعْرَضَ عَنْهُ * وَيَقُولُونَ^c فَعَلْتُهُ مَجْرَاكَ فَيُحْبِلُونَ فِي بَنِيَّتِهِ وَيُحَرِّفُونَهُ عَنْ صِبْغَتِهِ لِأَنَّ كَلَامَ الْعَرَبِ فَعَلْتُهُ مِنْ جَرَاكَ^d وَفِي الْحَدِيثِ أَنَّ أَمْرًا دَخَلَتِ النَّارَ مِنْ جَرَا هِرَّةٍ رَبَطْتَهَا (فَلَمْ تُطْعِمَهَا) ، وَلَمْ تَدْعُهَا تَأْكُلْ مِنْ خَشَائِشِ الْأَرْضِ ، وَمَعْنَى قَوْلِهِمْ فَعَلْتُهُ مِنْ جَرَاكَ أَيْ مِنْ جَرِيرَتِكَ كَمَا أَنَّ قَوْلَهُمْ فَعَلْتُهُ مِنْ أَجْلِكَ أَيْ مِنْ كَسْبِكَ وَجِنَائِيَّتِكَ وَعَلَيْهِ فُسِّرَ قَوْلُهُ تَعَالَى مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ^e ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ فَعَلْتُهُ مِنْ أَجْلِكَ وَإِجْلِكَ بِفَتْحِ الْهَمْزَةِ وَكَسْرِهَا وَفَعَلْتُهُ مِنْ أَجْلِكَ وَجَرَاكَ وَجَرَاؤِكَ بِالْقَصْرِ وَالْمَدِّ وَأَنْشَدَ الْخَبْيَانِيُّ شَاهِدًا عَلَى هَاتَيْنِ اللَّغَتَيْنِ فِيهِ

أَمِنْ جَرَا بَنِي أَسَدٍ غَضِبْتُمْ وَلَوْ شِئْتُمْ لَكَانَ لَكُمْ جَوَارُ
وَمِنْ جَرَانِنَا صِرْتُمْ عَبِيدًا لِقَوْمٍ بَعْدَ مَا وَطِئَ الْخَبَارُ *
وَيَقُولُونَ^h لِلرَّجُلِ الْمُضَيِّعِ لِأَمْرِهِ الْمُتَعَرِّضِ لِاسْتِدْرَاكِهِ بَعْدَ فَوْتِهِ الصَّيْفِ

a) B. noch قوله. — b) fehlt G. — c) SA. ٥٨. — G. u. M. haben مجراكَ; SA. liest مجراكَ nach S. ١٥٤. — d) M. جَرَاكَ; SA. جَرَاكَ. — e) fehlt G. — f) Sûre 5, 35. — g) SA. الخيار. — h) SA. ٥٩.

ضَيَّعَتِ اللَّبْنَ بِفَتْحِ التَّاءِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُخَاطَبَ بِكَسْرِهَا وَإِنْ كَانَ
 مُدَكَّرًا لِأَنَّهُ مَثَلٌ وَالْأَمْثَالُ تُحَكَّى عَلَى أَصْلِ صِيغَتِهَا وَأَوْلِيَّةٌ وَضَعَهَا وَهَذَا
 الْمَثَلُ وَضَعَ فِي الْإِبْتِدَاءِ بِكَسْرِ التَّاءِ لِخِطَابَةِ الْمُؤَنَّثِ بِهِ وَأَصْلُهُ أَنَّ
 عَمْرَو بْنَ عَمْرٍو بْنَ عُدَسَ^١ كَانَ تَزَوَّجَ ابْنَةَ عَمِّ أَبِيهِ دَخَنُوسَ^٢ بِنْتَ
 لَقِيْبِ بْنِ زُرَّارَةَ بَعْدَ مَا أَسَنَّ^٣ وَكَانَ أَكْثَرَ قَوْمِهِ مَالًا فَفَرَكْتَهُ^٤ وَلَمْ تَزَلْ تَسْأَلُهُ
 الطَّلَاقَ حَتَّى طَلَّقَهَا فَتَزَوَّجَهَا عُمَيْرُ^٥ بْنُ مَعْبُدِ بْنِ زُرَّارَةَ وَكَانَ شَابًّا
 مُمْلِكًا فَهَرَّتْ بِهَا ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ عَمْرٍو وَكَانَتْ فِي ضُرِّ فَقَالَتْ لِجَارِمَتِهَا
 قَوْلِي لَهُ لِيَسْقِنَا^٦ مِنَ اللَّبَنِ فَلَمَّا أَبْلَغْتَهُ قَالَ قَوْلِي لَهَا الصَّيْفُ ضَيَّعَتِ
 اللَّبْنَ فَلَمَّا أَدَّتْ جَوَابَهُ إِلَيْهَا ضَرَبَتْ بِيَدِهَا^٧ عَلَى كَتِفِ زَوْجِهَا وَقَالَتْ
 هَذَا وَمَدْفَعَةٌ خَيْرٌ^٨، وَإِنَّمَا حَصَّ الصَّيْفُ بِالذِّكْرِ لِأَنَّهَا كَانَتْ سَأَلَتْهُ الطَّلَاقَ
 فِيهِ فَكَانَتْهَا يَوْمَئِذٍ ضَيَّعَتِ اللَّبْنَ، وَيُنْخَرِطُ فِي هَذَا السِّلْكِ مَا أُنْشِدْتَهُ
 فِي آيَاتِ الْمَعَانِي لِلرَّاجِزِ

قَالَتْ لَهُ وَهُوَ بَعِيشُ ضَنْكَ لَا تُكْثِرِي لَوْمِي وَخَلِي عَنكِ
 وَمَعْنَاهُ أَنَّ هَذَا الرَّحْلَ الْمُخَاطَبَ كَانَ يُبَدِّرُ فِي مَالِهِ فَإِذَا عَدَلْتَهُ زَوْجَتَهُ^٩
 عَلَى إِسْرَافِهِ قَالَ لَهَا لَا تُكْثِرِي لَوْمِي وَخَلِي عَنكِ فَلَمَّا نَفَدَتْ^{١٠} مَالَهُ وَسَاءَتْ
 حَالُهُ قَالَتْ لَهُ أَمَا تَذَكَّرُ قَوْلَكَ عِنْدَ نُصْحِي لَكَ لَا تُكْثِرِي لَوْمِي وَخَلِي
 عَنكِ وَقَصَدَتْ أَنْ تَنْدِمَهُ عَلَى إِضَاعَةِ مَالِهِ وَتُبَيِّنَ لَهُ فِيالَةَ رَأْيِهِ^{١١}، وَمِنْ
 أَوْهَامِهِمْ فِي هَذَا الْفَنِّ أَنَّهُمْ يُنْشِدُونَ بَيْتَ ذِي الرَّمَّةِ

a) B. عدى. — b) B. دخنوس. — c) B. فكهته. — d) SA. عمر. —
 e) M., SA., B. ليسقينا. — f) B. يدها. — g) SA. زوجه. — h) So corrigiert
 auch Sacy in seiner Handausgabe.

سَمِعْتُ النَّاسَ يَنْتَجِعُونَ غَيْثًا فَقُلْتُ لِمَ لِي صَيْدٌ أَنْتَجِعِي بِإِلَّاهِ
 فَيَنْصَبُونَ لَفْظَةَ النَّاسِ عَلَى الْمَفْعُولِ وَلَا يَجُوزُ ذَلِكَ لِأَنَّ النَّصْبَ يَجْعَلُ
 الْإِنْتِجَاعَ مِمَّا يُسَمَعُ وَمَا هُوَ كَذَلِكَ وَإِنَّمَا الصَّوَابُ أَنْ يُنْشَدَ بِالرَّفْعِ عَلَى
 وَجْهِ الْحِكَايَةِ لِأَنَّ ذَا الرَّمَّةِ سَمِعَ قَوْمًا يَقُولُونَ النَّاسَ يَنْتَجِعُونَ غَيْثًا
 وَحَكَى مَا سَمِعَ عَلَى وَجْهِ اللَّفْظِ الْمَنْطُوقِ بِهِ ، وَفَسَّرَ بَعْضُهُمْ قَوْلَهُ تَعَالَى
 وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ سَلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ عَلَى الْحِكَايَةِ وَأَنَّ
 الْمُرَادَ بِهِ أَنْ يُقَالَ لَهُ فِي الْآخِرِينَ سَلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَتَشْهَدُ هَذِهِ الْآيَةُ
 بِاتِّفَاقِ كَافَّةِ أَهْلِ الْمِلَّةِ عَلَى الْإِيمَانِ بِنَبِيِّتِهِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَيْهِ عِنْدَ
 مَوْتِهِ ، وَذَكَرَ أَبُو الْفَتْحِ عُثْمَانُ بْنُ جِنِّي رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ أَنْشَدَنَا أَبُو
 عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ قَوْلَ الشَّاعِرِ

تَنَادَوْا بِالرَّحِيلِ غَدًا وَفِي تَرْحَالِهِمْ نَفْسِي

فَأَجَازَ فِي الرَّحِيلِ ثَلَاثَةَ أَوْجِهٍ الْجَرُّ بِالْبَاءِ وَالرَّفْعُ وَالنَّصْبُ عَلَى الْحِكَايَةِ
 فَحِكَايَةُ الرَّفْعِ كَأَنَّهُمْ قَالُوا الرَّحِيلُ غَدًا وَحِكَايَةُ النَّصْبِ عَلَى تَقْدِيرِ
 قَوْلِهِمْ أَجْعَلُوا الرَّحِيلَ غَدًا * وَيَقُولُونَ طَرَدَهُ السُّلْطَانُ وَوَجْهَ الْكَلَامِ
 أَنْ يُقَالَ أَطْرَدَهُ لِأَنَّ مَعْنَى طَرَدَهُ أَبْعَدَهُ بِيَدِهِ أَوْ بِأَلِيَّةٍ فِي كَفِّهِ كَمَا يُقَالُ
 طَرَدْتُ الدُّبَابَ عَنِ الشَّرَابِ وَمَا الْمَقْصُودُ هَذَا الْمَعْنَى بَلِ الْمُرَادُ بِهِ
 أَنَّ السُّلْطَانَ أَمَرَ بِإِخْرَاجِهِ عَنِ الْبَلَدِ وَالْعَرَبُ تَقُولُ فِي مِثْلِهِ أَطْرَدَهُ
 كَمَا تَقُولُ أَطْرَدَ فُلَانٌ إِبْلَةً أَيْ أَمَرَ بِطَرْدِهَا * وَيَقُولُونَ لَهَا يَنْبْتُ مِنْ

a) Sûre 37. 108 u. 109. — b) أن fehlt G. — c) B. u. SA. انشدنى شيخنا.
 — d) G. فى حكاية. — e) SA. ٦٠. — f) fehlt G. — g) B. hat noch: والطرد
 (والطريدة l). بتسكين الراء مصدر وبالفتح مطاردة الصيد الطريدة هى الصيد ،

الزَّرْعِ بِالْمَطَرِ بَخْسٌ فَيَلْفِظُونَ بِهَا تَلْفِظُ بِهِ الْجَمُّ وَلَا تَعْرِفُهُ الْعَرَبُ
 وَوَجْهُ الْقَوْلِ أَنْ يُقَالَ فِيهِ طَعَامٌ عَدِيٌّ كَمَا يَقُولُونَ أَرْضٌ عَدَاةٌ وَعَدِيَّةٌ
 إِذَا كَانَتْ لَيْنَةً تَكْتَفِي بِمَاءِ الْمَطَرِ * وَيَقْوَانُ هَاوُونَ وَرَاوِقٌ فَيَوَّهْمُونَ
 فِيهِمَا إِذْ لَيْسَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ فَاعِلٌ وَالْعَيْنُ مِنْهُ وَارٌ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ
 فِيهِمَا هَاوُونَ وَرَاوِقٌ لِيَنْتَظِمَا فِيمَا جَاءَ عَلَى فَاعُولٍ مِثْلَ فَاوِقٍ وَمَاعُونَ
 وَعَلَيْهِ قَوْلُ عَدِيِّ بْنِ زَيْدٍ الْعِبَادِيِّ

وَدَعَا بِالصَّبُوحِ يَوْمَ مَا جَاءَتْ قَيْنَةٌ فِي يَمِينِهَا إِبْرِيْقُ
 فَدَمَّتُهُ عَلَى عُقَارِ كَعَيْنِ السَّيِّدِ صَفَى سُلَافَهَا الرَّأُوْقُ

ولهذه القطعة حكاية تنشر مآثر الأجواد وترغب المتأدب في الأزدِيَادِ،
 وهي ما حكاها حماد الراوية قال كنت منقطعاً إلى يزيد بن عبد
 الملك وكان أخوه هشام يجفوني لذلك في أيامه فلما مات يزيد
 وأنصت الخليفة إلى هشام خفته فمكنت في بيتي سنة لا أخرج إلا
 لمن أثق إليه من إخواني سرّاً فلما لم أسمع أحداً يذكرني في
 السنة أمنت فخرجت وصليت الجمعة في الرصافة فإذا شرطيان قد
 وقفَا عليّ فقالا يا حماد أجب الأمير يوسف بن عمر فقلت في
 نفسي من هذا كنت أخاف وقلت للشُرطيين هَلْ لَكُمَا أَنْ
 تَدْعَانِي حَتَّى آتِيَ أَهْلِي فَأُودِعَهُمْ وَدَاعَ مَنْ لَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ أَبَدًا ثُمَّ
 أُصِيرَ مَعَكُمْ إِلَيْهِ فَقَالَا مَا إِلَى ذَلِكَ سَبِيلٌ فَأَسْتَسَلَّمْتُ فِي أَيْدِيهِمَا
 وَصِرْتُ إِلَى يُوسُفَ بْنِ عُمَرَ وَهُوَ فِي الْإِيوَانِ الْأَخْمَرِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ

a) SA. ٦٠. — b) B. عدى بن زيد. — c) B. u. SA. قدمته. — d) G. u. M.
 so; SA. u. B. به. — e) SA. ثم قلت; B. فقلت. — f) fehlt B. — g) B. سبيل.

فَرَدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ وَرَمَى إِلَيَّ كِتَابًا فِيهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ
عَبْدِ اللَّهِ هِشَامِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى يُوسُفَ بْنِ عُمَرَ أَمَا بَعْدُ فَإِذَا
قَرَأْتُ كِتَابِي هَذَا فَابْعَثْ إِلَى حَمَادِ الرَّائِيَةِ مَنْ يَأْتِيكَ بِهِ بِغَيْرِ تَرْوَعٍ وَلَا
تَتَعَتَّعُ وَادْفَعْ إِلَيْهِ خَمْسَ مِائَةِ دِينَارٍ وَجَمَلًا مَهْرِيًّا يَسِيرٌ عَلَيْهِ أَثْنَتَيْ^a
عَشْرَةَ لَيْلَةً إِلَى دِمَشْقَ فَأَخَذْتُ الدَّنَائِيرَ وَنَظَرْتُ فَإِذَا جَمَلٌ مَرْحُولٌ
فَجَعَلْتُ رِجْلِي فِي الْعُرْزِ وَسِرْتُ أَثْنَتَيْ عَشْرَةَ لَيْلَةً حَتَّى وَافَيْتُ دِمَشْقَ
وَزَلْتُ عَلَى بَابِ هِشَامٍ فَاسْتَأْذَنْتُ فَأُذِنَ لِي فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فِي دَارِ
قُرَاءٍ مَفْرُوشَةٍ بِالرُّخَامِ وَبَيْنَ كِلِ الرَّخَامَتَيْنِ قَضِيبٌ ذَهَبٍ وَهِشَامٌ
جَالِسٌ عَلَى طِنْفَسِيَّةٍ^b حَمْرَاءَ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ حُمْرٌ مِنَ الْحَزِّ وَقَدْ تَضَمَّحَ
بِالْمِسْكِ وَالْعَنْبَرِ فَسَلَّمْتُ فَرَدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ وَاسْتَدْنَانِي فَدَنَوْتُ حَتَّى
قَبَّلْتُ رِجْلَهُ^c فَإِذَا جَارِيَتَانِ لَمْ أَرِ مِنْهُمَا قَطُّ فِي أُذُنِي كِلِ وَاحِدَةٍ
مِنْهُمَا حَلَقَتَانِ فِيهِمَا لُؤْلُؤَانِ تَتَوَقَّدَانِ فَقَالَ كَيْفَ أَنْتَ يَا حَمَادُ وَكَيْفَ
حَالُكَ قُلْتُ بِخَيْرٍ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ أَتَدْرِي فِيمَ بَعَثْتُ إِلَيْكَ قُلْتُ
لَا قَالَ بَعَثْتُ إِلَيْكَ لِبَيْتِ خَطَرَ^d بِيَالِي لَمْ أَدْرِ مَنْ قَائِلُهُ قُلْتُ وَمَا هُوَ قَالَ
وَدَعَا بِالصُّبُوحِ يَوْمًا فَجَاءَتْ قَبِينَةٌ^e فِي يَبِينِهَا إِبْرِيْقُ
فَقُلْتُ يَقُولُهُ عَدِيُّ بْنُ زَيْدٍ فِي قَصِيدَةٍ لَهُ فَقَالَ أَنْشُدْنِيهَا فَأَنْشَدْتُهُ
بَكَرَ الْعَاذِلُونَ فِي وَضَحِ الصُّبْحِ يَقُولُونَ لِي أَمَا تَسْتَفِيْقُ
وَيَلْمُونَ فِيكَ يَا ابْنََةَ عَبْدِ اللَّهِ وَالْقَلْبُ عِنْدَكُمْ مَوْهُوقُ
لَسْتُ أَدْرِي إِذْ أَكْثَرُوا الْعَدَالَ فِيهَا أَعْدُوْ يَلْمُونِي أَمْ صَدِيقُ

a) B. اثنتى. — b) SA. طنفس. — c) SA. يده ورجله. — d) SA. خطر.

e) SA. بكر.

قال فأذتَهَيْتُ فيها إلى قوله

وَدَعَوْا بِالصُّبُوحِ يَوْمًا فَجَاءَتْ قَيْنَةٌ فِي يَمِينِهَا إِبْرِيْقُ
فَدَمَّتُهُ عَلَى عِقَارِ كَعَيْنِ الدِّيكِ صَفَى سُلَافَهَا الرَّاُوقُ
مَرَّةً قَبْلَ مَرْجِهَا فَإِذَا مَا مُرِجَتْ لَدَّ طَعَمَهَا مَنْ يَدُوقُ
وَلَفًا فَوَقَّهَا فِقَاقِيعُ كَالِيَا نُسُوتِ حُمُرٍ يَرِينُهَا التَّصْفِيقُ
ثُمَّ كَانَ الْبِرَاجَ مَاءً سَكَابٍ لَا صَرَى آجِنٌ وَلَا مَطْرُوقُ
فَطَرَبَ ثُمَّ قَالَ لِي أَحْسَنْتَ وَاللَّهِ يَا حَمَادُ يَا جَارِيَةَ اسْقِيهِ فَسَقَتْنِي
شَرْبَةً ذَهَبَتْ بِنُذْكَ عَقْلِي فَقَالَ أَعِدْهُ فَأَعَدْتُهُ فَاسْتَحَفَّهُ الطَّرَبَ حَتَّى
نَزَلَ عَنِ فَرْشِهِ ثُمَّ قَالَ لِلْجَارِيَةِ الْآخَرَى اسْقِيهِ فَسَقَتْنِي فَذَهَبَ ثُلُثُ
آخِرٍ مِنْ عَقْلِي ثُمَّ قَالَ سَلِّ حَاجَتَكَ فَقُلْتُ كَائِنَةً مَا كَانَتْ قَالَ نَعَمْ
قُلْتُ إِحْدَى الْجَارِيَتَيْنِ قَالَ هُمَا جَمِيعًا لَكَ بِمَا عَلِيَّهِنَّ وَمَا لِهِنَّ ثُمَّ قَالَ
لِلْأُولَى اسْقِيهِ فَسَقَتْنِي شَرْبَةً سَقَطَتْ مِنْهَا فَلَمْ أَعْقِلْ حَتَّى أَصْبَحْتُ
وَالْجَارِيَتَانِ عِنْدَ رَأْسِي وَإِذَا عَشْرَةٌ مِنَ الْخُدَمِ مَعِ كُلِّ وَاحِدٍ بَدْرَةٌ فَقَالَ
أَحَدُهُمْ إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ خُذْ هَذِهِ فَانْتَفِعْ
بِهَا فِي سَفَرِكَ فَأَخَذْتُهَا وَالْجَارِيَتَيْنِ وَعَاوَدْتُ أَهْلِي * وَيَقُولُونَ شَفَعْتُ
الرَّسُولَيْنِ بِثَالِثٍ فَيَوْمَهُمْ فِيهِ لِإِنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ شَفَعْتُ الرَّسُولَ بِآخَرَ
أَيَّ جَعَلْتُهَا أَثْنَيْنِ لِيُطَابِقَ هَذَا الْقَوْلُ مَعْنَى الشَّفَعِ الَّذِي هُوَ فِي
كَلَامِهِمْ بِمَعْنَى أَثْنَيْنِ فَأَمَّا إِذَا بَعَثْتَ ثَالِثًا فَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ
عَزَّزْتُ بِثَالِثٍ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ أَثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا

فقلت ان سقيتُ a) SA. u. B. قدمته. — b) B. مرة. — c) SA. u. M. noch: الرَسُولَيْنِ بِثَالِثٍ فَكُذِّبَتْهُمَا
الْثَالِثُ أَفْتَضَعْتُ e) B. noch

فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ^٣ والمعنى في عَزَّزْتَهُ قَوَّيْتُهُ^٤، ومن كلام العرب أَعَزَّزْتُ الرَّجُلَ
 أَيْ جَعَلْتُهُ عَزِيْرًا وَعَزَّزْتُهُ أَيْ جَعَلْتُهُ قَوِيًّا وَإِنْ^٥ وَاتَّرَتْ الرُّسُلَ فَالْأَحْسَنُ
 أَنْ تَقُولَ تَقَيَّيْتُ بِالرُّسُلِ كَمَا قَالَ تَعَالَى ثُمَّ تَقَيَّنَا عَلَى آثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا
 وَتَقَيَّنَا بَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ * وَيَقُولُونَ لِلْبَلَدَةِ الَّتِي اسْتَحَدَتْهَا الْمُعْتَصِمُ
 بِاللَّهِ سَامِرًا فَيُوهَمُونَ فِيهِ كَمَا وَهَمَ الْبُكْتَرِيُّ فِيهَا إِذْ قَالَ فِي صَلْبِ
 بَابِكَ أَخْلَيْتَ مِنْهُ الْبَدَّ وَهُوَ قَرَارَةٌ وَنَصَبْتَهُ عَلَمًا بِسَامِرَاءَ كَامِلٍ
 وَالصَّوْبُ أَنْ يُقَالَ فِيهَا سُرٌّ مِنْ رَأَى عَلَى مَا نَطَقَ بِهَا فِي الْأَصْلِ لِأَنَّ
 الْمُسَمَّى بِالْجُمْلَةِ يُحْكَى عَلَى صِيغَتِهِ الْأَصْلِيَّةِ كَمَا يُقَالَ جَاءَ تَابَطٌ شَرًّا
 وَهَذَا ذَرَى حَبَاءَ (وَجَايِزَةُ الْمُسَمَّى بِالْجُمْلَةِ مِنْ مَقَائِيسِ أُصُولِهِمْ
 وَأَوْضَاعِهِمْ)^٤ فَلِهَذَا^٥ وَجَبَ أَنْ يُنْطَقَ بِاسْمِ الْبَلَدَةِ الْمُشَارِ إِلَيْهَا عَلَى
 صِيغَتِهَا الْأَصْلِيَّةِ مِنْ غَيْرِ تَحْرِيْفٍ فِيهَا وَلَا تَغْيِيرٍ لَهَا وَذَلِكَ أَنَّ
 الْمُعْتَصِمَ بِاللَّهِ حِينَ شَرَعَ فِي إِنْشَاءِهَا ثَقُلَ ذَلِكَ عَلَى عَسْكَرِهِ فَلَمَّا
 اتَّقَلَ بِهِمْ إِلَيْهَا سُرَّ كُلُّ مِنْهُمْ بِرُؤْيَيْهَا فَقِيْدَ فِيهَا سُرٌّ مَنْ رَأَى وَلِزَمَهَا
 هَذَا الْاسْمُ وَعَلَيْهِ قَوْلُ دِعْبِلٍ فِي ذَمِّهَا

منسرح
 بَعْدَ إِذْ^٥ دَارُ الْمَلُوكِ كَانَتْ حَتَّى دَهَاهَا الَّذِي دَهَاهَا
 مَا سُرَّ مَنْ رَأَى بِسُرٍّ مَنْ رَأَى بَدَّ هِيَ بُؤْسَى لِمَنْ رَأَاهَا

a) Sûre 36, 13. — b) B. u. M. فِان. — c) Sûre 57, 27. — d) B. البد
 وهى. Auch M. hat وهى. — e) B. ذرًا حبا. und hat danach Seite 155 ferner:
 ومئة قول الشاعر

كذبتم وبيت الله لا تنكحونها بنى شاب قرناها تصر وتحلب

يعنى بنى التى تسمى شاب قرناها ولهذا نطأثر فى كلام العرب وأشعارهم ومحاواراتهم
 بؤسى. — i) B. يغداد. — h) B. فهذا. — g) G. [] fehlt. — f) . وامثالهم،
 لمن رآها.

وعليه أيضاً قولُ عُبَيْدِ اللَّهِ بنِ عَبْدِ اللَّهِ بنِ طَاهِرٍ في صِفَةِ الشَّعْرَى
 أَقُولُ لَهَا هَاجَ قَلْبِي ذِكْرِي وَأَعْتَرَصَتْ وَسَطَ السَّمَاءِ الشَّعْرَى
 كَأَنَّهَا يَأْفُوتُهُ في مِذْرَى^١ ما أطولَ اللَّيْلَ بِسَرٍّ مَنْ رَأَى
 فَنَطَقَ الشَّاعِرَانِ بِاسْمِهَا عَلَي وَضَعِيهِ وَسَابِقِي صِبْغَتِهِ وَإِنْ كَانَا قَدْ
 حَدَفْنَا هَمَزَةً رَأَى لِإِقَامَةِ الْوِزْنِ وَتَجْحِيحِ النَّظْمِ * ويقولونَ لَهَا يَجْمُدُ
 مِنْ قَرَطِ الْبَرْدِ قَرِيضٌ بِالصَّادِ فَيُوهَمُونَ فِيهِ كَمَا وَهَمَ بَعْضُ الْمُحَدِّثِينَ
 فِيمَا كَتَبَ بِهِ إِلَى صَدِيقِي لَهُ يَدْعُوهُ رمل

عِنْدَنَا قَبِجٌ مَصُوضٌ وَلَنَا جَدَى قَرِيضٌ
 وَمِنْ الْحَلْوَاءِ لُونَا نِ عَقِيدٌ وَخَبِيضٌ
 وَنَبِيدٌ لَوْ خَرَطْنَا هُ أَتَتْ مِنْهُ فُصُوضٌ

وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ قَرِيضٌ بِالسِّيْنِ لِاشْتِقَاقِهِ مِنَ الْقَرَسِ وَهُوَ الْبَرْدُ
 وَمِنْهُ الْحَدِيثُ قَرَسُوا الْمَاءَ فِي الشَّنَانِ أَي بَرَدُوهُ وَيَدُلُّ عَلَيْهِ أَيْضًا
 قَوْلُ أَبِي زُبَيْدٍ

وَقَدْ تَصَلَّيْتُ حَرَّ حَرْبِهِمْ كَمَا تَصَلَّى الْمَقْرُورُ مِنَ قَرَسٍ

وَقَدْ يُقَالُ بِإِسْكَانِ الرَّاءِ وَالشَّاهِدُ عَلَيْهِ قَوْلُ الشَّاعِرِ طويل
 مَطَاعِينُ فِي الْهَيْبِجَا مَطَاعِيمُ فِي الْقَوَا
 إِذَا أَصْفَرَ آفَاقَ السَّمَاءِ مِنَ الْقَرَسِ

يَعْنَى بِالْقَوَا الْمَكَانَ الْقَفْرَ وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ مَطَاعِيمُ فِي الْقَرَى^٢ وَالتَّرَاوِيحُ
 الْأُولَى أَبْلَغُ فِي الْمَدْحِ وَأَشْبَعُ لِلْمَعْنَى^٣ ، وَأَمَّا الْقَارِضُ بِالصَّادِ فَهُوَ الَّذِي

١) يقال فيه B. — c) M. مذرى. Versmass: Régez. —

٢) يقال فيه B. — e) B. المدح في المعنى. — d) G. قَرَى; B. u. M. الْقَرَى.

يَلْدَعُ اللِّسَانَ وَيُقَالُ فِيهِ ^a لَبَنٌ قَارِصٌ وَنَبِيدٌ قَارِصٌ * ويقولون قَتَلَهُ
 الحُبُّ والصَّوَابُ ان يُقَالُ ^b أَقْتَتَلَهُ كَمَا قَالَ ذُو الرِّمَّةِ طويل
 إِذَا مَا أَمْرٌ حَارَلَنَ أَنْ يَفْتَتِلَنَّهُ بِلا إِحْنَةٍ بَيْنَ النُّفُوسِ وَلَا دَحْلٍ
 تَبَسَّمَنَ عَنِ نَوْرِ الْأَقَاجِي فِي الثَّرَى وَفَتَّرَنَ مِنْ أَبْصَارٍ مَضْرُوجَةٍ كَحُلٍّ *
 ويقولون مَا يُعْرَضُكَ لِهَذَا الْأَمْرِ بِضَمِّ الْيَاءِ وَكَسْرِ الرَّاءِ وَتَشْدِيدِهَا
 وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ مَا يُعْرَضُكَ لِهَذَا الْأَمْرِ بِفَتْحِ الْيَاءِ وَضَمِّ الرَّاءِ أَيْ مَا
 يَنْصَبُ عُضُوكَ وَعُرْضُ الشَّيْءِ جَائِزُهُ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ أَضْرَبْ بِهِ عُضُؤَ الْحَائِطِ
 أَيْ جَائِزُهُ، وَأَمَّا الحَبْرُ كُلُّ الجُبْنِ عُضُؤًا أَيْ مِمَّنْ يَعْتَرِضُ وَلَا تَقْضُصُ
 عَنْهُ هَلْ جَبَنَهُ مُسْلِمٌ أَوْ مُشْرِكٌ * ويقولون مَا كَانَ ذَاكَ فِي حِسَابِي أَيْ
 فِي ظَنِّي، وَوَجْهُ الكَلَامِ أَنْ يُقَالَ مَا كَانَ ذَلِكَ فِي حِسَابِي لِأَنَّ المَصْدَرَ
 مِنْ حِسَبْتُ بِمَعْنَى ظَنَنْتُ مَحْسَبَةٌ وَحِسَابٌ بِكَسْرِ الحَاءِ وَأَمَّا الحِسَابُ
 فَهُوَ اسْمُ الشَّيْءِ المَعْسُوبِ وَاسْمُ المَصْدَرِ مِنْ حَسَبْتُ الشَّيْءَ بِمَعْنَى
 عَدَدْتُهُ الحُسْبَانُ بِضَمِّ الحَاءِ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى الشَّمْسُ والقَمَرُ بِحُسْبَانٍ
 وَقَدْ جَاءَ الحُسْبَانُ بِمَعْنَى العَذَابِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا
 مِنَ السَّمَاءِ وَأَصْلُهُ السِّهَامُ الصِّغَارُ الوَاحِدَةُ حُسْبَانَةٌ * ويقولون تَنَوَّقَ
 فِي الشَّيْءِ وَالْأَفْصَحُ أَنْ يُقَالَ تَأَنَّقَ كَمَا رُوِيَ لِلْمَنْصُورِ رَحِمَهُ اللهُ طويل
 تَأَنَّقْتُ فِي الإِحْسَانِ لَمْ أَلْ جَاهِدًا إِلَى أَبِي أَبِي لَيْلَى فَصَبْرُهُ ذَمًّا

a) B. u. M. منه. — b) B. يقال فيه. — c) G. so; M. u. B. دخل. — d) B. setzt hinzu: وعنى به عين البرقع ويقال أيضا اقتتل فلان إذا قتله عين النساء والجن. — e) B. noch: أى احد نواحيه. — f) So M.; G. عَرَضًا. — g) M. معسبة; G. u. M. وحسبان. — h) Sûre 55, 4. — i) Sûre 18, 38.

فوالله ما آسى على فوت شكره ولكن فوت الراى أحدث لى هبما
واشتقاق هذه اللفظة من الأنيق وهو الإعجاب بالشئ، ومن أمثالهم
ليس المتعلق كالتأنيق أى ليس القانع بالعلقة وهي البلعة كالذى
يطلب النقاوة والغاية، ويضرب أيضا للجاهل الذى يدعى الحدق
خرقاء ذات بيقية* ويقولون للمخاطب هم فعلت وهم خرقت
فيريدون هم فى أفتتاح الكلام وهو من أشنع الأغلاط والأوهام، حكى
أحمد بن المعدل قال سعت الأخفش يقول لتلاميذته جنبونى أن
تقولوا بس وأن تقولوا هم وأن تقولوا ليس لفلان بخت، والمنقول
من لغات العرب أن بعض أهل اليمن يريدون أم فى كلامهم فيقولون
ام نحن نضرب الهام أم نحن نطعم الطعام أى نحن نضرب ونطعم
وأخذوا فى زيادة أم مأخذ زيادة معكوسها وهو ما فى مثل قوله تعالى
فبما رحمة من الله^١ وعمّا قليل^٢، وقد روى عن حمير أنهم يجعلون
آلة التعريف أم فيقولون طاب امضرب يريدون طاب الضرب، وجاء
فى الآثار فيما رواه النير بن توكب أنه صلعم نطق بهذه اللغة ليس
من أمير أمصيام فى امسفر يريد ليس من البر الصيام فى السفر، وحكى
الأصمعى أن معاوية قال ذات يوم لجلسائه من أفصح الناس فقام رجل
من السباط فقال قوم تباعدوا عن عننة تميم وتلتد بهراء وكشكشة
ربيعة وكسكسة بكر ليس فيهم غمعة قضاة ولا طمطانية حمير فقال
من أولئك فقال* قومك يا أمير المؤمنين، وأراد بعننة تميم أن

a) SA. ٦٣. — b) B. وحكى. — c) G. u. M. بس. — d) Sûre 3, 153. —
e) Sûre 23, 42. — f) B. u. M. schreiben ام immer getrennt. — g) B. قال.

تَمِيمًا يُبَدِّلُونَ مِنَ الْهَمْزَةِ عَيْنًا كَمَا قَالَ ذُو الرِّمَّةِ
 بَسِيطُ
 أَعَنْ تَرَسَمْتَ مِنْ حَرْفَاءَ مَنزِلَةً مَاءِ الصَّبَابَةِ مِنْ عَيْنِكَ مَسْجُومٌ
 يُرِيدُ أَنْ تَرَسَمْتَ ، وَأَمَّا تَلْتَلَةُ بَهْرَاءَ فَيَكْسِرُونَ حُرُوفَ الْمُضَارَعَةِ
 فَيَقُولُونَ أَنْتَ تَعْلَمُ ، وَحَدَّثَنِي أَحَدُ شُبُوخِي رَحِمَهُمُ اللَّهُ أَنْ لَيْلَى
 الْأَخِيلِيَّةَ كَانَتْ تَتَكَلَّمُ بِهَذِهِ اللُّغَةِ وَأَنَّهَا اسْتَأْذَنْتْ يَوْمًا عَلَى عَبْدِ
 الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ وَبِحَضْرَتِهِ الشَّعْبِيَّ فَقَالَ لَهُ أَتَأْذَنُ لِي يَا أَمِيرَ
 الْمُؤْمِنِينَ فِي أَنْ أَضْحِكَ مِنْهَا فَقَالَ أَفْعَلْ فَلَمَّا اسْتَقَرَّ بِهَا الْمَجْلِسُ
 قَالَ لَهَا الشَّعْبِيُّ يَا لَيْلَى مَا بَالُ قَوْمِكَ لَا يَكْتَنُونَ فَقَالَتْ لَهُ وَيَحْكُ أَمَّا
 يَكْتَنِي فَقَالَ لَا وَاللَّهِ وَلَوْ فَعَلْتُ لَأَغْتَسَلْتُ فَحَجَلْتُ عِنْدَ ذَلِكَ وَأَسْتَعْرَبُ
 عَبْدُ الْمَلِكِ فِي الضَّحِكِ ، وَأَمَّا كَشَكْشَةُ رَبِيعَةَ فَإِنَّهُمْ يُبَدِّلُونَ عِنْدَ
 الْوَقْفِ كَافَ الْمُخَاطَبَةِ شَيْئًا فَيَقُولُونَ لِلْمَرْأَةِ وَيَحْكُ مَا لَشَّ فَيَقْرُونَ
 الْكَافَ الَّتِي يُدْرِجُونَهَا عَلَى هَيْئَتِهَا وَيُبَدِّلُونَ الْكَافَ الَّتِي يَقْفُونَ
 عَلَيْهَا شَيْئًا قَالَ رَاجِرُهُمْ

تَضْحَكُ مِنِّي إِنْ رَأَيْتَنِي أَحْتَرِشُ

وَلَوْ حَرَشْتُ لَكَشَفْتُ عَنْ حَرِشٍ

عَنْ وَاسِعٍ يَغْرِقُ فِيهِ الْقَنْفَرِشُ^١

وَمِنْهُمْ^٢ مَنْ يُجْرِي الْوَصَلَ مُجْرَى الْوَقْفِ فَيُبَدِّلُ^٣ الْكَافَ فِيهِ أَيْضًا
 شَيْئًا وَعَلَيْهِ أُنْشِدُ تَبِيتَ الْمَجْنُونِ

طويل

a) M. u. B. haben beide Mal. — b) G. حرف. — c) B., SA. رحمة. —
 — d) B., M., SA. ممن يتكلم. — e) B. u. SA. ذات يوم. — f) B. واستغرق. —
 g) SA. يبدلون. — h) G. لَشَّ; M. لَشَّ; B. يش. — i) B., M., SA. من الكاف. —
 — k) [] nur in M. — l) B., M., SA. وفيهم. — m) SA. فيبدل.

فَعَيْنَاشَ عَيْنَاهَا وَجِدْشَ جِيدُهَا وَلَكِنَّ عَظَمَ السَّاقِ مِنْشَ دَقِيقٌ ،
 وَأَمَّا كَسْكَسَةٌ بَكْرٌ فَإِنَّهُمْ يَزِيدُونَ عَلَى كَافِ الْمُوَثَّثِ فِي الْوَقْفِ سِينًا (لِيَبْتِنُوا
 حَرَكَةَ الْكَافِ) * فَيَقُولُونَ مَرَرْتُ بِكَيْسٍ ، وَأَمَّا غَمِيمَةٌ قُضَاعَةٌ فَصَوْتُ لَا
 يُفْهَمُ تَقْطِيعُ حُرُوفِهِ ، وَأَمَّا طَطْمَائِيَّةٌ حَمِيرٌ فَقَدْ مَضَى تَفْسِيرُهَا فِيهَا
 تَقَدَّمَ * وَيَقُولُونَ قَرَضْتُهُ بِالْمِقْرَاضِ وَقَصَصْتُهُ بِالْمِقْصِصِ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ
 كَمَا وَهَمَ بَعْضُ الْمُحَدِّثِينَ حِينَ قَالَ فِي صِفَةِ مَرْنُونٍ بِالْقِيَادَةِ وَإِنْ
 كَانَ قَدْ أَبْدَعَ فِي الْإِجَادَةِ^b
 سَرِيعٌ

إِذَا حَبِيبٌ صَدَّ عَنِ الْفِيهِ تَيْبَهَا وَأَعْيَى كُلَّ رَوَاضِ

الْفِ فِيهَا بَيْنَ شَخْصِيَّتَيْهَا كَأَنَّهُ مِسْمَارُ مِقْرَاضِ

وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ مِقْرَاضَانِ وَمِقْصَصَانِ وَجَلْبَانٍ لِأَنَّهَا اثْنَانِ ، وَنَظِيرُ
 هَذَا الْوَهْمِ قَوْلُهُمْ لِلِاثْنَيْنِ زَوْجٌ وَهُوَ خَطَأٌ لِأَنَّ الزَّوْجَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ
 الْفَرْدُ الْمَزَاجُ لِصَاحِبِهِ ، وَأَمَّا الْإِثْنَانِ الْمُصْطَحِبَانِ فَيُقَالُ لِهَذَا
 زَوْجَانِ كَمَا قَالُوا عِنْدِي زَوْجَانِ مِنَ النِّعَالِ أَيْ نَعْلَانِ وَزَوْجَانِ مِنَ
 الْحِفَافِ أَيْ حُفَّانِ ، وَكَذَلِكَ يُقَالُ لِلذَّكَرِ وَالْأُنْثَى مِنَ الطَّيْرِ زَوْجَانِ
 كَمَا قَالَ تَعَالَى وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى وَمِمَّا يَشْهَدُ بِأَنَّ
 الزَّوْجَ يَقَعُ عَلَى الْفَرْدِ الْمَزَاجِ لِصَاحِبِهِ قَوْلُهُ تَعَالَى ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ مِنَ
 الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ثُمَّ قَالَ سُبْحَانَهُ فِي الْآيَةِ الَّتِي قَبْلِهَا

التي
 قاما B. — d) B. u. M. ألف. — c) ابن اسحاق تلاقي فتى ليس امرؤ عنه بمعتاض
 a) [] fehlt G. — SA. liest ليشتوا. — b) B. hat als ersten Vers:
 — e) Sûre 53, 46.

وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ^١ فَذَلَّ التَّفْصِيلُ عَلَى أَنْ مَعْنَى
الرَّوْجِ الْإِفْرَادُ^٢ * وَيَقُولُونَ فِي تَصْغِيرِ شَيْءٍ^٣ وَعَيْنِ شَوْىٍ^٤ وَعُويْنَةٌ
فَيَقْلِبُونَ الْيَاءَ فِيهِمَا وَأَوَّ وَالْأَفْصَحُ أَنْ يُقَالَ شَيْئٌ^٥ وَعُيَيْنَةٌ بِإِثْبَاتِ
الْيَاءِ وَضَمِّ أَوْلَيْهِمَا وَقَدْ جَوَزَ كَسْرُ أَوْلَيْهِمَا فِي التَّصْغِيرِ لِأَجْلِ الْيَاءِ
لِيَتَشَاكَلَ الْحَرْفُ وَالْحَرَكَةُ ، وَمِنْ هَذَا الْقَبِيلِ قَوْلُهُمْ فِي تَصْغِيرِ ضَبْعَةٍ
ضُوبِعَةٌ وَفِي تَصْغِيرِ بَيْتٍ بُوَيْتٌ وَالِاخْتِيَارُ فِيهِمَا ضَبْعَةٌ وَبُيَيْتٌ كَمَا
أُنْشِدَتْ لِلخَلِيلِ بْنِ أَحْمَدَ

إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ جَدِّي أَغْنَاكَ خَلٌّ وَزَيْتٌ
أَوْ لَمْ يَكُنْ ذَا وَلَا ذَا فَكِسْرَةٌ وَبُيَيْتٌ *

وَيَقُولُونَ أَشْرَفَ فُلَانٌ عَلَى الْإِيَّاسِ مِنْ طَلَبِهِ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ كَمَا وَهَمَ
أَبُو سَعِيدٍ السُّكْرِيُّ وَكَانَ مِنْ جِلَّةِ^٦ التَّخَوُّيِّينَ وَأَعْلَامِ الْعُلَمَاءِ
الْمَذْكُورِينَ فَقَالَ إِنَّ إِيَّاسًا سُمِّيَ بِالْمَصْدَرِ مِنْ أَيْسَ وَلَيْسَ كَذَلِكَ وَجْهٌ
الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ أَشْرَفَ عَلَى الْيَّاسِ لِأَنَّ أَصْلَ الْفِعْلِ مِنْهُ يَيْسَسُ عَلَى
وَزْنِ فَعَلَ كَمَا قَالَ تَعَالَى قَدْ يَيْسُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَيْسَسُ الْكُفَّارُ مِنَ
أَحْسَابِ الْقُبُورِ ، فَأَمَّا قَوْلُهُمْ أَيْسَ بِتَقْدِيمِ الْهَمْزَةِ فَإِنَّهُ مَقْلُوبٌ مِنْ
يَيْسَ وَأَسْتَدَلَّ شَيْخُنَا أَبُو الْقَاسِمِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَى صِحَّةِ ذَلِكَ بِأَنَّ
لَفْظَةَ يَيْسَسُ تَسَاوَقٌ ، لَفْظَةُ الْيَّاسِ الَّتِي هِيَ الْأَصْلُ فِي نَظْمِ الصَّبْغَةِ
وَتَسْقِي الْحُرُوفِ لِتَكُونَ^٧ الْيَاءَ مَبْدُوءًا بِهَا فِيهِمَا وَالْهَمْزَةُ مُتْنَى بِهَا

a) Sûre 6, 144. 145. — b) G. لإفراد. — c) B. من اجل. — d) B. اجل.
— e) Sûre 60, 13. — f) B. تساوى. — g) G. لفظ. — h) G. so. M. u. B.
لكون غ. لتكون ، Rand mit تكون ، Berol. Text

بِخِلَافٍ تَنَزَّلُهَا فِي لَفْظَةِ آيَسَ لِأَنَّ الْهَمْزَةَ فِي آيَسَ مَبْدُوءٌ بِهَا وَالْيَاءُ
 مُثَنَّى بِهَا فَلِهَذِهِ الْعِلَّةِ حُكِمَ عَلَى لَفْظَةِ آيَسَ بِأَنَّهَا مَقْلُوبَةٌ مِنْ
 يَيْسَ وَالْمَقْلُوبُ لَا يَتَصَرَّفُ تَصَرُّفَ الْأَصْلِ وَلَا يَكُونُ لَهُ مَصْدَرٌ ، وَأَمَّا
 إِيَّاسٌ فَهُوَ عِنْدَ الْمُحَقِّقِينَ مَصْدَرٌ أُسْتُهُ أَيُّ أَعْطَيْتُهُ وَالاسْمُ مِنْهُ
 الْأَوْسُ الَّذِي أَشْتَقَّتْ مِنْهُ الْمُوَاسَاةُ فَكَأَنَّهُمْ سَمَّوْا إِيَّاسًا بِمَعْنَى تَسْمِيَتِهِمْ
 عَطَاءً ، قَالَ شَيْخُنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْنُحْوِيُّ فَمَا قَوْلُهُمْ جَبَدَ وَجَدَبَ
 فَلَيْسَتْ هَاتَانِ اللَّفْظَتَانِ عِنْدَ الْمُحَقِّقِينَ مِنَ النَّحْوِيِّينَ مِنْ قَبِيلِ
 الْمَقْلُوبِ كَمَا ذَكَرَ أَهْلُ اللُّغَةِ بَلْ هُمَا لُغَتَانِ وَكُلٌّ وَاحِدَةٌ مِنْهَا أَصْلٌ
 فِي نَفْسِهَا وَلِهَذَا أَشْتَقُّ لِكُلِّ مِنْهَا مَصْدَرٌ مِنْ لَفْظِهِ فِقِيلَ فِي مَصْدَرِ
 جَبَدَ جَبْدٌ كَمَا قِيلَ فِي مَصْدَرِ جَدَبَ جَدْبٌ ، وَمِمَّا يَوْهَمُونَ فِيهِ أَيْضًا
 مِنْ شُجُونٍ هَذِهِ اللَّفْظَةُ قَوْلُهُمْ لِلْقَانِطِ هُوَ مُوَيْسٌ^a مِنَ الشَّيْءِ
 وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِ هُوَ يَأْيَسُ أَوْ آيَسُ^b وَالْأَصْلُ فِيهِ يَأْيَسُ وَمِنْهُ
 قَوْلُ مَقْرُونِ بْنِ عُمَرَ الشَّيْبَانِيِّ

طويل

فَمَا أَنَا مِنْ رَيْبِ النَّوْنِ بِجَبًّا^c وَمَا أَنَا مِنْ سَيْبِ الْإِلَةِ بِيَائِسِ^d
 فَمَا الْمُوَيْسُ هُوَ الَّذِي عَرَّضَ لِلْيَأْسِ وَالْجِيَّ إِلَيْهِ * وَيَقُولُونَ لِلْقَنَاةِ
 الْجَوْفَاءِ الَّتِي يُرْمَى عَنْهَا بِالْبُنْدُقِ زَبْطَانَةٌ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهَا
 سَبْطَانَةٌ^e لِأَشْتِقَاقِ اسْمِهَا مِنَ السَّبُوطَةِ وَهُوَ الطُّوْلُ وَالِامْتِدَادُ وَمِنْهُ
 سَيْبِي السَّبَابُ لِامْتِدَادِهِ بَيْنَ الدَّارَيْنِ * وَيَقُولُونَ جُرْحٌ زَيْدٌ^f فِي ثَدْيِهِ

a) G. فيه. — b) B. u. M. noch محمد بن محمد. — c) G. hier u.
 unten موييس. B. مؤيس. — d) M. آيس. — e) G. corrigiert daraus سبطانة. —
 f) B. الرجل.

فيوهمون فيه والصواب أن يقال جرح في ثندوته لأن الثدى يختص
 بالمرأة والثندوة تختص للرجل وفيها لغتان ثندوة بضم التاء
 والهزة وثندوة بفتح التاء وترك الهمز وتجمع الثندوة على الثنادي ،
 وقد قيل فيها أنها طرف الثدى ، فأما تسمية المقتول من الخوارج
 بالنهروان ذا الثدي فليست الإشارة فيه إلى أن له ثدياً فأضيف إليه
 ولا التّصغير واقع على الثدى أيضاً لأن الثدى مذكّر والمذكّر لا
 يلقب بالهاء إذا صغر وإنما المراد به أن يده كانت لنقص خلقها
 تُشبهه بالقطعة من ثدى المرأة فأثبت عند التّصغير إسوة الموث
 البصغر ، ويعضد هذا القول أنه قد سمي في بعض الروايات ذا
 اليدية تنيهاً على المعنى المنبوز به وذكر بعضهم أن التّصغير وقع
 على لجة كانت ملصقة بالثندوة تُشبهه الكلمة فجاء التأنيث من
 قبل اللّكمة لا من قبل الثدى ، ومن أوهامهم أيضاً في الثدى
 جمعهم إياه على ثدايا والصواب جمعه على ثدى وكان الأصل فيه
 ثدوى على وزن فُعولٍ فقلبت الواو ياء لسكونها قبل الياء ثم أدغمت
 إحدى الياءين في الأخرى ، ومن جملة أوهامهم أنهم إذا أحقوا لام
 التعريف بالأسماء التي أولها ألف وصل نحو ابن وابنة وأثنين

a) B. u. M. تلاحقه. — b) So G. und M. — B. المبدوء; Berol. المنبوة.

— c) B. Seite 162 hat weiter: والدليل على تذكير الثدى قول الشاعر

وصدر مشرق النحر كأن ثدييه حقان هزج

ويروى ثدياء بالرفع على تقدير اضمار الهاء أى كأنه وقد قيل أن كأن جاءت بمعنى
 لكن فهذا رفع ورواة المبرد كأن ثدييه فقيل له بأى شيء نصبته فقال أراد كأن
 S. Al-Mufasssal 139 u. Al-Baidāwī I, 409. فأعملها مع التخفيف

وَأَثْنَتَيْنِ سَكَنُوا لَامَ التَّعْرِيفِ وَقَطَعُوا أَلِفَ الْوَصْلِ أَحْتِجَاجًا بِقَوْلِ
قَيْسِ بْنِ الْخَطِيمِ^a

إِذَا جَاوَزَ الْإِثْنَيْنِ سِرٌّ فَإِنَّهُ^b بِنَتْ^c وَتَكْثِيرِ الْوُشَاةِ قَيِّمِ
وَالصَّوَابُ فِي ذَلِكَ أَنْ تُسْقَطَ هَمْزَةُ الْوَصْلِ وَتُكْسَرَ لَامُ التَّعْرِيفِ وَالْعِلَّةُ
فِيهِ أَنَّهُ لَمَّا دَخَلَ لَامُ التَّعْرِيفِ عَلَى هَذِهِ الْأَسْمَاءِ صَارَتْ هَمْزَةُ الْوَصْلِ
حَشْوًا وَالنَّعْيُ فِي الْكَلِمَةِ سَاكِنًا لَامُ التَّعْرِيفِ وَالْحَرْفُ السَّاكِنُ الَّذِي
بَعْدَ هَمْزَةِ الْوَصْلِ فَلِهَذَا وَجَبَ كَسْرُ لَامِ التَّعْرِيفِ ، فَأَمَّا الْبَيْتُ
الْمُسْتَشْهَدُ بِهِ فَمَحْمُولٌ عَلَى ضَرُورَةِ الشَّعْرِ عَلَى أَنْ أَبَا الْعَبَّاسِ الْبُرْدُ
ذَكَرَ أَنَّ الرِّوَايَةَ فِيهِ إِذَا جَاوَزَ الْحَلِيِّينَ وَإِنْ كَانَ الْأَشْهَرُ الرِّوَايَةَ الْأُولَى
حَتَّى أَنْ بَعْضُهُمْ أَشَارَ إِلَى أَنَّهُ عَنَى بِالْأَثْنَيْنِ الشَّفَتَيْنِ ، وَكَذَلِكَ الْحُكْمُ
فِيهَا يُلْحَقُ بِأَسْمَاءِ الْمَصَادِرِ الَّتِي أُولَاهَا هَمْزَةُ الْوَصْلِ مِنْ لَامِ التَّعْرِيفِ
فِي إِسْقَاطِ الْهَمْزَةِ وَكَسْرِ لَامِ التَّعْرِيفِ كَقَوْلِكَ الْإِقْتِدَارُ وَالْإِنْطِلَاقُ وَالْإِحْبَارُ
لِلْعِلَّةِ الَّتِي تَقَدَّمَ ذِكْرُهَا ، وَأَمِثْلُهُ هَذَا الْقَبِيلُ مِنَ الْمَصَادِرِ
تِسْعَةٌ ثَلَاثَةٌ خُمَاسِيَّةٌ وَهِيَ أَفْتَعَلَ نَحْوُ أَفْتَدَرَ وَأَفْعَلَ نَحْوُ أَنْطَلَقَ وَأَفْعَلْ
نَحْوُ أَحْمَرَ وَسِتَّةٌ سُدَاسِيَّةٌ وَهِيَ آسْتَفَعَلَ نَحْوُ آسْتَخْرَجَ وَأَفْعَلَلْ نَحْوُ
أَفْعَنَسَسَ وَأَفْعَوَعَلَ نَحْوُ أَحْشَوْشَنَ وَأَفْعَوَّلَ نَحْوُ أَجَلَّوَدَ وَأَفْعَالَ نَحْوُ أَحْبَارٍ
وَأَفْعَلَلَّ نَحْوُ أَفْشَعَرَ* وَيَقُولُونَ نَجَزَتِ الْقَصِيدَةُ بِفَتْحِ الْجِيمِ إِشَارَةً إِلَى
انْقِضَائِهَا وَلَيْسَ كَذَلِكَ لِأَنَّ مَعْنَى نَجَزَ بِفَتْحِ الْجِيمِ^d حَضَرَ وَمِنْهُ
قَوْلُهُمْ يَعْتَهُ نَاجِرًا بِنَاجِرٍ أَي حَاضِرًا بِحَاضِرٍ وَنَقْدًا بِنَقْدٍ ، فَأَمَّا إِذَا

a) B. العظيم. — b) B. بِنَتْ. — c) G. اوجب. — d) B. nur بالفتح.

كَانَ بِمَعْنَى الْفَنَاءِ وَالْإِنْقِضَاءِ فَالْفِعْلُ مِنْهُ بِكَسْرِ الْجِيمِ ذَكَرَ ذَلِكَ أَبُو
عُبَيْدٍ الْهَرَوِيُّ فِي كِتَابِ الْغَرِيبِينَ وَالشَّاهِدُ عَلَيْهِ قَوْلُ النَّابِغَةِ طَوِيلٌ
فَكَانَ رَبِيعًا لِيَتَمَى وَعِصْمَةً فَمَلِكُ أَبِي قَابُوسَ أَحْكَى وَقَدْ حُجِرَ*
وَيَقُولُونَ فِي جَمْعِ جَوَالِقِ جَوَالِقَاتٍ فَيُخَطِّطُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْقِيَاسَ الْمُطْرَدَ
أَنْ لَا تُجْمَعَ أَسْمَاءُ الْجِنْسِ الْمُدَكَّرِ بِالْأَلِفِ وَالتَّاءِ ، وَإِنَّمَا أَشَدَّتِ الْعَرَبُ
عَنْ هَذَا الْقِيَاسِ أَسْمَاءَ جَمَعَتِهَا بِالْأَلِفِ وَالتَّاءِ تَعْوِضًا لِأَكْثَرِهَا عَنْ
تَكْسِيرِهَا وَهِيَ حَمَامٌ وَسَابِاطٌ وَسُرَاتِقٌ وَإِيَوَانٌ وَهَارُونَ* وَخَيْالٌ وَجَوَابٌ
وَسِجْدٌ وَمَكْتُوبٌ وَمَقَامٌ وَمَصَامٌ وَإِوَانٌ وَهُوَ حَدِيدَةٌ تَكُونُ مَعَ الرَّائِضِ
وَالْبِوَانُ بِكَسْرِ الْبَاءِ وَضَمِّهَا وَهُوَ عَمُودٌ فِي الْحِجَابِ وَقَالُوا أَيْضًا فِي جَمْعِ
شَعْبَانَ وَرَمْضَانَ وَشَوَّالٍ وَالْحَرَمِ شَعْبَانَاتٌ وَرَمْضَانَاتٌ وَشَوَّالَاتٌ وَحَرَمَاتٌ
وَجَمِيعُ ذَلِكَ مِمَّا شَدَّ عَنِ الْأَصُولِ وَلَا يُسْتَعْمَلُ فِيهِ غَيْرُ الْمَحْضُورِ
الْمَنْقُولِ ، وَلِهَذَا عِيبَ عَلَى أَبِي الطَّيِّبِ جَمْعُهُ بُوقًا عَلَى بُوقَاتٍ فِي قَوْلِهِ
فَإِنَّ يَدُ بَعْضِ النَّاسِ سَيْفًا لِدَوْلَةٍ فَفِي النَّاسِ بُوقَاتٍ لَهَا وَطُبُولٌ ،

فَأَمَّا جَمْعُهُمْ سَرَاوِيلَ عَلَى سَرَاوِيلَاتٍ وَطَرِيقًا عَلَى طَرِيقَاتٍ فَهُوَ مِنْ
قَبِيلِ جَمْعِ الْمُؤَنَّثِ لِتَأْنِيثِهَا فِي بَعْضِ اللَّغَاتِ ، فَأَمَّا جَوَالِقُ فَذَكَرَ
سَبَبِيَّةً أَنَّهُ لَمْ يُسْمَعْ عَنْهُمْ فِي جَمْعِهِ إِلَّا جَوَالِقُ ، وَأَجَازَ غَيْرُهُ أَنْ
يُجْمَعَ عَلَى جَوَالِقٍ يَفْتَحُ الْجِيمِ كَمَا قَالُوا فِي جَمْعِ غُرَانِقٍ وَهُوَ الشَّابُّ
الْحَسَنُ الشَّابُّ غُرَانِقُ بِالْفَتْحِ وَفِي حُلَاخِلٍ وَهُوَ السَّيِّدُ الْوَقُورُ حَلَاخِلُ
وَفِي عُرَاعِرٍ وَهُوَ رَئِيسُ الْقَوْمِ عُرَاعِرُ ، فَإِنَّ قِيلَ كَيْفَ جُمِعَ الْمَصْعَرُ بِالْأَلِفِ

a) B. noch. — b) B. فكانوا. — c) B. وهارون. — d) B. وبوان. —
e) fehlt B. — f) Mutanabbi 521, Vers 54. Versmass: Tawfil.

والتاء نحو ثَوْبَاتٍ* وَدُرَيْهَاتٍ فالجواب عنه أن المصغر بمنزلة الموصوف
 إذ لا فرق بين قولك ثَوْبٌ وَثَوْبٌ صَغِيرٌ وَصِفَاتُ المَذَكَّرِ الذى لا
 يَعْقِلُ نَجْعُ بِالْأَلِفِ والتاء نحو السُّيُوفِ المُرْهَفَاتِ والجِبَالِ الشَّاهِجَاتِ
 والأُسُودِ الضَّارِبَاتِ، ومن حُكْمِ هذا النُّوعِ مِنَ المَذَكَّرِ المَجْمُوعِ بِالْأَلِفِ
 والتاء أن يُدَكَّرَ في بابِ العَدَدِ بِلا هاءٍ كالمَوْنَتِ فيقال كَتَبْتُ ثَلَاثَ
 سِجَلَاتٍ وَبَنَيْتُ ثَلَاثَ حَمَامَاتٍ لِأَنَّ الإِعْتِبَارَ في بابِ العَدَدِ بِاللَّفْظِ دُونَ
 المَعْنَى، وَأَجَازَ بَعْضُهُمْ أَن تُلْحَقَ الهَاءُ في عَدِيدِهِ أَعْتِبَارًا بِمَعْنَى وَاحِدِهِ
 لا بِلَفْظِ جَمْعِهِ فيقال ثَلَاثَةُ سِجَلَاتٍ وَجَمَسَةُ حَمَامَاتٍ لِأَنَّ وَاحِدَهَا
 سِجِلٌّ وَحَمَامٌ وَكِلَاهُمَا مُدَكَّرٌ كما يقال ثَلَاثَةُ طَلْحَاتٍ وَخَمْسَةُ حَمْرَاتٍ،
 فَأَمَّا حُكْمُ بَطَّاتٍ وَحَمَامَاتٍ فَعِنْدَ أَكْثَرِهِمْ أَنَّ الإِعْتِبَارَ فِيهَا بِاللَّفْظِ
 فيقال عِنْدِي ثَلَاثُ بَطَّاتٍ ذُكُورٌ لِأَنَّ لَفْظَةَ البَطَّةِ مُؤنَّثَةٌ وَإِنْ وَقَعَتْ عَلَى
 مُدَكَّرٍ، وَذَكَرَ بَعْضُهُمْ أَنَّهُ يُرَاعَى الأَسْبَقُ مِنَ المَفْسَّرِينَ فَإِنْ قَالَ
 عِنْدِي ثَلَاثُ بَطَّاتٍ ذُكُورٌ جَرَدَ العَدَدُ مِنَ الهَاءِ لِتَقَدُّمِ المَفْسَّرِ المَوْنَتِ
 وَإِنْ قَالَ عِنْدِي ثَلَاثَةُ ذُكُورٍ مِنَ البَطِّ أُثْبِتَ الهَاءُ لِتَقَدُّمِ المَفْسَّرِ
 المَذَكَّرِ* وَمِنْ أَوْهَامِهِمُ الزَّارِيَةِ عَلَى أَفْهَامِهِمُ العَاكِسَةِ مَعْنَى كَلَامِهِمْ
 أَنَّهُمْ لا يَفْرُقُونَ بَيْنَ مَعْنَى نَعَمْ وَمَعْنَى بَلَى فَيَقِيمُونَ إِحْدَاهُمَا
 مُقَامَ الأُخْرَى وَلَيْسَ كَذَلِكَ لِأَنَّ نَعَمْ تَقَعُ في جَوَابِ الإِسْتِخْبَارِ المُجَرَّهِ

a) B. بويبات. — b) B. بويب وباب. — c) B. Seite 165 hat weiter:
 فلهذا وجب ان يعرّد العدد فيها من الهاء وكذلك لما كان الغالب على المجموع بالألف
 والتاء ان يكون مؤنث الذي تجرّد عدده من الهاء لعق به ما جمع عليهما من جنس
 — d) Hier und oben hat G. so. — M. ذُكُور. — e) M. أُثْبِتَ الهاء. — f) M. stets يفرّقون. —
 g) B. وبلى.

مِنَ النَّفْيِ فَتَرَدَ الْكَلَامَ الَّذِي بَعْدَ حَرْفِ الْإِسْتِفْهَامِ كَمَا قَالَ تَعَالَى فَهَذَا
 وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ لَأَنْ تَقْدِيرُهُ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا
 رَبُّنَا حَقًّا ، وَأَمَّا بَلَى فَتُسْتَعْمَلُ فِي جَوَابِ الْإِسْتِخْبَارِ عَنِ النَّفْيِ وَمَعْنَاهَا
 إِثْبَاتُ الْمُنْفِي وَرَدُّ الْكَلَامِ مِنَ الْجَمْعِ إِلَى التَّحْقِيقِ وَهِيَ ^١ بِمَنْزِلَةِ بَلْ
 حَتَّى قَالَ بَعْضُهُمْ أَنْ أَصْلَهَا بَلْ وَإِنَّمَا زِيدَتْ عَلَيْهَا الْأَلْفُ لِيَتَحَسَّنَ
 السُّكُوتُ عَلَيْهَا وَحُكْمُهَا أَنَّهَا مَتَى جَاءَتْ بَعْدَ أَلَا وَأَمَّا وَالْمَ وَالْيَسَّ
 رَفَعَتْ حُكْمَ النَّفْيِ (وَأَحَالَتْ الْكَلَامَ إِلَى الْإِثْبَاتِ وَلَوْ وَقَعَ مَكَانَهَا نَعَمْ
 لَحَقَّقَتِ النَّفْيَ) ^٢ وَصَدَقَتِ الْجَمْعُ وَلِهَذَا قَالَ أَبُو عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 فِي تَأْوِيلِ قَوْلِهِ تَعَالَى أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى ^٣ لَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا نَعَمْ لَكَفَرُوا
 وَهُوَ صَاحِبُحُ لِأَنَّ حُكْمَ نَعَمْ أَنْ تَرَفَعَ الْإِسْتِفْهَامَ فَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا نَعَمْ
 لَكَانَ تَقْدِيرُ قَوْلِهِمْ لَسْتُ بِرَبِّنَا وَهُوَ كُفْرٌ وَإِنَّمَا دَلَّ عَلَى إِيمَانِهِمْ بَلَى
 الَّتِي يَدُلُّ مَعْنَاهَا عَلَى رَفْعِ النَّفْيِ فَكَأَنَّهُمْ قَالُوا أَنْتَ رَبُّنَا لِأَنَّ أَنْتَ
 بِمَنْزِلَةِ التَّاءِ الَّتِي فِي لَسْتُ ، وَيُحْكَمُ أَنْ أَبَا بَكْرٍ بِنِ الْأَنْبَارِيِّ حَضَرَ مَعَ
 جَمَاعَةٍ مِنَ الْعُدُولِ لِيَشْهَدُوا عَلَى إِتْرَارِ رَجُلٍ فَقَالَ أَحَدُهُمْ لِلْمَشْهُودِ
 عَلَيْهِ أَلَا نَشْهَدُ عَلَيْكَ فَقَالَ نَعَمْ فَشَهِدَتِ الْجَمَاعَةُ عَلَيْهِ وَامْتَنَعَ أَبُو
 الْأَنْبَارِيِّ وَقَالَ إِنَّ الرَّجُلَ مَنَعَ أَنْ يُشْهَدَ عَلَيْهِ بِقَوْلِهِ نَعَمْ لِأَنَّ تَقْدِيرَ
 جَوَابِهِ بِوَجِبَ مَا بَيَّنَّاهُ لَا تَشْهَدُوا عَلَيَّ ، وَفِي لَفْظَةِ نَعَمْ لُغْتَانِ كَسْرُ
 الْعَيْنِ وَفَتْحُهَا وَقَدْ رَوَى ^٤ بِهِمَا وَجَمَعَ بَعْضُهُمْ بَيْنَ اللَّغَتَيْنِ فِي بَيْتٍ فَقَالَ
 دَعَانِي عَبْدُ اللَّهِ نَفْسِي فِدَاؤُهُ ^٥ فَيَا لَكَ مِنْ دَاعٍ دَعَانِي نَعَمْ نَعَمْ ^٦ *

a) Sûre 7, 42. — b) B. فهى. — c) [] aus B. — Fehlt G. u. M. —

d) Sûre 7, 171. — e) B. ابو بكر بن. — f) B. قرئ. — g) B. u. M. نَعَمْ نَعَمْ. —

ومن ذلك أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ قَوْلِهِمْ زَيْدٌ يَأْتِينَا صَبَاحَ مَسَاءٍ عَلَى
 الْإِضَافَةِ وَيَأْتِينَا صَبَاحَ مَسَاءٍ عَلَى التَّرْكِيبِ وَبَيْنَهُمَا فَرْقٌ يَخْتَلِفُ
 الْمَعْنَى فِيهِ وَهُوَ أَنَّ الْمُرَادَ بِهِ مَعَ الْإِضَافَةِ أَنَّهُ يَأْتِي فِي الصَّبَاحِ وَحَدَهُ
 إِذْ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ يَأْتِينَا فِي صَبَاحِ مَسَاءٍ وَالْمُرَادُ بِهِ عِنْدَ تَرْكِيبِ الْإِسْمَيْنِ
 وَبِنَيْتِهِمَا عَلَى الْفَتْحِ أَنَّهُ يَأْتِي فِي الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ وَكَانَ الْأَصْلُ هُوَ
 يَأْتِينَا صَبَاحًا وَمَسَاءً فَخُذِفَتِ الْوَاوُ الْعَاطِفَةُ وَرُكِبَ الْأَسْمَانِ وَبِنْيَا
 عَلَى الْفَتْحِ لِأَنَّهُ أَخْفُ الْحَرَكَاتِ كَمَا فُعِلَ فِي الْعَدَدِ الْمُرَكَّبِ مِنْ أَحَدٍ
 عَشَرَ إِلَى تِسْعَةِ عَشَرَ ، وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ التَّرَجِّي
 وَالتَّمْنَى وَالفَرْقُ بَيْنَهُمَا وَاضِحٌ وَهُوَ أَنَّ التَّمْنَى يَقَعُ عَلَى مَا يَجُوزُ
 أَنْ يَكُونَ وَيَجُوزُ أَنْ لَا يَكُونَ كَقَوْلِهِمْ لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ وَالتَّرَجِّي
 يَخْتَصُّ بِمَا يَجُوزُ وَتُوعُهُ وَلِهَذَا لَا يُقَالُ لَعَلَّ الشَّبَابَ يَعُودُ وَلَا جِدْ
 أَفْتَرِاقَهُمَا فِي هَذَا الْمَعْنَى فَرَّقَ الْبَصْرِيُّونَ مِنَ النُّكُوتَيْنِ بَيْنَهُمَا فِي بَابِ
 الْجَوَابِ بِالْفَاءِ وَأَجَازُوا أَنْ يَقَعَ الْفَاءُ جَوَابًا لِلتَّمْنَى فِي مِثْلِ قَوْلِهِ تَعَالَى
 يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا وَمَنْعُوا أَنْ يَقَعَ الْفَاءُ جَوَابًا
 لِلتَّرَجِّي وَضَعَفُوا قِرَاءَةَ مَنْ قَرَأَ لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ
 فَأَطَّلِعَ إِلَى إِلِهِ مُوسَى بِنَصْبِ أَطَّلِعَ وَرَجَّحُوا قِرَاءَةَ مَنْ قَرَأَ بِالرَّفْعِ *
 وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ الْعَرِّ وَالْعَرِّ بِفَتْحِ الْعَيْنِ وَضَمِّهَا وَبَيْنَهُمَا
 فَرْقٌ فِي اللَّغَةِ وَهُوَ أَنَّ الْعَرَّ بِفَتْحِ الْعَيْنِ الْجَرَبُ وَبِضَمِّهَا فُرُوحٌ فَخَرَجَ
 مِنْ مَشَاغِرِ الْإِبِلِ وَقَوَائِمِهَا وَكَانَتْ الْجَاهِلِيَّةُ إِذَا رَأَتْهَا بِبَعِيرٍ كَوَتْ مَشَاغِرَ

a) B. تقع, ebenso weiter unten. — b) Sûre 4, 75. — c) Sûre 40, 38. 39.

الصَّحاحُ وَيَرَوْنَ أَنَّهُمْ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ ذَهَبَتِ الْفُرُوحُ مِنْ إِبِلِهِمْ عَلَى
مَا أَبْدَعُوهُ مِنْ أَضَالِيلِ سُنَنِهِمْ وَأَحْكَامِهِمْ ۖ وَإِلَى هَذَا أَشَارَ النَّابِغَةُ
طويل الدُّبْيَانِيُّ فِي قَوْلِهِ ۖ

فَحَمَلْتَنِي ذَنْبَ أَمْرِهِ وَتَرَكْتَهُ كَذَى الْعَرِّ يُكْوَى غَيْرُهُ وَهُوَ رَاتِعٌ
وَمَنْ رَوَاهُ كَذَى الْعَرِّ يَفْتَحُ الْعَيْنَ فَقَدْ وَهَمَ فِيهِ لِأَنَّ الْجَرْبَ لَا تُكْوَى
الصَّحاحُ مِنْهُ * وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ قَوْلِهِمْ بِكُمْ تَوْبُكَ
مَصْبُوعًا وَبِكُمْ تَوْبُكَ مَصْبُوعًا وَبَيْنَهُمَا فَرْقٌ يَخْتَلِفُ الْمَعْنَى فِيهِ وَهُوَ
أَنَّكَ إِذَا نَصَبْتَ مَصْبُوعًا كَانَ أَنْتِصَابُهُ عَلَى الْحَالِ وَالسُّؤَالُ وَاقِعٌ عَنْ
ثَمَنِ التَّوْبِ وَهُوَ مَصْبُوعٌ وَإِنْ رَفَعْتَ مَصْبُوعًا رَفَعْتَهُ عَلَى أَنَّهُ خَبْرُ
الْمُبْتَدَأِ الَّذِي هُوَ تَوْبُكَ وَكَانَ السُّؤَالُ وَاقِعًا عَنْ أُجْرَةِ الصَّبْغِ لِأَنَّ
ثَمَنِ التَّوْبِ * وَكَذَلِكَ لَا يَفْرُقُونَ أَيْضًا بَيْنَ قَوْلِهِمْ لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ
وَلَا رَجُلٌ عِنْدَكَ ۖ وَالْفَرْقُ بَيْنَهُمَا أَنَّكَ إِذَا قُلْتَ لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ بِالْفَتْحِ
فَقَدْ عَمَّتَ جِنْسَ الرِّجَالِ بِالنَّفْيِ وَكَانَ كَلَامُكَ جَوَابَ مَنْ قَالَ لَكَ
هَذَا مِنْ رَجُلٍ ۖ فِي الدَّارِ وَإِذَا قُلْتَ لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ بِالرَّفْعِ فَالْمُرَادُ بِالنَّفْيِ
الْخُصُوصُ وَكَأَنَّهُ جَوَابُ مَنْ قَالَ هَذَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ وَلِهَذَا يَجُوزُ أَنْ
يُقَالَ فِي هَذِهِ الْمَسْئَلَةِ لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ بَدَلُ رَجُلَانِ لِأَنَّ مَعْنَى الْكَلَامِ
تَخْصِيصُ نَفْيِ الْوَاحِدِ وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُقَالَ لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ بِالْفَتْحِ
بَدَلُ رَجُلَانِ لِإِتْنَابِ الْكَلَامِ فِيهِ لِأَنَّ أَوَّلَ الْكَلَامِ يَفْتَضِي عُمُومَ هَذَا
النَّفْيِ فَكَيْفَ يُعَقَّبُ بِالْإِتْبَاتِ * وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ قَوْلِهِمْ

a) B. nur احكامهم — G. سننهم. — b) Diwân II, 25, wo كلفتنى B. —
وحملتنى — c) فى الدار B. — d) So M. — G. هل رجل. — B. هل لك من رجل.
— e) B. وكذلك.

خَلَفَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَأَخْلَفَ عَلَيْكَ وَالْفَرْقُ بَيْنَهُمَا أَنَّ لَفْظَةَ خَلَفَ
 اللَّهُ عَلَيْكَ تُقَالُ لِمَنْ هَلَكَ لَهُ مَنْ لَا يَسْتَعِيضُهُ وَيَكُونُ الْمَعْنَى كَانَ
 اللَّهُ لَكَ خَلِيفَةً مِنْهُ وَلَفْظَةُ أَخْلَفَ اللَّهُ عَلَيْكَ تُسْتَعْمَلُ فِيمَا يُرْجَى
 اعْتِيَاضُهُ وَيَوْمَهُدَى اسْتِخْلَافُهُ * وَكَذَلِكَ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ مَعْنَى خَوْفٍ
 وَخِيفٍ وَالْفَرْقُ بَيْنَهُمَا أَنَّكَ إِذَا قُلْتَ الشَّيْءُ خَوْفٌ كَانَ إِخْبَارًا عَمَّا
 حَصَلَ الْخَوْفُ مِنْهُ كَقَوْلِكَ الْأَسَدُ خَوْفٌ وَالطَّرِيقُ خَوْفٌ وَإِذَا قُلْتَ
 خِيفٌ كَانَ إِخْبَارًا عَنِ مَا يَتَوَلَّدُ الْخَوْفُ مِنْهُ كَقَوْلِكَ مَرَضٌ خِيفٌ
 أَيْ يَتَوَلَّدُ الْخَوْفُ لِمَنْ يُشَاهِدُهُ * وَمِنْ هَذَا النَّمِطِ أَيْضًا أَنَّهُمْ لَا
 يَفْرُقُونَ بَيْنَ أَوْ رَأْمٍ فِي الْإِسْتِفْهَامِ فَيَنْزِلُونَ إِحْدَاهُمَا مَنزِلَةَ الْأُخْرَى
 وَيَوَسِّمُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْإِسْتِفْهَامَ بِأَوْ يَكُونُ عَنْ أَحَدِ الشَّيْئَيْنِ فَيَنْزِلُ
 قَوْلُهُمْ أَرَبِدٌ عِنْدَكَ أَوْ عَمْرُو مَنزِلَةَ قَوْلِكَ أَأَحَدٌ هُدَيْتَ الرَّجُلَيْنِ عِنْدَكَ
 فَهَذَا أَوْجَبٌ أَنْ تُجِيبَ عَنْهُ بِنَعْمٍ أَوْ بِلَا كَمَا لَوْ قِيلَ لَكَ أَحَدُهُمَا
 عِنْدَكَ وَالْإِسْتِفْهَامُ بِأَمْ وَضِعَ لِطَلْبِ التَّعْيِينِ عَلَى أَحَدِ الشَّيْئَيْنِ فَتُعَادِلُ
 أَمْ مَعَ الْهَمْزِ لَفْظَةً أَيْ وَلِذَلِكَ وَجَبَ أَنْ يُجَابَ بِأَحَدِ الْإِسْمَيْنِ كَمَا
 لَوْ قِيلَ أَيُّهُمَا عِنْدَكَ ، قَالَ شَيْخُنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْفَضْلُ النَّصَوِيُّ رَحِمَهُ
 اللَّهُ فَكَانَ تَرْتِيبُ الْإِسْتِفْهَامِ أَنْ يُسْتَفْهَمَ الْإِنْسَانُ فِي مَبْدَأِ كَلَامِهِ
 بِأَوْ ثُمَّ يُعَقَّبَ بِأَمْ لِأَنَّ تَقْدِيرَ قَوْلِكَ أَرَبِدٌ عِنْدَكَ أَمْ عَمْرُو أَيْ قَدْ
 عَلِمْتُ أَنَّ أَحَدَهُمَا عِنْدَكَ فَبَيْنَ لِي أَيُّهُمَا هُوَ * وَمِمَّا يَبْتَزَجُ بِهِذَا

a) B. خَلَفَ ، nachher ohne Tešdid. — b) Von اخبارا كان bis hierher
 fehlt G. — c) B. فيهمون. — d) M. فَيَتَنَزَّلُ. — e) B. قولهم. — f) M. ولهذا وجب
 B. ولهذا وجب. — g) B. يعجب. — h) G. schiebt hier ein und B. hat
 nach الفضل noch محمد بن. — i) B. وكان.

الفصل أيضا أنهم لا يفرقون بين قولهم ما أذرى أذن أم أقم
 وأذن^١ أو أقم^٢ والفرق بينهما أنك إذا نطقت بأم في هذا الكلام
 كنت شاكاً فيما أتى به من الأذان أو الإقامة وإذا أتيت بأو فقد
 حَقَّقْتَ أنه أتى بالأمرين إلا أنه لسُرْعَةٍ ما قَرَّبَ بينهما صار بِنَزَلَةٍ
 من لم يُؤدِّنْ ولم يَقْمِ ويكون هَجِيءٌ أو هاهنا لِلتَّقْرِيبِ * ومن هذا
 القَبِيلِ أيضا أنهم لا يفرقون بين الحَثِّ والحِصِّ وقد فرَّقَ بينهما خَلِيلُ
 بنُ أَحْمَدَ فقال الحَثُّ يكون في السَّيْرِ والسَّوْقِ وفي كُلِّ شَيْءٍ والحِصُّ
 يكون فيما عدا السَّيْرِ والسَّوْقِ نحو قوله تعالى ولا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ
 الْمِسْكِينِ * وكذلك أيضا لا يفرقون بين النِّعَمِ والأَنْعَامِ وقد فرَّقَتْ
 بينهما العَرَبُ فَجَعَلَتِ النِّعَمَ أَسْمًا لِلْإِبِلِ خَاصَّةً ولِلْمَاشِيَةِ التي فيها
 الإِبِلُ وقد تَذَكَّرْتُ وتَوَثَّقْتُ وجَعَلَتِ الأَنْعَامَ أَسْمًا لِلأنواعِ المَواشِيِ من الإِبِلِ
 والبَقَرِ والغَنَمِ حَتَّى أَنْ بَعْضَهُمْ أَدْخَلَ فِيهَا الطِّبَاءَ وَحُمَرَ الوَحْشِ تَعَلُّقًا
 بقوله تعالى أُجِلَّتْ لَكُمْ بِهَيْمَةَ الأَنْعَامِ * * * ومن ذلك تَوَهُّبُهُمْ أَنْ^٤ بات
 فلانٌ أي نامَ وليسَ هو^٥ كذاكَ بَلْ مَعْنَى باتَ أَظَلَّهُ المَبِيْتُ وَأَجَنَّهُ
 اللَّيْلُ سَواءً^٦ نامَ أو^٧ لم يَنَمْ يَدُلُّ على ذلك قوله تعالى يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ
 سُجَّدًا وَقِيَامًا^٨ وَيَشْهَدُ بِهِ أَيضًا قَوْلُ ابْنِ رُمَيْضٍ^٩
 باتوا نيامًا وأَبْنِ هِنْدٍ لَمْ يَنَمْ باتَ يُقاسِيها غُلامٌ كالرَّمِ^{١٠}
 فأخبر عنه أنه باتَ مُتَصَدِّيًا لِحِفْظِها مِمَّنْ هَمَّ بِخِراجِها أَي سَرَقَها

a) B. الذئب. — b) Sûre 69, 34. und 107, 3. 4. — c) Sûre 5, 1.
 — d) ان fehlt M.; B. ان معنى. — e) fehlt B. — f) B. سواء; G. u. M. سَواءً
 — g) B. ام. — h) Sûre 25, 65. — i) Berol. hat im Text ابى, aber Rand.
 mit ابن و und العَنَزِيُّ. — k) B. hat weiter: ليس براعى ابل ولا غنم.

لأنَّ الحِرَادَةَ أَسْمٌ يَخْتَصُّ بِسَرِقَةِ الإِيْلِ والخَارِبِ المُتَلَصِّصِ عَلَيْهَا خَاصَّةً *
ومن ذلك تَوْهْمُهُمْ أَنَّ القَيْنَةَ المُغْنِيَةَ خَاصَّةٌ وَهِيَ فِي كَلَامِ العَرَبِ الأُمَّةُ
مُغْنِيَةٌ كَانَتْ أَوْ غَيْرَ مُغْنِيَةٍ وَعَلَى ذَلِكَ قَوْلُ زُهَيْرٍ^a

بسيط
رَدَّ القِيَانُ جِمَالَ الحَيِّ فَاحْتَمَلُوا إِلَى الظَّهِيرَةِ أَمْرٌ بَيْنَهُمْ لَيْكٌ^b
والأصلُ فِي اشتِقَاتِ القَيْنَةِ مِنْ قَيْنَتِ الشَّيْءِ أَقْبِنُهُ قَيْنًا إِذَا لَمَمْتَهُ وَمِنْهُ
قَوْلُ الشَّاعِرِ
طويل

وَلِي كَيْدٌ مَجْرُوحَةٌ^c قَدْ بَدَا بِهَا صُدُوعُ الهَوَى لَوْ كَانَ قَيْنٌ^d يَقِينُهَا
ومن هَذَا سُمِّيَ الصَّوَاغُ^e وَالحَدَّانُ قَيْنًا وَسُمِّيَتِ المَاشِطَةُ أَيضًا قَيْنَةً *
ومن ذلك تَوْهْمُهُمْ أَنَّ الرَّاحِلَةَ أَسْمٌ يَخْتَصُّ بِالنَّاقَةِ النَّجِيبَةِ وَليس
كَذَلِكَ بَلِ الرَّاحِلَةُ تَقَعُ عَلَى الجَمَلِ وَالنَّاقَةِ وَالهَاءُ فِيهَا هَاءُ المُبَالِغَةِ
كَالتِي فِي دَاهِيَةِ وَرَاوِيَةٍ وَإِنَّمَا سُمِّيَتِ رَاحِلَةً لِأَنَّهَا تُرْحَلُ أَي يَشُدُّ عَلَيْهَا
الرَّحْلُ وَهِيَ فَاعِلَةٌ بِمعْنَى مَفْعُولَةٍ كَمَا جَاءَ فِي التَّنْزِيلِ عِيشَةَ رَاضِيَةٍ^f
أَي^g مَرَضِيَةٍ ، وَقَدْ وَرَدَ فَاعِلٌ بِمعْنَى مَفْعُولٍ فِي عِدَّةٍ مَوَاضِعَ مِنَ القُرْآنِ
كَقَوْلِهِ تَعَالَى لَا عَاصِمَ اليَوْمَ^h أَي لَا مَعْصُومَ وَكقَوْلِهِ مِنْ مَاⁱ دَافِقًا أَي
مَدْفُوقًا وَكقَوْلِهِ جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا^k أَي مَأْمُونًا فِيهِ ، وَجَاءَ أَيضًا مَفْعُولٌ
بِمعْنَى فَاعِلٍ كقَوْلِهِ تَعَالَى حِجَابًا مَسْتُورًا^l أَي سَاتِرًا وَكَانَ وَعَدُهُ مَأْتِيًا^m

a) Zuhair Diwān V, 2. — b) M. hat لَيْكٌ mit معا. G. لَيْكٌ; Diwān لَيْكٌ
مختلط يقال لبتك على فلان الامر اذا — B. Seite 170 setzt hier hinzu: اذا
خلطته وكذلك لبتك الطعام بالعسل وغيرها ويقال ما ذقت عبة ولا لبة فالعبة الكسرة
قَيْنًا. — c) B. هاء روضة. — d) G. قَيْنًا. — e) B. الصائغ. — f) Sûre 69, 21 und 101, 5. — g) B. بمعنى. — h) Sûre
11, 45. — i) Sûre 86, 6. — k) Sûre 29, 67. — l) Sûre 17, 47. — m) Sûre 19, 62.

أَيَّ آتِيًا وَقَدْ يُكْنَى عَنِ النَّعْلِ بِالرَّاحِلَةِ لِكُونِهَا مَطِيَّةَ الْقَدَمِ وَإِلَيْهَا
أَشَارَ الشَّاعِرُ الْمُلَغِزُ بِقَوْلِهِ

رَوَّاحِلُنَا سِتٌّ وَحَنُّ ثَلَاثَةٌ نُنَجِّبُهُنَّ الْمَاءَ فِي كُلِّ مَوْرِدٍ *
 وَمِنْ هَذَا النَّمِطِ أَيْضًا تَوْهَمُهُمْ أَنَّ الْبَهِيمَ نَعْتُ يَخْتَصُّ بِالْأَسْوَدِ

لِاسْتِمَاعِهِمْ لَيْدٌ بَهِيمٌ وَلَيْسَ كَذَلِكَ بَلِ الْبَهِيمُ اللَّوْنُ الْخَالِصُ الَّذِي
لَا يُخَالِطُهُ لَوْنٌ آخَرٌ وَلَا يَمْتَزِجُ بِهِ شَيْئٌ غَيْرُ شَبِيهِهِ وَلِذَلِكَ لَمْ يَقُولُوا لَيْلِدُ
الْمُقْبِرِ لَيْدٌ بَهِيمٌ لِاخْتِلَاطِ ضَوْءِ الْقَمَرِ بِهِ فَعَلَى مُقْتَضَى هَذَا الْكَلَامِ
يَجُوزُ أَنْ يُقَالَ أَبْيَضُ بَهِيمٌ وَأَشْقَرُ بَهِيمٌ ، وَجَاءَ فِي الْأَثَارِ يُخَشِرُ النَّاسَ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاءَ عُرَاءَ بَهْمًا أَيْ عَلَى صِفَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْ صِحَّةِ الْأَجْسَادِ
وَالسَّلَامَةِ مِنَ الْآفَاتِ لِيَتِمَّ لَهُمْ خُلُودُ الْأَبَدِ وَالْبَقَاءُ السَّرْمَدُ * وَمِنْهُ
أَيْضًا تَوْهَمُهُمْ أَنَّ السُّوقَةَ اسْمٌ لِأَهْلِ السُّوقِ وَلَيْسَ كَذَلِكَ بَلِ السُّوقَةُ
الرَّعِيَّةُ سُمُّوا بِذَلِكَ لِأَنَّ الْبَلِيكَ يَسُوقُهُمْ إِلَى إِرَادَتِهِ وَيَسْتَوِي لَفْظُ
الْوَاكِدِ وَالْجَمَاعَةِ فِيهِ فَيُقَالُ رَجُلٌ سُوْقَةٌ وَقَوْمٌ سُوْقَةٌ كَمَا قَالَتِ الْحَرْقَةُ
بِنْتُ النَّعْمَانِ ٥

فَبَيْنَا نَسُوقُ النَّاسَ وَالْأَمْرُ أَمْرُنَا إِذَا حَنُّ فِيهِمْ سُوْقَةٌ تُنْتَصَفُ

فَأَمَّا أَهْلُ السُّوقِ فَهُمْ السُّوقِيُّونَ وَاجِدُهُمْ سُوْقِيٌّ وَالسُّوقُ فِي كَلَامِ
الْعَرَبِ تَذَكُّرٌ وَتَوَدُّتٌ * وَمِنْ تَوْهَمِهِمْ أَيْضًا أَنَّ هَوَى لَا يُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي
الْهَبُوطِ وَلَيْسَ كَذَلِكَ بَلِ مَعْنَاهُ الْإِسْرَاعُ الَّذِي قَدْ يَكُونُ فِي الصُّعُودِ

a) B. noch بذلك. — b) Ḥamâsah 534 u. Jâkût II, 708. wo st. نسوق: نسوس،
welche Variante G. auch am Rand hat. — c) B. اوهامهم. Beröl. Text ومنه
وفي نسخة ومن توهمهم : توهمهم und Rand.

والهُبُوطُ وفي حَدِيثِ الْبُرَانِ نَأْتَلَقَ يَهْوِي بِهِ أَيْ يُسْرِعُ ، وَذَكَرَ أَهْلُ
اللُّغَةِ أَنَّ مَصْدَرَ الصُّعُودِ الْهَوِيُّ بِضَمِّ الْهَاءِ وَمَصْدَرُ الْهُبُوطِ الْهَوِيُّ
بِفَتْحِهَا ، فَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى كَالَّذِي آسَتْهَرْتَهُ الشَّيَاطِينُ^١ فَقِيلَ فِيهِ^٢
ذَهَبَتْ بِهِ وَقِيلَ آسَمَالَتْهُ بِالِضْلَالِ وَأَخْتَلَبَتْهُ بِالِإِغْوَاءِ^٣ * قَالَ الشَّيْخُ^٤
أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَرِيرِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَدْ عَثَرْتُ لِحِجَابَةِ مِنَ الْكُبْرَاءِ عَلَى
أَوْهَامٍ فِي الْهَجَاءِ^٥ عَدَلُوا فِي بَعْضِهَا عَنْ رُسُومِ الْمَقْرَرَةِ وَلَمْ يَقْرُتُوا^٦ فِي
بَعْضِهَا بَيْنَ مَوَاقِعِ^٧ اللَّفْظَةِ الْمُسْتَطْرَةِ^٨ فَرَأَيْتُ أَنَّ أَكْشَفَ عَنْ عَوَارِهَا
وَأُنْبِيَةَ عَلَى التَّعَرِّيِّ مِنْ عَارِهَا لِيَتَنَوَّعَ فَوَائِدُ هَذَا الْكِتَابِ وَتَنْجَلِي^٩
بِهِ أَكْثَرَ الشَّبَهِ عَنِ الْكِتَابِ * فَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ يَكْتُبُونَ بِسْمِ اللَّهِ بِحَذْفِ
الْأَلِفِ أَيْنَمَا وَقَعَ وَحَيْثُمَا اعْتَرَضَ فِيؤَهُمُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْأَلِفَ إِنَّمَا
حُذِفَتْ مِنْهُ إِذَا كُنِبَ فِي فَوَاحِشِ السُّورِ وَأَوَائِلِ الْكُتُبِ لِكَثْرَةِ اسْتِعْمَالِهِ فِي
كُلِّ مَا يُبْدَأُ بِهِ وَيُسْرَعُ فِيهِ وَتَقْدِيرُ الْكَلَامِ فِي الْبِسْمَلَةِ الْمَصْدَرَةُ أَيْ
بِاسْمِ اللَّهِ وَأَفْتَبِحُ بِاسْمِ اللَّهِ وَتُرِكَ^{١٠} إِظْهَارُ هَذَا الْفِعْلِ لِذِلَالَةِ الْحَالِ
الْحَاضِرَةِ عَلَيْهِ فَإِنَّ أُبْرَزَ وَجَبَ إِثْبَاتُ الْأَلِفِ كَمَا أُثْبِتَتْ فِي أَقْرَأَ بِاسْمِ
رَبِّكَ^{١١} وَفَسَّبِحْ بِاسْمِ رَبِّكَ^{١٢} ، وَقَدْ رَأَيْتُ أَحَدَ الْأَعْيَانِ الْمُتَشَبِّعِينَ^{١٣}
يَدْعُو الْبَيَانَ كَتَبَ فِي صَدْرِ كِتَابِهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اسْتَفْتِحُ

a) Sûre 6, 70. — b) fehlt B. — c) B. واختلسته بالأهواء. — d) Das Folgende bis zu den Schlussworten SA. ٦٥ — ٧٢. Auch hier die Varianten im Namen und Titel des Ḥariri: SA. قال الرئيس أبو محمد القاسم بن علي; M. الشيخ المؤلف. B. wie SA., nur قال الشيخ الرئيس. — e) G. اوهام الهجاء. — f) SA. hat die 2te Form, wie M. — g) B., M., SA. مواقع. — h) B. المستطردة. — i) B. وتنجلي. — k) B., M., SA. فترك. — l) fehlt B. — m) Sûre 96, 1. — n) Sûre 69, 52. — o) B. المتشبعين.

وبه أَسْتَنْجِحُ فَحَذَفَ الْأَلِفَ مِنْ بِأَسْمِ اللَّهِ مَعَ إِظْهَارِ الْفِعْلِ وَقَدْ وَهَمَ
 فِي حَذْفِهِ وَأَبَانَ عَنِ تَصَوُّرِ الْإِسْتِبْصَارِ وَصَعْفِهِ ، وَإِنَّمَا كَانَ يَسُوغُ لَهُ
 حَذْفُ الْأَلِفِ لَوْ أَنَّهُ عَطَفَ بِالْوَاوِ عَلَى الْبَسْمَلَةِ الْمَجْرُودَةِ كَمَا يَكْتُبُ قَوْمٌ
 بَعْدَ الْبَسْمَلَةِ وَبِهِ أَسْتَعِينُ فَيَكُونُ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ أَفْتَتِحُ بِأَسْمِ اللَّهِ وَبِهِ
 أَسْتَعِينُ ، نَعَمْ وَقَدْ مَنَعَ أَكْثَرُ الْعُلَمَاءِ بِأَوْضَاعِ الْهِجَاءِ مِنْ حَذْفِ هَذِهِ
 الْأَلِفِ إِلَّا عِنْدَ الْإِضَافَةِ إِلَى أَسْمِ اللَّهِ تَعَالَى خَاصَّةً فَإِنِ أُضِيفَ إِلَى
 غَيْرِهِ مِنْ أَسْمَائِهِ الْحُسْنَى نَحْوِ الرَّحْمَنِ وَالْقَهَّارِ وَجَبَ إِثْبَاتُ الْأَلِفِ
 فِي كِتَابِكَ بِأَسْمِ الرَّحْمَنِ وَبِأَسْمِ الْقَهَّارِ وَعَلِدَ فِي ذَلِكَ بِقِلَّةِ مُدَارِ هَاتَيْنِ
 اللَّفْظَتَيْنِ وَنَظَائِرِهِمَا فِي الْكَلَامِ وَعِنْدَ " أَفْتَتِحُ الْأَعْمَالَ * " وَمِنْ ذَلِكَ
 أَنَّهُمْ يَحْذِفُونَ الْأَلِفَ مِنْ آبِنٍ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ يَقَعُ بَعْدَ أَسْمٍ أَوْ كُنْيَةٍ أَوْ
 لَقَبٍ وَلَيْسَ ذَلِكَ بِمَطْرُودٍ عَلَى مَا تَوَهَّمُوهُ وَلَا يُوجِبُ حَذْفَ الْأَلِفِ مَا
 تَخَيَّلُوهُ لِأَنَّهُ إِنَّمَا تُحْذَفُ الْأَلِفُ مِنْ آبِنٍ إِذَا وَفَعَ صِفَةً بَيْنَ عِلْمَيْنِ
 مِنْ أَعْلَامِ الْأَسْمَاءِ أَوْ الْكُنْيِ أَوْ الْأَلْقَابِ لِيُوَدِّنَ بِنَتْنِزْلِهِ ، مَعَ الْأَسْمِ قَبْلَهُ
 بِمَنْزِلَةِ الْأَسْمِ الْوَاحِدِ لِشِدَّةِ اتِّصَالِ الصِّفَةِ بِالْمَوْصُوفِ وَحُلُولِهِ مَحَلَّ الْجُزْءِ
 مِنْهُ ، وَلِهَذَا الْعِلَّةُ حَذْفُ " التَّنْوِينِ " عَنِ الْأَسْمِ قَبْلَهُ فَيَقِيلُ عَلِيُّ بْنُ
 مُكَيْدٍ " كَمَا يُحْذَفُ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمُرْكَبَةِ فِي رَامَهْرَمَزَ وَبَعْلَبَكَ فَمَا عَدَا
 هَذَا الْمَوْطِنَ وَجَبَ إِثْبَاتُ الْأَلِفِ فِيهِ وَذَلِكَ فِي خَمْسَةِ مَوَاطِنَ أَحَدُهَا
 إِذَا أُضِيفَ آبِنٌ إِلَى مُضَمَّرٍ هَذَا زَيْدٌ آبِنُكَ ، وَالثَّانِي إِذَا أُضِيفَ إِلَى
 غَيْرِ أَبِيهِ كَقَوْلِكَ الْمُعْتَصِدُ بِاللَّهِ آبِنُ أَحِي الْمُعْتَمِدِ عَلَى اللَّهِ ، وَالثَّلَاثُ

a) SA. عند . — b) B. مطردا . — c) B. تنزله . — d) SA. خفف . — e) M.
 und SA. احمد .

إِذَا نُسِبَ إِلَى الْأَبِ الْأَعْلَى كَقَوْلِكَ أَبُو الْحَسَنِ ابْنُ الْمُهْتَدِي بِاللَّهِ ،
 وَالرَّابِعُ إِذَا عُدِلَ بِهِ عَنِ الصِّفَةِ إِلَى الْخَبَرِ كَقَوْلِكَ إِنَّ كَعْبًا ابْنُ لُؤَيٍّ
 وَالْحَامِسُ إِذَا عُدِلَ بِهِ أَيْضًا عَنِ الصِّفَةِ إِلَى الْإِسْتِفْهَامِ كَقَوْلِكَ هَذَا تَيْمِيمٌ
 ابْنُ مَرْوَانَ ذَلِكَ أَنَّ أَبْنَاءَ فِي الْخَبَرِ وَالْإِسْتِفْهَامِ بِمَنْزِلَةِ الْمُنْفَصِلِ عَنِ الْإِسْمِ
 الْأَوَّلِ إِذْ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ إِنَّ كَعْبًا هُوَ ابْنُ لُؤَيٍّ وَهَذَا تَيْمِيمٌ هُوَ ابْنُ مَرْوَانَ
 فَأُثْبِتَتِ الْأَلِفُ فِيهِ كَمَا أُثْبِتَتْ فِي حَالَةِ الْإِسْتِثْنَاءِ بِهِ ، وَكَذَاكَ يَكْتَبُونَ
 الرَّحْمَانَ بِحَذْفِ الْأَلِفِ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ وَإِنَّمَا تُحْدَفُ الْأَلِفُ مِنْهُ عِنْدَ
 دُخُولِ لَامِ التَّعْرِيفِ عَلَيْهِ فَإِنْ تَعَرَّى مِنْهَا كَقَوْلِكَ يَا رَحْمَانَ الدُّنْيَا
 وَرَحِيمَ الْآخِرَةِ^١ أُثْبِتَتِ الْأَلِفُ فِيهِ ، وَيُبَائِلُ ذَلِكَ آخِثِيَارُهُمْ أَنْ يُكْتَبَ
 الْحَارِثُ بِحَذْفِ الْأَلِفِ مَعَ لَامِ التَّعْرِيفِ وَبِإِبْتَائِهَا عِنْدَ التَّنْكِيرِ لِئَلَّا
 يَشْتَبَهَ بِحَرْثٍ^٢ ، وَمِنْ قَبِيلِ مَا تُثْبِتُ الْأَلِفُ فِيهِ فِي مَوْطِنٍ وَتُحْدَفُ
 فِي مَوْطِنٍ صَالِحٌ وَمَالِكٌ وَخَالِدٌ فَتُثْبِتُ^٣ فِيهَا إِذَا وَقَعَتْ صِفَاتُ كَقَوْلِكَ
 زَيْدٌ صَالِحٌ وَهَذَا مَالِكُ الدَّارِ وَالْمُؤْمِنُ خَالِدٌ فِي الْجَنَّةِ وَتُحْدَفُ الْأَلِفُ
 مِنْهَا إِذَا جُعِلَتْ أَسْمَاءً كَخَصْمَةٍ ، وَمِنْ شُدُورٍ^٤ هَذَا السِّمِطُ أَيْضًا أَنَّهُمْ
 يَكْتَبُونَ هَا ذَاكَ وَهَا تَاكَ بِحَذْفِ الْأَلِفِ مُقَابِلَةً عَلَى حَذْفِهَا فِي هَذَا
 وَهَذِهِ وَيَوْهَمُونَ فِيهِ لِأَنَّ هَا التِّي لِيَلْتَنِيهِ لَمَّا وَصَلَتْ يَدَا جُعِلَا كَالشَّيْءِ
 الْوَاحِدِ فَحُذِفَ^٥ الْأَلِفُ مِنْ هَا لِهَذِهِ الْعِلَّةِ فَإِذَا اتَّصَلَتْ بِالْكَلِمَةِ كَأَنَّ
 الْحِطَابِ اسْتُغْنِيَ بِهَا عَنِ حَرْفِ التَّنْبِيهِ فَوَجَبَ لِذَلِكَ فَصْلُهُ عَنِ اسْمِ

a) B., M., SA. بالخرقة و ohne رحيم. — b) G. u. B. بحروب; SA. بالحرث. —

c) G. موضع. — d) B. u. SA. noch الالف; SA. hat فثبتت. — e) B. u. SA. شذور. — f) SA. جعلتا. — g) B. حذف.

الإشارة وإثبات الألف فيه ، فأما ثلاث فإن أُفردَ كقولك بعثت من
 النوق ثلاثاً كتبت بالألف لإتقاء اللبس فيه بثلاث وإن أُضيف أو
 وُصف كقولك جَلَبْتُ ثَلثَ نوقٍ وما فَعَلتِ النوقُ الثَلثُ كُتِبَ بِكَحْدِفِ
 الألف لإرتفاع اللبس فيه ، وكذلك تَكْتُبُ ثَلثَةً وَثَلثِينَ بِكَحْدِفِ
 الألف لأن علامة الجمع الملتحقة بِآخِرِهَا مَنَعَتْ مِنْ إيقاعِ اللبسِ
 فِيهَا ، وَمِمَّا يَوْهَمُونَ فِيهِ كَتَبَهُمُ الحَيَاةَ وَالرَّكَاءَةَ وَالصَّلَاةَ بِالوَاوِ فِي كُلِّ
 مَوْطِنٍ وَلَيْسَ ذَلِكَ عَلَى عُمومِهِ لِحُجُوبِ إِثْبَاتِ الألفِ فِيهَا عِنْدَ الإِصَافَةِ
 وَمَعَ التَّنْبِيَةِ كَقَوْلِكَ حَيَاتِكَ وَرَكَاتِكَ وَصَلَاتِكَ وَصَلَاتَانِ وَرَكَاتَانِ وَإِنَّمَا
 فَعِلَ ذَلِكَ لِأَنَّ الإِصَافَةَ وَالتَّنْبِيَةَ فَرَعَانِ عَلَى المَفْرَدِ وَقَدْ يَجُوزُ فِي الأَصْلِ
 مَا لَا يَجُوزُ فِي الفَرَعِ * وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ يَكْتُبُونَ كُلِّمَا مَوْصُولَةً فِي كُلِّ
 مَوْطِنٍ وَالصَّوَابُ أَنْ تُكْتُبَ مَوْصُولَةً إِذَا كَانَتْ بِمَعْنَى كُلِّ وَقْتِ كَقَوْلِهِ
 تَعَالَى كُلِّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَإِنْ وَقَعَتْ مَا المَقْتَرِنَةُ
 بِهَا مَوْقِعَ الذِي كُتِبَتْ مَفْصُولَةً نَحْوَ كُلِّ مَا عِنْدَكَ حَسَنٌ لِأَنَّ تَقْدِيرَهُ
 كُلُّ الذِي عِنْدَكَ حَسَنٌ وَكَذَلِكَ حُكْمُ إِنْ وَأَيْنَ وَأَيَّ إِذَا اتَّصَلَتْ بِهِنَّ
 مَا التِي بِمَعْنَى الذِي كُتِبْنَ مَفْصُولَةً كَقَوْلِكَ إِنْ مَا عِنْدَكَ حَسَنٌ
 وَأَيْنَ مَا كُنْتَ تَعِدُنِي وَأَيَّ مَا عِنْدَكَ أَفْضَلُ لِأَنَّ تَقْدِيرَ الكَلَامِ إِنْ
 الذِي عِنْدَكَ حَسَنٌ وَأَيْنَ الذِي كُنْتَ تَعِدُنِي وَأَيَّ الذِي عِنْدَكَ أَفْضَلُ ،
 وَإِنْ وَقَعَتْ مَا مَوْقِعَ الصَّلَةِ أَوْ كَافَّةً لِإِنَّ عَنِ العَبَلِ كُتِبَتْ مَوْصُولَةً

a) B. وثلاثون ; SA. ebenso mit تكتب . — b) G. تجوز . —
 c) B., M., SA. كل ما . — d) SA. يكتب . — e) Sûre 5, 69. — f) B. noch هـ .
 — g) B. u. SA. او كانت كافة ; لأن fehlt SA.

كما كُتِبَتْ في قوله تعالى أَيُّهَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتَ^a وَإِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ^b
وَأَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ لِأَنَّ تَقْدِيرَ الْكَلَامِ إِنَّ اللَّهَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَأَيُّ
الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتَ وَأَيْنَ تَكُونُوا ، وَأَمَّا حَيْثُهَا فَالِاخْتِيَارُ أَنْ تُكْتَبَ
مَوْضُوعَةً لِأَنَّ مَا لَا تَقَعُ^c بَعْدَهَا مَوْضِعَ الْأَسْمِ وَكَذَلِكَ طَالَمَا وَقَلَّهَا لِأَنَّ
مَا فِيهَا صِلَةٌ^d بِدَلِيلِ شَبَهَيْهَا بِرُبَّمَا فِي أَنَّ الْفِعْلَ لَمْ يَكُنْ يَلِي
إِحْدَاهُمَا إِلَّا بَعْدَ اتِّصَالِهَا بِهِمَا ، وَقَدْ جُوزَ فِي نِعْمًا وَبِئْسَمَا أَنْ تُكْتَبَا
مَفْضُولَتَيْنِ وَمَوْضُوعَتَيْنِ إِلَّا أَنْ الْإِخْتِيَارَ فِي نِعْمًا، الْوَصْلُ لِاتِّقَاءِ الْحَرْفَيْنِ
الْمُتَمَاثِلَيْنِ فِيهَا بِخِلَافِ بَيْسَمَا ، وَأَمَّا إِذَا أَلْتَحَقَّتْ مَا بِلَفْظَةٍ
فِي فَإِنَّ كَانَتْ لِلِاسْتِفْهَامِ حُدُفَتْ أَلْفُهَا وَكُتِبَ^e فِيهِمْ رَعِبَتْ^f وَإِنْ كَانَتْ
بِمَعْنَى الذِي وَصَلَتْ وَأُثْبِتَتْ أَلْفُهَا فَتُكْتَبُ^g رَعِبْتُ فِيهَا رَعِبْتُ ، وَتُكْتَبُ
عَمَّا مَوْضُوعَةً كَمَا كُتِبَتْ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى عَمَّا قَلِيلًا^h إِلَّا أَنْ تَكُونَⁱ اسْتِفْهَامِيَّةً
كَمَا كُتِبَتْ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ^j فَتُكْتَبُ بِحُدُفِ الْأَلِفِ ، وَتُكْتَبُ
كَيْمَا مَوْضُوعَةً وَكَيَّ لَا مَفْضُولَةً لِأَنَّ مَا الْمُتَّصِلَةَ بِهَا لَمْ تُغَيَّرْ مَعْنَى الْكَلَامِ
وَلَا الْمُلْتَحِقَةَ بِهَا غَيَّرَتْ مَعْنَاهَا ، وَأَمَّا مَنْ إِذَا اتَّصَلَتْ بِلَفْظَةٍ كُلِّ أَوْ
بِلَفْظَةٍ مَعَ لَمْ تُكْتَبْ إِلَّا مَفْضُولَةً وَإِنَّمَا كُتِبَتْ مَوْضُوعَةً فِي عَمَّنْ وَمِمَّنْ
لِأَجْلِ إِدْغَامِ النَّوْنِ فِي الْبَيْمِ كَمَا أُدْغِمَتْ فِي عَمَّا وَفِي إِنْ الشَّرْطِيَّةِ إِذَا
وُصَلَتْ بِهَا فَصَارَتْ إِمَّا ، وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ إِذَا أَحَقُّوا لَا بِأَنَّ حُدُفُوا

a) Sûre 28, 28. — b) Sûre 4, 169. — c) Sûre 4, 80. — d) G. يقع. —
e) G. وصلة. — f) Von بئسما bis hierher fehlt G. — g) G. und B.
schreiben hier auch بئسما. — h) B. كتبت. — i) B. noch جئت. — k) So
G. ; M. hat وَصَلْتُ وَأُثْبِتْتُ أَلْفُهَا فَتُكْتَبُ. — l) Sûre 23, 42. — m) G. يكون. —
n) Sûre 78, 1.

النُّونِ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ وَلَيْسَ ذَلِكَ عَلَى عُمُومِهِ بَلِ الصَّوَابُ أَنْ يُعْتَبَرَ
 مَوْقِعُ أَنْ فَيَأْنِ وَقَعَتْ بَعْدَ أُنْعَالِ الرَّجَاءِ وَالْحَوْفِ وَالْإِرَادَةِ كَتَبَتْ بِإِدْغَامِ
 النُّونِ نَحْوَ رَجَوْتُ أَلَّا تَهْجُرَ وَخَفْتُ أَلَّا تَفْعَلَ وَأَرَدْتُ أَلَّا تَخْرُجَ وَإِنَّمَا
 أَدْغَمَتِ النُّونُ فِي هَذَا الْمَوْطِنِ لِإِخْتِصَاصِ أَنْ الْخَفْفَةِ فِي الْأَصْلِ بِهِ
 وَوُقُوعِهَا عَامِلَةً فِيهِ فَاسْتَوْجَبَتْ إِدْغَامَ النُّونِ بِذَلِكَ كَمَا تُدْغَمُ النُّونُ
 فِي إِنْ الشَّرْطِيَّةِ عِنْدَ دُخُولِ لَا عَلَيْهَا وَثُبُوتِ حُكْمِ عَمَلِهَا عَلَى مَا كَانَ
 عَلَيْهِ قَبْلَ دُخُولِهَا فَتَكْتُبُ إِلَّا تَفْعَلُ كَذَا يَكُنْ كَذَا، وَإِنْ وَقَعَتْ أَنْ
 بَعْدَ أُنْعَالِ الْعِلْمِ وَالْيَقِينِ أُظْهِرَتِ النُّونُ لِأَنَّ أَصْلَهَا فِي هَذَا الْمَوْطِنِ
 أَنَّ الْمُسْتَدْنَةَ وَقَدْ خَفَّفَتْ وَذَلِكَ فِي مِثْلِ قَوْلِهِ تَعَالَى أَفَلَا يَرَوْنَ أَنْ لَا
 يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا، وَكَذَلِكَ إِنْ وَقَعَ بَعْدَ لَا أَسْمُ نَحْوَ عَلِمْتُ أَنْ لَا
 حَوْفَ عَلَيْهِ لِأَنَّ التَّقْدِيرَ فِي الْمَوْطِنِينَ أَنَّهُ لَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَأَنَّهُ
 لَا حَوْفَ عَلَيْهِ وَإِنْ كَانَ وَوُقُوعِهَا بَعْدَ أُنْعَالِ الظَّنِّ وَالْحَيْلَةِ جَازَ إِثْبَاتُ
 النُّونِ وَإِدْغَامُهَا لِإِحْتِمَالِهَا فِي هَذَا الْمَوْطِنِ أَنْ تَكُونَ هِيَ الْخَفِيفَةُ فِي
 الْأَصْلِ وَالْخَفْفَةُ مِنَ الثَّقِيلَةِ وَلِهَذَا فُرِيَ وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةً^١
 بِالرَّفْعِ وَالنَّصْبِ فَمَنْ نَصَبَ بِهَا أَدْغَمَ النُّونَ فِي الْكِتَابَةِ وَمَنْ رَفَعَ
 أَظْهَرَهَا، وَكَذَلِكَ لَا يَفْرُقُونَ فِي الْكِتَابَةِ بَيْنَ مَوْطِنِي لَا الدَّخِيلَةِ عَلَى
 هَلْ وَبَلْ وَقَدْ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا الْعُلَمَاءُ بِأُصُولِ الْهَجَاءِ فَقَالُوا تَكْتُبُ هَلَّا
 مَوْصُولَةً وَبَلْ لَا مَفْصُولَةً وَعَلَّلُوا ذَلِكَ بِأَنَّ لَا لَمْ تُعَيِّرَ مَعْنَى بَلْ لَبَا
 دَخَلَتْ عَلَيْهَا وَغَيَّرَتْ مَعْنَى هَلْ فَنَقَلْتَهَا مِنْ أَمَوَاتِ الْاسْتِفْهَامِ إِلَى

a) Sûre 20, 91, wo aber wie in den Handschriften der Durrah selbst أَلَّا steht. — b) Sûre 5, 75.

حَيْزِ التَّخْفِيفِ فَلِذَلِكَ رَكِبَتْ مَعَهَا وَجُعِلَتْهَا بِمَنْزِلَةِ الْكَلِمَةِ الْوَاحِدَةِ ،
 وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ فِي الْهَجَاءِ أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ مَا يَحِبُّ أَنْ يُكْتَبَ
 بِوَاوٍ وَاحِدَةٍ وَمَا يُكْتَبُ بِوَاوَيْنِ وَلَا يُمَيِّزُونَ بَيْنَ هَذَيْنِ النَّوْعَيْنِ
 وَالْإِخْتِيَارُ عِنْدَ أَزْبَابِ هَذَا الْعِلْمِ أَنْ يُكْتَبَ دَاوُدُ وَطَاوُسُ وَنَاوُسُ بِوَاوٍ
 وَاحِدَةٍ لِلتَّخْفِيفِ وَكَذَلِكَ يُكْتَبُ مَسْئُولٌ وَمَشْهُومٌ وَمَسْئُومٌ بِوَاوٍ وَاحِدَةٍ
 لِلإِسْتِخْفَافِ أَيْضًا وَأَنْ يُكْتَبَ ذُووُ بِوَاوَيْنِ لِثَلَا يَشْتَبِهَ بِكِتَابَةِ وَاحِدَةٍ
 وَهُوَ ذُو وَأَنْ يُكْتَبَ بِوَاوَيْنِ مَدْعُورُونَ وَمَغْرُورُونَ وَنَظَائِرُهُمَا مِمَّا لِحَقَّتَهُ
 وَارُ الْجَمْعِ وَقَبْلَ الْوَاوِ الْأُولَى مِنْهُ صَمَةٌ ، فَأَمَّا سَوُولٌ وَيُوسُوسُ وَشُورُونَ
 وَرُوسٌ وَمَوْودَةٌ وَمَوْوودَةٌ ، فَالْأَحْسَنُ أَنْ يُكْتَبَنَّ بِوَاوَيْنِ وَفِيهِمْ مَنْ
 كَتَبَهَا بِوَاوٍ وَاحِدَةٍ ، وَأَمَّا قَبِيلُ الْأَفْعَالِ فَيُكْتَبُ جَاوًا وَبَاوًا وَشَاوًا
 وَنَظَائِرُهَا بِوَاوٍ وَاحِدَةٍ وَجَوَّزٌ أَنْ يُكْتَبَ يَلُورُونَ أَلْسِنَتَهُمْ^١ وَهَلْ يَسْتَوُونَ^٢
 بِوَاوَيْنِ وَوَاوٍ وَاحِدَةٍ ، فَإِنْ اجْتَمَعَ فِي الْكَلِمَةِ وَاوَانٌ وَأَنْفَتَحَتِ الْوَاوُ
 الْأُولَى مِنْهَا نَحْوَ أَحْتَوُوا وَأَسْتَوُوا وَآكْتَوُوا^٣ وَلَوُوا وَرُوسَهُمْ^٤ فَأَوُوا إِلَى
 الْكَهْفِ^٥ كَتَبَتْ بِوَاوَيْنِ لِأَنَّ بَيْنَ الْوَاوَيْنِ أَلِفًا مَحْدُوفَةً إِذْ أَصْلُ الْكَلِمَةِ
 قَبْلَ التَّحْقِاقِ صَمِيرُ الْجَمْعِ بِهَا أَحْتَوَى وَأَسْتَوَى وَآكْتَوَى^٦ فَكُتِبَتْ بِوَاوَيْنِ
 لِتَدُلَّ الْوَاوُ الثَّانِيَّةُ عَلَى الْأَلِفِ الْمَحْدُوفَةِ ، وَنَظِيرُ ذَلِكَ أَنَّهُ يُكْتَبُ
 فَوْعَدٌ مِنْ وَارَى وَشَاوَرَ وَعَاوَدَ وَطَاوَعَ بِوَاوَيْنِ نَحْوِ وُورَى وَشُورَرَ وَعُورَدَ

a) In G. u. M. nach *فذللك* noch ein *ما*. — b) SA. *مسئول*; B. *مسؤل*
 c) G. so; SA. *ومؤودة*; B. u. M. *ومؤودة*. — d) G. *ومشؤوم* و*مسؤوم* (sic). — e) B. *ومنهم*. — f) B. u. SA. *فتكتب*. — g) B. *schreibt* *جاووا*. — h) *Sûre* 3, 72. — i) *Sûre* 16, 77. — k) SA. *والتوروى*. — l) *Sûre* 63, 5. — m) *Sûre* 18, 15. G. liest *قاوروا*. — n) So B. u. Berol. — G., M., SA. haben *التوى*.

وَطُورِعَ لِيُعْلَمَ بِذَلِكَ أَنَّ إِحْدَى الْوَاوَيْنِ أَصْلِيَّةٌ وَالْأُخْرَى الْمُنْقَلِبَةُ عَنِ
 أَلِفٍ فَاعَدَلْ وَكَذَلِكَ يَجِبُ إِتْرَازُهَا فِي اللَّفْظِ بِأَنَّ يُلَبَّثَ^a عَلَى الْأُولَى
 مِنْهَا لَبِثَةٌ مَا ثُمَّ يُلْفِظُ^c بِالثَّانِيَةِ ، وَعَلَى هَذَا يُنْشَدُ بَيِّنَةٌ جَرِيرٍ
 بَانَ الْحَلِيظُ وَتَوَطُّوعْتُ مَا بَانَ فَقَطَّعُوا^d مِنْ حِبَالِ الْوَصْلِ اقْتِرَانًا^e
 وَمَنْ أَنْشَدَهُ وَتَوَطُّوعْتُ بِالْإِدْغَامِ كَانَ لِاحْتِنَا كَمَا أَنَّ مَنْ كَتَبَهَا بِوَاوٍ
 وَاجِدَةٍ فَقَدْ أَخْطَأَ خَطَأً شَائِنًا ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ فِي الْهَجَاءِ أَنَّهُمْ
 يَخْبِطُونَ خَبْطَ الْعَشْوَاءِ فِيمَا يُكْتَبُ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمَقْصُورَةِ بِالْأَلِفِ
 وَفِيمَا يُكْتَبُ بِالْيَاءِ ، وَحُكْمٌ فِيهِ أَنْ تُعْتَبَرَ^f الْأَلِفُ الَّتِي فِي الْأِسْمِ
 الْمَقْصُورِ الثَّلَاثِيِّ فَإِنْ كَانَتْ مُنْقَلِبَةً عَنِ وَاوٍ كُتِبَ ذَلِكَ الْأِسْمُ بِالْأَلِفِ
 وَإِنْ كَانَتْ مِنْ دَوَاتِ الْيَاءِ كُتِبَ^g بِالْيَاءِ ، وَهَذَا الْحُكْمُ أَصْدُ لَا
 يَنْكَسِرُ قِيَاسُهُ وَلَا يَهِي أَسَاسُهُ ، وَالْمُعْتَبَرُ فِيهِ بِالثَّنْيِيَّةِ وَالْجَمْعِ وَبِتَصْرُفِ
 الْفِعْلِ الْبَاحُوثِ مِنْهُ فَعَلَى هَذَا يُكْتَبُ^h الْعَصَا وَالْقَفَا بِالْأَلِفِ لِقَوْلِكَ فِي
 الْفِعْلِ مِنْهَا عَصَوْتُ وَقَفَوْتُ وَفِي تَثْنِيَّتَيْهَا عَصَوَانٍ وَقَفَوَانٍ وَيُكْتَبُⁱ
 الْحَصَى وَالْحَصَى بِالْيَاءِ لِقَوْلِكَ فِيهِمَا حَصَيْتُ وَحَصَيْتُ وَلِقَوْلِهِمْ فِي تَثْنِيَّةِ
 حَمَى حَمِيَانٍ وَفِي جَمْعِ حَصَى حَصِيَاتٍ^j ، وَإِنْ زَادَ الْمَقْصُورُ عَلَى الثَّلَاثِيِّ
 كُتِبَ بِالْيَاءِ عَلَى كُلِّ حَالٍ نَحْوَ مَلَّهَى وَمَرَمَى^k وَمُعَلَّى وَمُعَاتَى وَمُنَادَى^l
 إِلَّا أَنْ يَكُونَ^m قَبْلَ آخِرِهِ يَاءًⁿ فَيُكْتَبُ بِالْأَلِفِ لِثَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ يَاءَيْنِ^o

a) SA. ولذلك. — b) G. يُلَبَّثُ. — c) SA. يُلْفِظُ. — d) B. وقطعوا. —
 e) Das Metrum ist Basit. — f) B. setzt fächsha hinzu. — g) SA. يعتبر. —
 h) G. كسب. — i) SA. تكتب. — k) M. تُكْتَبُ; G. ebenfalls تكتب, was aber
 auch تَكْتَبُ sein könnte. — l) SA. حصيان. — m) B. ومبنى. — n) B.
 noch ومثنى. — o) SA. تكون. — p) So B. u. SA. — G. hat يا اين ;
 M. ursprünglich تَجْمَعُ und daraus corrigiert بين يادين.
 [206]

وذلك نحو العليّ والذنيب والمحيّا والرويا ولم يشدّ منه إلا يحيى إذا كان أسما فإنه كتب^١ بالياء ليفرق بينه وبين يحيى الواقع فعلا، وإنما كتبت^٢ جميع الأسماء المقصورة إذا تجاوزت الثلاثي بالياء ولم تفرّق فيها بين ما أصله واو^٣ نحو ملهى وما أصله ياء^٤ نحو مرمى لأن جميعها يثنى بالياء ولم يشدّ منه إلا قولهم للمتوعد جاء ينفص مدروية فثنوا مدرى وهو طرف الألية بالواو لأجل أنه حين لم يلفظ بمقرنة ميّز عن نوعه^٥، وحكم ما يكتب من الأفعال المعتلة بالألف والياء مثل حكم الأسماء المقصورة ومعتبره أنه إذا كان الفعل ثلاثيا ردتته إلى نفسك فإن وقعت الياء قبل تاء المتكلم كتب^٦ بالياء نحو قضى وحى بدليل قولك قضيت وحييت وإن وقعت الواو قبل تاء المتكلم كتبت^٧ بالألف نحو رجا وعدا لقولك رجوت وعدوت^٨، ولهذه العلة كتب جميع ما زاد من الأفعال المعتلة على الثلاثي بالياء نحو أوفى وأشتري وأستقضى لقولك فيها أوفيت وأشتريت وأستقضيت اللهم إلا أن يكون قبل آخره ياء فيكتب^٩ بالألف لئلا يوالى بين ياءين وذلك في مثل^{١٠} هو يعيا بالأمر وقد استخيا الرجل^{١١}، فأما كالا وكلنا

a) B., M., SA. يكتب. — b) G. كتب. Harîrî wechselt zwischen der Passivkonstruktion und der activen mit der zweiten Person. — B., M., SA. كتب. — c) M., SA., B. يفرق. — d) B. اصل الفه الواو und nachher اصل الفه الياء. — e) B. كتبت. — f) M. u. SA. بدلالة قولك; B. لقولك. — g) B. hat hier und oben ياء. — h) B., M., SA. كتب. — i) عدا hat G. u. SA. — M. u. B. غدا. — B. setzt ودعا und دعوت noch zwischen die beiden Beispiele hinzu. — k) G. فتكتب. — l) SA. noch قولك. — m) B. Seite 179 setzt hinzu: ويستحيا منه وكتبوا احداها بالياء وكل مقصور فحكه اذا اتصل به .المكنى ان يكتب بالالف نحو ذكرها وبشراها

فَعِنْدَ النَّحْوِيِّينَ أَنْ كِلَا تُكْتَبُ^٥ بِالْأَلِفِ إِلَّا إِذَا أُضِيفَتْ^٦ إِلَى مُضْمَرٍ فِي حَالَتِي النَّصْبِ وَالْجَرَ كَقَوْلِكَ رَأَيْتُ الرَّجُلَيْنِ كِلَيْهِمَا وَمَرَرْتُ بِالرَّجُلَيْنِ كِلَيْهِمَا وَأَنْ كِلْتَى تُكْتَبُ^٧ بِالْيَاءِ إِلَّا أَنْ تُضَافَ^٨ إِلَى مُضْمَرٍ فِي حَالَةِ الرَّفْعِ كَقَوْلِكَ جَاءَتِ الْهِنْدَانِ كِلْتَاهُمَا ، وَإِنَّمَا فُرِقَ بَيْنَ كِلَا وَكِلْتَا لِأَنَّ كِلْتَا زُبَاعِيَّةٌ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ قُتَيْبَةَ سَاوَى بَيْنَهُمَا وَأَجْرَى كِتَابَةَ كِلْتَا مُجْرَى كِتَابَةَ كِلَا عَلَى مَا بَيَّنَّ مِنْ قَبْلُ ، وَمِمَّا يَجِبُ أَنْ يُكْتَبَ مَوْصُولَيْنِ ثَلَاثِيَّةٌ وَسِتِّيَّةٌ وَالْعِلَّةُ فِي ذَلِكَ أَنَّ ثَلَاثِيَّةً حُذِفَتْ أَيْهَا فَجُعِلَ الرَّصْلُ عِوَضًا مِنَ الْحَذْفِ وَأَنَّ سِتِّيَّةً كَانَتْ أَسْلُهَا سِدْسًا فَقَلِبَتْ السِّينُ تَاءً وَجُعِلَ الرَّصْلُ عِوَضًا مِنَ الْإِدْغَامِ ، وَمِمَّا عَدَلُوا فِيهِ عَنْ رُسُومِ الْكِتَابَةِ وَسُنَنِ^٩ الْإِصَابَةِ أَنْبَى وَحَدَّثَ كِتَابًا أَنْشَى عَنْ دِيوَانَ الْخِلَافَةِ الْقَادِرِيَّةِ إِلَى أَحَدِ الْأَمْرَاءِ الْبُيْهِيَّةِ وَقَدْ كَتَبَ الْمُنْشَى فِي أَوْلِيهِ وَآخِرِهِ سَلَامٌ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ بِتَنْكِيرِ السَّلَامِ فِي الطَّرْفَيْنِ وَالتَّسْوِيَةِ بَيْنَهُمَا فِي الْمَوْطِنَيْنِ ، وَالْإِخْتِيَارُ عِنْدَ جِلَّةِ الْكُتَّابِ الْمُبَرِّزِينَ وَأَعْلَامِ الْكِتَابَةِ الْمُمَيِّزِينَ أَنْ يُكْتَبَ فِي صَدْرِ الْكِتَابِ مُنْكَرًا وَفِي آخِرِهِ مُعَرَّفًا لِأَنَّ الْأَسْمَ النَّكِرَةَ إِذَا أُعِيدَ ذِكْرُهَا وَجَبَ تَعْرِيفُهَا كَمَا وَرَدَ فِي الْقُرْآنِ كَمَا أُرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ^{١٠} ، وَلِهَذِهِ الْعِلَّةِ اخْتَارَ بَعْضُ الْفُقَهَاءِ أَنْ يُتْلَى^{١١} فِي تَحِيَّاتِ الصَّلَاةِ السَّلَامُ الْأَوَّلُ مُنْكَرًا وَالثَّانِي مُعَرَّفًا* قَالَ الشَّيْخُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَرِيرِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فَهَذِهِ

a) B. يكتب. — b) B., M., SA. اضيف. — c) B. u. SA. يكتب. — d) SA. يضاف. — e) G. ستن. — f) B. من. — g) Sûre 73, 15. 16. — h) SA. قال الشيخ الرئيس الإمام ابو محمد القاسم بن علي رضي الله عنه B. — i) —. قال الشيخ المؤلف M.

الأوهام في الهجاء أنبثتها^a عن العيان ، والتقطتها من كُنْبِ جماعة
 من الأعيان ، ولعلَّ خواطرهم هفت بها نسياناً ، وأعلامهم خطرَت^b
 بها طغياناً ، على أنى لم أقصد بها الفتنة من هذا الكتاب ، وفتحت
 فيه من مغالِق الصواب ، أن أندد بهفوات الأوهام ، وعثرات الأقدام ،
 وأنى يعتمد ذلك لبيب ، وهذ يتتبع^c المعايِب إلا معيب ، متقارب
 ومن ظنَّ ممن يلاتى الحروب بأن^d لن يصاب فقد ظنَّ عجزاً
 وأنا أرجو أن يقع هذا الكتاب إلى من يستر المعيبة^e ، ويذراً بالحسنة
 السيئة ، وأن أكَفَى إفراطاً من ينطق عن الهوى ، ويجهل أن لكل
 أمر ما نوى ، ومن الله تعالى أستلهم التوفيق للمقال المتعلق
 بالإصابة ، وللفعال^f المجتلب حُسن الإثابة^g ، إنه بكرمه ولئى الإجابة *

تم
 تم
 تم

a) So G.; M. أثبتتها. — B. اثبتها. — b) B. خطرقت. — c) B. به. — d) G.
 يتتبع. — e) B. ان , zieht die letzte Silbe von الحروب zum zweiten
 Halbvers. — f) G. und M. Rand mit مع. — M. Text المعيبة ; B. المعيبة. —
 g) B. للفعال. — h) B. الاثابة.

فهرست الالفاظ المفردة

١ (الف الوصل والقطع) ١٨٨	أذربيجان أذرى أذرى ١٥٤	أَنْ (افعال المقاربة) ٩٠
ابداً ١٣	التاريخ ٧٥	أَنْ لا ألاً ٢٠٤ ألاً (هلاً)
تأبين ٧٨	ارض (ج) ٥٠	46 فَنَاءَ 30
ابو لا اب له ٥٣ يا أبتِ أرتى ٨	أثرثة (أنوثية) 32	تأتق فى ١٨٢
يا أبتى يا ابنا يا أبة ٧٨	أريكة ١٩	استأهل ١١ أهلاً 17
١٢٥	أزف ٨	أز ١٩٥ ١٩٦
ماتم ١٤٢	اسا آسى ٥٨ 3٥	تأريب ١٢
أتى (أفعل) ١٣٨	مأصر أواصر القراية ١١٧	آس أؤس إياس ١٨٧
أثر المأثور 28 ٣٧	آل ١٨٨ (أم) ١٨٣	مؤرف مأرف ٥٩
إثراً ما 36 ٩٩	آلل السقاء ٨٦	أرقية (أراق اراقى) ٥٨
ماتم 38	آلف ٣٢	آل ١٥ ١7 24
أجل من أهلك ١٧٤	آلل (بيت , وفد) ٩٣	آدل - وآل
أح ١٥٠	آلا ما ألوت (آليت, آليت)	إدان (ج) ١٩٠
أحاح ١٥٠	فى حاجتى ٧١ آلو آلو 32	إيوان (ج) ١٩٠
أحد ٦١ ٧١ أأاد موحأ	آم ١٨٣	آرة آرة آرة آه آه آه
١٤٧ أحد عشرى ١٥٤	آم ١٩٥ ١٩٦	١٥١ الآرة ١٥١ ١٥٥ ١٥٦
أح ١٥٠	آم (نداء) ١١ ١٢٥ الآم ٩٢	آى ما آيما ٢٠٢
آخر ٤٥ ١٢٣	إن إماً ٢٠٣ إن ٢٥ إتما	إياك ٢٢
آخو آخت ١١٨	إن ما ٢٠٢ إلا ١١٠ ٢٠٤	آيس مؤيس آيس إياس
إن ٦٥	إما لا ١٧٠	48 ١٨٦
إنذا ٦٥ 3٥		

أَيْنَ مَا أَيْنَمَا ٢٠٢	بَغِيٌّ ١١٣	بيننا - إذ ٦٣ بينما ٦٥
ب (القَسَم) ٢٥	بَاقِلِي بَاقِلَانِي ٨٤	ت (تاء التائيد) ٢٠
بَثْرٌ ١٨	بَقِي (في التَأْرِيج) ٧٦	تَوَزَمٌ (ج تُوَام) ٩٨
بَثْس ١٤٤ بَثْس مَا بَثْسَمَا ٢٠٣	أَبُو بَكْرٍ بَكْرِي ١٥٥	تَابِع ٨ تَتَابِع ٦ ٧٧ إلتباع
بَخْتٌ ١٨٣	بَكَرٌ بَكْرٌ بَاكُورٌ بَاكُورَةٌ ١٤٩	28
بَخْسٌ ١٧٧	بَلٌّ لَا ٢٠٤	تَيْتَلٌ ٦٦
إِبْتَدَرٌ ٤٢	بَلْقَمِيسٌ ١٠٢	تَجَجِيرٌ ٦٦
بَدَا (بَدَوْن) ١٠١	بَلْهَنِيَّةٌ ١٦٠	تَحْتٌ ١٢٧
بَرٌّ ٣٩	بَلَى ١٧٠ ١٩١	تَرَبَّتْ يَدَاةٌ ٥٣ تَرَبَّ ١٠٧
بَرَّئْتُ تَبَرَّئْتُ تَبَرَّاتٌ ٩٦	بَنِي (بَاهِلَةٌ عَلَى أَهْلَةٍ) بَانٍ	مُتَرَبَّبٌ أُرَبَّبُهُ ١٠٧
بُرْجِيسٌ ١٠٢	١٦٨	تَرَمَذٌ تَرَمَذِيٌّ ٨٤
الْبَارِحَةُ ١١	إِبْنُ (بَن) ٢٠٠ بِنْتُ ١١٨	مُتَعَوَّبٌ مُتَعَبٌ ٣٨
تَبْرَاكٌ ١٤٣	بَهْرَاءٌ بَهْرَانِيٌّ ٨٤	تَعَسَّ تَاعَسَّ مَتَعَسَّ تَعَسَّا
تَبْرَى إِنْبَرَى ٩٦ ٩٧	بَهْمٌ بِهْمٌ ١٩٨	لَهُ أَتَعَسَّ ٨٢
بِسٌّ بَسٌّ مِنْ بَسِّكَ ١٥١	بَاءٌ بِغَضَبٍ ٧٩	تَفَّةٌ تَفَّةٌ ١٦١
بَسٌّ ١٨٣ 48.	بُوقٌ بِوَقَاتٍ ١٩٠	تَغَلٌ ٦٦
بُسْتَانٌ ١٨	بُؤَانٌ (ج) ١٩٠	تَلْتَلَةٌ بِهْرَاءٍ ١٨٣ ١٨٤
الْبَسْمَلَةُ ١٩٩	بَاتٌ ١٣ ١٩٦ بَيْتٌ بِوَيْتٌ	تَلَيْسَةُ ١٠٢
بَشْرٌ بِشِيرٌ بِشَارَةٌ ١٤١	بَيَّيْتُ ١٨٦	تَمْسَاحٌ ١٤٣
بَصْرٌ أَبْصَرَ ٩٩	بِيدَاءٌ بِيدَاوَاتٍ ١٢٥	تُرْتُ ٦٦
يَضَحٌ ١٧٣	أَبْيَضٌ ١٦٨ مَا أَبْيَضَ ٣١	تَاجُ الْعَلِكِ تَاجُمَلِكِي
بَطَأٌ ٧١ ٩٧	بِيضَاوَاتٍ ١٢٤	تَاجِيٌّ ١٥٤
بَطْنٌ ٣١	مَبْيُوعٌ مَبْيُوعٌ ٦٠	تَارَاتٌ ٦
بَعَثٌ (بِ الْإِلَى) ٢١	الْبَيْنُ ٦٣ تَبْيَانٌ ١٤٣ بَيْنٌ تَبَا -- ذَا	
بَغْدَانٌ (بَغْدَاد) ٣٥	٦٠ ٦٢ بَيْنٌ بَيْنٌ بَيْنٌ تَبْتَالًا ١٤٣	
مَبْغُوضٌ مَبْغُوضٌ ٣٨	الْبَيْتَيْنِ ٦٣ بَيْنَا ٦٤	تَتَابِعٌ ٧٧

١٩٠	جُوالقات (١٩٠	جدو مُجَدِّ اجتدى ١٥٢	تيم اللات تيمى ١٥٥
١٨٥	جَلَمَانِ	جَادَى ٣٥	ثَار ٦ 20
٨٤	جَمَّةَ جَمَانَى	جَدَّ ٣٦	استثبتت 28
٦٧	أَجْمَعَه أَجْمَعِ عِلَى	جَدَّبَ ١٨٧ تجاذب 39	ثَيَّلَ ٦٦
١٦٧	بِأَجْمَعِهِم ١٦٧ أُبْنِيَةَ الْجَمْعِ	جُدَّرَ ١٢٨	تَجَيَّرَ ٦٦
١٩٤ ١٩٣ ١٩٠ ٢٨ ٢٠	أَجَنَّبَ جَنَّبَ ١٢٢ 40	جَذَفَ ٣٦ مَجَذَاف ٣٥	تُدَّى (ج ثديا تُدَّى) نذر
١٩٠	جَابَةَ إِجَابَةَ ٣٣ جَوَاب ١٩٠	جَادَى ٣٥	التُدِّيَّة ١٨٨ ١٨٧ تُنْدُوَّة
١٣	جَوْنَةَ ١٣	من جريرتك جَرَآك جَرَآكِك	تُنْدَرَّة (ج ثنادى) ١٨٨
١٠٠	حَبَّ أَحَبَّ ١٠ حَبَذَا ١٠٠	١٧٤	يَثْرِب (موضع) ٦٦
١٢٨	حَابِل ١٢٨	جُرْجُورُ ١٠٥	ثفل فى عينيه ٦٥
١٧٠	حَتَّى ١٧٠	مُجَّرَح ٩٦	مَثْلُوثٌ مَثَلَتْ ثَلَّتْهُ ٩٥
١٩٦	الْحَتَّى ١٩٦	جَرْدٌ جَرْدٌ ٣٥	ثلاث ثلث ثلثين ٢٠٢
24	حَبَلَةٌ 24	جَرَى من مَجْرَآك ١٧٤ أُجْرَى	ثلجهم ٩٢
٩١	مُحَاجَاة ٩١	الحديث ١٠٦ تجارى 39	مُثْمِنٌ تَمِينٌ ثَمْنٌ ٥٥ ثَمَانٍ
٥٠	حَدَّثَ حَدَّثَ ٥٠ صَارُوا	مَجْرِعَةٌ ٤٣	ثَمَانٍ ١٢٣
٧٨	أَحَادِيثَ ٧٨	جَزَاف 26 28	تَكَّى عَلَيْهَا التَّخَمَسَ ٤٨
٦٧	حَدَرَ أَحَدَرَ (السفينة) ٦٧	جَاشِرِيَّة ١٢	إِثْنَان ٢٨ ٢٩
١٩	حَدِيقَةٌ ١٩	تَجْفَاف ١٤٣	تَوَّبَ ١٩
٢٢	تَحْذِير ٢٢	جُفَال ٩٨	ثَوْتُ ٦٦
٢٠١	حَرْبٌ ٢٠١ حَرْبَاءَ حَرْبَائِي	جَلَّ ١٣٤ جُلِّسَى ٤٥ من	جَبَذَ ١٨٧
٧٠	حَرْبَائِي ٧٠	جَلَلِك ١٧٤	جَابِيَّة ١٣٣
٥٠	حَارِثُ الأَحْرَثِ ٢٠١ 50	مُجَلِّجِل 46	إِنْجَعَرَ ٣٨
٦٨	حَرَّ حَرَّ حَرَّيْغ ٦٨	مَجْلُود ١٦٥	جَدَّ ٣٦
١٧١	حُرُوفٌ مَقْطَعَةٌ ١٧١ 23	جَلَسَ جَلَسَ ١٤٣ (على حَرَّ حَرَّيْغ ٦٨	مَجْدُورٌ مُجَدَّرٌ جُدْرَى جَدَّرَ ٩٦
١٩٠	مَعْرَمَات ١٩٠	بابه) بِيَابَه ١٦٩ مَجْلِس ١٩ حُرُوفٌ مَقْطَعَةٌ ١٧١ 23	جَدَّفَ ٣٦ مَجَذَاف ٣٥
		جُوالق (ج خوالق جواليق معرّمات ١٩٠	جَدَّفَ ١٥٢

حِرَاءُ حِرَى ١٤٠ 42	حَمَّ ١٥ آل حَمَّ ذُرَات حَمَّ	خَضْرَاءَات ١٢٤ ١٢٥
حَسَّ ١٣٤ حَسَّ حَسَّ مِنْ	حَوَامِيم حَامِيمَات 22-24	أَخْطَأُ خَطَأُ ١١٣ خَطِيئَةٌ
حَسَبَ ١٥١ مَعَاشٍ ١٣٢	حَمَامَ (ج) ١٩٠	خِطَأُ ١١٤
حَسَبَ حِسَابَ ١٥٧ ١٥٨	الْحَصْدَةَ ٢	خَطَرَفَ ٢٠٩ 51
مَنْحَسِبَةٌ حَسْبَانِ حِسَابَ	حَمْرٌ مَا أَحْمَرُ ٣١ الاحمر	تَخَطَّطَى ١٢٠
حُسْبَانُ حُسْبَانَةٌ ١٨٢	حَمْرَاءُ حُمَيْرَاءُ ١٦٨	حَقَفَ إِحْتَفَّ ٥٢
حَسَدَ حَاسِدُك ١٤٠	حَمِيسَ ١٣١	خَالِدٌ خُلِدَ ٢٠١
حَشَّ ١٣٤ مَعَاشٍ ١٣٢	حَمِشَ ١٣١	خَلَّاصَ إِخْلَاصَ ٨٤
الْحَضْرَ ١٩٦	حَمِيَّ حَمَوَّ حَمِيَّ حَمِيَّ ١٠٩	إِخْتَلَطَ ١٦٨
حَطَبٌ ١٩	الْحَنَانُ حَنَانِيك ١٥٥	خَلَفَ ٧٨ خَلَفَ ١٥٨ خَلَفَ
الْحَاقَّةُ ٤٤	حَاجَةٌ حَوَامِج حَاجَاتُ حَاجٍ	وَأَخْلَفَ اللَّهُ عَلَيْكَ ١٩٥
إِحْتَفَرُ 20	٥٤ مَا أَحْوَجُهُ ١٢٠	خَلَقَ خَلَقَةً ١٦٣
اسْتَحَقَّ ١١	حَمِيَّ حَمِيَّ ١٠٨ الْحَيَاةُ	خَلَا (فِي التَّارِيخِ) ٧٥
حَكَ أَحَكَّ ١٣٠	الْحَيَوَةُ ٢٠٢ حَيَوَةٌ ١١٣	خَيْرٌ مَا أَخَيْرَ ٤٠ خَيْرٌ ٥٤
حِكَايَةُ ٥ ١٧٦ ١٧٥	يَتَحَيَّى ٢٠٧	مُخْتَارٌ مُتَحَيِّتِيرٌ مُتَحَيَّرٌ ١٠٠
حَلُوبَةٌ ١١٢ حَلَبَ ١٣٠	حَيْثُمَا ٢٠٣	خَيَّطَ ١٩
تَحَلَّبَ احْتَلَبَ 40	إِحَاذَةٌ حَيَازَةٌ ٣٢	خِيَالٌ (ج) ١٩٠
حُلَايِلُ (ج) ١٩٠	الْخُبُورُ ١٠٥	خَافَ مَخَوْفٌ مُخَيِّفٌ ١٩٥
إِخْتَلَطَ ١٦٨	خُدِّرَ ١٩	خِيَوَانٌ ١٧
حَالَفَ 32 مَعْلُوقٌ ١٦٥	خِرَابِيَةٌ خَارِبٌ ١٩٧	د (وَذَا) ٣٤
المَحَلِّقُ 41 حُلُقَانَةٌ مَحَلَقَنَةٌ خَرِبَشٌ ٧٦	خَرَجَ (عَلَيْهِ) بِه خَرَاجٌ ١٦٩	الدُّوْلَى 39
٤٣	خَرَجَ	دَارُودٌ ٢٠٥
حَلَا فِي صَدْرِي وَبِعَيْنِي حَلَا	خَرَدَلٌ ٣٦	دَجَلَةٌ ٤٣
فِي فَمِي حَلَوٌ حَلَاوَةٌ ١٦٦	خَرَدَلٌ ٣٦	دَرَّةٌ (الغُرَّاصُ) 9
حَلِيَّ بَعِينِي ٣ حَلِيَّ فِي	إِنخَرَطَ 25	دَرَجٌ ٤٩
عَيْنِي حَالٍ حَلِيٌّ ١٦٦	خَرَمَشٌ ٧٦	دَرْدَبِيسٌ ١٥٢

رَحَضَ 29	إِذْرَعَفَ ٣٦	إِذْرَعَفَ ٣٦
رَحَلُ ٨٧ راحلة ١٩٧	الذَّرَى إِسْتَذَرَى ٩٣ ذرى	ذَرَكُ ٤٩
رَحْمَانُ الرَّحْمَنِ ٢٠١	إِذْرَى ٣٧ جاء يَنْغِضُ رَحْمَانَ الرَّحْمَنِ	ذَرَى اذْرَى ٣٧
رَحًا أَرْحِيَةً ٥٦	مِذْرَوِيَّةَ ٢٠٧	نَسْتُوا نَسْتَوَانِيَّ ٨٤
رَحْلَةُ رَحْلٍ رِحْلٌ ٩٧	ذَاعَرَ ٣٣	نُصْتَوْر ١٠١
تَرْخِيم ١١ 52	ذَفَّ اسْتَذَفَّ ٣٦	ذَاعَرَ ذَعَرَ ذَعَّرَ ٣٣ ٣٤
أَرْحَى (أَقْعَلُ) ١٢٠	تَذَكَرَ ١٣٢ ذَكَرٌ مَذْكُورٌ ١٦٥	مَدَعُمُ ٨٩
رَدِغَةٌ رَادِفٌ أَرْدَفٌ رِدْفٌ	ذُكَاو ٤٣	ذَفَّ اسْتَدَفَّ ٣٦
مَرَادِفٌ ١٥٦	ذَمِيمٌ ٣٤	ذَفُوٌ (ذَفِيٌّ) ٩٦
أَرْسَلَهُ (بِ إِلَى) ٢١	ذَنُوبٌ ١٨ مَذْنِبَةٌ ٤٢ ذَنْبٌ	مُدَقٌّ مِدَقٌّ ١٥٧
رَوَّسَ ١٣١ إِرْتَسَمَ ١٣٤	ذُنَابِي ١٤٠	إِدْلَاجٌ إِدْلَاجٌ ١٢
رَوَّسَ ١٣١ إِرْتَسَمَ ١٣٤	ذُرٌّ ذُرٌّ ١٣٨ ٢٠٥	ذَلُوٌ ١٨
رَضَابٌ ١٩	ذَيْتٌ وَذَيْتٌ ٩٩ 35	ذَمِيمٌ ٣٤
رَعَفَ ٣ 18	رَأْسٌ فَعَلَ ذَلِكَ مِنَ الرَّأْسِ	ذَنْبًا ٤٥ ذَنْبَانِيٌّ ذَنْبِيٌّ
رَهْفَةٌ رَهْفَةٌ رَهْفَةٌ رَهْفَةٌ رَهْفِيَّةٌ	رَمَى رَأْسِي ٤٤	ذَنْبَارِيٌّ ذَنْبِيٌّ ذَنْبِيٌّ ٧٠
رَهْفَانِيَّةٌ ١٦٠	رَامَهُمْزٌ رَامِيٌّ ١٥٣	مُدْهَنٌ ١٥٧
رَقِيٌّ (رَكٌّ) ١٠٨	رَأَى رِئَةً ١٦٥ رُؤْيَا مَرَّاةً ٩٨	مُدَّادٌ اِدَادٌ دِيدٌ دِيدٌ مَدِيدٌ
رَقِيَّةٌ رَقِيَّةٌ ٨٤	رُؤْيَةٌ ٩٩ رِيَاءٌ مَرَّاةً 24	٢٨ ٤٢
رَقِيمٌ ١٥٥ ١٥٦	مَرَّاةً (جِ مَرَايَا مَرَّاةً) ١٦٦	دَارٌ مَدَارٌ 50 دَيَّارٌ ٧١
رَكٌّ رَكِيكٌ رَكَاكَةٌ ١٠٨	رَبٌّ رَبِّسَا ٦٥ ١١٩ ٢٠٣	(مَسْكٌ) مَدْرُوفٌ ٥٩
رَكْنَةٌ ١٠٨ 38	رَبِّي (جِ رَبَّابٌ) ٩٨ رَبٌّ	أَدَامٌ ١٠٩
رَكَابُ السُّلْطَانِ	رَبَّانِيٌّ ٨٤	دَوَاةٌ دَوَاتِيٌّ دَوْرِيٌّ ٢٠
رَكَّبَ رَاكِبٌ أَرْكُوبٌ ١٣٠	رَبَّانِيٌّ ٨٤	مَدِينٌ مَدِينٌ ٦٠
مَرْكُوبٌ رُكْبَةٌ ١٦٥	رَبَّاعٌ ١٤٣ رَبِيحٌ أَرْبَعٌ ١٦٧	ذُ (وَدَالٌ) ٣٤
التَّرْكِيبُ 39	تَرْجَلٌ 2١	ذَا ذِي ذِيَا تِيًّا ٧٠ ذَاكَ
رَكَّضَ رَكِضٌ إِرْتَكُضَ ١٢٩	رَجَا ٧١ تَرْجَى ١٩٣	ذِيَاكَ ١٠ ذُلكَ ذِيَاكَ
		١٠ وَذَلِكَ 38

رَكِيَّة ١٨	سَأَلَ وَسُئِلَ عَنكَ الْخَيْرَ ١٣٦	تَسَعَّحَ ١٣٢
رُمُحٌ ١٩	سَائِلٌ سَأَلَ ٨٨	مُسَعَّطٌ ١٥٧
رَمَضَانَاتُ ١٩٠	سَبَّ سَبَّةً ١٦٥	سَبَابُ ١٣٣
رَمَى (بِ عَنِ عَلِيٍّ) ١٦٩	سَبَطَانَةُ السَّبَابِ ١٨٧	سَقَطَ ٤٨
رَهَطٌ ٥٣	سَابَاطَاتُ ١٩٠	سَقَطَ ١٢٩
رَاحٌ ١٥٠	سَجَّلَ ١٨	سَجَّلَ ١٩٠
رَاحٌ (رَاحٌ رِيَّاحٌ. اِرْيَاحٌ سَعْرٌ) ١٣٣	سَجَّلَ ١٣٣	مَسْكُوكٌ ١٣٣
رِيحٌ رَوِيحَةٌ ٤٠ ٤١	الاسْعَمُ ١٦١	سَلَجَمٌ ٩٢
رُوحَانِيٌّ ٨٤	سَدَّ ١٣٥	سَدَادٌ ١٣٥
مَرُوحَةٌ ١٥٧	سَدَادٌ ١٠٥	سَدَادٌ ١٠٦
أَرْدَغٌ رَوْغَانٌ ٢١	سَدَسٌ سِتٌّ سُدَيْسَةٌ ٦٨	تَسْمِيَةٌ ١٣١
رَاوِقٌ رَاوِقٌ ١٧٧	سَدْرٌ ٣٥	سَدْرٌ ١٢
مَارًا ٧٢	سَرِيْرٌ ١٩	سَرِيْرٌ ١٩
مِرْجَمٌ ٨٩	سَرَّةٌ ١٦٥	سَرٌّ مِّنْ رَأْيٍ ١٩
زُرْبَانَةٌ ٤٨	سَامِرًا سَامِرًا ١٨٠	سَخَّ بِعَ ٧٩
إِنزَعَجٌ ٣٨	سَرَابٌ ١٢	سَرَبٌ ١٩
زَكَ ٣	سَرَبٌ ١٩	إِنسَرَبَ سَمَاءٌ سَمَائِيٌّ سَمَارِيٌّ ٧٠
زَكَةٌ زَكَاةٌ زَكَاةٌ ٢٠٢	سَرَجِيْنٌ ١٦٣	بِسْمِ اللّٰهِ ١٩٩
زَمْرَدٌ ٣٥	سَرْدَابٌ ٤٩	(قُرُونٌ) السَّنْبِيلُ ١١٥
أَزْمَعَةٌ (عَلَى) ٦٧	سُرَادِقَاتٌ ١٩٠	سَهْرٌ ٧٨
أَزَنٌ ٧٨	سَرِيْسٌ ١٥٢	سَهْرِيْزٌ ١٣١
زَدَجٌ زَوَّجَانِيٌّ ١٨٥	إِسْرَافٌ ١٣٥	سَهْمٌ ١٩
٥١	سَرَاوِيْلَاتٌ ١٩٠	مِا أَسْوَدَ ٣١
مُزَارٌ مُزَوَّرٌ ٥٩	أَسْرَى سُرَى ١٢	سَوْدَاوَاتٌ ١٢٤
مِا زَالَ ٧٢	سَطْرَنْجٌ ١٣١	مِسْوَسٌ ٤٢
س (وَصَادٌ) ١٥	سَعْدُ العَشِيْرَةِ سَعْدِيٌّ ١٥٥	سَوَسُنٌ ١٢٨
سَارٌ سَوْرٌ سَائِرٌ ٣		سَوَسَانٌ ٤٥
		سَاعٌ اِنْسَاغٌ ٩٥

صَبْرٌ (امرأة) ١١٢	شَفَّةٌ شَفِيهَةٌ ١٦٠ شَفَهَةٌ ٤٤	سَوِيٌّ ٢٥
صَبَاٌ عَنِ صَبْوَةٍ صَبْوٌ ١٧٣	أَشْفَى ٧٨	سَوِيٌّ سَوِيٌّ سَوِيَّةٌ ١٩٨ سَارَقٌ
يَصْبِي عَنِ صَبِيٍّ صَبِيٌّ صَبَاءٌ	شَكَّ مَشْكُوكٌ ١٣٣	٢٠ ١٨٦ ٤٨
١٧٣	اشْتَكَى الْعَيْنَ اشْتَكَّتِ الْعَيْنُ	سَوِيٌّ سَوَايِسٌ سَوَايِسَةٌ ٧٨
صَتْمٌ (ألف) ٣٢	١٣٠	سَيِّعٌ ١٣٣
صَحْرَاءٌ صَحْرَاوَاتٌ ١٢٥	شَلَّ شَلَّتْ يَدَاةٌ ١٣٩	الشَّامُ الشَّامُ شَامِيٌّ شَامٌ
صُحْفَى ١٥٢	شَلَجِمٌ ٩٢	شَامِيٌّ ١٤٧ شَامٌ تَشَامٌ
تَصْغِيفٌ الْاِمْتَالُ ١٢٨ ١٧٤	شَمَّ ٣٩	شَيْمٌ شَوْمٌ شَامَةٌ مَشَامَةٌ
الصادر والوارد ١١٧	تَشْمِيْتُ تَشَمَّتْ شَوَامَتٌ ١٣١	٤٧ مَشْرُومٌ مَشْرُومٌ مَشْرُومٌ
مِصْدَمٌ ٨٩	شِمَالٌ ٤٨	أَيْشَمٌ ٤٧ ٢٩ مِثَالِيْمٌ ٤٩
أَصْرٌ ٧٣ صِرَارِيٌّ ١٣٤	شَهْرِيْزٌ ١٣١	شَبَابٌ ١٣٣
صَعْفُوقٌ ١٠٢	شَارٌ مَشْوَرَةٌ مَشْوَرَةٌ ٢٢	شَجَرٌ ١٣٣
الصائفة ٤٤	شَوْشٌ ٣٧ ٢٦ شَوْشَةٌ ٢٦	شَحَاثٌ شَحَاثٌ ١٦٣ ٤٤
ما أصفَر ٣١ صَافِرٌ ٧١	شُلَّتْ بِهَ أَشَالُهُ شَائِلٌ أَشَالٌ	شَحَذٌ شَحَذٌ شَحَاذٌ ١٦٣ ٤٥
صَفْوَانٌ (ج صِفْوَان) ١٤٦	الطائرُ ذنِباةٌ (شال الطير)	اشْتَدَّ ١٣٥
٤٣	ذَنِبَةٌ شِلَّتْ ١٣٩ ١٤٠	شَذَرٌ ١٢٨ ٦ شَذُرٌ ٢٠١
صَكَّتِ الدَابَّةُ ٨٦	شَوَالَاتٌ ١٩٠	أَشْرَّ عَرٌّ مَا أَشْرَّ ٣٩
صَالِحٌ صُلِحَ ٢٠١	شَوَى شَى ١١٣	إِشْرَافٌ ١٣٥
الصلاة والسلام ٢ صَلَوةٌ	شَى ٢ شَوَى شَيْبَى ١٨٦	شَرْقَةٌ مَشْرُقَةٌ ١٢
صلاة ٢٠٢	شَيْعٌ ١٣٣	شِطْرَنَجٌ ١٣١
أَصَمَى ٥٣	شِيلٌ — شَوْلٌ	شَعْبَانَاتٌ ١٩٠
صنعاء صنعاني ٨٤	ص (وسين) ١٥	شَعَرَ شَعْرَةٌ لَيْتَ شِعْرَى ٨٣
أصاب إصابة مُصَابٌ ٧٣	تَصَابَبَ ارْضًا ١٠٦	شَعَشَعَ ١٣٢
مُصَاغٌ مِصْوَعٌ ٥٩	صَبَّعَ أَصْبَعٌ ١١ صَبْرُوحٌ ١٢	مُشْعَلٌ (جراد) ١٦٧
صُوقٌ ١٩	صَبَّاحٌ مَسَاءٌ صَبَّاحٌ مَسَاءٌ	شَعْبٌ شَعْبٌ ١٠٤
مَصَامٌ مِصَامَاتٌ ١٩٠	١٩٢	شَفَعَ شَفَعَ ١٧٩

صان ٥٨	الطاقة ٤٤	ما عتب ١١٥
صيدلاني ٨٤	تطالّل ١٦٣	عائق ١٩
صيدناني ٨٤	إنطلق ٣٨	ما عتمّ عاتم صلاة العتمة
أصب ٧٢ صبّ البلد ٨٦	طمّ طامة ١٢٨	١١٦
أصبر ٨	طمطمانيّة حمير ١٨٣ ١٨٥	عشر عاشر ٣ ٨٢ عشر على ١٩
صبّ ٥ الضبعة صبّان صبّ	طماعه طماعية ١٦٠	عجل ١٥٠
٧٤	طاروس ٢٠٥	عدّوف ٣٦
(مركز) الضرائب ١١٧ تضراب	طاعة ٣٣	معتذلات ٣٥
١٤٣	طاقة ٣٣	معتذلات ٣٥
صون صيون ١١٣	تطاول ١٦٣ الطول ١٢٥	عدّو عدّوة ١١٢
صيزي ٤٥ ٢٨	طالما ٦٥ ٢٠٣	ابو عدّوها ٨٣
صويعة صويعة ١٨٦	طيب طوبى ٤٥	عدّيوط ١٤٣
إنضاف اضيف اليه ٣٨	طان طينة مطين ١٠٧	عدّوف ٣٦
طاطا ٩٧	ظنر ظوار ٩٨	عدّي عدّيّة عداة ١٧٧
طبّق ١٩	ظعينة ١٩	عرّ عرّ ١٩٣
طرّ طريز طرار طرة طرا	ظلّ ١٣ ظلّ ٩٢ استظلّ	عربيّ اعرابيّ ١٥٣
١٢٩	٩٣ المظلة ٩٣	عرّس ١٣
طرد أطرد ١٧٦	مظنة الجهل ١٣٣	عرّض عرّض عرض ١٧٢
أطروش ١٠٢ طرش أطرش	ظهر عنك (عليك) ١٢٦	عرّاعر (ع) ١٩٠
38—36	بين ظهرايهم بين	عرّفة ٤٣
طرّطش 37	ظهريهم ١٤٦	عرق (ع عراق) ٩٨
مطرف ١٩	عبد الدار عبدي ١٥٥	عزّت بثالث أعزّته ١٧٩
طريق طرقات ١٩٠ طروق ١٢	عبد شمس عبسي ١٥٥	عزلة عزلاء عزالي عزائل ١٦٦
مطرفد طرفاد طرفدار ١٣٧	عبد القيس عبسي عبدي	45
4٢	١٥٥	عزم على عزمة ٦٧
طس طواسين طواسيم ١٥ 22	عبد مناف منافي ١٥٥	معسور ١٦٥

عسل كذب عليك العسل	عال يعول أعال غيال عَيْلٌ	تغميرٌ غُمِرٌ ٨٨
١٠٥	عَيائلٌ ١٦٠	غمجمة فُضاعةٌ ١٨٣ ١٨٥
عسى (أن) ٩١ ٩٠	عَوَى عَوَيْتٌ ١١٣	عَوَّرَ ١٣ غارةٌ ٣٣
تُعْشار ١٤٣	مَعْيُوبٌ ٦٠ مَعْيَبَةٌ ٢٠٩ 51	غَاياتٌ ١٢٦
عُصبةٌ ٥٤	مَعْيِرَةٌ ٣٨ عَيْرٌ ١٢٦	الغَيْرُ ٤٣
عَقَبَ ١٢٠ ١٢١ ١٢٤ ١٣٩	عال يِعِيلُ عائلُ عائلةٌ عَيْلَةٌ ٦١	
تَعاقَبَ ١٤٥ ٦٣ ١٥٨ 28 ١٥٩	ما قَتَيْتُ ٧٢	
مِعْطار (فتاة) ١١٢	عَيْنٌ عَوَيْنَةٌ عَيْيْنَةٌ ١٨٦	مَفْتُونٌ ١٦٥
عطف ٦٢ عطف التوهّم	مَعْيُونٌ مَعِينٌ ٦٠	فُتًا ١٠٩
٣٥ ٤٩	عَيْيَ أَعْيَى مُعْيَى عَيْيَانٌ	فَحْمَةٌ ١٢
مَعْقُولٌ ١٦٥	عَيْيَ عَيْيَ ١٠٨	تَفْخِيمٌ ٨٢
عليلٌ مَعَلٌّ مَعْلُولٌ ١٦٥	عُيُوقٌ ١٢	فُرْبَرٌ (ج فرار) ٩٨
عَلْبَى ٤٧	عُيُنٌ عَيْيُنٌ ١٥٨	فَرْتٌ ١٦٣
عُلِفَتْ (أُعلِفَتْ) الدابةٌ ٦٨	غدايا غَدَوَاتٌ ٥١	فِرْصادٌ ٦٦
معلقات 47	غَرَّةُ الشهر ٧٥	تَفْرِيعٌ ١٠ ١١ متفرعٌ ٣٣
(رجل) علامةٌ ١١٢	(سهم) غَرَبٌ ١٥٩	فَرَّقَ فَرَّقَ فَرَّقَ إِنْتَرَقَ ١٤٢
(أم) عامرٌ ٤ ٥	غَرَفَةٌ ١٧١	مَفْسُودٌ مَفْسُدٌ فسد عليه
عَمِيَ أَعْمَى ٣٠	غُرَانِقٌ (ج) ١٩٠	إِنْفَسَدَ ٣٨
عن عمًا عَمَّ ٢٠٣	غُرْالَةٌ ١٣	مِفْضَلٌ ١٢١
عَنَّةٌ عَنِينَةٌ تَعِينُ عَيْيُنٌ ١٥٢	عُشٌّ ١٣٤	فِعْلٌ أُنْاعِيْلٌ 34
عِنْدَ ٢٥	عَسَلَةٌ عَسُولٌ عَسَلَةٌ عُسْلٌ	فِعْلٌ (بعض أبنية الافعال
عائِسٌ ١٩	الغُسْلِينُ ١٥٥	والاسماء)
عَنْعَنَةٌ تَمِيمٌ ١٨٣	عُشٌّ ١٣٤	فِعْلٌ يَفْعَلُ (حروف الحلق)
عَهْنٌ ١٩	عُشْرَمٌ ٩	١٠٠
عِيدٌ أعيادٌ ٤١	عُشْمَرٌ ٩	فِعْلٌ (افعال الطبيعة) ٩٦ ١٠٤
عَوْضٌ ١٦١	(منديل) العَمَرُ ١٣٥ 4١	تفاعل افتعال (وار مع) ٢٦

الْقَدَحُ ٣٤ ٢٥	تَفَعَّلَ تَفَعَّلًا ١٤٢	افْعَلْ اِفْعَالًا ٢٦
قَرَّ أَقْرَاءَ قُرُوءٍ ١٦٤	فِعْلًا ٤٩	مَا أَفْعَلٌ (لِلتَّعَجُّبِ) ٣٠ ٤٠
القَارِبُ وَالهِارِبُ ١١٨ مَقَارِبٌ	فَعْمَلٌ ١٠١	أَفْعَلٌ (لِلتَّفْضِيلِ) ٩ ٣٠ ١١٩
٤٢ قَرَابَتِي ذُو قَرَابَتِي ٥٥	فِعْلِيلٌ (تَعْلِيلٌ) ١٠٢	١٢٣ ١٢٤ فُعَلِي ٤٥ فَعَلٌ
التَّقْرِيبُ ٨١	فِعْلَلٌ ١٣١	١٢٥
قَرِيسٌ قَرَسٌ قَرَسٌ ١٨١	مَا أَنْفَكَ ٧٢	فَعَلَاءَ فَعَلَاتٍ فُعَلٌ ١٢٤
قَارِصٌ قَرِيصٌ ١٨٢ ١٨١	فَاكِهَةٌ فَاكِهَاتِي ٨٤	فُعَيْلٌ (لِلتَّصْغِيرِ) ١٠ ٦٨ ٦٩
مِقْرَاضَانِ مِقْرَاضٍ ١٨٥	فَوَّقَ ١٢٧	٧٠ ١٠٠ ١٨٦ ١٩٠ ١٩١
أَقْرَعُ (أَلْفٌ) ٣٢	فَوَةٌ فَمٌ (جِ انْمَامِ افْوَاةٍ) فُؤَيْةٌ	افْعَالٌ (جَمْعٌ) ٤١
القَرِي ٦٨ القَرِي ١٢٨	أَفْوَةٌ تَفْوَةٌ مِنْ فَمَوَيْهِمَا ٦٨	فُعَالٌ (جَمْعٌ) ٩٧
تَقَاسَمَ ١٦١	٦٩	فِعْلَانٌ (جَمْعٌ) ١٤٦
مِقْصَانٍ مِقْصٍ ١٨٥	فِيْمَا فِيْمَ ٢٠٣	فِعْلَةٌ ١٧٠ فَعْلَةٌ ١٧١
تِقْصَارٌ ١٤٣	القِي ١٢ ٩٢	فَعْلَةٌ ٣٨
قَطَّ ١٣ ٧١ قَطَّ قَطَّ ١٤	قَبِضٌ قَبِضٌ ١٥٨	فَعْمَلٌ (فَعْمَلٌ) ١٠٢
قَطِطَ شَعْرَةً ٨٦	اسْتَقْبَلَ ١١٩	فَعْمَلٌ (فَعْوَلَةٌ) ١١٢
مُقَطِّعٌ أَطَّعَ مَقْطُوعٌ أُطِيعَ ١٨٢	قَاتَلَهُ اللهُ ٥٣ قَاتَلْتُ	فَاعُولٌ فَاعُولَةٌ ١٧٧ ٤٣
مِنْقَطِعٌ بِهِ مِنْقَطِعٌ إِلَى ١٦٧	الْخَيْرَ ١٢١	فَاعِلٌ × مَفْعُولٌ ١٩٧
قَعَدَ مُقَعَّدٌ ١٤٣	إِنْقَحِمَ ٣٨	فَاعِلٌ فَعَالٌ فَعْمَلٌ مَفْعَلٌ
قَفَدَرَ قَفْنَدِرٌ ٣٤	قَدَّ ٩ قَدَّ ١٤	مَفْعَالٌ ٨٨ ٨٩
قَانِلَةٌ ١١٩	قَدَحٌ ١٨ قَدَحٌ ١٩	مَفْعُولٌ (مَصْدَرٌ) ١٦٥
قَفَا أَقْفِيَةٌ ٥٦ قَفَيْتَ بِالرُّسْلِ ١٨٠	اقْدَحَرَ ٣٦	فَعَالٌ مَفْعَلٌ (الْإِعْدَادُ) ١٤٧
مَقُولٌ قِيلَ ١٦٥ قَلِمَا ٦٥	قَدَّرَ ١٠٩	فَعْلَانٌ ١٤٦
٢٠٣	قَدَّمَ ١٢٧ التَّقْدِيمُ وَالتَّأْخِيرُ	فَوَعْلٌ ١٢٨
قَلْبُ الْكَلَامِ ٥	٤٤	فَوَعْلٌ ١٢٨
	اقْدَحَرَ ٣٦ ١٥٦ ١٥٧	مَفْعَلٌ مَفْعَلَةٌ مَفْعَلٌ مَفْعَلٌ

قَلَمٌ ١٩	كَشَكَشَةٌ رُبَيْعَةٌ ١٨٣ ١٨٤	(ارتضح) يَلْبِنَةٌ بِلْبَانِهِ ١٦١
قَمُورٌ قَيْمٌ ٩٦	كَاغذ ٣٦	لَعَجَحَتْ عَيْنُهُ ٨٦
القنَادِع ٣٥	كَاغذ ٣٦	لَحِيَّةٌ لِحْيَانِيٌّ ٨٤
القنَادِع ٣٥	كَاغذ ٣٦	(أَم) مَلْدَم ٣٥
قنَاةٌ ١٩	كَفَّ كَاغَذَةُ الْكَاغَذَةُ ٤٣	لَدَغَ ١٦٢
مَقُودٌ مَقَادٌ ٥٩	كَفَأٌ ٩٧	أَم مَلْدَم ٣٥
مَقُولٌ مَقَالٌ ٥٩	كُلُّ ٢٨ كَلٌّ مَا كَلَّمَا ٢٠٢	الذِي (= اذ) ١٦٢ بعد
إِقَامٌ إِقَامَةٌ ٨٤ قِيَمَةٌ ٥٥	كَلَّا كَلَّمَا ٢٨ ١٠٣ ٢٠٧	اللتيا والتي ١٠
مَقَامَاتٌ ١٩٠	٢٠٨	لَسَّحَ ١٦٢
قَيِّضَ لَهُ كَذَا ٧٩	كَمَّ ٤٩ ١٩٤	تَلْعَابٌ ١٤٣
قَيْلٌ ١٢ مَقِيلٌ ١٢	كَمَى ١٩	لَعُوقٌ لَعُوقٌ ١٠٢
قَانٌ قَيْنٌ قَيْنَةٌ ١٩٧	اَسْتَكَنَّ ٩٣	لَعَلَّ ٢٩ ١٩٣
كَأْسٌ ١٨	كَوَّبٌ ١٩	لَعَا ٨٢
مَكْتُوباتٌ ١٩٠	كَادَ (أَنْ) ٩٠	لُعْغَةٌ ٧٣ (تعريب) ١٠٢ ١٨٣
كَثِيبٌ كَثِيبَةٌ ٩٨	كَوَزٌ ١٩	١٨٤
مُكْتَحَلٌ ١٥٧	كَانَ ٢٥	الْاَلْتِنَفَات ٥
كَدَفٌ ١٥٢	كَوَى كَوَى ١١٣	تَلْفَاقٌ ١٤٣
كَدَى مُكَيِّدٌ ١٥٢ أَكَدَى ١٣٦	كَوَى لَا كَيْمًا ٢٠٣	تَلْقَامٌ ١٤٣
كَذَا وَكَذَا ٩٩	كَوَيْتَ وَكَوَيْتَ ٩٩ ٣٥	لَقِيَ لَقَاءَةً لَقِيَةً لِقَاءَةً لَقِيَانَةً
كَذَبَ عَلَيْكَ الْعَسَلُ ١٠٥	لِ (لَا) الْاَمْرِ رَلٌّ قَلٌّ	لَقِيَ لَقِيَةً لِقَاءً ١٥١ تَلْقَاءً
مَكْرَجٌ ٤٢	كَمَّ لِ ١١٦ ٤٧	١٤٣ تَلْقَى ٦٣ ٦٥ ١١٩
تَكْرُمٌ (تَكْرُمٌ) عَلَيَّ ١٠٤	لَا (مَحْذُوفٌ فِي الْقِسْمِ) ٨٨	تَمَّ لَمَّا ٦٥
كِرَاهَةٌ كِرَاهِيَةٌ ١٦٠	(زَائِدَةٌ) ٨٨ لَا ١٧٠ (لِنَفْسِ)	تَمَّ لِامَّةٍ مُلِمَّةٍ ٥٢
كَرْدَانٌ (ج) كِرْدَانٌ ١٤٦ ٤٣	الْجَنَسِ ١٩٤	تَمَّحَ ٣
مَكْسَرٌ ٣٤	يُسُّ ١٧٢	لَهَا ١٧٤
كَسَكَسَةٌ بَكَرٌ ١٨٣ ١٨٤	بَكَ ١٩٧	لَهَا ١٧٤

نواجد ٣٥ مناجذ ٣٥	إمطار ٧٩	أَلَوَطُ (أَلَيْطُ) ٤١
كَجَزَ نَاجِزًا بِنَاجِزٍ ١٨٩	مَعَ ٢٦ ٢٧ ٢٨	لَيْتَ لَيْتَ ٢٥ ١٩٣
نَجَسَ نَجَسًا ٥١	تَمَعَّرَ ٢٦	أَلَيْطُ — أَلَوَطُ
مُنْخَلٌ ١٥٧	الْمَعَصُصُ ١٠٥	لاق ٤٥
نَدَدَ بِهِ ٧٩	مَعَوَّةٌ ٤٣	الليلة ١١ ٧٥ لَيْلَةٌ
نَدَى نَادٍ ١٩ نَدَى أُنْدِيَّةَ	تَمَعَّرَ ٢٦	لَيْلِيَّةٌ ١٤٩
نِدَاءٌ أُنْدِيَّةٌ ٥٧	الْمَعْسُ ١٠٥	ما ٦٥
النِّدَاءُ ١١	الْمَعَصُصُ الْمَعَصُصُ ١٠٥	مائة ثلثمائة ستمائة ٢٠٨
نِذَارَةٌ ١٤١	مَلَأَ ٩٧	مِثْلُ ٣٢ تِثَالُ ١٤٣
نِزَاعٌ ٣٩	مَلَعَ رَحِيْقَ الْمِلْعِ ٨٠	مَعْوَةٌ ٤٣
نَسَمَةٌ ١٣٢ ٤١	مَلَحَ عَلَى رَكْبَتِهِ ٨١ مِلْعٌ	إِمْدَقَرُ ٣٦
نَسَأَ ٤١ مُنْتَسَا ١٣٦	الزَّنَجِيُّ ٨١	مُدُّ (مِنْدُ) ١١ ٧٦ ٣٢
النسبة ٢٠ ٧٠ ٨٤ ٩٤ ٩٥	مَلِكٌ مَالِكٌ ٢٠١ مَلِكِيٌّ ٩٤	٣٣ ٤٥ ٥٢
١٥٣ ١٥٢ ١٤٧	مِنَ (= مَدُ) ٧٦ (= فَي)	إِمْدَقَرُ ٣٦
أَنْتَشَفَ ١٣١	٧٧ (زائدة) ٧٧ من ٢٥	مَرَأٌ أَمْرًا ٥١
تَنَسَّمَ ١٣٢	مَنْ عَمَّنْ مِمَّنْ ٢٠٣	تَمْرَادٌ ١٤٣
النَّسِيَانُ النَّسِيَانُ ١٤٦	تَمَنَّى ١٩٣	مَرَى مَرَى ج مَرَايَا ١٦٦
نَسِيَانٌ ١٤٦	مَادَ مَائِدَةً مَيِّدَةً ١٧ ١٨	مَرَايَا ٢٤
نَشَبٌ ١١٤	التَّمْيِيزُ التَّمْيِيزُ ٩٤ ٣٥ ٣٥	تَمَرَزَ (أَرْضًا) ١٠٦
أَنْتَشَفَ ١٣١	الْمَيْلُ الْمَيْلُ ١٥٨	مَسَّ ١٣٥
نَشَمَ ١١٤ عَطَّرَ مَنَشِمٌ مَنَشِمٌ	نَبَبٌ أَتْبُوبَةٌ ١٩	مَسَعَ ١٤
١١٥ تَنَسَّمَ ١٣٢	نَبَتَ ١٦ ١٧	مَسَى أَمْسَى ١١
نَشَوَانٌ ٤١ مَنَعَشَا ١٣٦	نَبَعٌ ٤٠	مَسَّ مَشُوشٌ ١٣٥ مَشِشَتْ
نَشِيَانٌ (لِلخَبْرِ) ٤١	الانبساط ٤٣	الدَّابَّةُ ٨٦
أَنْصَارِيٌّ ١٥٣	تَنَبَّالٌ ١٤٣	مَصُوصٌ مَصُوصٌ ١٠٢
	مُنَجَّدٌ ٣٥	مَصَعٌ ١٤

أَنْصَفَ ١١٩	نَيْفٌ نَيْفٌ أَنْافَ ١٧٢	أَهْوَسَ أَهْوَسَ ٥١ هَوَسَ ١٣٢
مُنْصَلٌ ١٥٧	تَنْوَقٌ فِي ١٨٢ ذَاتِ نَيْقَةٍ	هَوَسَ ١٣٢ هَوَشَاتِ مَهَارِشَ
تَنْضَالٌ ١٤٣	١٨٣	٣٧ تَهَارِشُ تَهَارِشُ ٢٦٣٧
نِعَالٌ اخْضُرَ النَّعْلُ ٨٧	نُونُ الْعِمَادِ ١٤	هَارُونَ هَارُونَ ١٧٧ (ج) ١٩٠
نَعَمٌ ١٩١ نَعَمَ ١٤٤ نَعِمَ ١١٨	هَاءُ هَا هَاكَ ١٤٠	هَوَى هَوَى ١٩٨ تَهَوَّاهُ ١٤٣
مَا نَعِمًا ٢٠٣ التَّعَمُ	هَاءُ هَا هَاكَ ١٤٠	هَيْبَاكَ ١٣٨
الْأَنْعَامُ ١٩٦	هَا ذَاكَ هَا تَاكَ ٢٠١	هَاجَ ٧٨
تَفَّتَ ٦٦	هَذِهِ هَذِهِ ١٧٠ هَذِهِ بَسْمُو	٢٢٦ ٢٢٧ ٢٢٨ (فِي التَّحْذِيرِ) ٢٢٢
تَفَرُّ ٥٢ لَا عَدَّ مِنْ نَفْرَةٍ ٥٣	أَسَدٍ ١٤٧	(النَّفَائِجَةُ) ٢٣ (وَارَاتِ
تَفْسَاءُ تَفْسَارَاتِ ١٢٥	هَتَا هَاتِي هَاتَا هَاتِيَا هَاتُوا	الْصَّدُغِ) ٢٤ (وَارِ الثَّمَانِيَةَ)
تَفَشَّ ١٣	هَاتَمٌ هَاتِي هَاتِيَيْنِ ١٣٧	٢٤ (الهِجَاءِ) ٢٠٥
مَنْفُوعٌ نَفَعٌ مَنْفَعَةٌ ١٦٥	تَهَجَّدَ ١٣	رَأَى ٧ مَوْوَدَةٌ ٢٠٥ ٥٥
تَفَقَّ ١٩	الهِجَاءِ ٢٠٨—١٩٩	رَأَى أَوْلُ ١٢٦ عَامًا أَوْلُ مَا
مَنْقَبَةٌ (الْبَيْطَارِ) ١٥٧	هَيْدَبِي ٣٥	تَرَكْتُ لَهُ أَوْلًا وَلَا آخِرًا أَوْلَةٌ ١٢٧
(ابن) أَنْقَدَ ٣٥	هَدَّأْتُ هَدَيْتُ ٩٧	ثَوَاتِرُ ٦ تَتْرَى ٧ وَاتِرُ ٨
(ابن) أَنْقَذَ ٣٥	هَدَى ٩٧ مَهْدَى ١٩	مِيَنَّمٌ ٨٩
كَمَحَ ٤٤ مَنَّوَحَ ١٠٣	هَيْدَبِي ٣٥	رَجَّةٌ تَجَالَةُ ٨
تَمَطَّ ٢٤	هَرَفَ ١٤٩ الْهَرَفُ هَرَّافٌ ٤٣	رَخِمَ تَخَمَةٌ ٨
أَنْمَاءُ ٥٣	تَهَزَّأَ ٩٧	وَدَّعَ ١١٩
تَهَبَّرُ نَهَابِرُ ٣٧ ٢٦	تَهَافَّتَ ٧٨	الْوَارِدُ وَالصَّادِرُ ١١٧ يُوْرِدُ
تَهَسَّ ١٣٢	هَلَّ هَلًّا ٢٠٤	وَلَا يَصْدُرُ ١١٧
تَهَشَّ ١٦٢ تَهَارِشَ ٢٦	مَسْتَهَلَّ الشَّهْرُ ٧٥	وَرَاءَ ١٢٧
تَهَشَّ مَنَهَوْشَ ١٣٢	هَمَّ ١٨٣	وَزَرَ مَازِرَاتِ ٥٢
نَاءَةُ أَنْاءِ ٥١	هَنَاتٌ هَنْوَاتُ ٧٨	رَسَطَ رَسَطَ ١٥٨
نُوبٌ ٧٢	هَوَذَا (هَاهُوَذَا) ٨١	مُؤَسَّسٌ ٣٢
نَارَسٌ ٢٠٥	هَاتِرٌ هَارٍ ١٦٧	يُوشِكُ (يُوشِكُ) أَنْ ٩٠

واضحة ١٢ 20 21	وهب هَبْنِي هَبَّ أَنْتَى ١١١	مَيَّسُور ١٦٥
رضاً ٧ ٩٧	وهم تَهَمَّة ٨	تِيَامَنَ يَامَنَ أَيْمَنَ تَيْمَنَ
رَعْدَ رَاعِدٌ وَعِيدٌ رِيعَادٌ ١٤١	يَا ١٧٠	٤٧ يُعِينُ يَمِينُ يَمِينُ مَيْمَنَةٌ
١٤٢	يَاسٌ يَيْسٌ يَائِسٌ ١٨٦	٤٨ مَيَامِينُ ٤٩ يَسَانِي
رَقَدَاتٌ سَهِيلٌ ٣٥ رَقُودٌ ١٩	يَتَرَبُّبٌ (مَوْضِعٌ) ٦٦	يَعْتَى يَمَانِي ١٤٧
واقصة مَوْقُوصَةٌ ٥٢	يَدَى ذُرُ الْبَيْدِيَّةِ ١٨٨	

فهرست اسماء الرجال والقبائل والمواضع ،

ابراهيم بن حامد ١٠٥	ابن فارس ٥٤	ابو حاتم السجستاني ١٢٢
ابراهيم بن المهدي ٩٥	ابن الكلبي ٦٦ ١١٥	١٤٦ ١٥٤
ابن الاعرابي ٣٤ ٧٤ ٨٩	ابن مَكَّان ٥٧	ابو الحسن بن الفرات ١٥
١١٧ ١٣٩	ابن مسعود ١٥	ابو الحسن بن وهب ٧٩
ابن البواب ١٦٩	ابن نصر الكاتب ١٦٢	ابو الحسن الصوفي ١٦٩
ابن حبيب ٥٦	ابو احمد بن الحسن بن سعيد العسكري ٨٣ ١٠٥	٩٢
ابن حجاج ٤٨	ابو الأسود الدؤلي ١١٧ ٢٥	ابو الحسين محمد بن
ابن الدمينه ٤٨	ابو بكر ٢٣ ١٥٤ ١٧٣	الحسين الزنجي ٧٩ ٩٨
ابن السكيت ٨٧	ابو بكر بن دريد ٣٦ ١٣٦	ابو الحسين بن فارس
ابن السيد ١١ ١٧	١٥٩	اللغوي ٩٤
ابن العاصي ٢٦	ابو بكر بن قُرَيْبَةَ ٤٣	ابو الحسين محمد بن
ابن عباس ٨٠ ١٠٦ ١٥٥	ابو بكر بن القوطية الاندلسي ١٢٨	احمد الجوهري ٩٠
١٩٢		ابو دهبل الجمعي ١١١ ٩
ابن عبدة بن جنبا التيمي ٨	ابو بكر الصولي ٨	ابو ذؤيب ٦٣ ٧١ ١٢٦ ٣٢
١٠٣	ابو بكر محمد بن القاسم	ابو رَزَق ١٥٧
ابن عمر ٨٠	الانباري ٥٥ ١٢٠ ١٩٢	ابو زبيد ١٨١ ٢٥

ابو زغبة الخزرجي 50	ابو عبدة ١٣٩	ابو القاسم ٩٤ ١٨٦ ١٨٧
ابو زيد ٩٨	ابو عثمان المازني ٢٥ ٢٤	ابو القاسم ابراهيم بن
ابو زيد الطائي ٢٥	١١٣ ٧٢	محمد بن احمد المعدل
ابو زيد احمد بن سهل	ابو علي الاعرابي ٨٣	٨٠
البلخي 23	ابو علي الرحبي ٨٠	ابو القاسم الامدي ٣٦ ٢٤
ابو سعيد السكري ١٨٦	ابو علي الفارسي ٢٩ ٥٧	١٥٨
ابو الطمخان ٨٠ 33	١٧٦ ٧٥	ابو القاسم البغدادي ١8
ابو الطيب المتنبي ٣١ ٢١	ابو عمر ١٢٢	ابو القاسم بن برهان ١٤٥
٩٨ ١١٠ ١٤٩ ١٩٠	ابو عمر الجرمي ١٠١	ابو القاسم بن عباد
ابو ظبيان الكماني ١٢٠	ابو عمر الحسن بن علي	(الصاحب) ٢٤ ١١٠ ١٢٢
ابو العالية ١٢٣	ابن غسان ٩٨	ابو القاسم بن الفضل بن
ابو العباس ١٢٣	ابو عمر الزاهد ٩٢ ١٣٧	محمد النعوي ٣١ ٤٥
ابو العباس بن ماسرجيس	ابو عمر القاسم بن جعفر	١٩٥
١٢٢	ابن عبد الواحد الهاشمي	ابو القاسم الحسين بن
ابو العباس المبرد ١٦ ٢٤	٨٠	محمد التيمي البقلوي
٥٧ ٢٢ ٧٢ ١٨٨ ١٨٩	ابو عمرو بن العلاء ١٨	١٥٧
١7	١١٧ ١٣٤ ١٥٧	ابو القاسم عبد العزيز بن
ابو العباس محمد بن	ابو عمرو الهزاني ١٥٧	محمد العسكري ١٠٥
احمد الاثرم ٨٠	ابو العيثيل ١١٩	ابو قلابه ٤٠
ابو عبد الله الازدي ٧٩	ابو الفتح البستي ٥١ ٨٥	ابو محمد ابن قتيبة ٣٥
ابو عبد الله بن خالوية	ابو الفتح عبدوس بن محمد	٢١ ٦٤ ٢٠٨
١٤٤	الهمداني ١٠٩	ابو محمد طاهر بن
ابو عبد الله الضبي ٩٠	ابو الفتح عثمان بن جني	الحسين بن يحيى
ابو عبد الله النمرى ٧٩	١٧٦	المنزومي 34
٩٨	ابو الفضل بن سلمة الضبي	ابو محمد علي بن احمد
ابو عبيد الهروي ١٩٠	٣٥	بن بشر ٩٢

الحجاج ١٥٠	بابك ١٨٠	ابو محمد اليزيدي ٤٢
العروة بنت النعمان ٤٥	البتي ١٦٩	ابو نصر احمد بن حاتم
١٩٨	البحترى ١٨٠	١١٧
حريث بن جبلة ٥٦	بدر بن عمار ٩٨	ابو نواس ٤٦ ١٢٢
الحسن ١٠٦	بشار بن برد ٢٢ ٤٢	ابو هريرة ٩٢
حسن بن ثابت ١٢٠	بشامة بن حزن النهشلي	ابو الهيثام ١٠٧
الحسن بن عبد الرحمن	٢٩ ٤٥	ابن بن خلف ١٧٣
الربيعي ١٢٠	بكر ١٨٣ ١٨٥	احمد بن ابراهيم المعدل
العظيم القيسي ٥٥	بهره ١٨٣	١٨٣
الخطيئة ٤٨	بوران ٤٦	احمد بن عبد الملك بن بوران
حماد الراوية ١٣٩ ١٧٧ ١٧٧ ٤٧	تابط شرا ٥ ١٨٠	ابن الشمال السدي ١٢٠
حميد بن ثور الهلالي ١٧٢	تميم ١٨٣	احمد بن يحيى السوسي ٨٠
حمير ١٨٣	١١ ٢٦ ٣٦	الاحوص الرياحي ٢٩
خارجة بن ضرار ٣٣	٤٣ ٤٧ ٧٤ ٨٣ ٩٢	الأخطل ١٦٨
الخالدیان ١٠٢	١٠٢ ١٣٩ ١٦٣	(ابو الحسن) الاخفش ٢٩
خداش بن زهير ٢٥	٢٨ ٣٩ ٧٤ ١٦٨	٤٦ ٥٨ ٧٧ ١٨٣
خفاف السلمي ١٧	٢٠٦	الأصمعي ١٨ ٣٣ ٥٦ ٦٤
خلف الاحمر ١٣٤ ١٤٨ ٤٣	جعن العبد صريح الركبان	٧١ ١٠١ ١١٥ ١٣٢
الخليل بن احمد ٥٩ ٦٩	٤٢	١٣٤ ١٥٧ ١٧١ ١٨٣ ١٩
١٩٦ ١٨٦ ١٤٣	جميل ٥٩	الاعشى ٧٠ ٧٢ ٧٣ ٨٢
الخنساء ٨٨	الجنيدي ١٤٧	١٢٢ ١٢٣ ١٣٣ ١٣٤
دختنوس ١٧٥	حاتم الطائي ٢٥	١٦١ ٢٢
دعبل ١٨٠	الحارث بن خالد المخزومي	أم زرع ٤ ٢٥
دودان بن سعد ٦٨	٣٢	امرؤ القيس ٥٣ ٦١ ١٣٥
ذري حبا ١٨٠	الحارث بن النعمان ٨٠	أوس بن حاجر ١٣٤
ذو الرمة ٤٠ ٩٣ ١٤٦	حامد بن العباس ١٢٢	إياس بن قبيصة الطائي ٢٢

١٢٦	عبد الله بن الزبير	١١١	سكينة بنت الحسين	١٨٤	١٨٢	١٧٥
	عبد الله بن معاوية بن	١٣٠	سلامة بن جندل	١٨	١٧	١٥ ١٤ ٩
	عبد الله بن جعفر بن		سهيل بن عمرو	٨٦	٧٣	٦٩ ٤٠ ٣٦
	ابن طالب	١٠٤	سيبويه	١٠٥	٩٨	٩٣ ٩٢ ٨٨
	عبد الله محمد الثقفي	٩٢	سيف الدولة ابن حمدان	١٦٢	١٣٧	١٢٩ ١٢٣
	عبد خير	٧		١٤٣	١٠٢	١٨٤ ١٧٥ ١٧٤ ١٦٩
	عبد الرحمان بن حسان	٩	شاب قرناها	١٨٠		52 42 41 22
	عبد الرحمان بن الحكم	44	شبيب الخارجي	١٥٠		الراعي ٥٤
	عبد الرحمان بن عيسى		شريك بن عبد الله التخعي			ربيع بن ضبح الفزاري 32
	الهمداني	٣٦		١٤٥		ربيعة ١٨٣
	عبد الشارق الجهني	١٥٠	شعبة	١٣٤		رشيد بن ربيض 50
	عبد القيس بن خفاف		الشعبي	١٨٤	١٠٦	رشيد بن رميض العنبري
	البرجمي	١٩	(بنو) شقرة	١٢٠		(العنزي) 49 ١٩٦
	عبد المطلب	١7	الشنفري	٤		الرشيد ٤٢
	عبد الملك بن مروان	٤٦	صخر بن حبناء	38		رؤبة بن العجاج 22 ١٨
		١٨٤	الصفى	2١		3١
	العبيسي	22	صفية بنت عبد المطلب	٨٢		رويشد 49
	عبيد بن الابرس	٦٣	ضمرة بن ضمرة النهشلي			الرياشي ١٥٩ ١٥٧ ٦٤
	عبيد بن شريفة الجرهني			١٥٠		الزبيدي ١7
		٥٥	طرفة	١٢	20	الزبير ٨٢
	عبيد الله بن الحسن		الطغرائي	26		زميل بن ابيز ٣٣
	القاضي	١٢٠	طلحة	١٥١		زهير بن ابيز ١٧ ٧٧ ٤٩ ١٩٧
	عبيد الله بن زياد	١١٧	عاتكة بنت يزيد	٤٦		زهير بن جناب ٧١
	عبيد الله بن عبد الله بن		عاتكة - أم زرع	20		زيد بن حبناء 38
	طاهر	١١٧ ١٨١	عائشة	١٣٣		سر من رأى ١٨٠
	عثمان	١١٥ 26	العباس بن الاحنف	29		سعيد بن عامر الضبي ٩٢

عثمان بن لبيد العذري	٥٦	عمر بن ابي ربيعة	١٤٧	قنبر	٧
عئير بن لبيد العذري	٥٦	عمر بن عبد العزيز	١٤٣	قيس الجعدي	١٠٩
العجاج	٦٨ ١٠٦	عمرو بن عدى	31	قيس بن الخطيم	١٨٩
عدى بن الرقاع	١٧٢	عمرو بن عمرو بن عدس		قيس بن سعد	٣٥
عدى بن زيد العبادي	١٧٥	كثير	٤٧ ١٤٢		
	١٧٧—١٧٩	عمرو بن معدى كرب	١٠٥	(ابو الحسن) الكسائي	٤٢
العرجي	٧٢ ١٠٦		١١١ ١٤٤		
عرتوب	٦٧	عمران بن حطان	٩٠	كشاجم	٢٠ 24
عروة بن اديّة	١١١ 38		١٣٧	الكميّ	١٦ ١٤٠ ١٤٨
عروة بن اذينة	١١١ ١٣٥	عمير بن معبد بن زارة		لبيد	١٥٩
	38		١٧٥	اللحيانى	١٧٤
عكرمة	٨٠	عنتره	١٠ ٦٧	لقيط بن زرارة	١٧٥
علقمة بن عبدة	١٥٥ 3١	عوف بن ابي جميلة	١٠٦	ليلى الأخيلية	١٨٤
على	٦ ١٤ ٥٢ ٦٩ ٧٨	عياض (القاضي)	2٥	مازن	٧٣
	١٠٦ ١٣٣ ١٤٠ ١٤٦	عيسى بن عمر	١٧١	مالك بن فهم الازدي	4١
	3١ 42	غيلان	٤	المأمون	٢٤ ٢٦ ١٠٥
على بن احمد التستري		الفراء	٥٢ ٨٢ ٨٣ ١٤٦	المتوكل	١١٣
	١٠٥	الفرزدق	٦٩ ١٤٣ ١٥٦	المنقب العبدى	١٥١
على بن جهم	3٥		١8	مجالد	١٠٦
على بن عاصم	٨٠	الفضل بن سهل	١٠٧	مجمع بن هلال	٨٢
على بن عبد العزيز المعري		فضل بن عبد الرحمن		المجنون	١٨٤
	١٢٨	القرشي	24	محبوب بن ابي العشنط	
على بن عيسى	١٤ ١٢٢	الفند الزماني	١٢٤	النهشلي	3١
	١٤٥	قضاعه	١٨٣ ١٨٥	محمد بن طلحة السجاد	
العمالقة	٦٧	القطامي	١٣٤		22 23
عمر	٧ ٧٧ ١٠٥ ١٣٢ ١٥٧	تعنّب ابن أمّ صاحب	٨٦	محمد بن عبد الملك	

الزيّات ٦٤	مطيع بن إياس ١٣٩	هشام بن عبد الملك ١٣٥
محمّد بن عمرو بن ابي	معاوية ٤١ ٥٥ ١٨٣	١٧٧
سلمة ٩٢	المعريّ ١٨٧ ١٨٣	هشام ابن الكلبيّ ٥٥
محمّد بن ناصح الاهوازيّ	معن بن أوس ١٢٦ 41	هشيم ١٠٥
١٠٥	المغيرة بن حبناء ١٥٩ 38	هوازن ٨٠
محمّد بن يوسف البيّح ٩٢	المفضل الصّبيّ ١٠٩ ١٣٥	الوائق بالله ٧٢
المخزوميّ ٩٠	مقرون بن عمرو الشيبانيّ	يعقبي بن ائثم ٢٤
المدائنيّ ١٦٧	١٨٧	يعقبي بن زياد ١٣٩
مروة بن معكان 3٥	المقنّع الكنديّ ١٢٦	يزيد بن الطثريّة ٥٥
المرتضى ابو القاسم	منشم ١١٥	يزيد بن عبد الملك ١٧٧
الموسويّ ١٣٥	المنصور ١٨٢	اليزيديّ ٧٣
المرقش الأكبر 29	ميسون بنت بحدل ٤١	يسار الكواعب ١١٥
مروان بن سعيد المهلبيّ	النابيعة ٨ ١٣٣ ١٩٠ ١٩٤	يعقوب بن السكيت ٦٤
٢٩	52 49	يوسف الجوهريّ البغداديّ
مسكين الدارميّ ٨٠	النابيعة الجعديّ 38	١٣
مصعب بن الزبير ٤٦	نضر بن شميل المازنيّ ١٥	يوسف بن عمر ١٧٧ 47
مضرّس بن ربيّع الاسديّ	١٠٥	يونس بن حبيب ١٤٦
١٢٣	النهشليّ ٤٥	

Es ist mir schliesslich eine angenehme Pflicht, Herrn Dr. Johannes Rödiger für die Mühewaltung der Correctur und meinem Verleger, Herrn Dr. C. Lampe für die schöne Ausstattung, welche er der Schrift mit auf den Weg gegeben hat, den wärmsten Dank auszusprechen.

Heidelberg, den 8. Mai 1871.

DER HERAUSGEBER.

Nachtrag.

S. 11 Z. 13 „أَنْتِصَافِ“ schr. أَنْتِصَافٍ; s. Mufaṣṣal S. 47 Z. 17—20. Fl. — Die Lesung zweier Verse in dieser Einleitung, nämlich S. 42 Z. 1 und S. 49 Z. 5 bestätigt Herr Prof. Fleischer auf meine Anfrage mit folgenden Bemerkungen: „الساقى“ in dem Halbverse لو كانت الساقية ترخيم halte auch ich für ترخيم statt الساقية, nach der lic. poetica, von welcher Mufaṣṣal S. 22 Z. 3 und Alfija ed. Dicterici S. 276 Z. 3—7 sprechen. Vgl. Makkarī, I, S. 526 Z. 17: ما لى أسائل بَرَقَ: بَرَقَ بَارِقَةً, nämlich سَعَابَةٌ بَارِقَةٌ. Desgl. Ġawālīkī كتاب العرب, S. 45 Z. 6 u. 7, wo im zweiten Halbvers eine von Sachau nicht notirte Lesart (st. بَعِيشَةٌ) بَعَائِشٌ, d. h. بَعَائِشَةٌ, ist. — Ebenso weiss ich in dem Verse وَإِنَّ أَمْرًا يَرْجُو النِّجْمَ keine andere Lesart vorzuschlagen als die von Ihnen angenommene: عَجِزٌ بِهْ يُفَدَى بِهْ عَجِزٌ, so dass عَجِزٌ statt عَجِزٌ (als صفة مشبهة von عَجِزٌ) oder statt عَجِزٌ das خَبْرٌ إِنَّ ist, während بِهْ يُفَدَى بِهْ der zweite von dem als Hâl-Satz dazwischen tretenden رَأَى, regierte Accusativ ist. Das in يُفَدَى liegende ضَمِيرٌ geht auf ابْنُ قَابُوسٍ, das ۴ in بِهْ auf سَرِيرٌ: das Leben des Abu Kābūs wurde durch Aufopferung seines Thrones erkaufte.“ — Zu S. 22 Z. 3 v. u. und S. 23, 9. Nach Al-Ġawālīkī's Commentar fol. 163^v zu Ibn Kūtaibah's Adab al-Kātib fol. 161^v (Codd. Vindobb.) ist der Dichter Ka'b ben Ġudair An-Nakdī. —

aber nicht, dass Harīrī dies gewollt hat, weil so etwas zu stark gegen den Gebrauch verstossen würde. Sein „*بوارق*“ bezieht sich ohne Zweifel auch auf diesen letzten, besondern Fall, wo auf ein ruhendes *و* als ersten Stammconsonanten ein *'û* folgt, wie in *مَوْزِدَة* oder *مَوْزِدَة* Sûre 81 V. 8. Fl. — ۲۰۶, 8. l. *والْحَكَم*. — ۲۰۶, 14 „*والقولك*“ B. *والقولك*. Man sieht in der That nicht ein, warum Harīrī hinsichtlich dieser Duale auf den Sprachgebrauch von „ihnen“, d. h. speciell den reinen Arabern, verwiesen haben sollte, während er sich eine Zeile vorher hinsichtlich der Duale der dreibuchstabigen Substantiva mit einem ursprünglichen *و* am Ende auf den allgemeinen Sprachgebrauch beruft. Fl. — ۲۰۷, 3 „*كُتِبَتْ*“ wenn hier, nach Anm. b., ein *خَطَابٌ عَامٌّ* stattfände: „du schreibst“ st. unseres: man schreibt, so könnte es nicht *كُتِبَتْ*, sondern nur *تَكْتُبُ* heissen. Es ist zu lesen *كُتِبَتْ* oder *كُتِبَ* mit *جَمِيعٍ*, und dann *وَلَمْ يَفْرُقْ*. Das Perfectum bezeichnet hier das, was von Anfang an immer so und so gehalten worden ist. Etwas anders ist es mit dem *رَدَّدَتْ* Z. 8 und *كُتِبَتْ* Z. 11, da diese beiden Perfecta unter dem conversiven Einflusse conditioneller Vordersätze stehen. Fl. — ۲۰۸, 3 „*كَلَّمَنِي*“ wechselt in Handschriften allerdings mit *كَلَّمْنَا*, doch hat B. auch hier wie ۲۰۷ l. Z. *كَلَّمْنَا*. Fl. — ۲۰۹, 1 „*أُتِبَّتْهَا*“ l. *أُتِبَّتْهَا*: ich habe sie (diese durch die Schrift wiedergegebenen Sprachfehler) nach unmittelbarem Augenzeugniss aufgezeichnet.“ Ein Gelehrter wie Harīrī hatte gewiss nicht nöthig, von Andern nach deren Augenzeugniss über diese Sprachfehler Berichte zu empfangen, — denn dies würde durch das Passivum *أُتِبَّتْ* ausgedrückt werden. Fl. — ۲۰۹, 2 „*خَطَرْتُ*“ zu dem parallelen *هَفَّتْ* nicht passend, womit hingegen trefflich stimmt das *خَطَرْتُ* in B., hergenommen von einem sich in eiligem Laufe überstürzenden Menschen oder Thiere: „und vielleicht haben sich ihre Rohrfedern nur irrthümlicher Weise damit übereilt“ d. h. diese fehlerhaften Worte und Formen nur in der Uebereilung hingeschrieben; vgl. Z. 4. *عَشْرَاتُ الْأَقْلَامِ*. Fl. — Auch G. hat *خَطَرْتُ*. — ۲۰۹, 6 Comm. hat beide Lesarten *بَأْنٌ* und *أَنْ*. — ۲۰۹, 7 „*الْمَعْبِيَّةُ*“ M. Text und B. richtig *الْمَعْبِيَّةُ*, ein nach Analogie von *مَشْرُورَةٌ* u. s. w. richtig gebildetes und hier durch das gleiche Sylbenmass des Reimwortes *السَّيِّئَةُ* gefordertes n. abundantiae. Fl. —

L. الفتى. Vgl. Dozy-Engelmann, Glossaire des mots espagnols, S. 251 cebratana. — 188, 2 l. بالرجل mit G. u. B. — 188, 11 l. تُشْبَهُ mit G. u. M. — 189, 10 u. 191, 12 l. إِنَّ. — 190, 3. Der Vers fehlt bei Ahlwardt. Commentar hat einen weitem vor diesem:

رَأَى أَمْرًا يَرْجُو الْخُلُودَ وَقَدْ رَأَى سَرِيرَ أَبِي قَابُوسَ يُفَدِّي بِهِ عَاجِزًا

und fährt dann fort وكنت البيت, welche Lesart auch Ġauh. unter نجز hat. Die zweite Hälfte des Text-Verses auch bei Ġawāliki S. 118. — 190, Anm. b l. وكانوا. — 191, 3 „البرهفات“ l. البرهفات. Fl. — 191, 8 l. خَمْسَةٌ. — 191, 13 l. wie G. u. B. بَطَّات. — 192, 7 u. 8. Die in Parenthese eingeschlossenen Worte gehören zum Texte; die Parenthese soll nur äusserlich den Ausfall in G. u. M. bezeichnen. — 194, 12 „عندك“ Ĥariri kann nicht wohl anders als الدار فى geschrieben haben; vgl. Z. 14, 15 u. 16. Fl. — 195, 16 „فكان ترتيب“ l. فكان ترتيب. Fl. — 196, 6 l. التخليل. — 196, 15 „سواك“ besser سواك, als Häl: „wobei es gleich ist, ob —, oder —.“ — „او“ nach Ĥariri's eigener Vorschrift Z. 1 ff., und dem Vorgange des Koran's, Sûre 2 V. 5, ist mit B. أم zu schreiben. Fl. — 196, 16 ff. Diese Verse, wie fünf weitere des Commentars, stehen ebenso Ĥamâsah 173, 16 ff. Die Verse 4—6 der Ĥam. mit هذا أوان الشد فاشتدتي زيم vor ihnen wandte Al-Ĥagğag in seiner Antritts-Hutbah in Al-Kûfah an, s. Kâmil 215, 17 u. Ma'sûdi V, 294 (wo die Uebersetzung falsch ist). Ĥam. v. 4 ist بِسْرَاقِي zu lesen. هذا أوان الشد findet sich auch Meidâni II, 860, Ġauh. unter شدد u. زيم, Belâdorî S. 83 Anm. c. und 'Agâni; V. 2 u. 5 der Ĥam. bei Ġauh. زلم; V. 3 u. 4 bei Ġauh. خفق; V. 4 Belâdorî S. 83; V. 4 u. 5 bei Ġauh. سوق u. حطم; V. 5 u. 6 bei Ġauh. وضم (mit الرضم). 'Agâni XIV, 46 hat mit هذا أوان الشد als ersten Vers die der Ĥamâsah in folgender Ordnung und Lesart: 5 (ليس st. لست), 6, 1—4 (mit نام الحدادة st. من يلقى الشد). — Der letzte Vers der Ĥamâsah gehört zu einem andern Regez, s. 'Agâni XIV, 138 unten und Ma'sûdi IV, 244 und scheint durch das Reimwort وضم, was hier auf ازم folgt, in den Text der Ĥam. gekommen zu sein. — Als Dichter nennt Ĥam. Ru'said b. Ruma'id al-'Anbarî oder al-'Anazî, die 'Agâni nennen ihn ebenso, aber nur al-'Anazî, Kâmil S. 215, 16 Ruwâisid und al-'Anbarî. Ġauh. hat unter شدد: Ibn Ruma'id al-'Anbarî, der Comm. der

بِسَّ بِانْكُ فَتَحَى وَسِينِ مَشْدَدَةٌ كُ ضَمِيلَةٌ حَسْبُ: Kâmus. Der türk. Kâmus: 8, 183. — إبراهيم
معنائه در که يتشور وكفايت ايدر معنائه در، على قول بو لغت مسترذله در،
يقال اعطاء حتى قال بسَّ اى حسب، شارح ديبركة لفظ فارسى اولان بس
در كلمه سندن مأخوذ در. Im Gemeinarabischen nimmt dieses بسَّ auch die Per-
sonal-Suffixe zu sich; s. Boethor u. d. W. assez, und meine Diss. de
gloss. Habicht. S. 36 Z. 3. Fl. — Durch die Vocalisation بسَّ sollte
die Etymologie angezeigt werden, welche sich die Araber für dieses
bekannte Vulgärwort zurechtgelegt haben, wie der Commentar aus-
führt: فى القاموس بسَّ بمعنى حسب وهو مسترذله وفى شرح التسهيل
(H. H. 2, 290 ff.) بسَّ بفتح الباء الموحدة وكسر السين المهملة المشددة تقول بسَّ
بزيد اى ارفق به وقالوا ضربته فما قال حسَّ ولا بسَّ واهل زماننا (Ibn Mâlik stirbt 672)
يستعملونها بمعنى أترك القول والفعل وتُسكنونها وهذا فاش فى لسان اهل مصر،
فى قوله „ليس“ 15, 183. — vor diesem Worte haben de Sacy und B. 15, 183
was in der That nicht wohl fehlen kann. Fl. — 15, 183 ff. Vgl.
dazu. Kâmil S. 363—367, zumal 364 Z. 13 ff.; Mufaššal S. 156
Z. 6 v. u.; Gauh. unter عنى. — 7, 185. Comm. — 9, 185. — كما ذكره ابن بسَّام فى الذخيرة الخ
والهمزة 1. والهمزة. لِكُونِ الْيَاءِ 1. لِكُونِ الْيَاءِ. 18, 187. Fl. — Angabe
des Grundes jenes Parallelismus: „weil das ي in beiden Wörtern
(بَسَّ and بَسَّ) die erste und das ا die zweite Stelle einnimmt.“ Zu
„مُوَيْسٌ“, 11, 187. Fl. — 14, 30. S. entsprechen, parallel sein, entsprechen, s. S. 30
und 15, 187. مُوَيْسٌ und مُوَيْسٌ 1. مُوَيْسٌ. Jedenfalls nöthig ist das Part.
Pass. (s. die ausdrückliche Erklärung Z. 15), und nach neuerem Sprach-
gebrauch vorzuziehn ist das Hamza als erster, das Je als zweiter
StammBuchstabe; s. Boethor u. d. W. désespérer und den Derivaten
davon. Fl. — 15, 187. Commentar: والزبطانة القنائة المذكورة وما

يُضَاهِيهَا اسْتَعْمَلَهَا الْمُؤَدَّبُونَ كَقَوْلِ ابْنِ حَجَّاجٍ
وَأَفْر
لَهَا فِى سُرْمِهَا بَعْرٌ صِغَارٌ عَلَى مِقْدَارِ حَسَبِ السَّيْسَابَةِ
بِهَا تَوْمَى لِحَى مُتَعَشِّقِيهَا كَمَا يُرْمَى الْقَنَا بِالزَّرْبَانَةِ

وهى لفظة غير صحيحة وأما كون السبطانة بهذا المعنى عربية صحيحة فلست على
ثقة منه ولم يذكرها إلا المصنف والجواليقى والسباط بمعنى السقيفة عربية وأما
القنائة Berol. hat in dem zweiten Verse القنائة فهو أعجمى كما قيل

als جواب الامر ohne ل stehen: قولى له يَسْقِنَا, wie Sûre 7 V. 142: وَأَمْرٌ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَخْسِنِهَا. Das hier stehende ل ist das den Coniunctiv regierende, nach den Verbis des Heissens, Gebietens u. s. w. gleichbedeutend mit أَنْ, wie Sûre 9 V. 31: مَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا; Sûre 42 V. 14: أَمَرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ: Fl. — 175, 14 l. الرَّجُلِ. — 176, 17 „أَطْرَدَهُ“ l. „أَطْرَدَهُ“. Fl. — 176, Anm. l. Z. l. المصدر. — 177, 8. Zu de Sacy's Uebersetzung S. 107 Z. 22 u. 23 sagt Fl.: „elle l'a présentée“ u. s. w. Nach der allein richtigen Lesart فَدَمَّتَهُ ist zu übersetzen: „sie versah ihn (den Weinkrug) mit einem (der Schnauze oder dem Ausgiesser aufgestülpten) Seihgefäss über einem Wein —“ d. h. zum Ausgiessen eines in dem Krüge enthaltenen Weines, der u. s. w. S. Mo'all. ed. Arnold S. 157 Z. 4—7, Dieterici's Mutanabbi u. Seifudaula S. 154 Z. 6, S. 155 Z. 8 m. Anm.**). — 177, 10 Gelegentlich einiger Notizen über Ḥammâd sagt der Comm. وهو الذى جمع السبع المعلقات وسميت معلقات لأنهم كانوا إذا أنشدوا شعرا فى مجامعهم يقول كبارهم علقوها إشارة إلى أنه مما ينبغى أن يحفظ وما قيل من أنها عُلقت فى الكعبة لا أصل له كما قال ابن النحاس وقوله أجب الأمير يوسف بن عمر هو العجاج وقد خطى. — 177, 15 Comm. المصنف فى هذا قال ابن خلكان لا يمكن أن يكون هذه الواقعة مع يوسف بن عمر الثقفى لأنه لا يمكن أن يكون واليا بالعراق فى التاريخ المذكور كما ذكره الحريرى. — 177, 18 „أصير“ l. „أصير“. Die coordinirende Coniunction ثُمَّ „und darauf“ verlangt die Fortführung des von أَنْ eingeleiteten Coniunctivsatzes: „Ist es euch genehm, dass ihr mich (erst) von den Meinigen wie auf immer Abschied nehmen lasst und ich darauf mit euch zu ihm gehe?“ — Unser: dann (d. h. wenn ihr mir dies erlaubt, in diesem Falle) will ich mit euch zu ihm gehen“ wäre arabisch إِذَا أَصِيرَ. Fl. — 180, 9 „مقائيس“ l. „مقائيس“, wie B.; s. Arnold's Mo'allakât Vorrede S. VII Z. 3 ff. Fl. — 180, 15 „دار“ lieber دَارٌ, als vorangestelltes Prädicat von كانت. Mit دَارٌ wäre der Sinn: „Bagdâd, der Wohnsitz der Fürsten, existirte bis“ u. s. w. Fl. — 181, 15 Dichter ist 'Aus b. Hağar nach dem Comm. — 182, 7 „عَرَضَكَ“ B. hat nach diesem Wort noch له, d. h. لهذا الامر. Fl. — 183, 3 S. Meidânî 2, 448 u. zu Z. 5 Meidânî 1, 429. — 183, 6 l. قَبْرِ يَدُونِ. — 183, 7 B. hat vor المعدل den Eigennamen

in **فَعَلَةٌ** zu verkürzen liebt, wie **بَقْرَةٌ** in **بَقْرَةٌ** u. s. w. Fl. — 167, 1 „**عَزَالِي**“ d. h. **عَزَالِي** und **عَزَالِي**, da in dem indeterminirten Nominativ und Genitiv der letztern Form das **تَوْنِيْنُ الْعَوْضِ** eintritt. Uebrigens ist die erstere Form die regelmässige, von Zamahsari im Mufaššal S. 79 Z. 16 allein erwähnte; **فَعَالِي** Nom. und Gen., **فَعَالِي** Acc., mit dem Artikel **الْفَعَالِي** Nom. u. Gen., **الْفَعَالِي** Acc., ist nur dialektisch; Muḥ-târû'l-Şahâḥ unter **صَحْرَاءَ** sagt: **وكذلك كلٌّ — والجمع الصَّحَارَى** بفتح الراء — **فَعَلَةٌ** اذا لم يكن مؤنثٌ **أَفْعَلٌ** مثل **عَدْرَاءَ** و**خَبْرَاءَ** و**رَوْزَقَاءَ** اسم **رَجُلٍ** وبعض العرب تقول **الصَّحَارَى** بكسر الراء وهذه **صَحَارٍ** كما تقول **جَوَارٍ**. S. darüber meine Bemerkung in Juynboll's Lex. geogr. T. V pag. 557 u. 558. Demnach sollte Z. 2 **العَزَالِي** oder mit Verbindung beider Formen **العَزَالِي** geschrieben sein. Fl. — 167, 2 „**مُجَلِّجَلِي**“ l. **مُجَلِّجَلِي**. Freytag's **مُجَلِّجَلِي** ist ein aus dem Calcuttaer **Kâmûs** aufgenommener Fehler; s. Lane. Fl. — 168, 4 u. 5. S. Meidânî I, 81 u. 627. — 168, 14. Der Vers ist von **بَشَارٍ** nach Comm. — 168, 16 „**لِلْمُعْرَسِ**“ l. **لِلْمُعْرَسِ**. Fl. — 168 Anm. Z. 2 „**البحريق**“ in B. fehlerhaft st. **البحريق**. Fl. — 169, 19 l. **عنه**. — 170, 2 l. **الذی**. — 170, 15 l. **فَزَجْرَتُهُ**. — 170, 16 „**أَلَا**“ l. **أَلَا**, wie de Sacy, gleichbedeutend mit **هَلَّا** S. 169, 17.: „warum hast du nicht **hâdihî** gesagt?“ als **حَرْفٌ تَحْضِيضٍ**, Mufaššal S. 147 dritt. Z. ff., oder mit dem Perfectum, wie hier, vielmehr **حَرْفٌ تَوْبِيْحٍ وَلَوْ**, wie der Commentar zu Caspari's Enchir. Stud. S. 4 Anm. 3 angiebt. Fl. — 170, 17 „**الْقَتْلَةَ**“ sollte **الْقَتْلَ** heissen, reines n. act., nicht n. vicis; s. Mufaššal S. 98 Z. 5 v. u., **Lâmijat al-af'âl** ed. Volck (revidirte Textausgabe Lpz. 1866) S. 29 Z. 5 ff. Fl. — 171, 2 S. Meidânî I, 21. — 171, 7 „**حَذَفَ الْمَفْعُولُ**“ l. **حَذَفَ الْمَفْعُولُ**, und vorher lieber mit B. **فِيكَوْنُ** st. **وَيَكُونُ**: „dann (wenn man so liest) ist das Object ausgelassen“, nämlich von Gott selbst im Urtexte des Korans. Fl. — 171, 13 „**السَّيَّةِ**“ an und für sich richtig, aber hier passender wie B. **سَيَّةً**, mit Fortführung der durch sich selbst determinirten Form ohne Artikel. Fl. — 171, 16 l. **يَا عَيْنِ صَادٍ**. — 171, 17 l. **على** mit G. und B. — 172, 6 „**يُكْسَرُ**“ l. **تُكْسَرُ**, wie in Anm. e; das Subject ist das in Z. 5 als Femin. behandelte **ميم**. Fl. — 173, 1 „**الوَاحِدُ**“ l. mit B. **الوَاحِدُ**, wie S. 174, 3—4. Fl. — 173, 16 l. **فَعَلٍ**. — 174, 14 „**أَجْلِكَ**“ l. mit B. **جَلِّكَ**. Fl. — 175, 8 „**لَيْسَقِينَا**“ l. **لَيْسَقِينَا** wie in Anm. e. Der Jussivus müsste

بزنة قسامة إلا أن الواقع في كتب اللغة وفي كلام من يعتمد عليه شحاذ بذال المعجمة
 الخ. — Diese im Beduinen-Arabisch nicht vorkommende Bedeutung
 sucht Schol. Ḥarīrī Maḳ. ed. 2 S. 377 mit der Grundbedeutung دح
 Wortes zu verbinden. (Dagegen sehr künstlich Dozy, de Abbadidis
 I, 195 Anm. 13). Die getadelte Form mit ث ist heute lautlich noch
 um einen Schritt weiter gegangen und zu شحّات geworden. Die
 Lexica für das neuere Arabisch führen zwar noch شحذ auf, wie Ger-
 mano, Cuhe, Caussin-Bocthor (unter aiguiser und solliciter und zwar
 in der unklassischen Form II), Caussin Grammaire 1^{re} éd. S. ۲۶, 8
 u. ۱۲ und ۲۹, 6 v. u. Aber die wirkliche Aussprache des Volks ist
 entweder شحذ oder (das scheint ganz besonders für Aegypten zu gelten)
 شحت شحذ, شحاذ, شحادَة, شحادَة geben Berggren: mendier; Mar-
 cel: aumone, gueux; Humbert S. 221; Caussin: demander, s'enrichir
 (مَدِّ يَدَهُ لِلشَّحَادَةِ), gueuser, gueux, main (العَوْدُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّحَادِ تَمَوَّلُ), mendier,
 mendicité, pauvresse, pressurer (شَحَذَ النَّاسَ مِنْ كَثْرِ الْجَرَائِمِ), trauderie,
 trucher, vie. Dagegen haben شحت und seine Ableitungen: Caussin:
 mendicité, pauvresse; Burckhardt, Arab. Sprichwörter, deutsch v.
 Kirmss S. 9; 140; 185; Ṭanṭāwī S. VIII und 107 Z. 13; 124 u. 125
 unten; Marcel: argent (الدراهم اليوم مشحوتة في البلاد قليلة); 1001 Nacht
 ed. Habicht, II, 89, 7 (وهو شاحتنا من موضع الى موضع); V, 19 unten
 (واذا بنسوان شحّاتين); IX, 354, 10 u. 12 und XI, 377, 2 v. u. (das Ver-
 bum fin.); X, 305 unten (شاحت ومشحوت). — ۱۶۳, 5 „فَكَانَ الشَّحَّاذُ“ l.
 فَكَانَ الشَّحَّاذُ, wie auch B. فَكَانَ schreibt. Fl. — ۱۶۳, 8 u. 9. l. يَحْفَظُ. —
 ۱۶۳, 15 „يُزَيَّانُ“ l. يُزَيَّانُ, wie bei Jākūt. Das weibliche Subject ist
 وَعَشْرَةٌ „عَشْرَةٌ“, besser „عَشْرَةٌ“, 11 — ۱۶۴, 7 l. تِسْعَةُ أَحْمِرَةٍ. —
 mit Wiederholung des Casus in dem angeführten Beispiele. Fl. —
 ۱۶۴, 13 l. فيقول. — ۱۶۴, Anm. d. l. بالملائمة. — ۱۶۵, 11 „عَجَبًا“ l.
 عَجَبًا, statt عَجَبِي mit dem vocativischen â, wie يَا حَسْرَتَا u. s. w. Das
 يَا عَجَبًا ist eine in unsern Ausgaben fast stehend gewordene gram-
 matische Unmöglichkeit. S. Mufaṣṣal S. ۶۰ Z. 13 ff. Enchiridion
 Studiosi ed. Caspari, S. ۳۹, dritt. Zeile mit der Anm. Fl. — „ذِكْرٌ“
 l. ذِكْرٌ, entsprechend dem ذَكَرْتُ in der hier stattfindenden Bedeutung.
 Fl. — ۱۶۶, 12. l. مِنْهَا. — ۱۶۶, 18 „عَزَلَةٌ“ l. عَزَلَةٌ, nach der Form von
 فَعَلَةٌ, um so mehr, da die spätere Sprache überhaupt die Form فَعَلَةٌ

حرق O. L'oeil me cuit تحرقنى عينى. Fl. — ۱۵۲, ۱۴ l. قال. — ۱۵۲, ۱۶ „تُنَكِّحِنِي“ l. تُنَكِّحِنِي. Vgl. de Slane's Imrulkais S. ۳۸ V. ۱۰: فَاَرَكَهَا عَقَبَةً. Buḥārī ed. Krehl, I, S. ۳۵ Z. ۲: يَا هِنْدُ لَا تُنَكِّحِي بُرْهَةَ وَتَكَحَّتْ زَوْجًا آخَرَ. Fl. — ۱۵۳, ۱۰ u. ۱۵۵, ۱ l. إلى. — ۱۵۴, ۲ S. Kāmil S. 5 ff. — ۱۵۴, 3 l. بَعْضُهُمْ. — ۱۵۴, 6 l. هُرْمُزِيَّةٌ. — ۱۵۴, 8 „يَجْتَمِعُ“ vor dem unmittelbar folgenden Feminindual als Subject sehr hart st. تَجْتَمِعُ, wie B. hat. Fl. — ۱۵۴, Anm. a. B. أَذْرَى, richtig mit ذ. — ۱۵۵, 5 l. أَبِي. — ۱۵۶, ۱۶ l. مَفْعَلٌ. — ۱۵۶ Anm. d. Vor den angeführten Worten hat B. nicht وِرَادَتُهُ, sondern وِرَادَتُهُ. — ۱۵۷, 3 l. الْآخِرُ. — ۱۵۸, 4 „مَعْنَاهُمَا“ nicht zu diesem Worte gehört die Anm. d, sondern zu مَعْنَاهَا Z. 7, wo in der That das مَعْنَاهُمَا in B., auf كَلٌّ bezüglich, das Sinnentsprechende ist. Z. 4 hingegen hat B. mit derselben alterthümlichen Schreibart مَعْنَاهُمَا. Fl. — ۱۵۸, ۱۲ „رَوَّسَطٌ“ l. رَوَّسَطٌ, als مبتدأ, wogegen رَوَّسَطٌ im vorhergehenden Satze طرف ist. Fl. — ۱۵۹, 5 „يَخْتَلِفُ“ ich ziehe die Lesart مَن يَخْتَلِفُ vor. Das Imperfectum ohne مَن verstösst gegen den in solchen Erklärungen geltenden Sprachgebrauch. Fl. — ۱۶۰, ۱۵ „الرُّقَّةُ“ B. الرِّفَّةُ, d. h. الرُّفَّةُ, wonach zu lesen wäre: فَمَا الرُّفَّةُ فَهِيَ أَصْلُ لَفْظَةِ الرُّقَّةِ. Auf diese letztere Form bezieht sich dann das folgende: الَّتِي هِيَ دُقَاقُ التَّبَنِ النَّحْلِ. Fl. — ۱۶۰, ۱۷. „شَفَهَةٌ“ l. شَفَهَةٌ. Freytag falsch „شَفَهَةٌ“; richtig سَنَهَةٌ unter dem Stamme سَنَهٌ. Die ausgestossenen dritten Stammbuchstaben ه, و, und ي haben in der Urform immer einen vocallosen zweiten Stammbuchstaben vor sich, auf welchen dann in den Femininformen auf ة — das Fathah des ausgestossenen dritten zurückgeworfen wird, wie in بُرَّةٌ st. بُرَّةٌ, لُعَّةٌ st. لُعَّةٌ, فُنَّةٌ st. فُنَّةٌ u. s. w. Fl. — ۱۶۱, ۱ S. Meidānī 2, 183. — ۱۶۱, ۱۶. Die Erklärung des تقاسما durch اقتسما setzt die Lesart im Mufaṣṣal S. ۶۹ Z. ۱۳ voraus, welche auch G. (s. Anm. f) darstellt: لِبَانِ تَدَى, so dass تَدَى أمُّ تَدَى das Object von تقاسما ist. Die Rede in der ersten Person Plur. (hier als Dualis), نَتَفَرَّقُ النَّحْلَ, ist dann durch ein hinzugedachtes قَائِلَيْنِ zu erklären. Fl. — ۱۶۱, ۱۷ „بَاعْتِرَاضٍ“ besser B. لَاعْتِرَاضٍ. Fl. — So hat auch G. — ۱۶۲, 5 Comm. Die Verse sind von عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَكَمِ. — ۱۶۲, 9 l. الرَّجَازُ. — ۱۶۲, ۱۰ l. صُدْفُهَا. — ۱۶۳, 3. Comm. بِمَعْنَى السَّائِلِ الْعَلِيمِ مِمَّا شَاعَ حَتَّى سَمَوْا الْآنَ الشَّحَاةَ

gläubigen (im Koran) bedroht hat“, wofür wir nach unserem Sprachgebrauch lieber das Praesens „bedroht“ setzen. Fl. — 146, 1 l. عليه. — 146, 13 „فَعْلَانُ“, 14 „كَرَّوَانُ“, 16 „صَفْوَانُ“ l. فَعْلَانُ. Das صَفْوَانُ, كَرَّوَانُ, فَعْلَانُ l. „صَفْوَانُ“. Das فعْلَانُ Z. 13 bezieht sich nicht auf die ganz gewöhnliche Singularform فَعْلَانُ oder فَعْلَانُ, sondern auf die als Plural von فَعْلَانُ abnorme Form فَعْلَانُ. Freytag's كَرَّوَانُ ist nach den Originalwörterbüchern in كَرَّوَانُ zu verwandeln. صَفْوَانُ ist das Sure 2 V. 266 vorkommende masc. sing. gleich حَجَرٌ أَمْلَسٌ. Fl. — 147, 15 „الْوَجُوءُ“ als plur. mult. nicht zu الثلاثة passend; B. richtig الأَوْجُهَةُ. Fl. — 148, 1 „لِيُسْتَعْنَى“ der Zusammenhang verlangt statt dieses allgemeinen: „damit man entbehren könne (nicht bedürfe)“ das specielle لِيُسْتَعْنَى in B: „damit sie (die Araber) entbehren können. Fl. — 148, 3 l. أَحَادُ. — 148, 11 l. هذا. — 148, 13 „تَوَقَّ النَّصَالُ“ l. تَوَقَّ النَّصَالِ. „bis du, mit den Uebrigen zugleich nach demselben Ziele schiessend, zehn Treffer geschossen hattest.“ Fl. Vgl. 'Agānī 13, 145 (andere Lesarten). — 148, 15 Comm. هذه الأبيات موضوعة ورائحة الوضع تفوح منها وكان خلف الاحمر متهما بالوضع الخ أراد بالانبطاح العوام واصلهم قوم مخصوصون بارض يابل تسموا نبطاً. 149, 15 Comm. نسبة للنبط بن كنعان بن كوش بن حام وقيل هو ابن ماش بن ارم بن سام ومنهم الحكماء الكلدانيون والجرامقة ولقربهم من عراق العرب اختلطت لغتهم بلغة العرب ووقع بسبب ذلك خلط في العربية، وهرف بتشديد الراء المهملة قال في الأساس هرفت النخلة عجلت ثمرتها تهريفا وهرفته الريح استخفت منه قال أهل بغدادان للبواكير الهرق وفي القاموس لحن. فما انكرة المصنف غير منكر وإنما اللوم على من قصر. — Gauh. gibt die Form IV für diese Bedeutung an, was der Kāmūs angreift und كتاب الوشاح ed. Būlāk S. 94 vertheidigt. — Die erste Form هرف „in den Tag hinein loben“ (s. das in den Lexicis angeführte Sprichwort bei Meidānī 2, 496) hat heute die allgemeinere Bedeutung „babbeln“ angenommen, s. Berggren: babiller und هَرَّافٌ bei Marcel und Berggren: babillard. — 149, 18 „الْتَمَرَةُ“ l. التَمَرَةُ. St. „المُعَجَّلَةُ“ (in بَاكُورٌ, فَاعُولَةٌ, فَاعُولٌ) fordert die active Grundbedeutung der Form فَاعُولٌ (in بَاكُورٌ, فَاعُولَةٌ) die mit المُعَجَّلَةُ gleichbedeutende Activform المُعَجَّلَةُ; vgl. Lane u. d. W. بَاكُورَةٌ. Fl. — 150, 12 „الْجِرَاحَاتُ“ l. الجِرَاحَاتِ. Statt حَرَّقَ würde ich lieber, nach dem parallelen حَرَّ, حَرَّقَ geschrieben haben, n. act. von حَرَّقَ. Boethor: „Cuire, causer une douleur âpre et aiguë,

(وَعَمِيَّتَ عَيْنِ التِّي أُرْتَهَا) لَو كَانَتِ السَّاقِي أَصْغَرَتْهَا

V. 3 steht nur Cod. Goth. des Gauh.; V. 1 u. 4 Gauh. unter صغر. Rand des Cod. Goth.: هو لِيَجْعَلَ الْعَبْدَ الْمَعْرُوفَ بِصَرِيحِ الرُّكْبَانِ — 140, 3 وقوله ويقصرون الالف وهى ممدودة فيه نظرٌ لآته: l. ثلاثة mit G. — 140, 4 Comm.: مع كسر الراء كيف يكون ألفا إلا أن يريد بالكسر الإمالة فتدبّر 2, 228 Z. 9—12. — 140, 11 „في“ (vor بعض) B. richtig : „von einem Schlachtfelde“. Fl. — 140, 12 Comm. هذا مما نُسِبَ لعلَى على كلام فيه فإن ما صح عنه من الشعر قليلٌ وتامة ولستُ بِرِعْدِيدٍ وَلَا بِجَبَابِ وَفِي الدِّيْوَانِ الْمُنْسُوبِ لعلَى بِدِيَارِ الْعَجَمِ تَمَامَهُ

فَلَسْتُ بِرِعْدِيدٍ وَلَا بِمُلِيمٍ

وبعدة

لَعَمْرِي لَقَدْ أَعْدَرْتُ فِي نَصْرِ أَحْمَدٍ وَطَاعَةِ رَبِّ بِالْعِبَادِ عَلِيمٍ

في شعر طويل أوردته جامعة والرعديد المرتعد لشدة خوفاً والمليم الموقع فيما Lies also مُدَّمٌ. Vgl. Rödiger de nomm. verbb. S. 36. u. Nöldeke, Beiträge S. XIX, Anm. — 141, 1. Nach Comm. von Baššâr b. Burd. — 142, 12 l. تكون. — 142, 15 l. وَعَمِلُوا. — 142, 17 „أُنْصَرَفَ“ sollte أَنْصَرَفَا heißen; vgl. 142, 1 يُسْتَعْلَبَانِ. Fl. — 142, 1 Vgl. Meidânî 2, 747. — 142, 3 „وَأِنِّي وَإِنْ“ besser وَإِنِّي وَإِنْ; das adversative وَإِنْ passt nur zu أَوْعَدْتَهُ und seinem Nachsatze, aber nicht zu وَعَدْتَهُ und مُنْجِزٌ مَوْعِدِي, wogegen das einfach conditionelle إِن dem Sinne beider Sätze entspricht. Fl. — 142, 4 l. لَفْظَةً u. لَفْظَةً. — 142, 7 l. وَالْأَرَاءِ. — 142, 17 „فيما“ l. „مما“ : „nachdem ich mich der Verbindung zwischen uns entäussert habe, und sie desgleichen.“ Nachdem das Verhältniss einmal von beiden Seiten aufgelöst ist, kann die neuerwachte Liebe des Dichters es nicht wieder herstellen. Fl. — 142 Anm. a. l. الأيعاد. — 145, 8 u. 9 „منهم“ und „منه“ jenes auf الناس, dieses auf الإنسان bezüglich, beide von أُسْتَعْتَبِي abhängig: „er hat von ihnen (الناس) diejenigen ausgenommen, welche“ u. s. w. und „er hat davon (الانسان) diejenigen ausgenommen, welche“ u. s. w. Eins von beiden ist demnach zu viel; G. lässt richtig منهم weg. Fl. — Mon. dagegen hat منه nicht. — 145, 13 „يُوعَدُ بِهَا الْكُفَّارُ“ bedeutet: „(das Höllenfeuer) mit dem die Ungläubigen (im Allgemeinen sowohl von Gott als von den Menschen) bedroht werden“. Besser in den Zusammenhang passend تَرُوعَدُ بِهَا الْكُفَّارُ : „mit dem er (Gott) die Un-

مَسَّةٌ 1. مَنَسَاةٌ, 18, 132, Fl. — رَقَّتَهُ 1. رَقَّتَهُ, 13, 132, Fl. — رَحِمِشَ Fl. — Der Fehler ist von Hariri selbst, wie der Comm. zeigt: النس بمعنى السوق صحيحٌ وأما كون المِنَسَاةِ منه فغلطٌ لأنَّها لو كانت منه قيل المِنَسَاةُ وإنما هي من نَسَا المِهْمُوزُ بمعنى سَبَّاقٍ وهي مادةٌ أُخْرَى وَكُونُ الإِعْجَامِ بِمَعْنَى التَّنَاوُلِ فِي الآيَةِ مِمَّا غَلَطَ فِيهِ أَيْضًا لِأَنَّهُ مِنَ النَّوْشِ الأَجْوَفِ وَهَذَا مِنَ النَّشِّ وَبَيْنَهُمَا der "المُحَلِّقِ", 13, 133, Fl. — اللّٰحِيَّيْنِ 1. اللّٰحِيَّيْنِ, 7, 133, — بَوْنٌ بَعِيدٌ Kāmûs giebt nur المُحَلِّقِ. — Fl. Siehe auch Textverbess. zu Al-Makḥari nr. III S. 117 unten. Ist die Erklärung des Namens in 'Agānī ed. Būlāḡ VIII S. 80, Z. 8 v. u. (لأنَّ حَصَانًا لَه عَضَّةٌ فِي وَجْهَتِهِ فَحَلَّقَ فِيهِ حَلْقَةً) die richtige, so hat Kāmûs Recht. Ġauh. aber sagt unter حَلَّقَ: والمَحَلِّقُ بِكسر اللام اسمُ رَجُلٍ مِنْ وَرْدٍ أَبِي بَكْرٍ — الَّذِي قَالَ فِيهِ الأَعْمَى البَخِ, d. h. der die Kamele mit einem runden Mal zeichnet. Der Vers steht Ġauh. u. حَلَّقَ, فَهَقَ, جَبَا u. Kāmīl S. 4 Z. 14 u. 481 Z. 1 (theilweise mit anderer Lesart). — 134, 3 Vgl. Ġawālikī S. 72 u. Ġauh. u. رسم und صلا. — 134, 17 l. تحشّ. — 135, 4 "الغَمِيرُ", ich lese mit Ḥamāsah S. 107 Z. 17 الغَمِيرُ: „das Wischtuch für den vom Angreifen von Fleisch und Fischen an den Händen zurückgebliebenen Schmutz.“ Fl. — 135, 5 Nach Comm. ist der Vers von Ma'n b. Aus. Er erwähnt aber auch die Meinung von Ibn Duraid, nach welcher Mālik b. Fahm al-'Azdī der Dichter ist. — 136, 2 „وَأَذْكُرْتُ 1. وَأَذْكُرْتُ“, „und (du) hast wieder in Erinnerung gebracht“ — das „bei mir“ versteht sich nach dem Zusammenhang von selbst. Fl. — 136, 13 „أُرْمَقُ 1. أُرْمَقُ“, Fl. — 136, 16 „بِالْمَشَافِيرِ“, eine nur dem Dichter freistehende Dehnung statt بِالْمَشَافِرِ. Fl. — 137, 3 u. 5 „طَرَمَدَارُ“, nach dem Kāmûs hat gerade diese neuere Form, wie auch Freytag angibt „طَرَمَدَارُ“, ein Faḥ in der ersten Sylbe. Fl. — 138, 6 l. قَيَّوْهُمُونَ. — 139, 14 „أَلْقَاتِلِ 1. أَلْقَاتِلِ“. Das n der Nunation von عَاجِرُونَ bildet mit dem frei anlautenden, daher hamzirten Alif des Artikels von القَاتِلِ eine positionslange Sylbe; jenes n wird nicht zur folgenden Sylbe hinübergezogen; so behält also auch der Artikel seinen eigenen Vokal Fl. — 139, Anm. d. B. hat das richtige فَنَدَرَتْ (excidit ei crepitus praeposterus). Fl. — 139, 18 Ġauh. unter فَرَا hat:

سَلَّتْ يَدَا فَارِيَّةٍ قَبْرَتَهَا · مَسَكَ شَبُوبٌ ثَمَّ وَقَرَّتَهَا

حَوَجًا eine Nebenform حَيِّجًا حَيِّجًا vorhanden ist, Verba media je aber nie Ḍammah zum mittleren Vokal haben, so ist jedenfalls حَوَجٌ vorzuziehen, als dem ursprünglichen حَيِّجٌ entsprechend. Fl. — 121, 3 u. 4 ziehe ich das medial-active المتَحَلِّبُ u. المتَحَلِّبَةُ dem medial-passiven المتَحَلِّبَةُ und المتَحَلِّبُ vor. Jenes تَحَلَّبَ, in Folge eines Druckes, wie beim Melken, aus etwas herausfließen, entspricht vollkommen dem العَصِيرُ, wie auch der Kāmūs dasselbe Wort zur Erklärung von عَصَارَةٌ, يقالُ عَصَارَةُ الشَّيْءِ وَعَصَارُهُ وَعَصِيرُهُ أَي مَا تَحَلَّبَ, und عَصِيرٌ, وعَصَارٌ منه. Dagegen wird إِحْتَلَبَ nur von dem gesagt, der im eigentlichen Sinne Milch (für sich) melkt. Fl. — 122, 4 l. Uf. — 122, 19 „أَجْنَبٌ“, und 123, 3 dreimal „يُجْنَبُ“, besser أَجْنَبٌ und أَجْنَبٌ; s. Lane. Fl. — 123, 16 „تَلِيْقٌ“, 1. تَلِيْقٌ. Fl. — Den Vers s. Al-Gāuharī unter لِيْقٌ und Ḥamāsah 631, 11 mit تَجَرُّ فِي التَّحَرُّبِ st. تَعَطُّ بِالسَّيْفِ; vgl. auch Ḥarīfī, Mak. ed. 2 S. 85 Z. 4 u. 12 und Wright, Opuscula S. 79, 3 ff. (لا أرى) لا أرى). — 125, 7. Das ا بِكَفَيْكَ من مال يكاد يَلِيْقُ von السَّبْحِ ist schlecht gekommen. — 126, 1 „الِيَامُ“, 1. mit den Handschriften und B. التَّاء. Nicht von dem Suffixum der 1. Pers. Sing. ist die Rede, sondern von dem Feminin- ت oder ة der Worte خَالَةٌ und أُمٌّ in Verbindung mit jenem ي; dieses ت wird bei أَبٌ und أُمٌّ nur in der besprochenen Vocativ-Verbindung gesetzt, wogegen es bei خَالَةٌ und عَمَّةٌ auch ausser diesem Falle beständig bleibt. Fl. — 129, 4 l. nach dem Comm. عَنَيْكَ. — 127, 7 „أَوَّلٌ“, altarabisch nur أَوَّلٌ. Fl. — 128, Anm. Z. 6 „وبادرٌ“, so steht allerdings in B., der Sinn fordert aber بَادِرٌ als Imperativ von بَادَرٌ, durch و mit وَأَسْقِنِيهَا verbunden. Fl. — Comm. fügt hinzu: بقى هنا أن فى السوسن لغة أخرى مشهورة فى لسان الموئديين وهى سوسان بضم أوله وزيادة ألف قبل النون كقول ابن النبية فى ملتقى وردة وسوسانه وقول بعض المغاربة ^{طويل} بها زهرة السوسان والآس والورد. — ورتزته طرفى فى حدائق أزهرت

صغير. Intensivform von صَغِيرَةٌ, صَغَارَةٌ نَاعِمَةٌ passend besser zu صَغَارَةٌ, 3, 129, Fl. — 129, 5 „وَأَوَّاحِنٌ“, der Sinnparallelismus mit dem folgenden Verse scheint وَأَوَّاحِنٌ zu verlangen, was allerdings einen Reimfehler involvirt; s. de Sacy, Gr. ar. II, S. 659, § 98. Doch s. Freytag's Darstellung d. arab. Verskunst S. 331 Z. 10—13. Fl. — 130, 1 l. وَمَقَرَّةٌ. und رَحْمِسٌ 1. رَحْمِسٌ, und رَحْمِسٌ, 18, 131, لَشَوَامَتِهِ. — 131, 16 l.

Versen selbst, die beide Formen und ihre entgegengesetzten Bedeutungen gleichsam auf ihre Perlenschnur gereiht und in ihre Arme geschlossen haben. Fl. — 114, 9 l. **حَظًّا**. — 114, Anm. k. lies B. **والأرواح**. — 115, 3. S. Meidānī 1, 692 folg. — 115, 18. Statt des zweiten **في** ist mit B. **من** zu lesen. Fl. — 116, 8. Mit **تبالا** auch Beidāwī 1, 492 u. Mufaṣṣal 154, 2. — 117, 8 „**فَتَجَارِبَا**“ l. **فَتَجَادَبَا**, das gewöhnliche Wort von zweien, die, wie die Araber sagen, „die Zipfel der Unterredung hin- und herziehen“ d. h. abwechselnd mit einander reden, so dass bald der Eine, bald der Andere das Wort ergreift. Ebenso braucht man **تَنَازَعَ**; s. meine Beiträge zur arab. Sprachkunde, no. 1, S. 163 Z. 19 ff. **تَجَارَى** dagegen ist nicht unmittelbar transitiv; es müsste dann heißen **التَّحَدِيثُ فِي التَّجَارِيَا**. Fl. — 117, 9 die klassische Form ist **الدُّوَالِي** mit Fath des Hamzah; s. Flügel's grammatische Schulen der Araber S. 19, Mufaṣṣal S. 89 Z. 14 u. 15. Fl. — 117, 12 „**وَيَاصِرٌ**“ l. **وَيَاصِرٌ** mit Unterdrückung des Hamzah, des Reimes wegen; s. ZDMG. 15, 381—383. Ebenso ist in der dritt. Z. **وَيَاصِرِي** „mit meinem“ d. h. mit dem von mir in jenem Verse gebrauchten Reimwort, zu schreiben. Fl. — 117, 18 „**تَقَدَّمَ**“ l. **يَقْدُمُ** oder **يَتَقَدَّمُ**. Fl. — 118, 3 l. **إِبْنَتٌ**. — 118, 8 „**نِشَاءٌ**“ l. **نِشَاءَةٌ**, als n. speciei, entsprechend dem parallelen **صِبْغَةٌ**. Fl. — 118, 11 l. **الْمُتَطَرِّفَةُ**. — 118, 14 l. **أَلْفَا**. — 119, 13 „**منه**“ l. mit B. und de Sacy **فيه**. **الْمَعْنَى** l. mit denselben **مَعْنَى**, als **مُضَافٌ** zu dem **مُضَافٌ إِلَيْهِ**, welches durch den virtuell im Genitiv stehenden Satz **هو انصف منه** gebildet wird. Fl. — 119, 19 u. 120, 1 Fl. bemerkt zu de Sacy's Uebersetzung S. 96 Z. 3 u. 2 v. u.: Die Worte **لاستعمال** bis **ثلما** bedeuten einfach: „so würde sich der Wortbau in Wortzerstörung und der (durch **زوائد**) dazu herangebrachte Buchstabenzuwachs in Abminderung verwandeln.“ — 120, 9 u. 17 l. **ابن**. — 120, 16 l. **يَتَحَطَّرُونَ**. — 120 Anm. b. De Sacy's **حَوْجٌ** ist nicht „das Beste“; denn hätte **Ḥarīrī** das n. act. im Sinne gehabt, so hätte'er mit dem Artikel **الحوج** geschrieben. **حوج** ist eben nur das, was die arab. Philologen **التركيب** nennen, d. h. die Darstellung der drei ursprünglichen Consonanten der einfachsten Form des Vb. fin., 3 Pers. Perf. Sing. Masc. Will man diese hier mit Vocalen versehen, so muss man, da das Impf. **يَحْوِجُ** und nicht **يَحَاجُ** lautet, entweder **حوج** oder **حَوِّجُ** schreiben. Da aber von **يَحْوِجُ**

طَرَشَ die Botschaft, Socin ZDMG. 24, 470, wozu nach mündlicher Angabe طارش, Bote zu fügen ist (vgl. das altarab. طارق). — 102, 13 قال المَحْسِنُ أَنَّهُ لِمَغْيِرَةَ التَّمِيمِيِّ والصَّحِيحِ كَمَا فِي كَامِلِ المَبْرَدِ (S. 122) وزَهْرُ الأَدَابِ لِلخَصْرِيِّ (H.H. 3, 544) أَنَّهُ لِعَبْدِ اللّهِ بْنِ مَعْرُوبَةَ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ. — 104, 1 „حَيَاتُهُ“ 1. ظَرَفٌ sein Lebelang. Fl. So auch Kâmil. — 104, 10 „وَلذَلِكَ“ 1. وَذَلِكَ, franz. „c'est que“, bei der Angabe des Grundes, der Ursache. Fl. — 104, 16. Comm. sagt: صخر بن حبناء يخاطب أخاه: „حمية“ 'Agânî ed. Bûlâk 11, 168 heisst er: صخر بن حبناء. — 105, 14 „حَمِيَّةُ“ 1. „seinem Schwiegervater.“ Als blosse Nebenbestimmung vor dem Namen fehlt dieses Wort bei Nawawî, Tahdîb al-asmâ, ed. Wüstenfeld, S. 595 Z. 1, wo ganz dieselbe Geschichte erzählt wird. Fl. — 106, 9 s. Meidâni I, 616. — 107, 5 „تَبَلَّغَ“ 1. تَبَلَّغَ. Ein Jussivus ohne لٍ schlechthin als Imperativ ist unrichtig; s. S. 116, 3 folg. Die fünfte Form drückt den تَكَلَّفَ aus: tâche de parvenir avec lui jusqu' à la personne de Fadl, nämlich durch die Menge der seine Vorzimmer belagernden Leute hindurch. Fl. — 108, 1—3 S. Ġauh. u. رَكَكَ. — 108, 8 u. 9 „وَنظِيرُهَا مَن“ „durchaus nur eine Verderbniss st. نظير هاتين: „Etwas diesen beiden (gleichbedeutenden) Formen, indem die Araber sowohl حَرِيٌّ als عَيٌّ sagen, Entsprechendes ist, dass sie sowohl حَرِيٌّ als حَيٌّ sagen.“ Fl. — 108, Anm. b. Ich halte das الرَكَّة in B. nicht für einen pl. fr. رَكَكَ, der zu السلطان nicht passen würde, sondern für die Intensivform الرَكَّة (الْفَعْلَةُ), die nach allgemeiner Analogie von jedem فاعل eines dreiconsonantigen Zeitwortes gebildet werden kann; s. meine Textverbesserungen zu Makkarî, no. 1, S. 206 Mitte. Fl. — 109, 12. Der Vers auch Hamâsah 47, 21 und Ġauh. u. فُتَا, der ihn (نابغة) الجعدي zuschreibt, wie Berol. — 109, 10 und 135, 8. Al-Ĥarîrîr irrt sich im Namen, der richtig أُذَيْنَةُ بْنُ أُذَيْنَةَ heisst. Von diesem führt dieselben Verse Ibn Kṭaibah Kitâb as-sîr, Cod. Vindob. fol. 121^r an. 'Uwah b. 'Udajjah s. Kâmil 538, 16 und folg. — 111, 11 1. كَيْدِي. — 113, 17 1. وَالْمَعْنَى. — 114, 1 „عند“ 1. عِن, wie in Z. 2 vor الخَطَا „den Gotteslohn für seine Geistesanstrengung.“ 114, 3 „مَأْتِمَةٌ“ 1. مَأْتِمَةٌ (ist ein Fehler Freytags.) Fl. — 114, 7 u. 8 „أَنْتَظِمُ“ und „أُحْتَضِنُ“ 1. أُحْتَضِنُ u. أَنْتَظِمُ, beide als Media mit transitiver Bedeutung, von den

sin: sourd geben einen Plural: طَرَّشَان an, während ein طَرشان als Nebenform zu أَطْرَش Berggren unter sourd hat(?) — Sonst hat die Wurzel طر im Semitischen die Bedeutung einer heftigen Bewegung, mag sie als stossen, schlagen, werfen, treiben oder auch in geistiger Beziehung sich zeigen. Von dieser Bedeutung der Wurzel طر ausgehend, hat das neuere Arabisch طرش in verschiedenen Beziehungen verwandt. طَرَّشَة hat Dombay S. 90 als colaphus u. Marcel: soufflet. — طرش الضبَّة in 1001 Nacht ed. Habicht 9, 209, 6; 9, 265, 5 u. 6 ist: den Riegel vorstossen, die Thür schliessen. — طَرَّش bei Caussin: bestiaux, bétail und Zeitschr. f. allg. Erdkunde N. F. 18, 495 Anm. 2 mit Plural طَرَّوش bei Cuhe ist die getriebene Heerde. — طَرَّش mit Acc. der Person oder Sache und ب des Mittels heisst: Jem. oder etwas mit etwas (Wasser u. s. w.) bespritzen: Caussin: asperger, jeter, rejaillir; 1001 Nacht ed. Hab. 1, 53, 7 und 1, 140, 9. Von der spritzenden Feder intrans. braucht es Cuhe. — بِالرَّخَامِ مَطْرُوش رواق 1001 Nacht ed. Hab. 9, 196, 10 ist: mit Marmor in kleinen Stücken besetzt, gleichsam bespritzt. Die Form طَرَّش liegt in 1001 N. 7, 312, 3 v. u. vor: bis sie das Blut aus seinen Naslöchern spritzen machte (wenn nicht etwa دم vulgär als femin. gebraucht wird). — Intransitiv heisst طرش ganz speciell: sich übergeben, speien. S. Caussin: aller (par haut), dégueuler, (rendre) gorge (auch figurlich: etwas wieder herausgeben), vomir; Berggren: vomir; Humbert S. 33; Braine, Cours 459; Nolden S. 105 (Imperf. hier u, während Caussin mehrmals ein i aniebt). Das Substantiv طَرَّش bei Caussin u. Berggren: vomissement und Humbert S. 33. Die zweite Form طَرَّش wird nach Caussin: (faire) regorger eigentlich und bildlich gebraucht, besonders das Partic. مُطَرَّش bei Caussin: émétique, ipecacuanha (عرق الذهب المطرَّش), tartre (طرطير مطرَّش), auch bei Forskāl, descriptiones animalium S. 145); Caussin u. Berggren: vomitif. — In der Bedeutung bespritzen hat sich eine verstärkte Form gebildet: طَرَّطَّش (mit Acc. der Person oder Sache und ب des Mittels) bei Caussin: asperger, éclabousser, jeter, rejaillir und das Subst. طَرَّطَّشَة Caussin: éclaboussure. — In Zusammenhang mit dieser Bedeutung steht wohl die: eine Mauer weissen bei Cuhe, wovon طَرَّش auch die weisse Erde, welche dazu dient, heisst. — In der Wüste bedeutet

٩٩, 17. Ich würde das jedenfalls ursprüngliche und stärker bezeugte مَا أَثْرًا lieber in dem Texte und مَا إِثْرًا in der Anm. sehen. Fl. — 100, 3 „ كَذِبَةٌ “ l. كَذِبَةٌ , denn es gibt kein ذَه als fem. von ذَا und ذِبَةٌ kann nur in pausa stehen. „ حَبِيدَةٌ “ l. حَبِيدَةٌ . Fl. — 100, 6 „ الزِّمَّ وَاحِدًا “ B. richtig $\text{الزِّمَّ لَهُ أَحَدٌ عَشَرَ النِّعَ}$, entsprechend dem parallelen $\text{الزِّمَّ لَهُ أَحَدًا}$ und in Uebereinstimmung mit dem Sprachgebrauch. Fl. — 101, 2 l. غَلَطَ . — 101, 3 l. وَتَمَاقَلَّتْ . — 102, 3 Commentar: أهل اللغة $\text{الطَّرَشُ بِيْنَةُ الصَّمِّ}$ und بمعناه مَوْلَدٌ und $\text{ليس بعربيٍّ مَحْضٌ}$ ولم يَرِدْ في كلامٍ فصيحٍ وقيل $\text{أنه أقلُّ الصَّمِّ}$ وقيل أقدمه (?) وتصريف الصِّخِّ منه لكنه عامية قبيحة وقيل أنه معرب ونقل الأنصاري عن بعض أهل اللغة أنه عربيٌّ محضٌ وفي المغرب (H. H. 5, 648) — $\text{الطَّرَشُ الصَّمِّ}$ وقد طَرَشَ من باب لَيْسَ ورجلٌ أطروش به وَرَجُلٌ طَرَشٌ — S. Sachau, Ġawālikī 102 (wo الطَّرَشُ zu lesen), Ġauharī u. Ġāmūs . Nach den Angaben Buxtorf's S. 924 u. طَرَش wäre der Begriff der Schwerhörigkeit eben so von dem des Festseins ausgegangen, wie bei صَم u. أصم . Im spätern und heutigen Arabisch erscheinen von diesem Stamm folgende Ableitungen: طَرَش Caussin: s'assourdir , Cuche, Germano S. 964 u. sordo . — طَرَش Cuche, Germano: assordare und Marcel: étourdir . Gleichbedeutend ist أطروش Caussin: assourdir , Germano: assordare u. stordire , wozu das Part. مُطْرَش bei Germano S. 154. — Form VI s. bei Freytag nach Ġāmūs . — أَنْطَرَش führt Germano: assordirsi , assordito u. S. 964 unter sordo an. — Das Part. مطروش bei Germano: assordito u. Marcel: étourdi ist vielleicht verhört st. أطروش . — طَرَش , Infin. und Nomen bei Ġazwīnī 1, 385, 6, Cuche, Caussin und Berggren: surdité ; طراش bei Germano: sordito ist nur Schreibfehler. — طَرَشَةٌ hat Ġāmūs u. Cuche. — Das ältere أطروش der Durrah und des Ġāmūs (als ein Beinamen erscheint es bei Ad-Dimīšī ed. Mehren S. 254 unten und als ein Vogelname Ġazwīnī 2, 119, 4 und Ġākūt 1, 885, 9) hat heute der Form أطرش , fem. طَرَشَاء Platz gemacht; der Plural طُرَش wird vom Comm. der Durrah u. Ġāmūs schon angegeben, aber ohne den ihm entsprechenden Singular. Ibn Batūtah 3, 357, 5 erklärt كِر durch اطرش , s. ferner Caussin, Berggren, Marcel: sourd , Germano: sordo , Dombay S. 105, Gorguos 1, 273. — Humbert S. 8 u. Caus

G. — ۹۳, 6 „تَطَّلَعُ“ nach altarabischer Aussprache تَطَّلَعُ. Die Angabe bei Freytag ist falsch. Fl. — ۹۳, ۱۸ „وَرَفِيمًا“ richtig B. Anm. h رفيم. Fl. — Anm. h l. أَنْصَرَّتْ. — ۹۳, ۱۸ l. ثَلَاثًا. — ۹۳, Anm. e ist zu streichen. — ۹۴, ۱۱ „الْأَحَدُ“ l. الْأَحَدُ nach den ältesten und grössten Autoritäten; s. Mufaṣṣal S. ۷۰ Z. ۱۱ folg., gegen die Angabe de Sacy's, I. S. 425 § 945 und Anderer; s. Lane u. d. W. ثَالِثٌ. Ebenso Z. ۱۴ „التَّسْعَةُ“ l. التَّسْعَةُ. Fl. — ۹۴, ۱۲ l. تَنْزَلًا. — ۹۴, ۱۵ „وَالْمَمَيِّزُ“ l. وَالْمَمَيِّزُ ohne و; denn المعدود, die res numerata, ist in solchen Verbindungen immer zugleich المميِّز, der das vorhergehende zusammengesetzte Zahlwort auf einen bestimmten Gegenstand beziehende Accusativ. Bloss hiervon gibt Harṭrī ein Beispiel in den unmittelbar darauf folgenden Worten; Beispiele von der Hinzufügung des Artikels zu beiden Theilen des zusammengesetzten Zahlworts s. in meinem Aufsatz über einige Arten der Nominalapposition im Arabischen, Sitzungsberichte d. philol.-histor. Cl. d. Sächs. Ges. d. Wiss. 14^{ter} Band, 1862, S. 47 Z. 7 folg., Sonderabzug S. 39 Z. 7 folg. Fl. — ۹۵, ۱ „أَقْرَبُوا“ der Sinn erlaubt nur die andere Lesart أَقْرَبُوا: „wenn sie hätten stehen lassen.“ Fl. — ۹۶, ۱۱ l. الْجَدْرِ. — ۹۶, ۱۳ l. لِيَنْتَظِمَا. — ۹۷, 6 „فَمَشْتَقَةٌ“ B. مَشْتَقَةٌ, also فَمَشْتَقَةٌ, wie Wörter, als solche, bald als Masculina, bald als Feminina behandelt werden. Dass der Schriftsteller statt des اشتقاق Z. 5 hier مُشْتَقٌّ in der Bedeutung von اشتقاق gesetzt haben sollte, will mir nicht einleuchten. Fl. — ۹۸, 3. Der Sinn erfordert die Indetermination von بَقِيَّةً: ein Ueberrest (nicht der Ueberrest), daher nothwendig بَقِيَّةٌ مِنَ اللَّحْمِ. Fl. — ۹۸, 5. 6. Die Verse bei Lane u. Gauh. u. تام. — ۹۸, 9 l. ابن. — ۹۸, ۱۱ l. أَعْدَدْتِ. — ۹۸, ۱۱ „وَقَالَتْ“ B. richtig قالت ohne و. Der Wechsel der Person fordert entweder dies, oder فقالت. Fl. — ۹۸, ۱۳ „وَرُخَالٌ“ B. richtig والرخال, wie vorher النجفال und nachher الكُتُبُ. Fl. — ۹۹, 8—10 ist allemal vor das zweite كَيْتٌ und ذَيْتٌ mit B. ein و einzusetzen, wie nachher Z. ۱۱ u. ۱۲ richtig كَذَا وكَذَا. Die Angabe bei de Sacy, Gr. ar. I, S. 544 Z. ۱ u. 2 (§ 1188) ist falsch. Der türkische Kāmûs hat unter كَيْتٌ و كَيْتٌ in der Anführung dieser Stelle der Durrah richtig كَيْتٌ و كَيْتٌ und ذَيْتٌ و ذَيْتٌ. Fl. Auch G. hat überall das Richtige. — ۹۹, ۱۵ „يُكْنَى“ B. besser تَكْنَى mit Fortführung der zweiten Pers. Act. Fl. —

أر. S. Kâmil 538, 4. — ٨٢, Anm. c. Lies mit B. أَوْجَدْتَهُ. — ٨٣, 2 folg. Vgl. Kâmil. 494, 7 folg. — ٨٣, 3 „تَلَحَّحُوا“ entweder يُلَحِّحُوا oder تَلَحَّحُوا. Fl. Letzteres hat B. — ٨٣, 6 Commentar: الرُّوحَانِي بِالضَّمِّ مَا فِيهِ الرُّوحُ. — ٨٣, 13 Von النَّسَبِ ist das I sehr schlecht gekommen. — ٨٥, 3 „الْوَلَاءُ“ l. الْوَلَاءُ. Fl. — ٨٧, 1 l. الْفِي. — ٨٧, 12 „الرَّبِيعُ“ l. الرَّبِيعُ. Fl. — ٨٧, 15 „كَتَفَيْهَا“ besser scheint mir كَنَفَيْهَا zu sein, mit Beziehung auf das reichbehaarte Fell der Hyäne, reichbehaart nicht bloß auf den Schultern, sondern überhaupt auf beiden Seiten. Fl. — ٨٧, Anm. c, Z. 3 l. أَنَسَى. — ٨٨, 2 l. تَفَرَّقَ. — ٨٨, 7 „وَأَشْرَبَهَا“ l. وَأَشْرَبَهَا. Fl. — ٨٨, 7 „تَفَرَّقَ“ d. h. تَفَرَّقَ. Auch Schahrastânî ed. Cureton, S. ٤٣٨ Z. ١٥ hat تَفَرَّقَ im Femininum, mit folgendem Verbalsubject: تَرَبُّبُ الْأَرْضِ, wo möglicherweise einen rückwirkenden Einfluss auf das Geschlecht des Zeitworts ausübt. Aber mit تَرَبُّبِ الْقَبْرِ fällt auch diese künstliche Erklärung des تَفَرَّقَ statt des natürlichen يُفَرِّقُ hinweg. Fl. — ٨٩, 1 u. 2 l. رَأَيْنَ. — ٨٩, 1 Commentar: الذي رَوَاهُ أَبُو عُبَيْدَةَ الشَّمْطُ الْقَفَنْدَرُ الْقَبِيحُ وَنُونُهُ زَائِدَةٌ وَأَصْلُهُ قَفَنْدَرٌ وَالْقَفَنْدَرُ الْعَظِيمُ الْهَامَةُ وَنِسْرَةٌ فِي أَمَالِي ثَعْلَبٍ بِشَيْبِ الْقَفَا وَفِي فَهْمِ اللُّغَةِ أَنَّهُ الضَّخْمُ الرَّجُلِيُّ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ وَقَدْ تَعَقَّبَ فِيهِ وَالْعَوَامُّ تَزْعُمُ أَنَّهُ اسْمُ نَجْمٍ وَلَا أَوَّلَ لَهُ. Mit dieser Lesart hat auch Gauh. u. Qfndr die beiden Verse. — ٨٩, 3. SA. hat S. 92 Z. 21 „des noms d'agens dévirés des verbes“ übersetzt. Fl. bemerkt dazu: Das الافاعيل bedeutet dies nicht, ist hier überhaupt nicht grammatischer Kunstausdruck, sondern als n. appell. Pl.-Pl. von فَعَلَ, und مَبَانِي الافاعيل sind die zum Ausdruck der verschiedenen Thätigkeitsarten bestimmten Wortformen فَاعِلٌ, فَعَالٌ, فَعُولٌ, فَعُولٌ, مَفْعَلٌ, مَفْعَلٌ. — ٨٩, 13 „مَكْسَرٌ“ l. مَكْسَرٌ nach der Analogie gebildet. Fl. — ٩٠, 2 „فَعَلَهُ“ l. فَعَلَهُ n. act., nicht nomen concretum. Fl. — ٩٠, 3 Commentar: هذا الشعر كما في تَتَمَّةِ الْيَتِيمَةِ لِأَبِي مُحَمَّدٍ طَاهِرِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ يَعْقِبِ الْمَخْزُومِيِّ وَهُوَ بَصْرِيُّ الْمَوْلِدِ وَالْمَنْشَأُ رَازِي الْوَطَنِ (الموطنى Berol) حَسَنِ — كَفُوفَةٌ l. 6, 9٠. — التَّصَرُّفُ وَفَنُونُ الشَّعْرِ مَوْفٍ عَلَى أَكْثَرِ شَعْرَاءِ الْعَصْرِ الْبَخِ — ٩٢, 8. 9. Die Verse bei Meidani I, 215 und Jakût II, 739; V. 2. u. 3 'Agânî ed. Bûlâk IV, 160 und V. 1 bei Gauh. unter شَلَجِمٌ u. رومٌ mit شَلَجِمًا. — ٩٢, 11 l. وَالْأَمُّ. — ٩٢, 16 „التَّبَعُ“ woher sollte der Mann diesen pompösen Beinamen haben? Der Kâmus führt unter الْبَيْعِ wenigstens einen Gelehrten als ابْنِ الْبَيْعِ auf. Fl. — ٩٣, 1 l. ظَلَّهَا mit

الزوائد losgerissene Dualendung: الزوائد gebildet wie الأصولي u. s. w. S. de Sacy, Gr. ar. I, p. 379 §. 887. — ۷۶, ۱۵ l. إنهم. — ۷۷, ۱۳ „يَوْمٌ“ (zweimal) müsste, wenn man den Gebrauch von مُدَّ als جَارٌ hier zu geben wollte, doch immer يومٌ ohne Nunation heissen. Fl. — ۷۷, ۱۵ „تَحْتٌ“ l. تَحْتٌ, da das unveränderliche تَ hier die Stelle der Annexion (تَحْتِهَا) vertritt. (تَحْتِ مِنْ تَحْتِ) würde unbestimmt sein: an irgend einem untern Orte). Fl. — ۷۷, ۱۷ „تَتَايَعٌ“ da جمع جنسِيّ als الفراش an und für sich Masculinum ist und كما in solchen der allgemeinen Erfahrung entnommenen Vergleichungssätzen in gutem Arabisch gewöhnlich mit dem Perfectum verbunden wird, so lese ich تَتَايَعٌ. Fl. — ۷۷ Anm. f. Diese Leseart ist die richtige. Fl. — ۷۸, ۳ „وَأُحْدَةٌ“ der Sinn verlangt فاحدة. Fl. — ۷۸, ۹ „تَخَلَّفَ“ l. يَخْلَفُ. Fl. — ۷۸, ۱۵ l. يَنْتَظِمُ. — ۷۹, ۵ l. والمجتنبين. — ۷۹, ۶ „تَوَقَّرَ“ l. يَتَوَقَّرُ: „in denen jedoch seine und meine Ehre respectirt und geschont wurde.“ Von einem Feminingeschlecht des Wortes عَرِضٌ in dieser Bedeutung ist nirgends etwas zu finden. Fl. — ۸۰, ۲ l. mit B. u. M. الربيع, so auch der Commentar. — ۸۰, ۱۷ „لَحْفِظٌ“ mir wahrscheinlicher لَحْفِظٌ, wie M. hat: „so würde das unter uns im Gedächtniss geblieben sein.“ Fl. — ۸۱, ۱ u. Anm. a. „حَنْتٌ“ wahrscheinlich حَنْتٌ, wovon dann الإرقال als Object regiert wird. Das Subject ist الساقط. Ebenso vermuthe ich زَمَامًا st. ازمانا. Fl. — Lies ربها. Aber B. hat falsche Lesearten. Commentar: هي من قصيدة لابي الطمخان أزلها

ألا حنّت البرقأل واشتاق ربها تَذَكَّرُ أَرَمَامًا وَأَذَكَّرُ مَعَشِرًا

B. معشرى; st. ارماما hat Berol. ازمانا. Diesen Vers haben 'Agānī XI, 134 mit وَأَنْتَبَ st. واشتاق und أوطان st. أرماما und Ibn Kṭaibah Kitāb aš-šī'r, Cod. Vind. fol. 77^b mit وائتَبَ u. ارماما. Der Reimvokal ist dort ī. Gehört dieser Vers und der des Textes wirklich in ein Gedicht, so ist in diesem أَعْبَرٌ zu lesen, wie es eine Note Kāmil 284, 8—10 verlangt. Mit Reimvokal ā steht der Vers des Textes auch Gauh. unter ملح u. bei Ibn Kṭaibah a. a. O. — ۸۱, ۳. Vgl. Meidānī II, 604. — ۸۱, ۹ „وَسَوْءٌ“ l. وَسَوْءٌ. Fl. — ۸۱, ۱۲ „هَوْدًا“ (zweimal) l. هُوْدًا, — durchaus so. Fl. — ۸۱, ۱۴ „اَقْتَفَرَعٌ“ ich kann nur mit B. فَنَزَعٌ lesen; von فَرَعٌ oder تَفَرَعٌ ist mir nie etwas Derartiges vorgekommen. Fl. — ۸۱, ۱۵ „وَأَقْبَحٌ“ entweder فَأَقْبَحٌ oder وَأَقْبَحٌ. Fl. — ۸۲, ۵ l. مَفْلُولًا. — ۸۲, ۶ l.

verwechseln lasse mit dem Deminutivum von ذَا“). Fl. — ۷۰, ۱۴. Das ^e nach بالمدود ist zu streichen, Z. ۱۶ ^d in ^e und ^e in ^d zu wandeln; ebenso Z. ۱۷ ^f in ^e. — ۷۰, ۱۷ „مَشَائِي“ l. مَشَائِي. Fl. — ۷۱, ۴ „بِالْأَنْوَيْتِي“ gebildet wie الْوَهْيِيَّةُ, الْجَوْلِيَّةُ, شَبْرِيَّةُ u. s. w. Aber sollte sich der strenge Purist diese unklassische Form statt بِالْأَنْوَيْتِي (Gegensatz von ذُكُورَةً) erlaubt haben? Fl. — ۷۱, ۱۱ Comm. بقوله أشد الألو كما — فى الأساس ضبط بضمّتين وتشديد الواو وفى بعض النسخ يفتح فسكون كدلو الخ — ۷۱, ۱۳ l. أبى. — ۷۱, ۱۴. Nach dem Comm. wird der Vers auch dem الفزارى zugeschrieben; so bei Ġauh. u. ۱۱. — ۷۲, ۱ „وحالفها“ lässt sich erklären; aber wäre nicht خالفها natürlicher von einem Bienenvater, der, ohne die Stiche der Bienen zu fürchten, ihnen in ihrem eigenen Hause die Widerpart hält, d. h. den Honig ausnimmt? Fl. — Der Comm. erklärt nach dem ذُوْبِ ابى ذُوْبِ شرح ديوان ابى ذُوْبِ das لازم mit حالف und nach الاصععى mit بيتها für لازم das للأمام المرزوقى; so liest auch Ġauh. u. نوب, während derselbe u. خلف bestätigt, dass allerdings als Variante auch خالف (nach dem Comm. von عمرو) gelesen wurde. — ۷۲, ۱۰ l. ودراسته. — ۷۲, ۱۵ l. يَشْتَمِلُ u. ثَلَاثَمَائَةٍ. — ۷۳, ۱ Commentar: Der Vers ist von خالد المخزومى nach zuverlässigen Quellen, wie den 'Agânî. — S. diese ed. Bûlâk VIII, ۱۳۷ u. ۱۴۱. Statt إِلَيْكُمْ wird da تَحِيَّةٌ gelesen und st. أَظْلَمٌ richtig أَظْلَمٌ als أَظْلَمٌ; Zālimah war die Frau des 'Abdallah ben Mutl', welche Al-Hârit in seinen تشبيب feierte und nach 'Abdallah's Tode heirathete. Der Comm. gibt eine weitere Variante رَدَّ السَّلَامِ an. — ۷۳, ۶ „أَيُّ“ ich würde blos أَيُّ und dann أَمَازِي und zweimal مَازِي geschrieben haben, im Anschluss an das vorhergehende مَازِي بنى مَازِي, umsomehr da die Antwort Z. ۷ wiederum lautet مَازِي رَبِيعَةَ. Fl. — ۷۴, ۳ „وَمِنْ عِنْدِ“ l. مَازِي رَبِيعَةَ. Fl. — ۷۴, ۶ „الضَّبْعَةُ“ l. الضَّبْعَةُ und Z. ۷ „الضَّبْعُ“ l. الضَّبْعُ, die ursprüngliche volle Form, wie die andern Male. Fl. — ۷۴, ۱۳ l. عَلَى ist blosse Ungenauigkeit statt عَلَى, wie Ibn Hallikân nach beiden Ausgaben (Wüstenfeld No. ۱۱۷, S. ۱۴ Z. ۴, de Slane S. ۱۳۶ Z. ۵) liest. Demnach übersetzt auch de Slane (I, S. ۲۶۶ Z. ۲۰) I answer for your success Fl. — ۷۵, ۹ „وَيَغْلَطُونَ“ nach überwiegender Analogie sollte man فَيَغْلَطُونَ erwarten. Fl. — Sacy und B. haben auch so. — ۷۵, ۱۷ „أَوَّلُ“ nach der Regel nur أَوَّلُ. Fl. — ۷۵, Anm. a. اُنْ u. اِنْ sind nichts als die von

يزعمونك 1. يزعمونك, ٦٠, 8. إنهم. — ٥٩, 2 u. 4 l. المفعول. — ٥٨, 19 l. المفعول. — ٦٤, 5, 1 l. أتيح. — ٦٤, 5, 1 l. لتوقع, man müsste als Subject dieses توقع das an بين angehängte Alif betrachten, was jedenfalls hart ist; natürlicher لتوقع, mit folgendem الجملة, welches Passivum sich bequem an das zunächst vorhergehende ألحقت anschliesst. Fl. — ٦٦, Anm. c. Der Dichter ist العنظ بن ابي العنظ محبوب بن ابي العنظ, s. Jākūt 4, 84. — ٦٦, 8, 1 l. للتمرة. — ٦٦, 9 l. ونقيض. — ٦٦, 11, 1 l. يكتنفيان. Das folgende كتناهما zeigt, dass Ḥarīrī das تاء يني als Femininum gedacht hat, was كتنفيان nōthig macht, wenn man ihm nicht die bei Spättern allerdings gewöhnliche Vertauschung der Femininform der 3. Person des Imperfect-Duals mit der Masculinform aufbürden will. Fl. — ٦٦, 12 l. منها. —

٦٦, 14. Der Vers ist von 'Alqamah nach dem Comm., freilich in einer von ed. Socin III, 8 u. S. 33 abweichenden Recension. Jedenfalls ist وعدت u. منك zu lesen. Der Vers steht auch Jākūt 4, 1009, 4; Ġauh. u. عرقب u. ترب u. der zweite Halbvers Ḥamāsah 574, 11 mit den Lesearten des Textes der Durrah. Freytag Meidāni I, 455 hat irrig الاعشى st. الاشجعي. —

٦٧, 7, 1 l. وسئل. (mit G. u. B.) entsprechend dem أُجيب Z. 8. Fl. — ٦٧, 15 l. زجك. — ٦٧, 16 l. وإنما. — ٦٨, 13 l. لاشتقاقها. — ٦٨ Anm. f. vollständig اللين. — ٦٨, Anm. h. Z. 3 v. u. l. فأما. — ٦٩, 4. und Anm. b. Allerdings ein Vers mit فية; s. Rasmussen, Ad-ditamenta ad histor. Arab. p. 3 l. 9; Arabb. provv. II, 320. Fl. — Der Vers ist nicht von 'Alī, sondern von 'Amr ben 'Adī. S. noch Ibn al-'Atīr, Chronicon I, 246. —

أرله كالحوث لا يلهمه شيء يلهمه ٦٩, 5
وروى بدل عطفان ظمان ايضاً ويلهمه بمعنى يبتلعه وهذا كما في حيات الحيوان
مثل يضرب لمن عاش بخيلاً شرهاً وقوله الاضافة الى اليم تسمع او الى فيه
بمعنى مع. Die Stelle des Demfrī ist in der Ausgabe von Būlāk I, 334.
Beide Verse mit يرويه statt يلهمه stehen bei Meidani II, 68 und der
zweite II, 924. Nach Sujūtī's Śawāhid zum Muġnī sind sie von
Ru'bah. —

٦٩, 15 l. زيينب. — ٧٠, 1 l. منع. — ٧٠, 6 l. يلتبس. („damit es — nämlich dieses in die Deminutivform gebrachte ذى — sich nicht

dung nennen die arabischen Grammatiker عطف التوهم. — ٤٩, 13
 العلوّ، Gegensatz zu السفلى Z. 14. Fl. — ٥٠, 5 l. الاستفهامية ohne
 Hamzah. — ٥٠, 7 „والمميز“ l. والمميز (التمييز) ist die Function des als
 مميز im Accusativ stehenden Wortes; s. Mufaṣṣal S. ٣٠ Z. 6. u. 8.)
 Fl. — ٥٠, 1٥ „فكان“ l. mit M. فكان mit folgendem أصلها, wie es dem
 Begriffe des تقدير in solchen Verbindungen, dem der virtuellen An-
 nahme, entspricht: „so dass es ist, als ob seine ursprüngliche Form
 الرضة wäre.“ Fl. — ٥٠, Anmerk. drittletzte Zeile. „التجربة“ l. التجربة. Fl. —
 ٥١, 1 l. أخذة. — ٥٢, 4 l. الأصل mit G. — ٥٣, 5 „والإعجاب“ l. الإعجاب,
 noch von متخرج abhängig. Fl. — ٥٣, 18 l. يتجاوز. — ٥٤, 5. l. فارس.
 — ٥٥, 1 l. ومعشوقى. —

٥٥, ٤ l. الثمرة. Dem parallelen الورق und überhaupt dem
 Sinn würde besser die Leseart الثمر entsprechen. Fl. — ٥٥, 11 ist
 mit dem Comm. القسّم im Sinn von المقاسمة zu lesen. — ٥٦, 5 „إطلاقاً“
 l. إطلاقاً, als Zustandsaccusativ von متحاضير. Fl. — ٥٦, 8 „إذا“
 als Zustandsaccusativ vor einem Nominalsatz, wie vor einem Verbalsatz in
 derselben Bedeutung. إذا steht. Fl. — ٥٦, 12 lautet in B. وليست
 „يجمع“. مفاد l. مفاد. — ٥٧, 3 تعرفه وهذا الذى سار عن قبرة هو امس الخ
 مرة بن. Fl. — ٥٧, 5 S. Hamāṣah 687; der Dichter heisst بن
 l. لا يجمع. — ٥٧, 12 „وجماله“ l. وجماله, denn da hier von Anhängung der
 Femininendung an sogenannte gebrochene Plurale Beispiele gegeben
 werden sollen, جمال aber kein gebrochener Plural ist, so muss die
 Form جمال zu Grunde gelegt werden. Fl. —

٥٧, 15 „ناديهم“ l. ناديهم, von ناد. Wahrscheinlich
 steckt darin die 6. oder 8. Form von يسر; vgl. الميسر S. ٥٨, 1. Fl.
 — ٥٧, 15 l. قيرأوسوا von أسا III ist das Nächstliegende. —

٥٧, Anm. Z. 1. „للدليل“ l. للدليل: „warum sollten dem Schwäch-
 linge Weiber zukommen?“ d. h. Schwächlinge sollen gar keine Weiber
 besitzen; ihr seid Schwächlinge, also liefern wir euch eure gefangenen
 und von uns in Beschlag genommenen Weiber gar nicht wieder aus.
 — Ebendas. Z. 3 „الحجفات“ l. الحجفات. Fl. —

٥٨, 3 „أراق“ l. أراق. (Unsere Wörterbücher haben diessen un-
 regelmässigen Plural nach der Form أفعال gar nicht). Fl. — ٥٨, 7.
 Die Verse sind von على بن جهم nach Comm. — ٥٨, 15 l. فَعَلُوا. —

6. oder 8. Form stehen. Fl. — ۴۵, ۱۵ Der Commentar führt neben einem Mann aus Kais b. Tā'labah und dem Nahšaliten Bašāmah b. Ḥazn (SA. ۱۳۲) noch Al-Murakkiš als Dichter an, dem und zwar dem älteren dieser Vers in den Mufaddalijāt auch zugeschrieben wird. — ۴۶, 4 schr. تَحْتَاجُ. — ۴۷, ۱۴ „كَرْحِضٍ“ schr. كَرْحِضٍ, in der concreten ersten Bedeutung bei Lane: „a garment, or piece of cloth, washed until it has become worn out. Fl. —

Zu ۴۷, ۱۷ sagt der Commentar: يعنى بالهمز بعد الشين الساكنة على وزن المضروب وقوله الصواب ليس بصواب فان ما قاله ليس بخطأ وإن كان خلاف الأصح لأن لقلّ الهمزة الى الساكن قبلها تم حذفها مقيسٌ وقد سُمع في هذه الكلمة كما ورد في قول العباس بن الاحنف

جَسَدِي مُبْتَلَى بِقَلْبِ مَشُومٍ

خفيف

رفى الشعر القديم المشهور عند (Hdschr. وعند) اهل العربية
 إن من صاد عَقَعَقًا لَمَشُومٍ كيف من صاد عَقَعَقَيْنِ وَبُومٍ
 (عقّعان) (Hdschr. فالاصل مشُومٌ على وزن مفعول ومَشُومٌ مُخَفَّفٌ منه والعامّة تقول
 (Berol. قبيح) — Auch Ġauh. u. شَامٌ führt
 مشوم als berechtigte Form neben مشُوم auf und sie hat sich neben dem vulgären مِشوم im heutigen Gebrauch erhalten. So Caussin, Grammaire ed. 1. S. ۳۲, ۱ und 5 v. u. ليلة مشومة; Marcel: funeste; Berggren: fâcheux. Beide Formen erscheinen: Braine, Cours 446 u. 463; Caussin-Bothor: malheureux und sinistre. Ueber den Vulgärgebrauch s. besonders Fleischer, de glossis S. 47. Zu مِشوم vgl. Cuhe; ZDMG. 11, 488 (Verruchter); dann Berggren: diabolique, fourbe, sinistre; Marcel: garnement. Dieselbe Metathese erscheint im Verbum admirandi ما أُيْشِمَةُ (s. auch Ġauh.) und in der Comparativbildung أَيْشِمُ: Caussin, Grammaire ed. 3, pag. ۱۲, 3; ۱۰۰۱ Nacht ed. Habicht 3, ۱۵۷, 4; 7, ۳۰۱, 5 v. u.; 9, ۳۶, 3; ۱۰, ۲۹, 3 v. u. — Die 5. Form in der bei Fleischer a. a. O. gegebenen Bedeutung hat auch Cuhe, Caussin-B. augurer mal (mit ب) u. ۱۰۰۱ Nacht ed. 1 Bûlâk I, ۵۵۹, ۱ (mit م). —

۴۸, ۱۴ „يَنْظُرُوا“ schr. يَنْظُرُوا. (Freitag hat hier falsch; نَطَرَ geht durchaus nach der ersten Form, فَعَلٌ يَفْعُلٌ; so immer im Koran يَنْظُرُ u. s. w.). Fl. — ۴۹, 5. Der Vers ist von الاحوص الرّياحى nach Comm.; derselbe auch Kâmil 221, 7. Die hier behandelte Verbin-

inquiéter; Humbert S. 113 déranger und 241 (مشوش, en désordre); Braine, Cours S. 486; Germano di Silesia: alterare, confondere, conturbare, disordinare. تشوش باله und تشوش البال Caussin: embarrass, embarrasser, trouble (تشوش الخاطر); auch تشوش allein bei Savary, Grammaire S. 441, 3: chagrin. Germano: conturbatione; Marcel hat تشوش u. perquisition. — تشوش mit على der Person, Jemand Verwirrung, Last, Unannehmlichkeit, Kummer bereiten, s. Caussin: embarrasser, troubler; Savary, Grammaire S. 441, 2; 1001 Nacht ed. Habicht 3, 202, 2—4; 9, 144, 6. Conj. V hat so Germano: confondere (تشوش عليه الامر) und imaginarsi (تشوش عليه) u. Savary, a. a. O. 386, 2. تشوشنا عليك. — Im neueren Arabisch wird das Wort auch von körperlicher Verstimmung, Unpässlichkeit, Unwohlsein gebraucht. So مشوش 1001 Nacht ed. Habicht 1, 116, 8; Caussin: incommoder (شوش) u. incommodé; Berggren: indisposé; Marcel: distrait, malade und von Conj. V: Germano: indispositione (تشوش) und indisposto; Caussin: poitrineaire (متشوش بصدرة), tant (اكل هلقدر انه تشوش) u. Savary, Grammaire S. 385 unten, indisposé; Marcel: hôpital (بيت المتشوشين); Petermann Reisen 2, 421 nennt zwei Thierkrankheiten: التشوش الملعون und El Taschwisch abû hedschalane, „Krankheit des Schwindels“. — Ueber die Sûse s. ZDMG. 17, 390 u. 18, 341. Der Haarbüschel auf dem Scheitel ist 1001 Nacht ed. Habicht 9, 265, 11 und, als geeignetes Versteck für einen Liebesbrief, 1001 N. ed. Bûlâk 2. Ausg. in 4° 1, 366, Z. 4 u. 2 v. u. gemeint. Ausser unter huppe (شوشة الطير u. ابو شوشة) u. touffe hat es Caussin-Boethor noch unter: aigrette, cime, crête (auch bildlich رفع شوشته u. وطى شوشته, vgl. „es steigt ihm der Kamm“), faite (d'un arbre), sommet. Unter diesem Wort wird als Plural شواشى gegeben, der sonst dem Sing. شاشية, einer Art Kopfbedeckung, zukommt. Das Vulgärarabische bildet aber oft, nachdem das Feminin- š in der Aussprache weggefallen ist, einen Plural, als ob der Singular mit Alif schlösse, s. قهادى, قرادى u. s. w. bei Fleischer, Textverl. zu Al-Makkarî, no 2 S. 287. Diesen Plural hat Caussin auch unter ramilles (Reisigbündel). S. ferner Cuche, Berggren und Humbert 59 u. crinière; Bussy u. cheveux; Nolden, Vocabulaire, Alexandrie 844, S. 112 unten. Revue de l'Orient XVI, 208 u. XVII, 177, wie Bur-

٣٧, 8. „تَهَاوِشَ“ schr. تَهَاوِشَ. Fl. — Oder nach dem Commentar
 فسرة السلف بمن جمع مالا من جهات مختلفة لا يعلم حيلها . تهَاوِشَ . Er sagt :
 وحرمتها قَطَعَهُ اللهُ عليه من الهَوَشِ والهَبَرِ وإن لم يُسْمَعْ تَهَوِّشٌ وَتَهَبَّرٌ لأن من
 الجموع ما لم يُسْمَعْ منه مفردٌ وقد رَوَى الحديثُ على وجوهٍ مُتقاربةٍ المعانى فَرَوَى
 مَهَاوِشَ بالميم وهو المشهورُ عند اهل اللغة وروى تَهَاوِشَ بالميمِثَّةِ وضم الواو وروى
 تَهَاوِشَ بالنون وكسر الواو وأنكرهُ بعضُ اهل اللغة وقالوا انها من غلط الرواة وكلها
 يَرْجِعُ إلى الهَوِّشِ اى الاختلاطُ وأما ان نهابر من الهَبَرِ بمعنى القطع فليس بمعروف
 فى اللغة وإنما هو مستعارٌ من النهابر والنهابير وهى تِلَالُ الرَّمْلِ للمهالكِ ومنه قول ابن
 العاصى لِعُثْمَانَ إِنَّكَ بِمَنْزِلَةِ مَنْ كَلَّفَهُمْ رُكُوبَ تِلَالِ الرَّمْلِ لأنَّ المَشَى يشقُّ عليها
 والصحيحُ ان لها واحداً وهو تَهَبُّوْرٌ ، وما ذكره من التشويش وإنكاره تَبِعَ فيه بعضُ
 اهل اللغة وقد اشتهر رَوِّعَ فى كلام الزمخشري واهل المعانى كقولهم لَفَّ وَنَشَرُ مَشَوِّشٌ
 (S. Mehren Rhetorik S. 108 u. 114, Z. 10, Gegensatz von مُرْتَبٌ)
 وقد شاع من غير تكبير وفى شعر الطغرائى

بسيط
 باللهِ يا ربيعُ إن مُكِنَّتِ ثَانِيَةَ
 من صُدِّغِهِ فَأَقْبَعِنِ فِيهِ وَأَسْتَتِرِي
 وإن قَدَّرتِ على تشويشِ طَرْتِهِ
 فَشَوِّشِيهَا وَلَا تَبْقِي وَلَا تَذْرِي
 والعامَّةُ تقول لذؤابة الرأس شوشة وهى عامية قبيحة وما أنكره
 أثبتهُ الجوهري فقال التشويشُ التخليطُ وقد تَشَوَّشَ عليه الأمرُ وكذا اللَّيْثُ
 وقال صاحب القاموس انه وَهْمٌ وقال ابن بَرِي انه من كلام المولدين ولا أصل له فى
 العربية إلا ان اللَّيْثَ أثبتهُ وهو ثِقَّةٌ وهى لفظة مُشوشة سَرَى معناها إلى لفظها
 — Die erste der im Text angeführten Traditionen s. Gauh. u. وش و و die zweite
 eben da und u. ب و . — Gauh. wird gegen die Angriffe des Kā-
 mūs in Kitāb al-wiṣāḥ, Ausg. Būlāk S. 75 vertheidigt und der frühe
 und allgemeine Gebrauch des Worts geht daraus und aus obiger
 Stelle des Comm. genugsam hervor. In einem alten Sprichwort steht
 es Meidani I, 260; Conj. V bei Kazwīnī I, 279, 7 v. u. und Conj. VI
 in dem angeblich von Behram Gūr herrührenden Gedicht bei Ibn
 Badrūn ٣٩ (s. 94). — Ueber den Vulgärgebrauch s. Cuche u. d. W.,
 dem noch Folgendes als Belege beizufügen: شَوِّشٌ heisst verwirren,
 confus machen, beunruhigen, kränken, verstimmen, Caussin-B: em-
 brouiller; Berggren: confondre, dérégler, dérouter, désordre; Marcel:

3. u. 6. Form von Vbb. ult. و et ى oft das Feminin -ة ab, weiter aber geht die Verkürzung nicht. Ebenso ist das bei Meninski folgende مرا mürā eine unberechtigte Verstümmelung von مُرَاءٍ oder, ohne Nunation, مُرَائِي. — Seite 13 Anm. — ۲۳, 13 Comm.: واعلم أن المصنّف استعمل الانحراط بمعنى النظم وهو مشهور في كلام المولدين إلا أنى لم أجدّه في كتب اللغة بهذا المعنى ولا ما يقرب منه فليحترز،

۲۵ Anm. g. Der Dichter heisst أبو زُبَيْدٍ; derselbe Vers Ibn K̄utai-
bah Kitāb as-šīr wa-š-šū'arā, Cod. Vindob. fol. 53^b, wo سَوَقًا statt لَوًّا
steht, wie Ḥarīrī Maḳ. ۲۳۷ und S. 122 med., Meidani I, 136. — ۲۷, 5
„لَفْظَةً“ schr. لَفْظَةً. —

۲۸, 11 u. 14 schr. ثَلَاثَتَهُمْ. — ۲۹, 2 schr. كَمِيَّتَهُ. —
۲۹, 3 schr. عَلِيٍّ. — ۲۹, 17 schr. فَيَلْفِظُونَ. — ۳۰, 1 schr. تَقْصَى. —
۳۰, 9 schr. الثَّلَاثِيَّ. —

۳۲, 2 Comment: وهذا البيت من شعر لبعض الطائيين ويروى لحاتم وهو الخ.
Er steht in der That in dem Diwān des Ḥātim, wie er ihm auch Ḥamā-
sah a. a. O. und Ibn K̄utaiḥ a. a. O. fol. 37^b zugeschrieben wird.
— ۳۳, 8 S. Meidānī I, 603. — ۳۴, 3 „الْقَدْعُ“ schr. besser الْقَدْعُ als
n. concretum. Fl. — ۳۴, 13. 14. Die Verse sind nach dem Com-
mentar von Abu'l 'Aswad ad-du'ālī, finden sich nicht in dem freilich
unvollständigen Diwān des Dichters in der Rifā'ijah, wohl aber in As-
Sojuḥī's Šawāhid al Muḡnī. —

۳۴, 17 „يَتَعَايَبُ“ schr. يَتَعَايَبُ, weil unmittelbar vor einem natür-
lichen Femininum. Fl. —

۳۵, 4 S. Meidānī I, 336 und zu ۳۵, 6 Kāmil 297, 16. —

۳۶, 10 „الطَائِيَّيْنِ“ schr. nur den Dual nach SA. 131 Anm. 64. Fl. —
۳۶, 13 schr. قَوْلَهُ. Fl. — ۳۶, 15. Der Vers ist nach dem Comm. von
Ḥidāš ben Zuhair, auch bei Ġauh. und Lane u. d. W. ج. د. د. — ۳۶, 17.
Zu Sacy's Uebersetzung S. 80 Z. 16 u. 17 bemerkt Fl.: „Comment
trouvez vous“ u. s. w. Der bei Lane u. d. W. درى (S. 877 Col. 2) voll-
ständig stehende Vers (عِرَاتٍ جَمِيلٍ وَتَدْرِي عِرْرِي) bedeutet nach Ḥarīrī:
„Wie findest du's, dass ich ausgeschaukelte Erde warfle und dabei
zugleich dieses Weib beliste, indem ich ihr, wenn sie sich dessen
nicht versieht, Blicke zuwerfe?“ Dass die Dame Gleiches mit Gleichem
vergalt, sieht man aus der zweiten Vershälfte bei Lane (und Ġauhārī). —

früh, was freilich Abū 'Ubaidah bei Ġauh. unregelmässig nennt. Erst später wird ein Femininplural gebraucht. — Als Beispiel der Spitzfindigkeiten von Al-Hafāġi setze ich seine weitere Bemerkung her: وأعلم أن آل حمّ ليس بمعنى الآل المشهور الذي مرّ بيانته وهو الأهل بل هو لفظ يذكر قبل ما لا يصحّ تثنيته وجمعه من الاسماء المركبة ونحوها كتأبط شراً فإذا ارادوا تثنيته أو جمعه وهو جملة لا يتأتى فيها فلنك إذ لم يعهد مثله فى كلام العرب زادوا قبله لفظة آل أو ذر فيقال جاءنى آل تأبط شراً أو ذر تأبط شراً أى الرجلان أو الرجال المسمون بهذا الاسم كما قالوا آل حمّ بمعنى الحواميم فهو هنا بمعنى ذر والمراد به ما يطلق عليه ويستعمل فيه هذا اللفظ وهو مجاز عن الصحبة المعنوية وفى كلام الرضى وغيره إشارة إلى هذا إلا أنهم لم يصرحوا بتفسيره فليكن بحفظه قناته من الفوائد التى لا يوجد فى غير كتابنا هذا.

19, 3. Fl. bemerkt zu SA. S. 70 Z. 5 u. 6 „une estrade — placé dessus.“ S. zur Berichtigung Lane u. d. W. أريكة. Die حَجَلَة ist ein Baldachin mit Vorhängen (wie über den Himmelbetten), welcher über dem سرير, einem hölzernen Gestell oder Gerüst mit Teppichen und Kissen zum darauf Sitzen oder Liegen, angebracht ist. —

19, 12 schr. النَّظْمُ; vgl. S. 26 Z. 9 mit der Erklärung des türk. Kāmūs: نوع وكونه معنائه مستعملد يقال ليس هذا من ذلك: النمط أى النوع und S. 44 Anm. i. Fl. —

20, 1 „كشاجم“ ich kenne keinen Grund der Behandlung dieses Namens als غير منصرف. Der türk. Kāmūs giebt dafür als وزن das Tripoton عَلَابُ an. Fl. — Commentar: كشاجم شاعر مشهور وفى توضيح ابن هشام أنه بفتح الكاف وفى القاموس أنه بضمها كَعْلَابُ عَلَمٌ مرتجل قالوا أنه مأخوذ من صفاته وصناعته فالكاف من كاتب والشين من شاعر والألف من اديب والجميم „وحسب“ 21, 17 u. 18 — الكسر l. الكسر st. 21, 8 — من جميل والميم من منجم, وقال ابن 23, 5 Commentar: حسّ und وحسب. Fl. — „حس“ und

برى أنه لفضل بن عبد الرحمان القرشى يخاطب به ابنة وقبله ومن ذا الذى يرجو الأبعاد تفعه إذا هو لم يصلح عليه الأتارب انتهى.

Fl. bemerkt zu SA. S. 71. Z. 26: „l'hypocrisie“ المرء, n. act. von مَارَى, das Streiten, die Streitsucht, — Verwechslung von المرء mit المرءاة oder الرئاء, vielleicht nach Meninski, der hier einen ganz falschen Artikel hat. Perser und Türken streifen von diesen Infinitiven der

فَأَعْرَبَ حَامِيَمَ وَمَمَعَهَا الصَّرْفَ بِتَخْلَافٍ مَا لَيْسَ فِيهِ إِلَّا الْحِكَايَةُ نَحْوَ كَهَيْتَعَصَ — Ich unterlasse es, Fehler und Varianten von Berol. und L. aufzuzählen; Vers 6 haben beide das unmögliche **وبالمفصل**; die Lesung **وبالفواصل** „und bei den Koranischen Versausgängen, welche (durch Assonanzen und Reime) deutlich bezeichnet sind“, verdanke ich H. Prof. Fleischer. Gauh. hat unter **ط س م** Vers 4 u. 5 mit **اللاتى** st. **اللاتى** in beiden Versen und **وبالطواسيم** und unter **ح م م** V. 5 mit der eben angeführten Variante. — Der Vers am Schluss des Commentars steht Mas'ûdi IV, 324 und Ibn Al-Aṭṭri Chronicon III, 205, woher ich das **العيسى** als den undeutlichen Zügen von Berol. u. L. am nächsten kommend in den Text gesetzt habe; **السجاد** ist Muḥammad ibn Ṭalḥah, der am Tag der Kamelsschlacht fiel. Ueber **الحروف المقطعة**, wie diese Initialen einiger Sûren (zusammengestellt SA, S. 49 Anm. 57) heissen, hat Abû Zaid Aḥmed bin Sahl al-Balḥî (+ 322) ein bei H. H. nicht angeführtes Buch **السور المقطعة فى اوائل السور** verfasst nach Flügel, grammat. Schulen S. 205 no. 18. Vgl. über diese Buchstaben Beidâwî I, 10—13 (ganz auch SA. ۲—۶ und zum Theil SC. II, 63 folg. gedruckt), SC. I, 356 und Reinaud, Monumens 2, 236 folg. Danach ist die Declination derselben folgende: Besteht ein solcher Surenanfang aus mehr als zwei Buchstaben oder zwei, die in ihrer Zusammensetzung keiner arabischen Wortform gleichen, so kann im Singular nur die Hikâjah stattfinden, d. h. die Buchstaben werden wie beim Buchstabiren nach einander ausgesprochen ohne eine vokalische Endung (so **طُهُ** z. B. Kâmil 532, 15, in den drei von Fleischer, Textverbesserungen in Al-Makḥkarî's Geschichtswerke, Heft 2, S. 250 zu ۷۵۴, 12 angeführten Stellen und dem bei Weyers, Orientalia, 2, 264 unten vorkommenden Eigennamen); ein Plural wäre nur durch Vorsatz eines **آل** oder **ذوات** möglich, wird aber schwerlich vorkommen. Anders, wenn der Anfang nur aus zwei Buchstaben besteht, die zusammen einer wirklichen Wortform entsprechen. Hier ist im Singular die Hikâjah und die Declination als Diptoton (s. das Beispiel oben) richtig. Der Plural ist auch hier allein mit **آل** und **ذوات** (s. Gauharî a. d. a. Orten und Lane I, 638) nach Ansicht der strengen Grammatiker zu bilden; aber es erscheint der Plural **فواعيل** in guten Gedichten schon

وهو من أُرْجُوزة لِرُؤْبَة بن العَجَّاج يصف مَنْزِلًا بِالْعَدَمِ واندِراس الأثرِ وَضَمِيرٌ كَادَ يَرْجِعُ — للرسم في أَوَّلِهِ رَفِيهَةٌ شَاهِدٌ إِيضًا عَلَى تَشْبِيهِهِ كَادَ يَعْسى فِي دُخُولِ أَنْ فِي خَبْرِهَا — Als Beweisstelle dafür citirt Al-Hafâgî den Vers denn auch zu unserm Text S. 90 und 91, wie Al-Zamahšarî im Mufaššal ١٢٢, 6 und Gâuharî unter ك و د, dieser auch unter م ص ح für die Bedeutung des Wortes.

هو بيت من قصيدة للأعشى مدح بها إياس بن قبيصة: ١٥, 9
الطائي وأولها

ما يصيف اليوم في الظير البرح من غراب البيبي أو تيس برح

وهذا البيت منها في صفة الخمر رزوي بدل الخمر الراح وهما بمعنى ومصح بمعنى
— Fl. übersetzt diesen Vers: „Nicht stehen jetzt in der Sommerzeit die Kernkamele im Banne schlimmer Vorbedeutung von Seiten des Trennungsrahen oder eines von der Unheilsseite vorübergelaufenen Gazellenbocks.“ — Ich vermuthete in الطير einen irgend wie verschriebenen Ortsnamen, da im Nesib der Kašiden gewöhnlich von dem Wegzug der Geliebten und ihres Stammes die Rede ist. —

قد تبع المصنف في هذا من تقدمه والصحيح ١٥, 15
خلافه فإنه ورد ما أنكره في الآثار وسبح في فصيح الأشعار كقوله وأنشده ابو
عبدة

رجز

١ حلفت بالسبح الأولى تطولت وبميتين بعدها قد أميتت

وبالمطواسين اللواتي ثلثت وبمثمان ثنيت وكبرت

٥ وبالخوايم اللواتي سبعت وبالقوايل التي قد فصلت

وهذا حاجة على من انكره وقال ثعلب في أماليه المطواسين مثل القوايل جمع
قبايل وحكى المطواسيم أيضا على أن الميم بدل من النون وأنشد الرجز السابق
كذلك وقد يستعمل جمعه من غير آل وأنشد ابن عساكر في تاريخه

رجز

هذا رسول الله في التخيّرات جاء يماسين وحاميات

رؤي له جمعا آخر، وعن سيبويه في نحو طس ما كان على وزن مفرد يجعل اسما
لقبايل فيجوز حكايته وإعرابه ومعاملته معاملة الاسماء وقال العبسي في السجاد
وقد قتله

طويل

يذكرني حاميم والرّمح شاجر فها تلا حاميم قبل التقدم

ed. 2, S. 667. — Ahlwardt, The Divans hat dieses Gedicht Seite 54; in dem Cod. Goth. ist es no. XIV. — Al-Hafāǧī gibt noch einen weiteren Vers als Anfang:

يا حَقِيَّةَ السَّوِّءِ بنا أَسْجِحِينَ قَدْ كُنْتِ عَن هَضْبَتِنَا نازِحَةً أَسْلَمْتِنِي الخ

وَأَرْوَعٌ مِنْ ثَعْلَبٍ مِثْلٍ يَضْرِبُ لِمَنْ يَكْثُرُ
تَقَلُّبُهُ فَلَا يَثْبُتُ عَلَى حَالٍ وَلَا يَدْرُمُ عَلَى مَوَدَّةٍ (Meidānī I, 37, 3 u. 577 unten)
وَرَوَّعَانُ الشَّعْلَبِ أَنْ يَحِيدَ رِيثَتَيْنِي فِي جَرِيَّةٍ، وَقَوْلُهُ مَا أَشْءَ اللَّيْلَةَ الخ مِثْلُ آخِرِ
قَالَ فِي نَزْهَةِ الْأَنْفُسِ (H. H. VI, 323, no. 13678) يُقَالُ لِكُلِّ أَثْنَيْنِ أَتَّفَقَا
عَلَى خَلْقٍ وَاحِدٍ لِأَنَّ ظُلْمَةَ إِحْدَى اللَّيْلَتَيْنِ كَظُلْمَةِ الْآخَرَى وَأَوَّلُ مَنْ قَالَهُ طَرَفَةٌ وَقَدْ
ضَمَّنَهُ (Mehren, Rhetorik 138) الصَّفِيَّ (الصيفي 750 oder 759; Cod. falsch)

الْحَلِيِّ فَقَالَ يَدْعُو صَدِيقًا كَانَ زَارَةً

سريع

شَرَفْتَنَا أَمْسٍ بِنَقْلِ الْخَطَا حَتَّى أُنْقَضَتْ لِي لَيْلَةٌ صَالِحَةٌ

فَعَدَّ بِهَا حَتَّى يَقُولَ الْوَرَى مَا أَشْبَهَ اللَّيْلَةَ بِالْبَارِحَةِ،

لوضوحه بكونه مُشَاهِدًا صَاحِسًا
وهو أَقْرَبُ لَفْظًا وَالْأَوَّلُ أَبْلَغُ مَعْنَى وَالْوَضاحَةُ الْإِسْنَانُ إِيْضًا وَقَدْ جَوَزَ (يَجُوزُ؟ جَوَزَ)
12, 7 Seine — ان يكون مُرَادًا هُنَا إِيْضًا عَلَى أَنَّهُ دَعَا كَقَوْلِهِمْ فَضَّرَ اللَّهُ فَأُءِ ه
Bemerkungen zu den hier behandelten Synonymen leitet Al-Hafāǧī
mit den Worten ein: وهو تَبْدُؤٌ قَلِيلٌ مِمَّا اسْتَقْصَاةَ الثَّعْلَبِيِّ فِي كِتَابِهِ فَفَهَّمَهُ اللُّغَةَ
في كتاب الفروق لابن هلال العسكري (395 +) وهو فنُّ بَدِيعٍ فِي عِلْمِ اللُّغَةِ
12, 12 لِيَسْتَلِمْ الأَظْلَمَ. — وَإِنْ رَفَعَ النِّزَاعَ فِي أَكْثَرِهِ كَمَا سَنَنْهَكَ عَلَيْهِ قَرِيبًا،
der Commentar. — 12, 16 „يكون“ schr. تكون. Fl. So hat auch G.
richtig. — 12, 7 „تَتَفَلَّلُ“ schr. تَتَفَلَّلُ. — 12, 11. Nur تَرَجَّلُ ist richtig.
S. Wright Opusc. 26, 12 und 27, 2. Ebenso der Commentar, welcher
auch das von Ġauharī جَل citirte Beispiel hat. S. auch Lane. —
12, 12 Commentar: وهذا وامثاله وَهَذَا رَوِّدًا قَدْ مَلَأَتْ بَطْنِي
مِمَّا يَحْكِي عَلَى أَلْسِنَةِ الْحَيَوَانِ وَالْجَمَادِ كَمَا قَالُوا قَالَ الْحَائِظُ لِلْوَيْدِ لِمَ تَشَقَّقْتِنِي فَقَالَ
Ebenseo Ġauharī u. قَطَطٌ und mit Varianten Kāmil
282, 19. — 12, 17 Lies لَأَسْتِغْنَاهَا. —

رَسْمٌ عَفَا مِنْ بَعْدِ مَا قَدْ آمَحَا تَمَامَهُ

رَبْعٌ عَفَاهُ الدَّهْرُ طَوَّلًا فَأَمَحَا وَرَوَّى

in der nächsten Zeile, und die Verbindung mit **في** hat auch Caussin u. d. W. *tomber* (sur quelque chose), etwas finden; Germano di Silesia u. d. W. *urtare* hat **على** und **في**. —

٣, 7 „يَذَكَّرُ“ schr. **يَذَكَّر**, Sûre 25 V. 63. Fl. —

٤, 7 u. 12 ist der Schweif des **ر** in **يُشْرَب** und **سَائِرًا** abgebrochen. —
٤, 9. Den angeführten *Ḥadīṭ* siehe ZDMG. 18, 787, wo an dem auch in der Schrift zu bezeichnenden *Sag'* leicht erkannt werden kann, was zur ursprünglichen Form der Tradition gehört und was sich schon zu Abu 'Uбайд's Zeit als erklärender Zusatz eingeschlichen hatte. Der Commentar zur *Durrah* hat als zwei weitere Glieder: **وَأَوْضَحَجَ الْتَفِي**, **وَأَوْضَحَجَ الْتَفِي**, **وَأَوْضَحَجَ الْتَفِي**. — Das folgende **لِيَعْلَمَ الْبَتَّ** ist Zusatz. Der Commentar schliesst mit folgenden Worten: **رَقَدَ صَنَفَ الْقَاضِي عِيَاضَ فِي شَرْحِهِ: (في شرح الفاظه (Berol. تَأْلِيْفًا مُسْتَقْلًا وَاسْمُ أُمِّ زَرْعٍ عَاتِكَةُ وَالزَّرْعُ الْوَلَدُ**. Das Buch führt H. H. IV, 35 unter 7511 als von Abu 'Iḥāḍ ben Mûsa es-sebti (+ 544) verfasst an. — ٦, 1 „يَخْتَفِي“ schr. mit den Hdschr. in Anm. a **يَخْتَفِرُ**: „wenn er ihr (der Hyäne in ihrem Erdbaue) nachgräbt“. S. Freytag's *Arabb. provv.* I, S. 431 u. 432, Spr. 24. Fl. — ٦, 8 „التُّورُورُ“ eine von den Originalwörterbüchern nicht anerkannte Form des n. act. von **تَار** (s. Lane), statt **التُّورُورَة** oder **التُّورُورَة** Fl. — ٧, 3 „الْخَلْقِي“ schr. **الْخَلْقِي**. Das **السَّبْعُ الْمُبَيَّنَة** gehört zu **طَبَقَات** und ist daher **السَّبْعُ الْمُبَيَّنَة** zu vokalisiren. Fl. — G. hat **الْخَلْقِي** vokalisirt. Vgl. auch Sûre 39, 8. — ٧, 8 ist das **ه** nach **أَسْتَهَلَّ** in **ه** zu verwandeln. — ٩, 14 Ein Beispiel der fehlerhaften Metathese s. *Jâḩûṭ* 4, 14, 7; richtig 2, 503, 7. —

10, 2 S. Meidânî *Provv.* I, 152 und zu Z. 12 Meidânî II, 669. —
10, Anm. h. lies **اللفظين** — 11, 8 S. Meidânî I, 82. — 11, 11 u. 14 Schreibe **تُرْوَل** und **يَنْتَصِف**. — 12, 6 „شَيْئًا“ schr. **سَيِّئًا**, wie die Originalwörterbücher das **واضحة** in dieser Redensart erklären, worauf aber auch das nur nicht richtig vokalisirte **سَيِّئًا** in Anm. b. hinweist. Fl. — **سَيِّئًا** steht, wenn auch nur schwer leserlich in M. am Rand. *Gauhari* u. d. W. **وضع** hat den Vers mit der richtigen Erklärung, eine Stelle, die zu *Ahlwardt's* Ausgabe von *Ṭarafah* nachzutragen ist, wie auch Meidani II, 615 für den folgenden Vers, der dort als Beispiel für das Sprüchwort angeführt ist. S. Lane u. **البارحة**, und *Al-Ḥarīrī*, *Makamen*

وَأَنْكَرَهَا الْأَصْعَى وَأَمَّا رُعِفَ بِضَمِّ الرَّاءِ وَكَسَرَ الْعَيْنِ فَعَامِيَّةٌ مَلْحُونَةٌ كَمَا فِي الْفَائِقِ وَأَصْلُ مَعْنَاهُ السَّبْقُ يُقَالُ قَرَسَ رَاعِفٌ أَيْ سَابِقٌ وَيَصْعُحُ أَنْ يُرَادَ بِهِ هُنَا مَا تَسْبِقُ بِهِ أَقْلَامُهُمْ وَهُوَ الْمُنَاسِبُ لِقَوْلِهِ يَفْرَطُ لِأَنَّ الْفَرَطَ السَّبْقُ وَيُكْتَبُ بِهِمَا عَنِ الْخَطِّ وَالزَّلَّةِ كَمَا يُقَالُ فَرَطَ مِنْهُ كَذَا وَسَبِقَ قَلَمُهُ وَفِي الْأَسَاسِ مِنَ الْمَجَازِ رَعَفَ أَنْفَهُ أَيْ سَبَقَ دَمَهُ وَالرُّعَافُ الدَّمُ الْمُسَابِقُ وَقُلَانُ يَرَعِفُ أَنْفَهُ عَلَى غَضَبٍ إِذَا أَشْتَدَّ غَضَبُهُ وَمَا أَحْسَنَ مَرَاعِفَ أَقْلَامِهِ وَمَقَاطِرِهَا انْتَهَى، فَإِنْ قُلْتَ الْمَعْرُوفُ فِي الرُّعَافِ رُعَافَ الْأَنْفِ وَلَا يَتَّبَادَرُ مِنْهُ غَيْرُهُ فَكَيْفَ يَكُونُ مَجَازًا وَالتَّبَادُرُ عِلَامَةٌ الْحَقِيقَةِ قُلْتُ مَا ذَكَرَهُ بِحَسَبِ أَوَّلِ اللُّغَةِ ثُمَّ صَارَ حَقِيقَةً فِي ذَلِكَ فِي عُرْفِ التَّخَاطُبِ فَلَا عِثَارَ عَلَيْهِ،

Al-Fâ'ik und 'Asâs al-Balâgah sind zwei Werke von Az-zamah-sârî H. H. 4, 348 und 1, 264. —

Zu ٣, 2 erklärt der Commentar: اى عُرِفَ واطَّلَعَ عَلَيْهِ وَلَمَّا كَانَ كَلَّ عَائِرٌ يَنْظُرُ إِلَى مَوْضِعِ عَثْرَتِهِ وَرَدَ الْعَثُورُ بِمَعْنَى الْإِطْلَاعِ وَالْعِرْفَانُ وَقَالَ الْغَوْرِيُّ عَثَرْتُ عَلَى الشَّيْءِ إِذَا اطَّلَعْتَ عَلَيْهِ مَا خَفِيَ مِنْهُ كَمَا قَالَ الْمَطْرِزِيُّ فَهُوَ مَجَازٌ بِحَسَبِ الْأَوَّلِ ثُمَّ أَشْتَهَرَ حَتَّى صَارَ كَالْحَقِيقَةِ فِي الْإِطْلَاعِ.

Dieser Gebrauch von عثر, Infin. عَثُور, dessen Grundbedeutung (mit Infin. عِثَار) an etwas anstossen und darüber straucheln in sinnlicher und moralischer Hinsicht ist, ist classisch arabisch, construiert mit على der Sache oder Person, auf die man stösst, die man trifft, erkennt, findet u. s. w. So S re 5, 106. Al-Harir  Makamen 2. Ausg. ٢٧, 5. K mil 219, 19. S. Dozy's Glossar  zu Ibn Badr n 97, Ibn Ad r  34, Edrisi 343 (S. 1٢1, 11 ist mit Subject العرب wohl عَقَارَهَا zu lesen). Abdollatif ed. White-Paulus 8^o, S. 111, 9; 120, 2 u. 122, 3 v. u. — Mit ب der Person oder Sache verbindet es in diesem Sinn Ibn Badr n Glossar 97 nach S. ٧1, 11 u. 1٣٦, 9; auch Burckhardt, Spr chw. S. 105, no. 265 بَلْبَابَةٌ — يَعْتَرُ (im Vulg ren geht die platte Tenuis neben der Aspirate nicht allein in der ersten Conjugation her, sondern besonders auch in den von II abgeleiteten تَعْتِيرُ und مَعْتَرُ, in Conj. V تَعْتَرُ mit der Nebenform اتَعْتَرُ, ادَعْتَرُ (Caussin-Bocthor: buter) und in der Weiterbildung تَعْتَرُ; beim Substant. العَثْرَةُ ist überall die Aspirate angegeben). 1001 Nacht ed. Habicht IX, 368, 2 hat عَثَرُوا بِالْخُرْجِ neben عَثَرُوا فِي الْخُرْجِ

صلى الله على محمد وآله ولا يُجيز آل البصرة وآل الكوفة ويقول فى جميع ذلك
أهلٌ وحكى الدينورى فى شرحه (sic) لإصلاح المنطق أن من العرب من يُضِف
آلا إلى المضمر فأما إضافته إلى البلاد فلا أحفظه فى غير قول المعرى
ولم يك آل خببر آل خير

وفى سر الصناعة لابن جنى آل مخصوص بالاضافة إلى الأشراف والأخص درن الشائع
الأعم حتى لا يقال إلا فى نحو قولهم القراء آل الله وآل الكعبة وقال رجل من آل
فروعون (S. Sûre 40, 29) وكون أصل آل أهل قول لأهل اللغة وقيل أصله أزل كما
بين فى محله وكون آل لا يضاف إلا إلى مذكر عاقل شريف أكثرى لا كلى لقول
الفرزدق

يموت ولم يمتن على طلاقه سوى ريد التقريب من آل أعوجا

طويل (Vgl. Kâmil 482, 12) وقول عمر بن أبى ربيعة

أمن آل نعم أنت غاد مبيك (S. Kitâb al 'Agâni ed. Bûlâk I, 34. 37. 58)

فأضافة لأعوج وهو اسم فارس ولنعيم وهو علم امرأة،

Zu den ersten Worten sagt eine Randnote des Cod. Berol. المراد بالحواشى
حواشى هذا الكتاب للجوالقى ولابن بى وهى حواش مشهورة
— Die erste Hälfte des Verses von Hufâf steht 'Agâni 13, 142, 9. — Ad-Dinawari
ist Abû Hanîfah Aḥmad b. Dâûd b. Wanand, der aber selbst ein Işlâh
al-mantiḡ verfasste, H. H. I, 329 no. 829 und Flügel, grammatische
Schulen 191. Es ist nicht bekannt, dass er zu dem gleichnamigen Werk
von Ibn As-Sikkî ein Commentar geschrieben habe. — Vgl. Lane
unter آل. —

S. 3, Z. 1. „ضاهوا“ schr. ضاهوا. Ebenso S. 10, Z. 4 v. u. „بنوا“ schr.
رَعَفَ الاقلامُ تقاطر مدادها من بنوا. Fl. — Zu ترعف sagt der Commentar:
الرُعافُ وفى كتاب الكتاب لابي القاسم البغدادي إذا قطر المداد من رأس
القلم قيل رَعَفَ يَرَعِفُ وهو راعف فاذا كثر مداده فقطر قلت أرعفت القلم إرعافاً
وهو قلم مرعف ويقال أستبدد ولا ترعف اى لا تكثر المداد حتى يقطر انتهى،
والرُعافُ جمع مرعف وهو ما يحصل منه الرُعافُ كأنه محل له يقال رَعَفَ الرجلُ
وأنفهُ بفتح الراء والعين فى اللغة الفصيحة وجاء بضم العين كحسُن فى اللغة الضعيفة

er das Buch unverhältnissmässig erweitert hätte, aufgegeben worden. Im Folgenden habe ich mich darauf beschränkt, eine Reihe Notizen zu geben, die dem Leser vielleicht willkommen sind, insbesondere die leider ziemlich zahlreichen Druckfehler zu verzeichnen, dann aus Ueberschätzung des G. sich erklärende Irrthümer und eine Anzahl anderer Fehler. Mein hochverehrter Lehrer, Herr Prof. Dr. Fleischer hatte die Güte, die Aushängebogen durchzusehen und seiner unermüdlischen Sorgfalt verdanke ich die mit Fl. bezeichneten Verbesserungen und der Leser die Möglichkeit, an den Stellen leicht nachzuhelfen, wo ich das Richtige nicht traf.

Zugleich erlaube ich mir, an dieser Stelle den verehrlichen Bibliotheksverwaltungen von Gotha, Leyden, München und Berlin meinen wärmsten Dank auszusprechen für die Bereitwilligkeit, mit welcher sie mir einen Theil ihrer Schätze anvertrauten. Ihre Liberalität ist in wissenschaftlichen Kreisen auf das Allerrühmlichste bekannt, und ich darf mich darauf beschränken, mit dem Ausdruck meines Danks diesen neuen Beweis derselben hier hervorzuheben. —

S. 1, Z. 4. Lies عَلِيَّ st. عَلِيٍّ. — Z. 11 ۶, Z. 5 bemerkt der Commentar: في الحواشي آله مرغوبٌ عنه لأن الإضمار يردّ الكلم إلى أصولها كثيراً واصل: آل أهلٌ بدليل قولهم في تصغيره أهيلٌ فالوجه على أهليه إلا أن تظهر وتقول آل محمّد انتهى، أقول هذا مذهب الكسائي والزبيدي وهو مردود لأن إضافته إلى الضمير سمعت من العرب تظماً وكثراً قال عبد المطلب

وأُنصِرُّ على آل الصليب وعائديهِ اليوم آلِكَ،

وما ذكره غير مطرد إلا تراكَ تقول يدّة ودمه وهنّه بغير ردّ وقال ابن السيد في شرح أدب الكاتب (H. H. I, 222) هذا المذهب لا قياس يعضده ولا سماع يؤيده وفي كامل المبرد عن معاوية في قصة فيجتمع به عليك من آلِكَ وكذا ورد في كثير من شعر العرب كقول خُفاف السلمي

أنا الفارسُ الحامي حقيقةً والدي وألى كما تحمي حقيقةً آلِكَ

ومثله كثير انتهى، وقال أيضاً في شرح سقط الزند (H. H. III, 601) كان الكسائي يقول لا يُضاف آل الذي يراد به الأهل إلى المضمرات ولا إلى البلاد فكان لا يُجيز

dern von dem Verfasser als richtig beglaubigte Nachschriften seiner Zuhörer, die als 'Asl gelten konnten. Sollten solche aus verschiedenen Vorlesungen rühren, so erklären sich die abweichenden Lesearten, die zur Zeit von M. laut seiner Randnoten schon existierten, um so leichter. Der etwas spätere, so sorgfältige G. muss diese Abweichungen auch gekannt haben; dass er sie ganz ignorirt, ist nur daraus zu erklären, dass er seinem 'Asl eine ganz besondere Zuverlässigkeit beilegen dürfte.

Für den Commentar standen mir zwei Handschr. zu Gebote: (Berol.) Cod. Wetzstein II, 83 in 4°, 224 Blätter stark, in einem derben, leicht leserlichen Zug geschrieben. Der Titel auf dem ersten Blatt ist verklebt. Die Handschr. enthält den Text in rother Tinte vollständig zwischen dem Commentar. Blatt 224^b lautet das Ende: وهو حسبي ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم وقد نجز ما أردناه ، وتجلّى بعلى الكمال ما قصدناه ، والحمد لله على مزيد الانعام ، فى كل مفتتح واختتام ، وعلى افضل الرسل افضل صلاة وسلام ، وعلى آله وصحبه الكرام ، مدى الليالى والايام ، امين وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله واصحابه وذريته وانصاره واشياعه واتباعه ، نقله من خط شيخه اقر العباد الى الله واحوجهم الى عفو عبد الرحمن ابن الشيخ داود الظاهري الموقت بجامعة القاهرة ببيرس نقلت هذه النسخة من نسخة نقلت من خط المصنف رحمة الله وقوبلت ايضا عليها مع قراءتها على الشيخ الفاضل حارى الفضائل العارف بالله تعالى الشيخ محمد العناني احسن الله له الختام بجماعة محمد سيد الانام عليه افضل الصلاة والسلام فى سنة ١٠٨٤ هـ

Die andre Handschr. ist (L.) die von de Jong im Catalog der Bibl. Acad. reg. Scientt. pag. 24 (no 170 u. XIII) beschriebene. Sie enthält den Text nicht vollständig, sondern nur die Stellen, welche commentirt sind. Aus dem *دام مجده*, wie de Jong thut, auf die Zeit des Codex zu schliessen, ist gewiss irrig. Der Zug der Handschr. ist jünger. An Correctheit steht sie dem Berol. bedeutend nach. Ihr Titel lautet: كتاب شرح درة الغوام فى اوهام الخواص لابي محمد القاسم بن على الحريرى رحمة الله تصنيف مولانا وسيدنا واستادانا شيخ الاسلام بدر العلماء الاعلام سليل الائمة الكرام المولى شهاب الدين احمد الخفاجى *دام مجده امين* und der Schluss Blatt 174^b wie in Berol. bis zu dem Worte *امين*, was also als das eigentliche Schlusswort des Commentators anzusehen ist. —

Es war ursprünglicher Plan, die Durrah mit einem fortlaufenden sprachlichen und sachlichen Commentar zu begleiten; er musste, weil

(نسخة) غ و بيان , صغ
 nicht so korrekt wie der Druck von Bülak und die etwas jüngere

(G.) Handschrift von Gotha, in klein 4°, 678 rothe Nummer, von U. J. Seetzen mit Kahira 1808 Nr. 1175 bezeichnet auf dem von einer spätern Hand herrührenden Blatt 1^a. Blatt 134^a unten: نُجِزْ بِحَمْدِ اللَّهِ وَمِنَّةِ الْكِتَابِ وَصَلَوَاتِ اللَّهِ وَسَلَامِهِ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي أَوَّلِ صَفَرِ سَنَةِ إِحْدَى عَشَرَ وَسِتِّمِائَةَ . Geschrieben ist die Handschr. in altem gleichmässig festem Neshf, einem ältern Ductus, als in M. erscheint, verwandt mit dem bei Nöldeke, 'Urwah S. 12 u. 13 beschriebenen des Cod. Rifā'ijah; oft fehlen die diakritischen Punkte und die Vokalisation ist gering; wo die Vokale sich finden, stehen sie mit gutem Grund und, mit wenigen Ausnahmen, richtig. Die Handschr. rührt jedenfalls von keinem gewöhnlichen Abschreiber her.

Die Handschr. Cod. Lugdun. (Warner. 754, bei Dozy Catal. I, 29 no LIII) vom Jahre 1025 und Cod. biblioth. Academiae regiae scientt. (Catalog von de Jong pag. 23) vom Jahre 1035, geschrieben von einem منصور بن سليمان بن حسن الدمنائى الازهرى sind nach meiner Durchsicht für die Textkritik eben so werthlos, wie Cod. Berolin. Petermann no. 700, am 22. Regeb 1209 beendet. Er enthält auf Blatt 1—62 in 14 Capiteln eine Anthologie جواهر الكلام, meist aus später Zeit; 62—68 ist leer; 69 beginnt mit زيد افضل اخوته, es fehlt also ein Blatt der Durrah.

Abgesehen von den Zusätzen in B. stimmen die Handschr. im Ganzen überein. In den Einzelheiten des Ausdrucks steht G. allen ändern gegenüber und seine Lesarten sind oft in M. am Rand mit غ gegeben. Ich habe bei der Ausgabe Cod. G. zu Grunde gelegt; die unten folgenden Anmerkungen zeigen, dass ich ihm in Ueberschätzung seiner Correctheit auch da folgte, wo er entschieden irrte; dennoch scheinen mir viele Wortstellungen und besonders eine Reihe seltener Ausdrücke, die gerade bei Al-Ḥariri nicht auffallen und doch nicht aus den leichteren von B. M. S. entstanden sein können, für seine Vorzüglichkeit zu sprechen. Falsch sind darum viele Lesarten dieser nicht. Es wird unsern Handschr., so nahe auch M. und G. der Zeit Al-Ḥariri's stehen, nicht das Heft des Verfassers zu Grunde gelegen haben, son-

Die älteste Handschrift der Durrah, welche benutzt wurde, ist die Münchner (M.) vom Jahre 584. Der Beschreibung bei Aumer (S. 314) ist noch hinzuzufügen: Auf Blatt 1^a findet sich neben Titel und Namen von Besitzern folgende Notiz:

سمع جميع كتاب درة الغواص في اوهام الخواص تأليف الشيخ الرئيس ابي محمد القسم بن علي الحريري رحمه الله على الشيخ الامين الثقة العدل ابي طاهر بركات ابن ابراهيم بن طاهر بن بركات القرشي ثم العشوعي (?) رضى الله عنه يحيى اجازته من المصنف السادة الاثمة شهاب الدين ابو العرب اسمعيل بن حامد بن عبد الرحمن الانصاري القوضي وولد الشيخ المسح الزكي ابو اسحاق ابراهيم وابو العز عبد العزيز واختهما ست الاخوة والسيد الاحا (sic للاجل ?) عز الدين ابو محمد عبد الرحمان بن عبد المنعم بن الخضر الحارثي المعروف بابن عبد والمنتخب ابو طالب بن يحيى بن ابي طالب الرجبي بقراءة كاتب الاسماء ابي الفتح محمد بن علي بن محمد الهروي القيسي وسمع من اول التاسعة (?) من اول الكتاب الفقيه الامام وحيمة الدين ابو الفرج ابراهيم بن يوسف بن ابي احمد بن ال (?) وجمال الدين يوسف بن عبدان القرشي الدمشقي وذلك في سنة خمس وتسعين و (?)

Jedenfalls ist das Jahr 595 geschrieben gewesen. Die Unterschrift am Schlusse steht 114^b, s. Aumer, und zu ihr gehört noch: والله الحمد والمنة وهو المسؤل التوفيق للعصمة وتفهم الحكمة والصلوة على خير الانام محمد وآله وصحبه والسلام. — Die Buchstaben ح ر werden in der gewöhnlichen Weise unterschieden; die Handschrift ist collationirt (Blatt 13^b die مقابلة 40^b; بلغ في الميعاد 19^a, 23^b, 36^b u. s. w. bloss die مقابلة 84^a; بلغ مقابلة وضبطا 96^a; بلغ مقابلة وتحريرا 76^a; الثاني سماعا ومعارضة) und hat Randbemerkungen mit traduit نقد par saillies, parce que je l'ai pris dans se sens d'argent comptant. Il vaudrait mieux, je crois, le rendre par discernement. — 96, 10 cf. دعوا لنزار Hamasa p. 80. — 106, letzte Z. et dans leur départ est la perte de mon âme. — 120, 12: J'avais traduit ainsi, parce que le man. portait يعيا بالامن. J'ai corrigé ensuite le texte et écrit بالامر et j'ai oublié de changer la traduction. Lisez: il n'a pas la force de faire ou de supporter cette chose. — 123, note 9: Le vers de Tarafa, cité ici par Ḥariri, est cité aussi par Tébrizi dans son comm. sur la Ham. p. 508 — 127, note 40: C'est ainsi que Hariri Séance 49 p. 584 (ed. 2. pag. 667) a dit avec le و : ولا : و لكن أمهلت بعدك ، و لا : و لكن أمهلت بعدك ، فلا تأدبن بأدابك لا ذقت car sans le و on avait cru que ذقت était le جزء de امهلت. —

einer guten Handschrift an Werth gleich kommt. S. 181 schliesst mit der Bemerkung: *قد طبع هذا الكتاب بعون الملك الوهاب وكان تمام* *طبعة وايناع ثمره طلعة بمطبعة الحاجر الحميدة بمكروسة مصر السعيدة* *على يد مصححة بحسب الامكان الراجى حسن الختام من ربه المنان الشيخ* *المختلاتى يوم الأحد ثالث عشر شهر جمادى الآخرة سنة الف ومائتين وثلاث وسبعين* *من هجرة سيد المرسلين صلى الله عليه وعلى آله وصحبه اجمعين والحمد لله رب العالمين* —

De Sacy hat in seiner Chrestomathie (SC) einige Abschnitte und in seiner Anthologie (SA) etwa ein Drittel der Durrah nach zwei Handschriften herausgegeben, SA. 122. Die Pariser trägt jetzt die Nr. 1197 du supplément arabe, sie ist ziemlich jung nach dem Schluss: *ورقع الفراغ من تحريرها يوم الاربعاء السابع عشر من شهر جمادى الآخرة من شهر سنة ثلث عشر فالف من الهجرة النبوية*. Die Handschr. in 4° enthält auf 62 Blättern den Text mit sehr seltenen Randnoten, ist sehr leserlich geschrieben, mit vielen Vokalen am Anfang, die später immer seltner werden.^{a)}

a) Diese Bemerkungen verdanke ich H. Dr. Hartwig Derenbourg, ebenso wie die Mittheilung der Noten, die de Sacy in sein Handexemplar geschrieben hat. Was davon den Text angeht, ist an den betreffenden Stellen in den Anmerk. angeführt. Folgendes sind seine Nachträge zur Uebersetzung: SA 67, Z. 5 lis: après le milieu; Z. 29 lis: billossi 'Isidj nou. — 71, Z. 26 lis: gare à toi, de la dispute. — 78, 5 v. u. lis: Abou Mohammed. — 79, 6 v. u. lis Bischr. — 83, 22: Peut-être tous les verbes dans ce vers doivent-ils être pris pour des temps passés, ce qui parait vraisemblable, puisqu'il y a dans le second vers *لما*. Alors, c'est que dans les vers précédents il y avait ou le verbe *كان*, ou quelque autre circonstance qui détruit l'influence conversive de *إذا ما*. — 85, 12 v. u.: Je crois que *كرائم* devait être traduit par „des choses de grand prix, des bijoux,“ et non par „des actions généreuses.“ Le sens serait donc: Les besoins obligent à sacrifier les objets précieux dont on est le plus avare. — 89, 10 v. u: J'ai pensé que *اعاصير* était le pluriel de *عصر*, pluriel de *عصر*; on pourrait le regarder comme le pl. de *اعصار* tourbillon de vent. Dans la *Ḥamasa* p. 678 on trouve *اعاصير* pour le pl. de *اعصار*. — 91, 9 v. u: Traduis d'après le texte corrigé: et disparaître les richesses. — 92, 2 v. u.: un flanc ou une taille solide qui est propre à écraser ceux qui se heurtent contre elle. Luc. ch. 20 v. 17 et 18. — 95, 6 v. u. J'ai

I, 387). — Von *زهرة الحياة الدنيا* و*ريحانة الالباء* (H. H. 3, 524; 6, 643; 7, 751) sind ebenfalls in Wien (Flügel I, 388) zwei Handschr. vorhanden. — Einen dreibändigen Commentar schrieb er zu *شفاء في تعريف حقوق المصطفى* nach H. H. 4, 61 u. 6, 643 Z. 3. — Glossen zu Al-Beidāwī unter dem Titel *كفاية القاضى وعناية الراضى* erschienen zu Būlāk. — Ebendasselbst ist *شفاء الغليل الخ* gedruckt, s. Sachau, al-Ġawālikī S. VI. — Ihm verdanken wir auch den einzigen erhaltenen Commentar zur Durrāh; nur selten handelt er über einen von Al-Ḥarīrī gebrauchten einzelnen Ausdruck und das fast nur bei der Erklärung der Hutbah und der ersten Seiten des Buchs (so ۲, 5 آل; ۳, ۱ رعى; ۳, 2 عمر; ۹, 5 اظل u. s. w.); aber er geht auf die meisten von ihm berührten Fragen ein. Dabei befindet er sich fast durchgängig mit Al-Ḥarīrī in Opposition; gestützt auf eine grosse Belesenheit in der klassischen Literatur, Kurʾān, Ḥadīṭ, allen als *فصيح* geltenden alten Werken, und auf den Vorgang zahlreicher älterer Gelehrten, sucht er überall zu erweisen, dass Al-Ḥarīrī eine zu engherzige, wo nicht gar eine falsche Regel gegeben habe. Dass er in seinen Makāmen gegen die eigenen Gesetze verstossen hat, beweist er an verschiedenen Stellen. Neben gar vielen unnützen Haarspaltereien enthält das Buch besonders viel lexikalisch werthvollen Stoff und zwar nicht allein für den spätern Arabismus. (S. über die Handschr. unten).

Das Material zu dieser Herausgabe ist theils gedrucktes, theils handschriftliches. Von ersterem ist vor Allem zu nennen: der Druck von Būlāk (B.), der auf S. 2 bis 7 den *فهرست ما فيه من الارهام*, nach dieser Zählung 223 Abschnitte, enthält. Wie bereits bemerkt, hat B. öfter unrichtig abgetheilt. S. 8 bis 181 folgt der Text, der gegenüber allen Handschr. einige Weiterungen enthält. Nur ein neuer Paragraph ist unter ihnen, S. ۷۲ dieses Drucks, Anm. k, der aber in B. selbst nur am Rand erscheint. Alles übrige sind nur Zusätze zum Text der Handschr., die zur Zeit Al-Ḥafāġī's zum Theil schon in einigen Handschr., die er benutzte, standen. Die meisten lassen sich eher als alte Glossen, wie als Bereicherungen aus einer letzten Vorlesung der Durrāh von Al-Ḥarīrī selbst betrachten. Der Druck vokalisiert selten; die Consonanten sind fast immer zuverlässig, so dass er

وقال الشيخ الخ (mit den S. ۲ Anm. b. angeführten Varianten) begründet es nicht; es steht immer an Stellen, wo der bisherigen Ausführung gegenüber eine persönliche Bemerkung des Verfassers hervorgehoben wird, die beim Vortrag freilich einer derartigen Einleitung nicht bedürfte. So wären diese Wiederholungen nur Nothbehelfe für den Leser. Aber eben so gut können sie nach Sacy's Annahme spätern Redactionen, beziehungsweise Vorlesungen der Durrah von Al-Ḥarīrī selbst ihren Ursprung verdanken. Nur ist durch eine nicht weiter anzuzweifelnde Aufschrift der Münchener Handschrift (s. unten) sicher, dass Al-Ḥarīrī die 'Iğāzeh für dieses Werk verlieh, es also nach Inhalt und Form ein abgeschlossenes Ganzes war, dem höchstens eine spätere Vorlesung einen Zusatz oder auch eine vereinzelte Aenderung im Ausdruck bringen konnte. (Ueber die Handschr. s. später). —

H. H. 3, 205 (no. 4947) gibt die Literatur, welche sich an die Durrah anschliesst, zunächst einige Glossatoren: Abu 'Abdallah Muḥammad b. 'Alī, bekannt als Ḥuġġat ad-dīn aṣ-Ṣikillī (+ 555), Ibn Zāfir (+ 565; s. Al-Ḥarīrī's Maḳāmen 2. Ausgabe, II, 62) der auch die Maḳāmen commentirte, Ibn Al-ḥaśśāb 'Abdallah b. 'Aḥmad (+ 568; s. Maḳāmen a. a. O. S. 52), dessen Kritik gegen Al-Ḥarīrī nicht allein in Bezug auf die Durrah Abu Muḥammad 'Abdallah b. Berī (+ 582) glücklich bekämpfte (S. Maḳāmen a. a. O. S. 53; vgl. auch F. F. VII, 721); von ihm rühren sogar zwei Glossensammlungen zur Durrah her. — Commentare verfassten Abu 'Abdallah Muḥammad Al-'Anṣārī (+ 586?) und Al-Ḥafāġī (s. unten). Al-Ġawālikī schrieb die obengenannte Ergänzung (تتمة) unter dem Titel التكملة فيما يلحق فيه العامة. — Auch einen Auszug aus der Durrah und zwei Versificationen derselben, eine mit Commentar des Versificators, nennt H. H. —

Ṣihāb ed-dīn 'Aḥmad al-Ḥafāġī al-Miṣrī (+ 1069 der Hīġrah), ein sehr gelehrter Polyhistor, hinterliess eine Reihe Werke über Philologie und Rhetorik, mehrere Anthologien etc. Bekannt sind davon: Tīrāz al-maġālis, H. H. 6, 645; Exemplare in Wien (Flügel I, 385) und München (Anmer S. 262); Druck von Būlāk aus dem Jahre 1284 (269 Seiten). — خبايا الزوايا فيما فى الرجال من البقايا, H. H. 3, 129, ferner 2, 35 u. 127 u. 422; 3, 94 u. 134 erwähnt; Exemplar in Wien (Flügel

gewöhnlich aus dem Leben von Grammatikern. Ueberhaupt ist dem spröden Stoff ein verhältnissmässig reiches Gewand gegeben, das den Sprachkünstler der Makâmen verräth. In allen Fragen vertritt Al-Ḥarîrî strengstens die puristische Schule der Baṣrenser und ist von seinen Erklärern darum an vielen Stellen angegriffen worden. In den Fällen, welche die altarabische Sprache angehen, wird schwer entschieden werden können, wer Recht hat, weil allgemein Gültiges und Dialekt zu wenig streng getrennt werden; da aber, wo es sich um wirkliches Vulgärarabisch handelt, stimmen sie überein, höchstens sucht der Commentator das Vorkommen der Sprachform in älterer Zeit oder auch als Dialekt nachzuweisen. —

Wie gesagt, ohne eine bestimmte Anordnung reiht Al-Ḥarîrî die einzelnen Fragen an einander, indem er mit einem **ويقولون** den Fehler, dann die richtige Ausdrucksweise angibt und daran Ausführungen von sehr verschiedenem Umfang knüpft. Solche Abschnitte zu theilen, wenn von einem Gegenstand zu einem verwandten übergegangen wird ohne ein neues **ويقولون**, wie die Ausgabe von Bûlâk öfter thut, ist gewiss nicht richtig und es beginnen auch die Handschriften nur mit einem überstrichenen **ويقولون** neue Absätze. Diese Weise, Abschnitte zu bilden, geht bis S. 191, 15 (nur 188, 15 — 189, 17 behandelt eine Frage, die mit der vorhergehenden in keinem sichtlichen Zusammenhang steht und nicht in der bis dahin üblichen Art eingeleitet wird). Von 191, 15 bis 199, 4 schliessen sich, verschieden eingeführt, Bemerkungen über Synonyma und die genaue Bedeutung einzelner Wörter an, die Al-Ḥarîrî vielleicht erst bei einer wiederholten Vorlesung der Durrah angeschlossen hat, wie auch den letzten Abschnitt, der nur Lehren für die richtige Orthographie enthält. — Sacy Anth. 122 glaubt, das Buch sei erst nach Al-Ḥarîrî's Tode publicirt worden; die Ueberschrift am Anfang des Werks würde dafür gar nichts beweisen, denn auf diese Art werden fast alle Handschriften überschrieben; aber auch das im Verlauf des Werkes öfter^{a)} wiederholte

a) Die Stellen sind folgende: 24, 2; 43, 3; 61, 15; 91, 3; 107, 11; 110, 3; 114, 7; 121, 5; 169, 9; 199, 5; 208, 18, wozu aus dem Druck von Bûlâk noch 109 Anm. m, 148, Anm. b und 130, Anm. b kommen.

Gebildeten“*) ist das bekannteste dieser Werke und, den von ihm benutzten Ibn K̄utaibah^{b)} vielleicht ausgenommen, auch das bedeutendste. Der Zweck des Buchs ist (nach S. ۲ u. ۳), hochgestellte und gebildete Männer vor den Fehlern zu bewahren, durch welche sie in Rede oder Schrift dem gewöhnlichen Volk (العامة) gleichen und so, da Reinheit und Richtigkeit des Ausdrucks vor Allem als Zeichen der Bildung galt, ihrem Werth und Ansehn Eintrag thun könnten. So werden Fehler der Aussprache, falsche Wortformen z. B. durch Versetzung von Buchstaben, behandelt, dann wieder Verstöße gegen die Grammatik, falsche Constructionen der Verba, lexikalische Irrthümer zumal im Gebrauch der Synonyma, unrichtige Formen der Fremdwörter, auch logische und orthographische Schnitzer, ohne dass eine bestimmte Reihenfolge in den Gegenständen eingehalten wird. An die Rüge knüpft der Verfasser sehr häufig allerlei Geschichten und Anekdoten, die das Buch zu einem sehr mannigfaltigen machen,

a) So Sacy Chrest. 3, 176 u. Anthol. 63, auch Aumer, die arab. Handschr. d. k. Hof- u. Staatsbibl. zu München S. 314. Al-Hafāġī fol. 3^r sagt: وسمى كتابه هذا درة الغواص والدرية معروفة والغواص مبالغة الغائص وقيل الغواص من اتخذ ذلك حرفة له وإضافته إما للمدح لأنه يدخر لنفسه انفسها أو للدعاء أنها درة حقيقية كما يقال بدر السماء وكان مالك يسمى عمرو بن الحارث درة الغواص وقال الجهمي يصف امرأة خفيف

وهي زهراء مثل لؤلؤة الغواص ميزت من جوهر مكنون

Der Vers ist von Abu Dahbal, s. Kitāb al-'Aġānī ed. Būlāġ VI, 159 u. 161; Kāmil 168 u. 169; Al-Ġawālikī ۴۴ u. 21; Ġauharī سنن schreibt ihn auch dem Abd er-rahmān b. Ḥassān zu. — De Jong Catal. Codd. Orientt. bibl. regiae scientt. pag. 23 Anm. a übersetzt: „la perle du plongeur (qui s'est enforcé) dans les fautes de language des gens bien nés (pour les mettre au jour). —

b) Al-Ḥariri nennt ihn öfter als seine Quelle. Dem Material nach mussten beide natürlich oft zusammentreffen; aber die Behandlungsweise Al-Ḥariri's ist von der Ibn K̄utaibah's sehr verschieden. Nur den Stoff berücksichtigt Al-Hafāġī, wenn er z. B. zu 11, 2 sagt: oder وفي الحواشي ما ذكره المصنف تبع فيه ادب الكاتب وهكذا أكثر ما في كتابه اقول ما ذكره المصنف بعينه في ادب الكاتب كما هو شأنه في كتابه: 13, 13 u. 13, 13 und ähnlich öfter.

Abu Ḥanīfah Aḥmad b. Daūd-ad-Dīnawarī + 282, Flügel S. 191 u. H. H. 5, 308 (لحن العامة).

Ta'lab + 291, H. H. 5, 357 u. Flügel S. 167.

Nicht sicher ist der Titel des Buchs von Abu Ṭālib al-Mufaḍḍal aḍ-Ḍabbī (+ ca. 300) H. H. 4, 344 u. Flügel S. 163 no. 10. —

Abu 'l-Haiḍām Kallāb b. Ḥamzah + ca. 300, H. H. 5, 357 u. Flügel S. 222.

Ibn Ḥālawaih's (+ 370) كتاب ليس, Flügel S. 231 und H. H. 5, 143 ist hierher zu ziehen.

Speziell mit der 'Āmmah von Al-'Andalus beschäftigte sich Abu Bakr Muhammad b. Al-Ḥasan az-Zubaidī al-'Isbīlī (+ 379), Flügel S. 264 u. H. H. 5, 308 u. 357.

Ibn Ġinnī (+ 392) schrieb ein كتاب الفصل (الفرق) بين الكلام الخاص والعامة, Flügel S. 250.

Abu Hilāl al-'Askarī + 395, H. H. 5, 308 u. Flügel S. 255.

Auch Al-Ġauharī + 393 (nach Andern ca. 400) hat in seinem الصحاح an sehr vielen Stellen die Fehler der 'Āmmah notirt und mit einem ولا تقل davor gewarnt.

Hier folgt die Durrah Al-Ḥarīrī's (s. u.), zu der Al-Ġawāllikī (+ 540) eine Takmilah schrieb, H. H. 2, 398; 3, 206; 5, 357.

Abu Sa'īd Muḥammad b. 'Alī al-'Irāqī (+ 561) verfasste nach H. H. 6, 323 ein Buch نزهة النفس وروضة المجلس über Vulgarismen, alphabetisch geordnet.

Abu 'l-faraġ 'Abd er-raḥmān b. 'Alī ibn al-Ġauzī (+ 597) schrieb ein Muḥtaṣar über diesen Gegenstand, worin er in verschiedenen Abschnitten die gewöhnlichsten Fehler der 'Āmmah behandelte, H. H. 5, 357.

Ibn Hišām Muḥammad b. Aḥmad al-Laḥmī + vor 600, H. H. 5, 308 und endlich Ibn Hānī Muḥammad b. 'Alī es-Sebtī + 733, a. a. O. schrieben لحن العامة. — Ausser in diesen Specialschriften wird die Frage gelegentlich fast in allen grammatischen und lexikologischen Werken berührt.

Al-Ḥarīrī's „Taucherperle über die (sprachlichen) Irrthümer der

Dialektform ist und gerade in diesem Punkt ist die Einzeluntersuchung besonders schwierig.

Was mir von dieser Literatur über Ḥāǧī Ḥalfah 5, 308 u. 357 hinaus aus den verschiedenen grammatischen Schulen bekannt geworden ist, stelle ich nach der ungefähren Zeitfolge der Verfasser im Folgenden zusammen (wo als Titel des Buchs ما كتاب oder فيما يلحن فيها العامة genannt wird, gebe ich ihn nicht besonders an):

Al-Farrā + 207, Ḥ. Ḥ. 5, 357 u. Flügel, gramm. Schulen S. 136.

Abu 'Ubaidah Ma'mar b. Muṭanna al-Baṣrī + 210, Ḥ. Ḥ. 5, 357.

Abu Naṣr Aḥmed b. Ḥâtîm al-Bâhilî + 231, Flügel a. a. O. S. 81.

Abu 'Uṭmân Bakr b. Muḥammad Al-Mâzîni + 248, Ḥ. Ḥ. 5, 357 u. Flügel S. 83.

Abu Ḥâtîm Sahl b. Muḥammad as-Sigîstânî + 255, Ḥ. Ḥ. 5, 357 u. Flügel S. 88.

Das Buch des Abu Zaid 'Omar b. Šabbah al-Baṣrî (+ 263) bei Flügel S. 85 كتاب النحو ومن كان يلحن من النحويين (Ḥ. Ḥ. 6, 229 من يلحن من النحاة) gehört auch hierher.

Ein Hauptwerk ist ادب الكاتب von Ibn Kṭaibah + 270 oder 271 oder 276. Flügel S. 188 u. 189 u. Ḥ. Ḥ. 1, 222. Den Inhalt des Buchs gibt Flügel, die arab., pers. u. türk. Hdschr. der k. k. Hofbibliothek zu Wien, Band 1, 225 folgg. genau an. Besonders fol. 114 folgg. beschäftigen sich mit den Fehlern der 'Āmmah. Auf diese bedeutende Schrift stützen sich die Späteren und auch Al-Ḥarîrî in vielen Fällen ganz vorzugsweise. Von den bei Ḥ. Ḥ. aufgezählten Commentaren ist der von Al-Ġawâlîkî in einer vorzüglichen, mir vorliegenden Abschrift (S. Flügel, die arab. etc. Handschr. I, 231) in Wien erhalten; an die Erklärung der schwierigen Ausdrücke und der Verse knüpft der gründliche Gelehrte vielerlei Wissenswerthes für Grammatik und Lexicon an. — Den شرح رسالة ادب الكتاب von Ibn al-Kūṭjîh (+ 367), der sich doch wohl auf Ibn Kṭaibah bezieht, Flügel, gramm. Schulen S. 262, hat Ḥ. Ḥ. nicht, so wenig wie den bei Flügel S. 106 genannten, von Ibn Durüstawaih verfassten كتاب الكلام على ابن قتيبة في تصحيح العلماء, den ich als Streitschrift gegen ادب الكاتب auffasse.

des Lexicons sind nicht der wesentliche Unterschied zwischen der alten und der sich bildenden, neuen Sprache. Das Charakteristische liegt im lautlichen und grammatischen Verfall und dieser ist überraschend schnell eingetreten, bedingt durch das enge Zusammenleben mit den die Araber an Zahl übertreffenden bekehrten anderssprachigen Völkern. In die nächste Verbindung konnte jeder Nichtaraber mit einem arabischen Stamm treten, wenn er sich ihm als Maula einverleiben liess; damit nahm er einen arabischen Namen an und bezeichnete sich geradezu als Sohn dessen, in dessen specielle Familie er eintrat; dieses Verhältniss hat unendlich oft statt gefunden und konnte nicht ohne Wirkung auf die Sprache des Stammes bleiben.

Auf diesen raschen Verfall der Sprache führt die Tradition die Begründung grammatischer Studien überhaupt zurück; zahlreiche Anekdoten aus der Zeit der Umajjaden beweisen, wie sogar oft in den Kreisen des Hofes und der Gebildeten die genaue Kenntniss der richtigen Grammatik geschwunden war und die Existenz der beiden feindlichen, grammatischen Schulen von Al-Basrah und Al-Kûfah zeigt, dass selbst gelehrte Forschung und Sammeleifer nicht mehr im Stande waren, überall endgültig zu entscheiden, freilich wohl hauptsächlich, weil man von unrichtigen Gesichtspunkten ausging.

Gegenüber der als classisch betrachteten Luğah heisst diese Sprache Kalâm al-'Âmmah auch wohl Kalâm Ahl al-'amšâr (كلام العامة, كلام اهل الامصار). Nicht aus linguistischem Interesse, sondern weil unvermerkt gar Manches aus ihr in die Ausdrucksweise der Gebildeten übergegangen war, wovor nicht dringend genug gewarnt werden konnte, haben sich seit der Mitte des zweiten Jahrhunderts der Hîğrah, soweit unsere Berichte reichen, die namhaftesten Gelehrten mit ihr beschäftigt. Aus dieser Sprache der 'Âmmah haben sich aber die verschiedenen arabischen Vulgärdialekte ausserhalb der Wüste entwickelt und so gewinnt für uns diese 'Âmmah-Literatur eine hohe Wichtigkeit für die Geschichte des Arabischen. Es wird sich der Mühe lohnen, die Reste derselben zu sammeln. Freilich bleibt dann noch auszuscheiden, was Irrthum oder auch engherzige Schulansicht des puristischen Grammatikers und alles, was nicht vulgär, sondern

Einleitung.

Mit der gewaltsamen Ausbreitung des Islâm siedelten sich die arabischen Beduinen in Massen und immer grösseren Kreisen bis zu den Gestaden des Mittelmeers und den Gränzen Erâns an. Die Sässigmachung hatte, wie schon früher, einen ungünstigen, jetzt nur weiteren und tieferen Einfluss auf ihre Sprache. Es hielt auch schon in der Zeit vor Muhammed der Beduine des Negd seine Sprache für reiner als die des selbst in seinem Vaterland am Saume der Wüste fest angesiedelten Arabers. Nun aber mit dem Heraustreten aus Arabien liess das völlig veränderte Leben den grossen Theil des Wortschatzes, der sich auf die Zustände in der Wüste bezog, ausser Gebrauch kommen oder wenigstens in seiner strengen Bedeutung vergessen, und gerade hier hatte der so scharf die Erscheinungsformen der belebten und unbelebten Natur bis ins Einzelste beobachtende Sinn des Beduinen einen bewundernswerthen und charakteristischen Reichthum geschaffen. Auf der andern Seite kamen mit den neuen Dingen und Begriffen eine Menge Fremdwörter — die freilich auch im Altarabischen nicht fehlen — in die Sprache und ihre Quelle waren alle Volksstämme, die der rasch um sich greifende Islâm unterjochte oder begränzte. Das noch lebendige Sprachbewusstsein trieb aber auch aus dem Schatz der ächt arabischen Wurzeln neue Schösslinge; sie werden unter dem Namen muwalladât zusammengefasst und hier tritt uns manche alte Wurzel entgegen, die der gelehrte arabische Lexicograph nicht aufnahm, weil er ihr in der traditionellen, erzählenden und poetischen Literatur nicht begegnet war. Aber diese Veränderungen

MEINEN HOCHVEREHRTEN LEHRERN

HERRN PROF. MARC. JOS. MÜLLER

UND

HERRN PROF. HEINR. L. FLEISCHER

IN AUFRICHTIGER DANKBARKEIT

GEWIDMET.

DRUCK VON W. DRUGULIN IN LEIPZIG.

AL-HARÎRÎ'S
DURRAT-AL-ĞAWWÂS.

HERAUSGEGEBEN

VON

HEINRICH THORBECKE,

DOCENT AN DER UNIVERSITÄT HEIDELBERG.

LEIPZIG

VERLAG VON F. C. W. VOGEL

1871.



COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0023853557

PJ
6151
.H3
1964

MAR 25 1971

